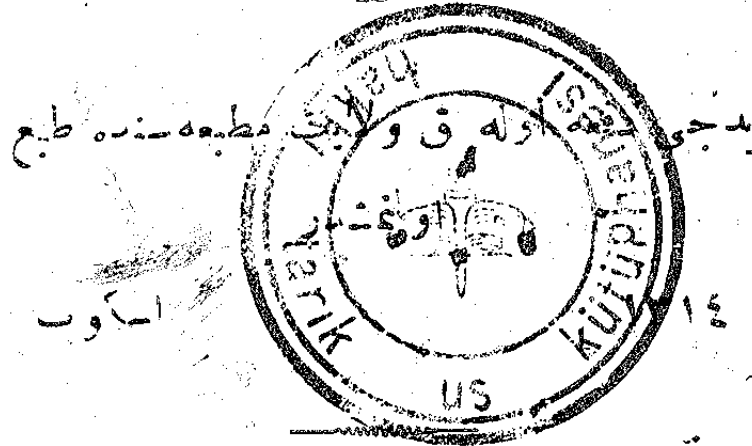




سالنامه ولایت

# قلم



بدرجی اوله فی ولایت مطبعه سنده طبع

اسکوب

## مقدمه

ذات قدسیست ستمات خلافت پناهیاری شمس تابان نورا نور  
 وعصر همایون میمنت مقرون شهنشاهیاری هر دور لو  
 عمران و ترقی به جلوه گاه مهد ظهور اولان شهریار معارف  
 پرور و تاجدار علویت کستر غازی بی مدانی السلطان ابن -  
 السلطان السلطان شوکتلو ﴿ عبد الحمید ﴾ خان ثانی  
 نند من حضر تلرینک سایه سماپایه ظل الیهیلر نده قوصوه  
 لایت جلیله سنک ۱۳۱۴ سنه هجریه سنه مخصوص  
 اولقی اوزرد اشبوسالنامه رسمیسنک یدمچی دفعه اوله زرق  
 ترتیب و تمثیلنه بسمله کش ابتدا اولمش و سالنامه اخرا -  
 جنک درکار اولان فواید و محسناتنه مبنی بعدما هر سنه  
 منتظماً اخراجه موقیتمز الطاف الهیه دن مرجو  
 بولمشدر .

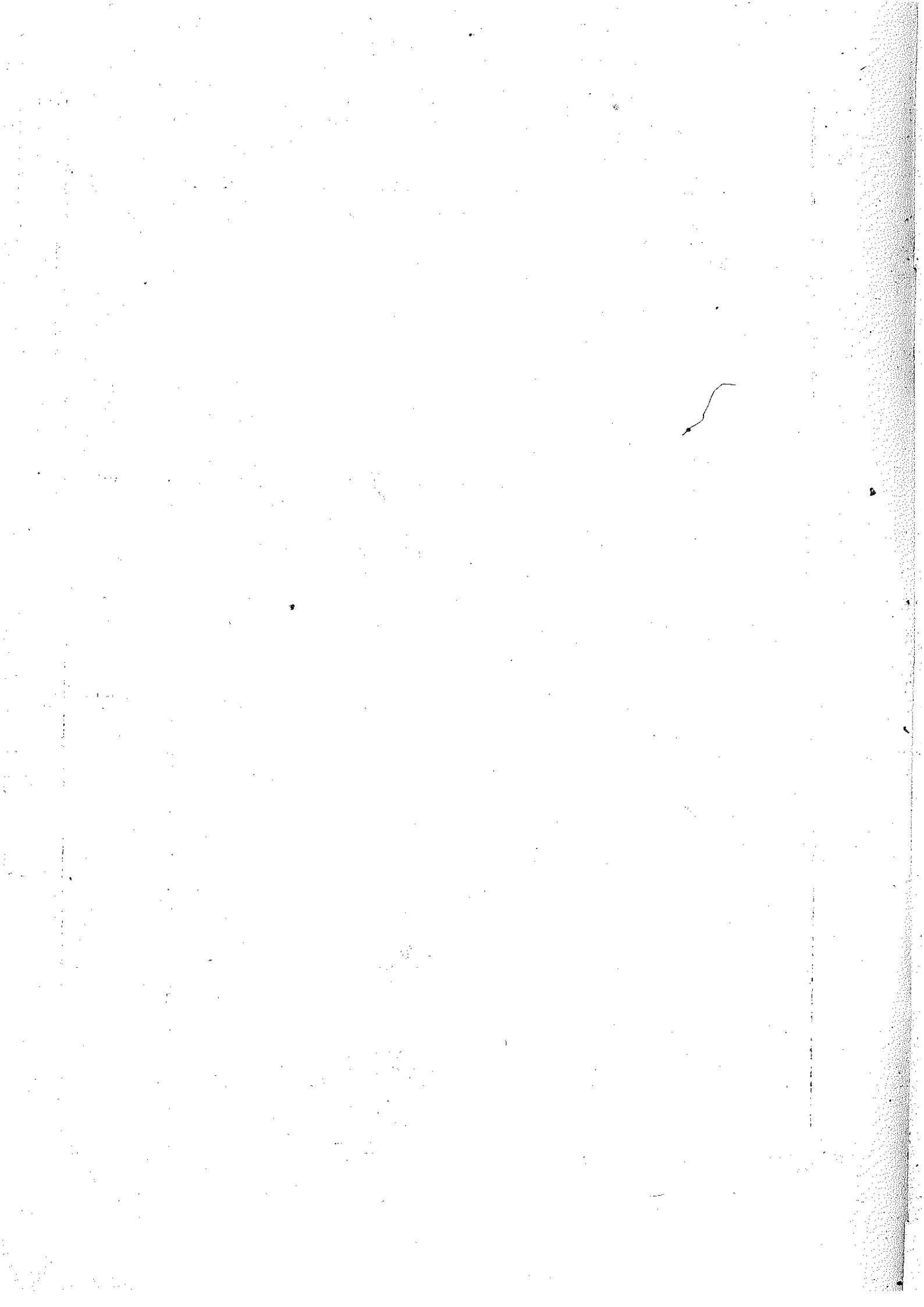


نامنك موضوعه اولان دالات صريحه سنه مبنی  
 سالنامه مزده ولايتك احوال عمومیه سی یعنی حاوی  
 اولدیغی شهرور وقصباتك الدن كلدیكى قدر جغرافیای  
 ریاضی، عمرانی، صنایعی، تجاری، طبیعی، سیاسی،  
 تاریخیسی آیری آیری مفصلاً تصویر ایدملکده برابر  
 ترقیات آتیه لر چونده بعض مطالعات تذیل قلمش  
 وولایتك منسوب اولدیغی آرنانودلق قطعه سیله  
 اهالیسنی تشکیل ایدن آرنانود قومی حقنده معلومات  
 تاریخیه اعطاسنه غیرت اولمشدر .

بالخاصه تاریخ نظرنده اهمیت مخصوصه بی حائر  
 اولان و دولت علیه عثمانیه نك روم ایلی قطعه سنجه صحیفه  
 پیرای مجلدات تواریخ بولنان ترقیات شوکت آیاتی  
 اخطار ایلیان « قوصوه » اووه سنده بر قاج یوزبیک  
 کشیک بر متفقین اردوسی ایله جهان لرش بخش دهشت

ایدہ جک صورتدہ جریان ایدن ملحمہ کبریٰ حقندہ دور  
 ودر از محاکات اجر اسیلہ تفصیلات اعطا و علاوہ اولمشدر .  
 ولایت نامنہ شمردی بہ قدر ساحہ تمثیلہ چیقاریلان  
 سالنامہ لر بوسنہ کی سالنامہ مزہ مقیس اولہ مزہ . چونکہ  
 بو ، بالادہ عرض اولندیغی و جہلہ یازیلان معلومات  
 مفصلہ ایلہ بر سالنامہ دکل اورتہ قطعہ دہ ۸۰۰ صحیفہ یہ  
 قریب ولایتک بر تاریخ مکملیدر . ولایتک بعض مبانی  
 مبارکہ سیلہ آثار نافعہ سنک ویانہ دہ « او توتیبی » اصولیلہ  
 حکایتدیریلان رسملریدہ آیریجہ علاوہ اینلمشدر .  
 همان جناب رب منان ولی نعمت بی امتنان پادشاہمز  
 افندمز حضر تلرینی مادام الملوان اریکہ پیرای شوکت  
 و شان و سایہ سعادت سرمایہ ہمایونلرینی مفارق عثمانیانہ  
 ابد نشان بیورسون آمین .





## فہرس مندرجات

مقدمہ	صفحہ
ایام ولیالیٰ مہر و کہ	۲
مبادیٰ فصول اربعہ	۳
تقویم	۴
تواریخ مشہورہ	۲۸
وقوعات مشہورہ تاریخیہ	۳۱
سلاطین عظام حضراتی	۴۸
رتبہ لہ	۶۱
نشانی	۶۵
مدالیہ لہ	۶۷
وزری عظام و مشیران فخام	۷۲
مابین ہمایون جناب ہلوکانہ	۷۹
تفتیش عسکری قومیسینون عالیسی	۸۶
	۸۷
یاوران حضرت شہریاری	۸۸
ولایتہ کن والیلر	۱۰۰
ارکان و مأموریت ولایت	۱۰۴
دوائر عدلیہ و محاکم	۱۱۳

ضبطیه اداره می	۱۱۷
پولیس ادارسی	۱۲۲
بشنجی نظامیه فرقہ سی	۱۲۴
سواری الایلی	۱۳۲
	۱۳۳
طوبچی صنف لری	۱۳۴
	۱۳۵
اونجی اسکوب ردیف فرقہ سی	۱۳۶
کوپریلی ردیف لواسی	۱۳۷
پرشتنه ردیف لواسی	۱۴۶
بعض دوائر مرکزیه	۱۵۵
اسکوبده رتبه و نشانی حاز اولانئر	۱۵۸
مکاتب	۱۶۰
اسکوب عسکری خسته خانده سی	۱۶۹
اسکوبده مقیم قونسلوسلر	۱۷۰
مراسم تشریفاته تعلیماتی	۱۷۱
دول اجنبیه ایام رسیدلرنده اجرا اولانه جقی مراسم   احترامیه به	۱۷۵
دائر تعلیمات	
دول متحابه حکمدارلرینک ایام مخصوصده لری	۱۷۷
اسکوب شهری حقیقده بعض معلومات	۱۷۸

اسكوبك و ضعيت طبيعاسي	۱۸۳
اسكوبك احوال تاريخيدسي	۱۸۵
اسكوبك مباني عاليه‌سی	۱۹۱
» احوال هوايیاسي	۱۹۴
» احوال زراعيديسي	۱۹۶
» احوال صناعيديسي	۲۰۱
» احوال تجاريدسي	۲۰۳
» احوال معدنياسي	۲۰۸
» اماكن و مباني و نفوس عموميدسي	۲۱۰
» وسائط نقلیه و اعمارات بلديديسي	۲۱۵
» موقع جغرافي و قراسي	۲۱۶
» بازار و بنايري	۲۱۷
نفوس و قوعاتي و معاملات محاکم	۲۱۹
اسكوبه مربوط قرانك اساميدسي	۲۲۱
اشتب قضااسي	۲۲۳
بركتلي ناحيدسي	۲۴۲
قومانوه قضااسي	۲۴۶
» رادويشته	۲۵۹
» پلنقه	۲۶۸



قوجانه قضاسی	۲۸۱
» عثمانیه	۲۸۹
» قره طوه	۲۹۴
» اورخانیه	۳۰۲
امکوب سنجاغنگ احوال جغرافیہ سی	۳۰۷
» خلاصہ مدنیہ سی	۳۱۱
» احوال معارفی	۳۱۵
قرای مسئلہ اختیار مجالسنہ و مکتبہ دائر تعلیمات	۳۱۸
» صبیان مکتبہ لری خواجہ لرنہ مخصوص تعلیمات	۳۲۵
پرشتندہ سنجاغی	۳۳۹
متروپچہ قضاسی	۳۶۱
» ولچترین	۳۷۴
» کیلان	۴۸۴
» پرہشوه	۴۰۳
پرشتندہ سنجاغنگ احوال جغرافیہ سی	۴۱۶
» خلاصہ مدنیہ سی	۴۱۹
یکی بازار سنجاغی	۴۲۳
یکی بازار قضاسی	۴۴۴
» آقوه	۴۶۷

یکی واروش قضاسی	۴۷۹
قولاشین »	۴۸۶
یکی بازار سنجاغنک احوال جغرافیہ سی	۴۹۴
» » خلاصہ مدنیہ سی	۴۹۸
پرزرین سنجاغی	۵۰۳
راحو بجه ناحیہ سی	۵۲۵
قالقاندان قضاسی	۵۳۰
غستوار ناحیہ سی	۵۴۹
لوفہ قضاسی	۵۵۵
قالیس ناحیہ سی	۵۵۹
پرزرین سنجاغنک احوال جغرافیہ سی	۵۶۲
» » خلاصہ مدنیہ سی	۵۶۶
ایک سنجاغی	۵۷۱
یاقوه قضاسی	۵۹۱
برانه »	۶۰۱
ترغویشته قضاسی	۶۱۰
غوسینه »	۶۱۹
ایک سنجاغنک احوال جغرافیہ سی	۶۲۳
» » خلاصہ مدنیہ سی	۶۲۶

طاشلیجه سنجی غی	۶۲۹
پرہ پول قضاسی	۶۴۱
پرہوی ناحیہ سی	۶۴۹
طاشلیجه سنج غنک احوال جغرافیہ سی	۶۵۲
» » خلاصہ مدنیہ سی	۶۶۰
آرناودلق ، آرناودلر	۶۶۸
آرناودلرک تاریخچہ اصلاری	۶۶۹
آرناودکلمہ سنک جہت اشتقاقی	۶۷۲
پلاسج ، پلاسغر	۶۷۳
آرناودلر حقندہ بعض معلومات	۶۷۹
آرناودلق	۶۸۳
دوقہ کین قانونی حقندہ بعض معلومات	۶۹۱
افادہ مخصوصہ	۷۰۳
قوصوہ ملحمہ سی	۷۰۵



## ایام ولیالیؑ مبروکه صرہ سیلہ ذکر اولنور

یوم عاشورا	( بازار کونی )	محرم	۱۰
لیلہٴ جلیلہٴ مولد سعادت	( چوہ کیجھسی )	ربیع الاول	۱۲
لیلہٴ شریفہٴ رغائب	( چوہ کیجھسی )	رجب	۵
لیلہٴ معراج شرف معراج	( چوہ کیجھسی )	رجب	۲۷
لیلہٴ برات سعادت غایات	( صالی کیجھسی )	شعبان	۱۵
یوم زیارت خرقة سعادت	( چہار شنبہ کونی )	رمضان	۱۵
لیلہٴ مبارکہ قدر	( بازار ابرتسی کیجھسی )	رمضان	۲۷
عید سعید فطر	( چوہ کونی )	شوال	۱
روز فیروز عرفہ و عرفات	( چہار شنبہ کونی )	ذی الحجہ	۹
عید سعید اضحیٰ	( پنجشنبہ کونی )	ذی الحجہ	۱۰

## ﴿ مبادیٰ فصل اول ﴾

اول فصل حریف — ربيع الاخر ك اون بشنبجی كونه مصادف اولان ایلول

رومینك اون برنجی چهارشنبه كونی

اول فصل پشته — رجب الفردك اون العنجدی كونه مصادف اولان كانون اول

رومینك طقوزنجی بازار ایتسی كونی

اول فصل ربیع — شوال المكرمك اون العنجدی كونه مصادف اولان مارت رومینك

سكوزنجی چه ایتسی كونی

اول فصل صیب — محرمك اون پنجی كونه مصادف اولان حزیران رومینك

طقوزنجی بازار كونی



### ( امتداد فصل )

هار	۹۱	کون	۹	ساعت	۱۶	دقیقه
یاز	۹۲	»	۴	»	۱۵	»
کوز	۹۱	»	۷	»	۱۸	»
قیش	۹۰	»	۸	»	۱۹	»
	۳۶۴		۲۸		۶۸	

یعنی ۳۶۵ کون ۵ ساعت ۸ دقیقه



### ( نایلی و نهار خریفی و ربیعی )

یوم اعتدال خریفی	۱۶	ایلول روی	۲۸	افرنجی
یوم اعتدال ربیعی	۳	مارت روی	۱۵	افرنجی



المواسم	شهور						ايام							
	شهر اول	شهر ثانی	شهر ثالث	شهر رابع	شهر خامس	شهر سادس								
حزيران روى	۶	۱۹	۲	۵	۸	۳۳	۴	۳۱	۸	۴۵	۱۲	۶	۱	جعه
	۱۸	۶	۳۳	۳۰	۴۴	۱۲	۱	۲	جعه ايرتسى					
	۱۸	۶	۳۳	۳۰	۴۴	۱۴	۲	۳	بازار					
	۱۷	۶	۳۲	۳۰	۴۴	۱۵	۲	۴	بازار ايرتسى					
	۱۷	۶	۳۲	۳۰	۴۴	۱۶	۲	۵	صالى					
	۱۶	۶	۳۲	۳۰	۴۳	۱۷	۵	۶	چهارشنبه					
	۱۶	۷	۳۲	۳۰	۴۳	۱۸	۶	۷	پنجشنبه					
	۱۵	۷	۳۱	۲۹	۴۳	۱۹	۷	۸	جعه					
	۱۵	۷	۳۱	۲۹	۴۲	۲۰	۸	۹	جعه ايرتسى					
	۱۵	۷	۳۱	۲۹	۴۲	۲۱	۹	۱۰	بازار					
اول فصل صيف	۱۴	۷	۳۱	۲۹	۴۲	۲۲	۱۰	۱۱	بازار ايرتسى					
	۱۴	۷	۳۲	۲۹	۴۲	۲۳	۱۱	۱۲	صالى					
	۱۵	۷	۳۲	۲۹	۴۲	۲۴	۱۲	۱۳	چهارشنبه					
	۱۵	۷	۳۲	۲۹	۴۲	۲۵	۱۳	۱۴	پنجشنبه					
	۶	۱۹	۲	۵	۸	۳۳	۴	۳۱	۸	۴۵	۱۲	۶	۱	جعه



ایام	شہور			طلوع شمس	ظہر	عصر اول	عشا	امساک	المواسم
	گرم	گرم	گرم						
جمعہ اورتسو	۱۶	۱۰	۲۷	۴۴	۳۰	۲۲	۱۸	۱۶	۶
بازار	۱۷	۱۱	۲۸	۴۴	۳۰	۲۳	۱۹	۱۷	
بازار اورتسو	۱۸	۱۲	۲۹	۴۴	۳۰	۲۳	۱۹	۱۷	
صلی	۱۵	۱۸	۳۰	۴۵	۳۰	۲۴	۲۰	۱۸	
چارشنبه	۲۰	۱۹	۲۰	۴۵	۳۰	۲۴	۲۰	۱۹	شوز افرنجی
پنجشنبه	۲۱	۲۰	۲۱	۴۶	۳۱	۲۴	۲۰	۱۹	
جمعہ	۲۲	۲۱	۲۲	۴۶	۳۱	۲۴	۲۰	۲۰	
جمعہ اورتسو	۲۲	۲۲	۲۲	۴۶	۳۱	۲۵	۲۱	۲۱	
بازار	۲۴	۲۳	۲۳	۴۸	۳۱	۲۵	۲۲	۲۲	
بازار اورتسو	۲۵	۲۴	۲۴	۴۹	۳۲	۲۶	۲۳	۲۳	
صلی	۲۶	۲۵	۲۵	۵۰	۳۲	۲۷	۲۴	۲۴	
چارشنبه	۲۷	۲۶	۲۶	۵۱	۳۲	۲۸	۲۶	۲۶	
پنجشنبه	۲۸	۲۷	۲۷	۵۲	۳۳	۲۸	۲۸	۲۸	
جمعہ	۲۹	۲۸	۲۸	۵۲	۳۴	۲۸	۳۰	۳۰	
جمعہ اورتسو	۳	۲۹	۲۹	۵۴	۳۴	۳۸	۳۲	۳۲	

المواسم	شهور			ظہر	طلوع شمس	ظہر	عصر اول	عشاء	امساک	ایام	
	مهر الحیر	حزروان روی	توزافر نیکی								
	د	د	د								
تموز روی	۱	۳۰	۱۲	۵۵	۸	۳۵	۴	۲۸	۲	۲۴	پازار
	۲	۱	۱۳	۵۶	۲۶	۳۸	۲	۳۸	۳۸	۲۸	پازار ایرتسی
	۳	۲	۱۴	۵۷	۳۶	۳۹	۱	۴۰	۴۰	۴۰	صالی
	۴	۳	۱۵	۵۸	۳۶	۳۹	۱	۴۲	۴۲	۴۲	چارشنبه
	۵	۴	۱۶	۵۹	۳۷	۳۹	۰	۴۲	۴۲	۴۲	پنجشنبه
	۶	۵	۱۷	۶۰	۳۸	۴۰	۰	۴۳	۴۳	۴۳	جمعه
	۷	۶	۱۸	۶۱	۳۹	۴۱	۵۹	۴۶	۴۶	۴۶	جمعه ایرتسی
شدت حرارت	۸	۷	۱۹	۶۲	۴۰	۴۱	۵۹	۴۸	۴۸	۴۸	پازار
	۹	۸	۲۰	۶۳	۴۱	۴۲	۵۸	۵۱	۵۱	۵۱	پازار ایرتسی
	۱۰	۹	۲۱	۶۴	۴۲	۴۳	۵۷	۵۴	۵۴	۵۴	صالی
	۱۱	۱۰	۲۲	۶۵	۴۳	۴۴	۵۶	۵۷	۵۷	۵۷	چارشنبه
	۱۲	۱۱	۲۳	۶۶	۴۴	۴۵	۵۶	۵۷	۵۷	۵۷	پنجشنبه
	۱۳	۱۲	۲۴	۶۷	۴۵	۴۶	۵۵	۵۷	۵۷	۵۷	جمعه
	۱۴	۱۳	۲۵	۶۸	۴۶	۴۷	۵۵	۵۷	۵۷	۵۷	جمعه ایرتسی
	۱۵	۱۴	۲۶	۶۹	۴۷	۴۸	۵۴	۵۷	۵۷	۵۷	پازار

ایام	شهور			طلوع تکس	ظهر	عصر اول	عشاء	امساک	المواسم
	مهر خور	آوردوی	آورد فرنجی						
بازار ایرتسی	۱۶	۱۵	۲۷	۱۹	۴۹	۵۴	۵۸	۱۱	۱
صالی	۱۷	۱۶	۲۸	۲۱	۴۹	۵۶	۵۳	۱۴	
چهارشنبه	۱۸	۱۷	۲۹	۲۳	۵۰	۵۷	۵۲	۱۶	
پنجشنبه	۱۹	۱۸	۳۰	۲۵	۵۱	۵۸	۵۲	۱۹	
جمعه	۲۰	۱۹	۳۱	۲۷	۵۲	۵۹	۵۲	۲۳	اول ایام باخور
جمعه ایرتسی	۲۱	۲۰	۱	۲۵	۵۳	۵۰	۵۱	۲۴	ایستوس افرنجی
بازار	۲۲	۲۱	۲	۲۲	۵۴	۵۱	۵۱	۲۶	
بازار ایرتسی	۲۳	۲۲	۳	۳۴	۵۵	۵۲	۵۰	۲۹	
صالی	۲۴	۲۳	۴	۳۶	۵۶	۵۳	۵۰	۳۲	
چهارشنبه	۲۵	۲۴	۵	۳۸	۵۷	۵۳	۴۹	۳۵	
پنجشنبه	۲۶	۲۵	۶	۴۱	۵۸	۵۴	۴۹	۳۸	آخر ایام باخور
جمعه	۲۷	۲۶	۷	۴۳	۵۹	۵۵	۴۸	۴۰	
جمعه ایرتسی	۲۸	۲۷	۸	۴۶	۶۰	۵۶	۴۸	۴۳	
بازار	۲۹	۲۸	۹	۴۸	۶۱	۵۶	۴۸	۴۶	۷

المواضع	شهور					ايام	
	شهر اول	شهر ثانی	شهر اول	شهر ظہر	شهر طلوع شمس		
							ربیع الاول
د س	د س	د س	د س	د س	د س		
	٧ ٤٩	١ ٤٧	٨ ٥٧	٥ ٤٩	٥٠	١ ١٠ ٢٩	پازار ایرتسی
	٥٢	٤٦	٥٧	٥	٥٢	١١ ٣٠	صالی
	٥٥	٤٦	٥٨	٦	٥٥	١٢ ٣١	چهارشنبه
اغتوس روی	٧ ٥٨	٤٥	٥٩	٧	٥٨	١٢ ١	پنجشنبه
اول صوم مریم	٨ ١	٤٥	٥٩	٨	١٠ ٠	١٤ ٢ ٥	جمعه
	٤	٤٤	٩ ٠	٩	٢ ١٥	٣ ٦	جمعه ایرتسی
	٧	٤٤	١ ١١	١١	٤ ١٦	٤ ٧	پازار
	١٠	٤٢	١ ١٢	١٢	٧ ١٧	٥ ١٠	پازار ایرتسی
	١٣	٤٢	٢ ١٣	١٣	١٠ ١٨	٦ ٩	صالی
	١٦	٤٢	٢ ١٤	١٤	١٢ ١٩	٧ ١٠	چهارشنبه
ولادت مریم	١٥	٤٢	٢ ١٥	١٥	١٤ ٢٠	٨ ١١	پنجشنبه
	٢٢	٤١	٤ ١٦	١٦	١٦ ٢١	٩ ١٢	جمعه
صنف ثالث	٢٥	٤١	٤ ١٧	١٧	١٨ ٢٢	١٠ ١٣	جمعه ایرتسی
	٢٧	٤٠	٥ ١٥	١٥	٢١ ٢٣	١١ ١٤	پازار
آخر باد سہوم	١ ٣١	٩ ٤٠	٦ ٥ ٢	٢ ١٠	٢٢ ٢٤	١٢ ١٥	پازار ایرتسی

المواسم	شهور			ظهور	طلوع شمسه	امسالك
	ربيع الاول	اصتوس افرنجي	اصتوس روي			
انيلكاراك بلاد حرويه عزيمتي	صلى	١٦	١٣	٢٥	١٠٠٢٥	١
	چهارشنبه	١٧	١٤	٢٦	٢٨	٣٧
	پنجشنبه	١٨	١٥	٢٧	٣٠	٤٠
	جمعه	١٥	١٦	٢٨	٣٢	٤٣
	جمعه ايرتسي	٢٠	١٧	٢٩	٣٥	٤٦
	بازار	٢١	١٨	٣٠	٣٨	٤٩
	بازار ايرتسي	٢٢	١٩	٣١	٤١	٥٢
	صلى	٢٢	٢٠	٤٠	٤٢	٥٥
	چهارشنبه	٢٤	٢١	٤١	٤٤	٥٨
	پنجشنبه	٢٥	٢٢	٤٢	٤٥	٦١
بلديو جين فورتنه سي	جمعه	٢٦	٢٣	٤٣	٤٦	٦٤
	جمعه ايرتسي	٢٧	٢٤	٤٤	٤٦	٦٧
	بازار	٢٨	٢٥	٤٥	٤٩	٦١
	بازار ايرتسي	٢٥	٢٦	٤٧	٥١	٦٤
صلى	٣	٢٧	٨	٤٠	١١	٩

ایام	شهر			طلوع شمس	ظهر	عصر اول	عشاء	امساک	المواسم
	ربیع الاخر	اغتوا و سوی	ببول فرجی						
چهارشنبه	۱	۲۸	۹	۱۱	۷	۴۲	۱۶	۹	۲۰
پنجشنبه	۲	۲۹	۱۰	۱۰	۴۳	۱۷	۳۵	۲۲	شهادت یحیی علیه السلام
جمعه	۳	۳۰	۱۱	۱۲	۴۵	۱۸	۳۵	۲۶	چیلانق فورتیه سی
جمعه ایرتسی	۴	۳۱	۱۲	۱۲	۴۶	۱۹	۳۵	۲۹	ایلول روی
بازار	۵	۱	۱۳	۱۹	۴۸	۱۹	۳۴	۳۲	
بازار ایرتسی	۶	۲	۱۴	۲۲	۴۹	۲۰	۳۴	۳۵	
صالی	۷	۳	۱۵	۲۵	۵۱	۲۰	۳۴	۳۸	
چهارشنبه	۸	۴	۱۶	۲۷	۵۲	۲۱	۳۲	۴۱	انکسار کرما
پنجشنبه	۹	۵	۱۷	۳۰	۵۳	۲۱	۳۲	۴۴	
جمعه	۱۰	۶	۱۸	۳۲	۵۴	۲۲	۳۲	۴۷	
جمعه ایرتسی	۱۱	۷	۱۹	۳۶	۵۵	۲۲	۳۲	۵۰	قرار نیل
بازار	۱۲	۸	۲۰	۳۹	۵۷	۲۲	۳۲	۵۳	
پاراد ایرتسی	۱۳	۹	۲۱	۴۲	۵۸	۲۲	۳۲	۵۶	خریف اول
صالی	۱۴	۱۰	۲۲	۴۴	۶۰	۲۳	۳۲	۵۹	
چهارشنبه	۱۵	۱۱	۲۳	۴۶	۶۱	۲۴	۳۲	۶۰	



ایام	شهور			طلوع شمس	ظهر	عصر اول	عشاء	اهساک	المواسم
	ربیع الاخر	ابول روی	ابول افرنجی						
پنجشنبه	۱۶	۱۲	۲۴	۱۱۴۹	۲	۶	۲۴	۹	۱۰
جمعه	۱۷	۱۳	۲۵	۵۲	۴	۵	۲۲	۳۲	۷
جمعه ابرتسی	۱۸	۱۴	۲۶	۵۵	۵	۵	۲۲	۳۲	۱۰
بازار	۱۵	۱۵	۲۷	۵۷	۱	۱	۲۲	۳۲	۱۲
بازار ابرتسی	۲۰	۱۶	۲۸	۱۲	۸	۸	۲۲	۳۲	۱۵
صالی	۲۱	۱۷	۲۹	۲	۹	۹	۲۲	۳۲	۱۸
چهارشنبه	۲۲	۱۸	۳۰	۵	۱۱	۱۱	۲۲	۳۲	۲۱
پنجشنبه	۲۳	۱۹	۳۱	۸	۱۲	۱۲	۲۵	۳۱	۲۴
جمعه	۲۴	۲۰	۳۲	۱۰	۱۴	۱۴	۲۹	۳۱	۲۶
جمعه ابرتسی	۲۵	۲۱	۳۳	۱۲	۱۵	۱۵	۳۱	۳۱	۲۹
بازار	۲۶	۲۲	۳۴	۱۵	۱۷	۱۷	۳۱	۳۱	۳۲
بازار ابرتسی	۲۷	۲۳	۳۵	۱۸	۱۸	۱۸	۳۱	۳۱	۳۵
صالی	۲۸	۲۴	۳۶	۲۱	۱۹	۱۹	۳۲	۳۱	۳۸
چهارشنبه	۲۵	۲۵	۳۷	۲۴	۲۰	۲۰	۳۲	۳۰	۴۱
پنجشنبه	۳	۲۶	۳۸	۲۳	۲۱	۲۱	۳۲	۳۰	۴۴

کستانه  
فورتته سی

عید صلیب

نقصان ماء اشجار

تشرین اول  
افرنجی

قوش کچی  
فورتته سی



ایام	شهر			طلوع شمس	ظہر	عصر اول	عشا	امسالی	المواسم
	جذبی	شعبان اول	شعبان ثانی						
جمعه ابرتسی	۱۶	۱۲	۲۴	۱۰	۴۴	۶	۳۹	۹	۱۱۳۰
بازار	۱۱	۱۲	۲۵	۱۲	۴۵	۷	۳۹	۱۰	۳۲
بازار ابرتسی	۱۸	۱۴	۲۶	۱۵	۴۶	۸	۳۹	۱۱	۳۵
صالی	۱۹	۱۵	۲۷	۱۸	۴۷	۹	۴۰	۱۲	۳۷
چهارشنبه	۲۰	۱۶	۲۸	۲۱	۴۹	۱۰	۴۰	۱۳	۳۹
پنجشنبه	۲۱	۱۷	۲۹	۲۲	۵۰	۱۱	۴۰	۱۴	۴۱
جمعه	۲۲	۱۸	۳۰	۲۳	۵۱	۱۲	۴۰	۱۵	۴۴
جمعه ابرتسی	۲۲	۱۹	۳۱	۲۵	۵۲	۱۳	۴۱	۱۶	۴۶
بازار	۲۵	۲۰	۳۰	۳۱	۵۴	۱۴	۴۱	۱۷	۴۸
بازار ابرتسی	۲۵	۲۱	۳۱	۳۴	۵۵	۱۵	۴۱	۱۸	۵۰
صالی	۲۶	۲۲	۳۲	۳۶	۵۶	۱۶	۴۲	۱۹	۵۲
چهارشنبه	۲۷	۲۳	۳۳	۳۸	۵۷	۱۷	۴۲	۲۰	۵۴
پنجشنبه	۲۸	۲۴	۳۴	۴۰	۵۸	۱۸	۴۲	۲۱	۵۶
جمعه	۲۹	۲۵	۳۵	۴۲	۵۹	۱۹	۴۳	۲۲	۱۱۵۸

باغ وزوی زمانی

باقی فورتنه سی

شعبان ثانی  
افرنجی

نهایت قوت  
خریف

ایام	شماره			طلوع شمس	ظہر	عصر اول	عشا	اساک	المواسم
	جہازی الاخر	تشرین اول روی	تشرین ثانی افرنجی						
	د	د	د						
جمعہ ایرتسی	۱	۷۲۶	۱۴۵	۰	۷۲۷	۹۴۳	۱۳۵	۱۲	روز قاسم
پازار	۲	۸۲۱	۴۸	۱	۴۴	۴۴	۳۶	۲	میدانزول شبنم
پازار ایرتسی	۳	۹۲۸	۵۰	۲	۴۴	۴۴	۳۶	۴	
صالی	۴	۱۰۲۹	۵۲	۴	۴۴	۴۴	۳۶	۶	
چهارشنبه	۵	۱۱۳۰	۵۵	۵	۴۴	۴۴	۳۶	۹	
پنجشنبه	۶	۱۲۳۱	۵۸	۷	۴۴	۴۴	۳۶	۱۰	
جمعه	۷	۱۳	۰	۹	۲	۴۴	۳۶	۱۱	تشرین ثانی روی
جمعه ایرتسی	۸	۲۱۴	۲	۱۰	۴۵	۴۵	۳۶	۱۳	
پازار	۹	۳۱۵	۴	۱۱	۴۵	۴۵	۳۶	۱۵	
پازار ایرتسی	۱۰	۴۱۶	۶	۱۲	۴۵	۴۵	۳۶	۱۷	
صالی	۱۱	۵۱۷	۸	۱۳	۴۵	۴۵	۳۶	۲۰	
چهارشنبه	۱۲	۶۱۸	۹	۱۴	۴۵	۴۵	۳۷	۲۲	
پنجشنبه	۱۳	۷۱۹	۱۱	۱۵	۴۶	۴۶	۳۷	۲۴	خفتای حشرات
جمعه	۱۴	۸۲۰	۱۳	۱۶	۴۶	۴۶	۳۱	۲۶	خریف ثالث
جمعه ایرتسی	۱۵	۹۲۱	۱۵	۱۷	۴۷	۴۷	۳۷	۱۲۲۸	

المواسم	شهر					شهر	شهر	شهر	شهر	ایام			
	امسالك	عشا	عصر اول	طلوع شمس	ظہر								
شمسك قوس بورجنه نقلی	۱۲۲۹	۱	۳۷	۹	۴۶	۷	۱۷	۲	۱۷	۲۲	۱۰	۱۶	پارار
	۳۱	۳۷	۴۶	۱۸	۱۸	۲۳	۱۱	۱۷	۱۷	۲۳	۱۱	۱۷	پازار ایرتسی
سودا غا جرنك بودامه زمانی	۳۲	۳۷	۴۶	۱۹	۲۰	۲۴	۱۲	۱۸	۱۸	۲۴	۱۲	۱۸	صالی
	۳۴	۳۷	۴۶	۲۰	۲۲	۲۵	۱۳	۱۹	۱۹	۲۵	۱۳	۱۹	چهارشنبه
	۳۶	۳۷	۴۶	۲۱	۲۳	۲۶	۱۴	۲۰	۲۰	۲۶	۱۴	۲۰	پنجشنبه
	۳۷	۳۷	۴۶	۲۲	۲۵	۲۷	۱۵	۲۱	۲۱	۲۷	۱۵	۲۱	جمعه
	۳۸	۳۷	۴۶	۲۳	۲۱	۲۸	۱۶	۲۲	۲۲	۲۸	۱۶	۲۲	جمعه ایرتسی
	۴۰	۳۷	۴۷	۲۴	۲۸	۲۹	۱۷	۲۳	۲۳	۲۹	۱۷	۲۳	پازار
	۴۱	۳۸	۴۷	۲۵	۳۰	۳۰	۱۸	۲۴	۲۴	۳۰	۱۸	۲۴	بازار ایرتسی
كانون اول افر نیجی	۴۲	۳۸	۴۷	۲۵	۳۱	۱۱۹	۲۵	۲۵	۲۵	۱۱۹	۲۵	۲۵	صالی
	۴۳	۳۸	۴۷	۲۶	۳۲	۲۰	۲۶	۲۶	۲۶	۲۰	۲۶	۲۶	چهارشنبه
	۴۴	۳۸	۴۷	۲۶	۳۳	۲۱	۲۷	۲۷	۲۷	۲۱	۲۷	۲۷	پنجشنبه
	۴۵	۳۸	۴۷	۲۷	۳۵	۲۲	۲۸	۲۸	۲۸	۲۲	۲۸	۲۸	جمعه
	۱۲۴۶	۱	۳۸	۹	۴۷	۷	۲۷	۲	۳۶	۵	۲۳	۲۹	جمعه ایرتسی

ایام	شمار			طلوع شمسر	ظہر	عصر اول	گشت	المواسم
	رجب الفرد	تشرین ثانی روی	کانون اول افرنجی					
پازار	۱	۶۲۴	۳۱	۲۷	۷	۴۷	۳۸	۱۲۴۷۱
پازار ایرتسی	۲	۷۲۵	۳۸	۲۸	۷	۴۱	۳۸	۴۹
صالی	۳	۸۲۶	۳۵	۲۸	۷	۴۷	۳۸	۴۹
چهارشنبه	۴	۹۲۱	۴۰	۲۸	۷	۴۷	۳۸	۵۰
پنجشنبه	۵	۱۰۲۸	۴۱	۲۹	۷	۴۸	۳۹	۵۱
جمعه	۶	۱۱۳۹	۴۲	۲۹	۷	۴۸	۳۹	۵۱
جمعه ایرتسی	۷	۱۲۳۰	۴۳	۲۹	۷	۴۸	۳۹	۵۲
پازار	۸	۱۳	۴۳	۲۹	۷	۴۸	۳۹	۵۲
پازار ایرتسی	۹	۱۴	۴۴	۳۰	۷	۴۸	۳۹	۵۲
صالی	۱۰	۱۵	۴۴	۳۰	۷	۴۸	۳۹	۵۳
چهارشنبه	۱۱	۱۶	۴۵	۳۰	۷	۴۸	۳۹	۵۳
پنجشنبه	۱۲	۱۷	۴۵	۳۰	۷	۴۸	۴۰	۵۴
جمعه	۱۳	۱۸	۴۵	۳۱	۷	۴۸	۴۰	۵۴
جمعه ایرتسی	۱۴	۱۹	۴۵	۳۱	۷	۴۸	۴۰	۵۴
پازار	۱۵	۲۰	۴۶	۳۱	۷	۴۸	۴۰	۱۲۵۵۱

آخر سقوط اوراق

قره قیش فورطنه سی

کانون اول روی

اول شب یادا

شتای اول



المواسم	اشهر	عشر اول	ظهر	طلوع شمس	شهر			ایام
					کانون اول فرجه	کانون اول ردی	رجحان	
اول اربعین	۱۲۵۵	۴۰	۴۸	۲۱	۲۱	۹	۱۶	پازار ایرتسی
	۵۵	۴۰	۴۸	۳۱	۲۲	۱۰	۱۷	صلی
	۵۵	۴۰	۴۹	۳۱	۲۳	۱۱	۱۸	چهارشنبه
	۵۴	۴۰	۴۹	۳۰	۲۴	۱۲	۱۹	پنجشنبه
	۵۴	۴۰	۴۹	۳۰	۲۵	۱۳	۲۰	جمعه
	۵۴	۴۰	۴۹	۳۰	۲۶	۱۴	۲۱	جمعه ایرتسی
	۵۲	۴۰	۴۹	۳۰	۲۷	۱۵	۲۲	پازار
	۵۲	۴۰	۴۹	۲۹	۲۸	۱۶	۲۳	پازار ایرتسی
	۵۲	۳۹	۴۹	۲۹	۲۹	۱۷	۲۴	صلی
	۵۲	۳۹	۴۹	۲۹	۳۰	۱۸	۲۵	چهارشنبه
لیله معراج	۵۲	۳۹	۴۹	۲۹	۳۱	۱۹	۲۶	پنجشنبه
	۵۱	۳۹	۴۹	۲۸	۳۰	۲۰	۲۷	جمعه
	۵۱	۳۹	۴۹	۲۸	۳۱	۲۱	۲۸	جمعه ایرتسی
	۵۰	۳۹	۴۹	۲۸	۳۲	۲۲	۲۹	پازار
	۱۲۴۹	۳۹	۴۸	۲۷	۳۰	۲۳	۳۰	پازار ایرتسی

ایام	شهور			ظہر	عصر اول	عصر	امساک	المواسم
	شعبان المعظم	کانون اول روی	کانون ثانی افرنجی					
	د	د	د					
صلی	۱	۲۴	۵	۲۸	۲۷	۲۸	۱۲۴۸	
چهارشنبه	۲	۲۵	۶	۲۷	۲۷	۲۸	۴۷	شب میلاد مسیح
پنجشنبه	۳	۲۶	۷	۲۶	۲۶	۲۸	۴۶	
جمعه	۴	۲۷	۸	۲۶	۲۶	۲۸	۴۵	
جمعه ابرتسی	۵	۲۸	۹	۲۵	۲۵	۲۸	۴۴	زمهریر فورتنه سی
پازار	۶	۲۹	۱۰	۲۵	۲۴	۲۸	۴۳	
پازار ابرتسی	۷	۳۰	۱۱	۲۴	۲۴	۲۸	۴۲	
صلی	۸	۳۱	۱۲	۲۴	۲۳	۲۸	۴۱	
چهارشنبه	۹	۱	۱۳	۲۳	۲۳	۲۸	۴۰	کانون ثانی روی
پنجشنبه	۱۰	۲	۱۴	۲۲	۲۲	۲۸	۳۹	
جمعه	۱۱	۳	۱۵	۲۱	۲۱	۲۷	۳۷	
جمعه ابرتسی	۱۲	۴	۱۶	۲۰	۲۰	۲۷	۳۶	الغاء صلیب فی الما
پازار	۱۳	۵	۱۷	۱۹	۱۹	۲۷	۳۵	
پازار ابرتسی	۱۴	۶	۱۸	۱۸	۱۸	۲۷	۳۴	
صلی	۱۵	۷	۱۹	۱۷	۱۷	۲۷	۱۱۳۰	لیله برات

المواسم	شهور						ایام					
	شعبان	رمضان	شهر اول	ظهر	طلوع شمس	شهر						
	د	د	د	د	د	د						
ولادت همایون ۱۲۵۸	۱۲۲۹	۱	۳۷	۹	۴۶	۷	۱۶۲	۱۸	۲۰	۸	۱۶	چهارشنبه
	۲۸	۳۷	۴۶	۵۶	۱۵	۱۶	۲۱	۹	۱۷		۱۷	پنجشنبه
	۲۶	۳۷	۴۶	۵۶	۱۴	۱۴	۲۲	۱۰	۱۸		۱۸	جمعه
	۲۴	۳۷	۴۶	۵۶	۱۳	۱۳	۲۳	۱۱	۱۹		۱۹	جمعه ابرتسی
	۲۲	۳۶	۴۶	۵۶	۱۲	۱۲	۲۴	۱۲	۲۰		۲۰	پازار
	۲۰	۳۶	۴۶	۵۶	۱۱	۱۱	۲۵	۱۳	۲۱		۲۱	پازار ابرتسی
	۱۷	۳۶	۴۵	۵۵	۱۰	۱۰	۲۶	۱۴	۲۲		۲۲	صالی
شدت سرما	۱۵	۳۶	۴۵	۵۵	۹	۹	۲۷	۱۵	۲۳		۲۳	چهارشنبه
	۱۲	۳۶	۴۵	۵۵	۸	۸	۲۸	۱۶	۲۴		۲۴	پنجشنبه
آخر اربعین	۱۱	۳۶	۴۵	۵۵	۷	۷	۲۹	۱۷	۲۵		۲۵	جمعه
	۹	۳۶	۴۴	۵۴	۶	۶	۳۰	۱۸	۲۶		۲۶	جمعه ابرتسی
	۷	۳۶	۴۲	۵۲	۵	۵	۳۱	۱۹	۲۷		۲۷	پازار
شباط افرنجی	۵	۳۶	۴۴	۵۴	۴	۴	۳۲	۲۰	۲۸		۲۸	پازار ابرتسی
	۱۲	۳۱	۳۵	۴۹	۳۷	۳۱	۴۹	۲۲	۳۱		۳۱	صالی

المواسم	شهور			ظفر	طلوع شمس	د س	د س	د س	د س	ايام				
	رمضان المبارك	كانون ثاني روى	كانون ثاني افرجه											
	د س	د س	د س											
	١٢	١١	١٠	٣٥	٩	٤٢	٧	١	٤٦	١	٢٢	٢	١	چهارشنبه
	١١	١٠	٩	٣٥	٩	٤٢	٧	٠	٤٤	٢	٢٢	٥	٢	پنجشنبه
	٥٧	٥٦	٥٥	٣٥	٩	٤٢	٦	٥٩	٤٢	٣	٢٤	٥	٣	جمعه
	٥٤	٥٣	٥٢	٣٥	٩	٤٢	٥	٥٧	٣٩	٤	٢٥	٦	٤	جمعه ايرتسى
	٥٢	٥١	٥٠	٣٥	٩	٤٢	٥	٥٦	٣٦	٥	٢٦	٧	٥	بازار
	٥٠	٤٩	٤٨	٣٥	٩	٤٢	٥	٥٥	٣٣	٦	٢٧	٨	٦	بازار ايرتسى
	٤٧	٤٦	٤٥	٣٥	٩	٤١	٥	٥٢	٣١	٧	٢٨	٩	٧	صلى
	٤٤	٤٣	٤٢	٣٥	٩	٤١	٥	٥٢	٢٨	٨	٢٩	١٠	٨	چهارشنبه
	٤١	٤٠	٣٩	٣٥	٩	٤١	٥	٥١	٢٦	٩	٣٠	١١	٩	پنجشنبه
	٣٩	٣٨	٣٧	٣٤	٩	٤٠	٤	٤٩	٢٢	١٠	٣١	١٢	١٠	جمعه
شباط روى	٣٦	٣٥	٣٤	٣٤	٩	٤٠	٤	٤٨	٢٠	١١	٣٢	١٣	١١	جمعه ايرتسى
عيد الشيع للقمامه	٣٤	٣٣	٣٢	٣٤	٩	٤٠	٤	٤٧	١١	١٢	٣٣	١٤	١٢	بازار
	٣١	٣٠	٢٩	٣٤	٩	٣٩	٣	٤٦	١٠	١٣	٣٤	١٥	١٣	پارا ايرتسى
	٢٩	٢٨	٢٧	٣٤	٩	٣٠	٣	٤٥	١٢	١٤	٣٥	١٦	١٤	صلى
غرض اشجار	١١	١٠	٩	٣٤	٩	٣٨	٢	٤٤	٩	١٥	٣٦	١٧	١٥	چهارشنبه

المواسم	شهور			طلوع خمس	ظهر	عصر اول	عشا	امساك	ايام
	رمضان المبارك	شباط روى	شباط افرنجي						
ازدواج طيور	۱۶	۱۸	۷	۱	۶	۹	۳۴	۱۱۲۴	پنجشنبه
جره اولی	۱۷	۱۹	۵	۴	۷	۳۸	۳۴	۲۲	جمعه
جمعه ايرتسى	۱۸	۲۰	۱	۱	۳۹	۳۷	۳۴	۱۵	جمعه ايرتسى
بازار	۱۵	۲۱	۹	۱۲	۳۸	۳۶	۲۲	۱۰	بازار
بازار ايرتسى	۲۰	۲۲	۵	۶	۳۶	۳۶	۲۲	۱۴	بازار ايرتسى
صالی	۲۱	۲۳	۱۱	۵	۳۵	۳۵	۲۲	۱۲	صالی
چهارشنبه	۲۲	۲۴	۱۲	۵	۳۲	۳۵	۲۲	۵	چهارشنبه
پنجشنبه	۲۲	۲۵	۱۲	۵	۳۲	۳۴	۲۲	۶	پنجشنبه
جمعه	۲۴	۲۶	۱۴	۴	۳۱	۳۴	۲۲	۲	جمعه
جمعه ايرتسى	۲۵	۲۷	۱۵	۴	۲۹	۳۳	۲۲	۱۱	جمعه ايرتسى
بازار	۲۶	۲۸	۱۶	۴	۲۸	۳۳	۲۲	۱۰	بازار
بازار ايرتسى	۲۷	۲۹	۱۷	۳	۲۷	۳۲	۲۲	۵	بازار ايرتسى
صالی	۲۸	۳۰	۱۸	۳	۲۵	۳۲	۲۲	۵	صالی
چهارشنبه	۲۹	۳۱	۱۵	۲	۲۴	۳۱	۲۲	۱۰	چهارشنبه
پنجشنبه	۳۰	۳۲	۱۶	۲	۲۳	۳۱	۲۲	۱۰	پنجشنبه

ایام	شهور			طلوع شمس	ظهر	عصر اول	عشاء	امساک	المواسم
	قوال الحکم	سباط روی	مارت افریجی						
جمعه	۱	۴۲۱	۱۲۲۸	۲۲	۶	۳۰	۳۲	۱۰۴۷	جره ناکه
جمعه ایرتسی	۲	۵۲۲	۲۶	۲۱	۳۰	۳۲	۳۲	۴۴	باغ بودامه زمانی
پازار	۳	۶۲۳	۲۲	۱۹	۲۹	۳۱	۳۱	۴۱	
پازار ایرتسی	۴	۷۲۴	۲۰	۱۸	۲۹	۳۱	۳۱	۴۸	قلم ایشیمی زمانی
صالی	۵	۸۲۵	۱۷	۱۶	۲۸	۳۱	۳۱	۳۵	
چهارشنبه	۶	۹۲۶	۱۴	۱۵	۲۸	۳۱	۳۱	۳۲	
پنجشنبه	۷	۱۰۲۷	۱۱	۱۲	۲۷	۳۱	۳۱	۲۹	
جمعه	۸	۱۱۲۸	۸	۱۱	۲۷	۳۱	۳۱	۲۶	لیله قدر
جمعه ایرتسی	۹	۱۲	۳	۹	۲۶	۳۲	۳۲	۱۹	مارت روی
پازار	۱۰	۱۳	۱۱۵۹	۷	۲۵	۳۲	۳۲	۱۶	تساوی لیل و نهار
پازار ایرتسی	۱۱	۱۴	۵۶	۶	۲۵	۳۲	۳۲	۱۳	
صالی	۱۲	۱۵	۵۲	۵	۲۴	۳۲	۳۲	۱۰	
چهارشنبه	۱۳	۱۶	۵۰	۴	۲۴	۳۲	۳۲	۷	
پنجشنبه	۱۴	۱۷	۴۷	۲	۲۳	۳۲	۳۲	۴	
جمعه	۱۵	۱۸	۳۳۱	۰	۲۳	۳۲	۳۲	۱۰	

ایام	شہور			طلوع شمس	ظہر	عصر اول	عصر	امساک	المواسم
	شوال المکرم	مہرت رومی	مارت افرنجی						
جمعہ ابرتسی	۱۶	۸	۲۰	۱۱۴۲	۵۹	۲۲	۳۲	۵۸	۹
بازار	۱۷	۹	۲۱	۳۹	۵۷	۲۲	۳۳	۵۴	
بازار ابرتسی	۱۸	۱۰	۲۲	۳۶	۵۶	۲۱	۳۳	۵۱	
صالی	۱۹	۱۱	۲۳	۳۲	۵۴	۲۱	۳۳	۴۸	قوزقران فورتنه سی
چهارشنبه	۲۰	۱۲	۲۴	۳۰	۵۳	۲۰	۳۳	۴۵	
پنجشنبه	۲۱	۱۳	۲۵	۲۷	۵۲	۲۰	۳۳	۴۲	چیلان فورتنه سی
جمعہ	۲۲	۱۴	۲۶	۲۴	۵۰	۱۹	۳۳	۳۹	
جمعہ ابرتسی	۲۳	۱۵	۲۷	۲۲	۴۹	۱۹	۳۴	۳۶	
بازار	۲۴	۱۶	۲۸	۱۹	۴۷	۱۸	۳۴	۳۳	اول سفر دریا
بازار ابرتسی	۲۵	۱۷	۲۹	۱۶	۴۶	۱۸	۳۴	۳۰	
صالی	۲۶	۱۸	۳۰	۱۳	۴۴	۱۷	۳۴	۲۷	
چهارشنبه	۲۷	۱۹	۳۱	۱۱	۴۳	۱۷	۳۴	۲۴	
پنجشنبه	۲۸	۲۰	۳۱	۸	۴۲	۱۶	۳۴	۲۱	نيسان افرنجی
جمعہ	۲۹	۲۱	۳۱	۵	۴۱	۱۶	۳۵	۱۷	
جمعہ ابرتسی	۳۰	۲۲	۳۲	۲	۳۹	۱۵	۳۵	۱۴	۹

ایام	شہور			ظہر	عصر اول	عصر	عشاء	المواضع
	ذی القعدہ	مارت روی	نیسان افرنجی					
پازار	۱	۴۲۳	۱۰۵۹	۳۸	۱۰	۳۰	۱۱	۹
پازار اورتسی	۲	۵۲۴	۵۶	۳۷	۱۴	۳۵	۸	
صالی	۳	۶۲۵	۵۳	۳۶	۱۴	۳۶	۵	
چهارشنبه	۴	۷۲۶	۵۲	۳۴	۱۲	۳۶	۱	
پنجشنبه	۵	۸۲۷	۴۹	۳۳	۱۲	۳۶	۵۸	۸
جمعہ	۶	۹۲۸	۴۶	۳۲	۱۱	۳۶	۵۵	
جمعہ اورتسی	۷	۱۰۲۹	۴۳	۳۰	۱۱	۳۷	۵۲	
پازار	۸	۱۱۳۰	۴۰	۲۸	۱۰	۳۷	۴۸	
پازار اورتسی	۹	۱۲۳۱	۳۸	۲۷	۹	۳۷	۴۵	
صالی	۱۰	۱۳	۳۴	۲۵	۹	۳۸	۴۲	نیسان روی
چهارشنبه	۱۱	۱۴	۳۱	۲۴	۸	۳۸	۳۹	
پنجشنبه	۱۲	۱۵	۲۸	۲۲	۷	۳۸	۳۶	
جمعہ	۱۳	۱۶	۲۵	۲۱	۶	۳۹	۳۳	
جمعہ اورتسی	۱۴	۱۷	۲۳	۲۰	۶	۳۹	۳۰	
پازار	۱۵	۱۸	۲۰	۱۸	۵	۴۰	۲۷	۸

فریاد عند نیب

نیسان روی



ایام	شهور			طلوع شمس	ظهر	عصر اول	عشا	امساک	المواسم
	دی القدر	بسمان روی	بسمان افرنجی						
پازار ابرتسو	۱۰	۷	۱۹	۱۰	۱۷	۹	۲۰	۸	اولی سته شور
صالی	۱۷	۸	۲۰	۱۰	۱۶	۸	۲۱	۲۱	
چهارشنبه	۱۸	۹	۲۱	۱۲	۱۴	۲	۲۱	۱۸	
پنجمیه	۱۰	۱۰	۲۲	۱۱	۱۳	۱	۲۲	۱۵	
جمعه	۲۰	۱۱	۲۲	۸	۱۲	۱	۲۲	۱۲	
جمعه ابرتسو	۲۱	۱۲	۲۴	۶	۱۱	۱	۲۳	۹	آخر سته شور
بازار	۲۲	۱۳	۲۵	۲	۱۰	۰	۲۳	۶	
پازار ابرتسو	۲۳	۱۴	۲۶	۱	۸	۵۰	۲۴	۲	
صالی	۲۴	۱۵	۲۷	۲۷	۷	۵۸	۲۴	۸	
چهارشنبه	۲۵	۱۶	۲۸	۲۸	۶	۵۱	۲۵	۷	
پنجمیه	۲۶	۱۷	۲۹	۲۹	۵	۵۰	۲۵	۵۴	
جمعه	۲۷	۱۸	۳۰	۳۰	۴	۵۰	۲۶	۵۱	
جمعه ابرتسو	۲۸	۱۹	۳۱	۳۱	۲	۵۰	۲۶	۴۸	میس افرنجی
بازار	۲۹	۲۰	۳۲	۳۲	۲	۵۰	۲۷	۷	

ایام	شهور			ظہر	عصر اول	عصر ثانی	المواسم
	ذی الحجہ	مہمان روی	ربیع الثانی				
پارار ابرقہ	۱	۲۱	۲۱	۱	۵	۱۱	۷
صلی	۲	۲۲	۲۲	۱	۵	۱۱	۷
چهارشنبه	۳	۲۳	۲۳	۱	۵	۱۱	۷
پنجشنبه	۴	۲۴	۲۴	۱	۵	۱۱	۷
جمعه	۵	۲۵	۲۵	۱	۵	۱۱	۷
جمعه ابرقہ	۶	۲۶	۲۶	۱	۵	۱۱	۷
پازار	۷	۲۷	۲۷	۱	۵	۱۱	۷
پازار ابرقہ	۸	۲۸	۲۸	۱	۵	۱۱	۷
صلی	۹	۲۹	۲۹	۱	۵	۱۱	۷
چهارشنبه	۱۰	۳۰	۳۰	۱	۵	۱۱	۷
پنجشنبه	۱۱	۳۱	۳۱	۱	۵	۱۱	۷
جمعه	۱۲	۱	۱	۱	۵	۱۱	۷
جمعه ابرقہ	۱۳	۲	۲	۱	۵	۱۱	۷
پازار	۱۴	۳	۳	۱	۵	۱۱	۷
پازار ابرقہ	۱۵	۴	۴	۱	۵	۱۱	۷

ظہر توپراز  
فورتہ سی

عروج عیدسی  
علیہ لسلام

ایام	شهر			طلوع شمس	ظهر	عصر اول	عصر	المواسم
	دیس	ماتیس روی	ماتیس اف. بگی					
	د	د	د					
صالی	۱۶	۱۸	۱۲	۹	۴	۴۲	۱	۷
چهارشنبه	۱۷	۱۹	۱۱	۱۱	۴	۴۲	۵	۶
پنجشنبه	۱۸	۲۰	۹	۱۲	۴	۴۱	۵	۵
جمعه	۱۹	۲۱	۸	۱۳	۴	۴۱	۵	۵
جمعه ایرتسی	۲۰	۲۲	۷	۱۴	۴	۴۰	۵	۵
پازار	۲۱	۲۳	۵	۱۵	۴	۴۰	۵	۴
پازار ایرتسی	۲۲	۲۴	۴	۱۶	۴	۳۹	۵	۴
صالی	۲۳	۲۵	۳	۱۷	۴	۳۸	۵	۴
چهارشنبه	۲۴	۲۶	۲	۱۸	۴	۳۸	۵	۴
پنجشنبه	۲۵	۲۷	۱	۱۹	۴	۳۸	۵	۴
جمعه	۲۶	۲۸	۰	۲۰	۴	۳۷	۵	۳
جمعه ایرتسی	۲۷	۲۹	۰	۲۱	۴	۳۷	۵	۳
پازار	۲۸	۳۰	۰	۲۲	۴	۳۶	۵	۳
پازار ایرتسی	۲۹	۳۱	۰	۲۳	۴	۳۶	۵	۳

اولیگر  
فورتندی

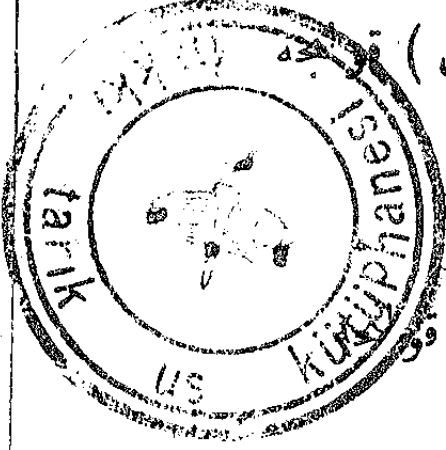
نوز قره زمان

طلوع بطین

( مختلف ذهاب و اعتبار حسابات اوزرينه )

( سال حاله كوره تواريخ مشهوره )

مبوط آدم	مورخيندن قسطنطينبەلى ( نيسه فور ) ك قولنجە	۷۵۹۷
»	اسكندريەلى مورخ ( قبان ) قولنجە	۷۵۲۱
»	انطاكيەلى مورخ ( نئغويل ) قولنجە	۷۴۱۲
»	جمهور مجدينيه كوره	۷۲۱۲
»	عرب مورخينى قولنجە	۷۲۲۴
»	مورخ يهودى ( فهدرنك ) قولنجە	۷۶۹۳
»	جمهور مؤرخينه كوره	۷۸۶۰
خاقت آدم	( سن تونك ) وضع ايتديكى مذهب ارباينك زهابنه كوره	۶۸۶۰
»	كاتب چاپدينك زهابنه كوره	۶۲۳۵
»	اخبار يهوده كوره	۸۱۵۹
طوفان نوح	هند المؤرخين	۵۲۳۸
»	فرنكارك زهابنجە	۵۱۶۵
»	هند المجهين	۶۰۰۰

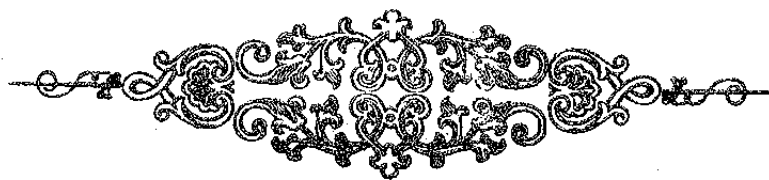


بعض تواريخ معتبره

هند مجوسيلر نيك تارىخلىرى ( خالى بوغا ) نام مبودك تارىخچىدر كه بهار دواتك عهد تاسيسدر	۴۹۹۶
--	------

تاریخ چینى يوسف چنيز قولججه	۵۴۹۳
تاریخ ابراهیم - مشیخ مورخیندن بهضیلرینک استعمال ایله کلری	۲۹۱۰
تاریخ - رکه میلاد ابراهیم علیه السلامدن باشلار	
تاریخ مدینه الحکما - ( اسقروب ) ک مصردن کلوب آتیهی	۲۴۸۱
ینا ایلدیکنندن بده یدر	
اولیپپاد تاریخی - یونان قدیمده هر دوت سندهه بر اجرا اولنار	۲۶۷۱
اولیپپاد او یونلرینک بدایتندن باشلار	
روما تاریخی - ( وارون ) نام مؤرخک قولنججه رومه دوات	۶۲۴۶
قدیمه سنک بناسندن بری	
بتولومدهنک قولنججه - تاریخ بخت النصر	۲۶۴۳
رومه جمهوریتی تاریخی	۲۳۰۵
تاریخ اسکندر - ( اسکندرک وفاتندن معتبردر )	۲۲۱۹
تاریخ سریانی - یاخود - سلفقوس - انطاکیه دنک باتیسی اولار	۲۲۰۹
سلفقوسک غزه طرفنده کی مظفریتندن معتبردر	
تاریخ رومی - رومه قیصرلرندن ژولسه زارک اثر اعتبارید	۱۹۳۱
استانبول تاریخی	۱۹۳۳
اقسیوم تاریخی - رومه قیصرلرندن اوقتاوک مظفریت بحربه	۱۹۲۷
سندن بری	
اغستوس تاریخی - رومه قیصرلرندن برنجی اغوست اوقتاودر	۱۹۳۳
باشلار	
تاریخ میلاد - ( سنه باشی کانون ثانیدر )	۱۷۹۵

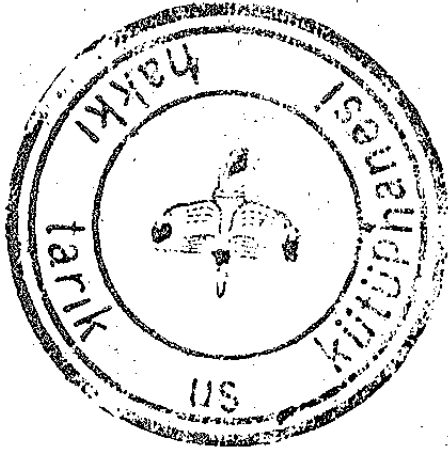
تاریخ قطی — دیوتالینیانوس ( دکیانوس ) نام روما امپرا طورینک مصر لبری تربیه انچون اچدیفی محاربه دن بدء اید	۱۶۱۳
تاریخ ارمنیان	۱۳۴۴
تاریخ هجری قری — ( سنه باشی محرم ابتدا سیدر )	۱۳۱۳
سنه شمسیه مالیه — ( سنه باشی مارت ابتدا سیدر )	۱۳۱۱
تاریخ هجری شمسی —	۱۲۷۴
تاریخ بزدی جردی	۲۲۶۴
تاریخ قسطنطینی — روم کلیسا سنک وضعندن بری	۱۳۱۲
تاریخ بلجی — وواسع ملاکشاه جلال الدین سلجوقیدر	۸۱۸
اصریقا تاریخ جمهوریتی — اعلان استقلال لرندن بری	۷۱۲
تاریخ الهی — واضعی شاه اکبر هندیدر	۲۴۱
فرانسه تاریخ جمهوریتی — ۲۲ ایلول ۱۷۹۲ انقلابندندر	۱۰۴
تاریخ تنظیمات خیریه — ۲۶ شعبان ۱۲۵۵ دن بری	۵۸
تاریخ قانون اساسی عثمانی — ۷ ذی الحجه ۱۲۹۲ دن باشلا	۱۹



# وقوعات مشہورہ تاریخیہ

﴿ ہجرتیہ مقدم ﴾

اسامی و وقوعات	سنہ
تقویم التوارخ اعتبار نچہ خلقت آدم علیہ السلام	۶۲۱۳
اوروپا لیلرک ظنند کورہ خلقت آدم	۴۵۸۲
طوفا نوح علیہ السلام	۳۹۷۴
اہلیم مصرک ابتدای معمور بقی	۳۵۴۸
بنی بشرک ات یمکہ باشلامنی	۲۹۶۸
اوزومدن شراب یابلسی	۲۹۶۲
اوراق و صبانک اجدادی	۲۹۲۵
ابتدای غرس زیتون	۲۸۲۵
ملوک بنی آشورک ابتدای ظہوری	۲۸۱۲
الاکک واپلاکک اجدادی	۲۷۷۵
دیکیش دیکمنک اجدادی	۲۷۲۵
فنیکہ لیلر طرفندن قرمز ی بویاک اجدادی	۲۷۲۵
ابتدای ظہور ملوک ارمنیہ	۲۶۹۰
باقیر جیلق صنعتک اجدادی	۲۶۴۰
کشف معادن	۲۶۲۵



ولادت ابراہیم علیہ السلام	۲۵۸۰
ایجاد سیف	۲۵۲۵
اوق ویاک اختراعی	۲۵۰۵
سماعیل علیہ السلام ختانی	۲۴۸۰
ابتداء آتہ بینک	۲۴۴۵
معدن آتہ ایجادی	۲۵۲۵
فن قرائت و کتابک ظہوری	۲۳۳۵
بعقوب علیہ السلام مصری تشریف لاری	۲۳۱۷
مصرده بدی سنہ دوام ایدن قحط و غلا	۲۲۹۱
صراکب بحریہ نک بیلدیزلری دہر انخذ ایدرک سیر و سفری	۲۲۷۵
مصر اینرجه سنہ شمیدنک ۳۶۵ کون اولہرق ضبط و تقویہ	۲۲۲۵
نیشتر ابلہ قان الموق اصولک ابداعی	۲۱۸۵
فرعونک مصرده اطفال ذ کوری اعدامی	۲۱۷۶
لانین قرالیتک ابتدای تشکلی	۲۱۶۶
آتہ قرالیتک ابتدای تشکلی	۲۱۶۵
چیندن اورویا بہ بعض امتہد ارسال رادخانی	۲۱۳۹
ایجاد حرام	۲۰۹۵
موسی علیہ السلام مصردن خروجی	۲۰۷۵
کریدد نیمور مدہ نک کشفی	۲۰۲۱
غوغالرده زره قولالایق اصولک ظہوری	۲۰۰۵



دستره و بورغونك ايجادى	۲۰۰۰
ايجاد ارتفاع	۱۹۰۵
خریطه نك مصرده ايجادى	۲۸۸۱
چو ملكچى دولابنك ايجادى	۱۸۷۵
فيل ديشينك صنايعده قولانلىسى	۱۸۰۵
آتنه حكومتك جمهوريتنه انقلابى	۱۷۰۹
داود عليه السلامك سورينه ده پادشاهانى	۱۶۳۸
مصر ليلرك صفوف اوزره ترتيب مساكر ايتلىسى	۱۶۲۵
سايمان عليه السلامك پادشاهانى	۱۵۹۸
يونانيلرك سكه ضربى	۱۵۴۱
ماكدونيا حكومتك ابتدائى تشكىلى	۱۴۷۰
قوه مقيناطيسييه نك كشفى	۱۴۲۵
فن قرائت و كتابت يونا نه دخولى	۱۳۷۵
دكتر غوغالزنده ممارسه پيدا اولمىسى	۱۳۵۹
ملوك بنى آشور دن بابل حكومتك آيرامىسى	۱۳۵۳
كيلر ايجون ليمانلر ياپمىسى	۱۳۴۵
روما شهرينك بنا اولنمىسى	۱۳۳۷
چراغك ايجادى	۱۳۱۵
مصرده حروف هجاء اوزره اصول كتابت استعمالى	۱۲۸۱
سطرنج و طاوله نك ايجادى	۱۲۲۹

بیرانسیرک در سعادتده سرای بورنده ایتدار اقامتلی	۱۱۹۳
بخت النصرک سوریه و قدس شریفی تخریبی	۱۱۵۵
قورشون قلنک ایجادی	۱۱۱۰
ایران پادشاهلغنک کیانیان طبقه سنه انتقالی	۱۱۱۰
ایرانیلرک مصری استیلاسی	۱۱۰۸
اسکندرک مصری عجملردن استردادی	۹۱۶
اسکندرک ایرانی استیلاسی و دارانک قتلی	۹۱۵
روماده کموش اچیه ضرب اولنسی	۹۱۰
یانغین طلومباسی ایجادی	۸۸۵
عمومی فرونلر احداثی	۷۹۵
ماکدونیا قرالیتنک روما جمهوریتنه الحاقی	۷۱۷
نشادرک ایجادی	۶۶۵
ترکیب تریاق	۶۳۵
مصرک رومایه الحاقی	۷۱۳
میلاد عیسی علیه السلام	۵۸۱
روماده پاپانصبی	۵۱۷
جام ایجادی	۴۸۴
ظهور طبقه ساسانیان ایران	۳۳۸
بنای ایاصوفیه	۳۳۴
صو ترازوسنک ایجادی	۲۰۱

فرانسہ قرالیتنک تشکلی	۱۶۳
ولادت پر مسعدت حضرت رسول اکرم صلاہ تعالیٰ علیہ وسلم	۵۳
توی قلمنک ایجادی	۴۰
له قرالیتنک تشکلی	۳۳
انکاترہده اسقوچیا قرالیتنک تشکلی	۲۵
انکاترہ قرالیتنک تشکلی	۱۴
اسپانیا قرالیتنک تشکلی	۱۱

﴿ ہجرتیہ مؤخر ﴾

ہجرت جلیلہؑ نبویہ علی صاحبہا افضل الصلوٰۃ والتحیہ	۱
شکر قامشندن شکر اعمالی	۴
حج وداع	۱۰
رسالتیناہ افندمن حضرت تلرینک آخرتی تشریفنری	۱۰
خلافت حضرت ابوبکر رضی اہ عنہ	۱۰
وقعہ مسیلہ	۱۱
خلافت حضرت عمر رضی اہ عنہ	۱۳
بناء بصرہ	۱۴
فتح شام	۱۴
بناء کوفہ	۱۶

بین‌الاسلام ابتدای استعمال تاریخ ( حضرت عمر راضی‌اه عنه طرفندن )	۱۶
فتح قیصریه	۱۹
فتح مصر	۲۰
اسلامك بحراً جهاد و تجارتی ملوکی	۲۲
خلافت حضرت عثمان رضی‌اه عنه	۲۴
فتح جزیره قبراس	۲۷
خلافت حضرت علی رضی‌اه عنه	۳۵
استانبولی عربلك ایلک محاصره‌سی	۳۶
ابتدای حوادث باروت	۴۰
ملوک بنی امیه تک ظهوری	۴۱
بلاد اسلامیة ده پوستد لر ایشلمه‌سی	۴۲
غلطه‌ده واقع عرب جاهنك ایلک بناسی	۴۹
وقعه داسوز کر بلا	۶۰
ضرب سکه اسلامیة	۷۵
ولادت امام اعظم رجه‌اه	۸۰
ایتالیاده واقع سجلیا اطه‌سیله میتا بوغازینك فحی	۸۲
خلفای امویة دن ولیدك غربا ایچون شامده خسته خانه یابدیرسی	۸۶
اسلامك اندلسه یعنی اسپانیة عبوری	۹۲
پاموعدن کاغذ اعمالی ( چینه قریه نبرو وارد )	۹۶

غاطه ده عرب جامعك اينكجي بناسی	۹۵
ولادت امام مالك	۹۵
عربلر بيننده علم كيميك شيعی	۱۲۱
ظهور ابو مسلم الخراسانی	۱۲۸
ظهور دولت آل عباس در عراق	۱۳۳
بنی امويه دولتك انقراضی	۱۳۳
اندلسده بنی امويه دولتك ظهوری	۱۳۹
بنا بغداد	۱۴۱
وفات امام اعظم	۱۵۰
ولادت امام شافعی	۱۵۰
هارون رشيدك اسكنداره كلیشی	۱۶۱
ولادت امام احمد بن حنبل	۱۶۴
وفات امام مالك	۱۷۶
دانيمارقه قراليتك تنكلی	۱۸۲
ابتدای ظهور دولت بنی الاغلب	۱۸۳
وفات امام شافعی	۲۰۴
ابتدای ظهور دولت صفاریه	۲۳۲
انتقال امام احمد بن حنبل	۲۴۰
ابتدای ظهور دولت سامانیه	۲۶۲
بنده آمان دولتك ابتدای ظهوری	۲۷۰

ابتدای ظهور دولت قرامطه	۲۷۸
بصره جوارنده برکویه بهری اون اون ایکی او قداق طاش یاغسی	۲۸۶
افریقاده علویه دولتک ابتدای ظهوری	۲۹۶
ابتدای دولت جدانیه	۳۰۰
بنای مرعش	۳۴۲
ترمنق و نفت معدنلرنک کشفی	۳۵۸
ایرانده دولت غزنویه نک ابتدای ظهوری	۳۶۰
روسیه دولتک تشکیلی	۳۶۲
انقراض دولت قرامطه	۳۷۱
انقراض دولت سامانیه	۳۸۸
انقراض دولت جدانیه	۴۰۰
آمان دولتک انقراضی	۴۰۷
ظهور دولت فاطمیه	۴۰۷
اندلسده بنی امیه دولتک انقراضی	۴۲۲
ظهور دولت سلجوقیه	۴۲۲
انقراض دولت دیلمه	۴۳۳
مجار قرالینک تشکیلی	۴۵۴
ولادت غوث اعظم عبدالقادر کیلانی	۴۷۰
تاریخ ولادت ( عشق ) تاریخ وفاتی	۴۷۰
( کمال عشق )	۵۶۱

رومادہ یل دکرمنک ایجادى	۴۷۳
ظہور دولت خوار زمیہ	۴۹۰
اہل صایبک شکر قائمشنک سوریدہ دن اوروپایہ نقل ایلمری	۴۹۲
ظہور دولت عبادیہ	۵۰۰
ظہور دولت اتابکیہ	۵۱۵
ایجاد ساعت	۵۱۶
ظہور دولت ایوبیہ	۵۱۷
پورتکیز قرالیتنک تشکلی	۵۲۹
ظہور دولت غوریہ	۵۴۳
فاطمیہ دولتک انقراضی	۵۶۷
انقراض دولت غزنویہ	۵۷۹
مولود شریف قرائتنک ابتدای اجراسی	۶۰۴
انقراض دولت غوریہ	۶۰۶
ظہور جنکیز	۶۱۶
اتابکیہ دولتک انقراضی	۶۱۹
ہلاک جنکیز	۶۲۴
انقراض دولت خوار زمیہ	۶۲۸
وفات حضرت مولانا قدس سرہ	۶۳۱
ظہور دولت اتراک	۶۵۲
بارسدہ کورلر، کتورودلر ایچون خستہ خانہ یاپلسی	۶۵۳

ظهور هلاکو	٦٥٣
عباسیه دولتک انقراضی	٦٥٦
ایوبیه دولتک انقراضی	٦٥٦
هلاکو کونک هلاکی	٦٦٢
اوروپاده شورای امت تشکیلی	٦٦٣
باروت استعمالک شیوعی	٦٨٦
کوزلک ایجادی	٦٨٦
کیلرده استعمال اولنان پوصله نک ایجادی	٦٨٧
دولت مؤیده معظمه عثمانیه نک ظهوری	٦٨٨
شهریاران عثمانیان نام جلیله ابتدای قرائت خطبه	٦٨٨
اوروپاده یاغ مومنک ایجادی	٦٨٩
اوروپاده چالار ساعتک ایجادی	٦٩٥
دولت معظمه عثمانیه نک استقلالی	٦٩٩
فتح بروسه	٧٢٦
ضرب سکه دولت عثمانیه	٧٢٨
دولت علیه ده موظف عسکر تنظیمی	٧٢٧
فرانسه ده اعمار مک تبیک تاسیسی	٧٢٩
پچاوردن کاغذ یابلسی	٧٤٨
ابتدای ظهور قرمان	٧٥٥
شهبزاده سلیمان پاشانک بحر اروم ابلی به کیمسی وکیبولی بی فحی	٧٥٨



طوبك ايجادى	۷۶۲
فتح ادرنه	۷۷۳
اتراك دواتك انقراضى	۷۸۳
مصرده ظهور دولت چراكسه	۷۸۴
وفات شاه محمد بهاء الدين نقشبندى قدس سره	۷۹۱
محرابه مشهوره قوصوه در زمان سلطنت شهيد سلطان	۷۹۱
مراد خان اول	
فتح سلايك وبكى شهر	۷۹۶
روسه ده جامع كيرك بنايى	۷۹۷
فتح نيكبولى	۷۹۸
وقعه تيمور	۸۰۴
هلاک تيمور	۸۰۷
فتح يانيه	۸۳۵
اوروپاده پوسته ايشامى	۸۳۶
وارنه محاربدهسى	۸۴۸
ايجاد صنعت طباعت	۸۵۱
دفعه ثانيه محاربده قوصوه و ظفر سلطان مراد خان ثانى	۸۵۶
اسكى سرايك بنايى	۸۵۷
روم ابلى حصارينك بنايى	۷۵۷
فتح استانبول	۸۵۸

امریقانك كشفى	٨٦٢
پارسه لسان يونانينك تعليمه ابتدا اولمسی	٨٦٣
قریم خانی منگلی کرای خانك دولت علیه عرض اطاعتی	٨٦٥
ایوبیه دولتلك انقراضی	٨٦٥
اتمام جامع فاتح	٨٦٨
ایلك دفعه اوله رق فرانسه نك ایون شهرنده حریر فابریقه سی کشاردی	٨٧١
سرای جدیدك بناسی	٨٧٣
سرای جدیدك اتمامی	٨٧٥
کال رئیسك دونمای همایون ایله اسپانیایه عزیمتی	٨٩٢
بنای جامع سلطان بایزید	٨٩٣
امید برونی طریقنك كشفى	٩٠٣
وقعه چالديران ومظفریت یاوز سلطان سایم خان	٩٢٠
قیون ساعتك ایجادی	٩٢٢
چراکسه دولتلك انقراضی	٩٢٢
فتح حلب	٩٢٢
دوات عثمانیه طرفندن مصرک فحی	٩٢٣
ترسانه عامره نك بناسی	٩٢٣
جلالی اشقیاسنك ظهوری	٩٢٤
سلطان سلیمانك فرانسه یه جایه سی	٩٣٢
ویانه نك برنجی محاصره سی	٩٣٥

طاعی غزالینک هلاکی	۹۳۷
فتح بغداد ( عثمانلیلر طرفندن )	۹۴۱
بحر عمان ساحلنده عدن شهرینک فتحی	۹۴۴
ایمپراطور قارلوسک هزیمتی	۹۴۷
انکاتروده دیکیش ایکنده سنک ایجادی	۹۵۱
سلیمانیه جامعنک انشامنه شروع اولمسی	۹۵۷
حجار قرالک اوستریا ایمپراطورلغنه التحافی	۹۵۷
سیدی ریڈنک بحر محیط شرقی یه برنجی سفری	۹۶۱
استانبولده قهوه نك ابتدای استعمالی	۹۶۲
سلیمانیه جامعنک اتمامی	۹۶۵
قلنج علی پاشانک قبودان دریانصبی	۹۷۹
اهل اسلامک اندلسدن هجرت و خروجی	۹۸۵
انشاء رصدتقی الدین و حساب اصول اعشاریه	۹۸۷
ابتدا انکاتروده غزت لرك طبع و نشری	۹۹۷
اکری سفری	۱۰۰۵
ممالک عثمانیه ده توتونک ظهور و شرپی	۱۰۱۲
استانبولده انقیه نك شیوعی	۱۰۵۰
اوروپاده غزت لرك ایجادی	۱۰۵۱
امریقاده ابتدا پرنج زرعی	۱۰۵۷
ویانه نك ایکنجی محاصرده سی	۱۰۹۴

قارلوفچە معاھدەسى	١١١٠
پساروفچە معاھدەسى	١١١١
بيوك پترونيك روسيەدە نظام وضعى	١١١٦
امكداردە دارالطباعە تاسىسى	١١٣٥
چيچك آشيسنك كىشى	١١٦٧
پاراتونر يعنى سپر صاعقدنك امرىقادە ايجادى	١١٦٧
كورلر داسزلر و صاغرلر اچون بارسدە مسكن عمومى انشاسى	١١٧٤
قاينارجە معاھدەسى	١١٨٩
بالون ايجادى	١١٩٩
تلغراف ايجادى	١٢٠٦
بيوك ناوايونك مصرى احتىلاسى	١٢١٣
ليطوغراف دىنلان طاش بىصمە سنك اختراعى	١٢١٥
مصر ك فرانسه نيلردن استردادى	١٢١٦
واپورلر ك ايجادى	١٢٢٢
بكرش مصالحەسى	١٢٢٩
اوروپا مصالحە عمومىسى	١٢٣٣
تيمرر بول احداثى	١٢٤٠
وقعە خيريە و تاسيس عساكر نظاميه	١٢٤١
مكتب طبيه نك تاسيسى	١٢٤٢
ادرنه مصالحەسى	١٢٤٦

در سعادتمندہ ( تقویم وقایع ) نامندہ می جریدہ رسمیه دولتک	۱۲۴۷
احداث و نشری	
یونانستان استقلال	۱۲۴۷
ایجاد کبریہ	۱۲۵۲
استانبولہ جسر عتیق انشامی	۱۲۵۳
قرائتہ نظامنک وضعی	۱۲۵۴
جلوس سلطان مجید خان و تنظیمات خیریه	۱۲۵۵
استانبولہ جسر جدیدک انشامی ( اون قپانی کو پریسیدر )	۱۲۶۰
تأسیس مکانب رشدیہ	۱۲۶۳
غازک ایجادی ( پترول )	۱۲۷۶
طورپیل تعبیر اولمان دکر لغملرنک ایجادی	۱۲۷۸
ولایاتک تشکی	۱۲۸۱
فقراى اطفالک تعلیم وتریدلری ایچون اصلاحخانہلر تأسیسی	۱۲۸۱
پروسیہ لیلرک اوستریا ایله صادووا محاربہسی	۱۲۸۲
منافع عمومیہ صندوقلرنک تأسیسی	۱۲۸۳
سلطان عبدالعزیز خان حضر تلرنک اوروپایہ سیاحتی	۱۲۸۴
سویس قنالک کشاری	۱۲۸۶
پروسیہ و فرانسه دولتلرنک محاربہسی	۱۲۸۷
المانیا امپراطورلغنک اعلانی	۱۲۸۷
فرانسهنک ایکنجی دفعہ اولهرق جمهوریتہ انقلابی	۱۲۸۷

ساردوینیا قرالی برنجی امانوٹک رومی استیلا و ضبطی	۱۲۸۷
ایتالیا قرالینک تشکی	
در سعادتہ تراہواک انشاسی	۱۲۸۷
توٹونک تحت انحصارہ ادخالی	۱۲۸۸
ترسانہ عامرہ ذہ حوض ساح استعمالی	۱۲۸۹
در سعادتہ غلطہ توٹونک کشادی	۱۲۹۰
ازمید تیمور یونک انشاسی	۱۲۹۰
چرکس حسن وقعہ سی	۱۲۹۳
قانون اساسینک فرمان عالی ایلہ اعلانی	۱۲۹۳
مجلس مبعوثانک ابتدی انعقادی و مجلس اعیانک تشکی	۱۲۹۳
روسیہ محاربتہ اخیرہ سی	۱۲۹۵
براین قونعدسی	۱۲۹۵
در سعادتہ موزونک رسم کشادی	۱۲۹۷
حادثہ مصریہ	۱۲۹۹
سلانیک و متروپچہ شمندو فرخطنک اور و پاخطنی ایلہ رسم التصافی	۱۳۰۴



﴿ سلاطین عظام شوکت اتسام عثمانیہ نیک تاریخ ﴾

﴿ وولادت و جلوس ہمایوناریہ مدت ﴾

﴿ عمر و سلطنت و مدفون شریفاری ﴾

( مؤسس بنیان سلطنت غازی سلطان عثمان خان حضرت تلی )

مؤسس بنیان رصین الارکان دولت غازی سلطان عثمان خان  
حضرت تلی ۶۵۶ سنہ سنہ کھوارہ زیب وجود او اب ۶۹۹ سنہ سی  
جادی الاولینک درنجی کونی بلا استقلال سربر آرای سلطنت و  
۷۲۶ سنہ سی رمضانک یکرمی برنجی کونی عازم سوی جنت اولفہ  
بروسہ حصار ایچندہ مدفوندر مدت سلطنتلی ۲۷ سنہ در .

( غازی سلطان اورخان بن سلطان عثمان خان غازی )

غازی اورخان حضرت تلی ۶۸۰ سنہ سنہ قدہ نہادہ عالم شہود  
اولوب ۷۲۶ سنہ سی رمضانک اون یدنجی کونی جالس اورنک  
عثمانی اولدیبر . و ۷۶۱ سنہ سنہ عازم سمت بقا اولماریہ پدرلی  
تربہ سنہ دفن اولمش و ۳۵ سنہ سلطنت سور مشہر .

( غازی خداوند کار سلطان مراد خان اول بن سلطان اورخان )

مشار الیہ حضرت تلی ۷۲۶ سنہ سنہ تولد ۷۶۱ سنہ سنہ تحت

عالی بخت عثمانيه جلوس ایدوب ٧٩١ سنه سنده شهیداً ترك كارزار  
عالم فانی و واصل رحمت یزدانی اولمشدر ٣١ سنه سلطنت سورمشدر .

( سلطان ییلدیرم بایزیدخان ابن غازی سلطان مرادخان اول )

مشار الیه حضرتلرینک ولادت سنیدلری ٧٦١ و جلوسلری  
٧٩١ اولوب وفاتلری ٨٠٥ تاریخده وقوعه کیشدر . مدت  
سلطنتلری ١٣ سنه در . بروسدهده جامه لری جوارنده متواری  
خاک رحمتدر .

( چلبی سلطان محمد خان ابن بایزید خان اول )

ولادتلری ٧٨١ جلوسلری ٨١٦ ارتحاللری ٨٢٤ تاریخده مصادف  
اولوب مدت سلطنتلری ٨ سنه در بروسدهده یشیل چامع جوارنده  
غونده پستر غفراندر .

( سلطان مرادخان ثانی بن سلطان چلبی محمدخان )

مشار الیهک ولادت همایونلری ٨٠٦ و جلوس مینت مقرونلری ٨٢٤  
وارتجاللری ٨٥٥ سنه سنه تصاف ایش و مدت سلطنتلری ٣٠ سنه  
٦ آبدن عبارت اولهرق بروسدهده جامه لری قرینده مدفون بولمشدر .



( ابوالفتح سلطان محمدخان بن سلطان مراد خان ثانی )

مشار اليك ولادتى ۸۳۳ جلوسلرى ۸۵۵ ارتحاللىرى ۸۸۶  
تاریخنه مصادف اولوب ۳۱ سنه سلطنت سورمشدر . نیش محترم  
همایونلری استانبولده جامعی محرابی جهتنده مدفوندر .

( سلطان بائزید خان ثانی بن سلطان غازی محمدخان ثانی )

ولادت سنیدلری ۸۵۱ جلوسلری ۸۸۶ ارتحاللىرى ۹۱۸ اولوب  
۳۲ سنه پادشاهلق ایشدر . مدفن قنسایت روشنلری درسعادته  
جامعی جوارندهدر .

( غازی یاوز سلطان سلیم خان ابن سلطان بائزیدخان ثانی )

مشار اليه حضورتلى ۸۷۴ تاریخنده پرايه بخش دهد وجود  
اولوب ۹۱۸ تاریخنده جالس اورنگ سلطنتی و ۹۲۶ ده نارك ظلم  
فای اولمش و ۸ سنه ۹ آی سلطنت سورمشدر . هرقد محترملى  
استانبولده جامعلری جوارندهدر .

( غازی سلطان سلیمان خان قانونی بن سلطان سلیم خان )

ولادت همایونلری ۹۰۰ جلوسلری ۹۲۶ ارتحاللىرى ۹۷۴  
تاریخنه تصادف ایدوب مدت مدیده سلطنتلری ۴۷ سنهدر . درسعادته

جامعی خطیره سنده مدفوندر .

( غازی سلطان سلیم خان ثانی بن سلطان سلیمان خان اول )

ولادت سنه لری ۹۳۰ جلوسلری ۹۷۴ وفاتلری ۹۸۲ تاریخنه  
مصادف اولوب مدت سلطنتلری ۸ سنه ۵ آیدر . مدفن همایونلری  
ایاصوفیه جامع شریفی قربنده در .

( غازی سلطان مراد خان ثالث بن سلطان سلیم خان ثانی )

ولادتلری ۹۵۳ جلوسلری ۹۸۳ ارتحاللری ۱۰۰۳ تاریخنده  
اولوب مدت سلطنتلری ۳۰ سنه ۸ آیدر . مدفن همایونلری  
ایاصوفیه جوارنده در .

( غازی سلطان محمد خان ثالث بن سلطان مراد خان ثالث )

مشارتلیه ۹۷۴ تاریخنده دنیابه و ۱۰۰۳ تاریخنده تحت سلطنت  
کبرایه کلوب ۱۰۱۲ تاریخنده ارتحال بیوردیلر . مدت سلطنتلری ۹  
سنه در . مدفونلری ده ایاصوفیه جوارنده در .

( غازی سلطان احمد خان اول بن سلطان محمد خان ثالث )

ولادتلری ۹۹۸ جلوسلری ۱۰۱۲ ارتحاللری ۱۰۲۶ تاریخنده  
ورقوعبوله رق ۱۴ سنه اجرای سلطنت آیتشاردر . جامعلری قربنده مدفوندر .

( سلطان مصطفی خان اول بن سلطان محمد خان ثالث )

مشار اليك ولادتى ۱۰۰۱ وابتدای جلوسى ۱۰۲۶ تاریخچه  
مصادف ایسه ده اوج آی سرورنده زمام سلطنتدن دستکش فراغت  
ودرت سنه صکره دفعه نایه اوله رقی کرسی نشین خلافت و سلطنت  
اولوب ۱۰۴۸ تاریخنده دار آخرته کیمشردر • مدفونری ایاصوفیه  
جامع شریفی قربنده در •

( سلطان عثمان خان ثانی بن سلطان احمد خان اول )

مشار الیه ۱۰۱۳ تاریخنده تولد و ۱۰۲۷ تاریخنده جلوس و ۱۰۳۱  
تاریخنده ارتحال بیوردیلر • مشارالیه اون درت یاشنده پادشاه اولوب  
۴ سنه ۴ آی پادشاهلق ایتدیلر • بدرلری تر به سنده مدفوندر •

( سلطان مراد خان رابع بن سلطان احمد خان اول )

۱۰۲۰ ده ولادت سنیه لری ۱۰۳۳ ده جلوس لری و ۱۰۴۹ ده  
ارتحال لری وقوعه بولوب ۱۶ سنه ۱۱ آی سلطنت سورمستردر •  
بدرلری تر به سنده مدفوندر •

( سلطان ابراهیم خان ابن سلطان احمد خان اول )

مشار الیه ۱۰۲۴ تاریخنده تولد و ۱۰۴۹ تاریخنده جلوس

و ۱۰۵۸ تاریخچه ارتحال ایوب مدت سلطنتی ۸ سنه ۹ آی در  
ایاصوفیه ده عیاری سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر

(غازی سلطان محمدخان رابع ابن سلطان ابراهیم خان)

۱۰۵۱ ده ولادتاری و ۱۰۵۸ ده جلوساری و ۱۰۹۹ ده  
فراغاری و ۱۱۰۴ ده وفاتاری وقوع عبولشدر ۴۰ سنه ۶ آی سلطنت  
سورمشدر . بچچه قیه سنده والده سی ترخان سلطان تربه سنده  
غزوده پستار رحمددر .

(غازی سلطان سلیمان خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان)

ولادت سنیه لری ۱۰۵۲ تاریخچه و جلوساری ۱۰۹۹ تاریخچه  
ارتحالی ۱۱۰۲ تاریخچه وقوع عبولوب مدت سلطنتی ۳ سنه  
۸ آی ۲۵ کوندر . جدلی سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر .

(سلطان احمد خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان)

مشار الیهك ولادتی ۱۰۵۲ جلوسی ۱۱۰۲ ارتحالی ۱۱۰۶  
سندلر بده واقع اولوب ۴ سنه ۸ آی مدت پادشاهلق ایشدر . قانون  
سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر .

( سلطان مصطفی خان ثانی بن سلطان محمدخان رابع )

مشار اليك ولادتی ۱۰۷۴ جلوسی ۱۱۰۶ ارتحالی ۱۱۱۵  
تاریخنده واقع اولسوب مدت سلطنتی ۸ سنه ۸ آیدر • باغچه  
قیوسنده والده تربه سنده مدفوندر •

( غازی سلطان احمدخان ثالث ابن سلطان محمدخان رابع )

ولادتی ۱۰۸۴ جلوسی ۱۱۱۵ تاریخنده اولوب ۱۱۴۳ تاریخنده  
فراغله اتی سنه صکره وفات ایشلردر • مدت سلطنتی ۲۷ سنه  
۱۱ آیدر • باغچه قیوسنده والده تربه سنده مدفوندر •

( غازی سلطان محمودخان اول ابن سلطان مصطفی خان ثانی )

ولادتی ۱۱۰۸ جلوسی ۱۱۴۳ ارتحالی ۱۱۶۸ تاریخلنده در •  
مدت ساطتی ۲۵ سنه در • کوهر نعلاری پدرلری سلطان مصطفی  
تربه سنده و دیه خزینه رجندر •

( سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان )

ولادتی ۱۱۱۰ جلوسی ۱۱۶۸ ارتحالی ۱۱۷۱ تاریخلنده در •  
مدت ساطتی ۳ سنه در • برادری سلطان محمود یاننده مدفوندر •

( سلطان مصطفی خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثانی )

مشارالیه ۱۱۲۹ ده تولد و ۱۱۷۱ ده جلوس و ۱۱۸۷ ده ارتحال ایوب ۱۶ سنه ۸ آی سلطنت سور مشردر • جائسری  
ساحه مغرت مساحه سنده دفین تریه غفراندر •

( غازی سلطان عبداحمید خان اول ابن سلطان احمد خان ثانی )

ولادت ۱۱۳۷ جلوسی ۱۱۸۷ ارتحالی ۱۲۰۳ تاریخنه صدادف  
اولوب ۱۵ سنه ۸ آی سلطنت سور مشردر • بانچه قیوسنده تریه  
مخصوصه صدسنده مدفوندر •

( سلطان سلیم خان ثالث بن سلطان مصطفی خان ثالث )

۱۱۷۵ سنه سنده تولد و ۱۲۰۳ سنه سنده جلوس و ۱۲۲۳  
سنه سنده ارتحال ایادی مدت سلطنتی ۱۸ سنه ۸ آیدن عبارت  
ودردانه نیش شاه ایونلری پدرلری سلطان مصطفی تریه سنده مدفوندر •

( سلطان مصطفی خان رابع بن سلطان عبداحمید خان اول )

۱۱۹۳ ده ولادتلی و ۱۲۲۲ ده جلوساری و ۱۲۲۳ ده ارتحالاری  
وقوعبولهرق ۱ سنه ۲ آی بادشاهاق ایشدر • پدرلری تریه سنده  
مدفون ورجت حقه مقروندر •

( غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان عبدالحمید خان اول )

ولادت ۱۱۹۹ هجری و جلوساری ۱۲۲۳ و ارتحالاری  
۱۲۵۵ تاریخده صادف اولوب ۳۲ سنه ۱۰ آی سلطنت سور مشارد در •  
چنبرلی طاشده تریبه مخصوصه صده منده مدفوندر •

( غازی سلطان عبدالحمید خان بن سلطان محمود خان ثانی )

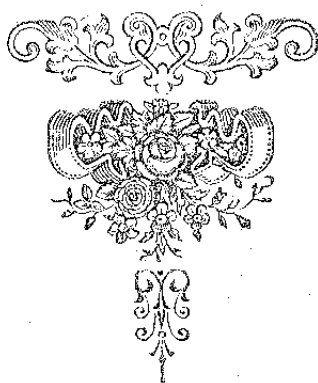
۱۲۳۷ تاریخده ولادت سنیهلری و ۱۲۵۵ تاریخده جلوس  
۱۲۷۷ ده ارتحالاری وقوعبولشدر ومدت سلطنتلری ۲۲  
سنه ۶ ماهدن عبارت و انشدر • نیش مبارکاری سلطان سلیم جامعی  
جوارنده تریبه مخصوصه دلرنده مودوع رحمت رحاندن •

( سلطان عبدالعزیز خان بن سلطان محمود خان ثانی )

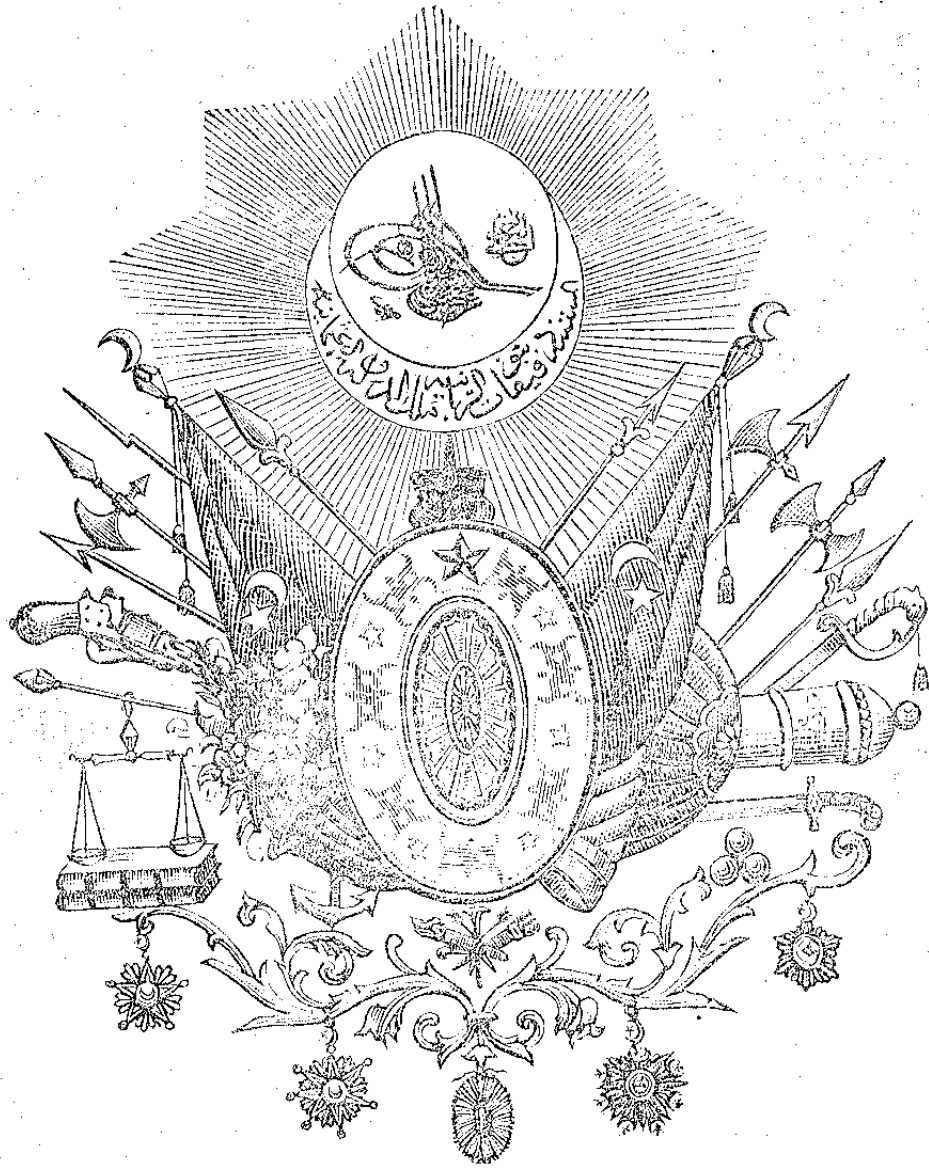
۱۲۴۵ ده توندلری و ۱۲۷۷ ده جلوساری و ۱۲۹۳ ده ارتحالاری  
و افع اولوب ۱۶ سنه ۴ آی سلطنت سور دیلر • پدرلری سلطان  
محمود تریبسنده مدفوندر •

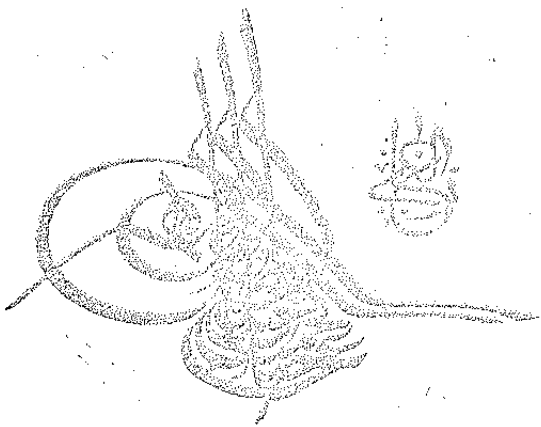
( سلطان مراد خامس ابن عبدالحمید خان )

۱۲۵۶ ده ولادتلری و ۱۲۹۳ ده جلوساری وقوعبولشدر •  
مدت سلطنتلری ۳ آی ۳ کوندر •



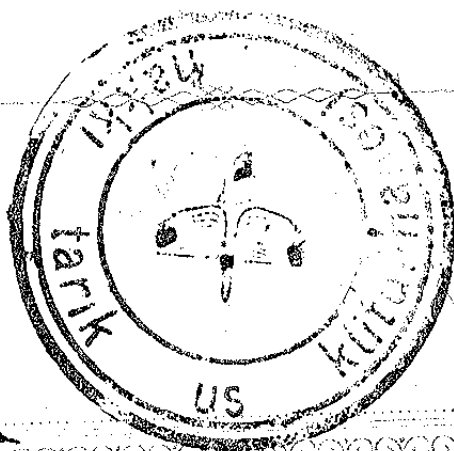






پیرایه بخشای سریر خلافت سیر جهانبانی پادشاه  
عالمجاهد بی همتا و بی مدانی السلطان ابن السلطان  
السلطان ﴿ الفازی عبدالحمید خان ثانی ﴾  
ابن السلطان الفازی عبدالحمید خان ایدان الله خلافته  
الی آخر الدوران و شهید الله بالعون و الفیض و الا  
حسان ابد عز الخیر تاری بلالین و السمود بیک  
ایکی یوز الی سنکر سنکر سنکر سنکر سنکر سنکر سنکر سنکر  
شهر شعبان

شريفنك اون التيجى چهارشنبه كونى ساعت  
اون برده كهواره زيب وجود اوله رق بيك  
ايكى يوز طقسان اوج سنه سى ماه شعبان المكرمك  
اون برنجى پنجشنبه كونى بالارث والاستحقاق  
سرير آراى خلافت وسلطنت اولشار در جناب  
مالك الملك ذات شو كشمات ملو كانه لر ينى كال  
موققت و مظفريت وعافيت ايله الى نهاية الزمان  
تحت على تحت خلافت شاهانه لر نده بردوام  
بيورسون آمين بجاه حضرت سيد المرسلين



بر صحيفه يوقاروده اشارت قلنديني وجهه مبدأ دور سعادت  
 ملك وملت اولان ولادت پر مهمت جناب شهر يارى بيك ايكيوز  
 اللى سكر سنه سى شهر شعبان شريفنك اون التيسنده وجلوس ميامن  
 مانوس حضرت خلافت پناهي بيك ايكي يوز طقسان اوج سنه سى شهر  
 شعبان المظمنك اون برينه مصادف بيك ايكيوز طقسان ايكي سنه  
 روميدسى اغستوسنك اون طقوزنده شرف واقع اوسوب هر سنه  
 ولادت سنيد شهر آينلرى تاريخ عربى وجلوس همايون شهر آينلرى  
 تاريخ رومى اعتباريله اجرا قلمقده اولديغندن بوسننه متممده قنغى  
 كونه تصادف ايده چكى بروجه آتى بيان اولنور

﴿ جلوس همايون شوكت نمون حضرت شهنشاهى ﴾

۱۱ ربيع الاول سنه ۱۳۱۳

۱۹ اغستوس سنه ۱۳۱۱

چعه ايرتسى كونى

﴿ ولادت باهر الميمت جناب پادشاهى ﴾

۱۶ شعبان المعظم سنه ۱۳۱۳

۱۹ كاتون ثانى سنه ۱۳۱۱

چعه

رتب سیاسیه و علمیه و عسکریه و ملکیه نك ترتیبات

تشریفاتیه سی

رتبه

وزرات و مشیریت - صدر روم ایلی و اناطولی

( رتبه بالا )

( اتمه انبول قاضیلکی - فریق - رتبه اولی صنف اولی )

( روم ایلی بکار بکیلکی )

( حرهین شریفین موایتی - میرالواق - میر میرانلق - رتبه )

( اولی صنف ثانیه سی )

( بلاد خسه مولویتی - میرالایلق - رتبه ثانیه صنف متمیزی )

( مخرج مولویتی - رتبه ثانیه صنف ثانیه سی - میر امرالق عسکری )

( قائم مقاملخی - اصطلبل مامره مدیر لکی پایه سی )

( کبار مدرسین - بیکباشیللق - رتبه ثالثه - رکاب همایون قپوچی باشیلانی )

( مدرسلک پایه سی - آلی امینلکی رتبه سی )

( رتبه رابعه - قول اغالق رتبه سی )

( خواجکان رتبه سی - رتبه خامسه - یوزباشیللق رتبه سی )

## القاب رسمیه

ذات فحامتسمات صدر اعظمی ید خطاباً :

علمای کرام جانبدن : معروض داعی کینه لریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کینه لریدرکه

عباره اره سنده اسملری ذکر اولندقدده غیاباً :

فحامتلو دولتلو حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمایی احراز ایتش اولان وزرای  
عظام حضرتانه خطاباً :

علمای کرام جانبدن : معروض داعی لریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر لریدرکه

عباره اره سنده اسملری ذکر اولندقدده غیاباً :

ابرتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکه مکرمه حضرت تریله  
معزولاری حضرتانه .

دارالسعادة الشریفه اغامی حضرت تریله : دولتو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری به و شرف صهریت سنیه به نائل  
اولان وزیرای عظام حضراتنه :

دولتو عطفوتلو افندم حضر تلی

ذات سردار اکرمی به : دولتو رأفتاو افندم حضر تلی

وزرای عظام و مشیران کرام حضراتنه : دولتو افندم حضر تلی

رتبه بالا رجال کرامنه : عطفوتلو افندم حضر تلی

فریقان کرامه ، رتبه اولی صنف اولی رجال کرامنه

روم ایلی بکار بکیلیکی پایه لواصرای کرامه :

سعادتلو افندم حضر تلی

میرلورده ، میرمیران کرامه ، اولی صنف ثانسی رجالنه : سعادتلو افندم

میرالایه ، رتبه ثانیه صنف متمیزی اصحابنه : عزتو افندم

رتبه ثانیه صنف ثانسنه ، میرامرایه ، عسکری قائمه-املرینه ، اصطبل

عامره مدیرلیکی پایه لولرینه : عزتو « افندی » « پاشا » « بك » « اغا »

بیکباشیلره ، رتبه ثالثیه ، رکاب همایون قیوجی باشیلغی پایه لولرینه ، الای

امناسنه : رفعتلو « بك » « افندی » « اغا »

رتبه رابعیه ، قول اغالرینه ، خواجه گانه ، رتبه خامسه یه ، یوزباشیلره :

فتوتلو « بك » « افندی » « اغا »

رتبه مذکورده مادوننده بولسانلر ایله سائر مأموریتده اولنلره :

حیتلو « بك » « افندی » « اغا »

## مسند جلیل مشیخت اسلامیہ خطاباً :

- جانب علمای کرامدن : معروض داعی دیرینہ لریدر کہ  
 سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده دیرینہ لریدر کہ  
 عبارہ ارہ سنده غیباً : دولتلو سماحتلو حضر تلی

## مشیخت جلیله اسلامیہ دن منفصل ذوات فحامہ خطاباً :

- جانب علمای کرامدن : معروض داعیلریدر کہ  
 سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده لریدر کہ  
 عبارہ آرہ سنده غیباً : دولتلو فضیلتلو حضر تلی  
 صدور عظامہ : چلی افندی حضر تلی  
 سماحتلو افندم حضر تلی : رشادتلو افندم حضر تلی

- استانبول مولویتی پایہ لو ذوات کرامہ : فضیلتلو افندم حضر تلی  
 حرمین محترمین مولویتی پایہ لو ذوات کرامہ : فضیلتلو افندم  
 بلاد خسد و مخرج و دوریہ موالی کرامنه : فضیلتلو افندم  
 مدرسین کرامہ : مکرمتلو افندی  
 قضاتدن بولنان ذواتہ : مودتلو افندی





## سلطنت سنیہ نك نشان ذیشانلری

### خاندان آل عثمان

#### مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذیشانی ولی نعمت بیمنتز شوکتلو پادشاهمن غازی سلطان عبدالحمیدخان ثانی افندمن حضرتلرینك مآثر جلیله همایونلرندندر اورته سنده کی قطعه زرینه منقوش طغرای غرای همایونك زبرنده بیاض میدان معمول بردفنه دالی ونشانك قلادهیه ربط ایدیله جکی محلنده کذلک بیاض میدان مصنوع برقوردون باغی واردر .

### ( امتیاز )

#### مرصع مدالیه سی التون وکوش

نشان امتیاز ، شرف بخش اریکه خلافت و سلطنت شوکتآب افندمن حضرتلرینك جله مآثر جلیله همایونلرندندر .  
اشبو نشان ذیشان رتب متعددهیه منقسم اولیوب یالکز قطعه مرصعه سیله بر مرصع پلاقی و برده کردنه تعلیق اولنور مرصع بر قطعه سی واردر .  
وقوردونك بر کناری نصف طولانی یشیل و نصف دیگر قرمزیدر .  
قوردونك اوچنه کردنه تعلیق اولنسان نشاندن اوفق مرصع بر نشان معلقدر اشبو نشان امتیازک التون وکوش مدالیه لریده واردر .

( عثمانی )

مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی  
 نشان عالی عثمانی ، فردوس آشیان عبدالعزیز خان خضر تالینک مخترعات  
 عالیله لرندندر . اشبو نشان عالیشانک برنجی رتبه سندن مرصع و صیم  
 قطعه لرینک کناری قرمز ی زهلی یشیل رنگلی قوردونی واردر .

( مجیدی )

مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی بشتنجی  
 نشان عالی مجیدی ، والد کثیر المحامد جناب خلاقیناهی شهریار مکارم  
 کردار جنتکان عبدالمجید خان خضر تالینک مآثر جلیله لرندندر .  
 اشبو نشان مجیدینک برنجی رتبه سندن مرصع و صیم قطعه لرینک کنارلری  
 یشیل زهلی قرمز رنگلی قوردونی واردر .

( شفقت )

برنجی ایکنجی اوچنجی  
 شفقت نشان ذیشانی دخی ذات شوکت سمات جناب جهاندارینک جله  
 آثار عالیله تاجدارینرندندر .  
 اشبو نشان ذیشان طائفه نسایه مخصوص اولوب برنجیله ایکنجی  
 مرصعدر وقوردونی کناری یشیل زهلی بیاض رنگدهدر .

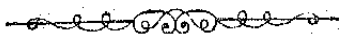
مدالیه لری

( لیاقت مدالیه سی )

تاریخ احداثی

۱۳۰۸

اشبو مدالیه ایکی نوع اولوب بری التون و دیکری کوشدر اشبو مدالیه  
جمله مآثر حضرت پادشاهیدن اوله زرق فوق العاده ابراز لیاقت ایدنلره  
اعطا واحسان بیورلمقدهدر .



( کرب مدالیه سی )

تاریخ احداثی

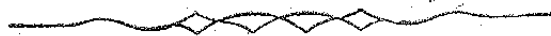
۱۳۰۸

اشبو مدالیه ایکی نوع اولوب بری التون و دیکری کوشدر اشبو مدالیه  
دخی ذات شوکت سمات حضرت پادشاهینک جمله آثار شهیدشاهیلرندندر .



( صنایع مدالیه سی )

اشبو مدالیه ایکی نوع اولوب بری التون و دیکری کوشدر اشبو مدالیه  
دخی جمله مآثر سنیه تاجداریدن اولوب ترقی صنایعه خادم اولنلره  
احسان بیورلمقدهدر .



( يلوته مءاليه سى )

تاريخ اءءائى

١٢٩٤

اشبو مءاليه ذات شوكت سمات جناب خلائقناهيئك جله آثار جليله  
ملوكانه لرندندر .

( روسيه محاربه منه مخصوص مءاليه )

تاريخ اءءائى

١٢٩٤

اشبو مءاليه عصر جليل جناب جهانباينئك جله مآثر جليله سندنندر .

( كبريه محاربه سى مءاليه سى )

تاريخ اءءائى .

١٢٨٥

اشبو مءاليه فردوس آشيان سلطان عبدالعزيز خان حضر تلىئك زمان  
سلطنتلرنده اءءائ بيورلشدر .

( قره طاغ محاربه منه مخصوص مءاليه )

تاريخ اءءائى

١٢٧٩

اشبو مءاليه فردوس آشيان سلطان عبدالعزيز خان حضر تلىئك زمان

سلطنت نده احداث قلمشدر

( قارص ) ( فریم ) ( سلسله مدالیه لری )

۱۲۷۱

۱۲۷۱

۱۲۷۲

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضور تیرنک زمان

سلطنت نده احداث بیورمشدر

( سبواستیرول محاربه منده حضور من مدالیه )

تاریخ احداثی

۱۲۷۰

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضور تیرنک زمان

سلطنت نیرنک یادگار مظفریت نشانیدر

( یوزمنه محاربه منده حضور من مدالیه )

تاریخ احداثی

۱۲۶۶

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضور تیرنک

زمان سلطنت نده احداث بیورمشدر

( کردستانه محاربه منده حضور من مدالیه )

تاریخ احداثی

۱۲۶۳

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالمجید خان حضور تیرنک زمان

سلطنتلرنده احداث بیورلشدر .

( مهنه نمانیه محاربه منه مخصوص مدالیه )

تاریخ احداثی

۱۲۶۳

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضرتلرینک زمان

سلطنتلرنده احداث بیورلشدر .

( بییه التمام و قلم عطا مدالیه سی )

تاریخ احداثی

۱۲۵۶

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضرتلرینک زمان

سلطنتلرنده احداث بیورلشدر .

( اشقودره محاربه منه مخصوص مدالیه )

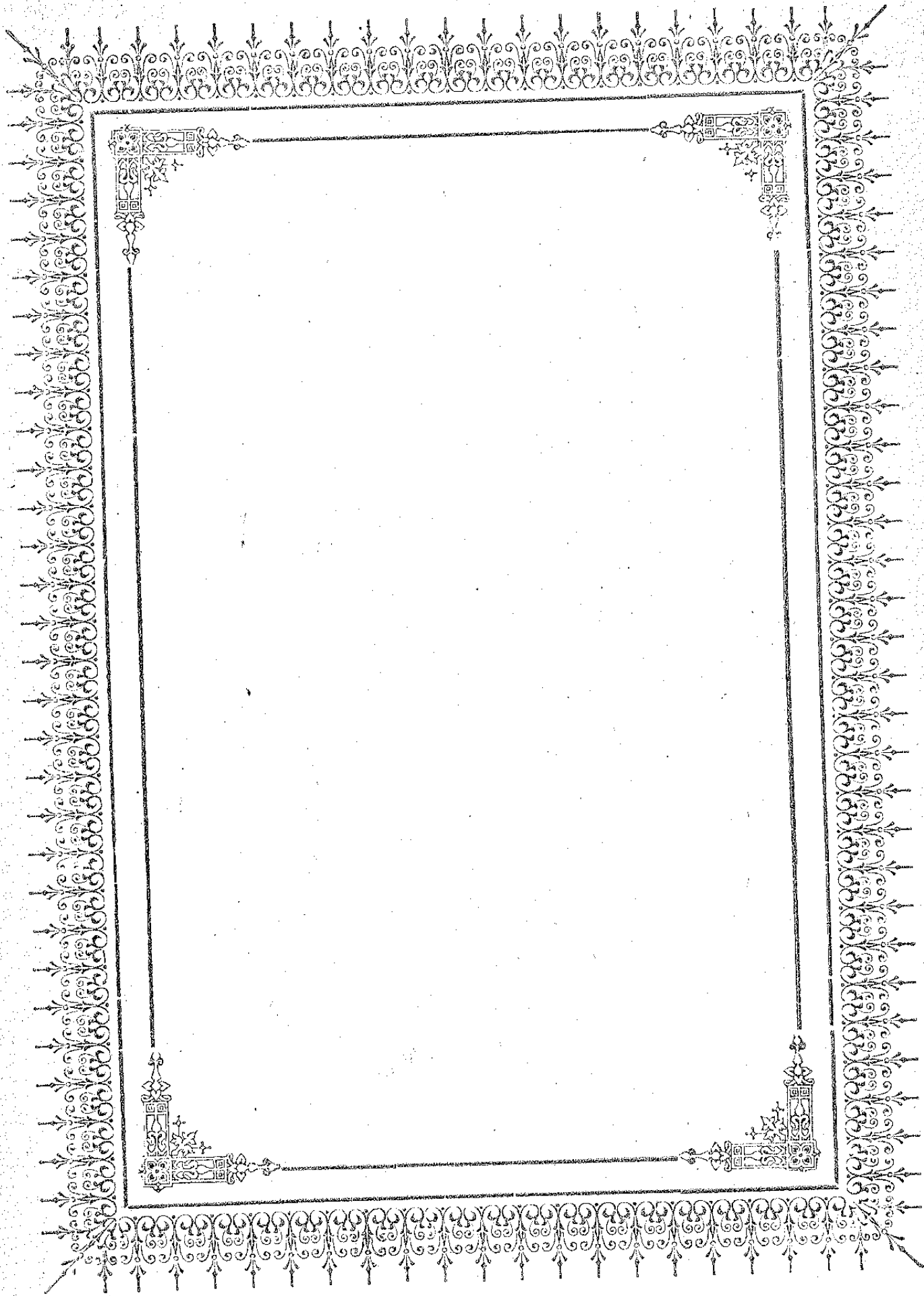
تاریخ احداثی

۱۲۴۷

اشبو مدالیه فردوس آشیان سلطان غازی محمد خان ثانی حضرتلرینک

زمان سلطنتلرنده احداث بیورلشدر .





دوات علیه ناک مراتب ملکیه وعسکریه سنه منسوب

وزرای عظام ومشیران فحام

		تاریخ رتبه			اسامی
		سنة	ماه	یوم	
ملکیه	ملکيه بمساعد مسند و عی ناضری	۷۷	ش	۱۱	محمد توفیق پاشا
عسکر بدین	یاور اکرم و روم ایلی فوق العاده قوماندانی مسند جلیل قیودانیدن منفصل	۷۸	ل	۲۱	ابراهیم درویش پاشا
		۷۸	ش	۲۳	ساجی احمد و سیم پاشا
باشی عسکر لاکوز	مجلس خاص و کلای فحامه مأمور	۸۲	ش	۲۰	احمد جودت پاشا
ملکهدن	طرابلس غرب ولایه والیسی	۸۴	زا	۱۳	احمد راسم پاشا
عسکر بدین	یاورا نروم و تفتیش عسکری قوماندانی رئیس تانیسی خدمت مصر متوفی اسماعیل پاشا دامادی	۸۵	م	۰۷	اسماعیل حقی پاشا
		۸۵	ذ	۲۴	منصور پاشا
ملکهدن	باش و کالت جلیهدن منفصل	۸۶	م	۱۷	صادق پاشا



اسامی		تاریخ رتبه		
یوم	ماه	سنه	ع. ق.	
۰۷	ص	۸۶	۱۶	صفوت پاشا حجاز والیکندن منفصل و سلاملق رسم عالیسنه مأمور
غریب	ش	۸۷	۱۶	روف پاشا یاورا کرم و خاصه اردوی همایونی مشیری
۱۷	ص	۸۸	۱۶	ردیف پاشا سر عسکر نکدن منفصل
۲۴	ج	۸۸	۱۶	غازی احمد مختار پاشا یاورا کرم و اغتیش عسکری قومیسونی رئیس و کیلی و خطه مصریه فوق العاده قومیسری
۰۴	م	۸۹	۱۶	نصرت پاشا یاورا کرم و اتخی اروی همایون تفتیش مأموری
۰۹	ج	۸۹	۱۶	عبدالرحمن نورالدین پاشا باش و کالت جلیله دن منفصل و عدلیه ناظری
غره	ن	۸۹	۱۶	حسین پاشا خد یومصر اسبق اسماعیل پاشا خدومی
۱۰	ذ	۸۹	۱۶	رستم پاشا لوندره سفیر کبیری
۱۲	ب	۹۰	۱۶	نوبار پاشا مأمورین مصریه دن
غره	ر	۹۱	۱۶	احمد عارفی پاشا مجلس خاص و کلا اعضاء
۸	ش	۹۱	۱۶	ابراحم پاشا اعیاندن
۹	ذ	۹۲	۱۶	ابراهیم پاشا سلانیک والیکندن منفصل
۱۷	را	۹۳	۱۶	عبدالله غالب پاشا اوقاف همایون ناظری
سلح	چا	۹۳	۱۶	آله تو پاشا روم ابلی شرقی والیکندن منفصل
۱۴	ج	۹۳	۱۶	عثمان پاشا مصری مصطفی فاضل پاشا داده
۲۲	ب	۹۳	۱۶	محمود جدی پاشا یاورا کرم و اغتیش عسکری قومیسونی اعضا سندن ایکنچی اردوی همایون مشیر و کیلی

اسامی		تاریخ رتبه		
خلیل رفعت پاشا	۲۵ ش ۹۳	ملاکبند	صدر اعظم	
غازی عثمان پاشا	۲۹ ذ ۹۳	مسکرتین	یورا کرم و مابین همایون چنسات ملوکانه مشیری	
حسن حقی پاشا	۰۶ ذ ۹۳	ملاکبند	حلب ولایتی والیا کنندن منفصل	
حسین فوزی پاشا	۱۵ ذ ۹۳	مسکرتین	سلانیک و قوصوه و حوالیسی عیوم قوماندانی	
محمد کامل پاشا	۱۷ م ۹۴	ملاکبند	صدر سابق	
صاوا پاشا	۲۷ م ۹۴	ملاکبند	کرید والیا کنندن منفصل	
سعید پاشا	۲۲ ص ۹۴	ملاکبند	صدر اسبق و اعیان نظامدن	
داماد محمود پاشا	عمره ر ۹۴	ملاکبند	عدلیه و مذاهب نظارتدن منفصل	
سعید پاشا	۸ م ۹۵	مسکرتین	قونیه والیا کنندن منفصل	
قسطنطکی آدوسیدی پاشا	سلخ م ۹۵	ملاکبند	سیام بکا کنندن منفصل	
شریف عون الرفیق پاشا	۲۱ را ۹۵	ملاکبند	امیر مکه مکرمه	
احد شا کر پاشا	۲ جا ۹۵	مسکرتین	یورا کرم	
فؤاد پاشا	۸ ج ۹۵	مسکرتین	یورا کرم	
الکساندری قره طو دوری پاشا	۸ ج ۹۵	ملاکبند	کرید ولایتی والیسی	

تاریخ رتبه

اسامی

معارف نظارتدن منفصل	۹۷	را	۱۲	منین پاشا
جزایر بحر سفید ولایتی والیسی	۹۷	ب	غره	عابدین پاشا
مأمورین مصریه دن	۹۷	ب	۱۶	ریاض پاشا
حضر موت امیری	۹۷	ن	۱۰	سید فضل پاشا
بحریه ناظری	۹۸	ص	۱۰	حسن حسنی پاشا
بجارت و نافعہ ناظری	۹۸	ذ	۲۲	محمود جلال الدین پاشا
شورای دولت ریسی	۹۹	ر	۲۴	محمد سعید پاشا
دفتر حاقاتی ناظری	۹۹	ن	۱۷	علی رضا پاشا
فخری یاوران حضرت شهریاریدن	۹۹	ن	۰۲	دیرسه پاشا
سلانیک ولایتی والیسی	۹۹	ذا	۱۱	حسن فہمی پاشا
شیخ الحرم حضرت نبوی	۹۹	دا	۱۵	عادل پاشا
خدووندار ولایتی والیسی	۹۹	ذ	۰۳	احمد منیر پاشا
شورای دولت اعضاسندن	۲۰	را	۲۴	شریف عبداللہ پاشا
سرطیب حضرت شهریاری واعلمندن	۳۰۰	ج	۱۵	ماوروفی پاشا
سلاملق رسم عالیسنہ مأمور	۳۰۰	ش	۰۱	حسن حسنی پاشا
سوریہ ولایتی والیسی	۳۰۱	را	۲	عثمان نوری پاشا

تاریخ رتبه

اسامی

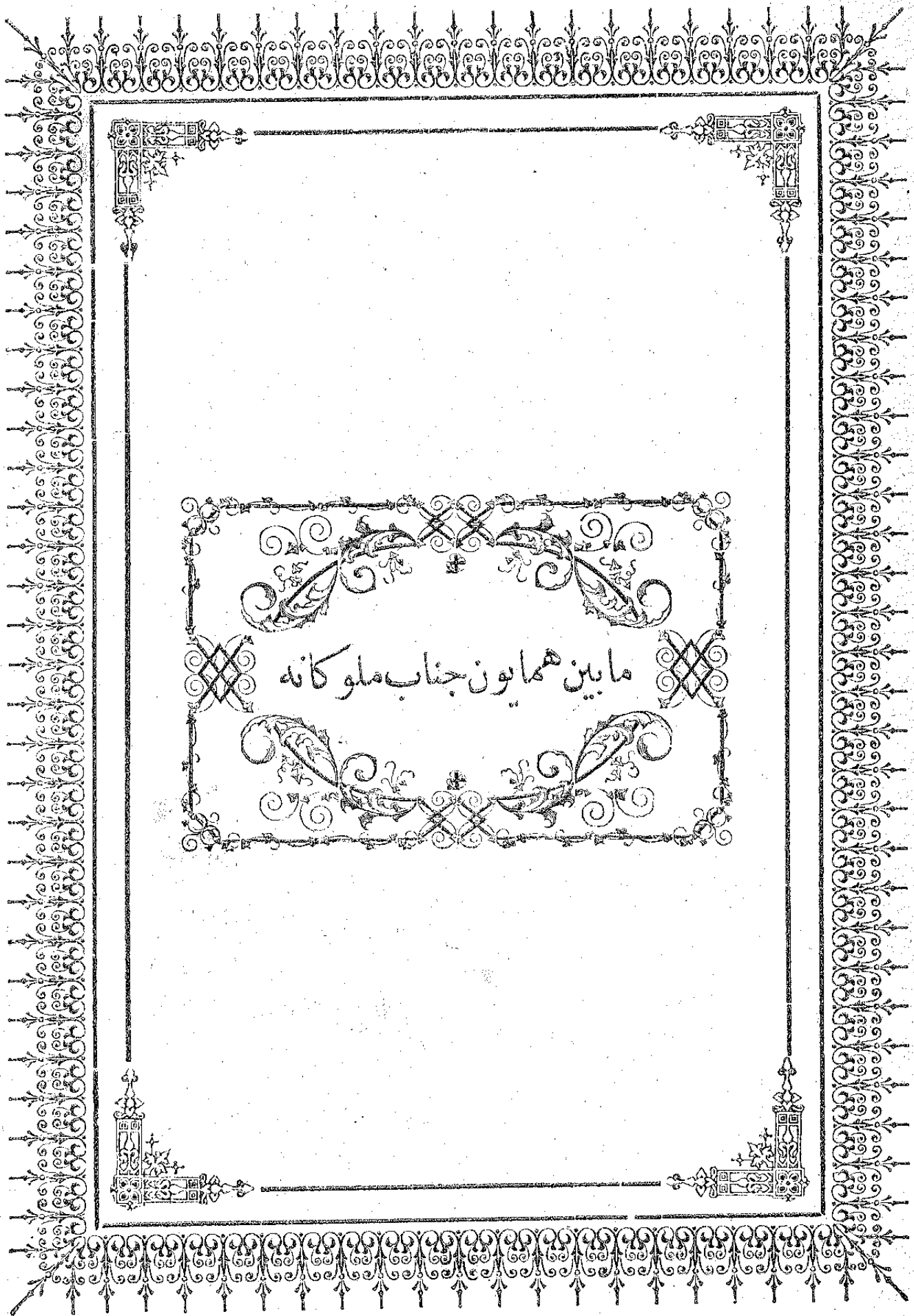
تشریفات عمومیہ ناظری و دیوان ہمایون ترجمانی و مابین تحریرات احدثیہ کاتب	ملکپور	۲۰	ج	۲۰۱	محمود منیر پاشا
التجی اردوی ہمایون شہر تندن منفصل	مسکریون	۱۸	ب	۲۰۱	توفیق پاشا
روم ایلی شرقی و الیلکنندن منفصل	ملکپور	۲۲	ب	۲۰۱	غوری دل پاشا
یاور اکرم و طرابلس عرب فرقتہ عسکر یہ سی قوماندانی	عسکر یون	۱۴	ش	۲۰۱	عارف پاشا
رسومات امینی	ملکپور	۱۲	م	۲۰۲	رائف پاشا
ارضروم ولایتی والیسی	ملکپور	۲۸	م	۲۰۲	استماعیل حقی پاشا
اشتودرہ والیباک و قوماندانانندن منفصل	کریون	۱۸	ذ	۲۰۲	شاہر پاشا
سلامتی روم عالیستہ مامور	کریون	۲۸	ج	۲۰۲	محمود ندیم پاشا
التجی اردوی ہمایون مشہری	کریون	۱۹	ذ	۲۰۲	رحمت پاشا
موصل ولایتی والیسی	کریون	۰۵	را	۲۰۴	عزیز پاشا
حلب ولایتی والیسی	کریون	۲۲	را	۲۰۴	مصطفی ذہنی پاشا
معارف ناظری	کریون	۲۷	را	۲۰۴	احمد ذہدی پاشا
کریبہ و الیلکنندن منفصل	کریون	۲۷	ر	۲۰۴	قسطنطین انتوپو او پاشا
عدلیہ و مذاہب ناظری	کریون	۱۵	ب	۲۰۵	حسین رضا پاشا
تشریفاتی عسکری	کریون	۰۴	ل	۲۰۵	حسن پاشا
دردنجی اردوی ہمایون مشہری	کریون	۱۴	ل	۲۰۵	محمد زکی پاشا

اسامی		تاریخ رتبه		
دادیان آرتین پاشا	۲۶	م	۲۰۶	خارجیه نظارتی مستشاری
محمد فرید پاشا	۲۴	را	۲۰۶	داماد حضرت شهر یاری
ابراهیم پاشا	۲۲	ج	۳۰۶	} خدیو سابق اسماعیل پاشا زاده و تفتیش عسکری قو میسیون عالیسی اعضا سندن امرای مصر یه دن
محمد راتب پاشا	۲۲	ن	۳۰۶	
احمد توفیق پاشا	غره	را	۳۰۷	خارجیه نظاری
سری پاشا	۰۷	ر	۳۰۷	دیار بکر ولایتی والیا کنندن منفصل
احمد جواد پاشا	۲۴	ج	۳۰۸	صدر اسبق ویورا کرم حضرت پادشاهی
اسماعیل رضوان پاشا	۱۶	ش	۳۰۸	شهر امینی
حاجی حسن رفیق پاشا	۱۶	ذ	۳۰۸	بغداد ولایتی والیسی
مصطفی زکی پاشا	۲۴	م	۳۰۹	} یاوران حضرت شهر یاریدن طو پمخانه عامر مشیری و عموم مکاتب عسکریه شاهانه ناظر سر عسکر
محمد رضا پاشا	۲۹	م	۳۰۹	
احمد فیضی پاشا	۲۸	ر	۳۰۹	
عباس حلی پاشا	۰۵	ج	۳۰۹	خدیو مصر
شریف محمد رؤف پاشا	۲۶	ذ	۳۰۹	معموره العزیز ولایتی والیا کنندن منفصل
نعوم پاشا	۲۴	م	۳۱۰	جبل لبنان متصرفی
آصف پاشا	۷	ر	۳۱۰	} تفتیش عسکری قو میسیون عالیسی اعضا سندن و بحر سفید و سیاه استحکاماتی مفتشی تفتیش عسکری قو میسیون عالیسی اعضا سندن
احمد راتب	۲۵	ب	۳۱۰	

اسامی تاریخ رتبه

مالیه نظارتدن منفصل	۳۱۰	ن	۰۳	احمد نظیف پاشا
تجارت و نافعہ نظری	۳۱۰	ن	۰۳	حسین توفیق پاشا
ارکان حربیہ عمومیہ رئیس و کبلی	۳۱۰	ل	۱۹	ادھم پاشا
صدارت عظمیٰ مستشاری	۳۱۱	ص	۱۹	محمد توفیق پاشا
پارس سفیر کبیری	۳۱۱	ر	۰۵	یوسف ضیا پاشا
خزینہ خاصہ شاہانہ نظری	۳۱۱	ر	۲۲	پورتقال میقاتل پاشا
ضبطیہ نظری	۳۱۱	ذ	۰۷	ناظم پاشا
باب والای سرعسکری مکاتبات دائرہ سی رئیس	۳۱۱	ذ	۱۰	محمد پاشا
داخلیہ نظری	۳۱۲	م	۲۴	محمد مدوح پاشا
ولایات شاہانہ ناک احوال حاضرہ سی	۳۱۲	م	۲۷	طرخان پاشا
تفتیش و تحقیقہ مأمور قومیسیون رئیس	۳۱۲	م	۲۶	حاجی حسن حلی پاشا
سماز ولایت جلیلہ سی والیسی	۳۱۲	م	۲۶	
ارکان حربیہ عمومیہ دائرہ سی رئیس ثانیسی	۳۱۲	ل	۲۴	غولتس پاشا
ومکاتب عسکریتہ شاہانہ مفتش عمومیسی	۳۱۲	ل	۲۴	فام پروفتر پاشا
عساکر شاہانہ پیادہ معلی	۳۱۲	ل	۲۴	





ما بین همایون جناب ملوکانه

مابین همایون

اسامی

مابین همایون ملوکانه مشیری ویاور اکرم غازی عثمان پاشا  
دارالسعادة الشریفه اغاسی یاور اغا

مدالیه			نشان			رتبه	اسامی
کرید	لیاقت	امتیاز	مجیدی	عثمانی	امتیاز		
•	•	•	•	•	•	بالا	{ سرفرنای حضرت شہریاری حاجی علی بک
•	•	»	۱	۱	•	فریق	قرین ثانی نوری پاشا
•	•	»	•	۱	•	اولی ثانسی	قرنا محمد بک
•	کوش	»	۱	۱	•	بالا	قرنا راتب بک
•	کوش صنایع	»	۱	۱	•	بالا	قرنا امین بک
کوش	کوش	»	۱	۲	•	اولی ثانسی	قرنا محمد عارف بک
•	»	»	۲	۲	•	متمایز	قرنا بکر صدیق بک
•	•	»	۲	۳	•	متمایز	قرنا فائق بک



## حضرت ملوکانه

رتبه	نشان			مدالیه			
	افتخار	امتیاز	عثمانی	محمدی	امتیاز	لیاقت	کرید
مشیر	۰	مرصع	مرصع	مرصع	التون، مکوش، مرصع مدالیه	التون	۰
وزیر	۰	۰	۱	۱	التون، مکوش	۰	۰

اسامی	رتبه	نشان			مدالیه		
		افتخار	عثمانی	محمدی	امتیاز	لیاقت	صنایع
مابین همایون ملوکانه باش کاتبی تحسین بك	بالا	۰	مرصع	۱	پا پا	۰	لتوز
تحریرات اجنبیه کاتبی منیر پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	»	التوز	۰
مابین همایون کاتبی فاضلی بك	اولی	۰	۲	۲	»	مکوش	۰
» » »	بالا	۰	۲	۱	»	التون	۰
» » »	بالا	۰	۲	۱	»	۰	۰
کاظم بك							
مابین همایون کاتبی نعمان	اولی	۰	۲	۱	»	مکوش	۰
کامل بك							
مابین همایون کاتبی علی جواد بك	اولی	۰	۲	۱	»	صنایع	۰
» » »	اولی	۰	۲	۱	»	۰	۰
» » »	اولی ثانیه	۰	۳	۲	»	۰	۰
» » »	اولی ثانیه	۰	۳	۳	»	۰	۰
» » »	اولی ثانیه	۰	۳	۳	»	صنایع	۰
بک							
مابین همایون کاتبی علی	اولی ثانیه	۰	۳	۳	»	۰	۰
اکرم بك							

مدالیه		رتبه	رتبه	رتبه	اسامی
کریه	مناصب				
کوش	کوش	۳	۳	متماین	مابین همایون کاتبی محمد جواد بک
»	»	۳	۴	متماین	» » » رشید بک
»	»	۳	۴	متماین	» » » محمد سعید بک
»	»	۳	۴	متماین	» » » رفیق بک
»	»	۴	۴	اولی ثانیه	» » » نصری بک
»	کوش	۳	۰	متماین	» » » محمد عاقل بک
»	»	۴	۰	ثانیه	» » » فتحی بک
صناع	»	۴	۰	ثانیه	» » » شفیق بک
»	»	۴	۰	ثانیه	» » » عبد الرحمن زکی بک
»	»	۴	۰	ثانیه	» » » یحیی سزائی بک
»	»	۴	۰	ثانیه	» » » اسماعیل حقی بک
»	»	۴	۰	ثانیه	» » » رفعت بک
»	»	۰	۰	ثالثه	» » » اجود بک
»	»	۰	۰	رابعه	مقدم توفیق افندی
			۱	صدر اناطولی	امام اول حضرت شهر یاری راشد افندی
			۲	مخرج	امام ثانی حضرت شهر یاری اسماعیل حقی افندی
	لتوز کوش		۲		سر مصاحب حضرت شهر یاری جوهر اغا
			۲	بالا	حرم همایون ملو کانه مصرف ناظری و شورای دولت داخلیه دائره می رئیس حاجی عاکف افندی
	کوش		۱	فریق	خدمه خاصه شاهانه و موسیقه فریقی سلیمان پاشا
	»		۱	بالا	خزینة همایون کتخداسی حسن شوقی بک
	»		۱	فریق	اصطبل عامره مسدیری عزت پاشا

اسامی	رتبه	رتبه	امتیاز مدالیه سی
تشریف همایون مدیری حاجی مجود افندی	اولی ثانیه	۲	۱
مادین همایون مدیر اولی حاجی حسین افندی	•	•	۴
» همایون مدیر ثانیه احد افندی	•	•	•
جیب همایون کاتبی ابراهیم بک	اولی	۲	۲
خزینة همایون باش کاتبی ابراهیم ادھم بک	اولی ثانیه	۳	۲
خاص او طہ کتخداسی حاجی محمد افندی	اولی ثانیه	۳	۳
باب السعادة الملایه اغامی مصطفی اغا	متمایز	•	۳
سراطبای حضرت شہریاری ماورینی پاشا	وزیر	•	۱
قبو چوقداری اولی علی بک	اولی ثانیه	۳	۳
قبو چوقدار ثانیه حسین بک	ثالثہ	•	۳
تلخیص اول حسنی بک	متمایز	•	۳
تلخیص ثانی بسیم بک	ثانیہ	•	۴

اسامی	رتبه
یاوران کرام	
صدر اسبق احمد جواد پاشا	مشیر
سرعسکر محمد رضا پاشا	»
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا	»
طوپخانہ عامرہ مشیری وعموم مکاتب عسکریہ ناظری مصطفی زکی پاشا	»
تجارت و نافعہ ناظری حسین توفیق پاشا	»
روم ایلی فوق العادہ قوماندانی ابراهیم درویش پاشا	»
خاصہ اردوی ہمایونی مشیری رؤف پاشا	»
بحریہ ناظری اسبق حاجی وسیم پاشا	»
سلانیک و قوصوہ و حوالیسی قوماندانی حسین فوزی پاشا	»
نصرت پاشا	»
شا کر پاشا	»
فؤاد پاشا	»
صوریہ والیسی عثمان پاشا	»
توفیق پاشا	»
طرابلس غرب قوماندانی عارف پاشا	»
التنجی اردوی ہمایون مشیری رجب پاشا	»
دردنجی اردوی ہمایون مشیری محمد زکی پاشا	»
ابراہیم پاشا	»
حجاز والیسی احمد راتب پاشا	»
غولتس پاشا	»
قامہ و فخر پاشا	»

مداليه				نشاز			
كريد	لناقت	امتياز	مجمدى	عثمانى	امتياز	اقتخار	
<b>حضرت شهر رىاى</b>							
التون وصنایع نفیسه	التون	كوش	التون	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع
.	»	»	»	»	»	»	»
.	»	»	»	»	»	»	»
.	.	»	»	١	»	.	.
.	التون	»	»	١	١	.	.
التون	.	»	»	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع
»	التون	»	»	»	»	»	.
.	.	»	.	١	١	.	.
.	.	كوش	التون	١	١	.	.
.	.	»	»	مرصع	مرصع	.	.
التون	.	»	»	»	»	مرصع	.
.	التون	»	»	»	»	»	مرصع
.	.	»	»	١	١	.	.
.	.	»	»	١	١	.	.
.	.	»	»	١	مرصع	.	.
.	.	»	»	١	١	.	.
.	.	»	»	مرصع	مرصع	مرصع	.
.	.	»	»	»	»	.	.
التون	.	»	»	»	»	.	.
.	.	»	»	١	٢	.	.
.	.	»	»	١	٢	.	.

اسامی  
رتبہ

تحت ریاست منجمنہ حضرت پادشاہیدہ بولنان

باور اکرم	رئیس و کیلی مصر فوق العادہ قومیسری غازی احمد مختار پاشا
»	رئیس ثانی تسہیلات و اعانہ عسکر یہ قومیسریونلری رئیس و کیلی اسماعیل حقی پاشا
»	تجارت و نافعہ ناظری توفیق پاشا
»	ایکنجی اردوی ہمایون مشیر و کیلی محمود جدی پاشا
»	ابراہیم پاشا
»	بحر سفید و سیاہ بوغاز لری استحکاماتی مفتشی آصف پاشا
»	حجاز والی و قوماندانی احمد راتب پاشا
»	ارکان حربیہ عمومیہ رئیس و کیلی ادہم پاشا
یاور خرب	معیت سنیہ ارکان حربیہ فریقی شا کر پاشا
یاور فخری	فضلی پاشا
»	لوازم رئیس احمد رائف پاشا
»	سلیمان پاشا
»	نجیب پاشا
»	عسکری فابریقہ ہمایونلری مفتشی حلی پاشا
»	حسن ادیب پاشا
»	رفعت پاشا
»	چقتلکات عسکر یہ ناظری و ہیئت دائئہ بیطریہ رئیس مظفر پاشا
»	بصرہ والیسی جدی پاشا
»	ابراہیم پاشا
»	احمد مخلص پاشا
یاور خرب	محمی الدین پاشا
»	محمد پاشا
یاور فخری	لوازم دائرہ سی ایکنجی شعبہ مدیری محمد علی پاشا
»	لوازم رئیس ثانیسی احمد عقیف پاشا

مدال		نشان					
کریه	لیاقت	امتیاز	مجددی	عثماني	امتیاز	افتخار	
<b>تفتیش عمومی عسکری قومیسینون عالیسی هیئت</b>							
•	التون	کوش	التون	مرصع	مرصع	مرصع	مشیر
•	•	»	»	»	»	»	»
•	التون	»	»	۱	۱	•	»
•	التون	کوش	»	مرصع	مرصع	•	»
•	•	کوش	»	»	»	•	»
•	•	کوش	»	۱	»	•	»
•	•	کوش	»	۱	»	•	بحریه مشیری
•	•	کوش	»	۱	۱	•	مشیر
•	التون	کوش	»	مرصع	۱	•	فریق
•	•	کوش	»	»	۱	•	»
•	•	کوش	»	۱	۲	•	»
•	•	کوش	»	۱	مرصع	•	بحریه فریقی
•	•	کوش	»	۱	»	•	فریق
•	•	کوش	»	مرصع	۱	مرصع	»
•	•	کوش	»	۱	۲	•	»
•	•	کوش	»	۲	۱	•	»
•	التون	کوش	»	۲	۲	•	بحریه فریقی
•	•	کوش	»	۱	۲	•	فریق
•	التون	کوش	»	۱	۲	•	»
•	•	کوش	»	۲	۲	•	»
•	•	کوش	»	۲	۲	•	»
•	•	کوش	»	۱	۲	•	»
•	التون	کوش	»	۱	۲	•	»
•	التون	کوش	»	۱	۲	•	»

اسامی	رتبہ	عنائی	م	امتیاز	لیاقت
حق پاشا (یاور حرب) بحریہ ارکان حربیہ میرلواسی		۲	۲	التون	کوش
حسن سعدی پاشا	میرلوا	۲	۲	التون	»
حسن رضا پاشا (یاور فخری) ارکان حربیہ میرلواسی		۳	۳	التون	»
اجدر شدی پاشا	میرلوا	۴	۳	التون	»
عثمان فوزی پاشا بحر سفید و سیاہ بوغاز لری استحکاماتی مفتشاکی معینہ مأمور	ارکان حربیہ میرلواسی	۲	۱	التون	کوش
ابراہیم ادہم پاشا (یاور فخری)		۲	۲	التون	»
اجد حلی پاشا	بحریہ ارکان حربیہ میرلواسی	۳	۲	التون	»
اجد خالد بک	قائم مقام	۴	۴	التون	»
باش کاتب سامی بک	اولی	۳	۳	التون	»
کاتب ثانی خیری بک (حیب ہمایون کتبہ سندن) اولی ثانیسی		۴	۴	التون	»

### فخری یاوران حضرت شہریاری

تفتیش عسکری قومیسون عالیسی اعضا سندن	فریق	۲	۱	التون	کوش
ابراہیم ادہم پاشا	»	۱	۱	التون	»
در سعادت لیمان قوماندانی دلاور پاشا	»	۳	۱	التون	»
بشکطاش ضابطہ مدیری حسن پاشا	»	۴	۱	التون	»
بحریہ ارکان حربیہ رئیس فائق پاشا	»	۱	۱	التون	»
مدینہ منورہ محافظی عثمان پاشا	»	۲	۲	التون	»
اجد لطفی پاشا	»	۲	۲	التون	»
طوپخانہ عامر دیوان حرب رئیس سعید پاشا	»	۲	۱	التون	»
محمد مخلص پاشا	»	۲	۱	التون	»
مناسٹر والیس عبدالکرم پاشا	»	۲	۱	التون	»



مداله		رتبه	عثمانی	رتبه	اسامی
امتیاز	لیاقت				
التون	کوش	۱	۱	فریق	ایکنجی فرقه همایون قوماندانی شوکت پاشا
•	»	۱	۱	»	قرین ثانی حضرت شهریار نوری پاشا
•	»	۱	۲	»	تفتیش عسکری قومیسون عالیسی اعضاسندن حسن ادیب پاشا
•	»	۲	۱	»	تفتیش عسکری قومیسون عالیسی اعضاسندن رفعت پاشا
•	»	۱	۲	»	لوازم دائره سی رئیس ثانیدی عقیف پاشا
•	»	۱	۱	»	اسکدر جتی قوماندانی محمد پاشا
•	»	۱	۱	»	در سعادت مرکز قوماندانی کاظم پاشا
•	»	۱	۱	»	ارطغرل آلاینده سلیمان پاشا
التون	»	۲	۲	»	ایکنجی اردو ضابطه قوماندانی ادیب پاشا
•	•	۲	۲	»	انشآت دائره سی رئیس حسین عونی پاشا
•	•	۱	۴	»	معیت سنیه ارکان حربیه سنه مأمور عبداله پاشا
•	کوش	۱	۳	»	لوازم ایکنجی شعبه مدیری محمد علی پاشا
•	»	التون	۲	میرلوا	بحریه سلاح انداز و اطفائی قوماندانی محمد پاشا
•	»	»	۱	»	چورکصولی علی پاشا
•	»	»	۳	»	حیدیه سواری قوماندانی یوسف ضیا پاشا
•	•	•	۲	»	قلعه سلطانیه ده آصف پاشا
کوش	کوش	•	۳	»	خاصه ارکان حربیه دائره سی رئیس شا کر پاشا
•	»	التون	۳	»	کامل پاشا
•	»	»	۱	»	ارطغرل آلاینده حقی پاشا
•	»	»	۱	»	طوپچی معالی محمد شکری پاشا

مدالیه		رتبه	اسامی
امتیاز	لیاقت		
التون	کوش	۳ ۴	میرلوا
•	»	۳ ۳	»
•	»	۳ ۳	»
•	»	۳ ۰	»
•	کوش	۲ ۳	»
•	»	۲ ۳	»
•	»	۲ ۳	»
•	•	۲ ۳	میرالای
•	•	۳ ۴	پیاده میرالایی
التون	•	۴ ۴	ارکان حربیه»
»	کوش	۳ ۳	»
»	»	• ۴	»
•	»	۳ ۴	سواری میرالایی
•	»	۲ ۴	» استحکام
•	»	۳ ۴	» طویچی
•	»	۳ ۴	» سواری
•	»	۲ ۴	سواری قائم مقامی
•	التون	۳ ۴	»
•	کوش	۳ ۴	پیاده
•	•	• ۴	»
•	•	• ۴	»
•	•	• ۴	بحریه
•	•	۳ ۴	ارکان حربیه»
التون	کوش	• ۴	»
•	•	• ۴	سواری بیگباشی
			معیت سنیه ارکان حربیه سنه مأمور محمد ربیع پاشا
			سواری مزراقلی الاینه مأمور بروقدوروف پاشا
			بروسه ده محمد پاشا
			پیاده دائره سی رئیس ثانیه سی حسین ناظم پاشا
			فائق پاشا
			رحمی پاشا
			ناصر پاشا
			بحریه مکتبه مأمور محمد بك
			خیری بك
			معیت سنیه ارکان حربیه سنه مأمور علی بك
			» » » » احسان بك
			» » » » واجد بك
			سواری معلی حلی بك
			استحکام » رضابك
			طویچی » رضابك
			سواری » محمد علی بك
			ارطغرل الاینده ابراهیم بك
			ارطغرل الاینده توفیق بك
			فخرالدین بك
			عبدالرحمن بك
			رفعت بك
			حکمت بك
			مکتب حربیه ده محمود بك
			معیت سنیه ارکان حربیه سنه مأمور توفیق بك
			طهران سفارت سنیه سی اتشه میلتری
			احمد امین بك

اسامی	رتبه	امتیاز	عناوین	تجدیدی
نوری بك	پیاده بیكباشی	.	.	۴
ثریا بك	اركان حربیه قول اغامی	.	۴	۴
شگری بك	پیاده »	كوش	۴	۴
حجاز فرقه سنه مأمور ادھم بك	»	.	.	.
معیت سنیه تفنکی بلوکنده مسلم بك	» یوزباشی	.	۴	۴
اركان حربیه دائره سنه مأمور جدی بك	اركان حربیه »	كوش	.	۴
مزاراقلی الاینه مأمور عبدها بك	سواری »	.	.	۴
مكتب حربیه دن معی الدین بك	پیاده »	.	.	.
بحریه یه مأمور رشدی بك	بحریه »	.	.	۴
تفنکی بلوکنده محمود افندی	الای کاتبی	كوش	۴	۴
محمد ناصر بك	پیاده یوزباشیسی			
حسین جاوید بك	بحریه ملازمی			
مصطفی بك	ملازم			
محمود ندیم بك	»			
محمد سری بك	»			
محمد نوری بك	»			
محمد ادھم بك	»			
محمد ناجی بك	»			
ابراھیم بك	»			
محمد زکی بك	»			
محمد صلاحی بك	»			
محمد عاكف بك	»			
محمد هاشم بك	»			
عثمان بك	»			
محمد صنعی بك	»			

رتبه	اسامی	رتبه	اسامی	رتبه	اسامی
ملازم	محمد شریف بك	ملازم	مصطفی شاکر بك	ملازم	عبدالهادی بك
ملازم	سالم بك	»	محمد مختار بك	»	محمد قاضی بك
ملازم	محمد علی بك	»	سلیمان بك	»	محمد توفیق بك
ملازم	محمد حافظ بك	»	علی رزاق بك	»	صالح بك
ملازم	محمد راغب بك	»	علی غزائی بك	»	علی موسی بك
ملازم	یحیی بك	»	حاجی علی بك	»	محمد جدی بك
ملازم	محمد بك	»	محمد معروف بك	»	محمد سلامی بك
ملازم	احمد خلیل بك	»	ابراهیم بك	»	محمد طاهر بك
ملازم	محمد الدین بك	»	علوی بك	»	محمد نوعاس بك
ملازم	حقی بك	»	محمد موسی بك	»	علی محمد بك
ملازم	محمد نوازی بك	»	سعید بك	»	عبدالرحمن بك
ملازم	محمد شمعی بك	»	احمد بك	»	صالح حلمی بك
ملازم	عبداه بك	»	سید عبداه بك	»	حسن بك
ملازم	محمد اسعد بك	»	محمد دری بك	»	علی عبدی بك
ملازم	علی فارس بك	»	محمد بدری بك	»	عمر بك
					مصطفی حسنی بك

### یاور حرب حضرت شہریاری

مجیدی	عثمانی	امتیاز مدالیہ سی	رتبه	اسامی
مرصع	مرصع	کوش	التون	سریاور حضرت شہریاری محمد پاشا
»	۱	کوش	التون	نورالدین پاشا
»	۱	کوش	التون	احمد پاشا
»	۱	کوش	التون	خالد پاشا
»	۱	کوش	التون	یاور ثانی حضرت شہریاری شاکر پاشا

اسامی	رتبه	رتبه	امتیاز	مدالیه	کرید
خدمه و موسیقہ همايون قوماندانی سلیمان پاشا	فريق	١	التون	التون	کوش
احد علی پاشا	»	٢	»	»	صنایع
شکری پاشا	»	٢	»	»	»
محمی الدین پاشا	»	٢	»	»	»
مخمد پاشا	»	٢	»	»	کوش
جلال پاشا	»	٢	»	»	صنایع
عزت پاشا	»	٢	التون	»	»
عارف پاشا	»	١	»	التون	»
علی قیراط پاشا	»	٢	»	»	»
حاجی محمد پاشا	»	٢	»	»	»
وودس پاشا	»	١	»	»	»
زیجنی پاشا	»	٢	»	التون	»
ویتالیس پاشا	»	٣	»	»	»
اسماعیل پاشا	»	٢	»	»	»
عارف پاشا	»	١	»	»	»
حقی پاشا	میرلوا	٢	التون	»	»
سعدی پاشا	»	٣	»	»	»
نشأت پاشا	»	٣	»	»	»
فائق پاشا	»	٢	»	»	»
حسن جیل پاشا	»	٤	»	»	»
وهبی پاشا	»	٤	»	»	کوش
عثمان پاشا	»	٢	»	»	»
شریف پاشا	»	٢	»	»	»
عثمان پاشا	»	٢	»	»	»

مدالی			تجدیدی	تعداد	رتبه	اسامی
امتیاز	لیاقت	کرید				
.	.	کوش	۱	۲	میرلوا	بلند پاشا
.	.	»	۲	۲	»	غروميقوف پاشا
.	.	»	۰	۲	»	ماقه فون هوفه پاشا
کوش	.	»	۲	۲	»	حاجی عثمان پاشا
صنایع	التون	»	۳	۲	»	حافظ توفیق پاشا
.	.	»	۲	۲	»	یوسف عزت پاشا
.	.	»	۲	۲	»	طلعت پاشا
.	.	»	۲	۲	میرالای	حاجی فرید بك ارکان حرب
.	.	»	۳	۴	»	حسنی بك
.	.	»	۳	۴	»	حاجی رفعت بك
.	.	»	۴	۲	»	احمد توفیق بك ارکان حرب
.	.	»	۳	۴	»	احمد بك
.	.	»	۳	۳	»	يعقوب بك
.	.	»	۳	۴	»	اسماعيل بك
.	.	»	۳	۲	»	کمالی الدین بك
.	.	»	۴	۴	»	صادق بك
.	.	»	۳	۴	قائم مقام	علی بك
کوش	.	»	۳	۴	»	شا کر بك
کوش	.	»	۴	۴	»	ذکائی بك
صنایع	التون	»	۴	۲	»	محمد بك
.	.	»	۴	۴	»	شفیق بك
.	.	»	۴	۴	»	کنعان بك
.	.	»	۴	۴	»	اسماعيل نظيف بك
کوش	.	»	۳	۴	»	آصف بك
.	.	»	۴	۴	»	فواد بك

مدالیہ		امتیاز	کریڈ	صنایع	رتبہ	عثمانی	پہلی	اسامی
کریڈ	صنایع							
.	.	کوش	.	.	قائم مقام	۴	۴	شا کر بک
.	.	»	.	.	»	۴	۴	حسن بک
.	.	»	.	.	»	۴	۴	حاجی رضا بک
.	.	»	.	.	»	۴	۴	محمد بک
.	.	کوش	.	التون	»	۴	۴	رضا بک
.	.	»	.	»	»	۳	۴	مصطفیٰ بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	اسعد بک
.	.	»	.	»	»	۴	۰	جاوید بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	شوکت بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	بہاء الدین بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	علی بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	وہاب بک
.	.	»	.	»	»	۴	۳	احد بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	توفیق بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	اسماعیل بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	رضا بک
.	.	»	.	»	»	۴	۰	اسماعیل بک
.	.	»	.	»	بیگباشی	۴	۴	رضا بک
.	.	»	.	»	»	۴	۰	سید احد بک
.	.	»	.	»	»	۴	۰	شریف عبدہ بک
.	.	»	.	»	»	۴	۰	مصطفیٰ وصفی بک
.	.	»	.	»	»	۴	۴	رفیق بک
.	.	»	.	»	»	۴	۳	طاہر بک
.	.	»	.	»	»	۴	۰	اسحق بک
.	.	»	.	»	»	۴	۰	رضا بک

کوش

کوش

مدالییه				رتبه	اسامی		
صنایع	کرید	لیاقت	امتیاز				
.	.	لتون	کوش	۴	۰	بیکباشی	جواد بك
.	.		کوش	۰	۰	»	احمد شكري بك
.	.		کوش	۴	۴	»	فهم بك
.	.		کوش	۴	۰	»	تيمور بك
.	.		کوش	۴	۴	قول اغاسی	نهاد بك
.	.		کوش	۴	۲	»	احمد شاكر بك
.	.		کوش	۴	۰	»	عمر فوزى بك
.	.		کوش	۴	۲	»	محمد بك
.	.		کوش	۴	۴	»	رائف بك
.	.		کوش	۴	۲	»	عبيدها بك
کوش	.		.	۴	۰	»	ضيا بك
.	.		کوش	۴	۰	»	عبدالمالك بك
.	.		کوش	۴	۴	»	مظفر بك
.	.		کوش	۴	۴	»	نورى بك
.	.		کوش	۴	۴	»	راغب بك
.	.		کوش	۴	۰	»	ضيا بك
.	.		کوش	۴	۰	»	محمد على بك
کوش	.		کوش	۴	۰	»	محمد امين بك
.	.		.	۴	۲	»	مجود بك
.	.		.	۴	۰	»	مصطفى بك
.	.		.	۴	۰	»	عزيز بك
.	.		کوش	۴	۰	یوزباشی	مظهر بك
.	.		.	۴	۰	»	نعيم بك
.	.		کوش	۴	۴	»	مصطفى بك
.	.		»	۴	۰	»	احمد فائز بك



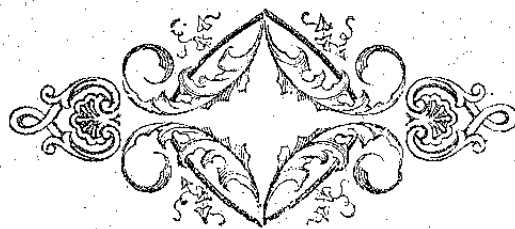
امتیاز مدالیه	رتبه	اسامی
۴	یوزباشی	فائق بك
»	»	محمد علی بك
»	»	حدی بك
»	»	راشد بك
»	»	سعید بك
»	»	نجیب بك
»	»	انور بك
»	»	فؤاد بك
»	»	راسخ بك
»	»	مصطفی بك
»	»	جمال بك
»	یوزباشی و کیلی	برهان الدین بك
»	»	حسنى بك
»	ملازم	صدقی بك
»	»	احمد شیت بك
»	»	نوری بك
»	»	کمال بك
»	»	ممدوح بك
»	»	عمر فاروق بك
»	»	محمد فؤاد بك
»	»	مظہر بك
»	»	عزت بك
»	»	نظیف بك
»	»	مصطفی بك
»	»	محمود بك

امتیاز مدالیه سی	رتبه	اسامی	مأموریت
کوش	ملازم »	نبیه بك عاصم بك	

### معیت سنیهدده مستخدم امرا و ضابطان

کوش	؛	؛	ابراهیم بك	بیطرقائمه قاضی	یاوران حضرت شهریاری حیواناتك بیطرقائمه قاضی
»	؛	؛	عادل بك	الای امینی	یاوران حضرت شهریاری کاتبی
.	.	.	عاطف	کاتب ثانی	یاوران حضرت شهریاری کاتبی
.	.	.	توری بك	ملازم ثانی	یاوران حضرت شهریاری اوراق مأموری





ولایاتک تشکیلند نبرو والیلکله تشریف بیوران  
ذوات عظام

مدت مأمور تتری			تاریخ تعییناری	اسامی ولاة عظام
سند	شهر	ایام		
			۱ شباط سنه ۹۲	کامل پاشا [*]
۱	۳	۲۶	۱۷ شباط » ۹۲	خلیل رفعت پاشا
۰	۸	۲۵	۵ تموز » ۹۴	نظیف پاشا
۰	۶	۵	۹ شباط » ۹۵	فکری پاشا
۰	۴	۲۰	۱۹ اغستوس » ۹۶	عثمان پاشا
۳	۲	۴	۲۳ نیسان » ۹۷	حفظی پاشا
۱	۳	۱۰	۹ تموز » ۹۹	عبدی پاشا
۴	۱۱	۸	۱۳ نسرین اول » ۳۰۰	محمد فائق پاشا
۱	۲	۲۸	۲۵ ایلول » ۳۰۶	احمد ایوب پاشا
۰	۵	۱۸	۲۴ کانون اول » ۳۰۶	عبدالقادر کالی پاشا
۱		۲۲	۱۱ حزران » ۳۰۷	شاگر پاشا
۱	۴	۲۸	۱ تموز » ۳۰۸	ابراهیم ادهم پاشا
			۲۸ کانون اول » ۳۰۹	حافظ محمد پاشا

[\*] مشارالیه حضرت تتری دیگر محله تحویل مأموریتله قوصودی تشریف بیور مامشار در

### نایاب

موالیدن	۹۳	مارت	۱۰	جدی افندی
»	۹۴	حزیران	۲۰	» عطاء
بلاد خجہ	۹۶	»	۳	» شوقی
مخرج	۹۸	اغستس	۳	» نآب
دوریه	۹۹	»	۷	» شریف
مخرج	۳۰۱	تشرین اول	۱۲	» عمر خاوصی
ادر نہ پایہ مجردی	۳۰۳	کانون ثانی	۱۶	» احمد مسلم
حرمین	۳۰۵	شباط	۲۳	» عبداللطیف
از میر پایہ مجردی	۳۰۸	مایس	۹	» حاجی عبدالرحیم افندی
مخرج	۳۱۰	تشرین اول	۲	» خلیل فہمی افندی

### دفتر دار لرو

اولی ثانسی	۹۲	شباط سنہ	۱۷	رضا افندی
اولی اولی	۹۴	کانون اول	۱	» امین
مقائز	۹۴	شباط	۵	» خیری
»	۹۶	حزیران	۲۳	» نعیم
مقائز	۹۷	تشرین اول	۱	» توفیق
ثانبہ	۹۸	مارت	۱۹	» ضیا افندی
اولی ثانسی	۹۸	کانون ثانی	۱۸	» نوری بک
اولی اولی	۳۰۰	تشرین اول	۳۰	» خالد بک

۱۶	كانون اول	»	۳۰۱	اولی ثانیه	زوری بك
۲۹	مارت	»	۳۰۴	»	ادهم
۲۹	تموز	»	۳۰۵	»	زهدي
۲	تموز	»	۳۰۸	»	حی الدین بك

مكتوبه بجاى رپه

۹۳	مارت سنه	»	۹۳	اولی ثانیه	رکن الدین بك
۲۳	اگستوس	»	۹۷	متمایز	رائف افندی
۱۶	تشرین اول	»	۹۸	ثانیه	محمد بك
۲۶	كانون ثانى	»	۹۸	اولی ثانیه	دفعه ثانیه رائف افندی
۲۲	تشرین ثانى	»	۳۰۷	وفات ایلدى	عبدالقادر افندی
۱۷	شباط	»	۳۰۸	اولی ثانیه	محمد طلعت بك
۳۰	اگستوس	»	۳۱۱	»	فضیح بك

آلای بك وقوماندانلری

۱	مارت سنه	»	۹۳		عبدی بك
۱	نيسان	»	۹۶		حاجی حقی بك
۲۹	تموز	»	۹۶	میردیران	شاهین پاشا
۱	حزیران	»	۹۷	»	ادهم پاشا
۶	ایلول	»	۳۰۳	»	محمد پاشا
۱	تموز	»	۳۰۴	وقات ایلدى	حسن آصف بك
۱۵	مارت	»	۳۰۹	۳۰۴	عثمان آكاه پاشا
۸	كانون اول	»	۳۱۱		خیر الدین بك

ارکان و مأمورین ولایت

والی ولایت حافظ محمد پاشا

روم ایلی بکار بکی

۴ ب ۲۰۱

ایکجی عثمانی و برنجی مجیدی نشان ذیشانلرینی حازدر

۳ ب ۲۰۵ ۷ ز ۲۰۷

اکیلی ولایت

تاریخی	تاریخی	رتبه	مأوربت واسامی
۳۰۷/۱۹	۳	مخرج	نائب واستیناف محکمه سی حقوق
		اولی ثانیه سی	رئیس خایل فقهی افندی
	۳۰۵/۱۷	اولی ثانیه سی	دفترار محی الدین بك افندی
	۳۱۱/۲۱	اولی ثانیه سی	مکتوبی فصیح بك افندی



### مجلس اداره ولایت

رئیس : والی عالی ولایت

ع ۴  
۳

مخرج  
اولی ثانسی  
اولی ثانسی  
از میر پایہ سی

نائب افندی

دفتر دار بک

مکتوبی بک

مفتی علی رضا افندی

روم مترہ پولیدی میتودیس افندی

بلغارہ ترہ پولیدو کیلی سینہ سی افندی

خاخام باشی و کیلی بخور افندی

اعضای طبیعیہ

ثانیہ

عبدہ بک

قبوچی باشی

یشار بک

وانچو اغا

اعضای منتخبہ

### ولایت نافعہ قومیسونی

رئیس : والی عالی ولایت

ع ۴  
۴

ثانیہ  
ثالثہ  
ثانیہ

بلدیہ رئیس صالح بک

نفوس ناظری حاجی احمد افندی

سر مهندس خاندامیان افندی

زراعت بانق شعبہ مأموری اسماعیل افندی

بلدیہ اعضا مندن عیسی اغا

اعض

زراعت اوطه سی اعضا سندن نوحی بك  
تجارت اوطه سی اعضا سندن حاجی قوسطی اغا  
كاتبز كریا افندی

قوصوه

سازمان مابكیه هیئت اتهامیه سی

مخرج	رئیس حاكم فندی
از میر پایه سی	اعضا مفتی علی رضا افندی
ثانیه	عبداه بك

بعض مأمورین

بیرر یولار قومیسر معاونی التون طوپ ایلیاس افندی  
معدن مهندسی محمد علی افندی  
ولایت بطر مفتشی سلیم افندی  
ترجان حسین شهاب الدین افندی  
ولایت معینده مأمور نجیب بك

اقلام و دوائر ولایت

( محاسبه قلمی )

خامسه

میر ابراهیم افندی

خامسه

واردات مقیدی محمد جمال افندی

معاونی ادريس افندی

مصارفات مقیدی صالح نجمی افندی  
 معاونی محمد خالد افندی  
 رفیقی صالح نجاتی افندی  
 عدلیہ کاتبی عبدہ افندی  
 مصالح جاریہ کاتبی علی علوی افندی  
 لوا کاتبی محمد خلوصی افندی  
 معاونی خلیل علمی بک  
 معاونی سلیمان فخری افندی  
 میض حاجی محمد علی افندی  
 اوراق مقیدی سلیمان فائق افندی  
 معاونی عمر ناجی افندی

خامسہ

خامسہ

(سرگز شعبہ سی)

رفیقی حافظ یوسف آگاہ افندی	خامسہ	سرگز کاتبی ضیا افندی
» صندوق امینی زکریا		» معانی مصطفیٰ

(مکتوبی قلمی)

م	ثانیہ	میر طاهر بک
۵	رابعہ	سر خلیفہ نجدی افندی
	ثالثہ	مسود الیاس افندی
	رابعہ	» وہی افندی
۵	»	» ہاشم بک
۲	»	» عثمان افندی
	»	» قدری افندی

میٹھی	» نوری	رابعہ	ابراہیم بک	میٹھی
	» یاسم بک		فتاح افندی	
	» عبدالقادر افندی		مصطفیٰ حق افندی	
	» فواد		عبداء افندی	
	» محمد		» بکر	
	» ماصم		» عبدالرحیم افندی	
	» اجرد بک		» محمد کامل	
			» جعفر	
			» ابراہیم	

### ﴿ مجلس ادارہ ولایت قلی ﴾

» ناٹھ	باش کاتب مظہر بک
» میٹھی موسیٰ افندی	ایکنجی کاتب یشار افندی
» مقید اسماعیل افندی	میٹھی یوسف افندی

### ( اوراق قلی )

» رابعہ	مدیر علی فکھی بک
» مقید زکریا افندی	معاون عبدالخلیم افندی
» مقید مصطفیٰ	» مقید حسن بک
	» مقید اسماعیل افندی

### ( دفتر خاقانی ادارہ سی )

» ایکنجی کاتب حافظ عبدالحمید افندی	» مأمور مصطفیٰ افندی
» قضا طاہر کاتبی علی افندی	» باش کاتب سلیمان افندی

( اوقاف محاسبه سی )

محاسبه جی ادهم افندی ممتاز ع ۴ | کاتب سلیمان افندی

( مع تحریر ویرکو اداره سی )

مدیر حاجی حسن افندی ثانیہ

میران عمومی کاتبی درویش افندی	ویرکو کاتبی رفیق نیازی افندی
ویرکو کاتبی رضا افندی	» » محمود افندی
ویرکو کاتبی رفیق راشد افندی	دفتر جی مصطفی افندی

مع تحریر ویرکو قومیسونی

اعضا سلیمان آغا	اعضا عثمان آغا
» دمجہ آغا	» حاجی میتو آغا

( نفوس نظارتی )

ناظر حاجی احمد افندی ثانیہ

باش کاتب سلیم بک	ایکمیجی کاتب رفعت افندی
پساوورط مقیدی نابی افندی	

( امور نافعہ اداره سی )

باش مهندس اراکل خاندامیان افندی	ثانیہ
باش مهندس معاوونی مصطفی افندی	رابعہ

مبعض	» نوری	رابعہ	ابراہیم بک	مبعض
	» یاسم بک		فتاح افندی	
	» عبدالقادر افندی		مصطفیٰ حق افندی	
	» فواد		عبداء افندی	
	» محمد		» بکر	
	» عاصم		عبدالرحیم افندی	
	» احمد بک		» محمد کامل	
		» جعفر		
		» ابراہیم		

### ﴿ مجلس ادارہ ولایت قلی ﴾

ثالثہ	باش کاتب مظہر بک
مبعض موسیٰ افندی	ایکنجی کاتب یشار افندی
مقید اسماعیل افندی	مبعض یوسف افندی

### ( اوراق قلی )

رابعہ	مدیر علی فہمی بک
مقید زکریا افندی	معاون عبدالخلیم افندی
» مقید مصطفیٰ	مقید حسن بک
	مقید اسماعیل افندی

### ( دفتر خاقانی ادارہ سی )

ایکنجی کاتب حافظ عبدالحمید افندی	مأمور مصطفیٰ افندی
قضا طاہر کاتب علی افندی	باش کاتب سلیمان افندی

## ( اوقاف محاسبه سی )

محاسبه جی ادهم افندی متمایز ع ۴ | کاتب سلیمان افندی

## ( مع تحریر ویرکو اداره سی )

مدیر حاجی حسن افندی

ثانیہ

ویرکو کاتبی رفیق نیازی افندی

میران عمومی کاتبی درویش افندی

» » » محمود افندی

ویرکو کاتبی رضا افندی

دفتر جی مصطفی افندی

ویرکو کاتبی رفیق راشد افندی

## مع تحریر ویرکو قومیسینی

اعضا عثمان افا

اعضا سلیمان افا

» حاجی میتقو افا

» دینچہ افا

## ( نفوس نظارتی )

ثانیہ

ناظر حاجی احمد افندی

ایکٹیجی کاتب رفعت افندی

باش کاتب سلیم پک

پسا پورٹ مقیدی نابی افندی

## ( امور نافعہ اداره سی )

ثانیہ

باش مهندس اراکل خاندامیان افندی

رابعہ

باش مهندس معاوتی مصطفی افندی

باش مہندس معاوٹی جاوید افندی	قونڈو کتور عیسی افندی
کاتب زکریا نیازی افندی	قونڈو کتور عبداللطیف افندی
مہندس واحان	عمر افندی

( اورمان و معادن ادارہ سی )

سر مفتش اوسبارہ ویان افندی

باش کاتب احمد شریف افندی	سرگز سواری اوزمان مأموری
پیادہ قوجلیسی شعبان اغا	خلیل افندی
پیادہ قوجلیسی محمد اغا	اوندہلق مأموری نوزاد افندی
	» » » قورنش »

( زراعت بانق شعبہ سی )

شعبہ مأموری اسماعیل حق افندی	شعبہ برنجی کاتبی جعفر افندی
معاوٹی یوسف افندی	شعبہ ایکنجی کاتبی عامر افندی
ملازم بکر بک	» اوچجی اسماعیل »
» شکری افندی	

( زراعت بانق شعبہ سی مجلسی )

رئیس فتاح اغا	اعضا تجار حاجی قوسطی اغا
اعضا تجار حلیم افندی	» » » درمچہ اغا

( معارف ادارہ سی )

مدیر کنعان بک	ثالثہ	۳۰۷	اوائلندہ
---------------	-------	-----	----------



محاسبہ و امورى حافظ احمد افندى	محاسبہ و امورى رفیق محمد شفیق افندى
معارف کاتبى نجیب	صندوق امینى اسماعیل بک

﴿ معارف مجلسى ﴾

رئيس معارف مدبرى كنعان بک

ثالثه

اعضا علمادى حافظ احمد افندى	علمادى محمد توفیق افندى	} اعضا
کاتب نجیب	معارف محاسبه و امورى	
»	حافظ احمد افندى	

﴿ مطبعه ولایت ﴾

ناظر مکتوبى ولایت

مدیر خلیل رفعت افندى	سر محرر طاہر بک	ثانیہ م
صندوق امینى زکریا	محرر ثانى محمد کامل افندى	»

بطور جغرافیا قسمی

محررات قسمی

دبوى و امورى سلیمان افندى	سر مرتب موسى کاظم افندى
خطاط: مصطفى	مرتب عمر افندى
مردانه جى مراد اغا	» شعبان افندى
رفیق اسماعیل اغا	» بانقو
مردانه جى محمد افندى	» ما کینه جى حقى
رفیق حفوظى	» جز خجی مصطفى اغا
محمد عثمان	

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس صالح حاصم بك	ثانیہ	ع ۴ م ۴
مملکت طایبی اشرف افندی	ثانیہ	
اعضا عیسیٰ اغا	کاتب اول ایوب افندی	
» تجار دن حلیم افندی	» ثانی عطاه	
» سلیم اغا	صندوق امینی توفیق بك	
» تجار دن حاجی قوسطی اغا	» مفتش نعمان	
» دوکھ جی پانچہ اغا	بلدیہ معمار و کیلی مصطفیٰ	
» بخور افندی	افندی	رابعہ
چاوش محمود	چاوش سلیم افندی	
» یعقوب اغا	» مراد اغا	
تحصیلدار علی افندی	» ابراهیم بك	
اطفایہ خدمہ سی	تنظیفات عربہ جیسی	
نفر	نفر	
۲۱	۲۴	

( سجل احوال قومیسونی )

رئیس مکتوبی ولایت فصیح بك افندی	اولی ثانیسی	} اعضا
تلفراف و پوستہ باش مدیری جاوید بك	ثانیہ	
مکتوبی قلمی میری طاهر بك	ثانیہ	
محاسبہ میری ابراهیم افندی	خامسہ	

اعضا اوراق مدیری علی بک  
 رابعہ  
 کاتب مکتوبی قلمی مسود لرنندن و ہی افندی »

## ( زراعت اوطہسی )

رئیس حاجی حسین بک  
 اعضا و جوہدن اجدیک  
 کتابت و وظیفہسی انضمامیلہ اعضا رجب حسنی افندی

## ( تجارت اوطہسی )

رئیس فتاح افا  
 اعضا تجارت دن قرہ طوہلی دیمچہ افا  
 کاتب فخری مکتوبی قلمی کتبہ سنندن عبداه افندی  
 » بخور افندی

﴿ دوائر عدلیہ و محاکم ﴾

## ( محکمہ شرعیہ )

مرکز نائی خلیل فہمی افندی  
 باش کاتب ابراہیم افندی  
 ایشام مدیری و محکمہ  
 مقیدی نجیب افندی  
 مخبر اسماعیل افا  
 مبیض عارف افندی  
 مخبر افا

محکمہ استیناف جز دائرہسی

محکمہ استیناف حقوق دائرہسی

رئیس محمود و ہی افندی  
 مدرس ۲۹ ل ۳۰۰

رئیس خلیل فہمی افندی  
 مخبر

مدعی عمومی عثمان فائق افندی ممتاز ۳۰۸

موظف اعضا مقصود افندی مدرس	۳۰۰ ل ۲۹
موظف اعضا سرچہ جی قوسطی اغا	
فخری اعضا فتاح اغا	
» » دعتری اغا	
اعضا ملازمی حمیب افندی	
موظف اعضا سلیمان افندی	
» » یوان غا	
فخری اعضا حاجی رمضان افندی	
» » سلامون افندی	
اعضا ملازمی محمد	

( انجمن عدلیہ )

اعضا حاکم افندی	استیناف جزا ریسی
» حقوق ریسی	مدعی عمومی
» جزا ریسی	مدعی عمومی معاونی

( ہیئت اہرامیہ )

رئیس علی رشدی افندی	اعضا شہاب الدین افندی
اعضا اتقو افندی	

﴿ محکمہ استیناف قلی ﴾

باش کاتب حافظ شریف افندی	مدعی عمومی کاتبی ابراہیم بک
حقوق دائرہ سی ضبط کاتبی مدحت بک	جزا دائرہ سی ضبط کاتبی سلیمان افندی

حقوق ضبط کاتبی محمد توفیق افندی مباشر حسن اغا اوطہ جی مصطفی افندی	جزا ضبط کاتبی اسماعیل افندی مباشر حیدر اغا محمد
---	---

محکمہ ہدایت حقوق دائرہ داری	محکمہ ہدایت جزا دائرہ داری
رئیس حسن فہمی افندی مدعی عمومی معاونی حسن رشدی اعضا حاجی جلال الدین افندی » بانقو اغا اعضا ملازمی اسماعیل افندی	رئیس علی رشدی افندی مدعی عمومی معاونی حسن رشدی اعضا شہاب افندی » آتقو اغا اعضا ملازمی ادیب افندی

( محکمہ ہدایت قلبی )

باش کاتب علی افندی	
ضبط کاتبی رائف افندی » ابراہیم	ضبط کاتبی عبدال افندی » زکریا

( اجرا دائرہ داری )

اجرا مأموری محمد بک	مباشر علی واسکندر اغالر
( مستنطق دائرہ داری )	
باش مستنطق وہی افندی	مستنطق ثانی مصطفی وصفی افندی

( مقاولات محرر لکی )

مباشر صبری و علی افندیلر

مقاولات محرری عثمان بک

تخصیلات قومیسینی

رئیس والی پاشا حضر تلی

دفتر دار بک

اعضا

» الای بکی خیرالدین بک

» ویرکو مدیری حاجی حسن افندی

» دفتر حاقانی مأموری مصطفی افندی

کاتب تحریر میران عمومی کاتبی درویش افندی

تخصیل مأموری بلوک اغاسی معاونی بکتاش افندی

( استاتستیک قومیسینی )

رئیس نانی مکتوبچی بک افندی

رئیس اول دفتر دار بک افندی

اعضا مع تحریر ویرکو مدیری حاجی حسن افندی ثانیه

» مکتوبچی میری طاهر بک

» بلدییه طبیبی اشرف افندی

» نافعہ سرمهندس خاندامیان افندی

» معارف مدیری کنعان بک

» مجلس اداره باش کاتبی مظهر بک

- » دفتر خاقانی مأموری مصطفی افندی  
 » اورمان مفتشی اوسب ارهویان افندی  
 » محکمه استیناف باش کاتبی حافظ شریف افندی  
 کاتب مکتوبی قلمی کتبه سندن فتاح افندی

### عساكر ضبطيه آاي و طابورلری

اسامی	رتبه	نومبر	تاریخ	بلوکی	مختاری	کلمه	ملاحظات
محمد خیرالدین بک	الای بکی	۸۲	۳۱۱			۴	
بکر فکری افندی	اداره امینی		۳۰۷۳۰۰			۵	

### ( برنجی اسکوب مرکز طابوری )

				۳۰۹	۹۶	طابور اغاسی	جانولاد بک
				۳۰۵	۳۰۱	حساب امینی	محمد رفیق افندی
پیاده	۵	۱	۳۰۳	۷۹	بلوک اغاسی	» حاجی امین	
»		۱	۳۱۰	۹۷	معاونی	» بکتاش	
با اراده سنیه اچیقدن		۱	۳۰۷	۹۹	»	» صالح	
پیاده	۵	۲	۹۴	۸۶	بلوک اغاسی	» احمد راسم	
»		۲	۸۱	۷۷	معاونی	» جائل اغا	
»		۲	۳۱۰	۸۵	ژورنال امینی	سنان افندی	
پیاده		۳	۳۰۳	۹۵	بلوک اغاسی	مالک بک	

اسامی	رتبه	شماره	آزمایی	تعداد	ملاحظات
مصطفی اغا	بلوک اغاسی معاونی	۹۹	۳۰۹	۳	پیاده
کاظم افندی	ژورنال امینی	۹۷	۳۰۸	۳	»
» رجب	بلوک اغاسی	۸۹	۳۰۰	۴	»
ایوب اغا	معاونی	۳۰۵	۳۰۵	۴	»
» امین	ژورنال امینی	۷۹	۳۰۵	۴	»
» حسین	بلوک اغاسی	۸۲	۳۰۱	۱	سواری
محمد افندی	معاونی	۸۶	۳۰۱	۱	»
» یونس	ژورنال امینی	۹۶	۳۰۹	۱	»
» یوسف	»	۹۲	۹۸	۵	پیاده و
حبیب اغا	ملازم اول	۳۰۶	۳۰۶	۵	تخصیص دار
» بیرام	ملازم ثانی	۳۱۱	۳۱۱		

سوریه ایکنجی پرشته طابوری پیر

حسین اغا	طابور اغاسی	۶۴	۸۵		
محمد شاگرد افندی	حساب امینی	۹۸	۳۱۱		
» طرف	بلوک اغاسی	۸۱	۹۹	۱	پیاده
عزت اغا	معاونی	۹۲	۹۹	۱	»
ابراهیم	ژورنال امینی	۹۶	۳۰۹	۱	»



اسامی	رتبہ	نمبر	امینی	بلوکی	مختاری	ملاحظات
محمد امین افندی	بلوکی اغاسی	۸۶	۳۰۰	۲		پیادہ
یشار اغا	معاونی	۸۲	۳۰۹	۲		»
زونبر »	ژورنال امینی	۳۱۰	۳۱۰	۲		»
	بلوکی اغاسی			۳		پیادہ منحل
قہرمان اغا	معاونی	۸۵	۳۰۰	۳		»
طاہر اغا	ژورنال امینی	۹۴	۳۱۰	۳		»
اسماعیل »	بلوکی اغاسی	۹۲	۳۰۵	۴		»
علی افندی	معاونی	۹۵	۳۰۵	۴		»
ابراہیم اغا	ژورنال امینی	۸۹	۳۰۰	۴		»
	بلوکی اغاسی			۱		سواری منحل
اسماعیل »	معاونی	۸۸	۳۰۳	۱		»
رجب »	ژورنال امینی	۹۶	۳۰۵	۱	۵	»
فارس »	ملازم اول	۳۰۶	۳۰۶	۳		
یتش »	»	۳۰۸	۳۰۸	۳		
( اوچینچی یکی بازار طاہوری )						
صالح افندی	طاہور اغاسی	۷۹	۹۹		۵	
سلیمان افندی	حساب امینی	۸۷	۹۳			

اسامی	رتبه	ع. و. ع.	اصبی	بلوک	عشای	شعبی	ملاحظات
مصطفی اقا	بلوک اغاسی	۳۰۰	۳۰۰	۱			پیاده
حسین افندی	معاونی	۹۵	۳۰۷	۱			»
راشد	ژورنال امینی	۳۰۰	۳۰۰	۱			»
مراد اقا	بلوک اغاسی	۳۰۷	۳۰۷	۲		۴	»
مادل افندی	معاونی			۲			پیاده منحل
مادل افندی	ژورنال امینی	۹۷	۳۱۰	۲			پیاده
عثمان اقا	بلوک اغاسی	۸۱	۳۰۶	۳		۵	»
مادل	معاونی	۹۲	۳۱۰	۳			»
امین	ژورنال امینی	۸۹	۳۰۷	۳			»
حاجی عبداللطیف	بلوک اغاسی	۸۶	۳۰۳	۱			سواری
طاهر افندی	معاونی	۸۸	۸۸	۱			»
صالح	ژورنال امینی	۹۴	۳۱۱	۱			»
زاهد	بلوک اغاسی	۸۲	۳۱۰	۲		۵	»
حسن اقا	معاونی	۳۰۷	۳۱۰	۲			»
افان	ژورنال امینی	۳۰۲	۳۰۲	۲			»

( دردمچی اپک طاہوری )

حسین توفیق افندی	طاہور اغاسی	۹۰	۹۰				
------------------	-------------	----	----	--	--	--	--

اسامی	رتبہ	تھا ۷۰	امینی	نہو کی	عقباتی	کدی	ملاحظات
شفیق افندی	حساب امینی	۳۰۲	۳۱۰				
عثمن افا	بلوک افا	۷۷	۳۰۸	۱			پیادہ
	معاونی			۱			منحل
ابراہیم بک	ژورنال امینی	۳۰۲	۳۰۵	۱			پیادہ
	بلوک افا			۲			منحل
ادم افا	معاونی	۹۴	۳۰۸	۲			پیادہ
اسماعیل حقی افندی	ژورنال امینی	۹۹	۳۰۸	۲			»
مرتضی افا	بلوک افا	۸۷	۸۶	۱		۴	سواری
مختار افندی	معاونی	۸۹	۳۰۱	۱			»
ابراہیم »	ژورنال امینی	۳۰۳	۳۱۱	۱			»
برہم افا	»	۳۰۷	۳۰۷				»

### بشمبھی پرزین طاہوری

سلیمان افا	طاہور افا	۷۷	۳۰۳				
رمضان افندی	حساب امینی	۹۳	۳۰۳				
فتح »	بلوک افا	۸۵	۳۱۰	۱			پیادہ
فرہاد افا	معاونی	۳۰۳	۳۰۳	۱			»
ابراہیم »	ژورنال امینی	۸۵	۳۰۵	۱			»

اسامی	رتبہ	نمبر	بلوکی	ملا حظات
نعمان افندی	بلوکی اغامی	۱۸	۹۰	پیادہ
	معاونی		۲	پیادہ منحل
محمد آغا	ژورنال امینی	۱۶	۳۰۹	»
مصطفی افندی	بلوکی اغامی	۱۸	۳۱۰	»
ابراہیم آغا	معاونی	۹۲	۹۹	» ۵
» زینل	ژورنال امینی	۹۲	۳۱۰	» ۵
» سعید	بلوکی اغامی	۷۹	۱۵	»
» مؤمن	معاونی	۹۶	۳۱۰	»
ادھم بک	ژورنال امینی	۹۴	۳۱۰	»
خیرالدین افندی	بلوکی اغامی	۹۲	۹۵	»
حسن آغا	معاونی	۷۸	۳۱۰	»
» احمد	ژورنال امینی	۹۶	۹۹	»
» سعید	بلوکی اغامی	۷۸	۷۸	سواری
جمال بک	معاونی	۳۰۴	۳۰۴	»
بیرام افندی	ژورنال امینی	۹۲	۳۰۰	»

( پولیس ادارہ سی )

سر قویدس نعمان افندی

## ( پولیس مجلسی )

رئیس سر قوہیسیر نعمان افندی

اعضا یکجہی قوہیسیر درویش افندی  
 « اوچجہی قوہیسیر حسن »  
 کاتب یوسف افندی

## ( سرگزده بولنان پولیس افرادی )

عبداہ افندی

مسج بک

عزیز افندی

» عمر

» نافع

» یوسف افندی

» عارف

یحیی بک

الیاس افندی

» سعید

م ۵

## ﴿ پولیس افرادینک ہیئت مجموعہ سی ﴾

ملاحظات	نمبر	تاریخ	اولیٰ	دوم	سر قوہیسیر
اسکوب سنجاغی	۲۰	۱۶	۱	۲	۱
» پرستنه	۵	۴	۱	۰	۰
» بکی بازار	۴	۳	۱	۰	۰
» طاشلیجہ	۴	۳	۰	۱	۰
» پرزرین	۴	۳	۱	۰	۰
یکون عمومی	۲۷	۲۹	۴	۳	۱

قوصوه و بشجی فرقه نظامیه قوماندانی

فریق توفیق پاشا

ایکجی عثمانی و برنجی مجدی نشان دیشانلرینی حازر و خاندلر

ارکان حربیه هیئت

اسامی	رتبه	ردیف	ملاحظات
غالب بک	یکباشی	۴	قوصوه نظامیه فرقه سی ارکان حربیه رئیس
عزت افندی	قول اغامی		ارکان حربیه ملحق
محمد رمزی افندی	بوزباشی	۵	»

انشات هیئت

جودی بک	قائم مقام	رئیس	پیاده
حسن افندی	الای امینی	اعضا	
محمد علی	الای مفیدی	»	استانبول رؤسای
فؤاد	ملازم	»	
محمد	»	»	

قوصوه اداره عسکریه هیئت

محمد جودی افندی	یکباشی	اداره رئیسی
-----------------	--------	-------------

اسامی	رتبہ	تاریخ	ملاحظات
عبداء افندی	الای کاتبی	۴	باش کاتب
عبدالرحمن افندی	قول اغامی	۵	کتابتہ مأمور
حضر	»		صندوق امینی
سعید	»	۵	کتابتہ مأمور
مصطفیٰ	»		»
حسین آگاہ	طابور کاتبی		» بلونہ مدالیہ سی واردر
زکریا	»		»
شاگر	یوزباشی	۵	»
حسینی	ملازم اول		»

مرکز و مواقع عسکر یہ قوماندانان نقلری ایلہ بعض مأموریتدہ بولنان

سلیمان حق پاشا	فریق	۳	۲	طاشلیجہ قوماندان و متصرفی
صالح	میرلوا	۴	۲	متر و پچہ قوماندانی
حسن	»			قوچانہ قوماندانی
جدی بک	قائم مقام			اسکوب مرکز قوماندانی
حسن تحسین بک	میر آلی			پلنقہ قوماندانی
ابراہیم بک	»			یکی بازار قوماندانی
محمد	قائم مقام			قوصوہ قوماندانانی کاتب خصوص حسی
ابراہیم ادہم افندی	الای امینی		۴	حوالہ مأموری
ابراہیم ادہم افندی	»			قوماندان یاور حربی مکتبلی
رفیق بک	ملازم اول			

خصه اردوی همایونه

رتبه سی	صنفتی	قطعات عسکره نومرولری				اردو
		ظاہور	الای	اوا	نور	
میرالای	پیاده		۴	۲	۱	۱
قائم مقام	»		۴	۲	۱	۱
مفتی	»		۴	۲	۱	۱
بیکباشی	»	۱	۴	۲	۱	۱
صول قول اغاسی	طیب	۱	۴	۲	۱	۱
بیکباشی	پیاده	۲	۴	۲	۱	۱
قول اغاسی	طیب	۲	۴	۲	۱	۱
قائم مقام	پیاده	۳				۱
پوز باشی	طیب	۴	۴	۲	۱	۱
بیکباشی	پیاده	۴	۴	۲	۱	۱
پوز باشی	طیب		۴	۲	۱	۱
بیکباشی	پیاده	۲	۷	۴	۲	۱
		۲	۷	۴	۲	۱
بیکباشی	پیاده	۳	۷	۴	۲	۱
پوز باشی	طیب	۳	۷	۴	۲	۱

اوپنجی اردوی همایون

میرالای	پیاده		۱۷	۹	۵	۲
قائم مقام	پیاده		۱۷	۹	۵	۲



منسوب طابورلر

ملاحظات	نشانی					اسمی
	رسم	امتیاز	ایستاد	مقام	تاریخ	
	۴					ابراهیم بک
	۴	۴				صالح
						محمد افندی
کریدوروسیه مدالیه لرینی حائزدر	۴		۱			رفعت بک
						حقی افندی
						نحسین بک
						عمر افندی
آچیقندن	۴	۴	۱			احمد بک
						محمد نزهت افندی
						عبدالرزاق
						حاجی صفی
						احمد مختار افندی
کرید مدالیه سفی حائزدر	۴	۴				آکا افندی
						علی فواد افندی

طابورلری

						محمد علی بک
						حاجی احمد
[*]	۳	۳	۱	۱		[*] پاونه مدالیه سیله اوستریانک قرونووفر نشانک اوچجی رتبه سی

رتبه سی	صنفتی	قطعات عسکریه نومرولری				اردو
		کاپور	الای	کاما	قوتی	
پیکباشی	پیاده	۱	۱۷	۹	۵	۲۱
پوز باشی	طیب	۱	۱۷	۹	۵	۲۲
پیکباشی	پیاده	۲	۱۷	۹	۵	۲۳
صول قول اغاسی	طیب	۲	۱۷	۹	۵	۲۴
پیکباشی	پیاده	۳	۱۸	۹	۵	۲۵
پیکباشی	طیب	۳	۱۷	۹	۵	۲۶
پیکباشی	پیاده	۴	۱۷	۹	۵	۲۷
پوز باشی	طیب	۴	۱۷	۹	۵	۲۸
میر الای	پیاده		۱۸	۹	۵	۲۹
قائم مقام	»		۱۸	۹	۵	۳۰
مفتی	»		۱۸	۹	۵	۳۱
الای کاتبی	»		۱۸	۹	۵	۳۲
پیکباشی	»	۱	۱۸	۹	۵	۳۳
قول اغاسی	طیب	۱	۱۸	۹	۵	۳۴
پیکباشی	پیاده	۲	۱۸	۴	۵	۳۵
پوز باشی	طیب	۲	۱۸	۴	۵	۳۶
پیکباشی	پیاده	۳	۱۸	۴	۵	۳۷
صول قول اغاسی	طیب	۳	۱۸	۹	۵	۳۸
پیکباشی	پیاده	۴	۱۸	۹	۵	۳۹
پوز باشی	طیب	۴	۱۸	۹	۵	۴۰
میر الای	پیاده		۲۰	۱۰	۵	۴۱

ملاحظات	نشان					اسمی
	کمر	امتزاز	التور	کرا	عقار	
[*]	۴	۴				صالح بك
						حسین حاجی افندی
						حسین
	۴					یاقف مناجم
او- ترانك قرون دو قمر نشانی	۴					علی رضا بك
ه- وجودر	۵					عثمان افندی
	۵	۴				راسم بك
						احمد جدی افندی
قریم واشت و دره و روسیه		۴				حسین بك
و- كردستان مدالیه لری						رتبه
						محمد یاق افندی
						ابراهیم
پاونه مدالیه سی	۴				۱	عمر
						سلامون
						عثمان
						مصطفی
رتبه ثانیه	۵					امین
						غارتیق
		۴				علی عثمان
						علی غاب
						حسن حسین افندی

[\*] او- ترانك قرون دو قمر نشانیك او چچی رتبه سی

قطعات عسکریه نومرولری

رتبه سی	صنفی	قطعات عسکریه نومرولری			اردو
		ظاہور	الای	فرقیہ	
	پیاده		۲۰	۱۰	۵۰
قائم مقام	»		۲۰	۱۰	۵۰
الای کاتبی	»		۲۰	۱۰	۵۰
بیکباشی	طیب	۱	۲۰	۱۰	۵۰
قول اغازی	پیاده	۱	۲۰	۱۰	۵۰
	طیب	۲	۲۰	۱۰	۵۰
	پیاده	۳	۲۰	۱۰	۵۰
بیکباشی	طیب	۳	۲۰	۱۰	۵۰
بوز باشی	پیاده	۴	۲۰	۱۰	۵۰
بیکباشی	طیب	۴	۲۰	۱۰	۵۰
	نشانیجی	۵	۵	۰	۵۰
بیکباشی	طیب	۵	۵	۰	۵۰
بوز باشی	نشانیجی	۶	۶	۰	۵۰
بیکباشی	طیب	۶	۶	۰	۵۰
قول اغازی	پیاده		۶۳	۰	۵۰
قائم مقام	»	۱	۶۳	۰	۵۰
بیکباشی	طیب	۱	۶۳	۰	۵۰
بوز باشی	پیاده	۲	۶۳	۰	۵۰
بیکباشی	طیب	۲	۶۳	۰	۵۰
قول اغازی	پیاده		حدود	۰	۵۰
قائم مقام	»		»	۰	۵۰
بوز باشی	طیب		»	۰	۵۰

ملاحظات	ردیف					اسمی
	بندی	مقارن	بندی	بندی	بندی	
مفصل	۴	۴				اکاه بک
						اسماعیل افندی
						» سید
						» محمد حسن
						مصطفی ماصم افندی
						» حسین ناؤل
						» عبدالواجد
						» محی الدین
		۴				» اسماعیل حقی
						» احمد بهاء الدین
						» موسی
						» محمد ادهم
						» احمد عارف
						» حسین
						» محمد راسم
		۴	۴			» ایوب
						» محمد بک

[\*] بوسنه انکلیز قره طاع قرم مدالیه لوبنی حائزدر

دفعات عسکریه نومرولری

رتبه سی	صنفتی	طایور	الای	اول	فرقیته	اردو
قائم مقام	اسمکام	سجکا	۰	۰	۵	۱
یکباشی	»	»	۰	۰	۵	۲
یکباشی	طیب	»	۰	۰	۵	۳

اوچنجی اردوی همایونه

میر الای	سواری	۱۷	۹	۳	۶
قائم مقام	»	۱۷	۹	۳	۶
یکباشی اول	»	۱۷	۹	۳	۶
یکباشی ثانی	»	۱۷	۹	۳	۶
یکباشی	پطر	۱۷	۹	۳	۶
»	طیب	۱۷	۹	۳	۶
یوز باشی	»	۱۷	۹	۳	۶
الای امینی	سواری	۱۷	۹	۳	۶
الای کانی	»	۱۷	۹	۳	۶
قول اغاسی	پطر	۱۷	۹	۳	۶
میر آلی	سواری	۱۸	۹	۳	۶
قائم مقام	»	۱۸	۹	۳	۶
یکباشی اول	»	۱۸	۹	۳	۶
یکباشی ثانی	»	۱۸	۹	۳	۶
یکباشی	پطر	۱۸	۹	۳	۶
صول قول اغاسی	طیب	۱۸	۹	۳	۶

ملاحظات	ادب و طباطبائی عسگریہ					اسمی
	کلاس	نمبر	رتبہ	تاریخ	مقام	
		۴				کابل بک حسنی بک اسحاق افندی
<b>منسوب سواری صنفی</b>						
انکیز قریم مدالیہ عموم	۴	۳				اجد خاوسی بک عثمان حاجی عبداه افندی حضر افا حسن افندی بدره صبار الیاس افندی اجد انوری نجیب ساجد جیل بک
روسید مدالیہ سی	۵					اجد فنی بک محمد عارف افندی اجد محمد شکاری اجد افندی
قارص مدالیہ سی	۵	۴				

رتبه سی	صنفی	دظلمات عسکریه نومرولری				
		طابور	الای	توا	وقت	اردو
یوزباشی	طیب	۰	۱۸	۹	۳	۳
الای کاتبی	سواری	۰	۱۸	۹	۳	۳

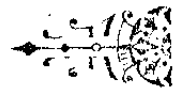
اوچجی اردوی همایون

قائم مقام	طوپچی	۰	۱۶		۰	۲
یکباشی	»	۱	۱۶		۰	۲
یوزباشی	پیتر	۱	۱۶		۰	۲
الای کاتبی	طوپچی	۱	۱۶		۰	۲
یکباشی	طیب	۱	۱۶		۰	۲
یکباشی	طوپچی	۲	۱۶		۰	۳
»	طیب	۲	۱۶		۰	۳
صول قول اغاسی	پیتر		۱۷		۰	۲
یکباشی	سواری طوپچی	۳			۰	۲
یوزباشی	طیب	۳			۰	۳
یکباشی	طوپچی	قلمه			۰	۳

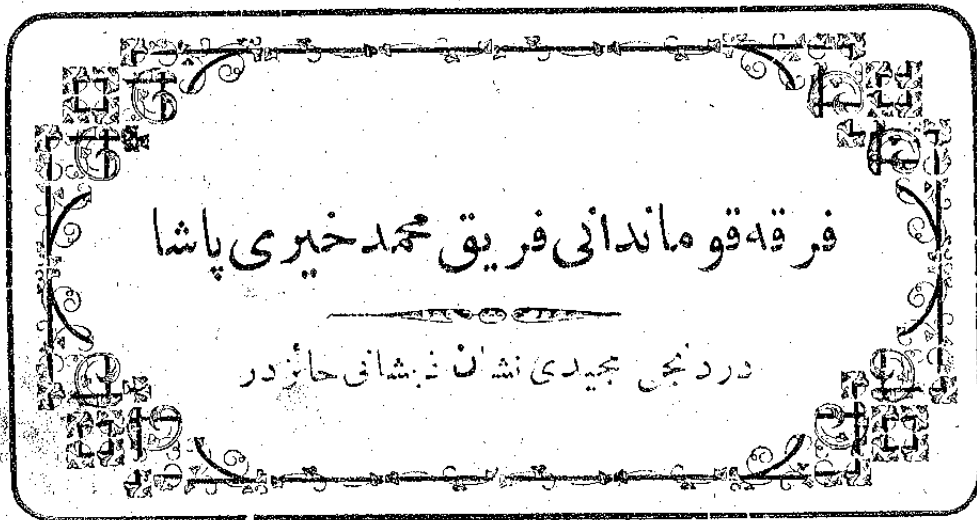




ملاحظات	نشانی					اسمی
	شماره	تاریخ	مکان	امتنان	تعداد	
						مصطفی افندی ادم و صفی افندی
						طوپچی صنفاری
	۳					مظہر بک علی رضا بک مظاوم افندی  سعد الدین مصطفی اغا محمد افندی  سعید مصطفی راقم افندی رفعت جلال الدین افندی مظہر افندی
منحل					۴	



( اوچنجی اردوی همایونه منسوب اونجی اسکوب )  
 ( ردیف فرقه سی قوماندانیله امر او ضابطانی )



فرقه ارکان حربیه سی

اسامی	رتبه	س. ۷	س. ۶	س. ۵	س. ۴	س. ۳	س. ۲	س. ۱	ملاحظات
ارکان حرب محمد رشید افندی	قول غامی					۳۱۰	۳۰۲		رئیس مکتب دز

اون طقوزنجی کوپرلی ردیف لواسی

میرلواحق پاشا

دردنجی عثمانی و اوچجی مجیدی نشان  
ذیشانلرینی حائر و حاملدر

اوتوز یدنجی اسکوب آلی

اسامی	رتبه	نومبر	تاری	بلوگ	عثمانی	مجیدی	ملاحظات
ابراهیم ادهم بك	میر آلی	۳۰۵ ۷۸				۴	مکتدن

اوتوز یدنجی الینک برنجی اسکوب طاوری

حفظ فتاح افندی	بیکباشی	۳۰۸ ۸۴					
» خالد	قول اغاسی	۳۰۵ ۷۹					
» خلیل	طاورکاتی	۹۹ ۸۹					
» سلیم	ملازم ثانی	۳۰۶ ۹۶					دجوی مأموری
	نوزباشی						محل

اسامی	رتبه	ردیف اول	نمبری	بله ای	مقامی	ملاحظات
محمد افندی	یوزباشی اول	۷۹	۸۹	۲		
طلحه	» ثانی	۸۶	۹۳	۲		
علی	»	۸۸	۹۳	۳		پلونه مدالیه سی
حسن بك	»	۸۲	۸۹	۴		
	ملازم اول					منحل
بکر افندی	»	۸۴	۳۰۴	۴		پلونه مدالیه سی
آدم	ملازم ثانی	۹۳	۳۰۳	۱		
عباس	»	۹۹	۳۰۴	۲		
عمر	»	۹۲	۳۰۶	۳		پلونه مدالیه سی
	»					منحل

( آلی مذکورک ایکیجی قالقاندلن طاوری )

حسن بصری افندی	بیکباشی	۷۰	۹۴			[*]
عبدالعزیز	قول اغاسی	۷۱	۳۰۳	۵		پلونه مدالیه سی
محمد شکاری	طاورکاتی	۹۴	۳۰۱	۵		
علی	یوزباشی	۷۹	۸۹	۱		
حسن افندی	»	۷۲	۸۹	۲		

[\*] قریم ، کرید ، پلونه ، انکیز مدالیه لرینی حائزدر

اسامی	رتبه	س. ی. س.	تاری	تلاک	تاری	ملاحظات
حافظ امین افندی	یوز باشی	۷۳	۸۹	۳		
» احمد	»	۷۸	۸۹	۴		
» عبده	ملازم اول	۹۲	۹۳	۱		
» مصطفی اغا	»	۸۵	۹۲	۲		
» شاکر	»	۸۱	۹۳	۳		روسیده مدالییدیسی
» بیرام اغا	»	۸۱	۹۳	۴		» »
محمد افندی	ملازم ثانی	۹۱	۹۵	۱		» »
» صادق	»	۳۰۰	۳۰۴	۲		
» حسین حسنی افندی	»	۹۹	۳۰۵	۳		
» اسماعیل	»	۹۸	۳۰۸	۴		

( آلی مذکورک او چنجی قرچوه طابوری )

سعید افندی	پیکباشی	۸۸	۳۰۶	۴		مکتبدن
» یحیی	قول اغاسی	۸۸	۳۰۷			
محمد ندیم افندی	طابورکاتی	۹۱	۹۴	۵		روسیده مدالییدیسی
محمد اغا	یوزباشی اول	۷۰	۸۶	۱		کریدقره طاغ
» عمر	» ثانی	۸۶	۹۳	۴		وروسیه
ارهم بک	یوزباشی اول	۹۴		۲		مکتبدن

اسامی	رتبه	نمبر	نصیبی	بلوارک	عنائی	نخبندی	ملاحظات
زینل آغا	بوزباشی اول	۷۲	۸۹	۳			
ابراهیم افندی	»	۸۶	۹۳	۴		۵	پلونه مدالیه سی
محمد بانوش آغا	»	۸۹	۹۴	۴			
سعید	ملازم اول	۸۶	۹۴	۱			
صالح	»	۸۶	۳۰۵	۲			
نصوح	»	۸۲	۹۲	۳			
اجد افندی	»	۸۸	۳۰۸	۴			
عزیز آغا	ملازم ثانی	۸۵	۹۳	۳			
رشدی افندی	»	۳۰۳	۳۰۶	۲			

( آلامی مذکورک در دنجی پره شوه طاووری )

محمد علی افندی	بیکباشی	۷۳	۹۲		۴	قره طاغ مدالیه سی
حسن	قول آغاسی	۸۷	۳۰۳			مکتبدن
ابراهیم	طاوورکانی	۸۹	۹۲			
حاجی محمد	بوزباشی	۸۲	۹۲	۱		پلونه مدالیه سی
بکنتاش	»	۷۴	۸۹	۲		
جوهفر آغا	»	۷۵	۸۹	۳		
حسین افندی	»	۸۶	۹۴	۴		

اسامی	رتبه	شماره	تاریخ	بلوک	عنوان	بخشی	ملاحظات
ادهم افا	یوزباشی	۸۲	۹۲	۴			
حفظی	ملازم اول	۸۵	۳۰۶	۱			
احد	"	۸۶	۹۴	۳			
آدم افندی	"	۸۹	۹۳	۴			
محمرم افا	ملازم ثانی	۸۶	۹۳	۱			
رضا	"	۸۹	۹۵	۲			
احد	"	۸۵	۹۳	۳			

(اوتوزسکنزنجی کوپریلی آلابی)

حسین حسنی بک	قائم مقام	۵۹	۳۰۲	۴	قریم مدالیه سی		
حافظ امین افندی	الای کاتبی	.	.		اخذ عسکر قلمه مأمور		
عثمان	یوزباشی	۹۴	۳۱۱		ارکان حربیه ملحق		
					مکتبیدن		

(اوتوزسکنزنجی الایک برنجی کوپریلی طاہوری)

رجب افندی	بیاباشی	۷۹	۹۲				
جسین افا	قول اغامی	۵۸	۳۰۳		صنایع مدالیه سی		
محمد افندی	طاہورکاتبی	۸۷	۹۱				

اسامی	رتبه	نمبر ۷۰ ۶۰	نمبر ۵۰	نمبر ۴۰	نمبر ۳۰	ملاحظات
حسین افندی		۹۸	۳۰۴			دبوی مأموری
صدقی افا		۸۳	۹۸			تفنگچی اوسته سی
مرسین »	یوز باشی	۷۲	۹۸	۱	۵	قره طاغ مدالیه سی
محمود افندی	» ثانی	۷۸	۹۳	۱		
ابراهیم »	»	۸۰	۸۹	۲		قره طاغ مدالیه سی
مصطفی »	»	۸۲	۸۹	۲		
حیدر افا	»	۷۵	۸۹	۴		قره طاغ مدالیه سی
عابدین افندی	ملازم اول	۸۶	۳۰۶	۲	۵	منحل
ولی »	»	۸۷	۳۰۳	۴		مکتبدن
	ملازم ثانی			۱		منحل
سلیم »	»	۹۵	۳۰۵	۲		
رضا »	»	۹۳	۳۰۶	۳		
خالد »	»	۳	۳۰۷	۴		

( آلی مذکور اک ایکنجی اشتب طابوری )

حسین افندی	بیکباشی	۷۰	۳۰۶			کریم مدالیه سی
محمد کامل »	قول اغامی	۸۵	۳۰۳	۴		روسید پلونه افتخار مدالیه لری



اسامی	رتبه	س. ۶. ۷. ۸	تیمی	بلوک	مختاری	ملاحظات
ابراهیم نامق افندی	طاہورکانی	۱۹	۹۳			
مصطفی اغا		۱۱	۹۳			تفنگچی
علی افندی	ملازم اول	۱۱	۹۳			دبوی مأموری
حسن تحسین افندی	پوز باشی	۱۲	۱۹	۱		
احمد	»	۷۹	۱۹	۲		
علی	»	۸۴	۳۰۲	۳		
حسین اغا	»	۷۹	۹۲	۴		
نوری افندی	ملازم اول	۳۰۱	۳۰۶	۱		
	»			۲		منجیل
ادیب اغا	»	۱۲	۳۰۴	۳		
	»			۴		منحل
سلیمان اغا	ملازم ثانی	۱۱	۹۲	۱		
یانق	»	۱۹	۹۳	۲		
محمود افندی	»	۹۲	۹۶	۳		
توفیق	»	۹۱	۳۰۱	۴		

## ( آلی مذکورک او ججی قوچانه طاوری )

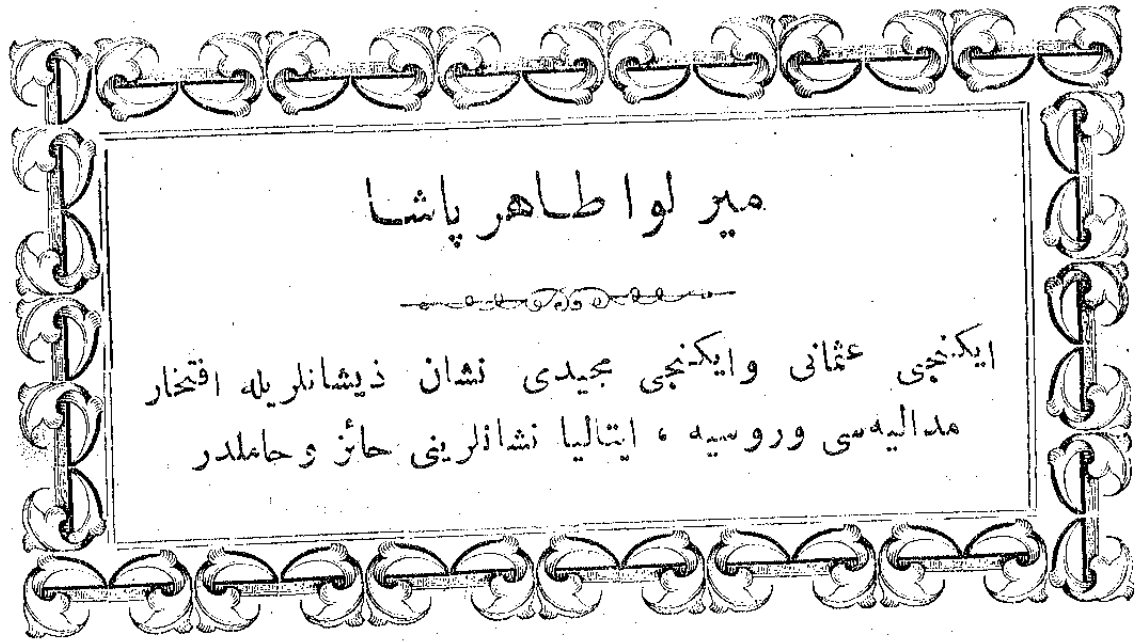
اسامی	رتبه	تاریخ	تاریخ	تاریخ	تاریخ	ملاحظات
اسماعیل اقا	بیکباشی	۷۲	۹۳		۴	
احمد فرید افندی	قول اغاسی	۱۸۹	۳۱۱			مکتبیدن
	طاورکاتی					منحل
عمر اقا	یوز باشی	۷۶	۸۹	۱		
حاجی حسن افندی	»	۷۲	۸۵	۲	۵	
احمد جدی	» ثانی	۸۱	۸۹	۲	۵	
شریف اقا	»	۷۸	۸۹	۳	۵	
مصطفی افندی	»	۷۸	۸۹	۴		
	» ثانی			۴		منحل
علی	ملازم اول	۸۸	۳۰۸	۲		
علی	»	۹۰	۳۰۴	۳		
محمد اقا	ملازم ثانی	۸۵	۹۳	۳		
رفعت افندی	»	۹۶	۳۰۶	۴		

## ( آلی مذکورک در دنجی ودینه طاوری )

عبداه سری افندی	بیکباشی	۶۵	۳۰۱			قریم ، انکلیر مدالیه لری
محمد اقا	قول اغاسی	۷۸	۳۰۴		۵	

اسامی	رتبه	شماره	تاریخ	بلند	مقامی	مجموعی	ملاحظات
محمد رفعت افندی	طاوور کانی	۸۹	۹۲				
نورالدین »	ملارم ثانی	۹۷	۳۰۴				دبوی مأموری
محمد علی آغا		۳۰۲	۳۰۲				تفنیکیچی
حسین افندی	یوزباشی اول	۸۲	۹۳	۱			
محمد داغا	» ثانی	۸۵	۹۲	۱			
حاجی حسین آغا	»	۶۸	۸۱	۲			
محمد رفعت افندی	»	۸۲	۹۲	۳			
رستم آغا	»	۸۵	۹۲	۴			
اسماعیل حقی افندی	ملازم اول	۹۵	۳۰۳	۲			
عبدلرزاق »	یوزباشی	۹۵	۳۱۱	۳			مکتبدن
توفیق »	»	۷۸	۳۰۴	۴			
رضا »	ملازم ثانی	۳۰	۳۰۸	۱			
امراه »	»	۹۹	۳۰۴	۲			
عبده افندی	»	۹۸	۳۰۴	۳			
محمد آغا	»	۸۶	۹۳	۴			

یکر منجی پر شتنہ ردیف اواسی



میر لو ا طاهر پاشا

ایکمنجی عثمانی وایکمنجی مجیدی نشان ذیشانلریله افتخار  
مدالیہ سی وروسیه ، ایتالیا نشانلرینی حائز و حاملدر

( او توز طقوز منجی پر شتنہ آلی )

اسامی	رتبه	س. ۱	س. ۲	س. ۳	س. ۴	ملاحظات
عثمان هدایت بک	میر الای	۸۴	۳۰۵	۴	۴	مکتبیدن کوش اعتبار وافتخار مدالیہ لری
محمد صادق افندی	الای کاتبی	۹۲	۳۰۵	۵		اخذ عنکر قلمند مأمور لو ارکان حربیه سنه ملحق
مصطفی افندی	ملازم	.	.			

او توز طقوز منجی آلیک بر منجی پر شتنہ طاہوری

رمضان نظیف افندی	بیکباشی	۶۸	۳۰۴	۴		قریم بوسنه قره طاغ مدالیہ لری
اسماعیل حقی	قول غامی	۷۹	۳۰۲			پلونه مدالیہ سی
آدم وصفی	طاووزکاتی	۹۰	۹۲			

اسامی	رتبه	س. ص. ۱	تیمی	نمایه	عقاری	تیموری	ملاحظات
محمد شوکت افندی	یوزباشی	۸۶	۹۳	۱		۵	
حسین حسنی »	یوزباشی اول	۸۰	۸۹	۲			منحل
	» ثانی			۲			
مصطفی »	» اول	۸۵	۹۲	۳			
	» ثانی			۳			منحل
احمد افندی	» اول	۸۶	۹۳	۴			
شمس الدید اقا	» ثانی	۸۵	۹۲	۴			قره طاغ مدالیدسی
خالد افندی	ملازم اول	۹۲	۳۱۱	۱			
محمد اقا	ملازم ثانی	۸۶	۹۵	۲			
قوررتش »	»	۷۸	۹۲	۳			
بلال »	»	۸۴	۹۴	۴			
عثمان افندی	»	۹۷	۳۰۴				دبوی مأموری

( آلائی مذکورک ایکنجی کیلان طاہوری )

مصطفی افندی	بیکباشی		۹۳				مکتبدن
» خیرالدین	قول اگاسی	۸۸	۳۰۷				»
» محمد	طاہورکانی	۸۸	۹۲				
ابراہیم اقا	یوزباشی اول	۷۵	۸۹	۱			قره طاغ بوسنه
» فضلی	» ثانی	۸۲	۸۲	۱		۵	مدالیدلری

اسامی	رتبه	نمره	نقطه	نمره	ملاحظات
مصطفی افندی	یوزبشی اول	۸۸	۳۰۰	۲	
» خلیل	»	۷۹	۸۹	۳	پلونه مدالیه سی
»	» ثانی			۳	منحل
» جمال	» اول	۸۷	۹۲	۴	پلونه مدالیه سی
» حسن اقا	» ثانی	۸۸	۹۴	۴	
» احمد	ملازم اول	۸۸	۹۳	۱	
» عزیز افندی	»	۸۴	۳۰۰	۲	قره طاغ و سینه
» صادق اقا	»	۷۹	۹۴	۳	مدالیه لری
» داود	»	۸۱	۹۵	۴	
» مصطفی افندی	ملازم ثانی	۹۳	۳۰۲	۲	

( آلی مذکور ک او چنجی یکی بازار طاہوری )

مصطفی افندی	پیکبانی	۶۱	۳۰۴		
» یعقوب	قول اقامی	۸۰	۳۰۲		
» یشار اقا		۸۹	۸۹		تفنگچی
» مصطفی افندی	ملازم اول	۸۹			دبوی مأهوری
» سلیم اقا	یوزباشی	۷۱	۸۵	۱	قره طاغ مدالیه سی
	»			۲	منحل

اسامی	رتبه	شماره	تاریخ	نوع	ملاحظات
ابراهیم آغا	یوز باشی	۸۱	۹۱	۳	مکتبیدن
عزت افندی	»	۹۴	۳۱۱		
اسماعیل	ملازم اول	۸۹	۳۰۲	۱	
خلیل	»	۸۹	۳۰۸	۲	
خزوه	»	۹۰	۳۰۴	۳	پلونه قره طغ مدالیدلری
مصطفی	»	۸۹	۳۰۴	۴	
راشد افندی	ملازم ثانی	۸۰	۹۵	۱	
سعید	»	۳۰	۳۰۶	۲	
حمید افندی	»	۸۹	۹۵	۳	منحل
»	»	»	»	۴	

( آلامی مذکورک در دنجی سنچید طاہوری )

رجب افندی	بیکباشی	۸۴	۳۰۳		مکتبیدن
زکریا	طاہورکازی	۹۳	۹۹		
مصطفی آغا	یوز باشی	۸۱	۳۰۰	۱	
حسین	»	۸۱	۹۰	۲	
رمضان	»	۸۱	۸۹	۲	
شعبان افندی	»	۷۹	۸۹	۴	
عبده آغا	ملازم اول	۸۰	۹۵	۱	

اسامی	رتبه	نمبر پایه	نمبر تیمی	نمبر بلوک	نمبر خانگی	نمبر تیمی	ملاحظات
یوسف اغا	ملازم اول	۸۱	۹۳	۲			
»	»	۸۶	۹۵	۲			
»	»	۸۶	۹۵	۴			
حسن افندی	ملازم ثانی	۹۰	۳۰۲	۱			
نورالدین اغا	»	۸۶	۹۵	۲			
عثمان افندی	»	۸۵	۳۰۳	۳			
علی اغا	»			۴			

( قر قجی پرزین آلی )

محمد جمال بك	قائم مقام	۸۰	۹۹	۴	مکتبیدن کوش امتیاز مدالیه سی
--------------	-----------	----	----	---	---------------------------------

( قر قجی الایک برنجی پرزین طاہوری )

علی صدقی اغا	پیکباشی	۷۳	۳۱۰		قره طاغ روسیه مدالیه لری
»	قول اغاسی	۷۴	۳۰۳	۵	قره طاغ مدالیه سی
احمد جودی افندی	طاہور کاتبی	۸۴	۹۲		
حسین اغا		۳۰۳	۳۰۳		تفنگچی
صالح افندی	یوزباشی	۸۳	۹۳	۱	
»	»	۸۲	۹۲	۲	



اسامی	رتبه	شماره	تصنیف	تاریخ	ملاحظات
عثمان شوکت افندی	بوز باشی	۷۲	۸۶	۳	فریم ، قره طاغ مد لیبلری
حسین بسم اغا	»	۷۲	۸۸	۴	فره طاغ مد الیهدسی
عزت افندی	»	۹۷	۳۰۴		آچیقدن
بیت اله	ملازم اول	۸۴	۳۰۲	۱	
محمد	»	۸۶	۳۰۶	۴	
رجب اغا	ملازم ثانی	۸۵	۹۱	۱	
محمد امین افندی	» ثانی	۹۷	۳۰۴	۲	
علی	»	۹۲	۳۰۴	۳	
لیاس	» ثانی	۹۹	۳۰۸	۴	
علی رضا	» ثانی	۳۰۲	۳۰۶		دبوی مأوری

( آلامی مذکوراء ایکنجی غوره طاہوری )

علی رضا افندی	بیکباشی	۸۴	۸	۳	م.تبدیل
علی جردی	قول اغامی	۸۷	۲	۳	»
شرف	طاہورکاتی	۹۷	۱	۳۰۱	
قرنقل اغا	بوز باشی	۶۳	۸۶	۱	
علی	»	۶۹	۸۷	۲	اقتخار قریم قره طاغ انکلیز مد لیبلری
مصطفی اغا	»	۸۰	۸۷	۳	

ملاحظات	کد	رتبه	نمره	رتبه	اسم
	۵	۴	۸۹	۸۰	سلیمان آغا
		۴	۹۱	۷۲	» بیرام
		۱	۹۵	۸۴	مصطفی
		۲	۹۳	۸۱	» امین افندی
		۳	۹۷	۷۹	» زین‌آه آغا
		۴	۹۳	۸۱	» عثمان افندی
		۱	۳۰۶	۳۰۴	ملازم ثانی
		۲	۳۰۶	۹۹	» حسن
		۳	۳۰۸	۳۰۲	» یحیی

( آلائی مذکورک او جیحیی یافوه طابوری )

سلسله قره‌طاغ فخر	۴		۹۲	۶۰	بیکباشی	سلیمان رشیدی افندی
کریم‌الدین لری			۳۰۴	۷۲	قول آغایی	» آدم و صفی
			۹۷	۸۹		» صلح آغا
دبوی مأموری			۹۳	۸۸	ملازم اول	مراد افندی
		۱	۹۳	۸۵	یوزباشی اول	ابراهیم آغا
امتیاز مراهبانی		۲	۹۴	۸۶	»	حسین افندی

اسامی	رتبه	ش. ی.	تلفظی	شماره	حقاتی	نجدی	ملاحظات
عمر لطفی افندی	یوزباشی اول	۸۵	۳۰۸	۳			
محمد آغا	»	۸۳	۹۳	۴			
حسین افندی	ملازم اول	۸۶	۳۰۶	۱			
احمد آغا	»	۸۶	۹۵	۳			
حاجی سلیمان افندی	»	۸۹	۳۰۶	۴			
احمد	ملازم ثانی	۳۰۱	۳۰۶	۱			
احمد آغا	»	۸۶	۹۲	۲			
محمد	»	۸۵	۹۳	۳			امتیاز کرید قمره طاع مدالیه لری
الیاس افندی	»	۳۰۱	۳۰۸	۴			

( آلی مذکورک در درنجی ایک طابوری )

حسن حسنی افندی	یکباشی	۷۳	۳۰۰				قمره طاع کرید مدالیه لری
عبدالرحمن	قول اغاسی	۶۸	۳۰۲				قریم انکلیرمدا لیه لری
احمد جیل	طابورکاتی	۸۴	۹۲				
عزت آغا	یوزباشی	۸۵	۹۳	۱			
عبدالکریم افندی	»	۸۳	۹۳	۲			
جمال	»	۸۴	۹۳	۳			پلونه مدالیه لری

اسامی	رتبه	س. ی. ل.	س. ی. ل.	س. ی. ل.	ملاحظات
بیتاه افندی	یوز باشی	۸۴	۹۴	۴	متنحل
	ملازم اول			۲	
رجب اقا	» »	۸۱	۹۳	۳	
خورشید افندی	» »	۹۱	۸	۴	
سلیم اقا	ملازم ثانی	۸۱	۹۵	۱	
علی رضا افندی	» »	۳۰۲	۳۰۹	۲	
علیان	» »	۹۸	۸	۳	
صادق اقا	» »	۸۶	۹۵	۴	



( تلغراف و پوسه باشمدیریتی )

۵ م	تعمیر	تلغراف و پوسه باشمدیری جاوید بک
	ناشه	مفتش رحمی افندی

تحریرات کاتبی ابراهیم افندی	محاببه کاتبی جمیل افندی
رفیق علی افندی	رفیق بیرام
دوی مأموری حسین افندی	

( مرکز تلغراف اداره سی )

مدیر رفعت بک	خاله
--------------	------

موقت مخابره مأموری ایوب افندی		
مخابره مأموری بهذات	»	»
یاور	»	»
فواد	»	»
سری	»	»

لسان اجنبی مأمور لوی

شفد لازیان افندی

مخابره مأموری شوکت بک		
داوی افندی	»	»

چاوش سلیمان آغا

چاوش اشرف افندی

حسین

خورشید آغا

محرم

حسین

قواض محرم افا	چاوش سعید افا
»	» دیگر سعید افا
» راسم افندی	» ملازمی سلیمان افا

( سرگز پوسٹہ ادارہ سی )

پوسٹہ مدیری توفیق افندی

پوسٹہ کاتبی امین افندی

» » جمال افندی

پوسٹہ کاتبی حین حسنی افندی

پوسٹہ اتحاد مأموری پایا دوبو افندی

» پوسٹہ سیار مأموری میلتادی

پوسٹہ سیار مأموری مظہر بک

استاسیون شعبہ مأموری دیوستنی افندی

( اسکوب رسومات ادارہ سی )

مدیر محمد نظیف بک

ثالثہ

سر کاتب محمود جلال الدین افندی

» استمطور حاجی مصطفی

مانیفستو و انبار مأموری عبدی توفیق افندی

عینہ مأموری و صندوق امینی عثمان نوری افندی

ایکنجی کاتب و محاسب شناسی افندی

» تذکرہ محرری محمود

مبصر عبدالرشید افندی

مبصر جمال افندی

اراجی شا کر

اراجی وقتار جی جدی افندی

» قیو مأموری وقولجی عبدہ

» قولجی اسماعیل

## ( دیون عمومیہ ادارہ سی )

مدیر حسین حسنی افندی

ملحقات مقیدی منحل

مسکرات کاتبی احمد نوری افندی

التي نقر قولجی وارد

باش کاتب محمد افندی

صندوق امینی حسن رضا افندی

» تذکرہ کاتبی علی حاکمی

استاسیون محافظہ مأموری رجب افندی

## ( رژی ادارہ سی )

م ۴

مدیر دیمتری زاخو افندی

سر محاسب و انبار مدیری خایم بو طون افندی

» کتابت و حقوق مأموری سلمان

امور حقوقیہ کاتبی عثمان افندی

» صندوق امینی دیموستن

» مخزن دیمتری زوغرافوس

عملات فابریقه سی در کتوری موسو چور چو و بچ

فابریقه مخمنی دیمتری ایغور یادس افندی

قنطاریجی محمود افندی

زراعت دائمی مخمنی حاجی آیدین اغا

زراعت کاتبی امراه افندی

زراعت کاتبی عمر افندی

تحریرات میضی ایوب افندی

سر محافظه مأموری علی اغا

انبار بکچیسلی رضوان اغا

انبار بکچیسلی یوسف اغا

اوطه جی نیکولا کی افندی

( رئیس روحانی )

روم متره پولیدی میتودیوس افندی

بلغار متره پولید و کیلی سینده سی افندی

لاتین پستقوبوس و کیلی دوین پارتولوفانتلا افندی

خاخم باشی و کیلی بخور افندی

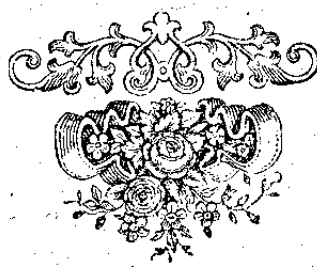
م - ۵

( اسکو بدهرتبه و نشانی حائز اولان اشراف و معتبران )

اسامی	رتبه	تاریخی	تاریخی	تاریخی
اشرافدن حاجی غالب بک	متمایز	۳۰۶	۵	
» حاجی مصطفی بک	»	۳۰۶	۵	
» صالح بک	ثانیه	۳۱۲		۴
» حاجی شکری بک	ثانیه	۳۱۲		۴



اسامی	رتبه	تاریخی	شماره	کدی	تاریخی
اشرفدن عئز بک	ثالثه	۲ جا ۳	۴		
اشرفدن منیر بک	»				
نجیب افندی	»	۱۱ ر ۳۰۴	۴	۲۰۶	
اشرفدن حاجی حسین بک	»	۳۰۶			
» حاجی عطا بک	»	۳۰۶			
» یشار بک	نیو حی باقی	۵ ر ۳۰۶			
تجاردن دیمتری اغا			۵	۳۰۶	
» بقران اغا			۵	۳۰۶	



مطاب

مکتب اعدادی ملکی

( هیئت اداره )

ملاحظات

مأموریت واسامی

مکتب ملکیه شاهانه دن مأذون

» » » »

مکتب سلطانی دن مأذون

هندسه ملکیه دن مأذون

مدیر اسماعیل حقی افندی

معاون اول علی ادیب افندی

معاون ثانی اسماعیل واصف بك

» ثالث محمد عادل افندی

محررات و حساب کاتبی حافظ شریف بك

( هیئت تعلیمیه )

ناشه

فرانسزجه معلمی کنعان بك

حکمت ، اصول دفتری ، معاونات فنیه معامی اسماعیل حقی افندی

انشا و کتابت ، قوانین ، کیا معلمی علی ادیب افندی

فرانسزجه ، جغرافیایا معلمی واصف بك

تاریخ ، جبر و حساب نظری معلمی عادل افندی

مدرس	عربی ، فارسی معلمی حسن حلمی افندی
دارالمعلمین مأذون	عربی ، ادبیات ترکی ، عقائد و فقه معلمی ابراهیم افندی
عسکریدن یوزباشی	هندسه معلمی علی افندی
علمیه دن	علوم دینیہ معلمی عبدل افندی
عامیہ دن	لسان ترکی » محمد »
عسکریدن ملازم اول	رسم » ادیب »
	حسن خط معلمی ابراهیم افندی

مکتب اعدادی مبیاعات قومیسونی

رئیس :	معارف مدیری کنعان بك	ثالثه
اعضا :	مکتب اعزی مدیری اسماعیل حق افندی	
»	معاون اول علی ادیب افندی	
»	عربی معلمی حسن	
»	ادبیات » خلیل	

( مأمورین و مستخدمین سائرہ )

امام و حافظ کتب و دبوی و ارزاق مأموری بصری افندی  
 مبصر حافظ شریف بك | مبصر عبدالرحمن افندی

اشبو مکتب فیض مکسب ، عصر کزین حضرت شهنشاهیٹک اثار عالیہ سندن  
 اولوب ۱۳۰۶ سنہ سندنہاری اولہرق کشاداوانمشدر وبوسنہ مبارکده  
 لیلیہ تحویلی اجرا بیورلشدر بگرخی بشی لیلی و یوزدردی نہاری اولوق  
 اوزره ۱۲۹ نفر طلبہ بی حاویدر

( اسکوب مکتب صنایع قومیسونی )

ولایت ولایت ولایت نظرانی مختومه در

قومیسون رئیس حاجی غالب بک ذاده خلیل بک

اعضا مختیران دن نوری بک

» تجار دن یعقوب اغا

» قره طوہ لی دیمچہ اغا

» صراف صلاہون صایور طہ افندی

» تجار دن بغدادان اغا

کاتب فخری مکتوبی قلمی کتبه سندن عبراہ افندی

سایه معارف وایه حضرت پادشاهیده ممالک محرومه شاهانده جاججا  
 ساحه آرای حصول اولان اثار مدنیہ وعلیہ دن اضافه همم جلیله  
 ولایتیناهی ایله اسکوبده دخی بر مکتب صنایع انشاسنده باشالان دیرلمش  
 واکالی قوه قریبه یه کماکاه یقنده رسم کشادینک اجرا ایلماسی مأمول بولنمشدر  
 مکتب مذکورہ ، مطاعه ولایتک فضلہ وارداتی ایله استیاسیون  
 جوارنده مجددان انشایتدیریلان غاز واسپرطو دپوسی حاصلاتی قارشولوق  
 اتخاذا اولندیغی کبی مکتب صندوقنده موجود نقود ایله دهان برطاقم اینده  
 وواردات انشاسی تصور اولننده درکه بوده قریباً والی مشار ایله حضر  
 تلرینک هممات معارفی وراثت لایله حصول بوله جنی وشوخالده مصارفات  
 دائمه قارشولغی تحت تأمینہ الہ جنی وارسته شک وشبه در

اسکوب رشديه عسکر به سی

ملاحظات	تجدی	نهی	رتبه	اسامی	مأموریت
	۵	۳۰۹	۹۵ قول اغامی	احمدشکری افندی	مدیر
	۴	۳۱۱	»	حبیب نوری	ریاضیدخواجده سی
	۵	۳۰۸	یوزباشی	خالد	جغرافیا
		۳۱۱	ملازم اول	مصطفی ادیب	رسم معلی
			یوزباشی	مالک	داخلیه ضابطی
			ملازم اول	عمر	»
			ملازم ثانی	اسعد افندی	»
			علیه دن	رجب خیری افندی	عربی خواجده سی
			»	محمد توفیق	»
			»	حسن حلبی	فارسی
			»	حسین تقعی	ترکی
			کشه دن	مصطفی	املای ترکی
				ابراهیم افندی	حسن خط ترکی

مکاتبت

محل

( طلبه نك موجودی )

نفر	اسامی صنوف
۳۵	برنجی سنه
۶۵	ایکنجی سنه
۶۴	اوچنجی »
۳۳	دردنجی »
۱۹۷	یکون
بر سر خدمه بر قیوخی و اوج خدمه دخی موجودر	

( انات رشديه مكتي )

ملاحظات	اسامی	مأموریت
طالبات موجوده ۱۵۰	ناجیه خانم نفیسه خانم نوری به خانم ناجیه خانم	برنجی معامله ایکنجی » اوچنجی » نقش معاهده سی

﴿ مکتب ادب ﴾

مدیر	فرانسزجه و حساب معالی	علی غالب افندی
حربی ، تاریخ ، عقائد »	علی غالب	»
	عبدالرحیم	»

ملاحظات	اسامی	مأموریت
	حسن افندی حسن وشوقی افندیلر بکر و عزیز شوقی افندی حسن افندی	فارسی و جغرافیہ معلمی لسان ترکی قرآن کریم و قرائت معلومات ابتدائیہ حسن خط معلمی

## ( طلبہ موجودہ )

نفر	اسامی صنوف
۴۸	شعبہ
۴۸	برنجی صنف
۴۵	ایکینچی
۲۹	اوپنچی
۲۳	دردنچی
۱۶	چراق صنفی
۲۰۹	یکون

## ( کبیر ابتدائی مکتبی )

ملاحظات	اسامی	مأموریت
طلبہ ۱۸۰	حافظ فرید افندی فائق افندی رمزی افندی	معلم اول » ثانی » ثالث

( خیریه ابتدائی مکتبی )

ملاحظات	اسامی	مأموریت
طلبه ۸۰	مصطفی افندی عبدالقی افندی	معلم اول معلم ثانی

( فیضیه ابتدائی مکتبی )

طلبه ۵۰	اسماعیل افندی	معلم اول
------------	---------------	----------

( مداح ابتدائی مکتبی )

طلبه ۵۰	مهید افندی	معلم
------------	------------	------

( حافظ محمود ابتدائی مکتبی )

طلبه ۵۵	حافظ محمود افندی	معلم اول
------------	------------------	----------

( شکریه انات ابتدائی مکتبی )

دالبات ۴۰	حاجی حافظ علی افندی	معلم
--------------	---------------------	------

اشبو مکتبلردن بشقه در تیوز یکر می درت طلبه بی حاوی بش باب صبیان  
مکتبلی وارد در



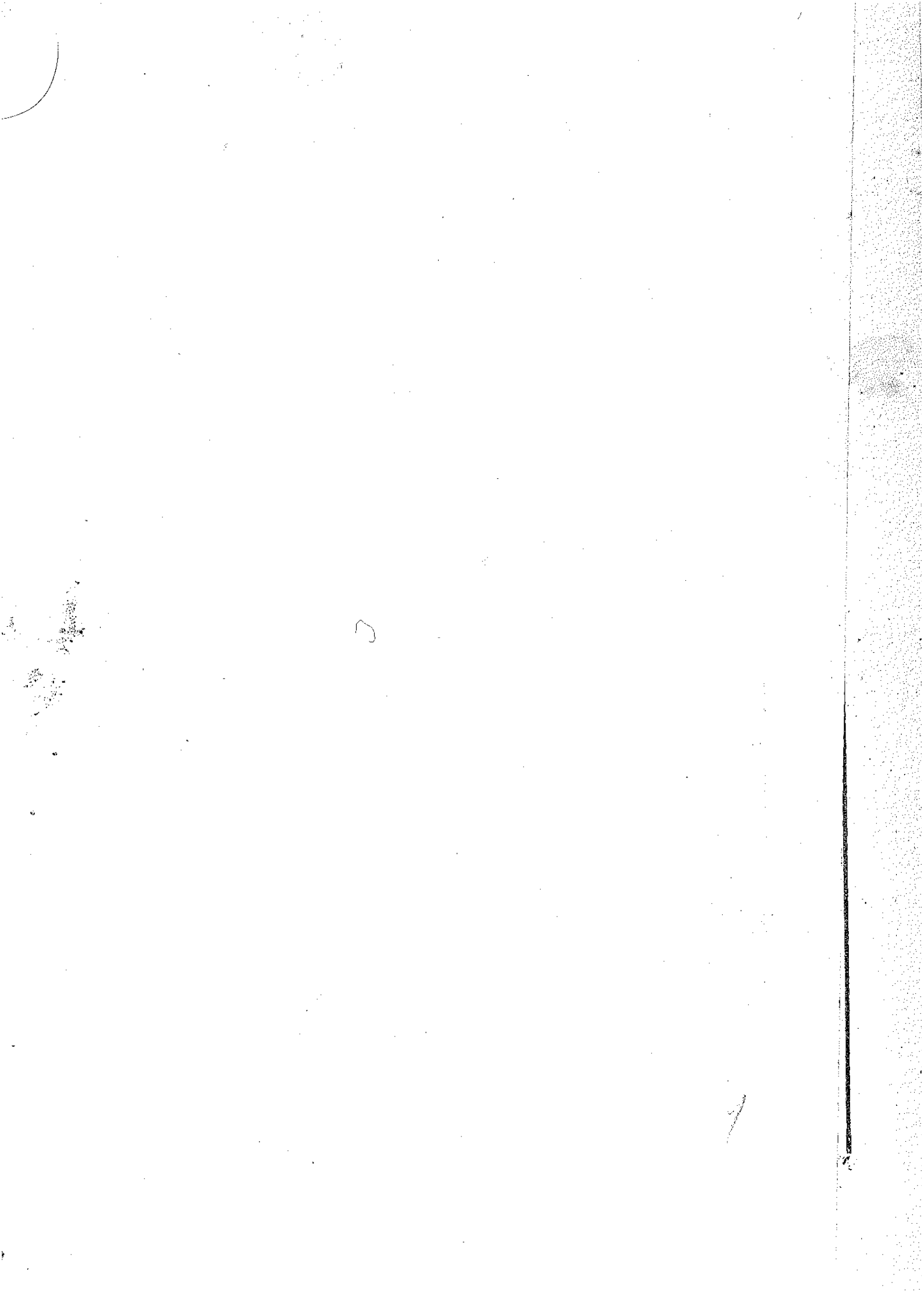
(اسکونو بندہ موجود اولان مکانب غیر مسلمہ واجنبیہ)

اساترک نومی	مکتبک صنوف و درجاتی	مکتبک بنانا کر دانو			مکتبک اسمی و نومی	
		تعداد	رقبہ بنا	بہاری		
روم ذکور مکتبہ	التي صنف رشدي و ابتدائي	۰	۶۵	۱	۰	روم ذکور مکتبہ
بلغار جہ تر یکہ و فرانسز جہ	درت صنف رشدي	۰	۳۱۹	۰	۱	بلغار ۰
بلغار و فرانسز جہ	اوج ۰	۱۵۰	۰	۰	۱	بلغار اناث مکتبہ
۰	رشديه و ابتدائية	۰	۳۱۹	۱	۰	بلغار ذکور ۰
روم جہ	التي صنف رشدي و ابتدائي	۱۳۰	۰	۱	۰	روم اناث ۰
اسلا و وصر یکہ	ایکی صنف ابتدائي	۱۶	۳۰	۱	۰	صرب ذکور و اناث مکتبہ
اسپانیول فرانسز جہ تر یکہ	بش صنف ایکی شعبه	۰	۱۵۴	۱	۰	موسوی ذکور مکتبہ
بلغار جہ	اوج صنف ابتدائي	۱۳۲	۳۰	۰	۱	بلغار اناث ۰
بلغار جہ	۰	۰	۴۸	۱	۰	بلغار ذکور ۰

## ( اسكوداد موجود اولان مكاتب غير مساهله واجتنبه )

اسمانلرک نوعی	مکتبک صنوف و درجاتی	مکتبک ائفاکر دانق			مکتبک اسمی و نوعی	
		تاریخ	نوعی	سایه		
بلغسارجه	»	بر صنف	۶۰	۱	۰	بلغسار ذکور اناث مکتبی
»	»	درت »	۰	۱	۰	»
»	»	ایکی »	۰	۱	۰	» ذکور »
»	»	اوج »	۰	۱	۰	»
»	»	بر »	۶۰	۱	۰	» اناث »
»	»	اوج »	۰	۱	۰	» ذکور »
بلغسارجه	»	بر صنف	۰	۱	۰	»
لاطیجه	»	»	۱۰	۱	۰	» قتلک مکتبی
			۳۵	۱	۰	» بلغسار اناث مکتبی
			۵۴	۱	۰	» ذکور »
			۵۴۸	۱۶	۳	

اسکری ہندو حضرت خانہ مسگری



اسکوب عسکری خسته خانہ سی

ملاحظات	جہدی	رتبہ	اسامی	مأموریت
	۴	قائم مقام	راشد بک	سر طبیب
	۴	پیکباشی	یوسف بک	طبیب اول
	۵	»	مصطفیٰ افندی	اجزاجی اول
	۵	ثانیہ	» خلوصی	» ثانی
	۵	یوزباشی	» غالب	طبیب
		الای کاتبی	» احمد	مدیر
			» بہزاد	باش کاتب
			» عبدالرحمن	ایکینجی کاتب
قرہ طاغ، کرید	۵		اورام افندی	اجزاجی
»			» ادھم	جراح اول
	۵		» عارف	اجزاجی
			» یعقوب	جراح
			» محمد	»
			مصطفیٰ احسان افندی	»

ملاحظات	خدی	رتبه	اسامی	مأموریت
		یوزباشی متقاعد ۵	مقصود افندی عثمان اغا	اجزاجی خستدر اغاسی
( متروپچه خسته خاندهسی )				
		ییدباشی قول اغاسی	علی افندی عطا محمد شوقی افندی حسن محمدود افندی	طیب اجزاجی اول ثانی جراح امور کتاشه مأمور
( اسکو بده مقیم دول اجنیه قونسلوسلری )				
( اوستریا )				
		موسینو شوالیه دوروم دوبرزانسکی منحل		قونسلوس کاتب ترجان
( روس )				
		موسینو لیدسه ویج غینو		قونسلوس ترجان

## ( صرب )

اسامی	مأموریت
موسیو میخائل رستیچ » ناستو ناستاسیویچ	قونسلوس و کیلی کاتب

## ( یونان )

موسیو علیکساندر	قونسلوس و کیلی
-----------------	----------------

ولایات شاهانده مأمورین محلیه ایله اجنبی مأمورلری  
اره سننده اجرا اولنه جق مراسم تشریفاته دائر اخیراً  
با اراده سنیه جناب پادشاهی موقع اجرایه قونیلان  
تعلیمات جدیده

دول متحابه دن بری طرفندن ممالک شاهانه تک شهر ویا  
قصبه لرندن برینه تعیین اولنان جنرال قونسلوس ویا قونسلوسی و  
یا خود قونسلوس و کیلیک محل مأموریتنه مواصلتنده مرکز ولایتده  
والی و سنجاقلرده متصرف و قضالرده قائم مقام طرفندن مجرد بر اثر  
تزاکت اوله رق رسم خوش امدی بی ایفا ایچون کندوسنه صورت  
خصوصیه ده و بنا برین البسه عادیه ایله حکومت ترجمانی و ترجمان  
بولنمز ایسه ترجمانک حال و موقعنه معادل بر موقعی حائز دیگر بر

مأمور کوندریلور . ذکر اولنان جنرال قونسلوس ویا قونسلوس  
 ویا خود قونسلوس و کیلی مأموریتنی متضمن امر عالیک ورودینی  
 متعاقب بیوک او نیفور مدسیاه و حامل اولدیغی نشانلرک تعلیقیه باب  
 حکومته کیدرک والی ویا خود متصرف ویا البسه رسمیه سی واریسه  
 قائم مقام جانبدن بیوک او نیفور مد اکتسالی و حامل اولدیغی نشان  
 عالیک و کلان مأمورک منسوب اولدیغی دولتدن نشانی بولدیغی  
 حالده انک تعلیقیه قبول اولنور . و حکومت قوناغنده بولسان  
 ژاندارمه لر طرفندن سلامنور . و اوج کون طرفنده والی ویا  
 متصرف و یا خود قائم مقام بانداک بیوک او نیفور مد و نشانلریله  
 قونسلوس سخانه یه کیدرک اعادة زیارت ایلمر . و قونسلوسلری دخی  
 کذلک بیوک او نیفور مد لرینی لابس و حائز اولدقلمی نشانلری دخی  
 تعلیق ایتمش بولندقلمی حالده قبول ایدرلر . ولادت و جلوس همایون  
 حضرت تاجداریه مصادف روز فیروزلرده جنرال قونسلوسلری  
 و قونسلوسلر و قونسلوس وکیلاری البسه رسمیه لرینه والی ویا  
 متصرف ویا قائم مقام نزدیکینه عزیمتله ایضای رسم تبریک  
 ایلد کارنده کذلک البسه رسمیه ایله قبول اولنورلر . بوکا مقابل  
 هر دولتک بر سنه ده اک بیوک بوم مخصوصی قنغیسی ایسه او کون  
 والیک و یا خود متصرف ویا قائم مقام بالذات البسه رسمیه ایله  
 قونسلوس سخانه یه کیدرک تبریک ایلمی و قونسلوسک کذلک البسه  
 رسمیه ایله قبول ایتمی لازم کلور . و بپرا ملرده جنرال قونسلوسلری



و قونسلوسلر و قونسلوس و کیلاری برای تبریک حکومته ترجان  
ویا خود ویزیته کاغدی کوندرملرینه مقابل ملل سائره نك رأس سنه  
اعتبار ایتدکاری کانون تائینک برنجی کونی قونسلوسنخانه یه بر مأمور  
ویا خود ویزیته کاغدی کوندرملرینلور . حکمداران ایله ملتیک ایام  
مخصوص صدرنده اجرا اولنه جق مراسم بحریه و سائره ایچون ۲۷ رجب  
سنه ۷۹ تاریخلو امر نامه ساهی حکمی بائیدر .

یکی تعیین اولنان ولایه و متصرفین و قائم مقاملرک مرکز مأموریتلرینه  
مواصلت لرنده اوراده بولنان جنرال قونسلوسلر و ویس قونسلوسلر  
کندولرینی زیارت و مأمورین موسی الیم دخی اعاده زیارت ایدرک  
اشبو زیارتلرک البسه رسمییه و یاغادیه ایله اولسی والی و متصرف  
و قائم مقاملرک رایلرینه محول اولوب عینی البسه ایله اعاده ایدیله چکدر .  
ولایه و متصرفین اثنای دورده اوغرادقاری محللرده کی قونسلوس  
و قونسلوس و کیلارندن قنغیلری کیندی نزلرینه کلور ایسه ایلرک  
زیارتلرینی یا بالذات و یا خود اشبو زیارتی بالذات اعاده ایچون اختلاس  
وقت ایدمه دکاری حالده مناسب بر واسطه ایله اعاده ایدرلر . قونسلوس  
سارک بوزیارتلری رسمی و مجبوری دکل ایسه ده بر کره اجرا ایدیلنجه  
اعاده لری لازم کلور . قونسلوس مأمورلرینه « اژان قونسولر » کلنجه  
بولرک مأموریته تعیینلرنده البسه رسمییه لریله حکومته کلدکارنده یینه  
البسه رسمییه ایله قبول اولنورلر . و کذلک البسه رسمییه ایله ترچانک حال  
و موقعنه معادل بر موقعی حاضردیکر بر مأمور قونسلوسنخانه یه کوندریلرک

زیارتلری اعادة قدا نور . ایام رسمیه سلطنت سنیده بونلر البسه  
 رسمیه لری وار ایسه البسه رسمیه لری ایله حکومته گاه جکارندن دولت  
 متبوعه لرینک یوم رسمیسنده دخی طرف حکومتدن ترجانک و یا خود  
 ترجانک حال و موقعنه معادل بر موقعی حائز دیکر بر مأمورک البسه  
 رسمیه ایله نزدلرینه اعزای و یکی تعیین اولنان والی و یا متصرفلره  
 اجرا ایده جکاری ویزیتتهنک کذلک اعزام اولنسه جق ترجان  
 و یا ترجانک حال و موقعنه معادل بر موقعی حائز بر دیکری  
 واسطه سیله اعادة سی لازم کور . مع مافیه حکومت محلیهنک ال بیوک  
 مأموری قائم مقام ایسه قونسلوس لری بالذات زیارت ایده جک و  
 قونسلوسلرک زیارتنی بالذات اعادة ایلیه جکدر . نزد سلطنت سنیده  
 بولنان سفرادن ممالک شاهانه داخلنده سیر و سیاحت ایدنلرک والی  
 و یا خود متصرف و یا قائم مقاملرک بولندیخی محله و رودلرنده طرفین  
 البسه عادیه ایله یکدیگری زیارت ایدرلر . سیاحت ایدن سفیر کبیر  
 ایسه زیارت ابتدا والی جائنندن اجرا اولنسه جق واورته و یا مقیم  
 ایلیچی و یا خود مصححتیکذار اولدیغی حالده والی زیارتک ابتدا انلر  
 طرفندن اجراسنه انتظار ایده بیله جک ایسه ده ایفای رسم خوش آمدی  
 ایچون اداره محلیهنک بیوک مأمورلرندن برینی نزدلرینه کوندره جکدر .  
 و سفیرک رتبه سی نه اولور ایسه اولسون متصرف و قائم مقاملرک  
 و والینک غیابنده وکالت ایدن ذات مشیر رتبه سنی حائز اولدیغی حالده  
 انک سفرایی اول زیارت ایلمسی و والی و کلی مشیر اولدیغی تقدیرده

کندوسی بیوک ایلیچی بی اولجه زیارت ایده چک واورته و مقیم و  
یاخود مصیحتکار ایسه ایغای رسم خوش آمدی ایچون نزدینه  
بر مأمور اعزام ایتدکن صکره بونلرک زیارتلرینه منتظر اوله جقدر .  
ولایه و متصرفین و قائم مقاملر غیوبتلری حالنده اشیو تعلیماتده  
کوستریلان زیارتلرک اجرا و یاخود قبولی وکیل رسمیلرینه عاقددر .

۲۹ شعبان سنه ۷۵ و فی رجب ۹۷ تاریخلرله جانب  
باب عالیدن دول اجنیه حکمداراننک ایام رسمیه لر نده سفن  
شاهانه و قلاع خاقانیه دن اجرا اولنه جق مراسم احترامیه دایر  
ممالک محروسه شاهانه سواحلنده بولنان مأمورین ملکیه یه  
ارسال اولنان نظام مو جبنجه تنظیم قلنان تعلیماتک صورتیدر .

بند اول حکمداران اجنیه نک ایام رسمیه لر نده اجرا اولنه جق  
مراسم سنه ده بر کره حکمداران حضراتک ، اهورلری طرفلرندن  
یا اسمی و یاخود جلوس کونلرندن قنغیسی اعلان اولنمق عادت ایسه  
اول کونده اجرا اولنه جقدر .

بند ثانی سواحل ممالک شاهانه ده کائن بر شهرک لیمانده  
قونسلوسی بولنان دولتک بر سفینه حریده سی بولاندیغی حالده  
اودولتک حکمدارینک اسمی کوننی سفینه نده کوره دن آتیله جق

ط- و پلرده اوراده دولت علیه بکاکي اول- و بده اون قطعه دن زياده  
 طوبي بولنور ايسه آنک طرفندن مقابله اولنه رق قلعه و طابيدن  
 يالکز سنجاق کشيده قلعه ج- ق و دولت علیه بکاکي اولز و ياخود  
 اول- و بده اون قطعه دن زياده ط- و پي بولنور ايسه اول حالده بحريه  
 نظامجه دولت علیه بکاکي مقابله ايتمه رک يالکز الای سنجاقلر بني  
 کشيده ايده چکنندن قلعه و طابيه دن هم ط- و پ آتيلوب و همده  
 سنجاق چکيله چقدر .

بند ثالث حکمداريتک يورطيسي کوني اولان دولتک سفينه  
 حريه سي اوليو بده ديگر بردولتک بکاک سفينه سي بولنور و کرک  
 يورطيسي اولان دولتک رمايه و کرک اکا و کانه طوپ آتله جق اولور  
 ايسه کذلک دولت علیه بکاکي اول- و بده اون قطعه دن زياده ط- و پ  
 بولنه بغي صورتده ايکنجي بنده کوسترلديکي و جهله آنک طرفندن  
 طوپ آتيلوب اوراده قلعه و طابيه وار ايسه يالکز سنجاق چکيله جک  
 و دولت علیه بکاکي اولمز و ياخود اولو بده اون قطعه دن زياده طوبي  
 بولنور ايسه قلعه و طابيه دن طوپ آتيله رق سنجاق کشاد اولنه چقدر .  
 بند رابع ساحل بحرده واقع اولوب لياننده نه يورطيسي  
 اولان دولتک ونده بشقه بردولتک سفينه حريه سي بولنور  
 شهر لرده دولت علیه بکاکي اولد بغي حالده اصول بحريه کوره  
 طوپ انداخت ايتيوب الای سنجاقلر بني دخی چکه ميه چکنندن قلعه دن  
 دخی طوپ آتيله رق يالکز سنجاق کشاد اولنه چقدر .

امكو بك سمنو فر انا اميو في قار سمنان الان رسمي

ط

ط

يا

او

نظ

ك

س

حر

بور

ايس

بول

طو

ود

بول

اولا

شهر

طود

دخي

بند خامس كرك دولت عليه نك و كرك دول اجنبيه دن برينك  
 سفينه حربيه سي بولميان محللر ايله ساحل دريادن بعيد اولان  
 شهر لرده قلعه و ياطايه وار ايسه قونسلو سخانه لره بيراق چكاد كده  
 يورطيسي اولان دولتك قونسلو سخانه سنه جانب حكومتدن بره امور  
 ارساله مراسم تبريكك اجراسي لازمكاه چكندن قلعه و ياطايه دن  
 كذاك طوپ آتيلميهرق يالكر سنجاق كشيده ايديله چكدر .  
 في ۷ صفر سنه ۱۳۰۸ و في ۱۰ ايلول سنه ۱۳۰۶

### دول متحابه حكمدار لر ينك ايام مخصوصه لري

سنه	عربي	سنه	ايران شاهي ناصرالدين شاه حضرتلرينك يوم ولادت لري
۱۲۴۵	۶ صفر	۱۲۴۵	ایتاليا قرالی برنجی هوبرت حضرتلرينك يوم ولادت لري
۱۸۴۴	۲ مارت	۱۴ مارت	المانيا ايمپراطوري ايكنجی كليوم حضرتلرينك يوم ولادت لري
۱۸۵۹	۱۵ كانون ثاني	۱۵ مارت	انكلتره قرالجه سي ويقتوريا حضرتلرينك يوم ولادت لري
۱۸۱۹	۱۲ ميس	۲۴ ميس	فرانسه جمهوريتنك يوم مخصوصه سي
	۲ تموز	۱۲ تموز	روسيه ايمپراطوري ني قوله حضرتلرينك اسمي كوني
	۳۰ اغستوس	۱۸ اغستوس	اوستريا ايمپراطوري فرانسوا ژوزف حضرتلرينك يوم ولادت لري
۱۸۳۰	۱۶ اغستوس	۱۸ اغستوس	يونان قرالی حضرتلرينك اسمي كوني
	۲۲ نيسان		



## مرکز ولایت اولان اسکوب شهری حقننده

### بعض معلومات

اسکوب ، شهرت تاریخیه و موقعیه سی معلوم جهان اولان  
 « قوصوه » عنوانه منسوب بر ولایتک اسمندر .

اسکوب شهری ، ۴۲ عرض شمالیده و مبداء مساحه پارس  
 شهری اعتبار اولدیغنه نظراً ۱۹ درجه ، ۲۵ دقیقه طول شرقیده در .

اسکوب شهری ، موقع و اقلیم اعتباریله لطافت و اعتدالی حائر  
 اولدیغی کبی وضعیت طبیعیله جهده سزای تذکار بر لطافت مخصوصدی  
 شاملدر . هله تجارت ، زراعت ، ترقی و عمران نقطه نظر لرندن  
 دخی روم ایلی شاهانده بولسان شهر لره برنجیلری قدر مشهور  
 و همدرد . چونکه سلا نیک ایله قوصوه وارناودلق بیننده بر محزن  
 حکمنده بوانیور .

اسکوب ، شرقاً قاضی بابا ، غرباً قوری جام نامیله معروف  
 تقریباً یوز متر و ارتفاعنده ایکی بایر آره سنده مینی اولدیغی جهته  
 عرضاً یکرمی یکرمی بش ، طولاً قرق الی دقیقه قدر بر استطاله  
 مستویه تشکیل ایدر . اوائلنده مدت مندیله مرکز ایالت اولان  
 و برارالق دخی ولایت مرکزی اتحاد قلمان اسکوب ، بولندیغی  
 موقع جغرافیسی ایجابینجه هیچ روقت غیب ایتدیگی اهمیت و نزاکت  
 موقعیه بی انقلابات اخیره سیاسیله برابر اورویا شمند و فر لرنیک



نقطۃ التصاقہ تصادف ایتسیلہ برقاندہا تزیید۔ ایتدیکی کبی ولایات  
والویۃ متجاورہ والویۃ ملحقہ ایلہ موجود معاملات و مناسبات  
تجاریہ سی استعداد ترقی آثارینی قات اندرقات اظہارہ باشلامش  
والیوم عصر حاضر ترقینک هر دور لو ماثر یدیعہ سنہ تجلیکاه اولہ جنی  
حقنہ پک قوی امیدل بخش ایتکده بولنمشدر .

تواتر درجہ سنہ واران روایتلرہ و حالا مشہود بعض آثار عتیقہ  
کورہ قرون وسطادہ پک پوک بردور عمران کچیردیکی استدلال اولنان  
اسکوب شهری ، هر کون بر تحویل دیگر عرض ایدن شئونات کونہ  
تأثیر ایلہ اخیراً بر انحطاط سریعہ اوغرایہرق کوچولد کچہ کوچولمش  
وحزن آکین بر منظورہ خرابجا اکتساب ایتش ایکن تحولات  
دہریہ ایکی دورہ تجدد پیرا ایلہ بوشهر قدیمک شرف و شهرت  
سابقہ سنی اعادہ یہ یاردم ایلنمشدر .

دورہ اولی : سلانیک - مترویچہ شمندوفر خطنک تأسسیلہ  
بوخطک اسکوبدن واسکوب اوہ سنک الہ بنام محارندن کچمسیلہ  
ابتدا ایتدی . شمندوفر ، جسم ملکیتک جبل وزید حیاتی مثابہ  
سنہ اولان او واسطۃ مناقلہ مدنیت و صہوات بوشہردہ حیرتی جلب  
ایده جک بر ترقی و تجدد او یاندیردی . مملکت توسعہ ، تزیینہ اہالی  
واسطۃ اخراجاتی کورنجہ تزیید فعالیتہ باشلادی . لکن او  
صورتندہ کی ادارہ سی بعض مشکلاتی و مملکتک عمارت و ترقی یہ اولان  
استعداد مخصوصنک حصول ایلنسا تجددہ تأخراتی موجب اولقدہ

ایدی •

کافه آمال مکارم اشتمال شاهانه لری ممالک محروسه لرینی مستعد  
 اوله بیلدیکی درجات فائقه عمرانیه ایصاله و تبعه صادقه لری ایچون  
 موجب ثروت و سعادت اوله حق هر درلو و سائلی مثلی غیر مشهود  
 بر عزم عالیهمتانه ایله استکماله منحصر بولسان ولی نعمت بی منتز  
 شهریار حیدر الخصال افندیز حضرت تلرینک نزد الهام وفد خسر و انده  
 لرنده شو حقیقت تجلی اتمسیله مرکز ولایتک بوشهر عظیمه نقل  
 و تحویلنه امر و فرمان حکمت بیان ظل الهیلرینک سانجه پیرای صدور  
 اولسی ، اسکوب تجرداتک دوره ثانیه سنی تشکیل ایتدی •

اشته بو آندن اعتباراً مملکتک عمرانیه ، ترقیات عصریه شهنشاهی  
 ایله مبسوطاً متناسب بر صورتده ایلو و ملکه باشلادی • غسستوار ناحیه سنه  
 بر ساعت مسافنده واقع و بر طوق قریه سی جوارندن نبعان ایدن و صاعدن  
 صوادن بر چوق دره لک انصبایله بیوک بر نهر حالی آلا و اردار نهری  
 شهر درونندن جریان و شهری ایکی به تفریق ایدرک قسم کلیمنی شرق  
 شمالی و بر قسمنی غرب جنوبی جهتنده بر اققده در •

و اردارک مملکت داخلنه تصادف ایدن قسمک هر ایکی جهتی  
 حاوی اولدیغی بجه لکاره یاز کونلر ننده اهلینک یکانه تنزه کاهی اولقله  
 بر ابر ساحل بو بیجه فن هندسه و معمارینک تأمین ایلدیکی قواعد اتره سنده  
 یکدیگر یله متناظراً بر طرز دانشینده انشا ایدیلن لطیف ، ظریف بنا لک  
 بخش ایتدیکی مناظر بدیعه او جهتی عمومی بر پیاسه محلی صورتنه افراغ

اسکون بدہ طاش کوری

1-2-2-M

3

ایتمشدر • اسکوبک قارشی بقہ جہتہ بوندن بر ربع عصر مقصداری  
 اول ارجاع نظر ایلمسہ ایسی سراپا مزرعہ ، حبوبات تارلاری ،  
 بچہ لروہلم جراً بر طاقم مناظر خالیہ کوریلوردی • فقط بالادہ عرض  
 ایلمین دورہ اولی • کہ شمدو فرک بخش ایتمیکی تسہیلات ایلہ انشا  
 ایتمشدر « شہر کیت کیدہ استاسیونہ طوغری توسع ایتمکہ باشلامش  
 و بر طاقم حوتل ، قازینو ، باغچہ کبی مبانی عمومیہ وجودہ کتیریلہ رک  
 هر کسک انظار میل ورغبتی اورال رک اعاری نقطہ سندہ منعطف اولمشدر •  
 مسئلہ زائلہ دن صکرہ اسکوبہ ہجرت ایلمن مہاجرینہ قارشی بقہدہ  
 انشا ایلمین ایکی بیکہ قریب خانہ لرلہ کشاد اولنان منتظم ، مستوی  
 جادہ لر و اہالی محلیہ طرفندن پیدر پی یاپدیریلان اماکن دخی مملکتک  
 اک دلر با قسمنی تشکیل ایتمکدہ در • بر قاج سنہ اول توتون و حبوبات  
 تارلاری اولان محلار دہ سایہ ترقیوایہ حضرت پادشاہیدہ بخار  
 و صوایلہ تدویر ایلمیر متعدد دکرمانلر ، غیطان فابریقہ لری وجودہ  
 کتیریلہ رک مملکتہ بوجہتندہ برفیض عمرانی ویرمشدر •  
 والی عالی ولایت سعادتلو حافظ محمد پاشا حضر تارینک بوولایتی  
 تشریف بیورہ لیدنبری وقوعہ کن اجرا آت اعالی پسندانہ لرندن اک  
 برنجیسی اسم عالیربنی قیامتہ قدر حرمتلہ یاد ایتمدیر مکہ کافی بولنان  
 بر مکتب صنایعک اسکوبدہ دہ انشا و بونک غایت دلر با بر محلدہ بنا  
 ایلمسیدر کہ شہرک مبانی عالیہ سی میاندہ مع الافتخار تعدادہ سزا  
 بو مؤسسہ دلارا ، اسکوبک او محلہ طوغری بر قاندہا توسیع دائرہ

مهور بنده مدار عظیم اولوب شهره پر شرف دیگر بخش ایشدر .  
 اسکوبک واردارله فصل اولمش ایکی جهتی اسکیدنبری فردوس  
 مکان غازی سلطان مراد خان ثانی حضر تیرینک ایقا کرده لری اولان  
 قیمتدار ، مصنع ، مقوس ، مرتفع بر کوبری ایله ارتباع والتصاق ایلر  
 ایدی . اخیراً مهاجر محلاتنک احداثی وقارشی بقده ایاب و ذهابک  
 تکثری حسبیه بلدییه جانبدن مناسب بر نقطه ده مکمل براخشاب  
 کوبری انشا و کوریلان لزوم اوزرینه مواقع متعدده ده سادرت  
 کوبری احداث ایدیلرک هر گونه تزیایدن اختیاجه کفایت ایده جک  
 بر صورتده وسائط التصاقیه نک تکاثرینه همت اولمشدر . بونلردن  
 بشقه خط التصاقک مملکت کنارنده وارداردن کچدیگی برده غایت  
 صنعتلی بر جسر آهنین دخی اساسکیر انشا اولمشدر .

والی پاشا حضر تیرینک جلائل اجرا آت و خدمات عطفیلرندن  
 دها برینک شوراده قیدیه تزیین محائف ایتمکی وظائف شکر گذاریدن  
 کوردک : کیم بیلیر فصل بر قوتک نتیجه تأثیر مخربانه سی اولملی که بالاده  
 عرض ایدیلن جسر کبیرک مملکت جهتنه مصادف نصفی کلیاً منهدم  
 اوله رق اکرلش ، بیقلش قائم لری اوزرینه اوزادیلان ناموزون بر طاقم  
 اغاچلردن تشکیل اولمش و یار و اغیاره قارشی غایت چرکین بر منظره  
 ارانه ایتمکده بولمشیدی . والی مشارالیه حضر تیرلی مقدا  
 متصرف لقا اسکوبی تشریف بیوردقلری زمان بونی نظر دقت  
 عمرانی و روانه لری الهرق مقام ولایتله بالخبره استحصال ایشدکاری

امرو ماذونیت اوزرینہ خراب قسمی همان هدم ایندیروب انشا آتہ  
 باشلا تمشلر ایدی . بو آراق مرکز ولایتک تمولی وقوعه کلیکله بالطبع  
 بونک ختامنه موفق اوله ناماشلر سده والی اسبق مشیر احمد ایوب پاشا  
 مرحوم انشا آتہ کریمی ویردیره رک سایه شاهانده غایت متین و ظریف  
 برشکاده امکانه موفق اولمشلر در . شو حالده کوپری باقی اولدقچه  
 کرک حافظ محمد پاشا حضر تلرینک هممات دولتربنه عرض شکران  
 ایدیله جکی و کرک مرحوم مشار الیهک روان پاکنه فاتحه خوان  
 اولنه جنی وارسته اشتباهدر .

\*

\* \*

بالاده کی معلومانی ثبت صحیفه تذکار ایتدکن صکره اسکوبک احوال  
 ناینجیده سنی یازه جق ایدک . فقط بوندن اول استدراد طریقہ یله  
 وضعیت طبیعیه سمندن برنبده خامهران سخن اولمقدن کیر و طوره مدق .

## اسکوبک وضعیت طبیعیہ سی

بالاده دخی عرض ایددیکی وجهله اصل اسکوب ایکی بایر  
 اره سمندہ مینی ایسده شرق جنوبیسی ایله غرب شمالیسی برایش  
 ساعتک مسافده واقع بالقانلره قدر شیخ برعاضه سنر بر رویه  
 منتظره اراه ایلر . قدرت فاطره ، اسکوب اروہ سی دنیالان و سطح

مستوی اورته سنده گویا که بر شهر بناسچون ایکی کوچوک بایر ابداع  
ایتمش و مملکت بونلرک اورته لرینه قوندورلمشدر .

غایت طابلی میللی بویکی بایرک برندن آفانه نکه انداز اولان  
بر نظر قدرت خارقه سبحانیه دال نیجه بیک آثار اعجاز نمایه ،  
مناظر علویت پیرایه تصادف ایدرکه نتیجه سنده سجده بر زمین توحید  
اولماق الدن کلز . اشته بو مناظر موقع ایجابجه اکثر خانه لرک  
مرآت دائمیسی اولدیغندن اصحابی شبانروز عظمت الهیه اظهار  
تحیرله قلب حساسنی نجه ایدر .

افقلرک بر قسمنی شار سلسله سنک هر دم قارلی شوا حق رفیعده سی  
دیگر بر قسمنی قره طاع قولی تعبیر اولنان سلسله نک یوکسکلکی ،  
الچاقلی ذروه لری ، بر جهتنی ده کو کردلی بانه لرک واقع اولدیغی اسکوبه  
درت ساعت مسافده کی قیلان طرف لرینه تصادف ایدن بایر لرک نیم مرتی  
تپه لری و بوضره بی تعقیب ایدن دیگر بایر لره وودینه بالقانک یشیل  
ذروه سی تشکیل ایدیور .

وودینه نک نقاط مختلفه سنده کاشن کویلردن باقیلجه زمینده او قدر  
بر لطافت شاعرانه کور و اورکه تصویرینه اک مقتدر قلملر بیله قدرتیاب  
اوله ماز . هله هر دور او عوارضدن خالی ، ساعتلرجه تمتد او وولرک  
مزروع و غیر مزروع قسملرله قویو یشیل چایرقلر و غایت دلنشین  
وروح افزا باغچه لرله افلا که سر چکمش اشجار ملتفتته الساقلر شیخ  
بر حس ایله منحسس اولمیان قلبلری غلیانه کتیره جک خواص طبیه ییه بی



حائز بولنقدہ وسائرینی هر خطوہدہ مناظر فوق العادہ لریلہ حیران  
ومظہر انبساط ایلکدہ در .

حاصلی اورالردن استاسیونہ طوغری کلنجہ هر کون یکیدن  
یکی بہ انشا اولنان خانہ لک اوکی شایان نظر استعداد موقعیلریلہ  
بری جہتک مبانیسنہ حق تفوقلری مسلمدر .



### ﴿ اسکوبک احوال تاریخہ سی ﴾

اسکوب ، تاریخک قرون وسطی قسمی نظرندہ بیوک براہمیتی  
احتوایلر . مجلدات تواریخ وسائر مدونات معتبرہدہ موجود  
معلوماتہ نظراً اسکوب ، غایت اسکوب برشہر ایمش . بطلبوسک  
جغرافیاسندہ ( اسقوی ) اسمیلہ مذکور وروما مورخلرندن مشہور  
( تیت لیو ) طرفندن ( سینیتا ) نامیلہ موسوم بولنان بوشہر ، زمان  
قدیمہ بوجوارده ساکن بولنمش اولان ( داردان ) لک مرکزی  
ایکن میلاددن ۲۱۰ سنہ اول اوچنجی فلیب طرفندن ضبط وماکیدونیایہ  
الحاق اولنور . بعدہ رومالیرہ واثای تقسیمہ قسطنطنیہ ایمپراطور-  
لرینک حوزہ تصرفنہ بکر .

روایتہ کورہ اسکوبک شمدی بولندیغی محاکک یانی باشندہ ( تورہ-  
سیوم ) اسمندہ دیگر برقصہ وار ایمش . شرق ایمپراطورلرینک

چفتچی و چوبان مقوله سندن اولدق لری حالده مساعدهٔ زمانیه ایله  
 مقام ایمپراطوریه صعود ایده کلدکاری کبی ما کیدونیا ( ثروستن )  
 نامنده بری دخی سوق طالع ایله ایمپراطور اولور . اثنای حیاتنده  
 یکنی بولنان بر چفتچی اوغلنی کندیسنه ولی عهد ایدرک ( یوستنیا -  
 نوس ) اسمیله مقام ایمپراطوریه نامزد ایدر . ایشته صرقوم  
 یوستنیا نوس ۸۴۳ سنه میلادیه سنه [ ۲۵۸ سنه هجریه سنه مصادفدر ]  
 طوغری اسکی اسکوب دیمک اولان توره سیوم شهرنده طوغمش  
 اولدیغندن ایمپراطور اولدیغنی وقت قصبهٔ مذکورہ بی تعمیر و توسیع  
 ایدرک اسمنی کندی اسمنه نسبتله یوستنیا نوس تسمیه ایلشدرکه مؤخرأ  
 یوزات بر قاج مملکت ده تعمیر و یاخود تأسیس ایدرک هپسنه بو  
 اسمی ویرمش اولدیغندن اسکوب شهری بولرک برنجیسی اولق  
 اوزره ( یوستنیا پریم ) [ ۱ ] دیه شهرت بولنشدر . و یاخود صرقوم  
 یوستنیا نوس توره سیوملی اولیبوب جوارندن نشأت ایش بولنغله  
 ایمپراطور اولنجه بوشهری تزین و توسیع ایدرک ( یوستنیا پریم )  
 یعنی « برنجی یوستنیانیه » تسمیه ایشیدی . روایت اخرایه باقیلورسه  
 یوستنیانوسک وطنی بولمش و اونک طرفندن توسیع ایله بروجه محرر  
 یوستنیا پریم تسمیه ایلدش اولان شهر اسکوب اولیبوب اوخری  
 قصبه‌سی ایش .

هر حالده بو اسم موقت اولوب شهر بعده ( اسقویا تسمیه اولنش

[ ۱ ] بریم برنجی دیمکدر .

و بعد الفتح عثمانیوں کو اسمی جزئی تبدیل ایله ( اسکوب ) ہ تھویل  
ایتملدر . اسکوب ، اسکیدن بری مستحکم برشهر اولوب یدنجی  
قرن میلادیدہ شمال شرقیدن بوجہتترہ هجوم ایدن اسلاو اقوامنہ  
قارشی خیلی وقت مقاومت ایتدکن صکرہ صربلیار اینہ دوشوب  
بر اراق بونلر طرفندن مقر حکومت اتخا اولمشیدی .

قوصوہ ملحمہ کبراسندن صکرہ یلدریم بایزید خان حضرتلری  
اوسنہنک بتون قییشنی اسباب ظفر وسفرک اتمامیلہ ادرندہ کچیردکن  
صکرہ اول بہار حلول ایدر ایتمز امرای عثمانیہ دن روم ایلی بکار بکیسی  
تیمور طاش پاشایی بیوک براردو ایله قوصوہ غالبیتک ثمراتی اقتطافہ  
مأمور بیورمشلردی . اردونک ایلیک حرکتندہ اسکوب شهری  
اشغال اولنہرق و ادارہ سی پاشا یکیت نام سردارہ حوالہ اولندیکہ  
ایستہ اسکوبک ادارہ عثمانیہ بوانتقالی یعنی کاملاً فتنی تاریخی  
بوزماندر . [۲]

اوزمانلر روم ایلیجہ ہنوز ادرنہ شہرندہ عثمانلی فامیلیلری بولنہرق  
عتی قلبہ و دیمتوقدہ پیلہ پک از اسلام فامیلیاسی بولنوردی .  
سائریرلردہ و بانخاصہ قوصوہ ایله شمال طرفلرندہ عثمانلیوں بر محلی  
اشغال عسکری التندہ بولندیرر کی اقامت ایدرلرکن ضبط اولنان  
مملکتلردہ عثمانلی فامیلیارینک تکشیری لزومنی اک اول شہریار مشار  
الیہ حضرتلری تقدیر بوزہرق ایجابنک اجراسنہ اسکوبدن بدہ

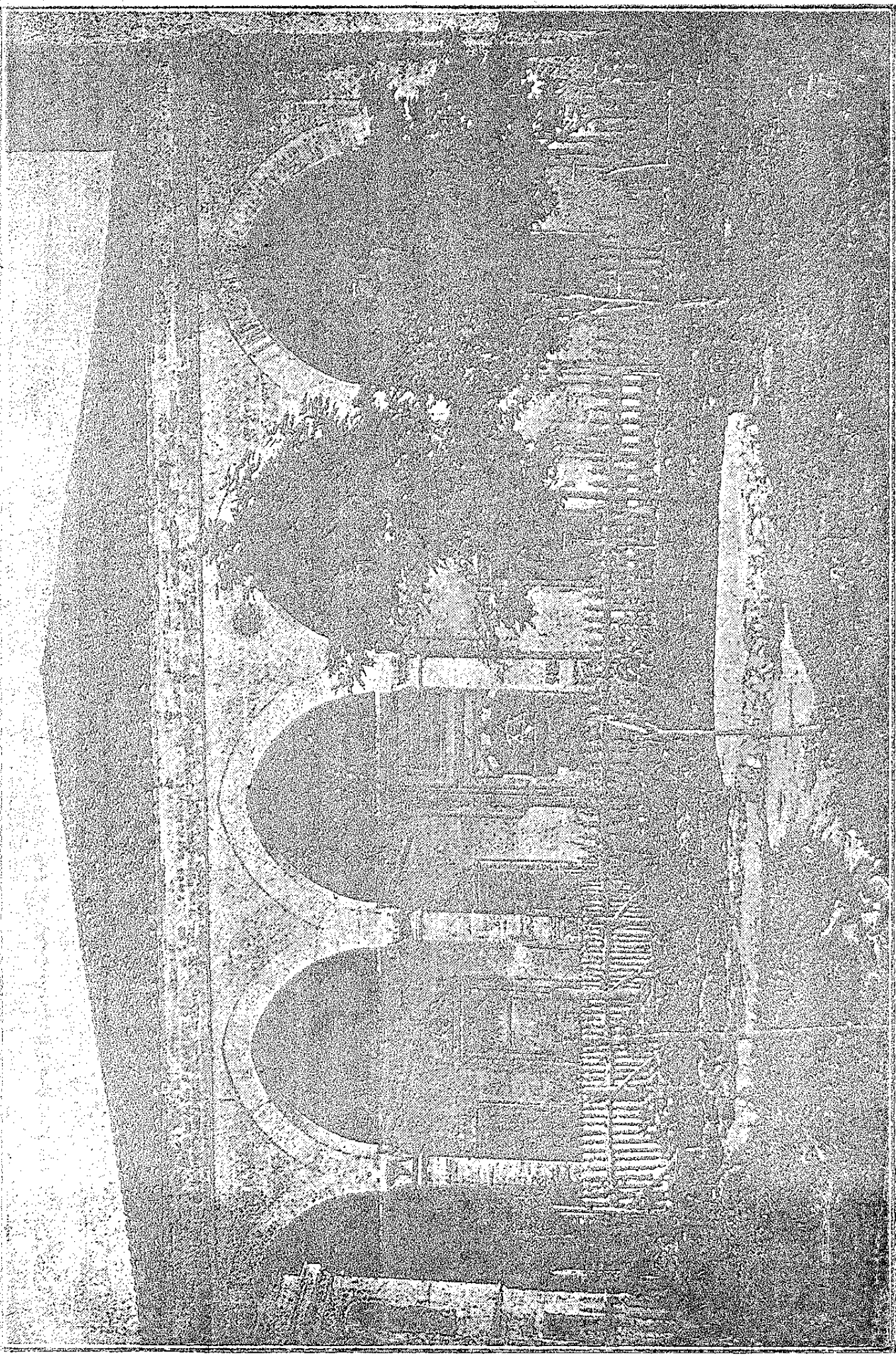
[۲] تاریخ مذکورک ۷۹۲ سنہ ہجریہ سی اولوق ایجاب ایدر .

ایشان و شرفساخت اولان اراده حکمت افاده پادشاهی موجب  
 والیسنجده محافظت مملکت پاشا یکیت نام ذات کندی فاملیاسیله دهها  
 بر چوق اهالی اسلامیه اناطولیدن نقل واسکان ایله بو نثریرلی صفتیله  
 بر لشمکه باشلامشردر . الحاله هذه مشار الیه پاشا یکیت نامنه  
 نسبتله شهر مزده بر محله بولمقدده .

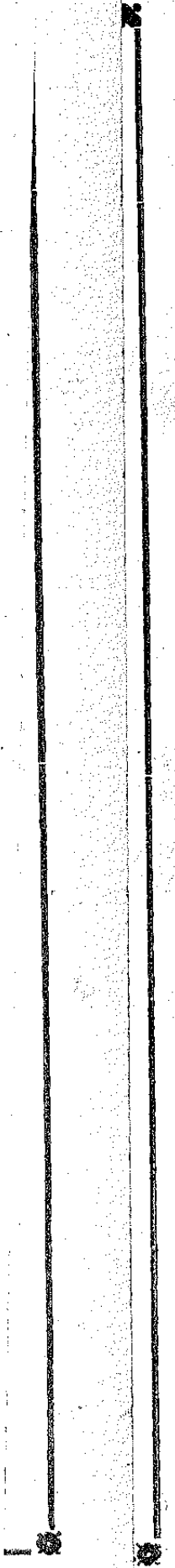
تیور طاش پاشا ایسه اسکوبدن صربستان ایچنه طاهر قوصوه  
 غلبه سنک ثمراتی دیمک اولق اوزره صرب سرداری لندن قلعه لری  
 بر برر تسلیم المغله مشغول ایدی . اولزمان اسکوب شهری من القدییم  
 بر مسلمان و عثمانلی مملکتی ایش کبی بر صورت خارق العاده  
 نور اسلامیتله منور اوله رق پک از بر زمان ظرفنده متعدد و مکمل  
 جامع ایله مدرسه لر وجوده کتیرلش و بو مدرسه لرده یتیشان ارباب  
 علم و هنرله اسکوب کسب نام و شهرت ایتمشدر که ایچندن چیقان علما و ادبانک  
 امامی و ترجمه حاللری انعکاس نمای ایننه توارینخدر .

اسکوب شهرینک فتحی وقتیه حضرت بایزیدک مقدمه فتوحات  
 جهانگیرانه لری اولق شرفنده حائر بولندیغندن دروننده تأسیس  
 اولنوب بو کونکی کونده دخی وجود لریله افتخار اولنان پک چوق  
 اینیه و آثار جلیله اسلامیه یکدیگری متوالیا اسکوبی تزین و اعمار  
 ایله کیشدر .

الحاله هذه سلطان مراد ثانی طاب ثراه حضر تلریله غازی  
 محیی پاشا ، غازی قره مصطفی پاشا ، ( چچانیکلی ) محمد پاشا ، مراد



اسکرپتدہ سلطان مراد ثانی حضرت تریک جامع شریفی





حائز بولنمقدہ وسارینی هر خطوہدہ مناظر فوق العادہ لریلہ حیران  
 ومظہر انبساط ایملکہدر .  
 حاصلی اورالردن استاسیونہ طوغری کلنجہ ہرکون یکیدن  
 یکی بہ انشا اولنان خانہ لک اوکی شایان نظر استعداد موقعیلریلہ  
 بری جہتک مبانیسنہ حق تفوقلری مسلمدر .

### ﴿ اسکوبک احوال تاریخیہ سی ﴾

اسکوب ، تاریخک قرون وسطی قسمی نظرندہ ببولک براہمیتی  
 احتوایلر . مجلدات تواریخ وسار مدونات معتبرہدہ موجود  
 معلوماتہ نظراً اسکوب ، غایت اسکوب برشہر ایمش . بطلمیوسک  
 جغرافیاسندہ ( اسقوی ) اسمیلہ مذکور وروما مورخلرندن مشہور  
 ( تیت لیو ) طرفندن ( سینیتا ) نامیلہ موسوم بولنان بوشہر ، زمان  
 قدیمہ بوجہ وارده ساکن بولنش اولان ( داردان ) لک مرکزی  
 ایکن میلاددن ۲۱۰ سنہ اول اوچنجی فلیب طرفندن ضبط وماکیدونیایہ  
 الحاق اولنور . بعدہ رومالیلرہ واثنی تقسیمدہ قسطنطنیہ ایمپراطور  
 لرینک حوزہ تصرفنہ کچر .  
 روایتہ کورہ اسکوبک شمدی بولندیغی محلک یانی باشندہ ( تورہ  
 سیوم ) اسمندہ دیگر برقصہ وار ایمش . شرق ایمپراطور لرینک

چفتچی و چوبان مقوله‌سندن اولدوقلری خالدہ مساعدهٔ زمانہ ایله  
 مقام ایمپراطوریه صعود ایله کلدگری کی ما کیدونیا ( ثروستن )  
 نامنده بری دخی سوق طالع ایله ایمپراطور اولور . اثنای حیاتنده  
 یکنی بولنان بر چفتچی اوغلنی کندیسنه ولی عهد ایدرک ( یوستنیا -  
 نوس ) اسمیله مقام ایمپراطوریه نامزد ایدر . ایشته هر قوم  
 یوستنیا نوس ۸۴۳ سنه میلادیه سنه [ ۲۵۸ سنه هجریه سنه مصادفدر ]  
 طوغری اسکی اسکوب دیمک اولان توره سیوم شهرنده طوغش  
 اولدیغندن ایمپراطور اولدیغی وقت قصبهٔ مذکورہ بی تعمیر و توسیع  
 ایدرک اسمنی کندی اسمنه نسبتله یوستنیا نوس تسمیه ایلشدر که مؤخرأ  
 بوذات بر قاج مملکت دهما تعمیر و یاخود تأسیس ایدرک هپسنه بو  
 اسمی ویرمش اولدیغندن اسکوب شهری بولرک برنجیسی اولیق  
 اوزره ( یوستنیا پریم ) [ ۱ ] دیه شهرت بولنشدر . و یاخود هر قوم  
 یوستنیا نوس توره سیوملی اولیوب جوارندن نشأت ایش بولنغله  
 ایمپراطور اولنجه بو شهری تزین و توسیع ایدرک ( یوستنیا پریم )  
 یعنی « برنجی یوستنیانیه » تسمیه ایشیدی . روایت اخرایه باقیلورسه  
 یوستنیا نوسک وطنی بولمش و اونک طرفندن توسیع ایله بروجه محرر  
 یوستنیا پریم تسمیه ایلمش اولان شهر اسکوب اولیوب اوخری  
 قصبه‌سی ایش .

هر خالدہ بو اسم موقت اولوب شهر بعده ( اسقویا تسمیه اولمش

[ ۱ ] پریم برنجی دیمکدر .



و بعد الفتح عثمانلیلر بواسی جزئی تبدیل ایله ( اسکوب ) ه تحویل  
ایتمشدر . اسکوب ، اسکیدن بری مستحکم بر شهر اولوب یدنجی  
قرن میلادیده شمال شرقیدن بوجهتله هجوم ایدن اسلاو اقوامنه  
قارشی خیلی وقت مقاومت ایتدکن صکره صربلیلر اینه دوشوب  
بر اراق بونلر طرفندن مقر حکومت اتخاز اولمشیدی .

قوصوه ملکه کبراسندن صکره یلدیرم بایزید خان حضرتلری  
اوسنه نک تون قیشتی اسباب ظفر وسفرک اتمامیله ادرنده کچردکن  
صکره اول بهار حلول ایدر ایتمز امرای عثمانیه دن روم ایلی بکر بکیسی  
تیورطاش پاشایی بیوک براردو ایله قوصوه غالبیتک ثمراتی اقتطافه  
مأمور بیورمشلردی . اردونک ایلك حرکتنده اسکوب شهری  
اشغال اولنهرق و اداره سی پاشا یکیت نام سرداره حواله اولندیکه  
ایشته اسکوبک اداره عثمانیه بوانتقالی یعنی کاملاً فتنی تاریخی  
بوزماندر . [۲]

اوزمانلر روم ایلیجه هنوز ادرنه شهرنده عثمانلی فاملیالری بولنهرق  
حتی قلیه و دیمتوقده پیله بک از اسلام فاملیاسی بولنوردی .  
سائیرلرده و بالخاصه قوصوه ایله شمال طرفلرنده عثمانلیلر بر محلی  
اشغال عسکری اننده بولندیررکی اقامت ایدرلرکن ضبط اولنان  
ملاکیتلرده عثمانلی فاملیالری تکشیری لزومنی اک اول شهریار مشار  
ایله حضرتلری تقدیر بوزهرق ایجابنک اجراسنه اسکوبدن بدء

[۲] تاریخ مذکورک ۷۹۲ سنه هجریه سی اولمق ایجاب ایدر .

ایمپلر و شرفساح اولان اراده حکمت افاده پادشاهی موجب  
عالیسنجه محافظت مملکت پاشا یکیت نام ذات کندی فاملیامیه دها  
بر چوق اهالی اسلامیة اناطولیدن نقل واسکان ایله بونلیرلی صفتیه  
یرلشمکه باشلامشردر . الحاله هذه مشار ایله پاشا یکیت نامنه  
نسبتله شهر مزده بر محله بولمقده در .

تیمور طاش پاشا ایسه اسکوبدن صربستان ایچنه طالهرق قوصوه  
غلبه سنک ثمراتی دیمک اولمق اوزره صرب سرداری الندن قلعه لری  
بر برر تسلیم المغله مشغول ایدی . اولزمان اسکوب شهری من القدییم  
بر مسلمان و عثمانلی مملکتی ایمش کبی بر صورت خارق العاده  
نور اسلامیتله منور اولهرق بک از بر زمان ظرفنده متعدد و مکمل  
جامع ایله مدرسه لر وجوده کتیرلش و پومدرسه لرده یتیشان ارباب  
علم و هنرله اسکوب کسب نام و شهرت ایتمشدرکه ایچندن چیقان علما و ادبانک  
اسامی و ترجمه حاللری انعکاس نمای اینده توارینخدر .

اسکوب شهرینک فتحی و قتیله حضرت بایزیدک مقدمه فتوحات  
جهانگیرانه لری اولمق شرفنده حائر بولندیغندن دروننده تأسیس  
اولنوب بو کونکی کونده دخی وجود لرله افتخار اولنان بک چوق  
اینیه و آثار جلیله اسلامیة یکدیگری متوالیا اسکوبی تزین و اعمار  
ایده کلشدر .

الحاله هذه سلطان مراد ثانی طاب ثراه حضرت تریله غازی  
یحیی پاشا ، غازی قره مصطفی پاشا ، ( چقانیکی ) محمد پاشا ، مراد

پاشا ، غازی عیسی بک ، ( بورمدلی ) نامیله عریف قارالی محمد پاشا ، اسحق بک « الاجه جامع » ، مداح ، طوبخانه ، توتونسز [ ۱ ] ، یلان قپان ، جوامع شریفه سندن بشقه قسم مخصوصنده کوستریله جکی وجهله دها برچوق مساجدمنیفه و معابد عالیله واردرکه مرحوم و مغفور مشارالیه اوقاف مشروطه لریله جوامع مذکور دنک معموریت قدیمه لری محافظه و بونلردن سالف الذکر یحیی ، مصطفی پاشالره اسحق و عیسی بکارک جوامع شریفه سنده بهر کون جمعاً ۸۶۷ قیه فدوله پیشریله رک اصحاب جهات ایله فقرایه توزیع ایدلدیکی کبی بونلره دها برطاقلرنده ایام مبارکده پلاو زرده طبخ اولنور .

والی اسبق سعادتلو فائق پاشا حضرتلری جانبدن دخی نام عالی خلاقیتناهی به نسبتله مشرف « حمیدی » مهاجر محله سنده اولجه نایت دلنشین برجامع شریف انشا و بعض عقارات وقف و تسجیل ایدلمشدر .

شهرده رومالیلرک دوره حکومتنه دلالات ایده جک مآثر ماضیه الان باقیدر . وقتیلله مناعت و متانت موضعیله سی یوزندن صورت مخصوصده استفاده لر اولندیغی شمدیکی حالندن نمایان اولان برقلعه ایله دوره مذکور دن قالمه اولدقلری طورینالرنده کی بعض علام ایله استدلال قلنان قورشونلی ، صولی ناملریله معروف ایکی جسم [ ۱ ] صاحب خیرک توتونی ترک ایدرک مدت متباقیه حیاتنده بریکدیردیکی ایجه ایله جامع شریف مذکور ای انشا و ایفا ایدلدیکی متواتردر .

خان موجود و معمور در . و نلردن بشقہ خارجدن شهرہ مدنکاه  
اولنسه اطراف و اکنافنک بر درجه مقابر وسیعہ ایلہ محاط اولدین  
کوریلورکہ بوردہ اسکوبک فتح عثمانیدن بوزمانہ گنجیہ قدر نفوس  
کثیرہ ایلہ بوحوالیدہ بی نظیر برشهر شهر اولدیغنه دلالت ایدر .  
درون و بیرونده دها اویله برطاقم اثارہ تصادف اولنورکہ  
هربری غزاة عثمانیہ و مجاہدین اسلامیه نیک بورالردہ سبقت ایدن  
جاهدات جلیله لرینہ اسکوب باشلیجه بر محل جریان اولدیغنی اخطار  
ایدر . مظنہ دن قاضی ، ہندی ، حیدر ، عریان ، جعفر بابالریک  
ترتیب لری اولدیغنی کبی کبار اصحاب رسول الہیدن اولوب تواترہ نظراً  
اسکوبہ سفارتلہ کلہرک حلول اجل دوعودیلہ ارتحال ایدن ویشیل بابا  
شہرتیلہ مشہور بولسان ( زیدین ارقام ) رضی اہ عنہ حضرتلرینک  
ترتیب منیفہ سی موجوددر .

\*

\*\*

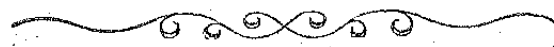
عصر لرجہ مدت عثمانلی اصحاب فن انشاسنک مقام معنوی ریاستنی  
حائز اولق کبی برشرف جهان بہائی محافظہ ایتش اولان « و بیسی »  
افندیکن قبری دخی اسکوب مزارستاننی تزین ایتکدہدر . ترجمہ  
حالرندن اکلاشلدیغنه کورہ مشارالیه ، ۱۰۱۳ تاریخ ہجریسنده  
اسکوب قضاسنہ تعیین یورلمسیلہ اتی سنہ بومأ ووریتندہ بولندقدن  
صکرہ ۱۰۱۹ دە انفصال و متعاقباً ینہ اسکوب نیابتندہ تعیین اولنہرق  
۳۲ سنہ قدر اتی دفعہ - فقط بعدانقضای مدت ابقا صورتیلہ -

ماہوریت مذکورہ دہ بولنش و برارالق استانبولہ کیدرک کو مجلسیہ  
تعیین اولنش ایسہ دہ محل مأموریتنہ کیتھدن یدنجی دفعہ اولق  
اوزرہ ینہ اسکوبہ قاضی اولشدر .

۱۰۳۶ دہ منفصل اولش سہدہ ارتق اسکوبی وطن متحد حکمنہ  
کچیر دیکندن انفصالندن صکرہ دخی اسکوبدن ایرلامش و ۳۷ ذی  
الحجہ سنک اون دردنجی کونی التمش سکز یاشندہ اولدیغی حالده  
ترک قضا خانہ فناوعزم دارالحکم بقا اولشدر . نوعی زاده عطایی  
ارتحالنه تاریخ دوشورمش سہدہ کتابہ سنک مزارندہ کی :

( جان ویسی کتدی باب جنته )

مصرع برجستہ سی تاریخ تام اولق اوزرہ الان نظر نشان زائریندر .



### اسکوبک مبانی علمیه سیلہ بعض معلومات متنوعہ

اسکوب ، قدیمًا حائر اولدیغی شهرت علمیه بی ضایع ایتیموب  
مقر علم اولق شرفی حالا محافظہ ایتکده در . غازی مصطفی  
ویحیی پاشالر ایله غازی عیسی واسحق بکار ویلن قپان و کبیر محمد  
چلبی جوامع شریفہ سی حولولرند، ویکی حجام جوارنہہ الیوم برر  
مدرسه موجود و معمور اولدیغندن اچلرند، صنف صنف طلبہ علوم  
آیہ و تالیہ تک تعلیمہ مشغولدر . مدرس بولسان ذوات فضائل  
سمات ارہلق ، ارہلق اعطای اجازتہ موفق اولقدہ درلر .

اشبو مدارسه موقوف واردات متنوعه موجود اولدیغی جهتله

معموریتلری محافظه وادامه اولنیور .

\* \*

\*

تکایا وزوایا نقطه نظرندن دخی اسکوب بک معموردر .

رفاعی ، مواوی ، قدری ، سنانی ، خلوتی ، جلاوتی ، نقشی طرق

علیه سیله دها بعض طریقله منسوب تکیه لرده مشایخ کرام موجود

اولدیغی کبی هر برنده برچوق مرید و درویشان کون کجه مشغول

اذکار رحمت اولقده در .

\*

\* \*

اسکوبده الحاله هنده پری ذکور وانات قسملرینی مجتمعاً حاوی

اولق و دیگر ایکسی کونک برقسمنده ارککله ، برقسمنده قادیتره

اچلق صورتیله اداره اولنور درت معمور جامدن ماعدا یدی سکن

باب حمام ایله بعض جوامع شریفه خرابه لری ایوم نمایان و چارشو

دروننده کارگیر ، جسم و فقط خرابه زار بر بدستانده موجوددر . [۱]

مذکور خراب جاملردن طقسان طقوز قورنه بی حاوی و داود

پاشا جامی نامیله هر یف کبیر جام بقانلره حیرت ویرر . بودرجه

بیوک برجامک انشاسنی ایجاب ایتدیرن لزوم فکر لرده جسم ایتدیرلر کده

[۱] مذکور بدستان موقوف اولدیغی اسحاقیه جامع شریقی متولیلری

طرفندن تعمیره باشلاتدیرلش ایسه ده هنوز اکمال اولمامشدر . اکالنده عالم

تجارتجه اپی فائده سی کوربله جکی شبهه سزدر .

اسکریبہ مصطفیٰ ہاشم جامع شریفی

(192)

13. 5

57



اسکوبک اسکی معموریتی ندر جہیہ رسیدہ اولدینی در حال تعین ایدنیور .  
 بونک بر قسم بناسی هنوز باقی اولدینی جہتله معارف ادارہ سی طرفدن  
 تقریبی ایتدیربلان قسملری دیواولمق اوزرہ تجارہ ایجار ایدلمکده در .  
 غازی مصطفی پاشا جامع شریفی شادروانہ تقریباً اوج ساعت  
 اوزاقدن کن صو یولارینک بر محلندہ و مملکتک تقریباً بر چاریک  
 خار چندہ بہری تخمیناً بش مترو طول ، درت مترو عرض ، اتی مترو  
 ارتفاعی حاوی ولسان عوامده « کرملر » [ ۱ ] نامیلہ معروف الی  
 ایکی کوزلی کوپری شکلندہ بر اثر ایله قالقاندلنہ کیدن جادہ دہ واسکوبہ  
 ایکی ساعت مسافہ دہ واردار نہری اوزرندہ بر کوپری و بونک قریبندکی  
 حسین شاہ قریہ سندنہ معطل و فقط بناسی مکمل و مصنع بر جامع شریف  
 و اطرافندہ بر ترہہ و خیلی مقبرہ اسلامیہ بولنیور . جامع مذکورہ دہ  
 حسین شاہ نامی ویریلیور . بروقتلر اسکوبک قریہ مذکورہ یہ قدر  
 ممتد ایدوکی زبازرد عمومی ایسہ دہ اسکوبدن اورایہ دکین هنوز  
 کوریلن عوارض طبیعیہ بوروایتی تکذیب ایتلمکده در . اسکوبک  
 وقتیلہ مشهور اولان معموریتنہ دال و مستعد وبری جہتلرندہ صفحات  
 مستویہ ارضیہ موجود بولمسنہ رغماً بویله مخالف عقل و حکمت  
 روایتلری قبولدہ ذوق سلیم تردد ایتلمکده در .  
 اسماعیل حقی « قدسہ سرہ » حضرتلرینک زمان حیاتلرندہ  
 واسکوبدہ زینت رسان فیض و اقامت بولندقلری اثنادہ سالف الذکر

گرمدر جوارنده واقع « صوغان بازارنده » مقیم بردانه یازدقتری بر  
 مکتوبك الان مرحوم مشارالیهك جانشینتری یدنده محفوظ ایدوکی  
 مسموعدر . بوروایتله اسکوبك اوجهته طوغری تمید عمران  
 ایندیکنی کوسترنلر مساعده طبعیت نقطه نظر نجه بدرجهیه قدر  
 معذور کوریلر رسده خارج شهرده مستقل بر صوغان بازاروی اولدیغنه  
 ومکتوب مذکور کده فاضل مشارالیهك کندیلرینك ایدوکنی اثبات  
 ایدن بولنه میه جغنه نظر آیش هر حالده بر نقطه اشتباهدن قور تیله میور .  
 درون شهرده هما شاه ساط-انک تربه سی ده موج-وددر که سنوی  
 ۳۵۰۰۰ غروش قدر حاصلات وقفیه سی واردر . برده « ال آلدی »  
 سلطان [ ۱ ] مکتبی بولنوب فقط بونک قرای متعدده موقد فیه سی  
 طرف میریدن مضبوطدر .

### ﴿ احوال هوایه ﴾

اسکوبده میران الحراره علی العاده یازک اک صیجاق زمانلرنده  
 کولکه ده ۳۰ الی ۳۵ درجه ارئه ایدر قیشک اک صغوق زمانلرنده ده  
 اکثریات تحت الصفر ۲۰ - ۱۵ درکدین اشاغی اینمز . کچن قیش کبی  
 خفیف قیشلرده بودر که لره بیه ایندیکی واقع ايسده فـوق العاده  
 اوله رق ۲۸ - ۲۵ در کبی بولدیغیده واردر . شهرک جـوارنده

[ ۱ ] علاءالدینک محرفی اولسی ملحوظدر .

بولنان وقره طاغ تعبیر اولنان سلسله یه ویدی سکز ساعت مسافده اولقله برابر اسکوبی زیر پای تحکم و تأثیرنده بولندیران شمار [۱] طاغنه تشرین اولدن اعتباراً قار نوله باشلارسه ده شارک اک مرتفع نقطه سی اولان لویتین [۲] تپه سنه نسبتاً زیاده جه دو شمکده اولدیغندن بوراسی نیدسان آینده بیله پوشیده سفید ایله لطیف بر منظره اراهه ایتمکده در .

اسکوبک موقع جغرافیسی ایجا بنجه هواسی معتدل اولقله برابر غریبدر که موسم صیفده بعضاً ساحل ممالکتلی ارادیره جق صیجاقلر و موسم شتاده دخی مناطق بارده قدر قوری صغوقلر اجرای احکام ایدر . عموم نقطه نظر بنجه یازک اک صیجاقل زمانلری خزیراندن باشلا یوب اغستوس نهایتلرینه قدر واریر . ایلوله کچدیکی ده واردر . اک صغوق ایامیده کانون اول و ثانی و قسماً شباط آیلریدر . سرینک اکثریا مارت نهایتنه قدر دوام ایدیورسه ده صغوقدن عد

[۱] ارناودلقدمه یوکسک و سیوک برطاغ اولوب روم ایلنده کی ممالک عثمانیه نیک وبتون بالقان جزیرمسنک سطح بخردن ۲۵۹۷ مترو ارتفاعنده اک یوکسک طاغیدر . شار طاغی دپردنک اوستندن باشلا یوب شماله و شمال شرقیه طوغری تقریباً ۱۰۰ کیلو متر دک اچیق برقوس تشکیلیه چنانیک بوغازنده نهایت بولورسه ده سالف الذکر قره طاغ و جبال سائر و اسطه سیله قوجه بالقانه و بوسنه طاغلی و اسطه سیله آل جبالنه و بریدن دخی اغراموس ( و پندوس ) طاغلیله یونان طاغلینه مربوطدر . ( قاموس الاعلام )

[۲] بوتیه نیک سطح دریادن ارتفاعی ۳۰۵۰ متره تخمین اولمیشدر .

اولنہ جق درجہ دہ دکندر •

اسکوبک یا غور مواسمی ایلول ابتدا سندن نیسان غایتنہ قدر اولان  
 ایلردر • مایس ، حز برانده دخی آرہ صرہ یا غور یا غار سہ دہ اندن  
 صکرہ اغستوس نہایتنہ دکین نادر اورق باران نزول ایدر •  
 اسکوبدہ وزان اولان روز کارلر موقع حسبیلہ ایکیدر کہہ بری  
 شرق شمالی جہتندن اسن لدوس و بریدہ کذلک غرب شمالیدن  
 کلان ( بورا تعمیر نجہ ) چچانیک یعنی اورخانہ روز کارلر ایدر • لدوس  
 روز کاری اووہ طرفندن کلدیکی ایچہ ون یازین حرارتلی زمانلرنده  
 سام بلی کبی صیجاق اسدیکی مثلہ و قیشین دہ اولہ چہ صیجاق اسرہ اورخانہ  
 بوغازندن وزان اولان ( یلدیز پویرازی ) یاز ، قیش صغوق اسدیکی  
 جہتلہ یاز کونک شدتلی حرارتنی تعدیل ، سکنتہ مملکتی تفریح ایلر •  
 ہنہ کچہ لری ساعت درتدن تابصباح وزان اولہ رزق قلوب اہالی بہ  
 فوق العادہ نشاط و انبساط بخش ایدر •

## احوال زراعیہ و صنایعیہ و تجارتیہ و معدنیہ

### ( زراعیہ )

ارضی یعنی طوپراغی محصولات ویرمکہ صالح قیلیق واکا کورہ  
 نباتات و حیواناتی تربیہ ایلک فنہ زراعت دینیلور •  
 احتیاجات ضروریہ بشریہ نك ہر نوعنك زراعت سایہ سندنہ دفع

اولدیغنی وزراعتک مادر ثروت بولدیغنی و ثروتک ادخارنقود  
 اولیوب توسیع دائره مبادلہ و معاملہ ایدوکنی ثبت اولیق اوزره  
 شمعی به قدر یک چوق آثار وجوده کتیریلوب انظار عامه به  
 قونلش و بناءً علیه عقول سلیمه اصحابنه قارشو شایان ایضاح رجعت  
 بر اقلامش اولدیغندن بز بوبابده تفصیله حاجت کورمیه رک یالکز  
 امر زراعت حیات بشریه نک اس اساس قوامی اولیق حیثیتله  
 جداً شایان حرمت بر صنعت عظیم القیمت ایدوکنی بیان و تقدیر  
 ایله اکتفا ایلرز .

\*

\* \*

کوره أرض اوزرنده بولنان قطعاتک هر بری علامت هوائیته نک  
 تأثیرات عومیه سندن منبعث آثار و کیفیاته تبعاً مختلف بر طاقم اقالیم  
 طبیعییه منقسمدر . علامت و احوال هوائیدی حقدہ هنوز لایقیله  
 تجارب فنیہ مقتضیه اجرا اولندمدیغنی جهتله ولایتک طبیعت موقعیه  
 نقطه نظرندن تابع اولدیغنی اقسام اقالیم حقدہ کی معلومات بالطبع  
 نقصان و تقریبدر . بونکله برابر شایان درج بعض معلوماته  
 دسترس اولنغله بوجه آنی عرض اولنور :  
 ممالک محروسه شاهانه نک روم ایلی ، اناطولی و عربستان  
 قطعدری کبی زراعته عده و تعداد ایدیلان اون درت قسمدن  
 قوصوه سلانیک و مناستر ولایتلری اوروبای عثمانیک شرق اقلیمدر .  
 اشبو اقلیمک موقع و طبیعتی اقتضاسی اکثر اراضیسی طاغلق و فقط

طاغلك هممان عمومناك جهه لرى اعلا او تلى مرعالم و بيوك بيوك  
 اورمانترله مستور و ملبسدر . . اشته ولايتك بويله اورمانلق-لى ،  
 مرعالى طاغلك اره سنده بولنان و كوچوك ، بيوك انهار متعدده  
 ايله اسقا اولنان اوودلرى ده . منبت اراضى واسطيف چايرلردن  
 عبارتدر .

\*

\*\*

طوپراق ، قوه ، مركبسى ايجاييله متوالياً برنوع محصول يتشد .  
 يره مزه . بو حالده برترلايه صرتى صره برقاج سنه برنوع محصول  
 زرع ايديليرسه اول تارلا قوه انباتيه سنى ضابغ ايدر . بونك ايجون  
 اصول زراعتده اك زياده دقت اولنه جىق جهت برترلانك قوه  
 انباتيه سنه كوره برويا ايكي سنه برنوع محصول زرع اولندقدن صكره  
 او طوپراغك غداى محصولاتى اولان قوتنى تكرر استحصال ايتكدر .  
 بوده بعض مملكتلرده (ديكلنديرمه) و بعض برلرده (زراعت متناوبه)  
 اصوللريله اجرا اولنور . ديكلنديرمه : براينكى سنه برنوع محصول  
 اكلدكن صكره اوزمىنى على حاله ترك ايتك ، زراعت متناوبه :  
 ديكلنديرمه نك عكسى اوله رق زمين براينكى محصول يتشدير دكدن  
 صكره ترك اولنوب ايلروده ا كيله جك شيلر ايجون كوكلرى  
 چوريوب كوبره كى قوه غدايه سنى ويره جك نباتات زرع ايتكدر .  
 زراعت ، اراضينك موقع و وسعتى درجه سنده اوج قسمه ايرلشدر .

اسکوب سنیو ایسی بکریا  
کریکے چھوٹے بڑے بکریا

سبره وفواکه‌نک هر نوعی ولایتک قسم شمالیسندن ایرکن ودها  
 کوزل یتشدیکندن اهالی بونلری پرشتنه و متر و بچه‌یه وجوار  
 قصبه‌لره کورتوره‌رک استفاده ایدرلر . میوه‌لرک هر درلوسی  
 و بانخاصه قارون وقارپوزی پک مشهور و معتبردر . هوانک اعتدالنه  
 واردار صوینک انضمام ایدن یاردیمی حنطه ، شعر ، مصر کبی  
 حبوباتی پک مکمل یتشدیریور . هله اسکوب قضا‌سنده یتیشان  
 توتونک کثرت ونفاستی روم ایلی شاهانده حاصل اولانلرینک  
 ایکیمی درجه‌سنده در . سنوی بر قاج بوز بی‌ک اوقلره بالسخ  
 اولان توتون حاصلاتی اهالی بی بالغاً مابلغ اداره ایتدکن صکره  
 کایتلی صورتده خارج ولایتده اخراج اولنور . حرمتلی برفانده  
 نقدیه تأمین ایدن آفیون محصولی زرعیاتی سنه‌دن سنه‌یه ازدیاد  
 بولنقده وبرقسم اراضی‌بدهه برنج زراعت ایدلمکده در .  
 اسکوب قضا‌سنک مزروع وغیر مزروع اراضی ۴-۵-ومیه‌سی  
 ۶۰۵۰۸۳ دوندر .



**(صناعیه)**

زراعت ، فکراً بر جسمه تشبیه و تمثیل اولنه چق اولورسه  
صنایع او جسمک تأثیرات خارجیه دن محافظه سی ایچون محتاج اولدیغی  
( لباس ) و تجارت دخی انک واسطه سیر و حرکتیدر .  
صنایع ، عالم مدنیت و معرفتک محور اساسی اولدیغندن بونک  
توصیفنده نقدر چوق سوز سویلنسه ینه آز و فوائد غیر محدودده  
صناعیه نک تصویر و تعریفی آزاده قید، ایجازدر .

اسکوب قضاسی معاملات عومیه سنک بیوک بر قسمی زراعت  
تشکیل ایدر . مملکتک انک زدنکینلری اکثریتله چفتک صاحبلری  
ایسه ده یر لیلرک ینه قسم اعظمی صنایع مختلفه ایله اشتغال و اوسایه ده  
تأمین معیشت ایلر . تجار صنایع دن ماعداسرا چلق ، قزاق ،  
دباغچلق کبی صنایع عادیه ایله ده پکینانلر واردر . مواد دباغیه سی  
بروقتلر ممالک اجنبیه یه قدر نقل اولنق درجه سننده حائر شهرت  
بولنان بومملکتک الحاله هذه اولورده کی شهرت سابقه سنی غیب ایتشدر .  
وقتیه مملکتک « آلاجه جواری » تعبیر اولنان موقعیه مداح  
جامع شریفی جوارنده و واردار کنارنده متعدد دباغخانلر موجود  
بولنمش و بولورده او صنعتیه مخصوص استادلر معرفتیه سنوی پک چوق  
مواد دباغیه اعمال و اخراج اولورمش ، انجق اوروپاده هرشی برفن  
وقاعده السنه انترب آز وقتده ، جزئی مصرفله میدانله چیقارلغه

باشلايه لی بو صنعتته ده کساد ویرمشر . محال مذکورده کی  
 دباغخانه لرده کچن سنه یه قدر اجرای عملیات اوامورکن بونلردن  
 هوايه انتشار ایدن مواد عفینه نک صحت عمومیه درجه مضرتی  
 فنا کشف و تحقق ایتدیکی جهتله دباغ اصنافی مجلس اداره ولایتجه  
 ویریلان قرار موجبنجه دائره بلدییه معرفتیه خارج شهرده و تیمور  
 کوپری جوارنده انشا ایتدیریلن ابنیه یه نقل ایدلمش و اهالی  
 حقیقه بویه محرب صحت برداهیه دن تخلیص ایدلدکن بشقه  
 بویرله پیدر پی انشا اولنان طرز جدید ابنیه ایله ملاکت دخی کوندن  
 کونه تزید شرف و معموریت ایلاکده بولنمشر .

اسکوبده اعمال اولنان قوندوره ؛ پاپوش کبی شیلردن خیلی  
 مقداری ولایتک اکثر مواقعه ایصال اولنور . کوندن کونه تدنی  
 ایدن تفنکچیلک صنعتی ده بورانک صنایع اساسیه سنندن ایسه ده ذاتاً  
 بوراده کی اوسته لر اویله پرزرین و قالقاندان تفنک اوسته لرینه نسبة  
 شایان ستایش پر درجه تر قیده دکلدر لر . زیرا ، مذکور اوسته لر  
 اورویانک هر نوع تفنکارینه تقلید اکندی آلات مخصوصه لر یله سلاح  
 پایه بیلور لر .

ولایتک قسم شمالیسنده هنوز اعتباردن ساقط اولمیان سیرمه لی،  
 غیطانلی ، بوکله لی البسه بوراجه یوزده الی الشمس درجه نظر  
 رغبتدن دوشدیکندن بو طاقم تزیلکده کیت کیده طوز غونلق  
 طارض اولمقده در .

پر زینہ نسبتاً صنعت زرگری اسکوبہ چیز تندر . اگرچہ  
 بش اونی قیو جی دکائی بولنیور سده قبا ایشار له اوغراشور لر .  
 سنوی خیلی مقدار ده حیوان نعلی ابله میخی اعمال و اخراج اونیور .  
 حاصلی اسکوبہ موجود صنایع ، اولاری اصحابنه پک چوق منافع  
 تأمین ایدر کن ترقیات زمانیه بولنری برر بر حکمدن اسقاط ایلپور .

\*

\*\*

### تجاریه

تجارت ، حرکات و معاملات عمومیہ نک محور دائمی اولسق  
 و ممالک تمدنہ نک هریرنده جلوہ نمای ظهور اولان اختراعات  
 و ایجادات مدنیہ بی ممالک بعیدہ یہ قدر طائیدیر مق و بوسایده ده تأمین  
 اولنان فوائد دائرہ سنی مجرای اصلیمی بولندیغی معاملات عمومیہ  
 ابله تکثیر اینک حیثیتیلہ حقیقتاً شایان حرمتدر .

جهانده هانکی قوم مسلك جلیل تجارتہ سلوک ابله ثباتکارانه  
 بر صورتده خطوه انداز اولمش ایسه اقصی الغایه ترقی و بختیاری یہ  
 پانہاده وصول اولقده کوچک چکسامشدر . شو قدر که ثروت  
 وزنکیینک ، بعض ساده دلارک ظن ایتدکاری کی ادخار تقوددن  
 عبارت دکادر . ثروت ، دائرہ مبادلہ نک ( یعنی محور تجارتک )  
 توسیعیدر . چونکه علم ثروت زنکیینلکندن بحث اولنان بر کیسه نک  
 درجه ثروتنی دائرہ مبادلہ سنک وسعتی نقطه نظر بله محاکه و قبول

ایدر . معاملات عمومیہ نك روحی مٹاہہ سندہ اولان امنیت دخی ہر  
كسك دائرہ تجارتیہ مبدوطاً متناسبدر . برآدمك دولاب تجارتی  
نقدر بيوك اولورسه حقندہ کی امنیت عمومیہ و ( تجاریہ ) دہ اودر جہ  
بيوك اولور . ولو کہ هیچ نقد پارہ سی بولمسون !

فقط میلیونلر جہ نقدی بولنان برادم خست و طمع کبی امراض  
طبیہہ سائنقہ سیلہ پارہ سی ککیر لیکر ك حفظ ایلر دہ دائرہ مبادلہ  
تجاریہ سی نہ در جہ طارلاتر سہ او آدم حقندہ کی امنیت تجاریہ  
دخی نقودی اصلاً نظر اعتبارہ التیہرق اودر جہ قیصیلور قالور .  
ادخار نقودك ثروت اولدیغنی و ثروتك ( مبادلہ ) ایلوکنی اثبات  
ایچون فن ثروت اصحابی طرفندن يك چوق آثار یازلمش و اعتراض  
قبول ایتیه چك حقیقتار میدانه قونلشددر . بوجہتہ پارہ نك  
احتیاجات عمومیہ بشریہ بی دفع ایتدیکنہ باقوب و رطہ خستہ  
دوشماملیدر . زیرا ، پارہ نك بو حیثیتی وظیفہ مکلفہ سی دیگدر .  
بونی بیلیدر کہ مبادلہ سز نقد میلیونلر صاحبی خسیسك ثروت  
وسامانہ بکزر کہ هرشیدن اول صاحبك حیاتی تاملینہ کافی  
اولہماز !!

بونك ایچون ادخار نقود محض اثر کفران و جهالت ، نقودی  
مبادلہ ایسہ تقدیر نعمت رب عزتدر . محققدر کہ هر کس زنکین  
اولہماز . فقط اولانلر قوہ تقدیرلرندن بشقہ لرینی دہ مستفیدایلاکہ

من طرف الله مأمور در . اشته بوده ادخار نقود ایله دکل ، مبادله .  
ایله در .

دنیا شو آنده غایت واسع برتچار تخانه عمومی حالنده در .  
بونک حرکات عمومی تجاریه سنک عظمتنی کوسترمک ایچون بالکز  
ممالک عثمانیه نك احوال تجاریه سنه دائر معلومات آیه بی قید ایتمک  
کافیدر : ممالک شاهانه نك برسنداک تجارت نك ( ۲ ) ملیار ( ۱۹ )  
میلیونی ادخالندن ( ۱ ) ملیار ( ۹۷ ) میلیونی اخراجندن اولوق  
اوزره ( ۳ ) ملیار ( ۱۱۶ ) میلیون غروش اولوب شمندوفرلرک  
وساطتلرندن قطع نظر دولت علیه عثمانیه نك بالکز سواحل شاهها  
سندده بی حرکات تجاریه سی ( ۴۵۰۰۰ ) واپور وکی ایله ایضا  
ایلمکده در .

اسکوبک تجارت داخلیه سی سالانیکن صکره بوحوالیده  
برنجی درجه ده در . تجار صنفی استانبولدن ، سالانیکن ، ویانه دن  
و حتی برابندن امتعه تجاریه جلب وهر زمانلر مذکور شهرلره  
عزیمت ایلوب مال مباحه و نقل ایتمکله یولی وجوار اهالی به صاته رق  
تجارت ایذلر . دنیله بیلیرکه ، سالانیکن بورایه نسبة اهمیت  
تجاریه سی نه درجه ایسه اقسام شمالیه ولایته کوره بورانکده  
اهمیتی اونسبتده در . تجارتک اس اساسی مملکت یاساحلده  
بولوق ویاخود فابریقه وسائره کی ماکنه قوتیله ایفای تسهیلات

ایدر اعمالآبخانه لره مالک اولمقدر . ترقیات مدینه نك مايله الاحتیاجی  
اولان فابریقه لر اسکوبده اهلایجه انجق سکز طقوز سنه دنبری نظر  
دقته التمهه باشلامش اولدیغندن شمديك دكر منجیك شعبه سنده  
( ماكنه ) قوته مراجعت اولمشدر .

سکز طقوز سنه اولی سالنك والتصاق خطاری جوارنده  
عساكر شاهانه متعهدلرندن رفعتلواحدافا وشركاسی طرفندن سکز  
طاشلی برنجار ماكنه سی واواشاده اسكوبه درت ساعت  
مسافده واقع یکی چفتك نام محله اشرف وخاندان محلیدن مرحوم  
حاجی یشار بك وچکن سنه لرده ده مهاجر محله سنك التته وواردار  
كنارنده تجار معبره دن داچه افندی طرفلرندن صو ایله تدویر  
اولنور برر اون فابریقه سی انشا ایدمشدر . اشرفدن عزتلو حاجی  
غالب بك افندی طرفندن دخی طاش کوپری جوارنده كندك صو  
ایله دوران ایتدیرك اوزره سنه سابقه ده یایدیریلان فابریقه كچنلرده  
كشاد اولمشدر .

اشبو فابریقه لك مطحوناتی اهالی محلیه بی اداره ایتدكدنصكره  
كیتلی صورتده جوارلرده سوق اولنیور . مملكتیز اهالیسنك  
كلیت اوزره محتاج بولندقلری دها بعض شیلر واركه بونلك بك  
رواجلی اوله رق محل صرفلری واهالینك احتیاج صریحلری کون  
کی آشكار ایسه ده هنوز اغنیامز جه اوله برتثبت وقوعبو لمامشدر .

مع مافیہ و وطنہ و وطنہ اشلرہ و کندی منفعتلرینہ بویا اده بوندن بویله خدمت  
وغیرت و قوعی امیدنده بز . بونلر ذاتا ولایت خارچندن ادخال و سنوی  
مبالغ کلیه اخراج اولنمقده در .

چکن سنهلر درمداران مملکتدن ایکی ذات طرفندن اورویا کاری  
کره مید و طوغله یا پلق اوزره بر فابریقه انشاسی تشبثاتنده بولمدیغی  
ایشیدلشیدی . فقط هنوز فعلیاتی ظهور ایتدی . شوراسی شایان  
تشکر درکها ایزده تجارت فکرینک او یاندیغنه دلالت ایدن بو تشبثاتک  
حلول وقت مرهونیه سایه ترقیا توایه حضرت پادشاهیده حقیقت  
صورتنده تجلی ایده جککنده شبهه بوقدر .

اسکوبک منابع تجارتندن بریده باغلر در . اوزومک بر قسمندن شراب  
وراقی یا پلقده و بونلرک مقدار کلیسی اخراجات صورتیه صاتمقده در .  
اوزومک بر قسم مهمیده عیناً صریه به نقل اولنوب بو صورتله برخیلی  
اچمه باغچیلرک کیسه سنه کیرمکده در . اسکوب قضاسنده قیلان  
و خراجنه قریه لری اتصالننده موجود و مذکور قریه لره نسبتله مسمی  
واسجه ایکی کول واردرک بونلر دیون عمومیه دائره سنجه ملتر ملره  
احاله اولنهرق بر مقدار حاصلات صیدیه و بر مکده و ایجه تجارت  
وقوع بولمقده در .

\*

\*\*

## معدينه

جناب فاطر کائناتک انسانلره اک جليل القدر احساناتندن بریده  
 معادنلر • معادن اولسه دنياک حرکات عمومیه تجاریه سی تدویره  
 یعنی بین الامم مناقلات و مبادلاته وساطت ایده چک نه بوانوردی ؟  
 معادنک بر قسمی لازمی بر شیئ دنياک اک اوزاق بوجاغندن جلیبه  
 خدمت ایندیگی کی بر قسمیده حواج ضروریه و معیشت و مدنیت  
 بشریه بی احضار و تشکیل ایندیور •  
 دیمک اولیور که افرادینی جامع اغیارینی مانع اولمق تاثیر و قوتیله  
 شورایه نقش ایندن « معادن » ک اس اساسی همیشه و مدیندنر •  
 ازان جمله بو کونکی کون طبیعتک اک زیاده سماحت معدنیه سنه  
 خصوصیه زیاده جه دیمیر و کور معدنلرینه مظهریتله مشهور بولمان  
 مملکت انکاتره در اوراده اقسام معادنک بر خیلیمی بولندیگی کی  
 قیا طوزی دخی پک چوقدر • ایرلانده داخل حساب اولدیگی  
 حالده یالکز انکاتره ده سنوی ۱۰۰ میلیون طونیلاته دن زیاده  
 معدن کوری چیقاریلیور • چیقاریلان دیمیر ايسه اون یدی میلیون  
 راده لرنده اولوب ساکز میلیون انکیز لیراسنه بالغ اولیور •  
 حالبوکه دنياک اک کوزل و لطیف بر موقعی تشکیل ایندن ممالک  
 محروسه شاهانه ده قدرت فاطره نک ادخار ایندیگی لطائف معادنک  
 ریچوق قسمی هنوز دست بشر یا ایشماک اباکار معصومه کی محفوظ



بولمقدده در . ایام اخیره ده هر پرده اولدیغی کبی اسکوب قضا سننده ده قروم ، سیمی قورشون ، آتسموان چنسنندن اولق اوزره بعض معادن کشف اولنوب تحری به رخصت اعطا ایدلش سده الان چوغنک امتیازی انمامشدر . اسکوبک ( ۳ ) ساعت بعدنده واقع یغاروشه قریه سننده برنوع مرمر طاش معدنی موجود اولدیغندن قریه اهالیسنندن اکثرینک اسکیدن بری مشغله سی مرمر ایشلیکدر . بو قریه ده ایشلیلین مرمر لراسکوب وجوار لرینه نقل اولنه کلدیکندن اهالینک خیلی استفاده لرینی موجب اولمقدده در . کذالک ( ۵ - ) ساعت مسافده بو انسان دیوله نام قریه ده دخی بشقه برنوع طاش معدنی موجود اولسییه بونلردن ابنیه وانشا آتده قوللانیلر یونمه طاشلر اعمال ایدلیکده در .

اسکوبک بش ساعت شرقنده و قیلان قریه سننده ذکور و اناته مخصوص ایکی عدد بانا وارددر . بونلرده بعض مرضلره غایت نافع اولق اوزره کوگردلی صیچاق صونبعان ایدوب جوار مملکتلردن یاز کونلری بک چوق مرضا عنیمله شفایاب اولمقدده در . شو قدر که اوراده قدیم بر خاندن بشقه فن طبک توصیه ایتدیکی اصول اوزره هنوز ابنیه یاپدیر یله مدیغندن بونک تأمین ایلدیکی منافع طبیعیه دن مرضا لایقی وجهله استفاده ایده میوب میری یه ده بر فائده سی اولما مقده ایسه ده ند کور بانالک اوروپا اصولنه وضعیه طبابت ومدنیت حاضر یه موافق ابنیه ومکمل وسائط نقلیه انشاسی کبی بعض شرائط در میانیه

اخيراً بالتشويق طالبلر ظهور ايتمشدر . روايتيه كوره بوپالردن  
 فوران ايدن مياہ معدنيه نك خواص طبيعیه سی سلائيك و اورانيه  
 بانالردن دها مكمل اولديغندن بحوله تعالى سايه حضرت شاهانده  
 اصول مطلوبه يه افرغنه و فقيت حصولنده ولايات متجاوره اها ليسندن  
 بشقه اجنبيلر كده بانالرمزدن استفاده يه شتاب ايدہ جكارى بديهيدير .  
 بر بچق ، ايكي ساعت مسافده بولنان و يچيدول و خراجنه قريه لرنده  
 بررا كشي صـ و منبعلرى ده بولنوب هر نـ قدر لايقيله كسب شهرت  
 ايدہ مامشلسده شايان استفاده اولدقلى تجربہ او انمشدر .

### اماكن ومباني و نفوس عموميه

اسكوبده ، او زمانندن قاله آلتلى اوستلى يكرى او طهلى عتيق  
 بر و مركز ولايتك نقلندن صكره اسكى قوناغك قارشوسنده مطبعه  
 ولايتى دخى استيعاب ايتك شرطيله بر طرز نوين و بهترينده ايكي قانلى  
 اوله رق مجدد انشايدلش ركه جوماً ايكي حكومت قوناغيله اتصالنده جرائم  
 خفيفه اصحابنى توقيفه مخصوص اتى او طهلى بر حبسخانه [ ۱ ]  
 و مقابلنده يدى سكر او طه ايله بر آخورى حاوى ضابطه دائره سی  
 واردر . ايكي حكومت قوناغنه متصل تحتانى و فوقانى بر تلغرافخانه

[ ۱ ] ارباب جنایات، ايكي حبسخانه انشايدیلنجيه قدر اجاره ايله طوتیلان  
 قورشونلى خانه بولندیرلقدہدر .

ایله برقلعه و بونک دروننده و فایت هوادار بر نقطه ده مکمل و کار کیر  
 ۱۶ قغوشی و ۱۷ اوطہ بی مشتمل و عندالایجاب ۲۵ خستہ بی استیعاب ایدر  
 ایکی عسکری و قارشویقہ ده « حیدیه » محله سنده ایکی قاتلی برده غربا  
 خستہ خانہ سی موجوددر . بونلر دن ماعدائتہ قلعه ایچنده بر ردف دبو بی  
 ایله ردف دائرہ سی و بر جبه خانہ و دیوان حرب دائمی اوطہ سی و مملکتک  
 نقاط مناسبہ سنده پیاده و سواری عساکر شاهانہ یه مخصوص مکمل  
 باراقه لر وارددر . مکمل برده قشلقہ هماون در دست انشادر .

اسکوب ایچنده ( ۹ ) قره غونج - انه - ( ۳۲ ) جام - ع - ( ۱۷ )  
 مسجد شریف - ( ۸ ) مدرسہ - ( ۱۹ ) تکیه ( ۷ ) تربہ - ( ۴ )  
 کلیسا - ( ۱ ) حورا - ( ۲ ) متره پولید خانہ - ( ۱۷ ) مسلم - ( ۱۷ )  
 غیر مسلم مکاتب - ( ۱ ) مطبعہ - ( ۴ ) جام - ( ۲۶ ) صو ایله تدویر  
 اولنور مادی دکر من - ( ۸ ) اوتل - ( ۱ ) ساعت قله سی - ( ۷۵ ) اوقانطہ  
 و میخانہ ( ۴۴ ) خان - ( ۳۳ ) قہوہ و قرأئخانہ - ( ۶۹ ) فرون - ( ۱ ) بخار - ( ۲ )  
 صو ایله دوندیریلور دقیق وینہ صو ایله چوریلور غیطان فابریقہ سی  
 ( ۲ ) شمندوفر استاسیونی - ( ۴۴۷۴ ) اما کن خصوصیه - ( ۳۲ )  
 چشمہ ایله ( ۱۴۱۰ ) دکان و مغازه وارددر .

اسکوب قضاسی ، ذکور انات ، یرلی و بیانجی ( ۳۶۱۰۱ )  
 اسلام ( ۶۳۲۰ ) روم - ( ۲۱۶۸۲ ) بلغار - ( ۷۲۷ )  
 یهودی - ( ۲۴ ) لاتین - ( ۱۴۹ ) تبعہ اجنبید کہ جمعاً ( ۶۵۰۰۳ )  
 نفوسی حاویدر .

قیداً تأیید کرده ام که بوندن بگری سنه اول جسمیات و نفوسی  
 و اینده جه حال حاضرینک همان ( ثلث ) درجه سنده اولدینی حالده  
 بالخاصه سایه ترقی سرمایه جناب جهانبایده شو مدت ظرفنده بودرجه  
 آثار عمران و ترقی کورمش و الحاله هذه کوندن کونه ایلرولمکده  
 بولنمشدر .

### استطراذ

بر مملکت مکتبه و جودی نه درجه لازمه اولزوم ، بر کتبخانه  
 حقنده دخی موجوددر . مکتبه فواندی ، جنس ونوعی اقتضا-  
 سنجه بر رصنف شا کرده نصل محصور ایسه کتبخانهک و جودیده  
 هر طالب علم وادیه اولیه جه مختصدر . بوندن صرف نظر مثلاً :  
 بریره بر یانجی کسیر ، کیمبه ایله معارفه سی یوق ، بر مشکلی ظهور  
 ایتمش و یا کله جک بر بوله ماش ، مراجعت ایده جکی و یا خود اصرار  
 وقت ایچون ایجا ایلیه بیه جکی محل کتبخانه در ! کتبخانه ، بر مرجع  
 عمومیدر . بیکرجه افکار عالیه اصحابنک تایج تدقیقاتی ، محصولات  
 علیه و فنیه منی بلا استثنا هر کسک پیشگاه استفاده واستفاده سنه  
 وضع ایلر . بوجیتنه بر کتبخانه ، بر مملکتک لازمه متجه سی عد  
 اولتور نه حاجت ! کتبخانه لوله بودرجه اهمیتری کورلماش  
 اولسه اسلافک هر مملکتده الا کن مشهود اولدینی و جمله کتبخانه





انشاسنہ رغبتاری بومرتبہ بی بولمازدی • کتبخانہ لک اہمیتنی  
 ایضاح ایڈن حقایقندن بریدہ ایوم مراکز مدنیہ جہ کتبخانہ انشاسنہ  
 کوستریلان جدو ہمتدر • لمعات فیوضاتہ حدوپایان تصور اوانہ میان  
 علوم و معارف اسلامیہ اربانک سنوحات فکریہ لریک تشکیل ایتدیکی  
 و بوکونکی کونڈہ دنیایی بر لالہ زار عمران حالنہ وضعہ سبب اولدیغی  
 مسلم بولمان اندلس و بغداد کتبخانہ لری ایسہ اک پارلاق شواہدنددر •  
 بوکون دنیانک اک بیوک کتبخانہ سی فرانسیزلرک ( بیلیوتیک ناسیونال )  
 یعنی « کتبخانہ ملی » دیدکاری ایکی بچق میلون جلدی ا حاوی  
 کتبخانہ درکہ پارسدہ واقعدر • اوروپا ایلر بر ملکتنک درجہ معارف  
 و صنایعنی کتبخانہ سنک تنوع و تکمیل محتویاتیلہ سنجیدہ میزان تقدیر  
 ایلرلر ایمش • واقعا دتیادہ ہرشی مساوی اولدیغی کبی کتبخانہ لردہ  
 من جہتہ التکمیل یکدیگرندن متفاوت اولقی امر ضروریدر • لکن  
 ہریر کدہ حالنہ مناسب بر کتبخانہ سی بولنیور •

روایتہ نظراً اسکوبک وقتیلہ کوزل بر کتبخانہ سی وار ایمش •  
 فقط مع التأسف اعترافہ مجبورز کہ بوکون بویلہ مترقی بر شہردہ  
 عندالاقضا مراجعت ایدیلہ چک اوج بش کتابی مشتمل بر محفل  
 یوقدر • مرویدر کہ مجبر بر سببندن ناشی کتب موجودہ نک بر قسمی  
 مقدما سپروزہ ، بر قسمیدہ در سعادتہ نقل اولنوب اسکوب بویلہ فائدہ  
 بخشا بر شرفندن محروم قالشددر • حتی والی اسبق فائق پاشا  
 حضر تلرینک کتب منقولہ بی سپروزدن اعادہ ایتدیر مک املیلہ

اسکوبده کی متصرف ققاری هنگامنده سالانیک ولایت جلیله سیله مخبراتی  
سبق ایتدیکی ایشیدلشدر .

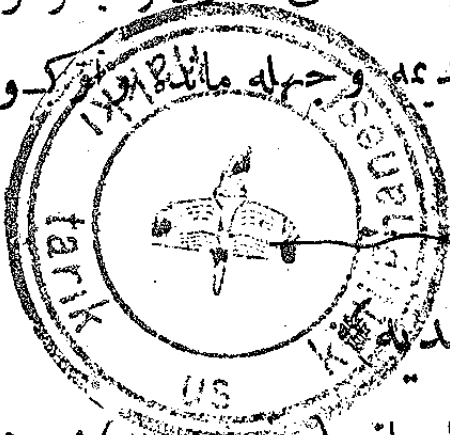
اسکوبده جامع شریفی بولنان غازی عیسی بک مرحومک وقفند  
سندده مکمل برکتبخانه انشاسنک مشروط بولندیغی معلومزددر .  
حتی جامع شریفه متصل تته لک برنده بر دولابه موضوع بش اون  
جلد کتاب ایله برده حافظ کتبلک جهتی وارسدهده استفاده  
اولنه بیور .

جسامت و اهمیتجه بورایه معادل وبلکه دهها دون مملکتلر  
واردر که حالرینه کوره برر کتبخانه یه مالکدرلر . فقط زمانمز ،  
زمان ترقی عصرمز ، ممالک شاهانک هر در او ترقیات مدنیه و علمییه  
نجلیکاه تطبیق اولدیغی عصر بدایع حصر جمیدی بولندیغی حالده  
ولایت مرکزینک کتبخانه کی اهم لوازم مدنیه دن معدود بولنان بر  
مؤسسهدن محروم بر اقلیه جنی ووالی عالیشان ولایت پاشا حاضر تلرینک  
دلخواه عالی دائره سندده مظهر ترقیات اولسنه کون کیجه بندل مساعی  
مبروره بیوره کلدکاری اسکوبک ، قریباً بویله برتأسیس نافع ایله  
تشریفاب ایدلسی خصوصنه دخی اماله نگاه لطف و عاطفت  
بیوره جقاری امید قویسنده یز . چونکه استاد کاهلاری توفیق  
خدادر .



## وسائط نقلیه

بعض ولایات شاہانہ سرائیکی کبی اسکوب ویدہ دخی تراموای  
دینیلن واسطه منساقله هنوز تأسیس ایڈلماسمدر . استاسیونندن  
مملکتہ و مملکتدن استاسیونہ انسان و اشیا منساقله سی لاندون و فابطونرله  
تک و چفت بار کیرلی سیرم و اصول قدیمہ و جہراہ مانڈلہ پور کوز  
آراہ لربله اجرا اولنیور .



## اعمارات بلدیہ

اسکوب دائرہ بلدیہ سنک سنوی وارداتی ( ۳۲۱۲۰۰ ) فروش  
تخمین اولنوب بوندن مصارف مقننه و غیر مقننہ سی چیقہ سار لندقدن  
صکرہ قصوری مملکتک تنظیمات و اعماراتہ صرف ایڈلمکده در .  
سایہ انتظاموایہ حضرت پادشاہیدہ ولایت جلیله جہہ عمران و ترقی  
نقطه نظرندن ہمہ آن مصروف بیوریلن ہنمات جدیدہ سایہ سندہ  
مملکتک کوندن کونہ انتظام و ترقیسی نظرربای افتخار اولمقدہ در .

۹۲۷ مترو طولندہ اولوب طریق بدلات تقدیمہ سیلہ طنوسلی  
اولہرق انشاآنی پکن ۳۱۱ سنہ مالیه سندہ رسیدہ حسن ختام  
اولان سراوہ نہرینک ہرایی جانبندہ بر مترو عرضندہ قالسیرمی  
واور تہ سندہ ۶ مترو کنیشلاکنندہ شوسہ چادہ سی انشا ایڈلمش و ۳۱۲  
سندہ سی مارتی ابتداسمندن اول تشکیل قلنان جمعیت بلدیہ جہ تحت قرارہ

آنان انشآت و تعمیراتہ مباشرت ایدلک مقرر بولنمشدر .  
 امارات بلدیہ نیک تحریری اثادہ دہا بر جہت وارد کہ آنی  
 ذکر ایتمدن کچویر مکی ہیج سردور لو اتمام ایدہ مدک . اودہ یکیدن  
 یابدریلان قالدیر ملرک محافظہ متانقی ایچون جادہ لرک برر تعمیر جیسی  
 بولنمایدیر . بوسبیلہ بلدیہ طرفندن تعمیرات ایچون ہر سنہ شو  
 قدر غروش مصرف اختیار ایدلکدہ در . تعمیرات امرندہ صرف  
 اولنہ جق مبالغہ قارشو بولک شہر لرنہ اولدینگی کی بک آز بر مصرفلہ  
 اسکوبدہ دہ مقدار کافی تعمیر جی تعیین اولنمہ ہم بوزیلہ جق محللار  
 در حال ترمیم ایدیلیر ہمدہ بلدیہ کابینلی مصارفدن وارستہ قالیر  
 ایدی . والی پاشا حضرتلرینک ہنمات انتظام پرورانہ لرنینک  
 بورالردہ تشجیلی امید اولنور .

### موقع جغرافی و قری

نفس اسکوب قضاسنی طوغریدن طوغری یہ مرکزہ مربوط  
 وزیردہ اسامیسی محرر ۱۵۵ قریہ تشکیل ایدر .  
 اسکوب قضاسنی شرقاً : قومانوہ ، شرق جنوبیدن : سلانیک  
 ولایت جلیلہ سنہ تابع کوپرلی ، جنوباً : فناستر ولایت جلیلہ سنہ  
 واقع پرلپہ و قرچوہ ، غرباً : پرزرین سنجاغنه مربوط قالقاندان ،  
 غرب شمالیدن : اورخانیہ ، شمالاً : پرشتنہ سنجاغنه مضاف

کیلان قضاریله محدوددر .

### ﴿ بازار وینایر ﴾

اسکوبده هر صالی کونی غایت بیوک بر بازار قوریلوب اهمیتلی دادوستاد اجرا اولنور . اوکونلر مرکز قضاسی اهلایسنک ثلاثاندن زیادهسی شهره کلدیکی کبی جوار قضالردن دخی پک چوق انسانلر آلیم صانیم ایچون کلوب کیدزلر . بازار ، دائره حکومت ایله قلعده یینندهکی کنیش میدانلقده قورلدیغندن صنوف تجارتنک هر بری یعنی حیوان ، ذخیره ، سبزه ، یش و سائره ایچون آیری آیری موقعلر تخصیص اولنمشدر .

بازار ایرتسی کونلری دخی لونجه چشمهسی جوارنده پرنج ، بوياجی میداننده پکمز ایچون خصوصی برر بازار قوریلور . اوللری کویلردن نقل اولمان اودون و کورلر چارشو وسوقاقلر آره سنده کلشی کوزل بر صورتده صاتیلیرکن بلدیجه آن بان اجرا ایلیله کن ترتیبات و تنسیقات اقتضاسنجه بونلر ایچونده پاشیجی میدانلغی تخصیص قلمنغله چارشو ایچلری کیت کیده حیوان کورلد . یسندن قوتلقدهدر . اسکوبده ینایر قورلماز .

### ﴿ استطراد ﴾

پرنج و پگمزی مباحاتی ایچون اونجه چشمه سیله بویاجی میدانلغنده برر  
 خصوصی بازار قورلدیغی بالاده عرض اولمشیدی . بوموقعلرده  
 اجرا ایلمن آلیش ویریش حقیقه مهم بکونلر تشکیل ایدر . مملکت  
 و قضااها ایسی پرنج ایچون قوچانه و پگمزی ایچون کوپرلی قضاری اها ایسنه  
 هر هفته کلیتی بر مبلغ و بردکاری حالده بونلردن بلدیته تک ایکی باردک  
 بر استفاده سی بوقدر . بویولدن ایلمن استفاده شخصی بر قاج  
 جهت منحصردر .

معلوم اولدیغی اوزره پرنج ، حوامج ضرور یه دن دکادر .  
 بونکه برار صرفیات نقطه نظرندن بک بیوک اهییتی حازدر .  
 بلدیته دائره سی مملکت ایچنده کی میدانلقلردن بر قاجنده مکمل بار اقلر  
 یاپدیروب کان پرنج و پگمزی اورلره ایندیرته جک و هرچه وال  
 و تنکه ایچون اجاره زمین اوله رق اوزر پاره اله جق اولسه کوزل  
 واردات حصوله کیش بولنور شویله که : حساب وسطی ایله هر  
 هفته ۵۰۰ چوال پرنج کله جک اولسه بونلردن اله جق اجاره ،  
 ۱۲۵ غروشدن آید ۵۰۰ ، سنه ده ۶۰۰۰ غروشه بالغ  
 اولور . پگمزی زمانی کله جک تنکه لرده هر هفته وسطی ۱۰۰ عدد  
 اولسه ای بر مبلغ تشکیل ایدر . اشته بوندن بلدیته جه ایدیله جک  
 استفاده دن بشقه دها بر جهت امنیت حصوله کله جکدر که اصحاب

تجارت ایچون اصل عطف نظر اهمیت اولنه جق نقطه ده بودر :  
 یوز غروش قیمتده الهی اوقدلق بر چوالی کندلی اوی کبی ماهن  
 و محفوظ بر محله اون پاره مقابلنده تودیع ایتکدن کیمسه قاچمز .  
 حاصلی ماده نظر دقتی جلب ایده جک در جده ده اولدیغندن کیفیت  
 پیش انظار اولوالاموره عرضه مسارعت ایلرز .

### ( نفوس و قوعاتی )

اسکوب قضا-اسنده یکن ۳۱۰ سنده سی طرفنده ( ۷۵۱ )  
 مناکحات ایله ذ کوردن ( ۶۳۲ ) ، انانندن ( ۷۷۸ ) تولدات  
 و کذلک ذ کوردن ( ۶۵۵ ) ، انانندن ( ۴۳۷ ) و فیات وقوع  
 بولشدر .

### ( معاملات محاکم )

مرکز استیناف حقوق محکمه سنک ۳۱۰ سنده سندن دوراً  
 ( ۶۵ ) و ۳۱۱ سنده سی طرفنده مجدداً ورود ایدن [ ۳۲ ] که  
 جمعاً موجود [ ۹۷ ] ایشدن [ ۳۰ ] ی رؤیت اولنش و قصور  
 [ ۶۷ ] ی اصحابی طرفندن تعقیب اولنماسنده مبنی بالطبع باقیله میوب  
 ۳۱۲ سنده سنه دور ایدلشدر .

کذلک استیناف جزا محکمه سنه جنایت اولهرق ۳۱۰ دن دوراً

[ ۶۸ ] و ۳۱۱ ظرفنده مجدداً [ ۱۳۳ ] که جمعاً [ ۲۰۱ ] ایش  
 کلوب بونلردن [ ۱۵۷ ] سی رؤیت و [ ۴۲ ] سی ۳۱۲ به دور  
 اولنش وینه محکمه مذکوره به جنبه اولهرق ۳۱۰ دن دوراً [ ۴۹ ]  
 و ۱۱ ده مجدداً [ ۷۱ ] که جمعاً [ ۱۲۰ ] ایش ورود ایدوب  
 بونلرک [ ۱۰۰ ] ی رؤیت و [ ۱۹ ] ی ۳۱۲ به دور اولنشدرد .  
 بدایت حقوق قسمنه دخی ۳۱۰ دن دوراً [ ۳۷۴ ] ۳۱۱ ده مجدداً  
 ورود ایدن [ ۲۷۶ ] که جمعاً [ ۶۵۰ ] ایشدن [ ۲۳۸ ] ی رؤیت و  
 [ ۳۷۲ ] سی اصحابک عدم تعقیبنه مبنی قانوناً ابطال و [ ۴۰ ] ی  
 ۳۱۲ به دور ایدلشدر .

بدایت جزا قسمنه کرک ۳۱۰ دن دوراً و کرک ۳۱۱ ده مجدداً  
 [ ۴۶۱ ] عدد ایش کلوب بونلردن [ ۳۹۶ ] سی رؤیت  
 و [ ۲۴ ] سی ۳۱۲ به دور اولنش و [ ۴۱ ] عددیده مظنونلرک  
 وفاتنه مبنی قانوناً ابطال قلنشدرد .

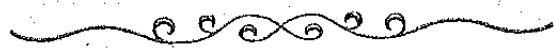
محکمه مذکوره به لاجل الاستیناف ۳۱۰ سنه سندن دور ایدیلن  
 [ ۸ ] و ۳۱۱ سنه سندن ورود ایدن ( ۱۰۲ ) موادک ( ۱۰۲ )  
 عددی سنه مذکوره ظرفنده رؤیت و ( ۸ ) عددی ۳۱۲ به دور  
 ایدلشدر .

## نفس اسکوبہ مربوط قرانک اسامیسی

- کرمیداق • مجاراق • انجقوہ • حسن بک •  
 • طرباروہ • اوروملر • ادریس • امیر خانلی • قاضی •  
 • بہلول بک • خراجنہ • استاقو فچہ • ابراہیم • بقیلی •  
 • امیر شاہلی • تکیہ • دلی حضرتلی • عجارلر • ابواتلی •  
 • بونارجیق • وچنچہ • افا • غروشینہ • استودنہ بارہ •  
 • راجانلی • کورہ لر اوسط • غرادمانچہ • قروشہ • جدیمر •  
 • دیولہ • شوشیچہ دربند • قروشچہ • کورہ لر بالا • کورہ لر  
 • زیر • ابرزینچہ • طاهور • قیلان • اوغیانچہ • ناحوہ •  
 • باقشوہ • نوہ سل • قورژہ • بلاچہ حج • برزینچہ • بہادر •  
 • افترحہ • اورلانچہ • مویانچہ • بارہ • برنارچہ • استراچنچہ •  
 • کویلیچہ • چرہ شوہ • بولاچخانہ • راشناق • روقومیہ •  
 • لبو طین • یازویرچہ • لوبانچہ • پاپوژدہ • قوچویشتہ •  
 • رادشخانہ • بوتل • اوریزار بالا • سرقوقچہ • بانیانہ •  
 • غوریان • چوچر • پرودچ • غلووحہ • برازدہ • ویس بک •  
 • برہزہ • طانشقچہ • اوریزار زیر • بلاچہ دربند • اورمان •  
 • باردوفچہ • نوہ سل • قوچقوہ • وچیدول • قوندوہ •  
 • ایزاقوکان • غلوموہ • ابولاحلار • اوریزار چلتیک • اسفلارہ •

زیر • حسین شاه • نکشتان • اسفلاره بالا • غراچان •  
 راحچه • قویانچه • بویانه • بقویک • سمنشته • چایلانہ •  
 ارنبود • ماطقه • شیشوه • غیرجسته • قوزشوبک • نرز •  
 ودینه بالا • ودینه زیر • تخته ایلجہ • اکشی صو • اقباش •  
 دویچہ • دیراچوه • جاجوه • استودینچان • مورانه • اورشخانہ •  
 ذلیبقوه • غرادوفچہ • اسمسنچہ • استرقویادیچہ • غومالوه •  
 دوبرینه • دیقوج • طیسویچہ • پانغراد • اورزالجہ •  
 رامنی غیر • شوشیچہ مناستر • واروارہ • ویرتکیچہ • بغاروشہ •  
 قولپان زیر • لبوش • باطنچہ • قولپان بالا • چرونه ووده •  
 دیراچ-ویچہ • اهلوه • دیرژیلوه • پاشقہ • یابولچہ •  
 ح-وموه • اچوطوه • چرنویر • اچ-وته پتقہ • باروه •  
 مالچشته • اوسنجان • پوستوبرزنیچہ • الدنچہ • غوارلوه •  
 سلنہ زیر • سلنہ بالا • دوبریدول • راقوطنچہ • صوپشته •

اوسیه قریدلری





## اشتب قضاسی

( مامورین قضا )

تاریخی	رتبه	نام و اسامی
۲۵ ش ۹۹	۵	<p>قائم مقام شکری افندی</p> <p>• نائب محمود ندیم</p> <p>• مفتی حسین</p> <p>مالدیری حسین کانی افندی</p> <p>تحریرات کاتبی حسین بک</p>

( مجلس اداره قضا )

رئیس قائم مقام بک

اعضای منتخبه	اعضای طبیعیه
<p>حسینی افندی ثانیہ</p> <p>یحیی سیری افندی</p> <p>بانہ افا</p> <p>قوچہ افا</p>	<p>نائب و مفتی افندیلر</p> <p>مالدیری کانی افندی</p> <p>مترہ پولید و کبلی زخاریہ افندی</p> <p>تحریرات کاتبی</p>

( محکمہ ہدایت )

رئیس نائب افندی

اعضا صالح افندی | کاتب اول حسین افندی

اعضا آرسو افندی	کاتب ثانی حمید افندی
مستنطق معاونی رجب افندی	شرعیه کاتبی شریف افندی
مقاولات محوری حافظ محمد افندی	ایتام مدیری منحل
مباشر حکمت بك	مباشر احمد افندی

( مع تحریر ویر کو قومیسونی )

اعضا خور احمد افا	اعضا مصطفی افندی
مجنن ارسو لازو افا	

( نفوس قلمی )

مأمور جعفر بك	کاتب علی بك
---------------	-------------

( ایستاتستیق قومیسونی )

رئیس قائم مقام بك	
اعضا مالمدیری افندی	تجربرات کاتبی افندی
» مالمدیری معاونی رامز افندی	محکمه بدایت باشکاتبی »
» طاو کاتبی شوقی بك	کاتب عبدالقادر بك

( معارف مجلسی )

رئیس مفتی حسین افندی	
اعضا احمد افندی	اعضا بلال افندی

کاتب محمد راغب افندی

اعضا بکر افندی

## ﴿ زراعت بانق شعبہ سی ﴾

اعضا جعفر بک  
کاتب رفیق پشار افندیرئیس حسین بک  
کاتب احمد افندی

غروش

صندوق سرمایہ سی

۲۱۷۰۹۵۸

## ﴿ مأمورین متفرقہ ﴾

مالمدر معاونی رفیق یوسف افندی  
 دیون عمومہ مأموری عبدالفتاح  
 کاتبی مصطفی افندی  
 ضابطہ مأموری یوسف انا  
 مرکز رژی مأموری شوقی بک  
 اورمان اونده لاق مأموری علی افندی

مالمدری معاونی محمد جاوید افندی  
 طاہر کاتبی وکیلی شوقی بک  
 صندوق امینی ابراہیم افندی  
 اوقاف وکیلی حاجی رجب انا  
 تلغراف وپوسٹہ مأموری علی رضا افندی  
 مخبرہ مأموری شمس افندی

## ﴿ پولیس ادارہ سی ﴾

پولیس عثمان افندی

ایکینچی قومیسر مصطفی افندی

قرہ طوہ ، عثمانیہ ، قوچانہ ، پانقہ ، رادویشتہ قضاالرنده بولنان پولیس  
 مأمورینی دخی اشبو ادارہ بہ تابعدر .

## ( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس محمد سعید افندی

اعضا • حاجی احمد افا • حاجی مصطفی افا • مناخم افا کاتب محمد افندی صندوق امینی شریف افندی	مملکت طبیی احمدتارف افندی اعضا لازوارسد افا • غوجہ طاسہ افا • مفتش طاهر چاوش مصطفی افا
---	--

غروش

صندوق سرمایہ سی

۱۵۳۵۰۰

## ( اشتبده رتبه و نشانی حازر اولان اشرف و معتبران )

اسامی	رتبه	تاریخی	شماره	نوعی
اشرفدن تکوشلی مصطفی افندی	اصطبل عامره			
• مجلس اداره اعضاسی حسنی افندی	ثانیه	۳۱۲	۵	
حاجی ابراهیم افندی	ثالثه	۳۰۵ جا ۱۱		
• احمد	رابعه	۳۰۵ جا ۱۱		
اشرفدن عزت بک	•	۳۱۲	۵	
اشرفدن خلیل افا	•	۳۱۲		

## (رشدیه مکتبی)

معلم ثانی محمد سعید افندی  
بواب حسین اغا

معلم اول محمد توفیق افندی  
رقعه معلمی یشار

شاگردان

۴۸

## (ذکور ابتدائی مکتبی)

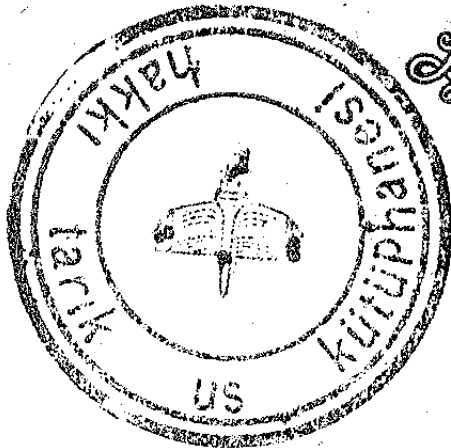
معلم ثانی ابراهیم افندی

معلم اول عثمان فوزی افندی

شاگردان

۱۲۰

یوز شاگرد موجودلی دیگر ایکی ذکور ابتدائی ایله بر او قدر شاگرد  
موجودلی ایکی باب اثاث مکتبیری واردر



## اشتب قصبه و قضای حقیقه معلومات

اشتب قصبه سی ، مرکز ولایتك اون درت ساعت جنوب شرقیسنده ، کوپر یلینك سکز ساعت شرقیسنده ، تکوشك یدی ساعت شرق شمالیسنده ، رادویشتهك بش ساعت شمال غربیسنده ، قوچاندك بش ساعت غربیسنده ، قره طوهك سکز ساعت غرب جنوبیسنده ، قومانوهك اون ایکی ساعت جنوبیسنده واردار تابعلرندن براغلیجه نهرینك جنوب شرقیسنده واقعدر .

تاریخ فتحی - اشتب قصبه سی ، ۷۸۴ سنه هجریسنده فردوس آشیان خداوندکار غازی سلطان مراد خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده روم ایلی بکاربکی بولنان تیمورطاش پاشانك معیتنده کی اردوی همایون طرفندن سهولتله فتح و تسخیر اولمشدر . قصبهك نام قدیمی ( آستیوس ) اولوب مؤخرأ اشتب تسمیه قلنش ایسه ده وجه تسمیه ا کلاشیله میور .

معلومات سائره - اشتب قصبه سی ، سکز اسلام ، اوچی خرستیان ، بری یهودی و بری قبطی اولوق اوزره اون اوج محله دن عبارت و ۳۰۱۶ خانهدی شاملدر . معموریت حاضره سی جهتیله دائره ولایت داخلنده قضا صورتنده اداره اولنان قصبه لرك كافه سنه دكسه بیله اکثرینه تقدم ایدر . مرکب اولدیغی بنالرك چوغی

طرز نوین اوزره یابدیندن رونقلى و لطیف منظره ایدر .  
 احوال تجاریه - اشتب اهالیسنك پر قسمی استانبول و سلائیکن  
 امتعه تجاریه جلب ایله اوراده اجرای تجارتن بشقه قوچانه ،  
 قره طوه ، رادویشته ، پانقه قضاالرینه دخی ارسال ایدر لر . بونك  
 ایچون قصبه ده متعدد مغازه لر بولمقده در . بر قسمیده سراجلق ،  
 قیو مجیلق ، دباغلق کبی صنایع ایله چکینور . قوندره ، یمنی ، پاپوج ،  
 مویتاب و امثالی معمولاتنك صرفیات محلیه دن فضله سی جوار قضاالره  
 اخراج ایدلمکده ایسه ده باشلیجه تجارتنی امر مهم فلاحت تشکیل  
 ایتدیکندن بورانك اکثر معمولانی چفتنك صاحب لریدر .

احوال فلاحیه - اشتب قضاى ، تقسیم اراضی نقطه نظرندن  
 او هجبول ، ایزلتدره ، یوریکان ، لقاویچه نام لریله درت قوله منقسمدر .  
 بونلردن او هجبولك اراضیسی دوز اووه ایسه ده ایزلتدره قولی  
 کنیش بر بوغاز شکنده اینیشلی یوقوشلی مزروع سطوح مانله دن  
 و یوریکان قولی دره ، تپه ، قوری و اکثر بتله سنکستاندن و لقاویچه  
 اسلاندول قولیده قسماً ریکستان و سنکستان و قسماً چبلاق و مزروع  
 بایر لردن حرکب اولوب بونلرک هیئت مجموعه سی یعنی قضا اراضیسنك  
 جرم و وسعت عمومیه سی تخمیناً ۱۱۵۰۰۰۰ دونمدر .  
 ایضاحات سالفه دن اکلاشایدینه کوره اراضی مذکورهنك  
 همان ثلثائی زراعت اولنه رق استفاده ایدلمکده در . عموم قضا ده  
 تقریباً سنوی ( ۳۰۰۰۰۰۰ ) قیه چرونقه ، ( ۴۰۰۰۰۰۰ ) قیه

اوساتقه ، ( ۳۰۰۰۰۰۰ ) قیه مورایقه ، ( ۱۰۰۰۰۰۰ ) قیه سواریشقه ،  
 تعبیر اول نور بغدادی ، ( ۲۵۰۰۰۰۰۰ ) قیه چودار ، ( ۵۰۰۰۰۰۰۰ )  
 قیه شعیر ، ( ۳۰۰۰۰۰۰۰ ) قیه علف ، ( ۵۰۰۰۰۰۰۰ ) قیه مصر ،  
 ( ۱۲۰۰۰۰۰ ) قیه پرنج ، ( ۱۵۰۰۰۰ ) قیه آفیون ، ( ۲۰۰۰۰۰۰ ) قیه  
 خشخاش ، ( ۲۰۰۰۰ ) قیه توتون ، ( ۱۰۰۰۰۰۰۰ ) قیه گیاه وبرر  
 مقدارده سیسام ، داری ، پاموق حاصل اولیور . ادخالات  
 و اخراجات قسمنده کوستریله جکی اوزره محصولات مذکورہ نیک  
 قسم کلیسی خارجہ ویریلرک صرف اولیور . اھالیئک ثروتہ  
 مدار اولان باشلیجه آفیون اخراجاتدر . اشته و محصول کاملاً  
 خارجہ ویریلرکده وزراعت کیسه سنہ سنوی ایچہ پاره کیرمکده در .  
 صنوف تجارتک هانکیسی اک زیاده فائده بخش ایدرسہ میل  
 ورغبت عومیہ آکا متمایل اولق طبیعی بولنسنہ نظراً اشتب قضاسی  
 اھالیسنکده اک مفید تجارتلری زراعت یوزندن حصوله کادیکی  
 جهتله توجہلری یوکامنحصر و بناء علیہ اللہ ایتدکاری توتون و پرنجی  
 دخی صاتمقلہ مألوفدر .

خلاصہ بوقضا اراضیسی : چرونقه ، اوساتقه ، سواریشقه ،  
 چودار ، شعیر ، علف ، مصر ، مورایقه ، داری ، سیسام ، آفیون ،  
 پاموق ، بورچاق ، غراخور ، مرچک ، فصولیه ، آناصون ، نخود  
 محصولاتی بتشدیردیکی کبی زیرده بیان اولنه جق اتھاره یقین کویلرده  
 دخی پرنج ، توتون ، کنویر و سبرہ و فواکه متنوعه حاصل ایدر .



انجق نهر مجر الرینك منخط بولنسی اهالی بی تمامیه استفاده دن محروم  
براقبور .

ادخالات ، اخراجات - اشتبه کتیرا کده بولنان شیر ملبوساته  
وغاز و امثالی مواد مشتعلیه و طوز ، صابون ، قهوه ، شکر کبی  
حوایج بیتیدیه متعلق اولغله بونوع ادخالاتک مقدار سنویسی تخمیناً  
( ۵۰۰۰۰۰۰ ) غروشه بالغ اولقده در . اخراجات کانه : سنهده  
سرت ، یموشاق اولق اوزره ( ۴۰۰۰۰۰۰ ) اوقه بغدادی ،  
( ۵۰۰۰۰۰۰ ) قیه چودار ، ( ۵۰۰۰۰۰۰ ) قیه ارپه ، ( ۱۰۰۰۰۰۰ )  
قیه علف ، ( ۱۵۰۰۰۰ ) قیه آفیون ، ( ۱۲۰۰۰۰۰ ) قیه خشخاش  
ایله ( ۵۰۰۰۰۰ ) رأس مقداری قیون وقوج وینه ( ۵۰۰۰۰۰ )  
قیه پیانغی ، ( ۴۰۰۰۰۰ ) قیون ، چکی ، قوزی دریدن عبارتدر .

حیوانات اهلیه - درون قضاده ( ۱۳۰۰۰۰۰ ) رأس قیون  
وقوج ، ( ۲۸۵۲۳ ) رأس چکی ، ( ۶۶۰۰ ) صغر ، ( ۱۲۵۰۰ )  
رأس بارکیر ، استر و مرکب واردر . قصبه خلقی حیوان یتشدر مک  
استفاده سندن محرومدر . اهالی قرا دخی انجق قیون ، چکی ، صغر  
یتشدره پیلوب اغنامدن در سعادت و محال سائر یه اخراجات  
وقوع بولد یغنه کوره بو یوزدن سنوی ( ۲۰۰۰۰۰ ) لیرا قدر استفاده  
ایدیلیور .

طبیعت اراضی - اشتباق قضای طبیعت اراضیجه اوج قصبه  
منقصدر :

برنجی قسمی جهت شمالیه سیدر که او هجبول اسمیله معروف و کوپرلی ،  
 قومانوه ، قره طوه قضا لریله محدود اولوب عموم قضا اراضیسنک  
 ثلثی راده سنده واسع وغایت محصولدار و مزروع بر اووه در .  
 ایکنجی قسمی شمال شرقی جهتنده ایزلن تدره قولی اولوب  
 قره طوه ، قوچانه قضا لریله محاط و کنیش بر بوغاز و او هجبول  
 قولنک نصفی قدر اولوب مزروع بایلردن و محصولدار اووه لردن  
 عبارتدر . او چنجی قسمی ایسه شرق و جنوب جهت لری اولوب  
 بونلر کده بعض بر لری زرع اولنقده ایسه ده اکثریتله دره وغیر  
 مزروع بایلردن عبارت بولنسی جهتله درجه زراعت وقوه  
 انباتیده دوندر .

قصبه وقضاده تخمیناً ۲۹۳۷۳ دونم مقصداری باغ اولوب  
 بونلردن سنوی حصوله کلن ۲۰۰۰۰۰۰ قیه اوزوم شراب اعمال  
 وصور سائر ایله صرف اولنور . شرابک صورت اعمالی یک  
 عایددر : اوزوملر فوجی ، تنکه درونته قونیلوب ازادکن صکره  
 قزیشقلق پیدا ایدرک شراب اولیور . حصوله کلن شراب داخلده  
 صرف اولنوب خارجه چیقارلساز .

رنجبرلرک زراعنجه اولان غیرت لری برنجی اولوب زیاده چالشقا  
 نلریده اسلاملردر . آلات وادوات زرع پهلری طرز عتیق  
 اوزره در . اگرچه متمولاندن بری بر قاج سنه مقدملری چفت  
 سورمک ، اکین بچمک ، تخم چالقاقق واکمک مثل او آلات زرعییه

جدیده جلبه کندی چفتمکنده بونلری تطبیق واصحاب اراضی بی تشویق ایتمش سهده یالکز تخم چالقایان قابور ما کنه سنک زیاده فائده سی کورلمکه آلانلر ممنون اولمش فقط هنوز تعمم ایتمشدر . اهالی قضانک حرانله مألوف ۹۰۰۰ نفوسندن ۷۰۰ بی ارغاداق و ۳۰۰ بی اورتاچیلیق ایله قصه وریده کندی مالارینی ایسلامکه مشغولدر .

اما کن امیریه و مقدسه وسائره - تشکیل ولایاندنبری اهالی محلیه ملکترلرینه لزومی اولان مبانی کیسده سماحتلرندن یا عقیله شهر تکیر اولدیفندن خیلی ابدیه منتظمه وجوده کتیرلمشدر . از جمله اعانه نقدیه و فعلیه ایله ایکی قاتلی اون سکز او طه بی شامل اعلا ، کار کسیر و منتظم بر حکومت قوناغیله اتصالده سکز او طه لی محکم بر حبسخانه و بر آخور یابیش واشتبه ارامساز طوچی طابوری ضابطان و افرادینک اقامت و استراحتلرینه و حیوانات و طوبلرک محافظه سنده کافی اولق اوزره اما کن موجوده نیک بالتعمیر نواقصنک دخی اکیلی ایچون محلی وجوه و فتوتمندان اهالیسی طرفندن معالافتخار ۲۰۰۰۰۰ غروش نقداً و اهالی قرادن دها بومقدار فعلاً اعانه وقوعیله متعدد بار اقلرله اون ایکی کوزلی بر طوب انباری و اصرا و ضابطانه مخصوص دانشین پرده دائره عسکریه وجوده کتیرلمشدر .

قصبه خارچنده ۱۲۰۰۰۰۰ قیه ذخیره استیعاب ایسر بر اعشار انباری و قصبه دروننده مکمل بر ردیف دائره سی بولندیگی کی ۱۲۸۷

قاریخانه محلی ردیف طابورینه مخصوص اولیق اوزره ۲۶ ارشون  
 طولنده و ۲۵ ارشون عرضنده ، ۱۱ ارشون ارتفاعنده کارکیر  
 ایکی قاتلی بردوی وینه ۴۵ ارشون طولنده و ۱۵ پچی ارشون  
 ارتفاعنده ایکی قاتلی مع مطبخ برده قشله و ۷ ارشون طولنده و ۵  
 ارشون عرضنده ، ۳ ارشون ارتفاعنده برجخانه و ۳۰۱ سنه .  
 سنه تحشد ایدن عسا کر شاهانهک اقامتیچون خارجه ۱۵۰  
 ارشون طولنده و ۱۲ ارشون عرضنده ، ۳ پچی ارشون ارتفاعنده  
 کره مید پوشیده لی طقوز عدد قفوش انشا ایدلشد .

اشتبده ( ۱۱ ) جامع شریف ، ( ۱ ) مدرسه ، ( ۸ ) تکیه ،  
 ( ۴ ) کلیسا ، ( ۱ ) حاورا ، ( ۹۰۵ ) دکان ، ( ۱ ) هتل ، ( ۴۷ )  
 خان ، ( ۲۵ ) فرون ، ( ۳ ) جام و چنکل بابا نام ذاتک تربده سی  
 بولنوب جامع شریفلرک بری سلطان محمد خان حضر تلرینک خیرات  
 جاییله لرندن و تکیه بالا محله سنده کاشن حسام الدین پاشا مرحومک  
 بنا کرده سی بولنان جامع شریف دخی معابد ، مذکورنهک اک مشهور .  
 لرندندر . داخل قضاده ( ۵۵ ) جامع شریف ایله ( ۱۹ ) کلیسا  
 واردر .

معارف - متحیران اهالی محب معارف اولدقلرندن قصبه نیک  
 فیوضات عصر به دن استفاده سی اوغورنده سائر قصبه لر دن زیاده  
 چالی شیر و صره سی کارچکه او بولده هر دور او فدا کارانی پارلر .  
 درون قصبه ده ( ۲۵ ) موجودلی بررشدیده و ( ۳۵۰ ) موجودلی

اوج ذکور و ( ۱۷۶ ) موجودی ایکی اناث ابتدائی والی صبیان  
مسلم وینہ قصبہ ( ۴۰۰ ) ذکور و ( ۶۰ ) اناث موجودی بر  
ویکی کوی محله سندہ ( ۶۲ ) اناث موجودی برکہ ایکی خرسیتیان  
( ۳۴ ) ذکور موجودی بر یہودی مکتبی بولندینی کی ( ۱۸۸ )  
ذکور موجودی غیر ، جمعہ لی ، پراوہ ، شہسوارلی ، دیراغوہ ،  
صہوغرلہ ، دو بریشاز ، جزہ بکلی ، حاجی بکلی ، بشیچہ ، قوجیلان ،  
موشانچہ ، کیشنه قریہ لرندہ اون اوج مسلم و ( ۶۷ ) ذکور موجودی  
نمانچہ ، میکوفچہ ، طوکرچہ زیر ، دولیانہ قریہ لرندہ درت خرسیتیان  
کوی مکتبی واردر .

مقدار اهالی - اشتبک سکندسی ( ۶۱۹۵ ) ذکور و ( ۶۱۱۱ )  
انادن و قضاسنی تشکیل ایدن ( ۴۳۵۹ ) خانہ لی ( ۱۲۱ ) قریہ  
سکانی دہ ( ۱۱۳۷۱ ) ذکور و ( ۱۱۳۴۶ ) انادن و اوج محله دن  
مرکب بولسان برکتلی یعنی کلیسالی قصبہ سیلہ ( ۱۳۹۷ ) خانہ لی  
( ۱۹ ) کوی ناحیہ نفوس سیدہ [ ۴۰۶۸ ] ذکور و [ ۳۵۸۴ ]  
انادن عبارتدرکہ من حیث المجموع [ ۴۱۶۷۵ ] نفوس ایدر .  
بونلرک [ ۲۳۳۷۰ ] ی مسلم ، [ ۱۷۴۹۶ ] سی بلغار و [ ۵۰۵ ] ی  
یہودی و [ ۳۰۴ ] ی قبطنی و ساثرہ در . قضا اهالی مسلمانہ سی ترک  
اولوب فقط غیر مسلمانہ سی دخی ترکیہ تکلم ایدرلر .

اشبو اہالینک آلیش و بریش ایچون کیدوب کلدکاری بازار  
یرلری اشتب و برکتلی ناحیہ سی مرکزی بولنان کلیسالی قصبہ سیلہ .

بالاده ذکر اولنان ایزلندره ، وریکان ، لقوویچه قولاری اهالیسی  
 کاملاً اشتبه و او هجبول قولنک بر قسمی جواریتی حسبیه کوپرلی  
 و قسم کلیسی ده برکتلی ایله اجرای دادوستاد ایدر .  
 اشتبک [ ۲۰۰۰ ] و برکتاینک [ ۵۰۰ ] دو نم قدر مرطاری  
 اولوب اهالی محلیه حیواناتی بورالرده رعی اولنور ، بورالرده  
 بالطهلق اولدیغی کبی مپری به آند اورمانده یوقدر . قصبه نك  
 شرق و جنوب جهتلرنده کی کویلرک اکثرنده صاحبلی قوریلر بولنور  
 ایسه ده انجق حواج ضروریه محلیه به کفایت ایده یلوب اخراجات  
 اولماز .

اهوال هوایه - اشتب قضا سنده موسم بهارده . پیران الحراره  
 فوق الصفر ۶ دن ۱۵ و یازده ۲۵ دن ۳۶ درجه لره قدر چاقوب  
 کوز وقتلرنده ۳ ایله ۱۵ آره سنده بولنور وقیش کونلرنده نحت .  
 الصفر ۳ دن ۱۵ قدر اینر . بهار زمانلرنده لدوس روز کارندن  
 ذات الرنه و ذات الجنب ، یاز فصلانده ینه لدوسدن جای تیفویدی  
 و فیو عنصرید و شرق روز کارندن ستمه و فیوتیفو ، کوز موسمنده  
 هوانک رطوبتلی زمانلرنده ینه سالفالد کر شرق روز کاری وزان  
 اولدچه ستمه ، فصل شتاده شمال روز کارندن ذات الجنب و ذات الرنه  
 خسته لکاری باش کوستر . بهار ، یاز ، کوز موسملرنده اکثریتله  
 لدوس ، شتاده شمال روز کارلری اسمکده در .  
 میاه - بهجوه به بریجق ساعت مسافده کائن قادنجق بوکاری

موقعندن نبعانله اشتب قضا مننده شرقدن غربه جریان ایدن براغلیچه  
 نهری ، قره طوه قضاسی بایر وبالقائلرندن طوپلانان و همناهی قولدن  
 جریان ایدن ازلتدره سنی اشتبک اولارچه قریه سی التنده و رادویشته  
 و اشتب قضا لرندن طوپلانان و لقاویچه و پوریکان قوللری آره سنده  
 آقان لقاویچه دره سنی دخی کذلک اشتبک صوفیلر قریه سی کنارنده  
 آهرق اولانچه قریه سی حدودنده واردار نهرینه منصب اولور .  
 مذکور نهر و دره لک صولری شربه صالح و نافع و او هجبول قولی  
 درونندن جاری دره و باشلیجه نهر بولمدریغندن ایچیلان صولرا اکثریتله  
 بیکار صوبی و موقعلری قوراق اولدیغی درجه آغیر و منقبضدر . اسلانندول  
 و لقاویچه قولنک جهت غربه سننده واقع او توز قدر قریه اراضی سننده  
 نه چشمه نده بیکار واردر . بعض دره لر وار سده صولری غایت  
 طوزلی اولدیغندن یاز کونلری قرای مذکور اها لیبی صوالمق  
 ایچون ایکی اوج ساعت مسافه ده بولنان واردار و براغلیچه نهرلرینه  
 کیتمکده ، و واسطه نقلیه سی بولنمیان فقرای اهالی ایسه محو ث عنه  
 طوزلی صولردن ایران اعمال ایدرک رفع عطش ایتمکده درلر .  
 قضانک جهات سائره سننده ، علی الخصوص قصبه ده نافع چشمه  
 و بیکارل واردر .

معادن - اشتب قضا مننده کشف اولنش معادن یوقدر . واقع  
 اولان استعمار له نظراً قضانک بعض پرلنده معادن اولدیغی ملحوظ  
 ایسه ده مستدعیلرک که وشک طور انماتر یله هنوز بر اثر فعلی ظهور

ایتمام شدہ .

آثار عتیقہ - آثار عتیقہ دن اشتبک جہت غریبہ سندنہ کائن ۳۰۰  
 مترہ ارتفاعندہ کی تپہ دہہ برقلعہ خرابہ سی و مذکور بایرک قصبہ یہ  
 ناظر اتکندن کلیسا شکندہ کار کیر و متین بر بنا و پونک اتصالندہ دہ  
 برقلعہ موجود اولوب قلعہ نیک وقتیلہ اورادہ حکمدار بولنسان  
 [سموئل] نام شخص طرفندن ۱۰۱۵ سنہ میلادیہ سندنہ انشا  
 ایتدیرلدیکی تاریخندہ محرر ، کلیسا بناسیدہ ۸۵۰ تاریخ میلادیہ  
 تأسیس اولندینی متواتردر . مذکور کلیسا زمان فتحندہ جامعہ  
 تحویل اولندرق الآن محراب و منبری مشہود ایسندہ اسلام محلاتندہ  
 بعید بولنسی جہتلہ معطل بر حالندہ در .

موقع جغرافی - اشتب قضای شرق جنوبی جہتلہ اسکوب ،  
 شمالاً قومانویہ ، شمال شرقی جہتلہ دن قرہ طویہ ، شرقاً قوچانہ ،  
 شرق جنوبیدن رادوبشندہ ، غرباً و غرب جنوبی جہتلہ دن دخی سلانیک  
 ولایت جلیلہ سنہ تابع کوپرلی و تکوش قضالریہ محدود و محاطدر .  
 بلدیہ وارداتیلہ ایتمام و بانق صندوقلریک سرمایہ لری - اشتب  
 بلدیہ سنک [ ۴۶۶۸۶۵ ] ، ایتمام صندوقنک [ ۲۲۶۵۰۰ ] ، بانق  
 صندوقنک [ ۴۰۲۱۳۰۵ ] فروش واردات و سرمایہ لری وارددر .  
 اعشاردن زراعت بانق صندوقنہ آلمان حصہ نیک مقداری [ ۳۰۹۶۹۵ ]  
 فروشدر .

میاہ معدنیہ - مرکز قضایہ یکر می دقیقہ مسافندہ و یکی کوی



محلہ سنک جہت غربہ سندنہ و براغلیچہ نہری کنارندہ برہانا موجود  
 اولوب حائر بولندیغی خواص شفایہ بہ بناہ نڈسانک اون بشندن مایس  
 نہایتہ قدر مطاف مرضا اولور . بانانک ہیئت حاضرہ و ادارہ سی  
 منتظم بولنوب مکاتب اعلامیہ منقعتہ اولہرق سنوی [ ۵۵ ] عثمانلی  
 لیراسنہ ایجار ایدیلور . بناسی کارگیر و ۱۵ آرشون طولندہ و ۱۲  
 ارشون عرضندہ و ۷ ارشون ارتفاعندہ در . بونک اوست طرفندن  
 چیقان صیحاقت صولرد . فقرای اہالی چاشیر یقایوب انتفاع ایدر لر .

معلومات متنوعہ - بالادہ دخی عرض ایدل دیکی وجہلہ اشتبہ  
 قصبہ سنک اسکوب ، کوپر یلی ، قومانوہ ، قرہ طوہ ، قوچانہ ، رادویشتہ ،  
 تکوش قضالری ازہ سندنہ بولنقی جہتیہ ہر برینہ و علی الخصوص  
 مرکز ولایت اولان اسکوبہ بشقہ بشقہ بولاری و کوپر یلی ، رادویشتہ ،  
 قوچانہ قضالریہ تمتد تلغراف خطلری واردر . اشتبدن اسکوب ،  
 قومانوہ ، کوپر یلی بہ کیدن یول ، قصبہ سنک شمال طرفندن جریان  
 ایدن براغلیچہ نہری اوزرینہ ۱۰۹۸ سنہ ہجر بہ سندنہ قپو قول  
 کتجداسی مرحوم محمود اغا طرفندن انشا ایتدیر بلان کارگیر کوپر بدن  
 مرور ابدل کدن بر ساعت صکرہ موصلت اولنان قولافر قرہ غولندہ  
 انقسام ایدر . شمال شرقی جہتہ کیدن جادہ سرچہ لر ، وارصقلی ،  
 مصطفی اوبہ سی ، نماغلیچہ قریہلری حدودندن کچورک اتی ساعت  
 مسافہ دہ کی قومانوہ قضاسنہ ، و شمالہ طوغری اولان یول قرای  
 مذکورہ سنک غرب جہتندہ کی اراضی بی شرق شمالیسی طرفنہ آلہرق

ايرجلی ، وبرکتلی ناحیہ سی مرکزی وانان کلیسالی قریہ لرینک اورتہ سندن کچہرک کڈاک مذکور قومانوخہ واورادندہ اسکوب قضالریہ التصاق وقرہ ق۔ واک غرب جہقنہ دوشن شوسہ یہ کلمبچہ بودخی کوپرلی تلغراف خطیلہ برابر جزہ بکلی ، دینلر ، حاجی احمدلی ، جعدلی ، نانارلی قریہ لرینی شمالانہ وقریویدول ، حضر فقلی ، صاری جزہ لی ، قرہ جہ علی ، قرہ عثمانلی قریہ لرینی جنوبنہ الہرق اشتہ یدی وکوپرلی بہ برسات مسافدہ کائن کوپرلی قضاسی حدودینہ الحاق ایلر ۔

قرہ طوہ قضاسنہ کیدن بول شرقاً دکر من چفتلکی ، چارطاقلی ، بالوان زیر ، قروپشتہ ، غینوفچہ وشمالاً بالوان بالا ، پشچہ قریہ لری اراضیسیلہ محدود اولوب الی ساعت مسافدہ قضای مذکور حدودینہ ۔ وقوچانہ یولیدہ جنوباً میراخور ، طرهنجہ ، قوزباق زیر ، ارکولچہ وغرباً شہرہ کوسنی ، قرہ اورمان ، جرقوفچہ ، قاربنجہ قریہ لری حدودیلہ اراضیسنی قطع وینہ تلغراف خطنی تعقیب ایدرک اوج بچق ساعت مسافدہ وایکی قضاسا آرسندہ کائن طوباغ قرہ غولاندہ قوچانہ قضاسنہ منتهی اولور ۔

رادویشتہ جادہ سی ایسہ ینہ تلغراف خطنی تعقیب وشرقاً لبوولدول ، بوجم ، قلابتروفچہ وغرباً دولیانہ ، یکی چفتاک ، شبور ، دامیان قریہ لری حدودندن مرور ایلیہرک درت ساعت بعدندہ قضای مذکور حدودینہ الحاق ایدر ۔ بوجادہ درین درہ باشندہ

بر قره غول خانه وادر .  
 تکوش قضا سنه و شمند و فر موقوفه اولان شوسه طریقده اشتبندن  
 بش ساعت مسافده بولنان و اردار نهر بنه منتهی اولور که بوده  
 غرباً رینک ، صوفیلر ، نبوش ، قره خواجه لی و جنوباً دیر اغوه ،  
 شیخ اوبه سی ، حاجی رجیلی قریه لر به محاط و محدوددر . بونکده  
 قولاقله موقعه نده و قره خواجه لی بایر یله شوسه نکه منتهی سنده یعنی و اردار  
 نهری اوزرنده کوپری اوستنده برردن اوج قره غول خانه موجوددر .  
 اشبو جاده سلانیکه اشتب ارد سنده متوسط قریولاق استامیوننه  
 منتهی اولدینی ایچون منظم ایسنده رادویشته یه اولان یول یکر می  
 سنه اول یایدیر لمش بولنسیله خرابدر . کوپریلی جهتی شوسه سیله  
 لقاویچه ، دیر اغوه دره لری اوستنده کی کوپریلر اخیراً تعمیر ایلمشدر .  
 یکی کوی محله سنده براغلیجه نهری اوزرنده ده اخشاب بر

کوپری بوانیور .



### برکتی ناحیه سی

تحریرات کاتبی نوری افندی  
» » صندوق امینی

مدیر توفیق افندی  
نائب و کبلی عبدالحمید افندی

### ( ناحیه مجلسی )

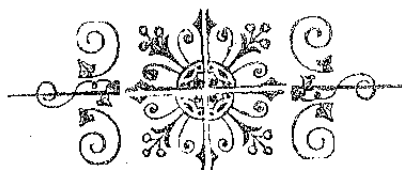
رئیس مدیر افندی

اعضا ناعون اغا  
» کاتب نوری افندی

اعضا ولی اغا  
» محمد اغا  
» ناچه »

شاگردان  
—————  
۴۳

مکتب ابتدائی معلی مصطفی افندی



## پیش برکتی ناحیه سی

اشتبك شمال جهت دن بش ساعت کیدینجه برکتی ناحیه سی  
مرکزی بولنان کلیسالی قریه سنه موصلات اولنور . کلیسالی قریه سی  
۳۴۰ خانه دن متشکل و ۶۷۶ اسلام ایله ۶۲۶ خرسیتیان نفوسنی  
حاوی و اوج محله ده منقسم در .

ابیده امیریه و سائره سی - کلیسالیده ایکی قانلی بر حکومت قوناغی  
ایله ۶۰۰۰۰۰ قیه ذخیره استیعابنه کافی براعشار انباری ، بر جامع  
شریف ، بر مکتب ابتدائی ، بر کلیسالیله برده خرسیتیان مکتبی ۵۰۰ دکان ،  
۲۰ مغازه ، ۶ فرون ، ۱۷ خان وارد در ، مکتب ابتدائی ده ۴۳  
اطفال مسلمه دیکرنده ده ، ۴ غیر مسلمه بولنمقدمه در .

بوراده هفته ده بر غایت غلبه لکلی بر بازار قوریلوب جوار قریه لر  
اهالیسی ایله اشتب و کوپرلی و قومانوه دن پک چوق اصحاب تجارت  
طوپلانیر . ایچمه مهم اخذ و اعطا جریان ایلر . رادویشته ،  
اشتب ، قوچانده دن اسکوبه و قره طوه ، قوچانده دن کوپرلی به کیدوب  
کلنره کلیسالی مر اولمقدن ناشی خبلی اهمیت حائز در .  
کلیسالی نیک حیوانات مجلیه ده مخصوص ۵۰۰ دوئم قدر حساسی

وارد در .

## مع ناحیه اشتبہ مربوط قرا اسامیسی

- ایرجلی • مصطفی اوبه • اربصانچه • استانیوفچه
- رانچشته • جگ کوفچه • باطه طنه • نمائچه • پره خوت
- غروبنچه • کرچه • دینربالا • دینلر زیر • حزه بکلی
- بشرلی • حاجی احمدلی • تاتارلی • قره عثمانلی • کشینه
- جوهلی • قره جبه علی • صاری جزهلی • دورقلای • کوسه لر
- حاجی بکلی • بوغلو فچه • دیوانه چتلی • حضر فقلی
- کر بوبدول مع یکی چفتک • شوشوه • وارصقلی • سرچدر
- صودیک • طو کرچه بالا • طو کرچه زیر • پانوان زیر
- بالوان بالا • قوریشته • اولارچه • بشیچه • نوه سل • غونوفچه
- غابرا نیچه • لزوه • ظرانچه • طور حاله • قوقوه • طهول
- قر تفعچه • پوسدرچه • بشترنیشته • دکر من چفتلیکی • چارداقلی
- چفتلیکی • قره اورمانلر • چرقوفچه • قابر نیچه • طراه نیچه
- رادینه • قوزیاق زیر • قوزیاق بالا • ارکولچه • چرویلوه
- نیقومان • شهوارلی • روراق • غولاغوزلی • جوهلی
- کبکچینی • یونسلی • ترزبلی • هبیلی • مرادلی • برنارلی
- قوچچه • میحالج • سیدبلی • قواجهلی • قوچیلاد
- قورملای • بیوک غیر • پکوک غیر • بتلی • بوجوال

بوجم • قـلانیرد فچـه • قوشوه • ایوفـدول • بوطنین •  
غورطین • مع یکی چفتک طونظار • شوپور • یکی کوی •  
لقاویچه • بریده • دامیان • دوسانه • بالطهلی • دیراغوه •  
سلیچه • پوشچه • استبانچه • صهو غرله • لقویچه • پیروه •  
حاجی رجبلی • باطریق • شیخ اوبدهسی • واردار چفتک •  
موشانچه • جدیمر • اولاتیچه • جوه • بکرلی • چرتشقه •  
یاغورلر • نبوش • دویریشان • صوفیلر • حاجی سیدیلی •  
اورته محله • قره سنانلی • چشمه دره • حاجی جزولی • قره  
خواجه لی • حاجی یوسفلی • دوغانلی • چیتاقلی • طوبلق •  
یدکار • اسقاندالجه • دستمال • خواجه لی • رنیک •  
طوراتل • ویرتشفه • قریه لری



﴿ قومانونه قضاسی ﴾

قائم مقام مصطفی خلوصی افندی نائب عبده افندی	مالمدیری علی ناجی افندی خامسه ۴ ز ۳۰۹ تحریرات کاتبی مرتضی افندی خامسه
--	---

( مجلس اداره قضا )

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه	روم دسپوت و کیلی میخایلو افندی اسماعیل افندی یشار بک دیمقو افندی م ۵	اعضای طبیعیہ	نائب افندی مال مدبری افندی تحریرات کاتبی
--------------	---	--------------	--

( مال قلمی )

مالمدیری علی ناجی افندی خامسه

مالمدیر معاونی صادق افندی رفیق راشد افندی	صندوق امینی شریف افندی
--	------------------------

( محکمه بدایت )

رئیس نائب افندی

اعضا اغوش افندی	اعضا دیمو افندی
-----------------	-----------------



کاتب ثانی حافظ غالب افندی	باشکاتب اسماعیل افندی
شرعیہ کاتبی ابراہیم »	مستشرق معاوی محرم افندی
مقارلات محرری حسین »	ایتام مأموری سلیم »
مباشر نوزاد »	مباشر محمد »
	اوطہ جی احمد »

ایتام صندوقی سرمایہ سی

۳۵۰۰۰۰

( مع تحریر ویر کو قومیسینی )

رئیس مالگیری علی ناجی افندی

اعضا مـ و جی عمر افندی	اعضا معاون صادق افندی
» بقال قوزہ »	» حاجی خداوردی افندی

( نفوس قلمی )

کاتب عابدین افندی	مأمور عبدالحلم افندی
-------------------	----------------------

( معارف قومیسینی )

رئیس مدرس اسماعیل افندی

سنوی	اعضا جامعہ افا
۱۸۲۰۰	اعضا ملازمی نوحی افا
۱۷۱۰۰	کاتب محمد بہاء الدین افندی
ایرادی	
حصار فی	

## ﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

رئیس دیو افندی

کاتب رفیق حافظ احمد افندی  
اوطه جی مصطفی اغااعضا بشار افندی  
» طامه و اوردان افندیلز  
کاتب اسماعیل افندی

صندوق سرمایہ سی

۲۷۲۱۹۰۰

## ﴿ مامورین قضا ﴾

تلغراف مخبره ماہوری و اصف افندی  
» چاوشی اسماعیل اغا  
طاہر تحصیلاری مصطفی افندی  
پولیس محمد مولود افندی م ۵  
و تحصیلہ مدالیہ سی واردرتلغراف و پوستہ ماہوری آرتین افندی  
موزع آدم افندی  
طاہر کاتبی حافظ ابراہیم افندی  
ضابطہ ماہوری یوزباشی حسین اغا م ۴

## ﴿ دیون عمومیہ دائرہ سی ﴾

کاتب لطیف افندی

مامور امین بک

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس محمد فہمی افندی

اعضا	اعضا
اعضا ابراہیم اغا	صالح افندی
طیب توفیق تیمور افندی ثالثہ	طامہ و ظافر اغالر
» کاتب حسنی	آشیچی اوستہ سی سالم اغا
» مفتش عثمان	صندوق امینی صالح ثریا بک
اوطہ جی ابراہیم افندی	چاوش علی و خلیل اغالر

بلدیہ طلومبہ ریسی و تقراتی      تقرأ      طلومبہ

۲

۲۱

سنوی

ایرادی

۲۱۹۷۲۶

مصارفی

۴۲۹۹۰

## ( بعض مأمورین )

قوریجی ما کف اغا	اورمان اوندهلق مأموری رستم بک
رزی کاتبی نوزاد افندی	رزی مأموری وکیلی ثریا بک

( قومانودہ رتبہ و نشائی حائز اولان اشرف و معتبران )

۲۶ ش ۹۵ م ۵

مفتی عسکر بہ دن رجب افندی

( رشایه مکتبی )

شاگردان  
۷۳

معلم اول علی افندی  
رقعه معلمی مرتضی افندی

( مکاتب ابتداییه )

شاگردان  
۷۸

معلم اول احمد افندی  
معلم ثانی علی  
بواب راشید بک

( دیگر )

شاگردان  
۱۵۵

معلم اول یوسف افندی  
معلم ثانی محمود  
بواب یشار اضا

( اناث مکتبی )

شاگردان  
۹۵

معلم اسماعیل افندی

( بلغار ذکور مکتبی )

برنجی درس معلمی سازدو افندی

رقعه معلمی خورشید افندی

ایکنجی درس معلمی افسنطی افندی	اوچنجی درس معلمی قوچقو افندی
» درنجی » حرستو »	» بشنجی » دیمتری »

شاگردانی ۳۰۴

### بلغار اناث مکتبی

برنجی معلمه افکنیو	ایکنجی معلمه افکنیو
اوچنجی معلمه قوچو	دردنجی » اوردانو

شاگردان

۷۹

### ( روم ذکور مکتبی )

شاگردان

۱۲۰

معلم اول یوان میخائل افندی  
معلم ثانی یفتو چوقوی

### ( روم اناث مکتبی )

شاگردان

۶۰

معلمه پاراسکوه

## قومانوه قضاسی حقهده معلومات

اسکوبه ملحق قومانوه قصبه سیده ، اسکوبک التي ساعت شمال شرقیسنده واقعدر . مملکت ، ۱۱ محله و ۱۸۰۰ خانه دن متشکل وعموم قضا ۷۱۲۸ خانه لی ۱۱۴ قریه دن عبارتدر . نفس قصبه اون بش یکریمی سه نه اوله قدر شمیدیکی مثلنک همان فصفی راده سنده ایکن سایه ترقیاتوایه حضرت پادشاهیده اوزماندن وبخالصه یانندن یکن التصاق شمدو فرینک انشاسندن بری سلم ترقیده قطع درجات ایتمکه باشالایوب حال حاضری بولش وکتد کچه تزیید اهمیت وشرف ایتمکده بولمشدر .

احوال تجاریه - عموم قضا اهالیسی ۱۲۶۵۹ اسلام ، ۲۸۵۵۰۰ خرسیتیان اولق اوزره ۴۱۲۰۹ نفوسی حاوی اولوب بونلرک صنعت وتجارتری همان عمومیتله حراثت وفلاحیتدر . نفوس مذکوریه روم ، بلغار ایله مسلم وغیر مسلم قبطیلر داخل وبوقضا اراضیمی هر دورلو محصولات یتشدر مکه صالحدر ، شمیدیک حنطه ، آرپه ، چوهار ، بولاف ، مصر ، داری کبی حبوبات ونخیلی مقدار کنویر دخی، حصوله کایور . ادوات زرعیه طرز عتیق اوزره در .

اهالی قضا هر سنه یتشدر دکاری ذخاری داخل وخارج قضاده صرف ایدرک و حیوانات ایله کنویر ، پیانغی منسوجاتی صاته رق

پکنيور لر . قصبه و کوييلر ده يتشديريلان حيواناتك باشلوجده سي  
 قيون و چكى اولوب بونلرک داخلامه صرف اولنان يوك و ياغندن  
 بشقه دريلرندن مهم اخراجات وقوع بولور . هله شمندوفر کي  
 بولنديني حلك هر قبضه خاکني ثقلت اضافيده سي نسبتنده دينيله جک  
 صورتده آلتونه تحویل ايليان بر بديعه مدنيتک قضايي بويدن بويه  
 فصل ايتسي تسهيل نقلیات نقطه نظرندن اراضينکده قوه خارقه  
 انباتيه سيله متناسب اوله رق قريباً کيتملي محصولات يتشدير ايليله  
 قصبه و قضانک امثالنه رشک آور اوله جق بر درجه ده کسب ترقی  
 و معموريت ايليه چکي بي ارتيايدر .

زراعتله مألوف اهاليك انجق يوزده بشي ايرغاداق و اور تاچيلىق  
 صورتيله پکنمکده در . کوييلير آلم صاتم اچون اکثريا قومانوه  
 بازارينه سراجعت ايدر لر سده وضعيت طبيعیه جه هيئت مجموعه  
 قضا اسکوب ، پره شوه ، اشتب ، قره طوه ، پلنقه قصبه لر ينک مرکز  
 تقریبينده بولنديني جهتله اهاليك بورالره و خصوصيله برکتلي  
 بازارينه کيدوب کادکاريده چوقدر . مع مافيه قومانوه نك بويه جه  
 برقاج قضانک وسطنده بولنمندن ناشي هر هفته کي بازارى قدر  
 مهم ، غلبه ليکي بازاره مذکور قصبه لرک هيچ برنده تصادف ايدلر .  
 بجوار قضانک هپسندن پک چوق اعجاب نجات بورايه طويلانير  
 و بازار بيع و شرابه چيقاريلان هر دورلو امتعه و ذخائر و حيوانات  
 ايله ايجه مهم معاملات دادوستاد جريان ايلر .

قومانوه بازارینک محل تشکیلی قصبه داخلی بولندیغندن اولدقچه  
 وسعتلی برچارشوسی واردر . بش التییوز دکان ویکرمی اوتوز  
 قدر مغازه بولنان اشبو چارشوده کی تجارا ، اکثریا اسکوبدن  
 و بعضاً کو بریلی طریقیه سلانیکدن امتعه جلب ایدوب ساتارلر .  
 درون قضاده ۱۲۰۰۰ دوئم مقداری باغ واردر . بولردن  
 حاصل اولان اوزوم تخمیناً ۳۰۰۰۰۰۰ قیده بالغ اولوب ثلثی  
 مقداری اکل و صرف و ثلثانندن خرو و عرق اعمال و فروخت اولنور .  
 سده خارجه حیقارماز .

معادن - مرکز قضایه و قومانوه استاسیونته ایکی وطبانوفچه  
 موقفنه بر و صرستان ایله اسکوبه کیدن شوسه به بش ساعت مسافده ،  
 واقع لویان قریه سی بالقائنده سلانیک املاک همایون مدیری عزتلو  
 کر قور پاشالیان افندی طرفندن کشف و قرق سنه مدته امتیازی  
 استحصال اولنان بر قروم معدنی ایشلتدیرلکده در . اسلوبچان ،  
 استرنوج ، نیقولان ، چلوپک ، عسلای ، اوراش ، بابلوفچه ،  
 وقمنجه ، حالجه ، وینجه ، دره نیک ، غلاژنه ، دو بریشان ، باراقلی ،  
 بلنلی ، ایچنیه قریه لرنده دخی قروم ، اتیموان ، سیمی قورشون ،  
 آرسنیک ، قلائی ، چنقو ، کور ، باقر ، جیوه ، غاز یاغی معادنی  
 حس اولمش سده هنوز برینک امتیازی النماشدر .

اورمان - داخل قضاده کی اورمانلر میری به عاندر . اهالی  
 محلیه بورالردن کندی حاجتاری شی قطع و اعمال ایتدکن



صکره دیرک ، مرتک ، عادی تحتہ صندوق ، چبوق و فعلین اغاجی  
کبی شیریدہ خارجه نقل و فروخت ایدر لر .

ابنیہ امیریہ و سائرہ - قومانوهده مجدد و مکمل برحکومت  
قوناغیلہ بر تلغرافخانہ ، بر ساعت قلهسی ، بر جام ، بر مدرسه ، ایکی  
اویج تکیہ ، قصبه یه یارم ساعت مسافدهده پکن ۳۰۶ سند منده جهت  
عسکر یه دن انشا اولنش بر جبنخانہ ، سنوی ۲۶۱۸۰ غروش ایراد  
کتیرر بلدیہ نک ۲۸ باب دکانی ، ۳ خانہ سی ، ۳ دکرمن حصہ  
سیلہ ۵ چفنگ اراضیسی و چارشونک کوزل و اورتهلق بریرندہ  
طرز جدید اوزره یاپیش ف-وقانی بر بلدیہ دائره سیلہ التندہ بر قهوه  
و مملکت اتصالنده غایت مقین بر باب غاز خانہ سی واردر .

معابد - قصبهده تاتارستان و ابراهیم بکار نامنده ایکی صاحب  
خیرک انشا کرده سی ایکی کوزل جامع شریف بولنوب بولنره موقوف  
مسققات و مستغلات ایله اداره اولنور . واروش زیر محله سنده  
آبی نیقوله نامنده خرسیتیانلره مخصوص برده کلیسا موجوددر .

معارف - قومانوهده بر مدرسه و ۷۳ موجودلی بر مکتب  
رشدی ایله ۲۳۳ موجودلی ایکی ذکور و ۹۵ موجودلی برانات  
ابتدائی مکتبی واردر . سالف الذکر کلیسا یاننده خرسیتیانلرک  
۴۲۴ طلبه لی ایکی ذکور وینه اوجوارده ۱۳۹ قز موجودلی ایکی برانات  
مکتبی یاپیشدر .

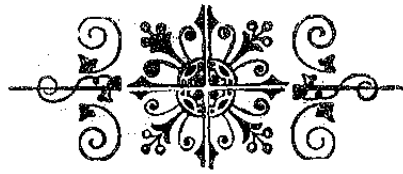
تنظیمات - قومانوه کنارندن برصو جریان ایتدیکندن مملکت

درونده، اسکوب بولنده اوج محله انشا ایدیان لغملر اورایه اساله  
ایدیلیر و تطهیرات بلدییه دخی تنظیمات آراهه لر یله اجرا اولنور .  
مذکور صو اوزرنده بیوک بر کوپری و متعدد دکرمنلر واردر .  
متفرقه - قومانوه ایتم صندوقک سرمایه‌سی ۳۰۴۷۸۴ غروش  
۳۹ پاره، معارف ابرادی ۱۹۶۰۰ ، بلدییه سرمایه‌سی ۲۱۹۷۲۶  
زراعت بانک صندوقک سرمایه‌سی ۲۵۰۶۳۰۷ غروشدر .  
یول و تلغراف خطلری - قومانوه‌نک اسکوب و پلنقه ایله اولان  
طرق مواصله‌سی شوسه اولوب پلنقه جاده سننده و حدود بولنان  
استراچین قریه سننده بر و پره شوه و صربستانه کسیدن یولک اوست  
طرفنده کذا حدود بولنان طبانوفچه قریه‌سی میشه لکننده ده برقره -  
غونخانه و اسکوبه اتی ، پره شوه به درت ، پلنقه به اون ایکی ساعتک  
تلغراف خطلری واردر .  
قومانوه ، ۸۱ تاریخ هجر یسنه قدر قره طوبه به ملحق اولدیغی  
حالده ۸۲ ویا ۳ تاریخلرنده قضایه تحویل قلمشدر . بوراده  
آثار عتیقه و یا ایلا یوقدر . قومانوه‌نک احوال هوا یسه‌سی وسطی نه  
درجه لده ایدوکی بیلنه میور سده یازین معتدل صبحاق و قیشین صوق  
او اوب هله روز کاری پک شدید و مشهوردر .

## قومانوه نك قرا اسامیسی

- نيقولان • نكوریج جدید • نكوریج عتیق • جلویك •  
 استره رفچه • وینق • مقرش • قناروه • اوراح • روكنجه  
 دریند • بلاقوفچه • حالچه • بایلو فچه • دیره نك •  
 استرنویج • اسولانچه • برشقه • دیلوفچه • ژوئییه •  
 اوسیجه • دیلوچچه • اسوتلشچه • بوقولان • رامنه •  
 ارباتشقه • ملوطنه • فوكنه • استنانچه • ایواركتورجه •  
 قارلوفچه • بلنجه • زكتان • قپونچه • دارغومانچه •  
 دوبراج • اورچفچه • الغوئییه • لانیك • حوزوه •  
 اسونیشته • سیرات • مطاوه • شوشوه اسلام • شوشوه  
 خرسیمان • قره بچان • صیوت مزرعه سی • طبانوفچه •  
 اوایلانچه • لویان • واقسنچه • استراژه • بلانوفچه •  
 ایزلقوكان • غوغشمنجه • دومانوفچه • ازور • روكنجه  
 اسلام • الاشفچه • اسلوبجان • اوریزار • ماتج • اوپای •  
 رژانوفچه • بدینه • اغلازنه • خرقوفچه • استریمه •  
 حوطله • لبقوه • وسیتجه • روپالجه • نيقوشتاق •  
 یکی کوی • چركس کوی • لوپاطه • بلنلی • دوپروشان •  
 انجه • وقف • وینجه • دیلقه • اوسالستق • قولجقه •

زوینه • مالینه • صبوت کیر • طرسته نک • الا کنجه •  
 استانیفجه • بالمش • غرادیشه • قوچقار • علی فقلی •  
 قوقوش • قیشانه • بزوه • قوطلی بک • مورغش •  
 باچنجه • قوسما تیجه • نوه سل • ظالوفجه • عسلی • چاوشلی •  
 دوزنجه • براقلی • اسلاطنه قریه لری



## رادویشته قضاسی

قائم مقام اشرف بک مال مدبری عارف افندی	نائب محرم فوزی افندی تحریرات کاتبی تحسین
---	---

### ( مجلس اداره قضا )

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبہ	قری بک رفعت اغا ایلپا اغا میطہ اغا	نائب افندی مالمدیری تحریرات کاتبی افندی	اعضای طبیعہ
--------------	---	---	-------------

### ( مال قلمی )

مالمدیر معاونی حسن افندی	مالمدیری عارف افندی صندوق امینی محمد بک
--------------------------	--

### ( محکمہ ہدایت )

رئیس نائب افندی

اعضا یوانچہ افندی کاتب ثانی موسی شرعیہ کاتبی رشدی افندی	اعضا راغب افندی باش کاتب یونس مستنطق معاونی احمد افندی
---	--

مقاولات محرری مصطفی افندی

ایتام مدیری تیمور افندی

ایتام سرمایه‌سی

۳۳۹۷۸۶

( مع تحریر ویر کو قوم‌میسونی )

اعضا طو خارا انا

اعضا عبدالرحمن افندی

» قوره »

» علی »

( نفوس قلمی )

کاتب طاهر افندی

مأمور عثمان افندی

( معارف قوم‌میسونی )

رئیس راسخ افندی

اعضا فائق افندی

اعضا نعمان افندی

کاتب خیرالدین »

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس جعفر انا

اعضا عثمان افندی

اعضا رشیدی افندی

کاتب احمد »

صندوق سرمایه‌سی

۷۵۷۰۰۰

## ﴿ مأمورین قضا ﴾

ضابطہ مأموری حاجی امین افندی » طاہر کاتبی احمد » رژی مأموری حسن	اوقاف و کیلی حافظ اسماعیل افندی تلغراف و پوستہ مأموری حللی افندی صداقت مدالیدی ۱۳ ذ ۹۴ دیون عمومیہ مأموری فائق بک
---	--

## ( بلدیہ دائرہ سی )

## رئیس تیمور اغا

اعضا حسین اغا  
کاتب علی افندی

اعضا علی اغا  
» قوچہ اغا

مصارفات سنوی

۸۵۰.

واردات سنوی

۳۵۲۴۷

سرمایہ سی

۱۴۱۲۶۷

## ( رشیدیہ مکتبی )

شاگردان

۲۵

معلم اول حسن افندی  
خطوط اربعہ معلمی حافظ راشید افندی

## مکاتب ابتدایہ

اناث

۳۰

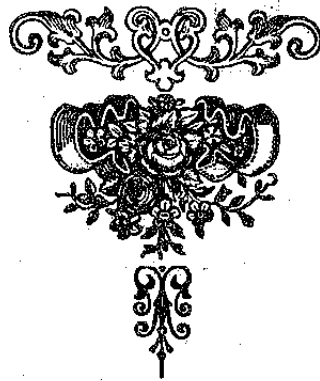
ذکور

۵۰

معلم حافظ رفعت افندی  
معلم حافظ حسن افندی

( صبیان مکتبیری )

شاگردان		معلم	اسامی مکتب
اناث	ذکور		
۱۲	۳۰	احمد افندی	جامع جدید
۱۵	۲۵	وهی »	جامع زبر
۲۷	۵۵		





## رادویشته قضای حقیقه بعض معلومات

مرکز سنجاغك حاوی اولدیغی قضا لر دن بریده اسکوبك جنوب شرقی سنده  
و مرکز قضا سنده اون طقوز ساعت مسافه ده بولان رادویشته دره .  
تشکیل و لایان دن بری بوقصبه دخی تجارت و زراعت و جسامتجه  
خبلی آثار ترقی کوستر مشدر .

احوال تجارت و زراعت - قضا اهالی عومیه سی ۱۰۶۸۵  
اسلام ، ۷۷۹۷ خرسقیان اولیق اوزره ۱۸۴۸۲ دن عبارت  
اولوب بونلر کده قسم کلیسی زراعت ایله مشغول و متعیش و قضا انک  
مساحته تربیعیه سی بالتقریب الی الشمس کیلو متر ودر . اراضی سی  
هر نوع حبوبات یتشدیر مکه صالح ایسه ده الیوم حصوله کن حبوبات  
و مزروعات شونلر در : حنطه ، چودار ، شعیر ، علف ، مصر ،  
فصولیه ، مرجک ، نخود ، صوصام ، آفیون ، کتان ، پاموق ، برنج .  
اشبو محصولات متنوعه دن اهالینک تجار تجه مستفید اولدیغی  
محصول آفیوندر . محصول مذکور ایله خشخاش الزام صورتیه  
اداره اولنیور و سنه دن سنه یه ده ترقی کوستر بیور . بکن سنه کی  
بدل الزام غروش ایدی . ارباب زراعت یتشدیر دکاری  
آفیونله تعداد اولنان ذخائرک هر سنه کلیتی جاسنی خارج قضا یه  
ویره رک جلب منفعت ایتمکده در لر .

ادخالات ، اخراجات - البسه لك كبی شیردن اولمق اوزره  
 قصبه وقضایه سنهده ۲۵۰۰۰ لیرا قیمتده ادخالات وقوع بولور سده  
 هر سنه شهر مایسك اون پشندن تشرین اول غایتنه قدر سلانیک  
 وکوپریلی وسائر برلردن کان تجاره آفیون ، خشخاش ، قوج ،  
 قیون ، کچی قیلی ، پیاغی ، حنطه ، چودار ، آریه وحبوبات ساثره  
 صاتیلهرق مقدار مذکوره مقابله ایده جک قدر اخراجات ایله جبر  
 مافاة ایدیپور .

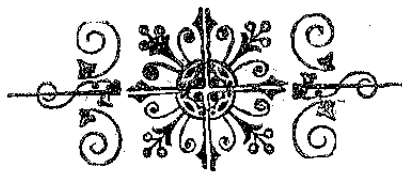
اما کن وقری وسائر - رادویشته قصبه‌سی یدی سکز یوز قدر  
 خانه ایله جامع ، مسجد اولهرق ۶ معبد شریف و ۱ مدرسه ،  
 ۱ مکتب رشیدی ، ۳ صیاز ، مکتبندن ربش اون خان و ۱۵  
 قدر دکان ومغازه دن مرکبدر . اوج خلوتلی کوزجه ۱ حمام ،  
 ۱ کتبخانه ، ۱ چالارساعت ، ۱ کلیسا وچارشو ایچنده ۱ شادروان  
 واردر . جامع شریفك بانسی اوراخو پچه‌لی مرحوم عبده پاشا ،  
 ساعتك بانسی یانیه‌لی متوفی ابراهیم بك ، کتبخانه‌ک واقفی ایسه  
 ضربخانه عامره باش کاتبی اسبق ارمیه‌لی مغفور له‌سنی علی افندیدر .  
 قضا ۵۹ کوبدن عبارتدر .

مبائی امیریه ومبارکه - سالف الذکر آثار عمران جله‌سندن  
 اولمق اوزره یاپدیریلان حکومت قوناعیله تلغرافخانه ، ضبطیه قغوشی ،  
 اعشار دائره‌سی وبرخیلی ذخیره مغازه‌ری وایچی یوز قدر خان  
 وخانه کبی بنالر ذکر وتعداد ایدیپیر . اطرافه کیدن ولارده تسویه

ایتدیرلادیکندن قصبه نك شرف و عمرانی تزید ایدلشدیر .  
 رادویشته نك غربنده و اوج ساعت اوزاغنده ، اشتیدن سلاتیکه  
 کیدن طریقك یتش سکسان مترو صاغنده رتب معنویه نك مرغوبی  
 بولسان رتبه بالای شهادتله هزم آخرت ایدن غازی نامدار  
 ( آورانوس ) بکک [ ۱ ] تربیه سی بولنوب اراضی موقوفه و عائدات  
 مربوطه سیله اداره اولنور .  
 وضعیت طبیعی - قضای نك وضعیت طبیعی سی ، طولاً درت ،  
 عرضاً بر ، بریحق ساعت قدر اووه و مرکز قضادن شرق ایله  
 [ ۱ ] آورانوس ، امرای عثمانیه دن اولوب ( ۱۳۶۱ م و ۱۷۶۴ )  
 تاریخندن ( ۷۷۵ هـ ) تاریخنه قدرروم ایلنده جنوب قوی قوماندانی  
 اولان و کوملجنه ، واردار ، قره فریه ، عورتحصاری ، قواله ،  
 دارمه ، زینجه ، سیروز ممالکنی استیلا ایدن ذاتک اسمیدر .  
 بوذات بروسه دولت عثمانیه یه کچمزدن اول اورانک محافظی ایدی .  
 بروسه فتح اولندقدن صکره اسلامه کلدی . سلیمان پاشا ایله چناق  
 قلعه بوغازینی کچوب کلیولی حوالیسنی اوران مجاهدین ایله برابر  
 بولندی ، چوق ایشلر کوردی . بوذاته فتح ایتدیکی محللردن بک  
 چوق اراضی تملیک واحسان پورلش اولدیغندن جله سنی خیرات  
 و مبراته وقف ایتش و وقف مذکور ایوم مستثنای و لمشدیر .  
 رحمة الله علیه

( اوقات تاریخیه )

شمالہ طوغری اوقاق و بیوک بایرلر ، درہلر ، تپہلر و خط حدودہ  
 طوغری واسعجہ و جنوب غربیسی بیوک بالقانلرلہ محاطدر ، غربندہ  
 اوقاق بایرلر وار و جنوب جہتتک نہایتلری ایسہ اووہ در ۔  
 موقع جغرافی - قضانک شرقی عثمانیہ ، جنوبی اس-ترومچہ  
 و طویران ، غربی و جنوب غربیسی اشقب و تکوش قضالریدر ۔  
 حدودی ، عثمانیہ قضاسیہ حسنلی یا بلاغندہ ، قوچانہ و اومبیا  
 و آرنادلی بالقانلرندہ ، اشقب ایلہ بلاچقوج و تکوش ، طویران  
 قضالریلہ دہ غاروان و قونجہ بالقانلریلہ لپیویک زبر قریہسی اورمانلرندہ  
 آریلور ۔



## رادویشته نك قرا سامیسی

- طبولنچه • سپورکه • برناری • علی قوج • قوجده علی •  
 • شیقویچه • قوزبکار • شاهین طاش • یکی کوی • اسمیلان •  
 • خلیل اوبه • چشمه • اشتره • قره علی اوبه • قره جهر •  
 • قولاغوزلی • دیرژانچه • کوسه لی • خداوردی • دروتلی •  
 • صاری کوی • راقلشته • اوراخویچه • بودرش •  
 • بارکورپچه • بوقرانچوه • عسلی • جامع • جزه • عرفلی •  
 • قوشقولی • بایه • ایزاوه • رادیچوه • باباقنیچه • لبویک بالا •  
 • دو قاینه • قلو کوپچه • صور دول مع یکی چفتک • وصالف •  
 • دوینه • راکپچه • تکره نوفجه • لبویک زیر • غبرش •  
 • ترس قوج • ویراشتیچه • بالا • رادش بالا • رادش زیر •  
 • پاغولوه • غاروان • زاغورجه • اسقورشه • اومنیچه •  
 • قونجه • هنوه قریه لری

## پلنقه قضاسی

نائب اجر شا کر افندی  
تحریرات کاتبی علی علوی »

قائم مقام عبدالواحد افندی  
مالدیری ادريس افندی

### ﴿ مجلس اداره قضا ﴾

رئيس قائم مقام بك

قضی حسن افندی مصطفی بك آندون القو میشو اغا	نائب افندی مالدیری افندی تحریرات کاتبی » متره پولید و کیلی کوری افندی
اعضا مستخبه	اعضا طبعیه

### ﴿ مال قلمی ﴾

مالدیر معاونی شکری افندی  
صندوق امینی عبدالقادر »

مال مدیری ادريس افندی  
رفیق علی رضا افندی »

### ﴿ محکمہ ہدایت ﴾

رئيس نائب افندی

اعضا ایچہ اغا  
کاتب ثانی عبدالکریم افندی  
شرعیہ کاتبی حسین »

اعضا بلال اغا  
باشکاتب احمد افندی  
مستنطق معاونی محرم افندی  
مقاولات محرری و کیلی اجر افندی

## ( مع تحریر ویر کو قومیسونی )

رئیس مالگیری ادریس افندی

اعضا	ملا قدری
•	اغوش اغا
اعضا مقسیم ناطہ اغا	

## ( نفوس قلمی )

مأمور علی رضا افندی	کاتب رجب افندی
---------------------	----------------

## ( معارف قومیسونی )

رئیس سلیمان فائق افندی

اعضا تحریرات کاتبی علی علوی افندی	اعضا حق افندی
• اسماعیل اغا	کاتب یشار

## ( زراعت بانق شعبہ سی )

رئیس حاجی مصطفی اغا

کاتب حسن تحسین افندی	کاتب رفیق محمد علی افندی
اعضا حاجی چلی »	اعضا بقال و لچو اغا

صندوق سرمایہ سی

۸۴۶۷۰۲ ۲۱

( مأمورین قضا )

<p>باغراف پوسٹہ مأموری حسنی افندی                  دیون عومیدہ » زوبر                  پساپورٹ » مصطفیٰ زکی »</p>	<p>اوقاف و کیلی حافظ ابراہیم افندی                  »                  طاہر کاتبی عمر                  رژی مأموری حقی افندی                  پولیس مأموری افندی</p>
---	---

( رسومات دائرہ سی )

<p>پلتقہ مأموری افندی</p>	<p>دوہ باغدان مأموری محمد فہمی افندی                  » رسومات کاتبی و کیلی صالح »</p>
---------------------------	--

بلدیہ دائرہ سی

رئیس سلیمان افندی

<p>اعضا                  طرف اغا                  علیکسہ میشہ اغا</p>	<p>اعضا                  اغوش اغا                  کوسہ وانچہ اغا                  کاتب ابراہیم افندی</p>
---	---

<p>سنوی مصارقی</p>	<p>سنوی ایرادی</p>	<p>سرمایہ سی</p>
<p>۱۲۴۳۱ ۳۷</p>	<p>۱۵۶۴۶ ۳۲</p>	<p>۹۳۳۴۰ ۱۶</p>



## ( پلنقہ دہر تبه و نشانی حائز اولان اشرف و معتبران )

اسامی	رتبه	م	تاریخی
وجوہدن راسم افندی	خامسہ		۳۱۱
ضبطیہ اونباشیسی بیرام بن اسکندر	مدالیہ		۳۰۴ ج ۲۴
» » محمد بن عثمان	»		۳۰۴ ح ۲۴

## رشدیہ مکتبی

معلم اول محمد علی افندی	شاگردان
رقعہ معلی » » »	۴۲

## مکاتب ابتدایہ

معلم حافظ ابراہیم افندی	شاگردان
	۶۰

## ( صبیان مکتبہ )

ایکی باب صبیان مکتبہ پارمی بش ذکور و طقسار بش انات طالب و طالبات واردر .



## پلنقه قضاسی حقنده بعض معلومات

پلنقه ، اسکوب - کوستندیل طریق مهمی اوزرنده واسکوبک  
 ۷۵ کیلو مترو شرق شمالیسنده واقع اولوب ۷۵۳ خانه دن مرکبو  
 ۸۹۴ ذکور ، ۸۳۴ اناث مسلم ، ۵۰۴ ذکور ، ۵۱۸ اناث  
 خرسیتیان ، ۱۵۳ ذکور ، ۱۲۵ اناث قبطی نفوسنی شاملدر .  
 پلنقه قصبه‌سی ، صدر اسبق بیرام پاشا [ ۱ ] مرحوم طرفندن  
 ۱۰۲۳ تاریخ هجریسنده شمسیکی قلعه خرابه‌سی دروننده بنا  
 ایدیه‌رک ابتدا مشار الیهک برابرلنده کتیر دکری یکر می بش خانه  
 خلقی اسکان و درونندن جریان ایدن ( اگری و دوراق ) دره لرینه

[ ۱ ] بیرام پاشا ، سلطان مراد خان رابع دور سلطنتده مسند صدارته  
 نائل اولان وزرادن بولنوب استانبوللیدر . کنج ایکن یکی چری زمردسنه  
 التحاقله قطع مراتب ایدرک ۱۰۳۲ ده یکی چری اغامی اولمشیدی .  
 اوصرده مصاهرت حضرت پادشاهی شرفنه نائل اولوب سلطان مراد  
 خانک همشیره‌سیله عقد ازدواج ایتدکن صکره ۱۰۳۵ ده مصر والیسی  
 اولمش وبعده مجارستانده کی بودین والیلکنه نصب اولنهرق برآره لقر دوسه  
 نفی اولمش ومؤخرأ قائم‌مقاملقه در سعادتله جلیله ۱۰۴۶ ده مسند صدارت  
 عظمایه ترفیع ایدمشدر . بر بچق سنه مسند صدارتی اداره ایتدکن صکره  
 معیت حضرت پادشاهیده بغدادک استردادینه کیدر کن ۱۰۴۸ ده اورفه  
 جوارنده جلابده وفات ایدوب نعشی در سعادتله نقل و عورت بازارنده بنا  
 کرده‌سی اولان تکیه و مسجد جوارنده دفن اولمشدر .

( قاموس الاعلام )

نبتله « اكرى دره پانقدهسى » نسيه اولنش ويواش يواش اطرافدن نقل خانه ايدنلر ايله اهاليى چو غالمشدر . شمدىكى حالده اولرك ثاشى فوقانى ، قصورى طرز عتيق اوزره دره . قصبه نك جنوب جهنلرى چپلاق تپه لرله محاط ايسده غرب شمالى طرفلرى باغلىر و آلت ، اوستى ميوه دار باغچه لرله مزيندر . اطرافى هر نقدر آچيقلق دكسه ده آب وهواسى لطيف و صولرى صووق و خفيفه . قصبه ده سكر چشمه ايله اوج درت خانه ده حفر ايتيرلش بيكار واردر . سالف اند كر اكرى و دوراق دره لرك منبع و حجرالرى طاشاق و بناء عليه يك براق و لذيد ايسه ده تيمور و بى قاربونات دوسود كى مواد معدنيه ايله مختلط بولندقلرى اكلاشلشدر .

احوال تجاريه — پانقده اصناف مختلفه به مخصوص ۲۲۳ دكان بولنيور . ملبوساته متعلق اشيا اكرثيا اسكوبدن و نادراً محال ساثره دن جاب و فروخت اولنور . سائر دكانلرده بقالر ، فرونجيلر ، بربرلر ، نعلجیلر اجراى صنعت ايدنلر . يكرمى بش سنه اوله قدر پانقده نك نعلجیلنى يك شهور و سنوى ۱۰۰۰۰ ليرا قدر اخراجات وقوع بو اور ايكن صكره لرى اوروپا نلار نك تاثيرات رقابتكارانه سى ايله بويولده كى استفاد ، كلاً سكتهدار ايدلشدر . شمدىلك اك زياده رواج بولان و جلب تجارت ايدن اشوره اريكيدو كه اهالى او مثلاً اريكارى غرس و انمايه فرق العاده غيرت ايتكده در . بو كيديشلها يلروده پر خيلى ايرالرك كيسه اتفاعه كيره جكي شهور سزدر .

شادی سنہ ۱۸۹۸ء یادی سکز یوز یوک مقدار اریک مستقلاً فروز نلر دہ  
 پیش پریلہ رک سالانیک ایلہ آورو پایہ ، ویرہ بصمز ، بک ، قوطی  
 اسملریلہ بنام و بو حوالیدہ مثلاری بولنامہ قلمہ مشہور انام اولان و سنوی  
 ۱۵۰۰۰۰ قیدہ قریب محصول ویرن آرمود و المانک یکر می اوتوز  
 بیک قیدہ سی جوار قضا لرلہ سالانیکہ فروخت و اخراج اولنور .

قصبہ و قضاہ ۱۶۲۱ دوئم باغ یولنوب حصولہ کلن اوزومدن  
 ۱۱۹۰۰ قیدہ شراب وینہ اوزومدن ۲۰۴۸۰ ، اریکدن ۱۸۹۸۰  
 قیدہ عرق اعمال و تقطیر اولنیور سده جزیتنہ بناء داخل قضاہ  
 صرف و استہلاک ایدیلیور .

پلنقہ قضا سنک طولی سکز بچق ، عرضی بش ، دورہ کاملہ سی  
 یکر می ساعت تقریبندہ در ، حاوی اولدیغی ۴۴ قریہنک ۴۶۵۰  
 خانہ دہ ساکن ۱۰۷۴۸ ذکور ، ۹۸۱۱ اناث اہالیسنک اکثری  
 زراعتلہ ، ایکی یوز خانہ سی اور تاجیق ، بیک بشیوز نفوس قدریدہ ،  
 بلغارستان و رومانیاہ کیدوب الی آئی قدر ابرخادلق ایتکام متعیشدر .  
 بو قضا اراضیسنک قسم اعظمی ریگستان و سنکستان و جبال مرتفعہ  
 اولدیغدن اووہ دینیلان یری ، یالکز اون ایکی قریہ بی حاوی دوراً  
 ایکی بچق ساعت محیطندہ در . مع مافیہ موجود تارالار تقریباً  
 ۷۰۲۴۰ دوئم رادہ مندہ و اراضیک استعداد و قابلیت درجہ کالہ  
 اولدیغدن حنطہ ، چودار ، آربہ ، یولاف ، مصر ، داری ،  
 فصولیدہ ، مرجک ، نخود ، بورچاق ، پتاس ، توتون کی شیلر

زرع اولنور سہدہ حاصلاتی انجیق اہالی محلیہ نیک میشتنہ کافی  
 درجہدہ اولدیغندن فوق العادہ فیض و برکت اولدقچہ خارجه  
 ذخیرہ اخراج اولماز . سیسام ، پاموق ، آفیون ، پرنج کی حاصلاتک  
 مطلوب درجہدہ حصولندہ هوانک عدم مساعدہ سی اہالینک بالطبع  
 کسر رغباتنی موجب اولقدہدر . بتون قضادہ ۸۰۰۰ دونم چابر  
 بولنوب ۱۵۵۰۰۰ دونم غیر مزروع تپہ ، بایر ، طاشلق ، قوری  
 وبالطہلق واردر . قضانک وضعیت طبیعیہ سی مرتفع وغیرہ وازی  
 بولندیغندن ادوات واختراعات جدیدہ نیک تطبیق واجراسی قابل  
 دکادر . آلات زرعیہ اصول عنیقہ وجہلہدر . کویلیبارک  
 دادوستادی عومیتلہ پانقہ بازارینہ منحصر ایسہدہ نادراً جوار  
 قضالردہ کیدرلر .

اورمانلر — پانقہ قضاسندہ موجب استفادہ اورمانلر بوقدر .  
 انجیق اہالینک حوایج ضروریہ لرینہ کفایت ایندہ چک قدر یعنی  
 تقریباً ۳۵۰۰۰ دونم قوری وبالطہلقملر بولنور . پورالردہدہ  
 حیوانات وحشیدہدن یالکز قوردہ ، تلکی ، طوشان بولنہ بیلمکدہدر .  
 حیوانات اہلیہ — حیواناتی ، ۱۰۱۷ رأس بارکیر ، ۱۵۰  
 مرکب ، ۱۹۳۰ اوکوز ، ۵۰۰ اینک ، ۴۵۴۴۹ قیون ،  
 ۱۸۹۷۶ پچی و ۳۶۹۷ جنواردن عبارتدر . حیوانات مذکورہ  
 حاجت مقدارندن فضلہ اولدیغنی ایچون خارجه برشی صائہ مازلر .  
 طیور ایسہ قاز ، ہندی ، اوردک ، طاوق وامثالیدر .

احوال هوايیه — پلنقه ده فصول اربعه صوؤغی صیجاغنه غالب اولق اوزره اجرای احکام ایدر . اکثر سنه لرده مایسارن اغستوسه قدر میزان الحراره فوق الصفر نهایت ۱۵ — ۲۰ درجه یه چیقار . مواسم تشه ایسه بلوطلو ، یاغزولو ، قارلی ، بوزلی چکر . قیشک حد اعظم اوله رقی سانتیگراد تحت الصفر کذا ۱۵ — ۲۰ در کیه دوشر . وزان اولان رباح مختلفه نیک بوراچه کرک ذیروحه و کرک حبوباته بر کونا تأثیری اوله ماز .

میاه — قصبه ایچندن چکن اگری دره ، قصبه یه بر قاج ساعت مسافه ده واقع قوستور قریه سنه قریب بر محلدن نبعان وعسا کر شاهانه بار اقلری یانندن کچهرک بر انخنا تشکیل ایلدکن و دوراق دره ، علی قول ، « خداوند کار غازی حضرتلرینک بر کچمه بیتوتدندن ناشی » « سلطان تپه » نانی آلان محلدن نبعاد واستانچقه بالا قریه سنی قسماً تقربق ایدرک شرق جنوبی یه دوندکن صکره قصبه نیک آلت جهتنده هر ایکیسی تلاق ایلیوب ویدی ساعات اوتده قومانونک چاوشلی قریه سنندن چکن چنیه نهریله بر لشوب کوپر یلینک اوست طرفنده واردار نهرینه دو کیلور .

کوپر یلر — اگری دره اوزرنده وقصبه نیک اوست جهتنده بوراوب طغیان میاه سببیه ایکی کوزندن بشقه قسمی کاملاً محو و منهدم اولان بوک کوپری اخیراً اهالینک اطانات نفتخرانه سیله ودها یدی کوز علاوه سیله غایت مین ورصین بر صورتده تعمیر اولندیغی کی

قصبه درونده کی باغچکلاک کو پریمی ده مکملاً تعمیر ، و دوراق دره  
 اوزرنده و کدلاک اورتہ محله ایچنده طغیان میاھن وجودی قالمیان  
 کوپری دخی ایکی کوز اوله رق مجرداً انشا اولمشدر . بودره  
 اوزرنده بیوک ، کوچوک بش کوپری واردر . اکری دره نک  
 یکریمی بش سنه مقدمکی طغیانده حاجی احمد اغا نام صاحب الخیرک  
 بنا کرده سی بولنان جامع شریف ایله الی باب خان و خانہ بی کوتورمش  
 و یکن سنه هر ایکی دره نک بر قاج دفعه طغیانلریله کلی خسار  
 وقوع بولمشدر .

معادن و آثار عتیقه — پلنگه قضا سنده آثار عتیقه و میاه معدنیه  
 اولیوب یکریمی اوتوز سنه اول قصبه ایکی ساعت مسافه ده قرقله  
 قریه سنده ، پیور ، قورشون ، قلائی ، کوش و سار مواد معدنیه  
 ایله مخلوط معدنلر بولمش ایسه ده واردات مصارفنی قورومدیغندن  
 اخیراً تعطیل اولمشدر .

وسائط نقلیه — قضایک وسائط نقلیه سی بارکیر و او کوز  
 آرابه لریدر . احوال و امتعه تجاریه هب بولرله نقل ایدیلمیر . قومانوه  
 و کوستندیله کیدن یوللرک ، کوپر بیلرک صورت مکملده تعمیر ایدیلمیرینه  
 بناء هر یر فایطون ، سرم ، عربه ایله سیاحتہ مساعددر . قصبه دن  
 ایکی بچق ساعت مسافه ده و شرقی جنوبی جهتده تخمیناً ۱۰۰۰۰  
 دوئم صاحبلی یا بلاقده ایولاح طائفه سی یازین الی قدر ۱۰۰۰۰  
 اغنام ، بارکیر ، قسراق اوتلادیرلر . قیش زمانی دخی سه پروز

وسلانیك طرفلرنده كچیرمك اوزره اوجهلره نقل ایدرلر .  
 اماكن اهریه وسائره — پلنقهده اون اوج اوطهلی بر حکومت  
 قوناغینه اوتوز خسته استیما ب ایدر بر باب خسته خانه ، یوز نفرلك  
 بر نفوش ، ۱ تلفرافخانه ، ۱ دبوی ، ۳۵۰۰۰۰ قیه ذخیره  
 استیما ب ایدر بر میری انباری ، ضابطانه مخصوص مع مطبخ بر  
 دائره ، ۴۵۰۰۰۰ قیه ذخیره لك دیگر بر انبار ، ۱ چالار ساعت ،  
 دوه باغردان بالقاننده بر پاساپورت خانه ایله ینه مذکور بالقاننده  
 ویلنقه دروننده بر رسومات اداره‌سی ، ۴۹ خان ، ۲۰ فرون ،  
 ۲ قهوه خانه ، سنهده ۱۰۰۰۰۰۰ قیه ذخائر متنوعه او کودور  
 ۲۷ عادی صود کرمنی ، ۳ درگاه ، ۲ جامع شریف ، بر قلعه  
 خرابه‌سی ، بر حمام ، بر کلیسا واردر .  
 جوامع شریفه نك بری قصبه نك حین تأسیسنده مشارالیه بیرام  
 پاشا جانبندن بنا ایدلش متین و رصین بر جامع نور لامع اولدینی کبی  
 دیگریده مشایخن محمد افندی نامنده بر ذات طرفندن ۱۲۷۰  
 سنه‌سنده انشا ایتدیرلشدر .

آنفالذکر حمام ایله بر باب دکرمن ، بر خان ، ایکی دکان ،  
 ایکی فرون پاشای مشار الیهك مستغلات موقوفه سنندندر .  
 قصبه دن بر چاریك مسافهده ، ایکی بایر آره‌سنده اسوه‌تی یا کیم  
 نامنده شهرور بر مناسترلره قنپونچه ، ولیقه ، غرادج ، پترالج ،  
 طرنوه ، کینوفچه ، رادیبوش ، رائقوفچه ، اوطوشنچه ، سرچه



قریه لرنده برر کلیسا وارد .  
 مکاتب — پلنقه ۴۶ نفر شاگردی بر مکتب رشدی ،  
 ۱۱۵ ارکک ، ۵۹ قیر موجودلی ایکی ابتدائی و ایکی اسلام صبیان  
 مکتبی ایله خرس تیانلرک قصبه ده ۱۰۰ ارکک ، ۴۵ قز موجودلی  
 بر وقنو پنجه ، پترالج ، غر ادج قریه لرنده دخی قرق بش الی قدر  
 شاگردلی اوج مکتبری یاپیشدر .  
 اماکن عسکریه — اهالی قضا طرفندن پلنقه ننگ بر چایک  
 خارچنده و اسکوب جاده سنده یکن ۳۰۱ نایخده بر طاووز پیاده  
 هسا کر شاهانه ایله مع حیوانات بر طاق سواری استیعابنه کافی اون  
 باراقه و بر جیمانه و بر صاحبه خیرات جانندن مکمل برده چشمه  
 انشا ایتدیرلشدر . ونلردن بشقه دوه باغردان التنده ینه بر طاوورلق  
 الی باراقه و یار اوستنده مع مشتملات الی نفرلک غایت متانتلی ر  
 قفوش و کسلیجه قریه سنده بر استناد قره غولی وارد .  
 موقع جغرافی — پلنقه قضا منک شرق و شرق شمالی جهتری  
 بلغارستان و صربستان حدودلری ، غرب شمالیسی پره شوه ، جهت  
 غریبه سی قومانوه ، جنوب شرقی طرفلری قره طوه و قوچانه قضالریله  
 محدوددر . پلنقه ، بلغارستان خط امتیازینه ایکی یچق ، صربستان  
 حدودینه بش ، قوچانه و قره طوه قضالرینه درت ، پره شوه قضا سنه  
 بش ، قومانوه قضا سنه الی ساعت مسافه ده واقعدر .  
 متنوعه — پلنقه زراعت بانق صندوقنک ۷۷۰۰۷۸ .

بلدیہ سنک ۸۳۶۷۳ غروش سرمایہ سی واردز .

## پلنقہ نك قرا اسامیسی

- قنوپنچہ • موژدیویاق • بوچینچہ • ساجہ • پترالج
  - کینوفچہ • ابو نچہ • رادیبوش • رانقوفچہ • اوٹوشنچہ
  - ایوژرغرانچہ • وطورنچہ • غرانچہ • استانچہ زیر
  - اگری طاش • میاوطبچہ • غرادج • غبرہ • بانسوه
  - متدژدہ • اوغوطہ • بودرجقون • ایقہ • قرستولدول
  - دوبرنچہ • کسلچہ • درینہ • اوسچہ • چرچریہ بالا
  - چرچریہ زیر • طرنوہ • جدیلوہ • اوزمر • قوشور
  - قرقلا • وارویشته • بارکوی • استانچہ بالا • استمرش
- دیرہ نك مع زاعمچہ قریہ لزی



### سنجانی قوچانه قضاسی

نائب اجد رؤف افندی  
مالدیری عبده

قائم مقام ابراهیم بك  
مفتی محمد امین افندی  
محررات کاتبی صادق صدقی افندی

### مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك

اعضای منتخبه

بلغار متروپولیدو کبلی اقم افندی  
روم متروپولیدو کبلی پاپادانیل  
محمد شاگر افندی  
چدی افندی  
دووند اغا  
هاجی نافو

اعضای طبیعه

نائب افندی  
مالدیری افندی  
مفتی افندی  
محررات کاتبی افندی

### ( مال قلمی )

صندوق امینی شریف افندی

مال مدیری عبده افندی  
رفیقی حسن تحسین افندی

### ( محکماء بدایت )

رئیس نائب افندی

اعضا پتروش افندی

اعضا کاظم افندی

باشکاتب  
کاتب ثانی اسماعیل حقی افندی  
شرعیه کاتبی  
مقاولات محرری محمد افندی

مستنطق معاوونی یوسف افندی  
اتام مأموری طایم افندی

( مع تحریر ویر کو قومیسونی )

رئیس مالگیری عبده افندی

اعضا اسماعیل اغا  
« دانیل اغا

اعضا حسن افندی  
« حاجی دونه اغا

( نفوس قلمی )

کاتب مصطفی افندی

مأمور علی حیدر افندی

( معارف قومیسونی )

رئیس محمد افندی

اعضا عادل افندی

اعضا شاکر افندی  
کاتب صادق «

( زراعت بانق شعبه سی )

رئیس محمد افندی

اعضا رفعت افندی

اعضا کاظم افندی

اعضا دیوانس افندی م ۵ | کاتب حسین نیازی افندی

صندوق سرمایہ سی

۱۵۹۲۲۳۵ ۱۲

( مأمورین قضا )

تعارف و پوسٹہ مأموری قہری  
افندی  
دیور عومید مأموری سلیمان افندی

اوقاف و کبلی رضا افندی  
طاپو کاتبی ابراہیم حق افندی  
ضابطہ مأموری یونس افندی

بلدیہ دارہ سی

رئیس صالح افندی

اعضا ضیا افندی  
چاوش راسم اغا

اعضا دورمش اغا  
ہاجی دونه افندی  
کاتب و صندوق امینی عاصم افندی

رئی ادارہ سی

مأمور رضا افندی

( قوجانہ دہر تبه و نشانی حائر اولان اشراف و معتبران )

اسامی	رتبه	تاریخی	م	تاریخی
اشرافدن علی بک	ناشہ	۱۹ ص ۹۹	۴	۱۶ ص ۹۹

طاو دورا کی افندی

۹۹ ر ۴

رشدیہ مکتبی

معلم حسن شوقی افندی

شاگردان  
۴۰

مکاتب ابتدائیہ

معلم اول خلیل صدق افندی

شاگردان  
۶۲

( صبیان مکتبی )

معلم حنی افندی

اناث  
۴

ذکور  
۴۰



## قوچانه قضاوی حقیقده معلومات

قوچانه ، مرکز ولایتک شرقنده و اون التی ساعت بعدنده کائن یدی ساگزوز خانه لی بر قصبدر . قضانک حال حاضرده کی مساحت تربیعیسی یدی ساگزوز ساعت امتدادنده اولوب ۱۱۳۹۰ مسلم ، ۱۷۶۳۵ ده غیر مسلم اهالی بی حاوی و ۵۵ قریه دن متشکدر .

احوال تجاریه — قوچانه قضاوی اراضیسی عمومی اعتباریه زراعته قابل ایسه ده سائر فضالردن یک کوچو کدر . بالقان قوی تعبیر اولان یکرمی اوئوز قریه سی مستثنا اوله رق کافه اراضیسی پنج انبانه مساعدر . بو قضاوه حصوله کان قیمتی و کیملی پنج بالخصوص ولایتک هر طرفنده صرف و استعمال اولندیغی جهته اهالیسی بووزدن زیاده سیله تجارت ایدر لر .

قضانک اک باشلیجه اخراجانی پنج محصولیدر . اهالی ، استفاده لری نسبتنده پنج زراعتی ایشرییه مشغول بولنوب هر سنه روز خضر آوانندن بدء ایله تا محصولک دردست اولندیغی ایلول نهایترینه قدر هب پنج محصولک عملیانه صرف مساعی ایدر لر . قوچانه قضااسنده منحصراً بیشان پنجدن بشقه جوار قضاارده مثلی بولنماز کوزل قارپوز وجوده کایر . اوزومی دخی اولدیجه اعلادر .

هـ - وا - قوچانه نك هراسی ، برنجكارك كثرینه برابر پكده  
فنا دكلدر .

اماكن امیریه وسائرہ - قوچانه ده برحکومت قوناقی ، منتظم  
بر قشله ، ۳ جامع شریف ، ۱ مدرسه ، ۱ رشديه مکتبی ، ۱  
ابتدائی مکتبی ، ۲ مسلم ، ۱ غیر مسلم صبیان مکتبہری ، ۱ بیوک  
چالار ساعت ، ۱ کایسا واردار .

میاہ معدنیہ وسائرہ - قوچانه نك ایکی بچق ساعت اوزاغده  
صوبی غایت خفیف وچلیک خاصه سنی حاوی بر بانا او اوب نفعی  
تجارب ایله تحقق ایلدیکنه بناءً مجاور قضاار اهالیسی روز خضر  
هنکامده ومرضاه صورت دائمه ده مذکور بانایه ککیرک  
استفاده ایدرلر .

اورتہ سندن جریان ایله قضایی اروا ایدن بره غانجه نهری ،  
اشتب قضایی حقنده کی معلومات صرہ سنده یازلدیغی وجمله  
عثمانیه قضایی مرکزی بولنان بچویه بر بچق ساعت مسافده  
واقع قادنچق بوکاری موقعندن نبعاله چاروه کینارندن کچد کدن  
صکره قوچانه قراسنک اوه قولی جهاتنی صولایه رق اشته  
واورادنده قریوالاق جهتلرنده واردار نهرینه دو کیلور . اشته  
قوچانه ده حصوله کنن او نفیس برنجک بولدیغی اراضینک قوه  
انبایه سنه بونلرده مدار اولیور .

موقع جغرافی - قوچانه قضااسنک شرق و شمال طرفلری



غولاق و اوصوغوه بالفانلری و عثمانیه قضای ، جنوب طرفی  
 بلاجقویچه بالاقانی و غربی قره طوه و اشتب قضاالریله محاطدر .  
 قوچانه بلدیسنگ ۱۴۳۱۹۲ ، ایتمام صندوقك ۴۸۷۲۵۲  
 غروش سرمایهلری وارددر . بانق صندوقك ده ۱۵۹۲۲۳۵  
 غروش ۱۲ پاره راده سنده سرمایهلری وار ایکن اخیراً عثمانیه  
 قضاسندهده بر صندوق تشکیل ایدلایکنندن مذکور سرمایهلر باطبع  
 نقصانلشمشدر .



## قوچانه نك قرا سامیسی

- بقاله • طوریه • طوشه • دراغومانچه • پگاه
- ایقه • بیلاچه • یسجه • غرادج • رینچه • لسقه
- یاگوه • استبانده • زیرنوفچه • مروزده • ویزاشته
- ترانچه • بریچانه • اپرچینچه • مع بوکوفچه • پورچیه

• صاحبی • بزلیقوہ • پرہ سقہ • و بطوش مع اور بزوار •  
 • لیاومچہ • ژکانچہ • ویربچہ • صقولارچہ • جشنوچہ •  
 • باشاجق زیر • اسپنچوہ • اوبلشوہ • بانہ • بوداق زیر •  
 • پانتلہ مع اسفلانہ • لوپچانہ • باشاجق بالا • لشکہ •  
 • چوربلاق مع اورارینچہ • پاسترمتک • یولاکہ • دینارول •  
 • قوتندول • نوہسل بالا • نیویانہ • میشنہ مع چرنڈیک •  
 • اوراینچہ • غراد • رہچانہ • بلہ • غردوچہ • مویانچہ •  
 • پرہاج • بوداق بالا • طرفائینہ قریدلری •



### عثمانیہ قضاسی

قائم مقام احمد رامز افندی مالدیری علی فہمی	نائب سعد الدین افندی تحریرات کاتبی حسن بصری افندی
---	--

### مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبہ	محمد افندی	نائب افندی	اعضای طبیعہ
	ملا دستان	مالدیری	
	اطناس اغا	تحریرات کاتبی افندی	

کوری اغا

### ( مال قلمی )

مال مدیری علی فہمی افندی صندوق اہینی محمد افندی	مالدیر رفیقی خلیل افندی
--	-------------------------

### ( محکمہ ہدایت )

رئیس نائب افندی

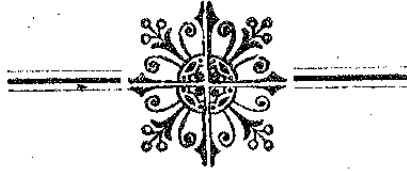
باشکاتب محمد افندی مستنطق معاونی مصطفی افندی	کاتب ثانی طلعت افندی اعضا توہار اغا
---	--

بولنديغى جهمته قضاي مذكوره عائد ايضا احاط آ تفهنگ عيديدن ، يالكز فضله  
 اوله رق بوقضاده بك چوق قره اريك باغچه لرى بولنديغدن اهالى  
 محليه بونلردن اشلوه تعبير اولان [اربابنجه مقبول] برنوع راقى ياپوب  
 تمتع ايدلر . بوراده خيلى مقدارده باغ دخی بولنديغدن پكمزدن  
 اورايه وقوچانه يه مخصوص برنوع صوچرق ياپلوب جوارلرده  
 صائلقه در . پرنج زراعتيله ، شغول اوليانلرك بر قسى شايق  
 نسج وانجال ايدر . شايقلر خالص يوك وپاغيدن ياپلديغى وپناء  
 عليه طيانقلى بولنديغى اچ-ون بوندن خيلى مقدار اخراجات  
 وقوعبولور .

قضانك تشكى اوزرينده ناحيه زماندن قالمه حكومت قوناغك  
 مأموريني بالطبع استيعاب ايتماسنه مبنى اهالى قضا مع الافتخار  
 امانه بر حكومت قوناغك انشاسنه استدعاى رخصت ايتشاردر .  
 بجهوده بر جامع شريف ايله اعشار انبارلغدن متحول بر خسته خانه  
 عسكري وچاروده دخی كوزل بر قشله بولنيور . بجهوده قضاينده  
 واقع بالقانلر بك جسيم ومرتفعدر . قوچانه دن بجهوده وبورادن  
 چارويه قدر تلغراف خطى بولنديغدن هر ايكي قصبه ده برر  
 تلغرافخانه واردر .

چاروه جهتي بلغارستان خط امتيازينه ملاصق اولمسيه بورادن  
 پلنقه يه قدر حدود اوزرنده جاچا قره غونخانه ودر ونلرنده عساكر

شاهانه و داخل قضاة جریان ایدن دره لر اوزررنده بر قاج مکمل  
کوپری موجوددر .



## عثمانیه نك قرا سامیسی

- نکر وه • چفتاک • همینا • روبوه • ماچوه
- بودیناش • متراشین • لادومیر • روسین • قراطوه
- بروه • اسومیر • چرنیق • استمک • ترانبویشته • یانبار
- ویرچه • لشنجه • غراد • استامر • ایزوکره • غبروه
- چاروه • رازلوفچه • وطرینه • کسجه • سنیک • دیراچه
- ایورالشلاجه • قوشندول • دوستویچه • قاننجه • غلاوردیچه
- غوریل • مشنجه • اهلوه • قیلانچه • غیرانه • چرا
- طورحانچه • دولیچه قریه لری



( قره طوه قضاسی )

فائمه مقام ابراهيم صدق افندی رابعه ۳۱۰	نائب احمد جودت افندی مدرس
مالمدیری محمد اسرار افندی	تحریرات کاتبی بکر صدق افندی

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعیہ	نائب افندی	اعضای منخبہ
	مالمدیری افندی	
	تحریرات کاتبی	
	یشار بک	
	حسن تحسین افندی	
	بدیک یوان اغا	
	ماجو و یوان اغا	

مال قلمی

مالمدیری محمد اسرار افندی	مالمدیر معاونی ایوب صبری افندی
صندوق امینی حسن افندی	

( محکمہ بنیاد )

( رئیس نائب افندی )

اعضای محمود افندی	اعضای طوشو کورکی افندی
باشکانب ایوب صبری افندی	کاتب ثانی علی رضا
مستشرق معاونی مصطفی	شرعیہ کاتبی عابدین
ایتام مأموری ایوب	مقاولات محرری حافظ صالح افندی

ایتام سرمایہ سی

۱۱۰۰۴۳

( مع تحریر ویر کو قومیسینی )

اعضا حسین افندی  
« بانچہ وان اغا »رئیس سلیمان اغا  
اعضا مونه «

( نفوس قلمی )

کاتب محمد افندی

مأمور مصطفی صدقی افندی

( معارف قومیسینی )

رئیس نورالدین افندی

اعضا فیض اہ افندی  
« خورشید »اعضا محمود افندی  
« حسین »

( زراعت بانق شعبہ سی )

رئیس نورالدین افندی

اعضا بانچہ بران اغا  
کاتب منحلاعضا سلیمان اغا  
« مانہ »

صندوق سرمایہ سی

۷۱۵۴۲۸

## مأمورین قضا

طابو کاتبی اجر جردی افندی	تلغراف و پوسته مأموری شکاری افندی
رژی مأموری علی رضا بک	ضابطه مأموری بلوک اغایی مراد بک

( دیون عمومیہ دائرہ سی )

قوجی ملا احمد	مأمور ابراهیم رحیمی افندی
قوجی ملا عمر	

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس خورشید افندی

اعضا سلیمان اغا	اعضا احمد اغا
« یوان »	« پوچہ »
چاوش ملا الیاس	کاتب و صندوق امینی یوسف ضیا افندی

## رشدیہ مکتبی

بواب یعقوب افندی	معلم اول سلیمان نشاطی افندی
شاگردان	رقعہ معلمی احمد
۴۵	

## شادروان ابتدائی مکتبی

شاگردان	معلم احمد افندی
۶۹	



( صبیان مکاتبی )

۶۵	ذکور	عثمان افندی
۷۰	اناث	حاجی یحیی افندی

بالق بازار و واروش بلغار مکتبی

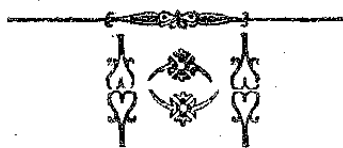
معلم دیمتری افندی	معلم پاوله افندی
« یوردان »	« یوصف »
معلمه صوفیه	

شاگردان

۱۵۰ ذکور ۳۵ اناث

چارینه واروش مکتبی

شاگردان	معلم دامیان افندی
ذکور	« یوان »
اناث	معلمه النو
۲۲	
۳۳	



## قره طوه قضاسی حقنده معلومات

اسکوبه ملحق قضاردن بریده ، مرکزی اسکوبک جهت شرقیه سنده و ۱۴ ساعت مسافهده واقع یدی سکز بوز خانه لک قره طوه قصبه سیدر . قره طوه قضاسی ۶۹ قریه در متشکل و اسلام خرسیتیان ۲۰۴۵۰ نفوسی حاویدر . قصبه نک جواری بانقان و سنکستاندر . قضا اراضی سنکده عمومیت اعتباریله همسان نصفی بالقانلق و اووه سی پک جزیدر .

احوال تجاریه — اراضی مزروعه ۱۲۳۵۰ دونم راده سنده اولدیغندن هر نوع محصولات و هر دور او میوه و سبزه وجوده کماکده در . حصوله کن ذخائر متنوعه نک اهالی محلیه بی اداره ایتدکن صکره فضله سی قومانوه ، اشتب بازار لرینه نقل ایله فروخت اولنور . عموم قضاده ۱۴۱۲۸ دونم باغ بولنوب بولردن انسان ۲۴۱۸۰۰ قیه مقداری اوزومک قسم کلیسندن شراب و عرق اعمال و تقطیر اولنورق قومانوه ، پلنقه یه نقل ایله صاتیلر . قصبهده صرف اولنلق اوزره بر مقدار پکمز دخی یاپیلور .

اهالینک اکثری زراعتله و بر قسمی دباغ لبق ، بویاجبلیق ، مویسابلق ، تزیلیک ، دولکراک کی صنعتلرله اشتغال ایدر . خرسیتیان قادینلری طرفندن شیاق کی شیلر یاپیلهرق چوچه بولنسان

بویاجیلر واسطه سیله بویاتدیر بلوب مابوسات محلیده چه صرف  
واستعمال اولنور . قضانک وسطنده کائن ایزلتوه قریه سننده  
هفته ده بر بازار کشاد ایدیلوب جوار کویلیملر طرفندن آلیش  
وبریش ایدیلیر .

میاہ — قصبه نك ایلچندن بر صو آق دینی کبی قضا داخلندن  
فقط آف الذکر ایزلتوه قریه سنک صاغ جهندن بر دره جریان  
ایدوب اشتبک قره اورمان نام محلنده براغلیجه نهرینه قاریشیر .  
جنتمکان سلطان مراد خان حضر تلی جانبندن یوقولچه بالقانندن  
قصبه یه غایت لندیز بر صو اجرا ایتدیر لمکله بوندن مواقع مناسبه ده یدی  
سکز چشمه انشا اولنوب اهالی بونلرله دفع احتیاج ایتمکده درلر .

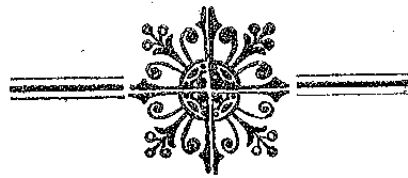
معادن — بوقضاده زیاده آثار معدنیه موجود اولوب کوش ،  
قورشون ، کو کرد استخراج اولنیلیر . معدن یرلری وارایسه ده  
ایشلمتدیر یلالی یالکز برد کرمن طاشی معدنیدر . کچن سنهلر  
بوقضاده بر قروم معدنیه کشف وتجربه ایدلشدر .

اماکن امیرییه وسائرہ — قره طوده بر حکومت قوناغی ، بش  
جامع شریف ، ۱ مدرسه ، ۱ مکتب رشدی ، ۱ چالار ساعت ،  
۲ جام ، ۱ کلیسا ، ۴۵ موجودلی بر رشدییه مکتبی ، ۶۹  
موجودلی بر ابتدائی ذکور ایله ۶۵ شاگردلی کذا بر صبیان ذکور  
و ۷۰ طالبه یی حاوی بر اثاث صبیان مسلم و ۲۴۰ موجودلی ایکی  
خرسنتیان مکتبی ، ۲ خان ، ۱۰۰ دکان ، متعدد دباغ خانه لرله

کوپریلر و بویاجی دکانلری وارددر .

موقع جغرافی — قره‌طوه قضاسی شرقاً بونیق‌له و لوپن تعبیر  
اولسان بالقان ، شمالاً پلنقه واکری دره ایله ، غرباً قومانوه ،  
جنوباً اشتب و قوچانه قضاالریله محاط و محدوددر .

متوعه — قره‌طوه بادیده‌سنگ ۵۴۷۱۶ ، زراعت بانکه‌سنگ  
۷۱۵۴۲۸ غروش ، ایتمام صندوقک ۱۱۰۰۴۳ غروش  
سرمایه‌سی وارددر .



## قره طوه نك قرا سامیسی

- قره طوه بالا • نژیلوه • مشقوه • قوراق • کنه ژوه •
- امیرچه • قویقوه • یامشته • زلفراد • سمرل • اشتالوقچه •
- اسلام روداری • ایزلتوه • دیره ونه • دوپروه • لسنوه •
- بلنه نسقه • لوقوه • مارضیه • قالدنشته • رایچنه • بوش •
- غلوبچه • طریونانچه • بوچشته • راطاویچه • نوه قاص •
- پتریشنه • دیره نیک • استرموش • بلشچیه • استوبله لر •
- استرو بصوچه • بارباروه • اورله • کوانچه بالا • کوانچه زیر •
- استرویمانچه • طاقومیر • صاقولیح • قلبوچه • برهوقچه •
- قوندینه • پرویشتب • غرانیریلو فچه • اشکوه • زلزینچه •
- ژبوه لوه • طوره لوه • طیولویک • کتنبوه • تنو فچه •
- شوپ رودار • قوینوح • دیمنچه • پنداک • استراچین •
- فوقلیچه • طرنو فچه • قرلاطیچه • طلاشمانچه • اوپله •
- اودرنه • ویربچه • اکری الما • راطقویچه • بکتاشلی زیر •
- بکتاشلی بالا • حزیچه قریه لری



( اورخانیہ قضاسی )

قائم مقام محمد رفعت افندی مالدیری یوسف ضیا افندی	نائب افندی تحریرات کاتبی حافظ خلیل افندی
---	---

﴿ مجلس ادارہ قضا ﴾

﴿ رئیس قائم مقام افندی ﴾

اعضای منتخبہ	الماس افندی	نائب افندی	اعضای طبیعیہ
	« حسن « سلیمان	مال مدیری افندی تحریرات کاتبی «	
	مصطفی افندی		

﴿ مال قلمی ﴾

مالمدیر معاونی راحن افندی صندوق امینی بکر افندی	مالمدیری یوسف ضیا افندی
--	-------------------------

( محکمہ ہدایت )

( رئیس نائب افندی )

اعضا مقصود افندی « کاتب ثانی حسن «	اعضا محمد افندی باشکاتب احمد طفیل افندی مستنطق معاونی اسماعیل افندی
---------------------------------------	---

( نفوس قلمی )

کاتب مصطفیٰ افندی

مأمور سلیمان بک

( معارف قومیسینی )

رئیس اسعد افندی

اعضا حسن افندی

اعضا بکر افندی

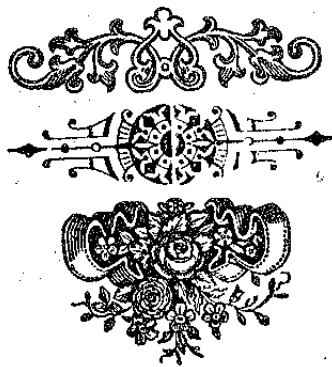
کاتب مقصود افندی

ابتدائی مکتبی

شاگردان

۶۷

معلم الماس افندی



## اورخانیہ قضاسی حقتده معلومات

مرکز لواسنی تشکیل ایدن سکر قضانک بریده اسکوبک التی ساعت غرب شمالیسنده واقع اورخانیہ قضاسیدر که مرکزی اسکوب - متروپچه شمندوفری کدر کاهنده واقع چنانیک قصبه سیدر . بوقصبه ، صرف اسلام اولی اوزره ۸۰۶۵ و ۷۴ خروستیان نفوسی حاوی و عوم قضا ۳۶ قریه دن عبارت اولوب ۸۱۳۹ نفوسی جامعدر .

اورخانیہ قضاسی کچن ۳۰۹ منهنه قدر اسکوب لواسنه ملحق ناحیه حالنده ادار، اوانورکن کوریلان لزوم اوزرینه شرفصادر اولان اراده سنیه حضرت پادشاهی موجب عالیمنجه اورخانیہ نامیله قضا حالنه فراغ پورلشدر .

چنانیک قصبه سی ، اسکوبک بر بچق ایکی ساعت مسافه سندن باشلایان اوج درت ساعت طولنده بر دربندک فوهه منتراسنده و دربندک قوصوه صحراسیله ملتقاسنده در . ایچنده کوزل پر حکومت قوناعی ، فاتح بمن غاری سنان پاشا مرحومک غایت مصنع و بیوک بر جامع شریفی ، ۶۷ موجودلی بر ابتدائی مکتبی ، کنارندن جریان ایدن لپنجه نهری اوزرنده بر اخشاب کوپریسی و شمندوفرک بر تیمور کوپریسی ، قضا نامه منسوب بر استامیون ،







2

بر قاج خان ایله اون بش یکر می دکان بر تکیه و بیوک ، اسکی کار کبر  
بر بنا خرابه سی واسکوب یولنده اون بش یکر می مترو طولنده بر  
دلیکی طاش یولنیور .

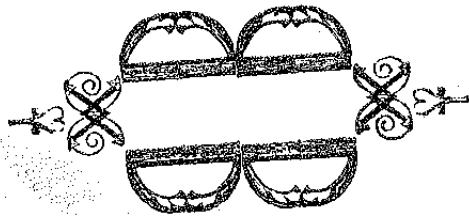
چانیک مبنی اولدیغی محل یازین او قدر لطیف و کوزادر که  
انسان تماشاسنه طویه ماز . بر یر افاج کومد لری ، قویو یشیل  
چایر لقلر ، اینشلی یوقوشلی لایعد سطوح مستویه و مائله لر ، یوزلرجه  
شاعرانه و خیال پرورانه منظره لر ، صرب ویالچین قیالر والحاصل  
بوانیلان نقطه دن دائره رؤیتک مرکزدن محیطنه ، محیطندن  
مرکزینه قدر حد و حسابیه کلز طبیعی بدیدلر ، صادف انظار  
استغراق اولور . جهت جهت ، عصر دیدلر کبی جهانک کیم  
بیلر که قدر بهار و خزاننی و تعبیر آخر له کرم و سردینی کورمش ،  
افلا که سر چکمش افاجلر ، انسانه دنیاک عدم بقاسنی الهام ایتدیکه  
وقوشلرک صفیر نغمکاریلری ، سامع خیرته طنین انداز اولدیکه  
طوغریسی یا ! کشی بیک حس معنویک زبون تأثیری اولیور .

چانیک اورمان جهت نتیجه حائز اولدیغی ثروت بورالرجه  
بی مدائیدر ، شمندوفر اداره سی حراج احتطایه سنی بو اورمانلردن  
تسویه ایتدیکی کبی جوارلرده بک چوق اودون سوق و فروخت  
اولتمده در . نهر مذکور دن طبعی انیدر بر نوع بالقی طوتیورلر .



## اورخانیه نك قرا اسامیسی

- اسلاطنه • دوره • راقه • بلوغراچه • استاغوه •
  - نیقوفچه • عتیق قچانیک • غیرلیچه • الیاسلر • دوغان •
  - روبنوه • کورکیدول • دیبچه • ویرطووجه • یالبودینچه •
  - نیکافچه • پوسته نیک • غبره • درمیاق • ایوانیه • یازینچه •
  - ژرانچه • غورانچه • غلبوچنجه • استراشقه • قیرونیک •
  - سلچشته • قوطلینه • پوب • یخفچه • قواچفچه • غبرپچه •
  - دوبروه • واطه • صیو طینچه کبیر • صیو طینچه صغیر
- قوبه لری



## اسکوب سنجاغنىڭ احوال جغرافىيەسى

اسکوب سنجاغى ، وسعت وامتدادجه ولايت سنجاقلىرىنىڭ اك بوي كيدر . مركزىلە برابر طقوز قىضادن متشكىل بر لوا اولوب شكل جغرافىيە منحنى بيضى يە مشابە ووضعتى دائرە ولايتىك جنوب جەتتە مەصبادفدر . خط حدودىنىڭ بر قىسمى بلغارستان خط امتيازىلە متحددر . دائرە لوا على التقريب طولاً ۱۹ ايله ۲۱ ، عرضاً ۴۱ بېقى ايله ۴۲ بېقى درجە سەندە بولنور .

سنجاق مركزى بولنان اسكوب هيئت عومىيەسى اعتبارىلە ملحق قىضالرىنىڭ اورخانىەدن ماعداسنى شرق طرفنە آلەرق بونلر ك مركزە اك يقينى شىندوفر ايله برنجى درجەدە قومانوه ، ايكنجى درجەدە اورخانىە مركزىدر . لوانىك شمال طرفى پرشتنە سنجاغى ، شرقى بلغارستان امارتى ، جنوبى سلاىنىك ولايتى ، غربى پرزرىن سنجاغنە تابع قالقاندلن و مناستر ولايت جليلە سەندە واقع قيرچوه قىضالرىدر .

پرشتنە سنجاغىلە اورخانىە و فرىزويك آرە سەندە ، سلاىنىك سنجاغىلە دىخى زانىقوه جوارىندە حدودلىر . لوانىك شرق طرفى بىوچىك بالقانلرلە ، جەهات سائرهسى چىلاق بايرلر وبسىط ، مزروع اووهلر وچاىجا جولان ايدن كوزل سولرلە مستورددر .

اسكوب سنجاغىندە آقان نهرلر ك اك جىمىي واردار نهرىدر كه

یوقاریده دخی یازلدیغی و جهله غستواره بر ساعت مسافده واقع  
ویرطوق قریه سندن نبعان ایله ابتدا شماله طوغری جریان ایدوب  
{ درس } قریه سندن پکن و { واصوفچه } قریه سی قریه سندن فوران  
ایدن صولرله برلشد کدن صکرده واردار نامنی آلیر ودها یوقاریده  
قالقاندان قصبه سی ایکی یه بولن { شارسقا } صوی پی ده قاریشه رق  
صاعه تبدیل استقامت ایلر .

بو استقامتی محافظه ایلدیکی یرلرده دخی شار سلسله سنک الک  
مرتفع نقطه سی بولنان ( لوتین ) [ ۱ ] و قیرچوه جوارنده کی  
{ یامایشتره } و { بوقویک } طاغرنندن چیقان صولری آلدقن صکره  
{ نره دیمیا } صوی پله برلشیر و چائیکک صاع طرفندن آقان لپنجه چایی  
دخی نهر مذکوره التحاق ایدرلر .

بعده واردار کسب جسامت ایدرک اسکویک ایچندن پکر  
واستقامت جریاننی جنوب شرقی یه توجیه ایلر که کوپر یلی یه اصل  
اولمزدن اول صاعندن { مارقووا } وصولندن { ایچینا } نهر لرینی ده  
آلیر . اشبو ایچینا صوی پی پره شوه نک شرقنده کی { دونادبچه }  
طاغرنندن چیقهرق صاعندن وصولندن بر طاقم اوفاجق دره لری  
آلدقن و بالخاصه وصولندن پلنقه دن پکن اکری و قره طوه دن پکن  
{ قره طوشقه } و صاعندن پره شوه قضاسندن چیقهرق قوماتوه

[ ۱ ] بوتپه نک سطح دریادن ۳۰۵۰ متر و ارتفاعی تخمین اولمشدر .

قصبہ سی قربندہ پرلشن { انپقو و وفا { درہ میله و { غولخا { صولریله اتحاد ایش کنڈن صکرہ وارادارہ التحاق ایلر .

اسکوب سنجاغنی اراضیسی اروا ایڈن صولردن بری ووارداردن صکرہ اک مہیدہ اشتب قضاسی حقندہ کی معلومات صرہ سندنہ اسمی ذکر ایڈیلن و ہنجویہ پر پچق ساعت مسافدہ کاشن قادنچق بوکاری موقعندن نیمان ایڈن برہ غلنجہ نھریڈر ، بوضو ابتدا شمالہ طوغری جریان ایڈرک چاروہ دن پچر ، صکرہ غربہ طوغری انخسا برلہ صاغندن { براوشقہ { ایله بر طاقم کوچوک صولری آلہرق جنوبہ دونر واشتب قصبہ سی جنوب شرقیسنده براقرق ایلر وسندنہ { قریبوالاقاویچا { و { اولہ { درہ لریلہ بالتلاق ولایت حدودندن چیقار ، براز صکرہ کوپرلی قصبہ سنک جنوبندہ واردارہ دوکیلور .

جغرافیای طبیعی نقطہ نظرندن دخی باقلدیغنی حالہ بوسنجاغ اراضیسنک قوہ انباتیہ سی برنجی درجہدہ اولدیغنی کوریلور . ہر نوع محصولات ارضیہ ککرتلی اولہرق حصولہ کلدیکی کبی بالخصوص توتون ، آفیون ، برنج مزروعات مہمہ سی دە واردر . حیوانات اہلیہ و وحشیہ ایلہ طیور و وحوشک اقالیم باردہدہ بولسان انواعی بولنور . حیوانات و طیور اہلیہ سی : آت ، قسراق ، مرکب ، ماندہ ، اینک ، قیون ، پچی ، طاوق ، کوکرچین ، قاز ، ہندی ، اوردک و امثالیدر .

حیوانات وحشیہ سی : قورد ، آبی ، تلکی ، طوشان

طوه وزدر • پولاوانك واسم و نافع سرعالمی دیگر سنجاقلردن زیاده  
اولغله اجناس مختلفهده اوله رق وجوده کن حیواناتیده بالنسبه  
زیاده واعلادر •

اسکوب قضااسنده قیلان نامیه و حراچنه قریه لری اتصالمده  
موجود و مذکور قریه لره نسبتله مسمی واسمجه ایکی کول دخی  
وارد •





## اسکوب سنجاغنک خلاصه مدنیہ سی

اسکوب سنجاغی ، تجارت ، صنعت ، زراعت ، معموریت  
 وجسامت واردات جہتلیہ دائرہ ولایتک منقسم اولدینگی التی  
 سنجاغنک اک معتنا و مہمیدر . جدول مخصوصندہ دخی کوسترادیکی  
 وجہلہ بتون لوانک نفوس عمومیہ سی ۲۵۷۸۷۶ کشی اولوب  
 نفوس مذکورہ ترک ، آرنالود ، بلغار ، روم ، یہودی ، قبطیدر .  
 اسکوب وقومانوہ قضالرینک اکثر اہالی مسلمانہ سی آرنالودی الاصل  
 ایسہدہ دیگر قضالریکی ترکدر . اہالی مسلمانہ ترکچہ و آرنالودجہ  
 واقوام ساثرہ مناسبات مشترکہ و مختلطہ لرنندہ ترکچہ سویلرلر ، اسان  
 ملینک استعمالی قاملیا افرادی آرسنہ منحصر کبدر .

برلوا محصولات ارضیدسنک کثرت وبرکتی حسبیلہ زراعتی  
 یوزندن ولایتک اقسام ساثرہ سنہ نسبتلہ دہا نافع ، دہا بیوک نتایج  
 استحصال اولنور . بنا برین اہالینک مساعی عمومیہ سی برنجی  
 درجہدہ زراعتہ مصروفدر . مزروعات سنوبہنک نصفندن  
 زیادہ سی ادارہ محاییدن فضیلہ قالدینندن خارجہ صائبہ ق مہم  
 و دہا زیادہ شایان استفادہ تجارتلر اولور .

قضالریک احوال خصوصیلہ لیدہ ہر محصل ولک محل حصولی  
 کوسترادیکیز وجہلہ بوسنجاغنک آفیون ، برنج ، توتون زراعتی اک

اساسی تجارت و اخراجاتی تشکیل ایلر . آفیون زراعتی اراضیسینک  
 بالنجریه ثابت اولان استعداددن دولایی بش اون سنه اول ادخال  
 اولنمش و شمعی وجوده کتیر مکده اولدینی استفاده ایله زیاده کسب  
 اهمیت ایلمشدر . آفیون استحضاراتی منحصراً خارجدن هر سنه  
 بر خیلی پاره نك دخوانی تأمین ایدیور .  
 توتون دخی نفاست و کثرتی جهتیله بلکه بوندن زیاده بر اهمیتی  
 حائز ایسه ده اخراجاتی داخل و جوار ولایته منحصراً اولوب خارج  
 ممالک شاهانه ده هنوز استحقاقی درجه سنده مظهر قدر و اعتبار  
 اوله ما مشدر .

بو سنجاغک محصولات مهمه سنندن اولان پرنج ایسه بالخاصه  
 قوچانه ده حاصل اولوق اوزره سنوی کیتلی نقلیات و اخراجات  
 وقوعه کتیرر . قوچانه پرنجی ، جنوه نککیله رقابت ایده جک  
 مرتبه ده کوزل اولدیغندن عساکر شاهانه اداره سیچون ترجیحاً  
 بو پرنج استعمال اولدینی کبی داخل و خارج ولایته کی اهالی دخی  
 مرجحاً بونی صرف و استعمال و بشقه بردن پرنج جایزه احتیاج  
 غائله سنک تجارتی تأثیرینی محو و ابطال ایدر .

بناءً علیه پرنج محصولاتنی ده اسکوب سنجاغک وسائل مهمه  
 همیشه و تجارتندن محدوددر .

بونلردن ماعدا اسکوب سنجاغنده زاد و ذخیره مزروعانی کثرتله  
 حصوله کادیک کی بلاد حاره محصولاتندن بولسان خرما ، لیمون ،

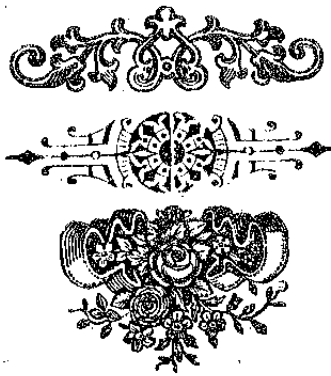
پورتقال ، وسائره کي اثمار مستثنا اوله رق یمشرك انواع واك  
اعلاسی یتیشر . بده لوا اھالیسنك احتیاجاته تماماً تقابل ایتدکن  
صکره فضله سی جوار برلره کوتوریله رك تمتع ایدیلر . ساده یاغی ،  
پیاغی کي مواد کده تجارت محلیدیه اولدقچه مفید بر دخل و تأثیری  
وار در .

قصبه لر اھالیسنده اسلحه عتیقه و جدیده اعمالنه آشنا توفنکچی ،  
وہارتلی قیوجی ، صرانغوز ، ترزی ، بیچاقچی ، سراج ، قوندوره جی ،  
تنکە جی ، دہیر صوبہ جی ، قاشقچی ، اورغانچی ، مویساب ، نعلبند  
کي اهل صنعت دخی بولنوب معمولاتندن معیشتہ کفایت رادہ ستده  
استفادہ ایدرلر . بونلرک بر قسم تجارتلری ده امتعه جلی ذخیره جمع  
واخراجی اولوب بونوع تجارت ایسه خیلیدن خیلی کسب وسعت  
ایتمشد .

طرق واردہ سی سالانیک — متروپچہ ، التصاق شمندرفر لرلرلہ  
شوسہ یولریدر کہ بر شمندوفر خطی کوپرلی قضاسی حدودندن  
اسکوب سنجاغنه کچہرک فریزویک جوارنده پرشتنہ سنجاغنه کیرر .  
دیگری یعنی التصاق خطی ، اسکوبدن قومانوه قضاسنك پرہ شوه  
قضاسی حدودینہ قدر بو لوا داخلندن گذار ایدر .

شوسہ یولرینک مقداری ، اسکوبدن کوپرلی حدودینہ قدر  
۲۵ ، چانیکہ قدر ۳۳ ، قافاندان حدودینہ دکن ۲۴ ، قومانوه  
۲۸ ، پلنقہ بی کچہرک باغارستان خط امتیازینہ دکن ۷۲

کیاومترودر • وسادط نقلیه هر برده فایط-ون ، لاندو ، سرم ،  
او کوز آراهسی ، یوک بارکیری ، شمندوفر در •



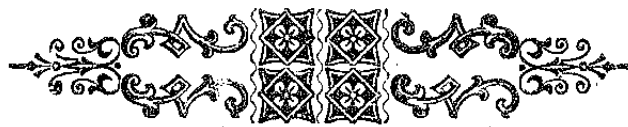
## اسکوب سنجاغنک احوال معارفی

مرکز ولایتده بالاده دنخ عرض اولندیغی اوزره بر لیلی اعدادی ملکی ایله بر نهاری رشیدی عسکری و بر رشیدی اناث و معلوم المقدار مکاتب ابتدایه و صبیانیه بولندیغی کبی مرکز قضاارینک دنخ الیسنده مکاتب رشیدی و عمو منده مکاتب ابتدایه و صبیانیه واردر . مکاتب ابتدایه ، وجود لرندن بحق استفاده اولنه بیله جک بر صورتده اصول جدیده اوزره تشکیل ایدلمش سدهده مع مافیله بونلرک ایجاب حال و زمانه کوره بر قادمما اصلاح لر یله کندیلرندن مأمول فوایدک حیرت آمکانه ایصالک موقوف علیهی اولان وارداتک تزیدی چاره لری دوشونلک اوزره چکن سندلر تحت ریاست جلیله ولایتپناهیده بش اون ذاتدن مرکب فوق العاده بر قومیسون تشکیل و مکاتب مرکزیه اوزرنده حقیقه اصلاحات و تعدیلات مفیده اجرا بولمشدر .

تعدیلات واقعه یی متعاقب هر دورلو انتظامدن عاری و اصول تدریسیه لری ولو جزئی اولسون شاگردانه بر استفاده تأمین ایتک خصائصندن بری بولسان قری مکتب لری قومیسون جانبدندن نظر اعتنایه انهرق اسکوب قضااسنک حاوی اولدیغی الهی کسور اسلام قریده سی مکانی حقنده تحقیقات لازمه بالاجرا بونلرک بر قاچنده مستقل معلم

بولنق و دیگر لرینک خدمت تعلیمی لری کوی امام لری عهد سندده اولق  
 اوزره همان اکثرنده بر صبیان مکتبی وار ایسه ده علی الا کثر  
 موسم صیفده تدریسات اجرا ایلمیوب یالکز قیش حکونلرنده  
 اوقوتدیر لمقده اولسنه و بونک تأمین مقصده عدم کفایتی دو کار  
 اولسیله برابر احصار سابقه به بالوجوه غبطه رسا اولان عهد جلیل  
 حضرت پادشاهیده قری اطفالنک کرداب جهل و نادانیده براغلری  
 رضای معالی ارتضای جناب خلافتپناهی ابله هیچ بر وجهله قابل  
 توفیق اولماسنه بناء سایه معارفوایه حضرت جهانداریده قابلیتلی  
 قرای جسمیه مکتبنک بالتدریج ابتدائی حال فوائد اشمالنه افراغنه  
 سعی و غیرت اولنسی ضمنده شمربلک هیچ اولنسه اصول محاسن  
 شمول جدیدیه قریب بر طرزده و صورت دائمه ده بالعموم قرای  
 مسئله اطفالنک تدریس و تعلیم لری به نعمت کرائقیمت معارفدن حصه مند  
 ایملری اسباب و وسائلنک استحصالی ملاحظه بیوریلهرق مناسب  
 وجهله هیئات اختیاریه به وصایا و تنبیها ت مقتضیه اینسا بیورلمش  
 و حال و موقعک استعداد و قابلیت پیش نظر دقته آلهرق و معارف  
 نظامنامه سی اساس اتخاذا ایبله رک بری هیئات سرقومه یه ، دیگر ی  
 مکتب معالرینه مخصوص اولق اوزره ایکی نسخه تعریفنامه تنظیم  
 و ولایت جلیله مطبعه ستده طبع ایتمدیلوب ضابطه معرفتیه لازم  
 کنسلره پیدرچی توزیع قلنمش و بونلرک برر صورتی زیره درج  
 اولنمشدر .

تشیقات معروضه خیریدہ ثمراتی اولہ بق کویلوور موجود و آچیق  
بولسان مکتبیری مذکور تعریفنامدلیر دائرہ سند، تدریجاً اصلاحہ  
وقیالی و خراب اولانلریده کشاد و تعمیرہ باشلادقلری کبی هیچ مکتبی  
بولغیان قری اھالیسنک دخی اکثری کال خواهشلہ بجدداً مکتب  
انشاسنہ باشلادقلری پیدر پی تزیین سماخ مسرت اتمکدہ در کہ بحولہ  
تعالی قومیسون ہیئت محترمہ سنک نظارت جدیدہ و متمادیسی و یارای  
توجہات مقدسہ حضرت شہریاری ایلہ اولباسادہ کی مقصد معالی  
مرصدک قریباً تحت تأمینہ آلنہ جنی الطاف الہیہ دن قویاً مأمولدر .



## قرای مسله اختیار مجالسنه

### مکتبه داربایسنه تعلیمات

امت مرحومه محمد دئم دین هر مسلم و مسلمه یعنی مسلمان اولان ار ککار و دیشیلر ایچون شرائط اسلامیه و عقاید دینییه یعنی مسلمانغه لازم اولان شیلری بیلک فرض اولدیغنی و بو معلوماتک لایقیله و قولایقله حاصل اولسی علم او قومغه محتاج و علم او قومق دخی هر حالده مکتبلرک وجودینه متوقف بولندیغنی زمانه مزده بیلیمان بر ادم یوقدر .

علم او قومغک فائده لری یالکز شرائط اسلامیه و عقاید دینییه بی او کر نمکدن عبارت قالیوب تربیه و حسن اخلاق اکتسابیله برابر امور دنیویده ده انواع محسناتک حصولنی تأمین ایده چکنی یعنی دنیا ایشلرنجه ده علم او قومغک بک چوق فائده لری اولدیغنی هیچ کسه انکار ایده من .

اولقدر تفصیلاته نه حاجت ! علم او قومغک هم آخرت هم دنیا ایچون صابیله میده جق درجده فائده لری اولامش اولسه ایدی پیغمبر من صل الله تعالی علیه وسلم افندمن حضرت لری ( العلم فریضة علی کل مسلم و مسلمة ) وسائر احادیث شریفه سیله علم او قومغله



بزی مأمور بیورمز لر ایدی . والحاصل علم دنیاہ و اخرتہ متعلق  
 هر درلو ابولکرك حصولنه باعث وجہل ایسه معاذالله تعالی بتون  
 فناقلرك مصدری اولدیغنه شبهه ایدلما لیدر .

هر مؤمنك اسم قسمیه وسنت ایتدیرمك و اولدیرمك کی  
 اولدینه بر طاقم بورجلری اولدیغی مثلاًو مکتبه کوندروب  
 او قوتدیرمق دخی مستقلاً بر بورجدر . بنا برین بویوزدن وقوع  
 بوله جق مصرف انسانك مالنه نقصان کتور میوب بالعکس بر کتک  
 زیاده لکنی موجب اوله جنی در کاردر .

ایشته بوسبب و حکمته مینیدر که پیغمبر من علیه الصلاة والسلام  
 افندمن حضر تلرینك خلیفه سی یعنی و کیلی و دنیاده بولنان بتون  
 مسلمانلرك امیری اولان و هر بر امر و اراده لرینی عین کرامت  
 و اصابت بیلوب اطاعت و دوام شان و شوکتلری دعا سنه مداومت  
 ایلمك قرآن کریم ایله بزه فرض بولنان شوکتلو پادشاهمز افندمن  
 حضر تلری قراده یعنی کویلرده ساکن بالجه ایله اهالی مسلمانك  
 دخی ممکن اولدیقه علم او قویوب هر طرفلرینی قاپلامش اولان  
 جهانندن تخلص ایچون هم فرائض دیندلرینی او کونملری و همده  
 حسن اخلاق صاحبی اولملری مقاصد تبعه پرورانه و طافتنکسترانه سیله  
 کویلرده موجود اولوبده مسدود یعنی قیالی اولان مکتبلرك  
 آچلمسی و هیچ مکتبی اولیان کویلرده ده یکیدن مکتب بنا  
 ایدیلوب چوققلرك او قوتدیرلمسی خصوصاً لرینی اکیداً اراده

بیور مقده درلر .

بو یولده ارادات سنیه حضرت پادشاهی شرفصادر اولماش  
اولسه بیله کویلرده ساکن دین قرداشلرمن دین و دیاتلرینی  
او کر نیک ایستد کاری و شو زمانه بی کوز لجه دوشوند کاری و برده  
خرستیانلرک مکتبلره نه درجه ده چالیشلرده ، حتی چفتلکارده  
بیله مکتب آچقده اولدقربی کوز او ککنه قوبدقاری حالده الله  
ایچون انصاف ایدوب مکتبلرک هرشیدن مقدم اولدیغنی اکلایه جقلری  
و بنا برین حکومت سنیه نیک تشویق و اجبارینه حاجت بر اقمسزین  
ال بر لکیله مکتبلر ایچون سعی ایلیه جکاری و اولدربی او قودوب  
تربیه اتمک خصوصنده آغزلردن آبروب مکتبلره ویره جکاری  
قویا مأمواسر .

بو مقصد مهمک حیر فعله ایصالی یعنی کوی مکتبلری حقنده کی  
ارادات احسن غایات حضرت پادشاهینک بر آن اول اجرا و انفاذی  
اصرنده والی پاشا حضرتلرینک ریاستلری تحتنده فوق العاده بر معارف  
قومیسیتی تشکیل اولنوب ایشه مباشرت ایدلمش و کویلردن لازم  
کلرک جلبلریله اجرا اولنان تحقیقات و تفتیشاته نظراً اکثر کویلرده  
مکتبلر موجود ایدوکی اکلاشلش ایشده بر طاقی مسدود و غیر  
منتظم اولدیغنه و خواجه لرک کیلرینه قالدیغنه مینی مطلوب اولان  
فائده نیک حصولی تأمین ایده میه جکاری تحقق اتمکله خواجه لره  
بشقه جه تعرفه یا پلدیغنی کی اختیار مجلسلرینه مخصوص بر تعرفه نیک

دخنی قلمه النفسنه لزوم حس ایدلمشدر .  
 برنجی بند — اسلام کویلرنده بری ذکور یعنی ارکک چوجقلره  
 وبری اناث یعنی قیر چوجقلره مخصوص و آبرو آبرو اوله رق برر  
 باب مکتب موجود بولنه جق وبش یاشندن اون بش یاشنه قدر  
 اولان ارکک چوجقلره کنلاک بش یاشندن اون یاشند قدر بولسان  
 قیر چوجقلر دوام ایتدیریلوب خواجه افندیلرک تعرفه سنده  
 کوستریلان درسلا اوقوتدیریله جقدر . شو قدر که بردنبره ارککاره  
 بشقه قیرلره بشقه مکتب یایلیق قابل اوله میه جغندن بمنه الکریم  
 ایلروده سایه مهارفوایه جناب پادشاهیده چاره سنده بافیلوب آبرو  
 آبرو مکتبلر یایلیق شرطیله شمیدیلک از ککارله قیرلرک بر مکتبده  
 اوقومه لری ضروری ایسه ده بونلر یکدیگریله اختلاط ایتماک یعنی  
 قاریشماق اوزره مکتب پارمقلاق ایله بولنه جقدر . و کویک عموم  
 چوجقلرینک دفتری مکتب خواجدسی طرفندن یا پیلوب حفظ ایله  
 وقومات یوریدیله جقدر .

ایکنجی بند — مکتبی موجود اولان کویلر اهلایمی بکییدن  
 مکتب یایدیغه مجبور دکالر ایسه ده شاید موجود مکتبلر خراب  
 ویا خود کویک چوجقلرینه کور، طار اولدیغی تقدیرده بیه حال  
 تعمیر و توسیع ایدملری لازمدر .  
 اوچنجی بند — مکتبلر شمیدی به قدر اولدیغی کبی یالکنز قیش  
 زمانده آچلیوب خواجه افندیلرک تعرفه سنده کوسترادیکی اوزره

حصاد یعنی اوراق موسمنده چو جقار امتحان اولندقدن صکره مناسب  
بر مدت تعطیل ایله چکندن بو تعطیل مدتی ایله جمع و بیرام کونلری  
مثلاً ایام مبارکدن بشقه دائماً مکتب اجیق بولندیر ایله جق کویلولر  
دخی چو جقاری مکتبه کونده جکاردر . شاید بر قنغی چو جق بتون بتون  
علتلی وسقط بولنور و یا خود پدربنک پر اولادی اولوبده چو جقنی  
خانه سی ایشرنده قولانغه احتیاجی اولور ایسه بو طاقم چو جقار  
جبر اولمیبوب ولیرینک استکارینه براقیله جق مع هذا بولرک دخی  
علمدن بتون بتون محروم اولمیرینه وجدان قائل اوله میه جقندن ممکن  
اولدینی درجه دواملرینه غیرت اولمق اقتضا ایدر .

در دنجی بند — مکتبی اولمیان کویلولر دخی — سوم صره حنده  
قومیسینونه جلب ومذاکره ایله ویریلان قرار ومهلت دائره سنده  
مکتب لری بی یاغنه غیرت ایله جکاردر . بک کوچوک اولوبده مستقلاً  
مکتب یا بده میان کویلولر دخی چو جقارینی یقین اولان بویوک  
کویلولر کی مکتبلره کوندروب او قوتدیرملری لازمدر . و بوندن  
معارف اداره سی خبردار ایله جکاردر .

بشنجی بند — مکتبلردن بکله ییلان فائده نک حاصل اولسی یعنی  
چو جقارک مطلوب وجهه له او قوتدیریلوب تریه ایلملری مکتب  
خواجهرینک معلوماتی ودواملی اولمیرینه محتاجدر . بوجهتله  
کویلولر طرفیندن مکتبلر اچون طوتیله جق خواجه افندیلرک  
معلوماتی ودواملی اولمیرینه دقت اولمق واجب ایدر ایسه معارف

ادارہ سنجہ امتحان اجر ایدلک اوزرہ معلومات ویرلک لازمدر .  
 مستقل مکتب خواجہ سی طوقلیوبده بو خدمتک کوی اماملر بنده  
 کوردیرسی جائزدر .  
 التنجی بند — کویک امام و مختار و اعضاءریله سائر ایلرو  
 کلورلری مکتبہ دائرہ نظارت ایدہ چکاردر . و چو جقلرینی  
 عذر سز اوله رق مکتبه کوندر میسان ادملر ایلہ وظیفه سنه دوام  
 ایتیمیان خواجہ لرہ بر کره نصیحت و تنبیہات اجرا ایدوب ینہ  
 اہمال ایدر لر ایسه حقلرندہ معاملہ نظامیہ ایضا اولنق اوزرہ  
 معارف ادارہ سنہ معلومات ویر مکہ بورجلودر لر . شاید ویر مدکاری  
 تقدیرده اجرا قلنہ جق تفتیشات اوزرینہ کندولری مسئول  
 طوتیلہ جقدر .

یدنجی بند — مکتبلرک کرک یکیدن بنا وانشالرینہ و کرک تعمیر  
 و توسیع لرینہ لزوم کورینہ جک مصارف ایلہ خواجہ افندیلرہ  
 معاوولہ اولنہ جق اجوراتی یعنی خواجہ افندیلرک حقلری بک فقیر  
 اولانلردن برشی النماق اوزرہ کوی اہالیسنک قدر تلیرینہ توزیع  
 و تحصیل اولنہ جقدر . لکن بو توزیع ده غرض و نفسانیت کبی  
 شیردن بری اوله رق هر کسک حال و اقتداری کوزہ دیلہر کدن حقانیتہ  
 توفیق معاملہ اولنہ جقدر . و کویک بو بولده یعنی حقانیت دائرہ سنده  
 توزیع ایلیدہ جکی پارہ بی ویر میسان اولور ایسه در حال جلب ایلہ  
 تحصیل اولنق اوزرہ معارف ادارہ سنہ خبر ویریلہ جقدر . بویله

دین و دنیا یه متعلق خیرلی ایشلرده پاره-نی دریغ ایله جک ادم اولدیغی، اموال دکل ایسه ده شاید بولنور ایسه معارف دائره سنک اخطاری اوزرینه حکومت در حال حصه سنه اصابت ایدن پاره نی تحصیل ایله جکی کبی حقلرنده بشقه دور او معامله ده تسامح ایتمه جکی جمله جه معلوم اولمایدیر .

سکرنجی بند — بعض کویده وقتیه اصحاب خیر طرفندن مکتبه وقف اولق اوزره ترلا و خانه و پاره ترک اولدیغی حالده اوتدکی بریکینک انسه پکوب ملک ایلدیکی مأمول اولدیغندن اوله بر شی وار ایسه میدانه چیقاریلوب کویجه اداره ایلمک و حاصلاتی مکتبه صرف اولنق لازم کور . بونکله برابر معارف اداره سنجه ده قید ایلمک اوزره معلومات ویرلمایدیر . بوندنصه کرده بر کسه مکتبه بر هانکی شی وقف ایلدیکی حاله ینسه معارف اداره سنه معلومات ویریه جکدر .

بوندن صکره اجرا ایله جک تجربه اوزرینه لازم کلان شیلر اشبو تعرفیه علاوه اولنه جفتدن شمربک اشبو تعرفه ایله خواجه افسدیلره ویریلان دیگر تعرفه کوزلجه مطالعه اولنوب محتوباتی دائره سنده حرکت و مکتبلرک معهوریتنه و چو جقلرک او قوتدیر لملرینه غیرت اولنه جقدر . جناب حق موفق بیورسون آمین .



## قرای مسئله صبیان مکتباری

خواجهره دائرہ مخصوصہ نرفرد

— [ برنجی بند ] —

هر كوی مکتبک خواجهره سی اسنان تحصیلده ذکور یعنی ارکات  
واناث یعنی قیر قدرت چو جق واردر ، اول امرده بونلرک  
و پدرلرینک اسملرینی مبین بر دفتر پایه جقدر . و مکتبه کلوب  
او قومهلرینی ولیرینه اخطار و تنبیه ایلده جقدر . و او دفتری  
حفظ ایدوب سنهدن سنهده وقومات یوریده جقدر . یعنی مکتبهده  
او قوتدیر لبق مشروط اولان علماری اکمال و یا خود بشقه بر سبب مشروطدن  
طولایی مکتبدن چیقان چو جقلره یکیدن سن تحصیلده داخل اولان  
چو جقلری او دفتره یازد جقدر و مکتبک علی الدوام تفتیش احوالی  
مقرر اولدیندن اثنای تفتیشده ذکر اولان دفتره مراجعت ایلده جقدر .

— [ ایکجی بند ] —

سن تحصیل اطفال ذکور یعنی ارکات چو جقلر ایچون بش یاشنده  
اون بش یاشنه قدر و اطفال اناث یعنی قیر چو جقلر ایچون کنلک  
بش یاشندن اون یاشنه قدر اعتبار اولمشدر . بو یاشلرده اولان  
چو جقلرک مکتبه کیدوب او قومدلری لازم وارککار مجبوریدر .  
شو قدر که ارکات چو جقلردن بعضلری مکتبه کیده میه جک درجهده

معلول و سقط اولق و یا خود بدینک بر اولادی اولوب خانه سی  
ایشلرنده قولانغه محتاج بولنق کی عذر شرعیلری تحققی ایدنلر  
اختیارلرینه بر اغیلوب حقلرنده معامله جبریله اجرا اولغز ایسه ده  
مهیا امکان او قومغه چالیشدیرلملری دخی لازمه دندر .

— [ اوچنجی بند ] —

ارکک و قیر چو جقلرک بر مکتبه مختلط یعنی قاریشیق اوله رق  
بولندیرلملری جائز دکل ایسه ده شو صروده ار ککاره آبرو ، قیرلره  
آبرو مکتب یا لملق قابل اوله میه جفندن انشاء الله الرحمن ایلروده  
سایه قدر توایه حضرت پادشاهیده بشقه بشقه مکتبلر یا پلد قید تقریق  
اولنق اوزره شمید بک قیرلر ار ککارله بر مکتبه بولندیریلوب  
مهیا امکان بری بر لریله اختلاط ایتململری یعنی قاریشماململری ایچون  
مکتب هیچ اولمز ایسه پارمقلق ایله بولنهرک اختلاطلرینه یعنی بری  
بریه قاریشملرینه میدان ویرلماک لازمدر .

— [ دردنجی بند ] —

کرک دنیا و کرک آخرت ایچون بک لازملی اولان و هرشیدن  
مقدم بولنلر علم او کریمک ایچون چوجهنی بلا عذر مکتبه  
کوندر میه جک بر مسلمانک وجودی تصور اولنهنر ایسه ده من غیر  
مأمول اوله رق اوله بر هانکی جاهل بولنوبده اولادینی مکتبه  
کوندر میه جک ، برده خواجه افندیکن حقی ویر میه جک اولور ایسه  
خواجه افندی طرفندن اول امرده کویک امام و مختاریله اختیار



مجلسی اعضا سینه افاده کیفیت اولنوب انلر دخی او ادمه نصیحت اجرا ایده جکارد در . سینه عناد ایتدیکی حالده حکومتیچ اقتضاسی ایفا اولتیق اوزره معارف اداره سینه اخبار اولنه جقدر . بو مثال اولره معارف نظامنامه سنده جزای مخصوص واردر .

— [ بشنجی بند ] —

ایلر وده ایدیه جک تجریده کوره امر تحصیل تسهیل ایده جک یعنی او قومنی قولایلدیر جق وده از یاده فائده حاصل ایده جک صـ ورتده تدریس ایچون اصول تعیین اولتیق اوزره شمدیلک چو جقلره الفبا یعنی الف صحیفاره سی وقرآن کریم و تجوید و علم حال او قوتدیر لمغله برابر ممکن مرتبه یازی ورقم تعلیم ایدیه جکدر .

— [ التنجی بند ] —

چو جقلر صنفلره تقسیم واکا کوره درس لرتیب ایدیلک ازهر جهت فائده و قولایلنی موجب اولوب دولتیجه وضع ایدیلان و قصبه مکانب ابتدایه سنده رعایت اولتیقده بولنان اصول دخی بویولده در . بنا برین هر مکتبک شاگردانی درت صنف و مدت تحصیل درت سینه دن عبارت اوله جقدر . برنجی سینه شاگرداننه الفبا اوقـ و تدریلوب قرآن کریم دخی کوزجه هیجالتدیر لیکه دقت اولتیلی ، ایکنجی سینه شاگرداننه قرآن کریم و تجوید ایله مختصر علم حال او قوتدیر لمیدر . او چنجی سینه شاگرداننه سینه قرآن کریم ایله فصل علم حال تدریس و یازی ورقم تعلیم ایدیلدر . دردنجی

سنه شاگردانه دخی بنه قرآن کریم او قویوب یازی و رقم دخی تعلیم  
ایده جکاری کبی قرآن کریمدن نماز و دعا ایچون لازمکلاان سورهلر  
و علم حالدن ایجاب ایدن مسئلهلر از برلندیر یله جکدر .  
— [ یدنجی بند ] —

خواجه افندیلر هر سنه نك حصادینی اوراق موسمنده بر کون  
انتخاب و کویک ایلرو کلیرلرینی مکتبه دعوت و چو جقلری انلرک  
حضورلرنده امتحان ایدرک بده خرمن ختامنه قدر موقتاً تعطیل  
ایده جکدر . بشقه وقت جمعه و بیراملردن ماعدا مکتبک تعطیلی اصلا  
جائز دکادر . خواجه افندیلر هر آی باشنده مکتبک موجودینی  
کوستور بر جدول یابوب زیرینی تمهیر ایله معارف اداره سنه  
کوندر مکه مکفدر .

— [ سکزنجی بند ] —

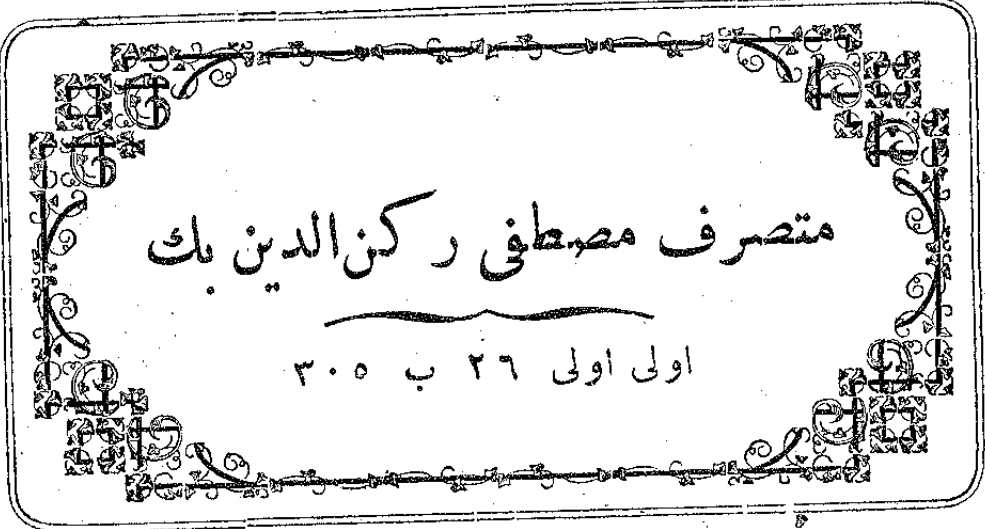
خواجه افندیلر مکتبلرک طهارت و نظافتنه دقت ایده جکاری کبی  
چو جقلرک دخی اوستلرینی باشلرینی تمهیر طوتملرینی تنبیه ایلوب  
کندولرینه اره صره حسن اخلاق حقننده دخی بعض نصاب اجرا  
ایده جکدر .

خواجه افندیلر اشبو تعرفه دائره سننده وظیفهلرینی حسن ایفایه  
مجبور و خلافتنده حرکت ایدرلر ایسه مسئولدرلر . ایلروده اتخاض  
اوانه حق اصول و لازمکلاان تنبیهات سائرده دخی ابروجه پسان و تبلیغ  
قلنق مقرردر .



پرشته سنجاعی

پرستنه سنجانی



اوچنجی عثمانی : ۲۳ ن ۳۰۲ ایکنجی مجیدی : ۴ ص ۳۱۰

( ارکان لوا )

تاریخی	م	تاریخی	رتبه	اسامی	مأموریت
				مصطفیٰ فوزی افندی	نائب
	۳		ادرنه بابہ سی	مصطفیٰ جدی	منقی
۳۱۲	ع ۳	۳۱۱	دتمایز	اسماعیل رائف	محاسبہ جی
		۳۰۶	رابعہ	عبدہ	نکیرات مدیری

## ﴿ مجلس ادارهٔ لوا ﴾

( رئیس متصرف بک )

اعضای منتخبه	سلیمان آغا	افندی	اعضای طبیعیہ
	اصطبل حاضرہ	«	
	اسماعیل افندی	محاسبہ جی	
	قوسطی آغا	تحریرات مدیری افندی	
	ساقو	مترء ولید و کیلی استفان افندی	
معاونی محمود افندی		مجلس کانی سلیمان افندی	

## ﴿ تحریرات قلمی ﴾

مبعض ابراہیم افندی	مدیر معاونی رامز افندی
اوراق مقیدی علی رضا افندی	مبعض محمد امین
رفیق خورشید افندی	« ابراہیم
« حسن	« زین اہ

## ﴿ محاسبۂ لوا ﴾

مقید محمد افندی	باشکاتب عمر خلوصی افندی
« رفیق رفعت	مصالح جاریہ کاتبی سودی
« صالح	« مقید اسلام نجسانی
صندوق امینی بیرام افندی	رفیق رشدی افندی

## ( مع تحریر ویر کو دائرہ سی )

دفتہر جی رمضان افندی مرکز کاتبی محمود افندی رفیق محمود ناظم	مأمور خورشید افندی موظف اعضا حاجی خالد افندی « « « ملا حسین
---	---

## دفتہر خاقانی دائرہ سی

مأموری اسماعیل افندی

قضا کاتبی خضر افندی تحصیلدار محمد	باشکاتب محمد افندی ایکٹیجی کاتب سلیمان افندی
--------------------------------------	---

## ﴿ نفوس قلمی ﴾

کاتب عادل افندی	ثالثہ ۳۱۲	مأمور علی رضا افندی
-----------------	-----------	---------------------

## ( امور نافعہ قومیسینی )

رئیس متصرف بک

مجلس ادارہ اعضا سی سلیمان اغا مہندس بختیار افندی ثالثہ ۶ ذ ۳۰۶	نفوس مأموری علی افندی	} اعضا
	« بانق « اپن « « بلدیہ رئیس سلیم «	

( ایستاتستیق قومیسینی )

رئیس محاسبه جی اسماعیل رائف افندی      ممتاز      ع ۳

اعضا	تحریرات مدیری عبداہ افندی	ادوار
	ویر کو مأموری خورشید	
	بلدیہ رئیس سلیم	
	محکمہ باشکائی مصطفیٰ	
نفوس مأموری علی افندی		
	دفتر خاقانی « اسماعیل »	
	زراعت بانق « امین »	
	کاتب رامن افندی	

« دوار عدلیہ »

محکمہ بدایت حقوق دارہ می      محکمہ بدایت جزا دارہ می

رئیس نائب مصطفیٰ افندی

رئیس ناجی افندی

مدعی عمومی معاونی نشأت بک افندی

اعضا حافظ رجب افندی	اعضا ملازمی شریف افندی
« دتقو اغا »	« « سلیمان »
اعضا ساجم افندی	اجرا مأموری شریف
« ووچقو »	مقاولات محرری عبدالغفور افندی

باشکاتب مصطفیٰ بک

ضبط کاتبی علی افندی	مستنطق راشد افندی
« سلیمان »	ضبط کاتبی شریف افندی
« محمد بک »	مباشر طرف اغا
مباشر سلیمان اغا	اوطہ جی قورتش اغا

( محکمه شرعیہ قلی )

کاتب ثانی زیناہ افندی

باشکانب ادھم افندی

ایتام مدیری بشری افندی

( معارف قومیسونی )

رئیس مفتی افندی

اعضا یحیی افندی

اعضا سلیم افندی

اعضا عبدال افندی

تخصیلات قومیسونی

رئیس طاہور اغاسی

اعضا اسماعیل افندی

اعضا سلیمان اغا

( زراعت بانق شعبہ سی )

رئیس عبدہ افندی

اعضا حاجی خالد افندی

شعبہ مأموری امین افندی

• ادم •

• معاون علی رضا •

• ظاہر اغا •

• کاتب عزیز •

صندوق سرمایہ سی

۲۰۰۰۰۰۰



( اورمان ادارہ سی )

پیدہ قوری بچیسی عمر آغا	اورمان سواری مأموری بکر افندی
« « « «	« « « «
« « « «	« « « «

« ضابطہ ادارہ سی »

حساب امینی شفیق افندی	طاہور آغاسی
پیدہ بلوک آغاسی امین	پیدہ بلوک آغاسی عزت آغا
« « « «	« « « «
« « « «	« « « «

پولیس ادارہ سی

نفر  
۴

قومیسر ابراہیم افندی

( مأمورین متفرقہ )

سر غاردیان رامز آغا	ترجان مصطفی افندی
غاردیان خیر آغا	دیون عمومیہ مأموری حسین افندی
حبیبتہ کاتبی سعید بک	پساپورٹ مأموری حسین افندی
« « « «	« « « «

دیون عمومیہ محافظہ مأموری رجب افندی

پره پلاس رسومات مأموری خالد افندی	قوجی ابراہیم اغا
قوجی حسن	یاوہ قوجیسی خالد بک
ابراہیم	رژی مأموری حاجی بک

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس سلیم افندی

طیب محمد کامل افندی      ٹاٹہ ۱۵ ل ۳۱۰

اعضا ابراہیم اغا	اعضا محمد فندی
« یوسف » قپوچی باشی	« حسین »
« مانو »	« شریکو اغا »

جراح اوستہ اسماء ل اغا	کاتب و صندوق امینی یوسف افندی
غاز خانہ مأموری صالح »	« مساوتی جمال »
محافظہ چارشی حاجی عزیز اغا	بلدیہ مفتشی جدی اغا

﴿ اوج نذر عربہ جی ایلہ ایکی نذر ﴾

( فارجی واردر )

سنوی مصارفی	سنوی ایرادی
۳۱۸۹۳	۹۶۰۸۷

## ( پرشته ده رتبه و نشانی حائز اولان اشراف و معتبران )

اسامی	رتبه	تاریخی	م	تاریخی
اشرافدن شعبان افندی	اصطبل عامره		۴	
« سلیمان اغا	« «	۳۱۲		
« الیاس افندی	ثالثه			
« یاقوه لی علی اغا			۵	۱۸ ش ۳۰۹
خانداندن عاصم بك	قبوچی باشی	۳۱۲		
اشرافدن یوسف اغا	« «	۳۱۲		

## ( پرشته ده مقیم مأمورین اجنبیه )

## صرب

ویس قونسلوس موسیو نوشیک

کاتب موسیو ایوان ایوانیچ

## ( پرشتنه‌ده بولنان مکاتب )

شاگردان	اسامی معلم و معلمه‌لر	اسامی مکاتب
۱۷۱	معلم اول ثابت افندی « ثانی عارف » « ثالث احمد » رقعده معلمی جمال خط « اغوش »	رشدیه مکتبی
۱۳۰	معلم اول رمضان افندی « ثانی عمر »	کبیر ابتدائی مکتبی
۷۰ ۶۰ ۱۴۰ ۹۰ ۵۰ ۴۰ ۶۰	سلیم افندی « بحی » « عبدل » ابراهیم « حافظ سلیمان افندی « ایوب » باش معلمه عازمه خانم « ایکنجی » طیبه «	جامع کبیر مکتبی « جامع صغیر » « جامع جدید » علاالدین محله‌سی مکتبی « حسن بك » « یرارچری باشی محله‌سی » انات ابتدائی مکتبی

خرستیان مکتباری

( ابتدائی مکتبی )

شاگردان

۱۴۸

معلم پتره ولد پوپه افندی

ترکچه معلمی ادریس «

« اناث مکتبی »

شاگردان

۶۰

داسقالیچه پوسلقو ولد قوسطو

( موسوی ابتدائی مکتبی )

شاگردان

۷۰

معلم یوسف داوی افندی

مرکز لوايه ملحق

قرا

۲۴۸

## چو شته نك قرا اسامیسی

- و بر بوشنجه • اشترنجه • بروط • فرایه • دیرلیقو فجه •  
 غیطووشه • بر فجه • بطنه بالا • بطنه زیر • شوشیک •  
 قوشتانیوه • ایرانچه • ویچه • بورنیک • سمایه •  
 بانچه اوبچه • غاچقه • کرمنه • زاسقوق • پلشینه زیروبالا •  
 واروش • نقودیم • فریزویک • حوبوه • پویانشته •  
 راحویچه • میراش • پاپاس • نظیفنه • مدحیه • ابادیه •  
 پرهلس • طالینو فجه • محوفجه • قوسین • سیرایشنه •  
 لاشقوباره • نره دیمنه زیر • نره دیمنه بالا • بزرجه •  
 دوه طاق • لانیشته • طویله • رانچه • چرنالوه • بلنچه •  
 راجاق • اشتمیه • ایزبورچه • غودانچه • شکریه •  
 داویدو فجه • راشنجه • موژیکینه • وینرفجه • کورغو فجه •  
 طوپلیجان • طربن • قوشاره • اسلیوه لوغوه • دیرمناق •  
 مایولچه • پتره • حلاج • قویشته • بویان • وارینو فجه •  
 ایزلاقوکان • ریسار • قلنچه • طورینه • بو طور فجه •  
 چوچولاق • ویرشفجه • لاله نیک • ماغوره • مدوچه •  
 دو برانیه • احمیه • حریلاج • خیریه • اسلاطنه • ایورله •  
 دوغه • قوسران • نقوفجه • رسینو فجه • قوشنجه زیر •

- قوشتیجه بالا • میرینه • صائقو فجه • پتروشتیجه • قیرامیرو فجه •  
 سدلار • قوه چچیجه • زابل بالا • کیشنه رقه • بانچه دیر، نیجه •  
 دیولاق • ووقوفجه • زابل زیر • کلچقه • دومانیق •  
 اشتریلوه • غدیینه • اسلوین • اوفلاب • وغو کنجه •  
 بوقویچه • یانوه • شاشقوفچه • بادوفچه • یکی کوی •  
 مرامور • حاندریوفچه • لایشفچه • غراشنیجه • ماقوفجه •  
 اسلیوو بألوه • پراپاشتیجه • قوایک زیر • قوزمین •  
 دوبریدوب • چرنوودیچه • غلبودر ولچترین • پرعوفچه •  
 شاقویچه • خاصکوی • بلوکفچه • پوزطین • حاده •  
 لسقوفچیک • باقشیه • کچیجه قوله • رادیشفچه • یابلاق •  
 بابوش • بره کتیه • رویوفجه • غموسل • غلوغوفجه •  
 باندوله • لپیان • قوینوح • اسملوش • دوبروطین •  
 غوشتریجه زیر • غوشتریجه بالا • شوشیجه • غراچان •  
 لیواکه • قاضی کوی • چاغلاویچه • عدلیه نام دیکری •  
 ایوالی • لاپیان • دیراغوفجه • قوقاریچه • پوسینه •  
 بوطفچه • ایزلاطار • موطچیان • صیقطاش • اوغلار •  
 بریسه • راسقوه • عزیزیه • مارغید • غلبودر پرشته •  
 قروشفچه • نوهسل • نافرہ • لیوراغولیه • هنیجه • دوپروه •  
 مرادیه • پرلجه • باطوس • رادوه • لپنه • اسقولان •  
 روحچه • صهودول • قوبطین • نقشیک • برنیجه زیر •

- بر نیچه بالا . طرودنه . ریمانشته . بسفیه . نشدول .  
 اورانیدول . حلباق . طرناوه . لوغه . اوژان . غیردو فجه .  
 بلو پویه . شایقو فجه . باطلاوه . دوموش . اسو کاه .  
 سور قیش . وریوه . اشتودیم . قریمه . دو بریدول .  
 ایدوریشته . ربه . پوطوق . پولاطنه . رچیچه . اسلاطنه ماوریک .  
 برهچچه . طرنویچه زیر و بالا . بره پلاس . دو منیچه بالا .  
 لادوشه . شوشناق . دو منیچه زیر . بالوفیچه بالا . بالوفیچه زیر .  
 لاووفیچه . قولیک . اسپانیچه دوز . مردار . میروفیچه .  
 حرطیچه . سوردول . اورلان . بورایه . رقییچه مع مهازوب .  
 یالایان . طروچیچه . قتیجه . مدیرغوفجه . برونیك .  
 سقراج . نیشفیچه . برایه . قوشویچه . شاربان مع اینه قوله .  
 سیکوه . لوقار . قوبلوویچه . اوغلار ماوریک . بلوش .  
 چویك قریه لری





## پرشتنه قضاى حقنده معلومات

پرشتنه قصبه سی ، مرکز ولایت بولیان اسکوک ۸۰ کیلومتر و شمال غربیسنده و سلانیک — مترو بیچه تیمور بولیک ۱۰ کیلومتر و شرقنده و سطح بحردن ۶۳۶ متر و ارتفاعی حائز بر موقعه کائدر . قصبه ، خریطه ن بالعمل الشمس اولق اوزره ۴۲ بچق درجه ، ۳۸ دقیقه عرض شمالیده و مبداء طول پارس اوله رق ۱۸ درجه ، ۵۱ دقیقه طول شرقیده در .

مملکتک موجودیت قدیمه سنی استکشف وادیسنده ماضی یه ارجاع اولنان انظار اطلاع ظلام مجهولیت ایچنده نحو اولمقده در . ظلمت تاریخیه زمانلرند ، قوصوه حوالیسی ( هون ) طائفه وحشیه سنک ایادی استیلاسنده بولور کن اخیراً بونترک دو چار انقراض اولمیری اوزرینه بو اقلیم وسیع ( سرمادیه ) لیلوک ودها صکره لری ( استروغون ) لرك زير حکیمه کچمش ونهایت رومالیسره مال اولمشدی . رومانک شرق و غرب ناملر بله آیرلدیغی ( واتیقان ) و ( بیرانس ) امپراطور لقلرینک حین نشکیلنده بو جهت شرق امپراطور لقلرینک حصه سنه اصابت اتمش و آره سی چوق کچمکسزین آوستریالیلر و براز صکره صرپلیلر طرفدن آلمشیدی .

دولت ابد مدتک مادہ حیاتی تآمین و نتیجہ غالبیتی بتون دول  
متفقہ بی عثمانیلرہ قارشى سر بزہین ایتدیرن اویوک و شانلی محاربہ نك  
زمان وقوعی بولنان ۷۹۱ سنہ ہجریہ سنندہ ایسہ ایلك دفعہ اولوق  
اوزرہ پرشتنہ ، بہادران عثمانیان طرفندن قبضہ تسخیرہ کچیریلہ رلہ  
ضمیمہ ممالک عثمانیہ قلمشدر . پرشتنہ نك اہمیت حاضرہ سی ،  
کرك محاربہ مذکورہ نك موقع جریانی اولوق ، کرك قوصوہ صحراى  
وسیع الارچاسنك بر نقطہ حالہ سنندہ بولنق جہتیلہ مستغنی  
ایضاحدر .

نفوس — پرشتنہ نك دورہ محیطی بیوک شہرلر قدر واسم  
ایسندہ خانہ لری وسعت مذکورہ بی ایجاب ایتدیرہ جك درجہ  
کثرنی حائز دکدر . ولایت مرکزی انخاز اولمزدن مقدم  
خانہ لری ایکی بیکدن نقصان ایکن تشکیل ولایتدن صکرہ بیویوب  
الحالہ ہندہ ۱۲ محلہ دہ ۳۶۹۰ باب بولنیور . قضای تشکیل  
ایدن ۲۴۷ کویلدہ دہ ۸۰۲۷ او واردر . قصبتنک نفوس  
موجودہ سی ۱۲۳۷۵ عدندہ اولوب بونک ۴۳۹۰ ذکور ،  
۳۹۷۲ انانن سی اسلام و ۹۰۵ ذکور ، ۸۸۱ انانن  
۱۷۸۶ سی خرسٹیان و ۷۷۸ ذکور ، ۷۶۱ انانن ۱۵۳۹ ی  
قبطی مسلم و ۱۹۸ ذکور ، ۱۸۵ انانن ۳۸۳ ی قبطی غیر مسلم  
و ۱۵۳ ذکور ، ۱۵۲ انانن عبارت و ۳۰۵ ی دہ موسویلر .  
قضانک نفوسی دہ ۵۶۲۸۶ عدندہ اولوب بونک ۲۱۴۶۲

ذکور ، ۱۹۰۹۹ انان ۴۰۵۶۱ ی اسلام و ۵۹۰۷ ذکر ،  
 ۵۲۷۹ انان ۱۱۱۸۶ خرسیتیان و ۱۳۰۵ ذکر ، ۸۹۰  
 انان ۲۱۹۵ ی قبطی مسلم و ۴۴۶ ذکر ، ۲۶۵ انان  
 ۷۱۱ ی قبطی غیر مسلم و ۸۶۹ ی ذکر ، ۷۶۲ ی انان  
 مرکب و ۱۶۳۳ ی دخی لاتیندر . قصبه اهالیسی ترکیه متکام  
 و اکثریله ارناودجهیه واقفدر لر .

### « موقع طبیعی »

پرشته نك وضعیت طبیعیسی سزای نذکار برحالده در . واسع  
 بر وادی کبیرك میدند ، مبنی بر قصبه بولوب اطراف ناشهسی  
 طانی میالی بایرلره محاطدر . پیشگاهی قوصوه صحرای  
 فسح الانحاسنك وسطنه طوغری نمد اولور . جهت شمالیه سنده کی  
 تپه لردن باقلدیغی وقت غایت لطیف و مستوی و هر دور او عوارض  
 زمیندن خالی کوزل و منتظم بر منظره ارائه ایلر . پرشته نك  
 خانه لری عـوماً طرز عمیق اوزره تحتانی اولوب اخیراً نظارتلی  
 و فوقانی بنال انشا اولمغه باشلامش اینسده قوصوه بی نظر گاه ایدنك  
 شرافتی یالکز بولره محصور اولوب تحتانی خانه لردن بر چوقیده  
 بو شرفله سر فرازدر .

بو قسمنك هواسی اقسام سائر سنه نظراً زیاده چید و مفیددر .  
 قصبه شماله طوغری دها بو کسک دیگر ایکی طرفلری متناسباً میالی

بر سر طبیعی ایله مستحکم دره . بوسپری تشکیل ایدن سلسله آره سنده کی  
 کوچوک وادیلر ، دره لری تعقیب ایدرک صربستانه منتهی اولور .  
 تپه لرک قصبه یه قریب اولانلری باغ لره و آچیق طرفی باغچه و تارلا  
 و کوزل چایر لره مزین در . بالاده ذکر اولندیغی وجه له سطح  
 بگردن اولان ارتفاعی جهله اسباب طبیعه دن اولیق اوزره  
 هواسی لطیف در .

### ( مملکتک وجه تسمیه سی )

ابوال مؤرخین « هر دوت » ک قولجه ، زمان قدیمده بورالده  
 شهرت تاریخیه بی حائر بر قصبه بولنش ایسه ده بویله بر معموره نك  
 وجودینه دلالت ایده جک هیچ بر اثره تصادف اولنه مامقده  
 و وجودی روایت اولنان آثار عتیقه دنده پرشی کوریه مامکده در .  
 پرشینه یه کلجه : بوراسی قبل الفتح کویلولرک حیوان  
 وسائر لرینی کوتور و ب صاتمق اوزره تعیین اولنان بازار محلی اولدیغدن  
 آر ناودجه تجمع معناسنه کن « پرشی » کله سندن کنایه بعد الفتح  
 « پدریشنه » تسمیه اولندیغی ولسان ترکی شیوه سنجه بالتخفیف  
 اخیراً پرشینه صورتنه افراغ ایددیگی زبانه در .

### احوال تجارت و زراعت

قصبه خلقنک مدار تیشاری بقالاق ، ما نیفاطوره جیاق ،

باجوانلق ، عربہ جیلق کبی عادی شیردن عبارت وشو صرہ دہ  
رواجی بولنان حبوبات ودری تجار تیدہ خیلی ایلو وده در . مقدا  
پر شتہ نك معمولات دباغیہ سی ایله بابوشجیلانی مشهور ایکن شمدی  
معطلدر . بونك ایچون اھالیسنك دائرہ معیشتلری او قدر واسع  
د کادر . مع مافیہ صنعت و تجارتہ ، علم و معرفتہ میل و محبت ایله  
سودای سعی و عمل حسیاتی او یاندیندن حکم زمان ایله متناسب  
مساعیدہ بولنغہ باشلامشردر .

صنایعہ کنجہ : بوحوالیدن بشقہ در سعادتچہ بیله مظهر

تقدیر وز غبت اولمش غایت اعلا بر نوع مسك صابونی یاپیلوب  
برنجی نوعنك او قدسی مسكسان غروشه قدر صابیلیر . چکی قیلندن  
کوزل بر نوع کلیم یاپلدیغی کبی بعض کویلردہ یو کدن عادی سجادہ لر  
اعمال اولنیور . محصولات صنایعہ بوندن عبارتدر .

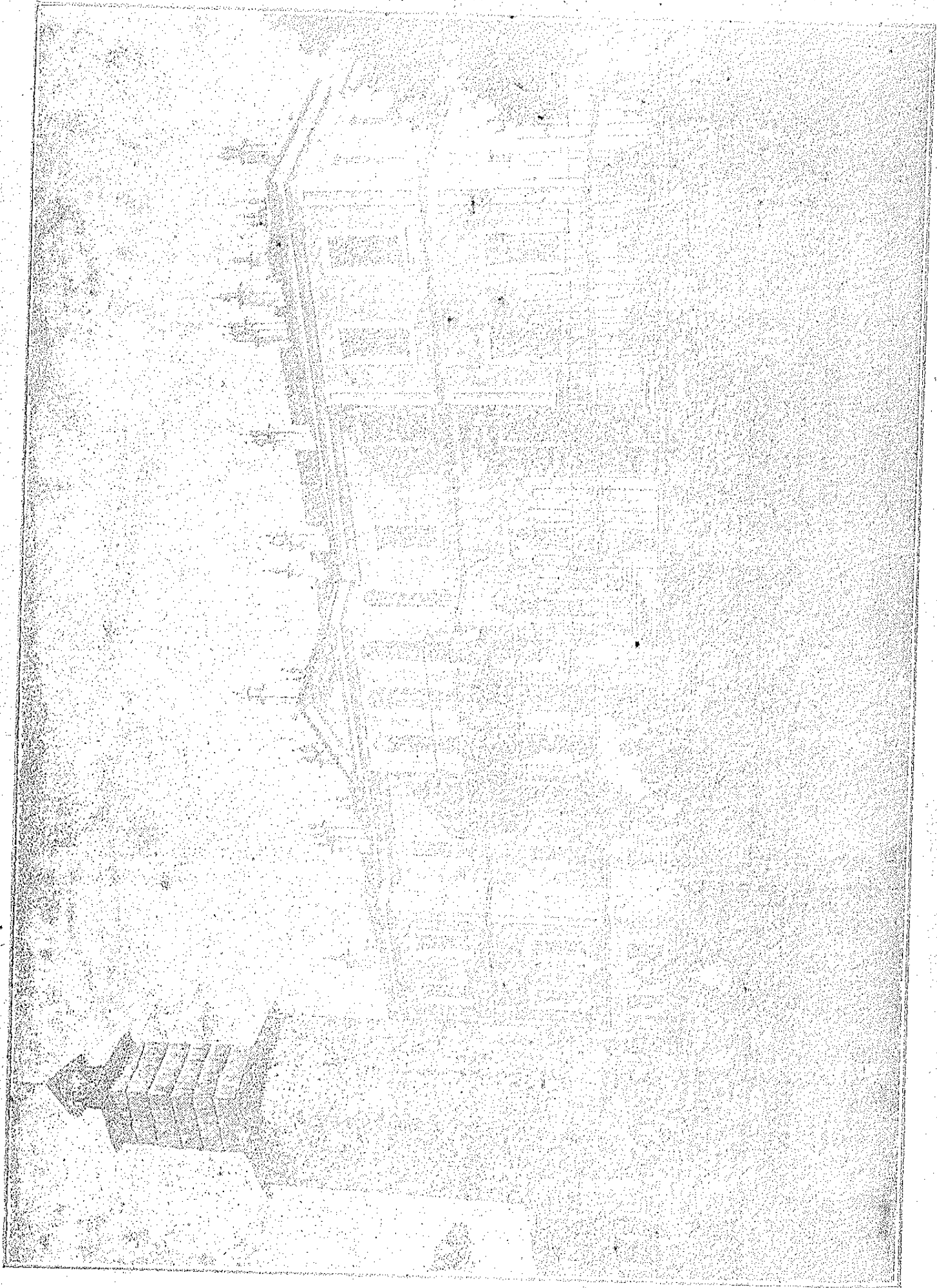
ملکتنك ادخالاتی اخراجاتدن زیادہ در . ملبوسانہ متعلق  
اشیا ایله ما کولات و مشروبیدن برنج ، قہوہ ، شکر ، صابون ،  
غاز ، زیتون ، وسارہ مثلاو ادخالات و بغدادی ، شعیر ، علف ،  
چودار و حیواناتندن قیون ، چکی ، بار کیر ، او کوز ، صیفیر ،  
دری ، پیاغی کبی اخراجات هب شمندوفر واسطہ سہلہ وقوع  
بولمشدر . قری اھالیسنك اکثری کندی چیرہ دستق مہارتلری  
بولنان مشوجات شعریہ بی اکتسا ایتد کارندن بر نلر جسہ بونك

اخراجی اندر در . هر حالده اخراجات ادخالاتك عشر مشارینه  
بالغ اوله ماز .

دادوستاد ایچون کویلولر عمومیتله یوم مخصوصنده پرشتندیه ،  
سائر کونلرده دخی فریزویک ویانوه قریه لرنده طوپلانان بازارلره  
صراحت ایدرلر .

کویلولرک باشلیجه مدار بعیشتلری فلاحتدر . اراضی هر نوع  
زراعتده مستعددر . لکن لایقجه ایشلندیکندن و فن فلاحت ادوات  
واختراعات جدیده سی بوراده هنوز تطبیق اولمندیفنندن استعداد  
اراضینک تمامندن استفادده اولنهمیورسنده یتشدیریلان ذخائر احتیاجات  
محلیده کفایت ایتدکنن ماعدا مهمجه بر تجارت خارجیه تأمین ایلیور .  
هلصوک بر قاج سنه کی ذخیره اخراجاتی سوا بقنک یوزده الی راده سنده  
ترقی ایتدیکی طوتیلان استاتستیک نتیجه سنندن مستبان اولمشدر . علت  
نایدسی آنرا نیلجه : جلالل محاسن حضرت خلافتیناهیدن یولسان  
زراعت بانقهلرینک احتیاج محلی درجه سننده فقرای زراعه اهون  
فائض ایله پاره اقراض ایلمسی بولندیغی تظاهر ایدر .

قضا نفوس عمومیه سنک یوزده طقوزی خدمات ملکیه  
وسائرده ، اون بشی صنعت و تجارتده ، اوچی معنوه ، مجنون ،  
محکوم ، اون ایکیمی مکاتبده ، اوچی صبی ، انات دخی داخل  
اولدینی حالده یکریمی طقوزی ایرفاد ، اورتاچی ، جمال ، چوبان ،  
خدمتیچی ، اونوز بری طوغریدن طوغری به چفتچی بولنیور .



ز  
فا

و  
م

اولاد

خدمت

9



پرشته نك ۲۷۰۴ دونرن عبارت ۱۲۰۳ قطعه باغی وارد .  
 وسعت مملکتته نظراً بونلر براز چو قچه کورونیورسسه ده محصولدار  
 اولیوب هر سنه اوزوم ویره منزل . ویرد کلمی اوزوملر ایسه  
 اوفق دانه لی ، سیاه اولوب اکشمیدر . بوسیدن شراب  
 اعمالنه الویر میوب اهلجه قیش کونلری چرز مقامنده اکل اولنور .  
 کویلرک هیچ برنده باغ یوقدر .

### ( طبیعت اراضی )

پرشته قضای اراضینک طبیعتی قومسال وبالچقمسی اولوب  
 یاز محصولندن ماعدا هر دور او حبوبات یتشدیر مکه صالح وقوه  
 انبایشی کالده در . حال حاضرده اراضینک نصفی مزروع وبر  
 ربعی حیوانات رعینه مخصوص مرعی وانجق بر ربعی حوایج  
 شتاییه و کراسته احضارینه متروک اورمان واناجلق ایسه ده  
 حبوباتک تنیه سنه کوریلان استهدادنن ناشی مرعی واورمانلر  
 کیت کیده یوزیلوب زرع ایدلمکده وحبوبات اخراجاتنک کوندن  
 کونه مترقی بولنسنه نظراً بر قاج سنه ده قدر برلشنک تارلا حالنه  
 کیره جکی محقق کورنمکده در .

پرشته قضاسنده بالاده ذکر اولنان حبوباتدن بشقد مصر ،  
 قباق ، بوستان ، توتون ، سبزه : [ بقله ، پطلیجان ، پیبر ، لاحنه ،  
 پراصه ، پتاس ، فصولیه ، بامیه ، طوماتس ] وسائر یتشمکده در .

پاموق ، کتان ، خشنخاش ، کنویر ، آفیون یتشمسیده مأمول اولوب  
فقط بوبولده هنوز بر تجربه سبقت ایندیکندن اکلماکده درلر .

### ﴿ اماکن امیرییه و مقدسه و سایرہ ﴾

ذکر و استفاده به شایان مؤسساتدن پرشتنده مکمل بر حکومت  
قوناغی و قوه محرکه سی بخار اولق اوزره قصبه دن بر چاریک  
مسافده بر شرکت طرفندن یاپدیرلمش دقیق فابریقه سی واردر .  
پرشتنده امرا و ضابطان عسکرییه مخصوص سکرز باراقه ایله  
سواری عساکر شاهانه سنه مخصوص و ۴۲۰ یتاق استیعابنه کافی  
یدی قغوش و ۹ دائره لی ۱۶۹ کشی استیعاب ایندر بر قشله و  
۳۳۶ حیوان آلیر بر آخور یاپیشدر . قصبه خارچنده بر  
خسته خانه واسلحه و مهمات ایله ملو مکمل دبوی و برده پاراتونرلی  
جینانه واردر . بونلردن بشقه صرپیه حدودنده بهری اون بشر  
نفر استیعابنه کافی و عساکر شاهانه مقیم اون التی قره غولخانه  
بولنور .

پرشتنده نک معابدی اوج بیوک و اون کوچوک مناره لی جامع  
شریف ایله بش التی مسجددن عبارتدر . جوامعک اک بیوکی  
جنتمکان ابوالفتح والمغازی سلطان محمد خان غازی حضر ترینک  
احیا کرده لری بولنان جامع کبیر اولوب طرز انشاسنده خیلی دقائق  
معماریه موجوددر . دیگری چارشو جامعیدر که اساسی فردوس

آشیان سلطان مراد خان ثانی حضرت تلی طرفدن وضع پورادینی  
 حالده انشا آتی فاتح مشارالیه حضرت تلی جانندن مکملاً و منتظماً  
 اکیال اولمش و شمعی محتاج اعمار بولمشدر . بریده پرشتنه خاندان  
 قدیمندن مرحوم بشار پاشانک اثر خیراتیدر . بوجامعك قطعدهسی  
 صغیر ایسده تزیینات کامله بی حاویدر . زینت و معمورتی  
 و خدمه سنک و وظیفه و منفعتی پاشای مرحومك احفادی طرفلرندن  
 حسن محافظه اولمقدهدر . پرشتنه نك جوامع سائره سی وسعت  
 بناچه درجه کافیده اولیوب اهالی مملکت مصلی و مقبدر بولندقلرندن  
 مقدار جوامع موجود اهالی ایله متناسب دکلدز .

تأسیسات عقبه دن سلطان سلیم ثالث حضرت تلی نك بنا کردلری  
 بر مکمل مدرسه اولدینی کبی اخیراً جانب اهالیدن اعانه انشا  
 اولمش بر مدرسه منتظمه دخی واردر .

پرشتنه نك اوج چاریک ساعت بعدنده سلطان مراد اول شهید  
 حضرت تلی نك تربه عالیلری موجوددر . قوصوه نك اهمیت تاریخیه  
 و موقعیه منی اعلا ایلمده اشته بومشهد مبارکک شرف موجودتیدر .  
 بو مقام عالی ، اجداد عظاملری [ نوره مرادهم ] حضرت اتنک  
 ترب مقدسلرینی شان جلالتنشان عثمانی یه جسبان بر صورت  
 زینتکاریده بولندیرمق عزم عالیهمتانه سنده بولنان ذات ملائصفات  
 حضرت پادشاهینک سایه همایونلرنده پک معمور و منوردر . طرف  
 دولتدن مأمور بر تربدار معرفتیه اداره و نظارت اولنور . مشهد

پرانوار، کرانها ستاره لرله اورتولو اولدینی کبی اطرافی مکمل وقتیدار  
خالیرله مفروشدر . خطوط متنوعه لی الواح منقوشه ایله برمشع  
آویزه تمات بجمالاتنددر .

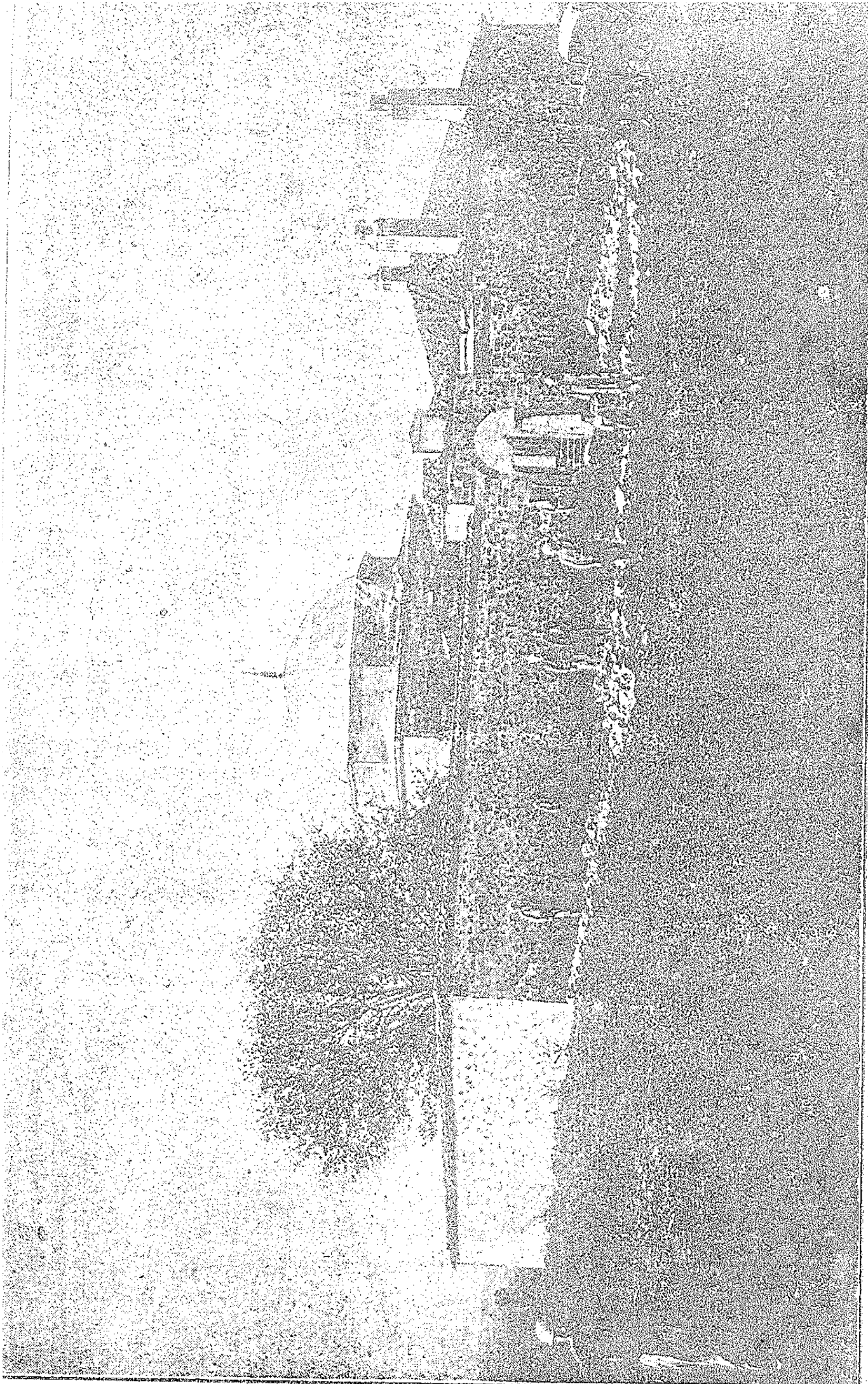
بر چاریک مسافده دهخی خداوندکار مشار ایله حضرتلرینک  
علمدار نامداری غازی مستان بکک مشهدی موجوددر . مشهد  
مبارکک جوارنده مشیران عظام دولت علیه دن اولوب ۱۲۶۹  
سنه سی روسیه مسئله سنده اردوی شمایون ایله صوفیه کادیکی  
حالده پرشتمده وفاتی وقوع بولان رفعت پاشانک قبری واردر .  
پرشتمه لی مشهور مالک پاشانک تربه سی ده قصبه دروننده در .

### « احوال هواییه »

پرشتمده فصول اربعه صوغی صیجاغنه غالب اولوق صورتیله  
اجرای احکام ایدر . شویله که ، درت بش آی قدر مکمل قیشدن  
صکره بر آبلقی بر فصل ربیع کاوب فصل صیفه قدر اولان زمانلر  
بین بین کچر . اکثر سنه لرده یاز اوج آیدن زیاده اولماز .  
بو اثناده میزان الحراره بر قاج کونلر فوق الصفر ۲۸ درجه دن  
یوقاری چیقایلر . سنه نک مواسم ثلثی ایسه قارلی ، بوزلی ،  
یانمورلی ، بلوطلیدر .

قیشین معتدل صورتده قار یاغار برودت پک زیاده کسب شدت  
ایدنک بتون صولری طو کبرر . میزان الحراره اره صره تحت الصفر

قرصوده خدائوندار غازي سلطان مساد حضرت تلو نيك مشهور مهار كليري



10

بش ایله اون در کله اره سنده بولور سده بکرمی بی کج سدیکی ده  
 نادر دکادر . اقلیم معتدل ایله بارد اره سنده وراطب بر طبیعتده  
 اولوب یاز ، قیش بویراز ، یلدیژ روز کار لری وزان ایدر و نادراً  
 اسن لدوس روز کارینی یاغور تعقیب ایلر . مستثنا اوله رق  
 موسم شتاده دخی لدوس اسر .

پرشته نك یازی راز قوراق اولور سده قیشین قار صویندن  
 طوبراقلر تامیله قانوب یاغوره او قدر احتیاج مس ایتجور . قیشین  
 وقوع بولان تبدلات هوا یسه بعض امراض التهایه نك ظهورینه  
 سببیت ویریور : [ ذات الرئه ، ذات الجنب ، انصباب رئه و صدر ،  
 نزله صدر و امعا ، رئه مفاصلیه ] یازك میزان الحراره نك صعودی  
 زمانلرنده ایسه یوزده بر ایکی نسبتنده . « جای نابه » یعنی ستمه  
 خسته لکی ظهور اید یور .

اماکن — پرشته ده ۳۶۹۰ خانه ، ۵۰۰ ی تجاوز

دکان و مغازه ، ۴ اوتل ، ۱۰ خان ، ۱ ساعت قله سی ، ۱  
 حکومت قوناغی ، ۴۰۰ متر و طولنده بر لغم ، ۳ قرائتخانه ،  
 قدیمدن قلله بری ذکوره دیکری انا نه مخصوص و چفته جام دیگله  
 معروف ۲ بیوک ویالکز ذکوره هاند برده کوچوک جام ، ۱  
 خسته خانه ، ۱ جنبانه ، ۱ دبوی ، پیاده و سواری عساکر  
 شاهانه به مخصوص متعدد قفوشلر ، سواری و طویچی به هاند بیوک

حیوان باراقہ لری ، پر بلدیہ دائرہ سی وارد ر .

### « اورمان و یایلا »

داخل قضاہ واقع اورمان لردن حوایج ضرور یہ دن اولہ رق  
چپقاریلان اودون ، کور ایله کوبولورک آغیل یایمق ، ذخیرہ انباری  
وجودہ کتیرمک اوزرہ قطع ابتدکاری اشجار و چغنیچک ایچون  
مقتضی آلات و ادواتدن ماعدا اخراجات تحتہ ، دیرک ، تراورس ،  
تلغراف دیرکی کبی شیلردن عبارت و سنویسی تقریباً ۳۰۰ مترو  
مکعب مقدارندہ در . داخل قضاہ کی اورمانلرک ۲۴۰۰۰ هکتار  
مربعی مقدارندہ اولدیغی تخمین اولمقدہ در . قضانک نفوس  
عمومیہ سنہ نسبت ایدیله چک اولورسه بھر نفوسہ ۳۵ مترو تربیئندہ  
اورمان اصابت ایدیور .

اورمانلری تشکیلی ایند اشجارک باشلوجہ سی قاین ، میشہ ،  
کور کندر . منابع ثروت طبیعیہ نیک اک مہملرندن اولان اورمانلرک  
میشہ قطعیاتیلہ سائر بو کبی مخالف فن وقاعدہ تحریباتنک منع وقوعی  
ضمنیہ حکومت سنیہ جہ اتخاذا پوریلان تدابیر مؤثرہ نیک نتایج  
حسبندہ منجر اولہ جنی و بو سابعده اورمانلرک کده آز وقت  
ایچنہ حال حاضرندن بر قاج درجہ زیادہ موجب استفادہ بر حالہ  
کاجکی شہہ سزدر .

بو قضاہ میری بہ عائد ویا صاحبلی یایلا بو قدر .



## « احوال طیوغرافی و میاه »

پرشته اراضیسی ، فن ژئولوژی نقطه نظرندن رسوبی و طبیعت  
مرکبسی حدیدی و کلسیدر . بتد اولدینی اراضی شمالدن  
جنوبه طوغری مقابل و متوجه اولمه له برابر متسلسل جبال صغیره  
و بعض تپه جکارله محاط و منحن اوله رق واقع و طاع ، طاش ، باقسان  
و اووه دن مرکب اولوب قسم کلسی زرعه صالح والویریشلی  
اروه لدر . قضایک وسعت داخلیدی تخمیناً ۱۰۳ ملیون دوئم  
و دوره محیطی الی ایکی ساعتدر .

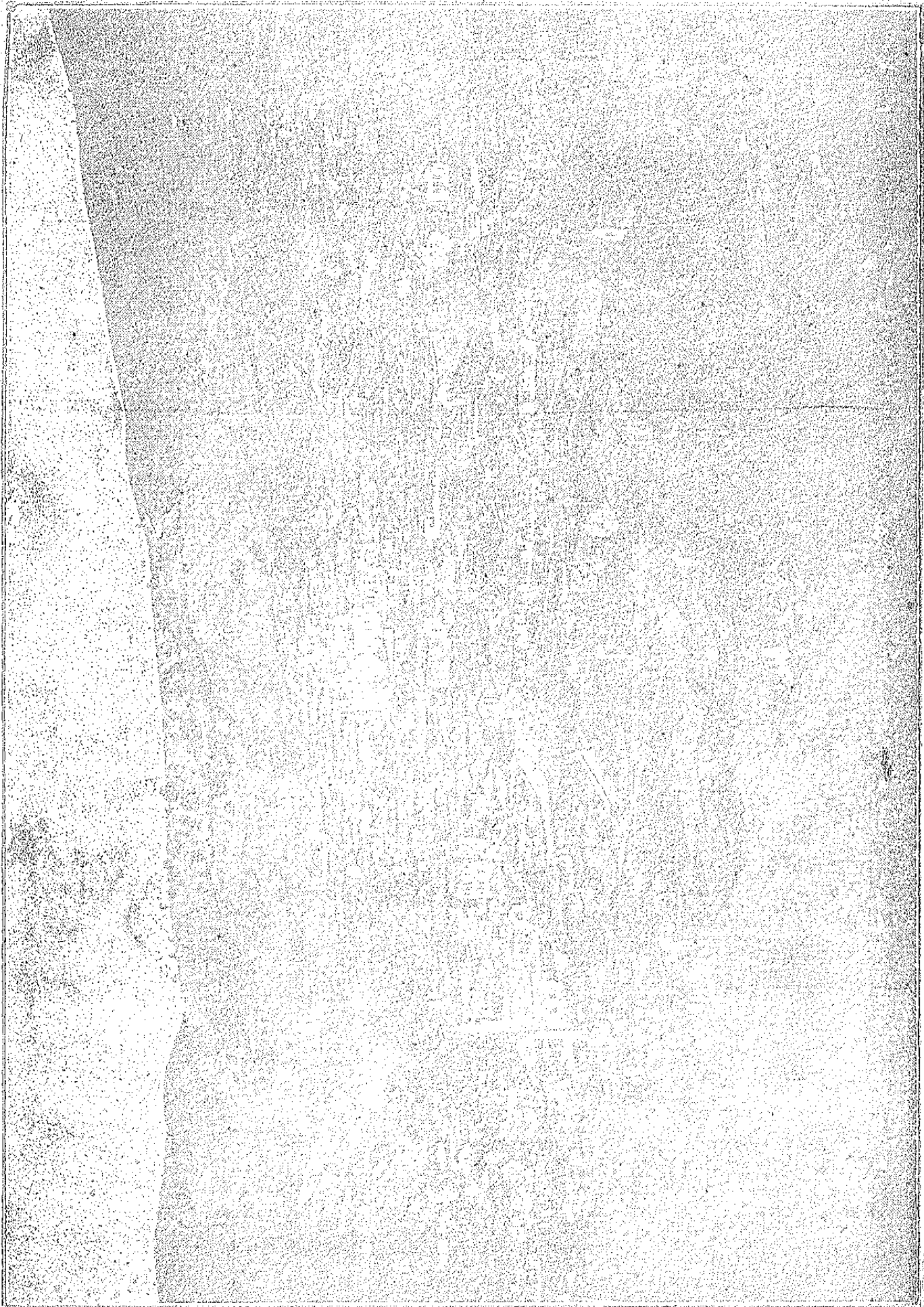
نفس پرشته ده شربه صالح صولر وار ایسده طبیعت اراضی یه  
تابع یعنی کیرج کبی مواد اجنبیه ایله مخلوطدر . قصبه نیک ایچندن  
تطهراته کافی بولک برنهر کچمز . بر ساعت مسافه مندن صوبی  
نافع و براق ( لاب ) نامنده برنهر کچور . بونک وضعیت جریانی  
تحویل مجراسیمه پرشته دن امرار و اجرایه مساعددر .

پرشته یه یارم ساعت مسافه ده بولسان ( صوفولی ) بالفانیله  
جهات سائرده دن جلیله درون مملکتده آقیدلمش بکرمی بشی متجاوز  
چشمه و همان هر خانه ده و گوشه باشلنده بو کارلر وارددر . طعم  
و لذتچیه بو کار صولری اشاغی اولوب منبع صولری دهها ایوجه  
ایسده املحه کلسیه ( کبریت کلس ) املحه سائرده غایبه  
چالدیغندن براز طاسزدرلر . مع مافیله غایت خفیف اوله قلوندن

بونلردن هیچ حضرت کلبوب اهالی دائماً وجودجه منفعت کور مکده  
 وایچلدیکی وقت هضمی تسهیل و عطشی تسکین ایلمکده در .  
 قصبه ده میاهی حامض برصویه تصادف او نیور که بونده حامض  
 قاربونک کثرتلی بولمسنندن اکشی صونامیه مشتهدر .

قضایه کلجه : کلینجیه اولهرق یاز ، قیش جریان ایدر

باشلیجه درت نهر واردر . برنجیسی : سیرنیک بالقانلردن آقان  
 صولرک اجتماعندن حاصل اولوب پرزرین طریقیه دیرینه منصب  
 اولان ( لوبدن ) نهریدر . ایکنجیسی : اشتیه دن قچانیک  
 طریقیه وارداره کیدن ( چرنالوه ) نهریدر . اوچنجیسی :  
 قوسوه اووه سنک جوار بالقانلردن ترشح ایدن صولرک اجتماعندن  
 متحصل ( سیتنجه ) نهریدر که شمال شرقی به طوغری جریان ایله  
 پرشته نیک شرق جهته ده لاب ، قولاق ، ماوریک بالقانلری شعباتندن  
 نبعانله لاب اووه سنی اسقا و مذکور اووه نیک اسمنی اخذ ایتد که نصرکه  
 خداوند کار شهید حضرتلرینک مشهد مبارکدینه برچاریک مسافه دن  
 یکن ( لاب ) نهرینی ده الهرق و ترویجده ده ( ابره ) ایله بالاختلاط  
 راغوزنه نیک شمال طرفندن ( صاوه ) به قاربشیر . دردنجیسی :  
 قوسوه اووه سننده فریزویک استاسیوننه طوغری جریان ایدن  
 ( زه دیمنه ) نهریدر که مذکور استاسیوننه قریب بر محاده بالتشعب  
 بریسی سیتنجه نهری واسطه سیله طونده وبالاخره قره دکنه .



مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

بیت  
رقوع  
ج ۱  
۱۰۰

۷۹

دیگری چنانک نهری واسطه سیاه وارداره و بالاخره آق دکهزه  
منصب اولور ! . . .

بولردن بشقه اوفق تفک دها بعض دره جکار بولنور سده  
اهمیتسز درلر . بوجه دن اوله رق پرشته ایچندن آقان ( وار شه )  
نامنده بر دره واردر که اهمیتسز لکیله برابر اون یکر می سنده  
بر کره بک دهشتلی صورته طغیان ایدوب مملکتیه خیلی خسار لر  
ایقاع ایدر . قصبه نك صول جهندن آقان ضرر سز دها بر  
دره جک واردر که بونگاه سهره یتشدیر یلیور .

قضاده ترکیبات کیویه سی معلوم ، ایشلادیلور معدن صوبی  
اولیوب بعض یرلده اکشی صو نامیله قایناتلر بولندیغی مرویدر .  
حتی یانوه قریه سنده ده حدیدی بر صو کوریلور سده نه کبی خواصی  
حائز وهانکی خسته لکه نافع وتر کبیاتی نه دن عبارت بولدیغی  
بجهو ادر .

### ( یولر و تلغراف خطلری )

پرشته نك باشلیجه بول و یکیدلری شمندوفر ایله و دایکلی طاش  
طریقیه چنانک جهندن اسکوبه ، اشته طریق کبیر یله چرنالوه  
بوغازندن پرزینه ، دیره نیچه داخلندن بولانیک طریقیه اپیک ،  
ویاقوهیه ، شمندوفر و سلطان مراد اول تر به سی طریقیه متر و یچه  
و ولچترینه ، لایسان ایچندن سوتقه بوغاز یله کیلان و بردشوبه ،

لاب طریق کبیر یله پروه پلاس قریه سندن صریه نك قورشونایینه  
 کیریلیر . بالاده ذکر اولنان طریقلری تعقیباً پرشته دن اسکوبه ،  
 ولچترینه پرزرتنه ، کیلانده درت داخلی تلغراف خطی بولدیغی کی  
 پروه پلاس طریقله ویانه یه . خی تلغراف خطی وارددر .

( متنوعه )

پرشته اینام صندوقك سرمایه‌سی ۱۳۲۴۸۰ ، بانق صندوقك  
 سرمایه‌سی ۲۰۰۰۰۰۰ بلدییه صندوقك ۹۶۰۸۷ غر وشددر .



## ﴿ پرستنه مکتبیرینه متعلق معلومات ﴾

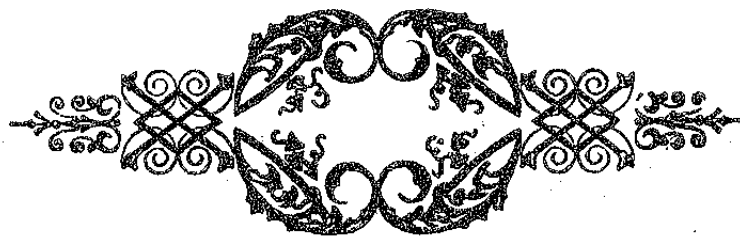
نفس قصبهده کی مکتبیرک رنجیسی مکتب رشیدر . مکتب  
 مذکورک مؤسسی پرستنه خانداندن ومیر میراندن عبدالرحمن پاشا  
 مرحوم او اوب تاریخ بناسی ۸۶ سنه سنه تصادف ایلر . بوزمانه  
 قدر پرستنهده معارف یالکز بر مدرسده علوم عربیه تعلیمه منحصر  
 ایدی . مکتب رشیدنک فوائدی بینالاهالی رفته رفته تعمیم ایدرک  
 او وقتدن بوزمانه قدر کدار ایدن سنین ایچنده بومکتبیدن ایچمه  
 او قور یازار یتشدی . ۹۸ سنه سنه بر کره دو چار احتراق  
 اولمشسده بانی زاده ل ضیا وعلی دانش وفواد بکار طرفندن مجدداً  
 انشا اولنهرق منافی تأیید وادامه اولندی .

مکتب ابتدائی ۱۳۰۰ سنه سنه والی اسبق عبیدی پاشا  
 مرحومک زماننده باشلانمش واکمال وکشادی فائق پاشا  
 حضر تلرینه میسر اولشدر . تدریساتی مقنن اولان پروگرامنه  
 موافق اولقله فوائدی حکم زمان ایله تناسب ایده پیلر .

انات ابتدائی مکتبی ینه مشار الیه فائق پاشانک اثر خیرات  
 معارفپروریلیدر . احداثنه قدر بنات اسلامیهدن پرستنهده  
 او قور یازاری اولدیغی حالده بو عصر ترقیده اورا جدهده افکار  
 اعتلا جویانه اویانغنه باشلادیغندن مکتبک کشاندن بر قاج سنه اول

موجود اولیان تعلیم بنات شمی اعز تہنات اولدینی جہتہ  
احدائیلہ برابر وجودندن استفادہ یہ مسارعت اولمش و مکتب  
مذکور پر شتہ نیک تر قیسنی تہیہ و مستقبلنی بر مسعودیتہ دہا تقریب  
ایلہ تنویر و تأمین ایتکدہ بولنمشدر .

مکتب سائرہ صبیانہ تام طرز جدید مکتبلرندن عد اولنہماز  
ایسہدہ انلرہ تقلید ایلہ پیرو اولان مکتبلرندر . معلمینک  
مخصصات انتعاشیہ لری اولیوب انتظام احوالہ غیر کافی بیض  
اوقاف مشروطہ قارشوانغندن عبارتدر .





( متروپچه قضاسی )

قائم مقام بحری بك ثانیه مالدیری عبدی افندی	نائب مقصود افندی مدرس ۲۹ ل ۳۰۰ تحریرات کاتبی بهجت بك
--	---

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بك

اعضای طبیعی	نائب افندی	اعضای منتخبه
	تحریرات کاتبی بك	
	مالدیری «	
	بجی اغا	
	حسن «	
	میخابلو «	
	رستو اغا	

( محکمه بذایت )

رئیس نائب افندی

اعضا محمد صبری افندی	اعضا طودور اغا
باش کاتب تقی «	یکنجی کاتب نظمی افندی
مستطق معاونی احمد افندی	ایتام مأموری نعمان «
مقاولات محرری حسین خلوص افندی	

ایتام سرمایہ سی

۱۰۰۰۰۰

( مع تحریر و پر کو قومیسونی )

اعضا بشار افا  
« سلیم »

اعضا شعبان افندی  
« طودور افا »

( نفوس قلمی )

کاتب نظیف افندی

مأمور امین افندی

( معارف قومیسونی )

رئیس مدرس عبدالخلیم افندی

اعضا محمد صبری افندی

اعضا محمد نوری افندی

کاتب نعمان افندی

( منافع صندوقی )

صندوق سرمایہ سی

۴۰۰۰۰

کاتب حاجی محرم افندی

( مأمورین متفرقہ )

صندوق امینی عبداللطیف افندی

مخبرہ مأموری صبری و عادل «

ضابطہ « نوزباشی عزت افا

مالمدیر معاونی صالح صفوت افندی

تلفراف و پوستہ مأموری عثمان «

طاہر کاتبی حاجی محرم «

## دیون عمومیہ ادارہ سی

قوجی جدی افندی	قوجی محمود افندی
----------------	------------------

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس محمد افا خامسہ ۲۷ کانون ثانی ۳۰۸

اعضا یشار افا	اعضا سلیم افا
« حسین »	« یوان »

کاتب عبدالرحمن افندی

صندوق موجودی	سنوی ابرادی	سنوی مصارفی
۱۱۴۳۷۳ ۱۶	۳۹۸۲۲	۳۹۳۶۰

« اورمان ادارہ سی »

اونده لوق مأموری راشید افندی	قوجی محمد افندی
------------------------------	-----------------

( متروپچده رتبه ونشانی حازاولان اشراف ومعتبران )

اسامی	رتبه	تاریخی	م	تاریخی
اشرافدن علی باشا	میر میران	۳۱۳		ع ۴
« بودغورپچه لی آغواغا	اصطبل عامره	۱۵ جا ۳۰۵	۳	
« متروپچه لی حاجی علی »	قپوجی باشی		۵	
« نقشیکای حاجی آدم »			۵	۳۰۳
« متروپچه لی حاجی بیرام »			۵	۲۰ ش ۹۳
« مصطفی اغا			۵	۲۰ ش ۹۳
« چایلیپچه لی حیدر بک			۵	۲۸ ز ۳۰۹

مکتب رشیدیہ

شاگردان  
۴۹

معلم اول محمد نوری افندی  
رقعه معلمی حافظ بکر »

( مکتب ابتداییہ )

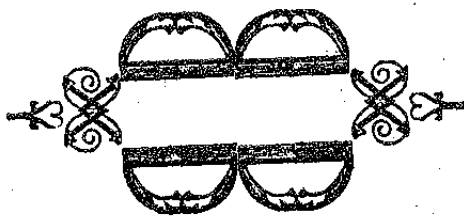
شاگردان  
۱۱۱

معلم اول حافظ بکر افندی  
معلم ثانی حسن »

### صہیان مکتبہری

اناث	ذکور	معلم مصطفیٰ افندی
۵۰		« حاجی یامن »
۳۰		بازسقه قریہ سندہ معلم ابراہیم افندی
۱۵	۱۲	

مرکز قضایہ ملحق	قرا
	۱۱۰




## مترومچه نك قرا اسامیسی

- شو یقوفچه • زاسل • فوشلوفچه • راحوه • لسیچه
- پولاتین • ژاژه • لپه • ددینه • بطاهر • سالانچه
- اوفچار • بستریچه • جرانیه • حوجانچه • اسلاطنه
- ولاهنه قوشطوه • بوغاریک • غرابوفچه • رودار
- ژینقوفچه بالا • ژینقوفچه زیر • والچه • بالیش • قامنیچه زیر
- قامنیچه بالا • مکیدول • بوشویک • دوچه • بدوریچه قدیم
- رودینه • سوجه • راحویچه • بانسقه دره • بانقه پلتقه
- سندول • بابدول • ایپویچه • لوقوه • زرونیچه • دولان
- مانچه • فوریله • صهودول چرکس • صهودول مهاجر
- صهودول خرستیان • ویدمیرک • غوشافچه • وینارچه زیر
- وینارچه بالا • جابره • رویشته • قوزاروه • لوفچه
- وویسلاک • قویلا غلاوه • پادینه • باغاینچه • قوشطوه
- ژبار بالا • ژبار زیر • شیبول • واغاینچه • لوشته
- اسوینار • باسنویک بالا • دوپروشوبینه • اوغلار • قواج
- باسنویک زیر • غازیووده • دیره نویک • غلوحاک • پرولاق
- اورینیچه • چره پوله • بدوریچه • یابوقه • ملایه
- قالو دره • زاغوله • برقوفچه • برنان • دو قویک

- اوراشقە • رزال • رانچىك • كشنويك • قىنجىك  
 • قويلەويك • دىدوفچە • بوبە • لوچقەرقە • دراغە  
 • بايك • ولپىرك • استىرجە بالا • استارچويك • پرسەلە  
 • دىراغالچە • چفتاك • اوفلاج • چىچىو • نومەلە  
 • پىسەقە • زوبىن پىطوق • فراناد • استىرجە زىر • طىنك  
 براونىك قىرەلرى



## متروپچه قضاسی حقننده معلومات

متروپچه قصبه سی ، پر شته نك غرب شمالی جهته نده والقی ساعت  
 مسافده ، ایبره نهری  کارنده واقعدر . متروپچه موقعی  
 سلا نیکن اسکوبه قدر متمد شندوفر خطنك نقطه منتهاسنده وبوسنده  
 کیدن طریق جسیك مبدنده بواندیفندن تجارت وسیاست نقطه  
 نظر بجه نقاط مهمه دن معدود اولدینی جهته بر قاج سنه دنبری  
 خیلجه ترقیاته مظهر اولمشدر .

قصبه بوندن اول کمالاً ایبره نهری نك بری طرفنده کی بشیوز  
 قدر خانه دن عبارت ایکن شمسی اوبر جانبنده دخی اوتوز قرق بابی  
 متجاوز افشا اولان خانه لردن « سرای » نامنده بر محله تشکیل  
 اولمش ونهر مذکورك اسقا ایلدیکی وادی به طوغری توسع ایلمکده  
 بولمشدر . بر قاج سنه دنبری ایسه طرز جدید اوزره افشا  
 ایدیلن ابدیه واما کن ایله بك خوش بر منظره کسب ایدوب البوم  
 یدی محله ده ۱۱۰۰ خانه موجود و ۲۲۷۵ ذکور و ۱۱۳۸  
 انات که جمأ ۳۴۱۳ نفوس مسله و غیر مسله بی محتویدر .

نفوس مذکور نك قسم اعظمی بیانچی اولوب خانجیاق ،  
 قوندوره جیاق ، بیچا جیاق ، تزیلك ، بقلاق و سائر ایله  
 تمیشدرلر . قراسی ، ۱۱۴۹ خانه بی محتوی ۱۱۰ عدد کوی



و مسلم و غیر مسلم اولیٰ قی اوزرہ ۶۱۴۲ نفوس محرردر کہ بونلرک  
۵۴۲۱ ی ذکور ، متباقیسی انادر . اہالیکن لسانلری ترکیبہ ،  
آرناوردجہ ، بوشناچہ در .

احوال زرعیہ - قری اہالیکن بگانہ معیشت ومدار مشغو-

لیتلری زراعتدر . اوراچہ زراعت عمایاتی اصول عتیقہ اوزرہ  
ایسہدہ کوندن کونہ ترقی ایتکدہدر . زراعتک ۲۵۰۰ ی  
ایرغاداق ، ۴۰۰۰ دە اورتا قیلوق ایله اداره اولیور .

قضایک موقع جغرافیسی مرتفع سنکستان اولوق ملابسہ سیلہ

اراضیسی انجق بنغای ، یولاف ، چردار ، مصر ، پتاس و جزئی

توتون محصولاتی بتشیرہ بیلوب سیسام ، پاقوق ، آفیون کبی شیلر

حصولہ کلماکدہدر . قضا اراضی ۴۰۰۰ میدسی ۱۷۶۸۵۸ دونم

اولوب بونک ۹۲۹۴۴ دونمی کوبرہ آنق وصولہ ق کبی عمایات

سایہ سندہ مزروع و منبت و ۵۴۲۹۵ دونمی حرانہ غیر صالح ،

۲۹۶۱۹ دونمک ایسہ قوتسزاکی جہتله نطس اولہرق سنہ آتیدہ

ترین ایدلماکدہدر .

قصبہنک ۲۰۰۰۰ قیہ اوزوم حاصل ایدر ۲۸۷ دونمک

باغی بولنوب محصولندن شراب وسائرہ اعمال اولنمز .

ادخالات ، اخراجات - قضایک اخراجاتنی یالکز حبوبات

اولوب بودہ سندہ ۳۰۰۰۰۰۰ قیدیدہ بالغ اولمقدہدر . امتعہ

واشیایہ متعلق ادخالات ایسہ اخراجاتہ تقابل ایدہ میدجاک درجہدہ

یعنی مرتبه تخمینک فوقنده در . مملکت ، یکی بازار ، ولجترین ،  
ترغویشته ، ایک قضالریک همی بولند یعنی وکوزل برپازاری قورلد .  
یعنی جهتله خلی آیش ویریش اجرا ایدلمکده در .

اما کن امیریه - مترو بچده اون اوج اوطبی شامل ایکی قابل  
بر حکومت قوناغیله اتصالنده ۳۰۰۰۰۰ قبه ذخیره استیماب ایدر  
بر انبار وارد . یکن ۹۲ سنه سندن ۹۶ به قدر مترو بچده فرقه  
مرکزی اتخاذ ایدلدیکندن مملکتده اما کن عسکریه انشاسنه دخی  
باشلانیلوب ۹۵ ده یکر میشر نفر استیماب ایدر التي قغوش ایله التي  
ضابط اوطسی وایکی باراقه وشمندوفر استاسیونی قربنده نیم کار گیر  
بر انبار ، ۹۷ ده درتیوز تاقلق « جدیدیه » نام عالیسنی حائر بر خسته  
خانه ایله اتصالنده الیشر نفر احتوا ایلر درت قغوش ، ۹۹ ده  
طوبچی حیوانلرینه مخصوص دردی نیم کار گیر وبری کرپچدن بش  
آخور ، ۳۰۶ ده اوج قائلی واون طقوز اوطلی ثابت منتظم . کار گیر  
بر دأثره . عسکریه و اتصالنده طویلرک محافظه سیچون بر سپرکاه ، ۳۰۷  
اواسطننده ده قصبه یه یارم ساعت مسافده کار گیر و مکمل بر جنبانه  
ایله ضابطانه مخصوص درت اوطبی شامل الی نفر لاک بر قره غو .  
خانه وجوده کتیر لمشدر .

اما کن مقدمه وسأثره - درون قصبه ده ۴ جامع شریفله بر  
مسجد و خانه دن تحویل ایدلمش ۱ کایسا بولنوب عقارات موقر فیه .  
لریله اداره اولمقده در لر ۴۹ . موجودلی ۱ رشده مکتبیه

۱۱۱ موجودلى ۱ ابتدائى و ۱۲ ذكور ، ۹۵۲ اناث، وجودلى  
 ۳ باب مسلم و ذكور ، اناث ۷۰ موجودلى ۱ خرسقيان مكاتبى وارد .  
 بونلرده برطاقم عقارات اجاره سيله اداره اولنيورلر .  
 بالاده دخى ذكر اولندينى اوزره ۴۴۰ كتمده ۱۱۰۰ خانه ،  
 ۱ تلغرافخانه ، ۳۴ مغازه ، ۳۰۰ دكان ، ۱۲ فرون ، ۱۷  
 خان ، منتظم ايكي جام ، ۱ مدرسه ، ۱ چالار ساعت ، ۱  
 استاسيون وارد .

مياه - قوصوه دن چكن سيننيچه نهري ملكتلك نقطه انتهاينده  
 ايره نهرينه انصباب ايدر . براپونيك قريه سي جوارندن نبعان ايدن  
 براوشته دره سيله ديكر ايكي دره دهامتروپچه نك اچندن چكهرك  
 ايره يه دو كيلورلر . قصبه اچينده بر چوق بيكار دخى بولوب  
 كرك بولوك و كرك دره لك صولرى خفيف و شربه صالح وهواسى  
 بك لطيفدر . شهرور مختلفه ده وزان اولان روزكارلر بر قاج نوع  
 امراض توليد ايتكدهدر .

طرق - قضا نك شرق و جنوب طرفلرى وليچترين ، غرب  
 جهتي ايكي وترغويشته ، شماليده يكي بازار قضا ريله محاط اولد .  
 يغندن يوللر مذكور قضا لر حدودينه قدر اوزانير . متروپچه دن  
 وليچترينه ويكي بازاره قدر ۱۰ ساعتك تلغراف خطى تمديد  
 اولمشدر .

مياه و مواد معدنيه - متروپچه نك اوج ساعت اوزاغنده ۱۰

مٹرو-ط-ول ۶ م-ٹرو عرضندہ بانسقہ نامیلہ معروف بر باناسی  
 اولوب اگرچہ ہیٹ حاضرہ سی غیر منتظم ایسہدہ ماہیت  
 کیویہ سی چلیکلی اولدیغندن جوار اہالیسی بورایہ کیدر وٹشفیہ  
 امراض امرندہ انتفاع ایدر لر • بانانک پولندیغنی محل ، لالی التمش  
 خانہ ابلہ بر جامع شریف ، بر مکتب ، بر قاج دکان وقہوہ خانہ  
 وقیدیہ دن قلمہ بر قلعہ خرابہ سی حاوی بر کویدر • باناسنکدہ  
 کتپر دیکسی سکز یوز غروش اجارہ جامع ومکتبک ادارہ لرینہ صرف  
 اولمقدہ وقلعہ خرابہ سی ایچندہ بر قاج او ابلہ بر چالار ساعت  
 وکلیسادن مبدل غیر معمور بر جامع وانمقدہ در • مٹرو پچہ قارشوسندہ  
 سیوری بر تپہ اوزرندہ « اژوچان » اسمندہ غایت اسکی ، خرابدہا  
 بر قلعہ بولنیور •

بولدن بشقہ قصبہ یہ ابکی ساعت مسافہدہ واقع بر بالقانہ  
 سنوی یوزدن یوز تمش ایرایہ قدر واردات ویرر کوزل بردکرمین  
 طاشی معدنی بولندیغندن بورادن چیقاریلان طاشلر محال سائرہ دن  
 چیقاریلانلرہ مر جمحاً استعمال اولنور وداخل ولایتدن ماعداد صریہ  
 وبوسنہ جہت لریندہ خیلی اخراجات وقوع بولور •

متنوعہ - داخل قضاہ واسع مرعی وجسیم بالطہاق اولدیغنی  
 کبی اورمانلرہ جزئی واکثری قاین اغاجی اولدیغندن حاصلاتی  
 احتیاجات اہالی بی تأمین ایتمز • قصبہ کنسارندن کچن ایرہ نہری  
 اطراف اراضی سی اسقا ایلدیگی کی ترغویشتہ قضا سندہ ادوات

مخصوصہ ایلہ قطع اعمال اولئق۔ دہ اولان چام دیرکاریلہ اعلا چام  
تختہ لرینک مٹروپچہ دہ و اورادن شمند و فرلہ بشقہ یرلرہ ایصانندہ  
واسطہ نقلیہ و وظیفہ سی ایفا ایلر • او زرنده متعدد کوپر بلرود کر منلر  
واردر • مٹروپچہ کتیریلان چام دیرکاریلہ تختہ لری ایذیہ عالیہ  
استعمالہ صالح بر قابلیتہ در •

وقضادہ یابلا اولدیغی جهتله یتشدیریلہ بیلن حیوانات انجق  
اهالی محلیہ کفایت ایدر •

مٹروپچہ ایتم صندوقك ۱۰۰۰۰۰ ، زراعت بانق صندوقك  
۴۰۰۰۰ ، معارف صندوقك ۱۶۳۸۰ ، بلدیہ صندوقك ۱۱۴۳۷۳  
غروش ۱۶ پارہ سرمایہ لری واردر • تطہیرات مملکت بلدیہ نك  
تنظیفات آرابہ لریلہ و لغمجی عملہ واسطہ سیلہ اجرا اولنور •



( ولجترین قضاسی )

قائم مقام خلیل حلمی افندی	نائب عبدالرحمن افندی
مالدیری حاجی ابراهیم فهیم افندی	تحریرات کاتبی رجب رمزی افندی

﴿ مجلس اداره قضا ﴾

﴿ رئیس قائم مقام افندی ﴾

اعضای طبیعیہ	نائب افندی	حسین منیب افندی	اعضای متجددہ
	مالدیری	قہرمان اغا	
	تحریرات کاتبی افندی	یارغو	
		میلته اغا	

( محکمہ بنیادیت )

رئیس نائب افندی

اعضا ابراهیم حقی افندی	اعضا علیبو اغا
باشکاتب اسحق	ایکنجی کاتب حسین افندی
مستنطق معاونی شریف افندی	شرعیہ کاتبی شکری افندی
ایتام مأموری محمد	مقاولات محرری عبدالفتاح افندی

ایتام سرمایہ سی

## مال قلمی

مالدیری مساونی مراد افندی	مالدیری حاجی ابراهیم فہیم افندی صندوق امینی عبادہ
---------------------------	--

## ( مع تحریر ویر کو قومیسونی )

رئیس حیدر آغا

اعضا فیکو آغا

اعضا ابراهیم آغا  
• رفقو •

## ( نفوس قلمی )

کاتب بکر افندی

مأمور حاجی حسن افندی

## ( معارف مجلسی )

رئیس حسین منیب افندی      ثالثہ م ۹ - ۹۸

اعضا حیدر آغا

اعضا حافظ اسماعیل افندی  
• ابراهیم آغا •

## زراعت بانق شعبہ سی

اعضا علی آغا

• یوان آغا

رئیس معجون حیدر آغا  
اعضا حاجی قدری افندی

( مأمورین متفرقه )

تذراف و پوسته مأموری فرید افندی ثانیه ۸ ص ۳۰۶	ضابطه مأموری ملازم فیروز اغام ۵-۱۲-۳۰۵ امتیاز مدالیه سی ۲۱ ذ ۳۰۷
پساو ط مأموری حاجی حسن افندی	اوقاف و کیلی بشار افندی طاو کانی علی رضا »

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس	اعضا پانقو اغا	
اعضا امین اغا	کاتب مصطفی افندی	
اعضا سلیمان »	چارش حفظی اغا	
صندوق سرمایه سی	سنوی اِرادِی	سنوی مصارفی
۱۸۰۰۰	۱۰۰۰۰	۵۰۰۰

مکتب رشدیہ

معلم اول جلال الدین افندی » ثانی مراد رقعه معلمی رجب رمزی »	شاگردان ۱۱۱
بوز تمش ذ کور و اون اثاث شاگردان موجود لی ابکی باب صبیان مکتبی وارد	
قرا	قضاء مذکورہ ملحق
۱۹۱	

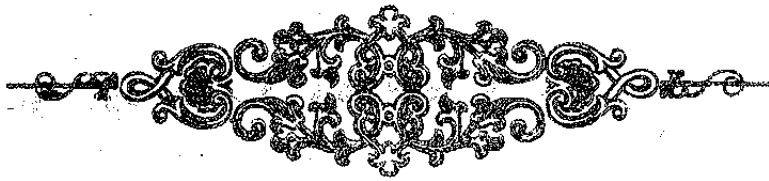


## ولچترینك قرا سامیسی

- چیک زیر • چیک بالا • اسمر قوتیجه • بانسقه •  
 باصومه • ترلابوک • استراند • بوشلان • غویبوله • میراح •  
 قراج • باطفر • اسلاطنه • اسلیوویچه • اسقره منه •  
 وسقوچیه • قویلووه • اسقوچنه • اسلاقوچیه • ویلانچه •  
 ججلیده • صمودرزه • نوهسل معجونده • روپنچه • پستوه •  
 نداقوچیه • احسانیه بالا • احسانیه زیر • استانوچیه •  
 دومنچه زیر • دومنچه بالا • اوغسه قراسنیک • رسنجه •  
 بابلوه • دیره نوجیه • باموس • غراچه • رباوژ • پلطنین •  
 بانیسه ووده • غرابوچیه • شیطول • سیدپوچیه • «جیدیه» •  
 ژیلبووده • بیوولاق • غلاوه طین • استروچیه • راسنیک •  
 شالجه • چغنی میج • ویروار • بمینوق • طوبال •  
 میج • قرله • نوهلان • ویرنچه سپاهی • بورسینیک •  
 دولاق • بوقوش • طراکچه • اوقراشتیجه • اشتطاریجه •  
 بانطینه • اوشلان • بلنجه • پیرچه • ویرنچه حقی •  
 اسونیار • نوهسل زیر • استودیمنه زیر • استودیمنه بالا •  
 دوپروا-وقه • پوپوه زیر • لوپچه معجونده • مویانچه •

لویچیزیر . قیسلو یانیه . غودشناق . بورنجه . قنوشفچه .  
 بنه وح . سیدو فچه لوغه . بحریه . غلاوینک . لایاشتیچه زیر .  
 لایاشتیچه بالا . پوپوه بالا . اوبراچه . پران . لتانچه .  
 براداش . ویقورقه . بانچه . دو بروطین . رۆک .  
 یقاشتیچه . وطوهینه . بلاسچه . سیلوپچه . ژبطنه .  
 مورغوله . بلوشینه . مارنجه . اولاهنه . زیاجه . ماکره .  
 ملنجه . وپطوشیک . زابره . باره . قچاندول . ایرژانه .  
 بایغوره . غومنشته . ترشته . ماژیک . استانطریق .  
 رشان . بورچان بالا . خرائچان . بلاچه . برژانچه .  
 قبضچک . قپوریک . زاورات . لوزانه . بورچان زیر .  
 مدرمه . مقوشینچه . لبو فچه . خالچه . دوبو فچه .  
 قراسایک . بچنیک . قوروطنچه . بره لو فچه . قازمیرو فچه .  
 کراس . باسه . خرادنچه . لیقوشان . دو بروشفچه .  
 واسیلوه . غلاونوسل . خودانچه . چبقاطوه . ویربو فچه .  
 اشیطو تنچه . راقینچه . بولانچو . بره قاز زیر . بره قاز بالا .  
 ظرنافچه . قوچچیه . قلنیه بالا . قلنیه اوسط . رزال .  
 مقرومال . مازین . قلنیه زیر . لودویک . لاوشه .  
 چویرل . قوطور . رادیشوه . ویطاق . اوچساروه .  
 طیرد فچه . قلادرنچه . طرو کفچه . قویلاک زیر . قویلاک

بالا • يوركنه • قروشغچه • طيچه • ليقوچقه • طوشيله •  
پلورينه • پتره نيك • ترشنيك • اوبرينه • بانچه • ووجاق •  
غلوپان • غوروطنجه بوشناق • دوشغچه • غوروطنجه بالا •  
قرايقوه • بونلق • غلوعوچقه قريده لرى



## ولچترین قضاسی حقنده معلومات

مرکز قضا ، پرشته نك غرب جهتند و درت ساعت مسافه .  
 سنده واقع ولچترین قصبه سیدر . ولچترینك موقعی قوصوه  
 اووه سنك منتهاسنده در . قصبه : غازی علی بك ، خرم چاوش ،  
 اکرامیه نامیه اوج محله دن والتی یدیبوز خانه دن متشکلدر . قرای  
 ملحقه سی ۵۸۱۵ خانه بی شامل ۱۹۱ کویدر . ۴-وم قضا  
 اهلایسی التینه بشی اسلام ، بری خرسیتیان اولوق اوزره ۱۷۲۵۲  
 ذکور ، ۶۴۳۸ انانکه جمأ ۲۳۶۹۱ کشیدن عبارت ولسانلری  
 ترکیه وارناودچه در .

قصبه نك اسمی - مملکتک نامی ترکیه ولچترین ، اسلاوجه  
 « قورت ابنی » معناسنی افاده ایدن « ووچنترین » در . ولچترینك  
 ابتدای تأسیسی بك اسکی و مجهول اولوب بش اون عصر اولاری  
 رومالیرك وبعده صربلورك الله پکهرك حتی صرب قرالی لازارک  
 قائم پدیری « بوغ بغدادتوویج » ک مقری بولنش ایکن جنت مکان  
 غازی سلطان مرادخان اول حضر تلرینك اشهب جهادرینه قوصوه بی  
 جولانگاه شهامت و جلادت بیوردقلری زمان فتح و ممالک خاقانیه  
 الحاق اولمشدر .

احوال زرعیه - بوقضا اهلایسنکده مداراتعاشلری اکین .

جیلک بولوب امر زراعت کیتدیچہ م۔ تراقیدر . قضانک محیطی  
اون ایکی ساعت و اراضیسی ۴۵۸۰۸۱ دوئم اولوب بونک بر ربعی  
بالقانلق وثلثه ارباعی دوزلک و اووه در . اووه قسمی فایت کوزل  
بر وضعیت و طبیعتده منبت و محصولدار ایسهده بونکده انجق اوج  
خیمی مزروع و ایکی خیسیده غیر قابل زراعتدر .

رنجبر لک استعمال ایده کلدکاری آلات و ادوات زرعیه طرز  
عتیق اوزره ایسهده صنوف سائره به فائق بولسان غیر قلمری سبیله  
ثمرات نافعہ اقتصافنده موفق اولقده در لر . اراضی محلیه حنطه ،  
چودار ، شعیر ، علف ، مصر ، داری ، هلمده قیلچیه ، بتانس ،  
فصولیه ایله بوستان ، قباق و سبزوات سائره تشدیر مکده و هله  
قارپوزی پک کوزل و کثر تلچیه حصوله کلکده در . داخل قضاده  
بلاد باردهیه مخصوص هر نوع فواکه دخی وجوده کلیبور . انجق  
هوانک مساعده سز لکندن ناشی آفیون ، خشخاش ، سیسام ، پرنج  
کبی شیرک حاصل اوله میه جنی بالتجربه ثابت اولمشر .

یالکز قصبه جوارنده ۲۵۰ دوئم قدر باغ وار ایسهده اوزوی  
لایقیله پیشیرم سدیکندن چرز لکندن بشقه هیچ بر شیشه پرامبور .  
اهالی قضانک اوج حصه سی کندی اراضیسی رزق ایتمکده بر حصه  
سیده ایرغاداق و اور تاجلیق یا عقده در .

ادخالات و اخراجات - اتمه و ارزاق و لوازم سائره ادخالات  
و اخراجات اسکوب و سلانیک طریق قاریله وقوع بولوب بویابده ممالک

اجنبیہ ایلہ قطعاً معالہسی یوقدر . کویلیلرک آلم صاتم ایچون  
مراجعت ابتدکاری بازار محلی مرکز قضا سیدر . هر یرده اولدیغی  
کبی بورا هالیسی دخی او کوز ، اینک ، مانده ، قیون ، چکی حیوانانی  
یتشدیروب بسیلر و بونلرک یاغ و پساغیلرندن هم کندیلری انتفاع  
ایدر همدده فضلهسی صاوب استفاده ایلرلر .

هوا - ولچترین قضا سنده حرارت ، حزیران ، تموز ، اغستوس  
و پرودت تشرین ثانی نهایتلرنده باشلاوب شباطه قدر کال شدتله  
حکفرما اولور .

مسادن - داخل قضا ده میاه معدنیه بولتیوب ایچق مرکز قضایه  
درت و شمندوفر خطنه اوج ساعت مسافده واقع غوادنچه قریه سنده  
قروم معدنی حس اولمشدر .

اماکن مقدسه و مسائره - ولچترینده اوج جامع شریف ، ایکی  
مدرسه ، بر تلغرافخانه ایله براعشار انباری ، ۱۱۱ موجودلی بر  
رشدیده و ۱۷۰ ذکور و ۱۰ انات موجودلی ایکی مسلم ابتدائی  
و ۹۰ شاگردلی بر غیر مسلم صبیان مکاتبی ، بر کلیسا ، مؤسسات  
عقیقه دن بر قلعه خرابدهسی ، قصبه ید یارم ساعت مسافده بر استاسیون ،  
قصبه کنارندن کهن سیتنیچه نهری اوزرنده یوکسک و کارگیر بر کوپری ،  
داخل قضا ده اون بر جامع شریف ایله بری مناسبت اولدی اوزره  
درت کلیسا واردر .

میاه - ولچترین قضا سی ایچندن لاب و دیره نیچه دره لری بکهرک

پرشتنہ نك طالینو چہ قریبہ سی جوارندہ سازی نام محلہ کی کوالدن  
نہان و کذا قضا درونندن و قصبہ جوارندن جریان ایدن سینچید نہرینہ  
قاریشورلر نہر مذکور دخی بالادہ ذکر اولندیغی و جہلہ متر و پچہدہ  
ایر نہریلہ بالا اختلاطرا غوزنہ نك شمال طرفندہ صاوانہرینہ منصب اولور  
انہار مذکورہ نك صولری اعلا و شربہ صالح ایسہدہ اہالی قضا  
اکثر خانہ لرنہ حفر ایتدی رنگاری اندید بیکار صولریلہ تسویہ حاجت  
ایدرلر اشوبیکار صولری غایت خفیف اولوب آغرو منقبض دکدر  
حدود ولچترین قضاسی شرق ایلہ شرق جنوبی جہتندن پرشتنہ  
غرب شمالی جہتندن مترو پچہ قضا لرلہ و شمال یعنی لاب ، شالہ ،  
قوپانیک قولری طرفندن طقوز ساعت مسافہدن مرور ایدن صربستان  
خط حدودیلہ محدود و داخل قضادہ و صربہ حدودندہ بر مرکز  
قرہ غولیلہ برابر سکز باب قرہ غونخانہ موجوددر  
متنوعہ ولچترین قضاسندہ بولنان اورمانلرک کافہ سی میری بہاند  
اولوب صاحبلی دکسہ لردہ حواج احتطایبہ بورالردن تسویہ ایلملکدر  
داخل قضادہ ہیج بریایلا بولندیغی کی مملکت ایچندہ لغم دخی بو قدر  
بری پرشتنہ ، دیگر می مترو پچہ جہتلرینہ التي ساعت طولندہ ایکی  
تلغراف خطی بولنیور ، محلی بلدیہ سنک ۱۸۰۰۰ غروش ۱۶ پارہ ،  
ایتام صمدوقنک نہ ۱۶۱۰۷۳ غروش ۱۶ پارہ سرمایہ لری وارددر

( کیلان قضاسی )

قائم مقام خالد افندی

نائب مصطفی حلی افندی  
تحریرات کاتبی نعمان حلی افندی

مالمدیری خیرالدین افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه

مصطفی بك

نائب افندی

امین اغا

مالمدیری

موند

تحریرات کاتبی افندی

طومو اغا

اعضای طبیعیہ

( محکمہ بنایت )

رئیس نائب افندی

اعضا واصو اغا  
ایکینجی کاتب خیراه افندی  
شرعیہ کاتبی عثمان افندی  
مقاولات محرری یامن افندی  
مباشر ملا ذکر یا

اعضا توفیق افندی  
باشکانب عثمان بك  
مستنطق معاونی حافظ سلیمان افندی  
ایتام مأموری رجب  
مباشر صالح اغا

ایتام سرمایہ سی



## مال قلمی

مالدیری معاونی علی رضا افندی  
» صندوق امینی شعیب

مالدیری خیرالدین افندی  
» رفیق عبد الجلیل

## ( مع تحریر ویر کو قومیسینی )

رئیس ابراہیم بک م ۵ - ۲۰ - ۳۰۹

رفیق جلیل افندی  
» اعضا داود  
» چنودیک اغا

کاتب رضا افندی  
» اعضا سلیمان سپاهی  
» نیکولچہ اغا

## ( نفوس قلمی )

کاتب محمد کامل افندی

مأمور ثاقب افندی

## ( معارف مجلسی )

رئیس راشد افندی

اعضا حاجی جیدی بک زاده  
ابراہیم بک م ۵ ل ۲۰ ۳۰۹

اعضا امین اغا  
» شوقی افندی

## زراعت بانق شعبه سی

رئیس حاجی امین آغا  
اعضا احمد آغااعضا قورد علی آغا  
محاسبه کاتبی مصلح الدین افندی

صندوق سرمایه سی

۱۰۶۳۰۲۲

## ( مأمورین متفرقه )

تلفراف و پوسته مأمور و کیلی محمد مظفر بک	طاپو کاتبی عبده
ضابطه مأموری یوزباشی محمد افندی	اسویر جه پسا پور ط مأموری عمر اطفی
اورمان اوندهاق مأموری یحیی	اورمان قوریجیسی عبداللطیف افندی

## دیون عمومی اداره سی

مأمور حسن افندی

تولجی سلیمان آغا

## ( بلدیہ دایره سی )

رئیس ابراهیم بک  
م ۵ - ۲۰ ل ۳۰۹

اعضا مقصود افندی زاده محمود آغا

اعضا نیکولچه آغا  
جراح اوسته مؤمن آغا

جنودیمک آغا

چاوش خالد افا

کاتب و صندوق امینی علی رضا افندی

سنوی مصارفی

سنوی ایرادی

۱۱۳۶۹

۲۳۴۴۰

رزی دایره سی

قوجلی امین افا

مأمور راشد افا

( کیلانده رتبه و نشانی حائز اولان اشراف و معتبران )

تاریخی

م

تاریخی

رتبه

اسامی

قبوچی باشی ۲۷ ج ۹۹

اشرافدن شوقی بك

شفقت نشانی ۷ ن ۳۱۰

خانقو خانم

انات صبیان مکتبی

مکتب رشیدیہ

جامع عتیق محله سی

معلم اول شهاب الدین افندی

شاگردان

» ثانی قنبر افندی شاگردان

۸۰

۷۰

» رقعہ معلی جلیل »

( مکاتب ابتداییہ )

شاگردان	اسامی معلمین	اسامی مکاتب
۱۰۳	حافظ حایم افندی	چارشو محله سی
۹۶	« عبدالحلیم	جامع عتیق »
۲۵	« عبدافتاح	دیجہ قریہ سی
۳۰	« رجب	ریعتک »
۲۵	« فضل	چیراوائقہ »
۳۵	بیرام افندی	« رقبہ

قرا  
 ۱۹۰  
 قضاء مذکورہ ملحق



## کیلانک قرا سامیسی

- دوپروچان • استوبلنه • صبار • بوقویک • پتروغجه
- پانجل • طوماپچه • غاوغوغجه • رانیلوق • قومیان بالا
- دیره نوغجه • قورمیان زیر • دومارغجه • قونچول
- طبولنجه مع پلاط • قوره طین • خودغجه • روپوطوه بالا
- روپوطوه زیر • قحوغجه • ویربچه زیر • برلینجه • بوژغجه
- رایانوغجه • میغانوغجه • غوغلوغجه • روبوغجه • بوصوات
- پوشینجه • طرینجه • قامنجه • بریویچه • حبوغجه
- عزیزمه • استرالجه • موچار • صوغوشته • داشدنجه
- شپاشتیجه بالا • شپاشتیجه زیر • قلواش • قپورینجه
- چراقوغجه • دابقوغجه • موجویرچه • روغوجچه
- نوهسل برزینجه • قره چوه زیر • حدنوغجه • قره چوه بالا
- قرانیدول • سدلار • بریویجه • قیوه • زراینجه • دسبوچه
- طرسنه • لیاچک • ولوغلاوه • بولیجه • ویرکفچه
- کوویشفچه • لیسوچقه • بلویاکنجه • شاهیک • چرقه
- براطیاوغجه • قوستادنجه • غمچجه • اسویرچه • طوکفچه
- مشنیه • غراکانیک • قره منات • حایقوبیله • خانوغجه

- فربکل . استره زوفجه . بولفچه . لشتات . واغاش .  
 راحوویچه . زابکفچه . قریلوه . غلوغویچه . دابشفچه .  
 مارفجه . ایزوور . پره یانوفجه . چارفجه . فلویقار .  
 مقرش زیر . بانویک . نوه برده . بوستان . مقرش بالا .  
 طرنیکفچه . دبرخانچه . مالیشینچه . زسینچه . پاره لوه .  
 بودغراک . بیلنچه . اسلوبیچه . ماکره . لوفجه .  
 ایناطوفجه . راناطوفجه . یوهیک . استانقچه . بچته .  
 لچه . شاشار . ویرنوه قوله . ویرنز . لوژده . پیاغونچه .  
 سینیچه . طانیشفچه . غرم نام دیکری قباش . دیرنوه غلاوه .  
 دیچه . چراوایقه . نوه سل سفر . موجی بابا . رقه .  
 استانچیک . استوبله . اسمیرچه . غوشیچه . وبریان .  
 ویطنه . قورپولیک . درویش . ویربوفجه . پودغورچه .  
 غرنچسار . موغیله کره قار . ریمنک . صودونیه چرکس .  
 طرطننک . قنوغلاوه . میروصال . ایزلاطار . قشنه پوله .  
 اسلاقوقچه یولؤ . غریش . اسلاقوقچه مهاجر . دبلول .  
 غرموه . صادونیه پرلو . چفتلک . بوژران . اسلاطنه بالا .  
 رامیان . اسلاطنه زیر . ویر بلیچه بالا . ژغونچه . پره سالچه .  
 نوصال . ژکره . لادوه . لاشینچه . باسیان . ولقنچه .  
 ایویچه . رادیویچه . مالیشوه . اوغلار . بورنجه .

قو فچہ زیر • لپوچ زیر • لپوچ بالا • بودریک زیر • باربش • بودریک بالا •  
 چرنیچہ • ایوراپچیک • دویا • بلانچہ • ژبطنہ • طربز •  
 قارو قوطہ • یوفش • شیلوہ • قورہ تشتہ • استراژہ • مزغووہ •  
 قو فچہ بالا • استانیسور قوبہلری



## ❦ کیلان قضاسی حقنده معلومات ❦

کیلان ، مرکز ولایتک جهت شمالیه سنده واون ایکی ساعت بعدنده ، دوزبر زمین اوزرنده کائن ، بیک قدر خانه لک بر قصبه در .  
 قصبه چارشو ، جامع عتیق و جدید ، واروش بالا وزیر نامنده بش  
 محله ایله بزده قبطنی محله سنندن مرکزدر . نفس کیلانده ۱۰۸۱  
 مسلم ، ۸۸۷ خرسیان ، ۳۷۳ قبطنی ذکور و ۲۲۴۶ اناث  
 مختلفه و ۱۹۰ یاره قریده دن عبارت قضاده ۲۸۶۹۵ ذکور و اناث  
 اسلام ، و ۲۱۴۱۲ کذلک ذکور و اناث خرسیان که من حیث .  
 المجموع مع قصبه تضانک نفوس مختلفه سی ۵۴۶۹۴ ه بالغدر .  
 وجه تسمیه - ۴۰۰۰ متره مساحه تربیعیه حاری مملکت  
 قوندره و کیالی بالچقندن مرکز براروه اوزرنده منی بولندیغی  
 و بلغارجه صولاق و بالچقلی یره « کییلا » دینیلدیکی جهنله بونک  
 مخرفی ارمق اوزره قصبه یه « کیلان » تسمیه اولنمشدر .

تجارت - کیلان قصبه سی اهالیسنک دخی اکثری مانیفاطوره سی ،  
 بقال ، ترزی ، قوندره سی ، تیمورجی ، مویتاب ، اورغانجی اولوب  
 تجارتلری اشاعیدر . شمذیلک الیاضه رواج وشهرتده بولنسان  
 تجارت ، بولک و کنور منسوجات و معمولاتنک فروختیدر . قری  
 اهالیسی اخذ و اعطایچون اکثریا کیلان کیتدکاری کی سملرینه



کوره پرشته ، بویانوفج ، قومانوه ، پره شو ، بازار لرینده کیدر لر .  
ایکیشر کون دوام ایتمک اوزره کیلانده هر سنه مایسک اون بشنجی  
وحزیرانک یکر منجی کونلرند ، بوجک بر حیوان پنایری قوریلوب  
مفید و مسلم بر آلیش و بریش اولور .

زراعت - کیلان اهالیسی قسماً ، قضا اهالیسیده اکثریتله  
زراعتله مشغولدر . قضا اراضی عمومیهسی نبات و زراعتله صالح  
و فقط قوه انباتیهسی وسط درجهده اولوب یقشتردیکی حاصلاتده پک  
فیض و برکت وار و غیر مزروع هم ان هیچ بریری اولیوب نخمیناً  
القی بیک کیلو متره تربیعدهکی اراضینک هر طرفی مزروعدر .  
بالاده دخی بیان اولدبغی اوزره قصبه و جواری اراضیهسی آلومینی  
و بالجه قهسی ایسهده قضانک شرق ، جنوب ، شمال جهتلری قومسال  
و کاسی و انجق غرب جهتی یالکز قومسالدر .

محصولات ارضیهنک اک برکنلی و قیمتدار محص - ولانی بغدای ،  
مصر ، آرپه ، چودار ، پتاس ، علف ، قاپاوجهدر . زراع  
عمومیتله غیور ایسهده استلاملر خرتیانلره فائقدر . ادوات  
زرعیه بورادهده طرز عتیق اوزرهدر . مور او نهری اراضی  
قضایی سقی واروا ایتمدیکندن صاغ وصول طرفلرندهکی قراده کوزل  
و کایتلی کنوپر یتیشور . اهالی قری ملبوساتنی پوک و کنوپردن  
یادقلری منسوجانه حصر ایدرک و خلی مقدارده ایب ، یولار ،

اورغان پاپه رق خارج قضایه صـ اتار لر . زراعتله مالوف اهالی  
قری ۱۵۰۰۰ راده سنده و بونلردن ۱۰۰۰۰ ای چفتچی و ۵۰۰۰۰ ی ده  
اورتاچیدر .

ادخالات و اخراجات - ادخالات محلیه ملبوساته متعلق اشیا  
ایله ما کولاندن پرنج ، قهوه ، شکر ، غاز و مانیفاطوره در .  
اخراجاته کنجه : اسامیسی بالاده ذکر اولنان حبوباتک احتیاجدن  
فضله سی اولان بش اتی میلیون ذخائر متوعه ایله خبلی مقـ دارده  
یوک ، دری ، اورغان چیقارلقـ در . مواد مخرجه ، شـ و سه  
طریقارلیله اتی ویدی ساعت مسافه ده و قضـ انک اسکالری مقـ منده  
بولنان فریزویک و بویانوفجه استاسیونلرینه نقل و پرشکنه دقیق فابریقه .  
سنه فروخت ایدیلور .

کرك قصبه نك و كرك قرانك اوزوم و توتون كبی محصولاتـك  
جزیتندن و احتیاجات محلیه یه عـ دم کفایتندن ناشی اوزوم وقتی  
جوار قضالردن خبلی ادخالات و قوعبولیور . عوم قضاده ۳۸۰۰  
دونم باغ مـ وجود اولوب آزمقدارده شراب یاپیلور سه ده خارجه  
چیقارلیله جق قدر دکدر .

حیوانات - کیلان قضا منده یتشتریلان حیوانات اهلیه بارکیر ،  
قسراق ، مرکب ، مانده ، اوکوز ، اینـک ، قیون ، پچی ، جنوار  
جنسنندن عبارتدر . بونلردن خرکه و چفت حیوانایله امورزرعیه

و نقلیه ده استفاده ایدیلور . صاعمالارینک سود و یاغ و پیزندن و قوج ،  
قیون ، قوزی و سائرہ پیاغیلرندن و یکی بوکنندن متمتع اولورلر .  
اورمان و مرعی - قضانک شمال شرقی طرفلرنده تقریباً ۲۵۰۰۰  
هکتار و یا تمپر آخرله ۳۰۰۰۰ دونم صربهنده اورمان موجود اولوب  
بونلردن اهالی محروقاتنی چیقاردقدن صکره ابنیه و شمندوفر ایچون  
سنوی ۱۲۰۰۰ بیک غروش راده سنده مواد اخشاپیه و تراورس  
اخراج ایدیلیر . بوندن بشقه هر محلاک درجه جسامتنده کوره  
موجود صرعاری ۱۲۲۲۹ ، باطه لعلری ۲۳۶۸۰ دونم محل  
تشکیل ایدیور .

میاہ - گیلان قصبه سنندن اهمیتلی برص و کچمز . یالکز  
قصبه نک شمال جهتندن و اتصالنندن نبعان ایدن و « باتا صوی » تسمیه  
ایدیلن اوفاق پردره دیگر جهتندن آقان کوچوک بر ابرق ایله چارشو  
اورته سننده تلاق ایدرک تصادف ایتدیکی محلاک تطهیر اتنی اجرا  
و قصبه جوارنده کی باغچه لری سقی واروا و ایکی دکرمن تدویر  
ایتمکده در . مع هذا بونلر جزئیجه صبحاق اوله رقی شربه صالح  
دکدرلر . مملکت ایچنده ایچیلان صولر قصبه یه یارم ساعت مسافه ده  
و قومسال براراضیده واقع « قوره تشته » قریه سی جوارنده کی  
تپه جک ذیلندن نبعان ایدوب کونک واسطه سیله متعدد چشمه لره  
اجرا ایدیلن لذتلی برصو ایله بیکار صولریدر . اشته بو صولر لذتلی  
و طبیعتاً منقبضدرلر .

قضائک موراه بالا طرفندن و کیلاک درت ساعت جهت جنوبیه سنده واقع بنچه وویطنه قریه نری باقسانرندن نبعان این و « موراه » نامیله شهر تکیر اولان نهر ، غولاق زیر ناحیه سندن چیقان « اگری دره » ایله باللاق اراضی قضایی صوله قدن صکره صربیدنک اورانیه واسقو فجه قضیه لرینه مرور ودها بعض دره . جکاری اخذ و کسب جسامتله نهایت نیش کنارندن مرور و طونده منصب اولور ، طبعی لذیذدر . داخل قضاده اشبو موراه نهری اوزرنده اوتوز بش قدر ذکرمن بوانیور .

هوا - بوراده فصول اربعه اجرای احکام ایلرسده ایلاک و صوک بهار موسملری اکثریا قیش ایله قاریشدیغندن یالاکز بهار زمانلرنده کثرتله امطار نازل اولمده و احیاناً قار یا غمقده در . موسم شتاده هوا غایت برودت کسب ایتدیکی کبی فصل صیفک تموز و اغستوس ایلرنده دخی نهایت مرتبه حرارت وقوعه کلکده در .

اکثریا شمال و جنوب روز کارلری وزان اولمده وهوانک حرارت و برودتی درجه قصواده و هرآینه راطبجه و تحولات آنیس چوچه اوله رق نزله صدریه ، ذات الرئه ، ذات الجنب ، روماتیزما ، نزله اذف ، خنای کبی صیف و شتایه مخصوص امراضی و یازک بالخاصه « حیات متقطعه » یعنی مختلف ستملری تحریک ایتکده در . اما کن مقدسه وساره - قصبه درونده ایکی جامع شریف ،

بر مدرسه ، بر تکیه ، بر کلیسا ، بر رشیدیہ ، ایکسی ذکورہ بری  
 امانہ مخصوص اوج ابتدائی مسلم و بر غیر مسلم مکانی ، پیک قدر خانہ ،  
 یکر می خان ، بر حمام ، ۲۴۲ دکان ، بر مغازہ ، ایکی دکر من و عموم  
 قضاہ یکر می درت اسلام ، درت خرسٹیانکہ جمعاً یکر می سکزمکتب  
 وارد . مدرسه اللمش قدر طلبہ علوم آلیہ و عالیہ تدرسیہ  
 مشغول بونیور . رشیدیہ ۷۰ ، مکاتب ابتدائیہ ایکی بوزی  
 متجاوز ، خرسٹیان مکتبہ ۱۴۰ ، قرادہ کی مکاتب اسلامیہ بر قاج  
 بوز ، مکاتب خرسٹیانیہ دخی بوزہ قریب شاگرد دوام ابدیور .

اما کن عسکر یہ و قرہ غولار - کیلانہ عندالایجاب عسکر  
 اقامہ سنہ الویرشلی قشله و بر خستہ خانہ بولند یغندن ذاتآخالی و مقصدہ  
 الویرشلی اولان میری اعشار ابباری ، اقتضاسندہ ینہ حال سابقہ  
 ارجاع ایدلک اوزرہ بالاستیدان النان امر د اثرہ سندہ کچن سنہ لراوج  
 درتیوز عساگر شاهانہ استیجاب ایدہ جک صورتہ قفوش حالہ  
 بالافراغ مقنخراً اہالی طرفندن انشا و اتمام و عساگر منصورہ پادشاهی  
 اقعاد و قربندہ کی خانہ لردن بری مطبخ اتخاذ ایله سایہ تجددتپوری  
 جناب شہریاریدہ اسباب رفاه و استراحتلری اکل ایدلمش و وقوع  
 بولہ جق خستگانک تداوینسنہ مخصوص چارشو اورتہ سندہ ، مرتفع  
 و اوج او طہ بی شامل و یکر می یتاق استیجابنہ کافی استیجار اولنسان  
 برخان دخی خستہ خانہ اتخاذ اولنشد .

کیلانک زار بنجه ، دسپویچه ، طرسنه ، بولچیه . لاپچاک ،  
 وارغلاوه ، لیسویچه ، شاهیک ، کوریشقیچه ، اسویرچه ، طوکفچه ،  
 زایکفچه ، حایقویله ، دابشقیچه قریه لری صریه حدودنده واقع  
 و صریه نیک ایووویچه ، مارویچه ، غرباچه قریه لریله اسویرچه  
 قره غولی جه ترینه مصارفدر . مذکور طوکفچه قریه سنده واقع  
 برباب استناد و مارویچه ، اسویرچه ، دابشقیچه موقعلرنده اوج ترصد  
 عثمانلی قره غولی صربلورک غرباچه ، اسویرچه ، موطی دوده  
 قره غولاریله محاذیدر .

آثار عتیقه - داخل قضاده قلعه ، کلیسا خرابه لری کبی پک  
 چوق آثار عتیقه به تصادف اولنده پیلیر . ازان جمله کیلانک اوج  
 ساعت اوزاغنده و غرب شمالیسنده « نوه برده » نامیله معروف برقلعه  
 موجوددرکه بوقلعه و قصبه اهمیت و ۱۲۰۰۰ خانه درجه سنده کی  
 معموریتی حسبیه قدیمه پک زیاده حائز شهرت بریرایمش . حتی  
 حضرت خداوندکار غازی نیک جیوش مجاهدینی جمع و استحباب و قهر  
 دشمنه عزم و شتاب برله مور اوهر صحراسنده بارقه نمای نجات و جلادت  
 اولدق لری صروده نوه برده قلعه سنک متانت و مناعت موقعیه سنی  
 بالتقدیر اول امرده بونقطه منتخبه بی اشغال واردوی همایونه اسالحر-  
 کات و ظاهری بر استنادگاه اتخا ذیله قدرت قاهرانه و خارقانه لری  
 و استطاعت زوربازانه و مشکل براندازانه لری قوصوه ملحمة کبراسنده  
 اعمال و استعمال بیورهرق موفق الامال اولدق لری مرویدر .

فقط نیچہ معمورہ لری مشرف خراب و مقر بوم و غراب و بونجہ احوالی گرفتار انقلاب ایتمش اولان مرور زمان، بوقلمه و قصبه نك دخی آثار عمرانی خاک ایله یکسان ایلمش و ایچنده بش اون خانه دن بشقه برشی قالمیه رق و کونکی کونده کوی اطلاقنه بیله شایان اولمیه .  
حق برحاله قومشدر .

یولار و خطوط تلغرافی - قصبه نك طرق و معا برندن باشلیجی دلری مرکز لوا بونمان پرشتمه یه یدی و پره شویه بش ساعت تمتد شو سدر اولوب بورالره برده تلغراف خطی اوزادلمشدر . فریزویك ایله چنانیکه کیدر برر و ایورانیه جاده - نه منتهی و یانوفچیه کیدر برده قونجول و غازی یولاری موجود ایسده اکثر برلری نامم و تعمیرده محتاجدرلر .

حدود - کیلان قضاسی شرقاً پره شوه غرباً پرشتمه ، جنوباً فریزویك و اورخانیه ایله محدوددر .

معادن - قضا دروننده نوه برده ، یاس-نویك ، مارچه ، ژبلنه .

اوغلار ، قوره تشته ، قشنه پوله ، اسلاقوچیه قریه لرندیه قروم ، سیمیلی-قورشون ، باقر ، چنقو ، نیکل ، منغیز و سائر دورلو معادن حس اولمش و بعضار یچون تخری رخصتنامه دلری ویرلمشدر . قرای مذکورہ دن نوه برده ایله یاسنویك مرکز قضایه اوج و لپسان استاسیوننه بش ، اسلاقوچیه و قشنه پوله قصبه یه ایلی یچق و مذکور استاسیوننه اوج ، قوره تشته و اوغلار کیلانہ یارم و فریزویك استا-

سیونه التي ، ژبطنه مملکتہ بریچق و مذکور استاسیونہ بش ساعت  
مسافده واقعدر .

میاہ معرینہ - کیلانک جهت جنوبیہ و ایکی پچق ساعت  
مسافده سندہ ، فریزویک جاده سندہ ، ژبطنه قریہ سی جوارندہ بونک  
ودوز بر قیسانک وسطندن و خارچندہ کی زمین دن عادی درجہ  
حرارتہ اہالیجہ « ا کشی صو » نامیلہ معروف غازی بر صوبعبان  
ایتمکدہ و بونک ک و کس علتربیلہ ادرارده حصولہ کن طاشلری حل  
وازالہ ایتمی جہتہ استعمالی شایع ایسده محافظہ اولنمیوب آچق  
بولنقمده در . اشبو و صویک عندالتخیل حاز اولدیفی خواص  
کیبویبہ دائر استحصالی ایدیلان راورک برصورتی زیرہ درج  
اولنمشدر .

بوندن ماعداینہ کیلانک جهت شمالیہ سندہ و بر ساعت اوزاغندہ  
« خواجہ طاشی صوی » نامیلہ ایلیچق دہار صوچیتقمقدہ درکہ میاییلہ  
ایوکاریکچون یازموسمندہ اہالی بونک ایچنہ کیروب انتفاع  
ایدرلر .

متنوعہ - کیلان بلدیہ سنک ۲۳۴۴۰ ، زراعت بانق  
صندوقنک ۱۰۶۳۰۲۲ ، ایشام صندوقنک ۸۹۲۵۱ غروش  
\*  
\* \*  
سرمایہ لری واردر .



## ﴿ کیلان قضاسنده اکشی صونامیلہ معروف ﴾

### ﴿ معدن صونیک راوی ﴾

کیلانک جهت جنوبیہ سنندہ ، ژبطنہ قریبہ سی جوارندہ  
 و فریزویک قریبہ سنک جهت یسارندہ ، قصبہ یہ تخمیناً ایکی پچق  
 ساعت مسافہ دہ ، اوفاق پر تپہ نک انکندہ واقع اولدقچہ بیوک  
 پر قیلانک اوسقندن و خار جندہ کی زمیندن عادی درجہ حرارتندہ  
 نبعان ایدن و بین لاهالی « اکشی صو » دیزلان صو ، منبعندہ  
 معاینہ اولندقدہ غایت خفیف نبعان ایسدیکی مشاہدہ ایدلمش  
 و درجہ حرارتنک دون اولسی اواقدر دریندن چیقہ دینغی  
 اکلاتدینغی کی لذتی اکشیتیرک و حاض فحیمی حاوی و جزئیچدنان  
 فحیمیت سودی محتوی اولدینغی تجارب سطحیہ ایلہ ده اکلاشلقدہ  
 بولنمشدر . جزئیچہ ملین خاصدسی دخی او اوب بوایسہ دیگر  
 املکہ مسہلیدی حاوی اولدینغی اکلاتمدہ و چوق وقت طیاندہ میوب  
 بوزلمنی مواد عضویہ سنک کثرتندن ایلر و کلکدہ در . بولندینغی  
 محل بر محفظہ نختندہ مستورد کلددر . سالفالبیان ترکیباتدن  
 ملین و مدور و هاضم اولدینغی و اھالیچہ امراض صدریہ  
 و کابویہ یعنی بویرک و معدہ خستہ اکارندہ قولالایلیہ و رسدہ

اولقدر اہمیتی حائز اولدیغی تجربہء عاجزانہ ملہ ~~ک~~اشایش  
اولدیغی ناطق اشبو و راپور تنظیم قلدی فی ۱۲ شباط سنہ ۳۰۷  
خاصہ دردنجی الایک ایکنجی  
طابورینک طیبی قول اغاسی  
مصطفی سعدالدین



( پره شوه قضاسی )

نائب سليمان سري افندي	نائب	قائم مقام احسان بك
تحريرات كاتبي محمود حدي افندي	تالنه	مالمديري احمد لطفي افندي

مجلس اداره قضا

رئيس قائم مقام بك

اعضای منتخبه

محمد افندي  
 رجب افا  
 عرصو  
 افا

نائب افندي  
 مالمديري  
 تحريرات كاتبي افندي

اعضای طبيعيه

متره

( محكمه بنديت )

رئيس نائب افندي

اعضا استويان افندي  
 ايكنجي كاتب عبدالرحيم افندي  
 شرعيه كاتبي حافظ رجب  
 مقاولات محرري حسن افندي

اعضا رضا افندي  
 باش كاتب جمال  
 مستنطق معاوني مصطفى افندي  
 ايتام مأموري يحيى

ايتام سرمايه سي

٣٧٥٠٠

مال قلمی

مالدیری معاونی سلیمان صبری افندی  
صندوق امینی رضا

مالدیری احمد لطفی افندی  
رفیق یوسف

( مع تحریر ویر کو قومیسینی )

رئیس نعمان افندی

اعضا ملادن افندی

اعضا جدی افندی  
رمضان

( نفوس قلمی )

کاتب کاظم افندی

مأمور حسن شکری افندی

( معارف مجلسی )

رئیس حاجی محمد افندی

اعضا حاجی خداوردی افندی  
کاتب محمود افندی

اعضا اسماعیل افندی  
لطفی  
محمد

زراعت بانق شعبه سی

اعضا عبدالرحمن افندی

رئیس راغب افندی

اعضا رمضان افندی

اعضا صالح افندی

» استوین »

» کاتب امین »

صندوق سرمایه‌سنی

۱۰۶۳۰۲۲

( مأمورین متفرقه )

تلفراف و پوسته مأموری راغب افندی

اورمان اوئنده لقی مأموری قوطیش افندی

» طاپو کاتبی شریف علی »

قره لوه رسومات » محمد »

» ضابطه مأموری علی »

» » کاتبی قدری »

» بیفچه پساپورط مأموری ارسلان »

» » قنطارچی صالح »

» قره لوه » » عباس »

» » قوچلی قنبر و مراد »

» پره پلاس » » محمد امین »

رسومات دائره‌سی

زیفچه مأموری احمد افندی

باش کاتب محمد خالد افندی

مبصر صبری و سلمان افندیلر

مبصر لطیفی و عبدالرحمن افندیلر

قوچلی مالک و قدری

تذکره محرری امین افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور حاجی امین افندی

کاتب سلمان افندی

» قوچلی حسین »

## ( بلدیہ داریہ سی )

رئیس یوسف افندی

اعضا رمضان افندی

اعضا نعمان افندی

چاوش احمد افنا

کاتب و صندوق امینی ابوبصیری بک

سنوی مصارفی

سنوی ارادی

۱۱۳۶۹

۶۰۰۰۰

## رژمی داریہ سی

کاتب مصطفی افندی

مأمور شاهین افندی

مکتب ابتدائی

مکتب رشیدیہ

معلم حافظ امین افندی

معلم اول حافظ اسماعیل افندی

اناث

ذکور

رقعدہ عملی محمود افندی شاگردان

۳۲

۷۱

۵۱

## صبیان مکتبی

شاگردان

معلم ابراہیم افندی

۴۱

قرا

قضاء مذکورہ ملحق

۱۲۲

## پره‌شودنك قرا سامیسی

نورچه . طرنوه . مراطوفجه . قوربالی . راخوبچه .  
 مراثفچه . ایلنچه . بوقوفجه بالا . غسپوکنجه . غاه .  
 بوقوفجه . شوشای . چرنوطنجه . رائنچه . برچفچه .  
 غراماده . ویربان . دوبروش . اینه‌سالچه . اوسالار .  
 لوجان . قونچول . لوه‌حوه . بویانوفجه . راقوفجه .  
 طیرنوفجه . اپاردیچه . خرادنیک . قره‌لوه . برنچه .  
 محوفجه . رامزبوچه . چار . صوحارینه . نوسل‌حشان .  
 کورکفچه . بلغارین . بوشتران . طبانوفجه . غراول .  
 لوران . پراطرسلیچه . پیلاج . بغوفجه . صحرابنچه .  
 نوسل‌بیلاج . بغدادوفجه . قوشارنه . پاستریچه . ژیبفچه .  
 قوشویچه . قلنوفجه . تریاق . لوقارچه . اسوتی‌تقه .  
 درژینچه . قوشیفجه . اسپانچک . استارچه . بره‌ظینه .  
 بارالفچه . سپاچه . برنار . بوشتران‌خرستیان . روهچه .  
 زیاکه . لادوفجه . صوحومزروعه . نوسل‌ایبشنه . بارباچه .  
 ماله‌رقه . واغایچه . یابیلانچه . مغلیجه . سوماطه‌طرنیچه .  
 لاییدول . شیروقه . غورنوفجه . دومیه . ندوقرشتیک .  
 شیرانچه . شاهچید . مارغانچه . بونوشفچه . یارلک .

وسلائیک جهنترینه نقل و اخراج اولنیور .  
 اراضی محلیه ، کیلان قضاسی کبی سیسام ، پاموق ، آفیون  
 پرنج و امثالی شیلردن بشقه هر نوع محصولات یتشدیرمکه قسمأ صالح  
 ایسهده بالقان کویلرینک اراضیمی زراعتد پکده الویرمدیکی کبی  
 درجه کفایهدهده اولمدیغی جهتهله مذکور کویلردن عمله لیکه هر سنه  
 صربستان و بلغارستانه کیدوب کلیر اولور .

بتون قضانک مزروع و غیر مزروع مساحه تربیعهدهسی تقریبأ  
 ۷۰۰۰۰۰ دوندر . وضعیت طبیعهدهسی ایسه طولاً سکز ، عرضاً  
 اون ایکی ساعت اولوب اراضینک قسم کایسی بالقان و سنکستان  
 و انجق طولاً سکز ، عرضاً ایکی ساعت مربعنده کی محلی دوز اووه در .  
 اشته اک محصولدار صایلان اووه قسنکده ۶۰۰۰۰ دونلک محلی  
 زراعته الویریشلی ، ۱۰۰۰۰۰ دونلکی بطریق اولسیله حراثته  
 غیر صالحه .

ادوات زرعیه هر نقدر طرز تتبعی اوزره ایسهده اراضیک فیض  
 خدادادی حنطه ، چودار ، شیر ، مصر ، علف ، کور و شله پک  
 کوزل اوزوم یتشدیرمکه و سنوی ایکی اوج ملیون قیه حنطه  
 و چوداردن بشقه خاصه صربیه به خیلی مقدارده اوزوم نقل  
 و اخراج اولنمدهدر . اراضیمی بولسان اووه قولی اهالیسی  
 کندی مالنده حراثت و قابل زرع اولیان بالقان قولی اهالیسی لک  
 اجنبیده اجرای تجارت ایتمکه داخل قضاده اورنا قلیق و ایرغادلقه



پکینان بوق کبدر .  
 اخذ و اعطایه کلنجه : مرکز قریب کوبلر اکثریتله پرهشوه ،  
 و داخل قضاده بیلاج ودها اوزاچله لری بویانوچله بازارلرینه  
 مراجعت ایدر لر .  
 هوا - پرهشوه قضاسانده فصول اربعه آتیده کی جدولده  
 کوسترلدیکی وجهله معتدل جریان اتمکده در :

ملاحظات		سائتغیر ادله درجه حرارت	
مشاهده اولدان امراض	تاریخی	اوسط فوق- الصفیر	بالا
التهاب فم ، انحراف مزاج ، جای نایبه	نیسان میس	۱۸	۲۲
جای سریع الزوال ، حره وجهیه ، جای معدوی .	حزیران تموز اغستوس	۲۲	۲۸
جای نایبه ، نزله صدریه .	ایلول	۱۵	۱۶
	تشرین اول	۸	۹
	تشرین ثانی	۲	۳
التهاب خنجره و قصبیات ، ذات الرئه ، ذات الجنب ، التهاب قصبیات نزلوویه ، نزله معاء .	کانون اول	تحت الصفیر ۱۷	۲۴
	کانون ثانی	۲۰	۲۶
	شباط	۱۲	۱۴
	مارت	فوق الصفیر ۴	۹

اما کن مقدسه وسائره - بالاده دخی بیان اولند یعنی اوزره  
 پرهشوده ۶۰۰ خانه ، ۲ جامع شریف ، ۱ حکومت قوناقی ، ۱

تاغراف و پوستہ مرکزی ، ۱ ضبطیہ قفوشی ، ۱ اعشار انباری ،  
 تنسیقات اخیرہ خیرہ و جہلہ قصبہ طاہور مرکزی انخا ذیلہ مکمل  
 پردیف دائرہ سی ، بلدیہ ننگ ۱ جامی وارد در ، بلاج قریہ سندہ  
 پکن ۳۰۴ سندہ سندہ عبدالایجاب ابکی طاہور عسا کر شاہاندی  
 استیعابہ الویرشلی طرز نوینہ غایت متین و کار گیر بر قشلہ و برخستہ خانہ  
 انشا و لٹمندر ، قریہ مذکورہ ایلہ بویانو فچہ قریہ سندہ پارار قورلدینی  
 و بناء علیہ مرکز قضادن بشقہ بورالریہ دادوستد محلی اولدینی  
 جہتلہ مع پرہ شوہ داخل قضادہ بشیوز قدر دکان و بر قاج استاسیون  
 و ۳۳ خان و ۱۳ قرہ غونخانہ ، ۱ رشدیہ مکتبی ، ۱۳ جامع ،  
 ۳ مسجد شریف ، مملکتہ ۱۴۴ موج و دلی ۲ وقضادہ ۳۶۴  
 موج و دلی ۱۴ مسلم و ۱۲۸ موج و دلی ۴ غیر مسلم صبیان  
 مکتبی وارد در ۔

مکاتب مسامدہ طرز تدریسک سایہ فیضوایہ حضرت پادشاہیدہ  
 اصول محاسن شمول جدیدہ یہ تطبیقہ نہ صرف مساعی اولنقده در ۔  
 آثار عقیقہ دن یالکز پرہ شوہ ننگ یارم ساعت جہت غریبہ سندہ  
 برقلہ اثری کورینبور ۔

اورمانلر - داخل قضادہ پیری و خصوصی اورمانلر واریسہ  
 بونلر قسماً میشہ وقاین و کورکن وقواق اناجلرنلن عبارت و حوایج  
 ضروریہ دن ماعدا کراستہ اخراجاتی جزئیدر ۔ یابلاق ، قشلاق ،

معادن کبی شیلر و لیمور .

طرق مـ وارده و خطوط تلغرافی - قضا داخونده قومانوه  
حدودندن قرالوده یعنی صرب حدودینه قدر ۲۵۰۰۰ و پره شوه دن  
همناهی بولیان استاسیونه دکن ۱۷۰۰ متر و طـ و لنده منتظم شوسه  
بولاری واردر . بوندن بشقه کیلان و قومانوه قصبه لریله پیلاج  
و بویانوفجه قریه لری بنده آبروجه بولار یاپلشدر . اشبو ایکی یول  
بوینجده کیلانه بش ، قومانویه درت ساعت امتدادنده خطوط  
تلغرافی موجوددر .

حدود - پره شوه قضاسی شرقاً پلنقه ، غرباً کیلان ، جنوباً  
قومانوه قضا لریله و شمالاً بلغارستان خط امتیازی و صربستان حدودیله  
محدوددر . حدود لرده عساکر شاهانه یه مخصوص متعدد قره غو-  
نخانلر ایله اوج عدد باراقه واردر .

میاه - کیلان حقننده کی معلومات صره سنده ذکر ایلیان نیچه -  
وویطنه قریه لری بالقانلرندن تبعان و تلاحق ایلیان انهار ایله کسب  
جسامت ایدن مور اووه نهری پره شوه قضاسی ایچندن مرور ایدن  
صولرک الک بیوکیدر . پره شوه نك جهت شمالیه سنندن چقوب  
زیبچه و قرالوه قریه لری جوارنده صریه حدودینه واریر .  
پره شوه یه تابع چرونوواد و چرنه رقه قریه لرنندن چیقوب کوچوک  
بعض صولرک انصبایله اواچه بیوین بر « ایشه » نهریده واردرکه

وارداره دوکولمکده در • بونلرک ایکیسیده لیددر • لکن اصل  
 شربه الویرشلی بولنانلری استر زوفجه و طاینبوفجه قریه لرندن نبوع  
 وقوماوه قضاسندن کچن مور اوپجه نهرینه لحوق ایدن صولردر •  
 بونلرته درجه صالح شرب و تغدی اینه لر نهر مذ کوره التحاقدنصکرده  
 اومرتبه بوزیلیورلر • چونکه نهر مذ کورک مجراسی غایت بطاقلق  
 برطاقم اراضی منخطیه مصادف بولندیغندن ارتق نه شرب نه ده  
 اسقای اراضی ایچون استعمال اولنه بیللمکده درلر • بونلکه برابر  
 فیاض قدرت بوقضایه اوله خفیف اولدیزد برایکی صوده احسان  
 پورمشدرکه بوحوایده ده بار مثله تصادف اتمک امکان خارچنده در •  
 بونلرک بری بیلاج قریه سنده دیکری بوژه بوفجه استاسیونی قرینده  
 نبعان ایدرکه تاجوار محللردن بوسولر صورت مخصوصه ده جلب  
 اولور •

بالاده ذکری، کچن نهرلر اوزرنده برخیلی دکر منلرده  
 واردر •

مشوعه - صربسان حدودنه قرالوه نامیله معروف بر قپو  
 موجود و بوراده برسومات اداره سی موضوعدر • روم ایلی  
 شمندوفرلرینک صرب شمندوفرلریله نقطه التصاقی بولنان زینفچه  
 استاسیونی جوارنده دخی مکمل برسومات اداره سی واردر •  
 جناب حق بالجمله ممالک شاهانه بی همیشه محفوظ بیورسون ! بر قاج  
 سنه مقدم اطرافده ظهور ایدن قولر ابلیه سنک داخل ولایته کیره مامسی

حقنده تقیدات جدیده و صحیده بولنلق اوزره سایه مکرمه ایسه  
حضرت پادشاهیده برچوق باره لر صرفیه حدود بویونده غایت مکمل  
متعدد تحفظخانه لر انشا اولمشدر .

پرهشوه ایتم صندوقنک ۳۷۵۰۰۰ ، بلدییه صندوقنک

۶۰۰۰۰ ، بانق صندوقنک ۱۰۶۳۰۲۲ غروش سرمایه لری

بولندیغی کی پقرالوه رسومات اداره سی دولت سنوی . ۵۵۰۰ ،

زییفچه رسومات اداره سی ۳۰۰۰۰۰ غروش حاصلات کتیرر .



## پرشته سنجاغنگ احوال جغرافیه‌سی

مرکز - واولان پرشته ۴۲ درجه ، ۳۸ دقیقه عرض  
شمالیده و مبداء طول پارس اوله رقی ۱۸ درجه ، ۵۱ دقیقه طول  
شرقیده در .

پرشته سنجاغنگ وضعیت جغرافیه‌سی - بالمقیاس تصغیر  
اولدیفی فرض او اورسه - ولایتک وضعیت عمومی سنه تشابه ایلر .  
طولی یکرمی بش ، عرضی اک طار محندن معتبر اولمق اوزره اون  
ایکی ساعتدر . اوانک شمال و شمال شرقی طرفی صربستان حدودبله  
محدوددر . خط حدود کیر بنشلی چیقینده اولوب مرکز اک بقین  
یری بش ساعت بعدنددر . خط مذکور ، پرشته قضا سنده  
وقع ماوریک قریه‌سی جهته مرکزدن اون ایکی ساعت  
تباعدایدر .

حدود داراجق وادیرله فصل اولتمش جبال متسلسله ایله مستور  
وقوپانیک طاغلیری اک مرتفع قسیمیدر . اراضی اواده انجار متعدده  
جریان ایدرک بونلرمیسانده [ مور او و ایبره ] صولری اک باشلیجه  
لریدر .

پرشته قضا سنده جریان ایدن صولردن بری [ نره دیمنه ]

صویدر که بوصوه چانیک جوارنده و لسان و بو حوالیده موجود انهارك  
اطالر دكزیه دوکیانلریله طونده نهر کیرینه الحاق ایدنلریك منابعی  
ایکی طرفه تقریبی ایلان نره دیمنه طاعلرندن چیقارقی برزین طرفندن  
کلن [ لپنجه ] صویله بالاتحاد ا-کوبك غرب جهته و بر ساعت قدر  
مسافه سنده واردار نهرینه قاریشیر .

بریده پرشته قضا سنده واقع طالی نوچه قریب سی جوارندن  
نجان ایدن [ سینجه ] صوی اولوب قوصوه اووه سنیدن پکرکن  
صاغ صول طرفلرندن اوفاق تفك برطاقم دره لری آلدق-من وماوریک  
باقانندن چیقهرق تون لاب قوانی ارواوجنمکان سلطان مرادخان  
اول حضر تلیریك شهید مبارکری جوارندن جریان ایلین [ لاب ]  
صویله بر اشدکن صکره ولچترین قریبندن کهرک مترویچه قصبه سی  
کنارنده کی ایبره نهرینه الحاق ایلر .

وجودندن لواجه الك زیاده استفاده اولسان ایبره صوی پرانه  
قضا سنده کائن « قرشویچا » و جوارری باقانلرندن چیقان اوفاجق  
دره لک اجتماعندن حاصل اولهرق « روژای » موقعندن بالمرور  
شرق جنوبی یه تبویل استقامت و مترویچه پیشگاهنه وصولنه قدر  
جانینندن دها برطاقم صولر الهرق و مار الذکر سینجه صویله بر اشدک  
شله توجهله بعده یکی بازار سنجاغنه بالمدخول یکی بازاردن کچن  
[ راجقه ] صویله دها برطاقم دره لری الهرق صربستان مالکند کچر  
داخل لوا-ه کی دره لردن یری و بو کاکچه برنجیسی [ موراوه ]

نهر يدركه بونهر پرشتنه سجاغايه اسکوب سجاغنی تحسید ایدن قره طغ  
 بالانندن چقان صرلردن تحصیل ایدرك ( و دینو ) نام قریه جوارنده  
 موراوه اسمنی آیر . صکره برنهر جسمی حالتی اکتساب ایله کیلان  
 قضاسنی سنی ایدن برچوق دره لری اله بق صر بستانه کیرر .

پرشتنه قضاسی حقهنده کی معلومات صره عنده دخی یازلدیغی  
 اوزره عوارض طبیعیدن موجب استفاده پک چوق اورمانلر وار .  
 ایسده یازینه پیلانندن ماعدا بونلرک اهمیتلرله متناسب معلومات  
 وتفصیلات مکمله به دسترس اولنه مدیغندن بوسندکی سالامد مره  
 درج ایده مدك . بحوله تعالی معلومات لازمه آله ایدلدیگه ایلروکی  
 سالنامه لره درج اولغلی طبیعیدر .

اوانك مركب اولدیغی قضا لك متساویاً حیادت هواری وار  
 ایسده مترویحجه قصبه سی ، هواسی و صوبی اك كوزل اولان محلدیر .  
 پرشتنه سجاغایه دخی اقالم باردهده کی حیوانات اهلیه و وحشیه نك  
 انواعی بوانیور . اهلی حیوانات و طیوری : آت ، قسراق ، مرکب ،  
 مانده ، اینك ، قیون ، پکی ، طوق ، کورچین ، قاز ، هندی ،  
 اوردك و امثالی ایله وحشی حیوانانی قورت ، تیلکی ، آبو ، طوموز  
 و طوشاندن عبارتدیر . اوایی تشکیل ایدن قضا و قضا لرده کی قریه لرده  
 کترتلی حیوان یتیشیر و قرانك همان هر خانه سنده سوری ایله حیوان  
 بسیلنیر . قریه لرك واسع و کوزل صرطاری اولدیغندن حیوانات آله  
 اعلامی وجوده کایر .



## پرشته سنجاغنك خلاصه مدنيه سي

مرکز اوا اولان پرشته قصبه وقضاسنده ٦٨٦٦١ نفوس  
 اقامت ايدر . بومقدارك ٥٢٦٥٧ سي مسلم و ١٦٠٠٤ ي روم ،  
 بلغار ، لاتين ، يهودي و قبطي ملتزندن اولق اوزره غير مسيدر .  
 يالكز پرشته قضاسنك سنوي دواته ويرديكي ويركو ١٠٠١٤٠١  
 غروشدر . عموميت نقطه نظرندن باقلاديني حالده اوا اهاليسنك  
 لسانلري آرنالودجهدر ، فقط تريچه و بلغار جهده تكلم ايدرلر .  
 يكانه مشغوليتلري زراعت اولوب فن فلاحته دائر ادوات و مختومات  
 جديده بورالرده تطبيق اولنورسه ثروت اهالينك قات قات مسترايد  
 اوله جنبي شبهه سردر .  
 چونكه اهالينك اقتدار عموميسي زراعتيه مصروف و اراضيسنك  
 استعداد و قابليتي مكهينه معروفدر . اهالي اوانك تجارتي حيوان  
 آليش و ريشنه و محصولات ارضيه صياتلشنه منحصردر .  
 اخراجاتي ذخاير و حيوانانندن عبارت و صنايع داخيه سي زياده سيلاه  
 محتاج ترقى برحاله اولوب وسائط صنايعيه لسواده كاملاً مفقود  
 كيدر . لکن اهالينك هر دور او صنعتيه استعداد فطريلري دركار  
 اولديغندن افكار عموميه سنده حسيات لازمه اويانير و اسباب سائر  
 صنايعيه وجوده كتيريليرسه ثروت و معموريت حاضره سي نسبت

قبول آنچه در جدهه تراید ایدم بایر .  
 شمدیلک اهاالینک مصنوعاتی انجق حوائج ضروریه لرینه کفایت  
 ایدم جک قدر پاموق ، یوک ، کنویر منسوجاتیدر ، پاموق و کنویر -  
 دن طون ، گوماک ، حاو او یاپه رق امور شخصیه و بیتیه لرنده استعمال  
 ایتدکاری کی یوکدن کندیلرینه البسه ، چوراب ، عبا ، کبه مثالی  
 شیر اعمالیه خارجه احتیاج غایله سنی بر درجه یه قدر تهوین ایدر لر .  
 پرشتندک معمولات دباغیه سی بش اون سنه اوله کلنجیه یه  
 قدر خارجه اخراج اولنه رق استفاده بخش ایتدیکی و معتبر اولدیکی  
 حالده بورا سیده اچانیک صدمه دقایتنه دوچار اولمشدر . بولسوانک خلق  
 صنایع نفیسه دن یالکز کوزل سجاده و کلیم کی شیر یاپارلر سده  
 بولرده خارجه دن استفاده بی استلزام ایدم جک مرتبه ده اولمه رق  
 داخلده قالیر . سائر لوازم مدنیه نک کافه سی خارجه دن کلیر .  
 خارجه دن امتعه و اشیای تجاریه جلب ایدرک صائمق صورتیه  
 ارتفاع اتمک ، اهاالیدن بر قسمک تجارت و همیشه لرینی تشکیل ایلر .  
 شمندوفر انشا اولنه لیدنبری لوانک تجارتی مظهر تسهیلات اولمش  
 سده ادخالات واقعیه بی تقلیل ایله اخراجات کلیه یه هنوز موفق  
 اولنه ماممشدر . سلانیک شمندوفر خطی فریزوبک جوارنده اسکوب  
 سنجاغندن پرشتنه و التصاق خطیده قومانوه قضا سندن پره شوه قضا .  
 لرینه داخل اوله رق متروپچه وز بیفچه دنه نهایتلیر . بونک پرشتنه  
 سنجاغنده تصادف آیدن قسمی یکریمی کسور ساعت امتدادنده در .  
 بو قسم لر اوستنده یدی ساکز استاسیون موجود و فریزوبک

استاسيونى پر زرين وياقونك ، غلبودر استاسيونى ده پر شتنه نك  
تجارت اسكاه لريدن .

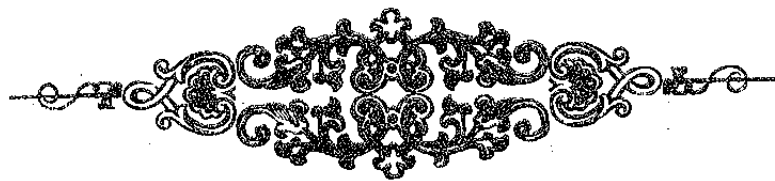
اهميت موقعيدستندن نامى فريزويك قرتهسى كوزل بر اقامتگاه  
حالى آهرق دروننده ايجو خان و خانه ودكان ياپلديغى كى برخيلى  
مهاجرين دخی اسكان اولنديغندن شمى بر قصبه شكاه كير مشدر .

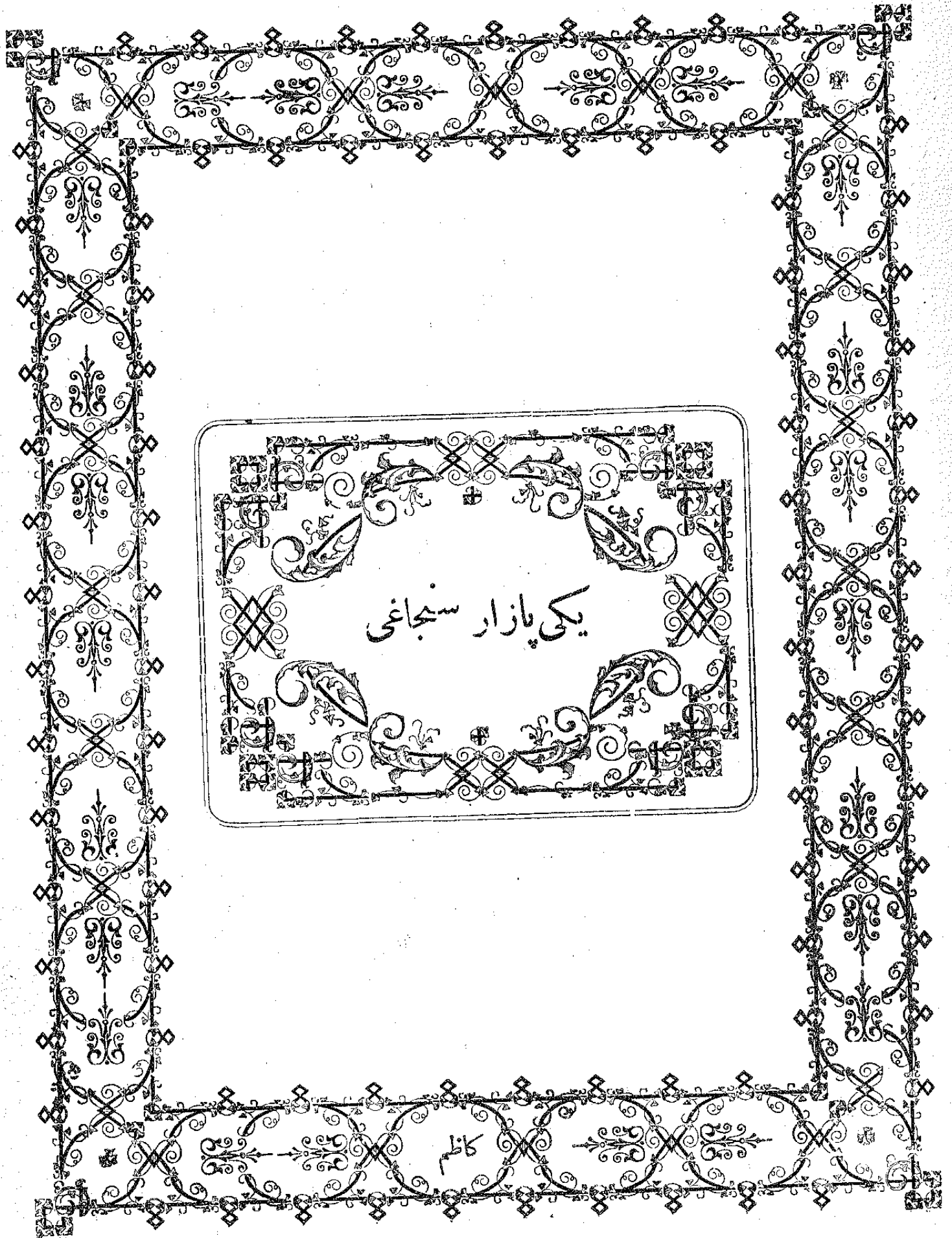
بوراده تلغراف مركزى اولديغى كى عسا كر شاهانه اقامتگاه مخصوص  
بر قفوش دخی واردن . اهالى اسلاميه ايجون سايه مبر اتوايه  
حضرت پادشاهيده نام نامى جناب خلاقپناهى به منسوب مناره لى  
و مكمل بر جامع شريف انشا اولنمشدر .

داخل لواده خارجه و درسه سادته كو توريلىر كوزل ساده  
ياغيده چيقارسده ياغه مواد اجنيه قارشدير مق مادت مضره سى  
بورالوده سرايت ايله ديكندن كويلرده ياپلان او كوزل ياغليك  
اعتبارى تدنى ايتكده در . فقط بودسيه غير مشروهه نك مضرتنى  
فرق ايدنلر استعمال حيله دن صرف نظر ايدرك ياغليك قدر و قيمتى  
و تجارت داخله نك سكتهدن مصونيتنى تأمينه چالشيلىر .

لوانك احوال مهارفى محتاج اصلاحدر . قضا مركزلر نده ابتدائى  
ورشمى مكاتبلىرى كى مؤسسات نافعده وار ايسده بونلرى تشكيل  
ايدن قرانك بعضلر نده كى مكاتبلر ك حصوله كتير دكارى فوايد هنوز  
محدود اولنديغندن حكيم زمان ايله متناسب ترقياتك حصولنه صرف  
مساغى اولنمده در .

عموم لوانك واسطه مناقله سی اکثریتله اوکوز آرابدلیدر .  
 اجمال و امتعه تجاریه هب بونلرله بریدن دیگر بره نقل اولنور .  
 مسکزدن ملحق قضالره کیدن یوللرک هربری آراپه اصرارینه مساعده  
 اولدیغی جهته نقلیاند، بارکیر استخدا منه نادرأ لزوم حاصل اولور .  
 پرشینه دن متروپچه یه قدر متمد طریق سمرم وفاطونله عبوره قابلیتلی  
 بردر جهده مستوی و مکمل اولدیغی کبی اسکوب ، پرزرین ، کیلان ،  
 پره شوه ، نیش یوللریده او قدر ای اولسیله بولواده سیر و سفر پک  
 سهولتلیدر .

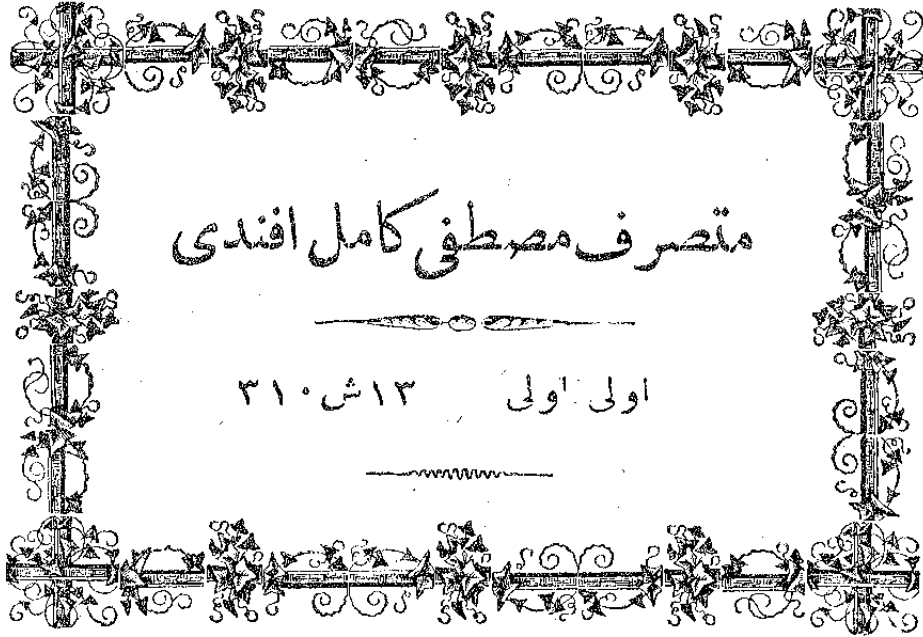




یکی بازار سنجاغی

کانظم

یکی بازار سنجانی



متصرف مصطفی کامل افندی

اولی اولی ۱۳ ش ۳۱۰

ارکان لوا

اسامی مأموریت	رتبه	تاریخی
نائب سلیم افندی محاسبه جی محمد نوری افندی مفتی احمد ادیب	ثالثه	۳۱۱
محررات مدیری پرتو	ثالثه	۷ ر ۳۰۶

## ﴿ مجلس ادارہ لوا ﴾

اعضای منتخبہ	حاجی احمد افا	نائب افندی	اعضای طبیعہ
	۲۸۰ ۵م ۹۱ قپوچی باشی	محاسبہ جی	
	حاجی عمر افا	مفتی	
	» سپرو	تحریرات مدبری افندی	
	» سیو	مترہ واپدو کیلی واحو	

مجلس کاتبی محمد عامر افندی

## ﴿ تحریرات قلمی ﴾

اوراق مقیدی سلیمان افندی	مسود محمد مراد افندی
» دببض حامی	» مراد
» عبداه	» مبض صالح

## ﴿ محاسبہ لوا قلمی ﴾

لوا کاتبی درویش ابراهیم افندی	باش کاتب علی نہاد بک
» معاونی حسین عونی	لوا کاتبی محمد افندی
» قضا کاتبی احمد شا کر	اوراق مقیدی رفیق اسماعیل حق افندی
» اوراق مقیدی سلیمان صدقی	» » احمد فائق

صندوق امینی نظیف افندی

## ویرکو ادارہ سی

مأمور شمسی افندی

فخری منجن محمد آغا	او او ویرکو کاتبی بلال افندی
» » احمد افندی	» رفیق اسماعیل
» » یوسف آغا	» دفترچی خالد
» » رادنقو	ملازم اسماعیل و عبدہ افندی

## ( دفتر خاقانی ادارہ سی )

مأموری محمد امین افندی

قضا کاتبی عبدہ افندی	باشکاتب محمد صبری افندی
تحصیلدار حسین آغا	ایکٹیجی کاتب الیاس

## ( نفوس قلمی )

کاتب محمد عارف افندی	مأمور عثمان افندی
----------------------	-------------------

## ایستاتستیق قومیسونی

رئیس محاسبہ جی افندی

اعضا ویرکو مأموری شمسی افندی	اعضا تحریرات مدبری پرتو افندی
» » دارد	» دفتر خاقانی مأموری محمد



اعضا حسین عونی افندی	اعضا زینل افندی
کاتب شریف افندی	
<b>تخصیلات دائرہ سی</b>	
رئیس افندی	
اعضا طاہور افندی احمد افندی » ویرکو ماموری شمسی »	اعضا دفتر خاقانی ماموری محمد افندی » کاتب : مصطفی »
( محکمہ بذایت )	
جزا دائرہ سی	مقررہ دائرہ سی
رئیس - ایم افندی	رئیس عثمان وہبی افندی دور بہ مدرسہ سی ۱۷ م ۳۰۱
مدعی عمری معاونی صادق افندی	
باش کاتب داود افندی اعضا ابراہیم آغا » دیمتری » اعضا ملازمی محمد افندی » اجرا ماموری بلال » » مستنطق سلیمان »	اعضا ابراہیم افندی » احمد » » اندریا » مقاولات محرری محمد » محکمہ شرعیہ کاتبی عبدالحمید افندی » ایسام مدیری حسین عونی »

ضبط کاتبی محمد علی افندی  
» » عبداللطیف »

ضبط کاتبی عارف افندی  
» » مراد »

اتمام صندوق سرمایه‌دهی

۷۵۶۰۰

( معارف مجلسی )

رئیس مفتی احمد ادیب افندی

اعضا سعید افندی  
» داود »  
» کاتب مراد »

اعضا حاجی یوسف افندی  
» شمسی »  
» احمد »

زراعت بانق شعبه‌دهی

اعضاسیون آغا

رئیس عبده افندی  
اعضا محمد آغا

صندوق سرمایه‌دهی

۴۸۰۰۰

« ضابطه اداره‌دهی »

حساب امینی سلیمان افندی  
سواری بلوک اغاسی معاونی طاهر »

طابور اغاسی احمد افندی  
پیاده بلوک اغاسی مصطفی افندی  
ژورنال امینی امین آغا

## تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی

مدیر شوکت افندی ٹائٹھ ۱۳ ش ۹۳

مخبرہ مأموری افندی	مخبرہ مأموری شوقی افندی
درت نفر چاوش واردر	» » » انوری »

## ( مأمورین متفرقہ )

یاوور رسومات مأموری اسماعیل افندی	دیون عمومیہ مأموری سلیمان افندی
» » کانہی سلیمان »	» بولیس قومیسری توفیق »
» قوجلیسی صالح اغا »	» ترجمان حسن »
» پساپورط مأموری اسماعیل افندی »	» اورمان سواری مأموری داود »
» راشقہ » حاجی توفیق »	» اوئدہلق » داود »
» مویتقواج » ناشید »	» رژی مأموری عامر »
	» حبسخانہ خاردیانی مصطفی اغا »
	» کاتی محمود افندی »

## ( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس عثمان نوری افندی

اعضا مراد اغا	طیب عمر افندی
» رانقو »	اعضا مالک اغا
» سیمون »	» احمد افندی »

کاتب زینل زهدی » مدالیه ۸ ن ۸۰	مفتش زکریا اغا
غاز خانه مأموری علی اغا	چاوش محمود اغا
سنوی ارادی	سنوی مصارفی
۱۳۶۹۲۰	۳۳۳۶۱

مکتب رشیدیہ

معلم اول سعید افندی	رقعه معامی سعید افندی
» ثانی مصطفی »	شاگردان ۶۰

صبیان مکتبہ

ملاحظات	اناث	ذکور	عدد مکتب
مسلم	۱۴۵	۱۹۵	۹
غیر مسلم	۱۵	۳۵	۱
	۱۶۰	۲۳۰	۱۰

مرکز لوايه ملحق قراده ۶۸۵ ذکور و ۱۷۰ اناث که جمعاً ۸۵۵  
شاگردان موجودلی اون التي مکتب واردر .

قرا  
۱۳۸  
مرکز لوايه ملحق



## سنيچه نك قرا اساميسي

- قره غول • مائينويك • غوراجيك زير • بكان • ميشويك
- موشقه-وينه • غونده خرستيان • شيبويك • لوپيره زير
- لوپيره بالا • اوچمه • استراحينيك • جدوه • ميلرشدول
- غوزد • پراويشوه • سليشته • غونده اسلام • غوراشيك بالا
- تربين اسلام • چارنجه • دوغه • چارنجه خرستيان
- نردين • شوشوره • راديشيك • غوشوه • غرغان
- چرشنرجه • ويشنوه • قراينويك • بلاطو • يعنيلومع وشيه
- بزرو • طوطيك • طوچيلو • طيچد بوله مع ميلاقويك • غروبيجه
- استرکانه زير • وبرطوسقه • اسكپانجه • استرکانه بالا
- مريفوينه • غرنجاروه • قوربونه • وودبجه • راشقويك
- كيفچه • چفلاك • اچوه طانويك • طوزينه • راستويك
- قرناياله • عليورويك • راستو • قامشينجه • مكوغور
- ژبران • راموشوه بالا • شاروينه زير • بره بجه • رازويك
- دورج • شاروينه بالا • راموشوه زير • غراداج
- بروشتنجه • محودول • براكاويك • شيبجه • اوغله
- قوربطه اسلام • قوربطه خرستيان • بولاره • چرفقو
- دوايك • بوج • بوكوه • بره ژان • غرابويك • غويك

- طوجیلوه . ملای . باکیچه . کره قار . بابوی . ویرسینچه .  
 زبطینک . دیروژنیک . یوغوطه . واپه بالا . بغاجیک .  
 چیل . دونشیک . فیول . صغونیه . برنیچه . دیراغلو .  
 یلویک مع غراج . اشتاوله . قرقوشیک . استوب .  
 باچییه . قرستباج . دیولاریقه . قوقاویچه . یوهه .  
 قاینونه . دیراژویک . یأویک . راسبوغانچه . اورسوله .  
 اپیک . دوغپولان . بیله ووده . بوجه . شاره . ایواریه .  
 چرحوه . قوزینق قوشقوه . ویراژاغلاویچه . غراب .  
 وحره . راوکاغرره . بولیچه . بودغورقرکه . جینساج .  
 یانویچه . ویرویجد . مداره . دونیه بالا . برهزه . قرکه .  
 زنجیک . دونیجه زیر . دونیجه بالا . راژدغه .  
 قلا دنیچه . واپه زیر . قریدلری .



## سنجیہ قصبہ و قضای حقندہ معلومات

سنجیہ قصبہ سی ، اہمیت موقعہ سی و سنجانک و سطنندہ بولنسی  
 جہتیلہ ۱۲۸۰ تاریخندہ « یکی بازار » نامیلہ متشکل سنجانندہ مرکز  
 اتخذ بیورلشدرد . تاریخ فحی ، ۸۶۳ سنہ ہجریہ سنہ و جنتکان  
 فاتح سلطان محمد خان حضر تلرینک نجل نجیلری فردوس مقر  
 سلطان بایزید خان حضر تلرینک عمر ہمایونلرینہ مصادفدر .  
 نفس قصبہ ، اطراف اربعہ سی برر ساعت امتدادندہ دوزلک و آجیق  
 براووہدہ و قع اولوب شرق جنوبی جہتندن چرنی و برخ ، شرق  
 شمالیدن لیسہ و بورداج ، غرب شمالیدن لوپوغلاو ، غرب  
 طرفندن بایناچہ ، جنوبدن رادیشیک بردو نامندہ کی جبلارلہ  
 دویندہ ، مدارہ ، برزہ ، دوینچہ ، رادیشیک ، بردو ، شوشورہ ،  
 اوچہ ، جدوہ ، واپہ قریہ لرینہ محاطدر .

نفرس - قصبہ ، ۵۰۵ خانہدہ ۱۳۷۱ ذکور و ۱۲۱۱  
 اناث مسلم ایلہ ۱۴ خانہدہ ۳۰۴ ذکور و ۲۷۵ اناث خرسقیان  
 و ۳ خانہدہ ۵ ذکور و ۷ اناث موسوی کہ جملاً ۶۱۲ خانہدہ  
 ۳۱۷۳ نفوسدن عبارتدر . طولاً طقوز ، عرضاً سکز ساعت  
 امتدادندہ بولنان قضای دخی ۱۳۸ قریہدن مرکب اولمغلہ الیوم  
 مع قصبہ قرادہ ۲۸۸۳ خانہدہ ۷۲۶۶ ذکور و ۵۵۹۳ اناث

مسلم ۴۰۷۷ ذ کوز و ۳۸۳۰ ازاٹ خرستیان که جمعاً ۲۰۷۶۶ نفوس بوانیور .

وجه تسمیة مملکت - سنیچہ قصبہ‌سی هنوز اساساً کیر افشا اولدینی زمانئر بیوجک بر قصبہ اولان والآن سنیچہ‌نک یارم ساعت جهت جنوبیہ سنده قریہ حالندہ بولنان «دوبنیچہ» لی استفاک قصبہ مذکورہ ده حکمفرما بولندینی وقت، سنیچہ‌نک مو تعی اووہلق ومحصـولات طبیعیہ سنک قسم اعظمی اوتلقدن عبارت اولسی وبوشناق لسانیچہ گیاهہ «سنو» وادات نسبتہ «ایچہ» دینلسی حسبیلہ اولوجہلہ بالترکیب تخفیف صورتیلہ «سنیچہ» دینلس اولدینی سرویدر .

احوال طپوغرافیہ وزرعیہ - مملکتک بولندینی اراضینک طبیعت مرکبہ‌سی، هر نوع محصول انماسنہ مساعد بر درجہ فیضا فیضی حائز ایسه ده موقعک ارتفاع طبیعیسندن ناشی سنه‌نک همان سکز آبی برودتلی کچک دیکندن وحقی اکثر سندلر دهاکوز موسخنده قار یاغغه باشایوب هله ایلاک یاز وکوز اشلرنده قیراغینک نزولی محقق بولندیغندن سپرہ ومبوہلر نحو اولمقده واندر اوله‌رق یتیشہ ییملکده در . اهالی‌نک زراعتلہ الفت واشتغالاری وار ایسه ده مزروعات مکمل اوله مدیغندن اهالی ده‌ا زیادہ قیون، قوچ، حیوان آلیم صاتیپنه و دیار آخره سوق و اخراجنه چالیشیرلر . مع هذا سوابقه نسبتاً



اصغر زراعت یوزده بش درجه سنده مترقیدر .  
 سنجیده ایله قرادن بعضلری دوزلکده و آچیققلقه ایسه ده قضانک  
 انک چوق یرلری بایر ، تپه ، طاشلق ، چایلیقدن عبارت اولدیغندن  
 زراعت و حرانته اولر شلی محللار انجق ۲۰۱۶۹۵ دونم ترلا و ۱۹۷۴۲۵  
 دونم چایراقله حیوانات رعینه مخصوص تقریباً بومقدار مرطادر .  
 نازلارک نصفی برسنه و نصف دیگرری او بر سنه زرع ایدیلوب اکیئلده  
 حیوان کوبره سیمله تربیه اولنور . قوه انبایه نیک از دیادینه سبب  
 اولق اوزره بر قسم یرلرده نطس ایدیلبور . اشته بروجه محزر  
 تربیه اولنان یرلر ایچنده اوله مزراعله نصادف اولنیور که عنایت  
 سجانیه ایله طقسان کون ظرفنده آرپه یتشدیر یور! حبوبات مزروعده نیک  
 انواعی آرپه ، قلیجه ، کنویر ، پتاس ، هله ده ، مخلوط ، علف ،  
 یراز بغدادی و بر قاج کوبده دخی جزئی مقدار مصردن عبارتدر .  
 الهه ایدیلبن حبوبات درجه کفایه ده اولدیغندن فضله سی خارج  
 لواندن جلب اولنیور . زراعت ایچون استعمال اولنان آلات  
 و ادوات اصول عتیقه دائره سنده اولوب یکی سیستم آلاتک جلبنه  
 چالیشله استفاده ایدیله جکی طبیعیدر . اهالی قضانک جزئی  
 مقداری ابرفادلق ایلوب قسم کلیسی زراعت و حیوان یتشدیر مکه  
 متعیشدر .

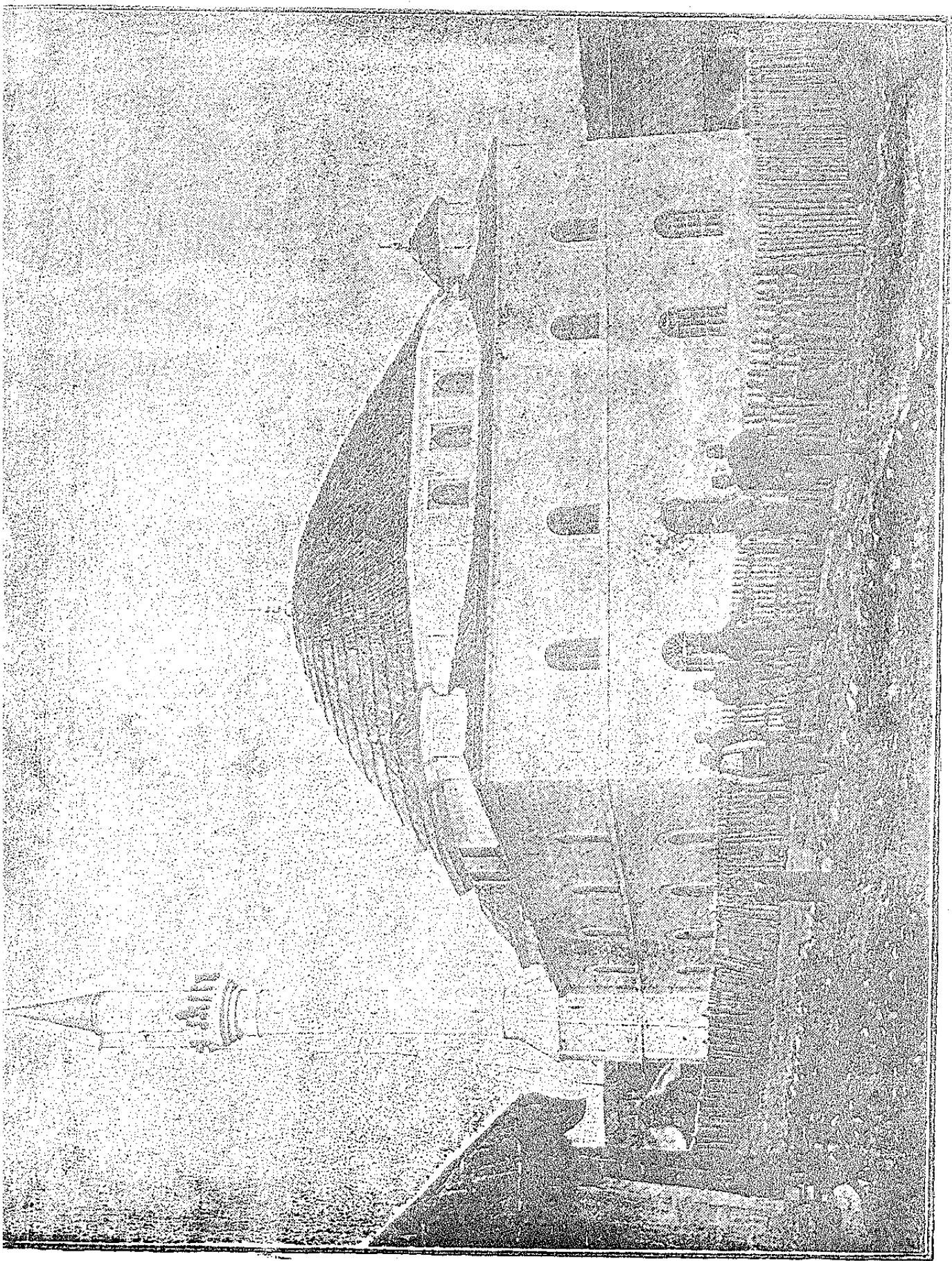
صنایع ، ادخالات ، اخراجات - قصبه اهالیسنک بره مقداری

املاك و چفندكاري محصولايله و برازی صنایع مختلفه و تجارت  
و عمله لیکه کچینیور . صنایع دینیلن شی ، قوندوره جیلق ، ترزیلک ،  
عاجیلق ، معماریق کبی صنعتلردر . صنایع مسروده نك تأمین  
اخراجات ایده جک در جدهده رواجی یوق ایسهده ، عاملارینی اداره  
ایلیور .

امتعهُ سائره ایسه سلائیکه اسکو بدن و بالاده یازلدینی و جبهله  
نزومی مقدار بغدادی و هصر اوخارجندن جاب و پانچی ، پینر ، ساده  
یاغی ، بالومی ، قطران حیوانات متنوعه جلودی اخراج اوئیور .  
عموم ادخالات سنویه ۵۲۰۰۰ ایرای عثمانی راده سننده و اخراجات  
بوکاتقابل ایده مسه یله خبلی فوائدی جالبدر .

داخل قضاده یقشدیریلن حیوانات صیغیر ، قیون ، کچی ،  
بار کیر جنسملرندن اولغله اهاالینک اساسلی استفاده سی بویوزدندر .  
قضا اهاالینک محل بیع و شرایی سنچیه قصبه سیدر . صربستان  
حدودی جهتنده کی قری اهاالسی « یاورور » قپوسی بازاریندهده  
مراجعت اتمکدهدر .

اورمان - نفس قصبه ده یقین اورمان یوق ایسهده حوائج  
ضروریه جوانب اریعهده ، درت ساعت مسافهده پولنان ایزلاتار ،  
میلو شدول ، قوزینک ، اوخریناچ اورمانلرندن تسویه ایلمکدهدر .  
میاه - سنچیه ایچندن ( ریفه ) نامنده بردره کچر . قصبه



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

72

دروندہ و مواقع مناسبہ بش چشمہ بوانبور • بونلرک منبعلری  
 قومسال اراضی اولدیغندن طبیعتلری خفیف ایسه ده ربقه دره سنک  
 صوبی هپینه مر جحدر • اولرده بعضاً بیکار لره ده تصادف اولمقده  
 و فقط صولرینک ترکیباتنده • وجود بعض املاحک تاثیراتیه اشای  
 شربنده نوعما آغیرلق حس ایلمکده در • ربقه دره سی ایسه غایت  
 مرتفع برطاقم جبالدن و « دره له » دینیلان نقطه دن درت بش  
 طاش دوران ایتدیر جک قوت و کثرته نبعان ایله « غرالو بیچه »  
 صوبنی الهرق قصبه یه کلکده و بری بری اردنجه بش باب دکرمی  
 ایشلمکده در • اشبو دره مملکتی جنوبیه الهرق یارم ساعتک  
 مسافده « دویننه » نام محلده ( یابلانچیه ) نهرینه منصب او اور •

یابلانچیه نهری • قصبه نیک بر بچق ساعت شمال طرفنده  
 « قسرکه » قریه سندن نبوع و شرق شمالی یه بالتوجه سنیچه • یکی بازار  
 جاده سنی قطع ایله سنیچه یه بر ساعت مسافده « وایه » دره سنه  
 قاریشیر •

وایه دره سیده سنیچه نیک کندلک بر بچق ساعت شرق طرفنده  
 بولان « دیراغولویک » قریه سندن نبعان وینه مذکور جاده یی کسوب  
 وایه چایر اقلرندن مرور ایدرک شرق شمالی جهته ده و قصبه یه بر  
 ساعت مسافده یابلانچیه نهریله بر لکده ( اوغجه ) نهرینه دو کیلور •  
 اوغجه نهری دخی غرب جنوبی جهته ده و مملکته ایکی بچق

ساعت مسافده واقع « چارمچنه » قریه‌سندن قاینایوب یکی واروش  
 و پره بول جاده‌سی قطع ایند کد نصرکه سنچمه‌نک بر بچق ساعت غرب  
 شمالیسنده واقع « قرستاج » قریه‌سنده وایه صویله بر لشه‌رک و یکی  
 واروش قصبه‌سنه ایکی ساعت مسافده صریه حدودینه اوغرا بهرق  
 پره بول فضا سنه مربوط پر بوی ناحیه‌سنده لیم نهرینه انصباب ایلدور .

سنچمه‌یه مربوط و شرق شمالی جهته‌ده واقع « پورغور » و غرب  
 جنوبی ده‌کی « زابرنچمه » قراسنده مواقع طبیعیه ایجابنجه غایت  
 لذیذ و لطیف قایناق صولری وار سده شرق جنوبی جهته‌رنده « پشته »  
 نامیده یاد اولنان قرانک اکثر مواقعی اووه‌لق ، طاشلق و بنساء علیه  
 صوسز بولند بنندن بعضارنجه موسم صیفده صوسز لادن یگافوق العاده  
 مشکلات چکلمکده در . اشتب قضاسی حقیقه‌کی معلومات اثناسنده  
 ذکر اولندیغی و جهله بوراده دخی بعض کویلولر ایکی اوج ساعتک  
 مسافده حیوانلرینی صوله‌مقده و ایچمک ایچون آرابه‌لرله صو نقل  
 واکثریا ایران ایچهرک حرارتی تعدیل ایلمکده درلر .

آثار عتیقه - قضانک برقاچ یرنده آثار عتیقه حس اولمش  
 ایسه‌ده کشفیات و تحریات اجرا اولغامشدر .

معارف - سنچمه‌ده بوندن اون سنه مقدم بر باب مکتب‌رشدی  
 ایله الی مطالعده خانه و بردرس خانی بی حاوی برده مدرسه انشا  
 اولندهرق علوم و فنون تعلیم ایلمکده در . بونلردن بشقه مملکت

ایچندہ و « جدیدہ » ، نقشیک ، امام ، چاویک ، ویرانش ، پو طوق  
مخلاتندہ ۳۳۹ موجودلی ۹ مسلم و واروش محلہ سندہ ۵۰ شا کردلی  
بر غیر مسلم و قضا داخلندہ ۱۱ جامع شریف و ۲ کلیسا و ۸۵۵  
طلبہ لی ۲۹ ذکور و ۳ اناث مسلم مکاتب صبیانہ سی بولنوب  
ساید حضرت پادشاهیدہ کوندن کونہ ترقی معارف آثاری تجلی  
نما اولقده در .

اما کن خصوصیه وسائرہ - سنیچہ قصبہ سی بر قاج سہ نہ اولنہ  
قدر کوچوک و عادی بر قصبہ جغز ایکن الحاله ہندہ درونندہ خبیلی  
آثار ترقی حصولہ کیشدر . یوقاریدہ دخی یازاریغی اوزرہ مملکتدہ  
۶۱۲ خانہ ، ۳ جامع شریف و ۱ مدرسہ ، ۱ مکتب رشدی ،  
۱ ذخیرہ انباری ، کارگیر و منتظم بر حکومت قوناعی ، ۱ تنغراف  
ویوستہ خانہ ، ۱ بلدیہ دائرہ سی ، ۱ غاز خانہ ، ۱ حمام ،  
۱ حبس خانہ ، ۱ ضبطیہ قغوشی ، ۲۴ خان ، ۲۴۲ دکان ، ۱  
قراٹخانہ ، ۳ مغازہ ، ۹ قہوہ خانہ ، ۷ بربر دکانی ، ۹ میخانہ ،  
۱۵ چارشو او طہ سی ، ۱۱ فرون ، ۵ اشجی دکانی وارد در .

قصبہ نک چانب غریبسنندہ فردوس آشیان سلطان عبدالعزیز  
خان حضر تلرینک والیدہ ماجدہ لری [ پرتونیال ] سلطان طابت  
تراھا حضر تلرینک نام نامیلرینہ اولہ رقی کارگیر و بو یوک بر جامع شریف  
اذنا ایدلمش و قصبہ شرفلندیر لمشددر . بر ساعت مسافدن و رادیشیک

تپه سندن برص و کتیر بله رک جامع شریفک پیشگاهنده و حکومت  
 قوناغاک حولوسنده بر چشمه یاپیش و جامع شریف ایله مدرسه  
 منفعته مربوط اوله رق جوارنده بر قرائتخانه و پرده بر بر دکانی  
 انشا اولمشدر . بوندن بشقه اولفجه « نام محله فاحقه مهاجر  
 لرینه عائد ۵۳ و نقشیک مهاجرلرچرن ۲۳ خانه لی بر محله  
 یاپیشدر . بلدیهدنک مع ادوات ویانه دن جلب اولمش بر حریق  
 طلومبه سی بولندیغی کبی سنهده ۱۵۵۰۰ غروش واردات کتیر  
 ۵ باب خانه و ۲ قهوه خانه ، اوج دولابلی ۱ دکرمن ، ۱ انمکچی  
 فرونی ، ۱ حمام ، ۱۰ دکان ، وارداتی و ۲۴۰۰۰ غروش  
 راده سنده رسوماتی وارددر .

مبانی عسکریه - اوجیوز نفر استیعابنه کافی بر جامع شریفله  
 ایکی یوز افراد شاهانه آلوز ایکی قغوش و اوج اشیا انبارینی و درت  
 ضابطان او طه سنی حاوی و مربع شکنده عتیق بر قاعه بولمقده در .  
 اشبو قلعه و جامع شریفک جنتمکان سلطان مراد خان رابع حضر تتر  
 نیک مآثر مبراتندن اولدیغی مروی ایسه ده تاریخ تأسیسری خاقان  
 مشار الیهک هانکی سنه سلطنتنه ، صادف اولدیغی بیلنه میور .  
 مرضای عسکریه تداو یسنه مخصوص و مستقل خسته خانه بوق  
 ایسه ده ۱۲۷۶ سنه هجریه سنده ، غرب جهتده انشا اولنوب  
 مشرف خراب اولان بر قشلهک ایکی قغوشی مرضای مرقومدنک



تدارسی همچون خستہ خانہ انخذا و لٹشدر • و کذا ۸۷ سہ سندہ  
 ابکی طاہور لاق اسلحہ و سائرہ استیعاب ایدر مکمل بر ردیف دہونی  
 ایلہ دوینہ نام محلہ ۹۱ تا پنجدہ ابکی بوز کشیک بر باراقہ  
 و جنوبہ ۹۹ سندہ متین بر جنبانہ و اتصالیہ ۳۷ دہ  
 کار کیر بر فرہ غولخانہ انشا قلمشدر •

قرہ غولار - داخل قضایہ صریبہ حدودندہ عسا کر  
 شاہانہ اقامت ایدر ۱۱ قرہ غولخانہ موجود کہ اسماییسی  
 بروجہ زبرد : [ عزیزہ • دوغوبولان • چرچوہ • عثمان پاشا •  
 استوبقہ چشمہ • صمصرت • یاور • دیولاریقہ • غلادینچہ •  
 ییسوویچہ • استطقوہ • ] اطرافدہ کی نقاط حا کہ و مواقع مہمدہ  
 انواع استحکامات ایلہ مجهز اولغلہ قتلہ نہ نظامیہ ، پیادہ و قلعدہ ،  
 یاربز ، عثمان و حسین پاشا استحکاملرندہ طوبچی عسا کر شاہانہ  
 اقامت ایتمکدہ در •

یولار و خطوط تفرافیہ - سنیچہ دن انجق یکی بازار حدودندہ  
 قدر شوسہ یولی بولنوب یکی واروش ، آقوہ ، پردہ پول جہتترینہ  
 و قرایہ یولار وارسدہ غیر منظم و چوق رلری محتاج تسوید در •  
 درت ساعت مسافہدہ ، صریبہ حدودندہ یاور قابوسندہ کیدر  
 مادی بر یول وارد • سنیچہ دن یکی بازارہ ، یکی واروش ،  
 آقوہ ، پردہ بولہ تحدید ایدلش تفراف خطلری وارد • اکثر تلہ

موجود قله لر ، قره غونخاندر ایاب و ذهاب اهالی به تأمین ایلپور .  
 هوا - سنجیدنک ه - واسی بارد و موقه یی رابط اولدیغندن  
 سینه نك سکز آبی پرودتلی کچر سده یازینک اطافتی وهواسنك  
 سلامت و جیادتی قابل انکار دکدر . فصل ربیعه سائغرد  
 فوق الصفر ۱۰ و صیفده ۲۰ ، خریفده تحت الصفر ۵ - ۶ ،  
 شتاده ۲۸ در جدره صعود ایدوب ایتکده در .

اسن روز کارلره کنبه : موسم صیفده اکثر باشرق شمالی  
 و غرب جنوبی و شتاده غرب جنوبی روز کارلری وزان اولمده در .  
 ظهور ایدن خسته لیکر ایجابات موسمه اوزرینه وقوعه کور .  
 مثلا : موسم صیفده « جای منقطه » یعنی هادی ستمه مواقع  
 سائر به نسبت یوزده برو « اوران رنه » ایک یوزده بر نسبتده در .  
 قیشک ایسه « رنه مفاصلیه عمومیه » اجرای حکم ایتکده در .  
 قصبه جوارنده میاه را کده و بطالتلق اولیبوب خانلر ک متفرق  
 اولدیغندن کرک خار جده و کرک داخلده هوایی محل میاهات  
 منقنه بولنما مقده در .

کوپر یلر - مملکت اچندن جریان ایدن ربقه درسی اوزرنده  
 ۱۸ مترواق بر ، یکی بازار یوانی قطعه ایدن یا بلانچیه نهرنده  
 ۱۶ مترواق بر ، ینه مذکور چاده دن کچن لایه نهرنده ۱۸ مترواق  
 بر و وایه قریه لری ویاور قهوسی یا نه ایکی و یکی واروش و پره بول

یولارینہ اوغرایان او بجه نهرنده دخی بری ۱۸، دیکری ۲۵ مترواق

ایکی که داخل قضاده جمعاً پدی کوپری واردر .

مشوعه - ممالکت داخلنده انم بولنمربغی کبی داخل قضاده مکشوف

معادن و میاه معدنیه بوقدر .

سنیچہ ایتم صندوقنک ۷۵۶۰۰ ، زراعت بانکه سنک ۴۸۰۰۰

بلدیہ نیک بالاده کوس - تربلان عق - اراتندن ماعدا ۱۳۶۹۲۰ فروش

سرمایه سی موجوددر .



( یکی بازار قضاسی )

قائم مقام مصطفی رفیق بك	ثانیه	نائب علی رضا افندی
مالدیری شاكر افندی	رابعه	تحریرات کاتبی ابراهیم افندی

﴿ مجلس اداره قضا ﴾

﴿ رئیس قائم مقام بك ﴾

اعضای طبیعیہ	نائب افندی	اعضای منتخبہ
	مفتی حاجی اشرف افندی ادرنہ پایہ سی ۹ ن ۲۷۱ مالدیری افندی تحریرات کاتبی افندی	
	بیرام » ملادن اغا ژنفقو »	

( محکمہ بنیادیت )

رئیس نائب افندی

اعضای پطر اغا	اعضای امین بك
ایکنجی کاتب فیض اہ افندی	باشکاتب عبدالحمید افندی
» شرعیہ کاتبی حسین »	» مستنطق ممانی شاكر »
» مقاولات محرری بکر »	» ایتمام مأموری عمر »

ایتمام سرمایہ سی

۲۹۰۲۷۴

مال قلمی

معاونی لطیف افندی  
» صندوق امینی

مالدیری یوسف ضیا افندی  
» رفیق یشار

( نفوس قلمی )

کاتب سعید افندی

مأموری احمد افندی

( منافع قومیسونی )

رئیس مصطفی افندی

اعضا حبیب افا  
» طودوسه

اعضا اجر بک  
کاتب مصطفی افندی

صندوق سرمایه سی

٤٨٠٠٠

( معارف قومیسونی )

رئیس طاهر افندی

اعضا امین بک  
کاتب آدم افندی

اعضا ما کف بک  
» عمر افا

اوقاف قومیسونی

رئیس حاجی اشرف افندی

اعضا حاجی صالح افندی

» مصطفیٰ »

» کاتب عمر »

اعضا داود بک

» ماکف »

» حسن افندی »

( مأمورین متفرقہ )

ضابطہ مأموری رجب افندی

پساپورٹ » علی رضا »

رژہ » علی »

پولیس صالح افندی

تلغراف و پوسٹہ مأموری راغب افندی

م ۴ ۲۳ جا ۳۰۷

طاپو کاتبی بکر افندی

راشقرسومات مأموری موسی افندی

دیون عمومیہ دائرہ سی

مأمور علی رضا افندی

ایکنجی کاتب ابراہیم افندی

کاتب اول حسین افندی

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس ماکف بک

شکری افندی

اعضا بچی افا

اعضا حاجی حسین افندی

» صالح بك

» او براد افا

مفتش يوسف افندی

چاوش اسماعیل و صالح غالر

اعضا خیرالدین افا

» عارف افندی

» طیب عثمان نوری

» اجزاجی جعفر

» کاتب آدم

صندوق سرمایه‌سی واردات محمد سنوبده‌سی مضارف محمد سنوبده‌سی

۷۶۶۷۰

۷۳۲۱۲ ۲۰

۳۰۰۶۳۶ ۲۵

( یکی بازارده رتبه و نشانی حائز اولان اشراف و معتبران )

اسامی	رتبه	تاریخی	م	تاریخی
متخیراندن مراد بك	ثالثه	۲۲	۳۰۷	۵
اشرفدن جاویك زاده عثمان بك	ثالثه	۳۱۲		

مکتب ابتدائی

مکتب رشديه

معلم اول حسن افندی

» معلم ثانی شاکر

» ثالث زه‌رضان

بواب حمید افندی

شاگردان

۱۵۰

معلم اول طاهر افندی

» معلم ثانی رجب

رقعه معلمی عبدالحمید

بواب محمد افندی

شاگردان

۷۰

صبیان مکتبیری

امات	ذکور	اسامی مکتب
۵۰	۸۰	حاجی حرم محله سی
۴۰	۵۰	» اسکندر چای
۲۰	۶۰	» اسکی ترکه بازاری
۵	۲۰	» النون عام
۰۰	۳۰	» صوفی
۰۰	۳۰	» فپوچی باشی
۴۵	۰۰	» اجدد و اوده
۵۵	۰۰	» پلاقه
<u>۲۱۵</u>	<u>۲۷۰</u>	

قرا  
 قضا ذکورہ ملحق ۳۳۴





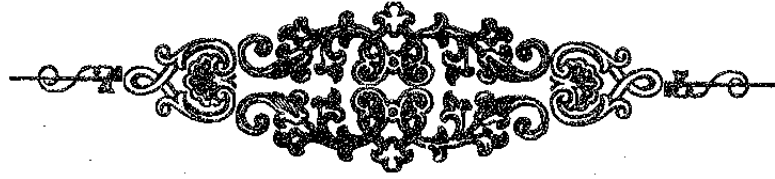
## یکی بازار قضا سنک قراسامیسی

- دوبره وه • موشینجه • یارقوه • تریقوه • زابرکه
- قوسطین پوطوق • مایده • قروشچیهرودل • زیرنوسیق
- قوسطین پوطوق زیر • اولیه • اوصاولایکه • رودیکه
- توبرکن • قابقوه • درین • مقنیکه • میچولیکه
- ویطانویکه • زاسله • ایشاق • سمکیشته • ورویچه
- اوستراکه • زبقوله • قوکنه • قاش • قروشوه • دستاق
- قزین بالا • قزین زیر • ووچالقوه • بربریشته • اوپاوه
- صوذوبکه • قالین • زاوادی • ژبوودره • دولاجمع دراچوه
- ویربه • حرواسقه • بوروه • دره نوه • غویسه • بودقومه
- پلاکه • بوشینه • قوشوینجه • طوسنیکه • پلافقوه
- قراویکه • یوچن • ویرشاق • غینچیجه • قونجولیکه
- حونبه • قوکانه • یانویکه • اوراچوه • لوقوه • باکینق
- یاره • تره پیکه • ریقوه • مناسیه • بیلانچیجه • غراکانویکه
- ترشینق • یوحوه • بارلاوی • دراغوناچ • جو قویکه
- طرناچیه • راشقه وستینه • پوستینه • پلازوه • دیراژو
- غرانچیجه • بلارطه • غلو حچه • طوشمله • حوچه • یافوه
- باره سیه • قالودره • دووریشته • لوزنه • طوزه

- ويطوش . یوریکه . بوغونجه . طودورپچه . بره زوپچه .  
 زاوژه . ویرانینه . پاوچچه . پولازی . بودیکه .  
 لایقوبیکه . بادوی . رایتوبیکه . اسقوود . دیوشناق .  
 دولاج . سوسقوسار . برکنوه . استرزیشته . نیوکه .  
 پطروینه . مشچیکه . دژوه . حالواویک . متورپچه .  
 قواچوه . شاروینه . لولاج . کورکه . دیرامیکه .  
 قوزمچوه . غوبروه . لوحه . تقوه . راس . توبرکوه .  
 اشتطاره . اسفلانوه . رادالچده . پاچه وینه . طروشچیه .  
 یانچه . قوروطانه . ارسوینچه . راقواج . بودنیکه .  
 اوقوله . پریصوبه . دیراغالوینه . اوغجاج . باوله .  
 قرقاویچه . پوبه . ویر . قواینه . غوشوه . استرادوه .  
 دونیوبیکه . بوکجه . چراویر . بوستوولاج . پولیه .  
 بالتیک . طرنوه . رودیکه . بویکه . ویدوه . قصودیکه .  
 ویربولاری . شستوه . ویربواج . دونیکه . غلادینچه .  
 بوبرکه . ایوانچه . رانجه بیکه . دوحویکه . قلاایچه .  
 بوژغه . شبچه . باسنویق . پطروه . شافجه . برقوه .  
 لوقوچریوه . پوبه ویک . زیره جه . دولابی . غراچانه .  
 ووچینچه . سلاج . زبردوشبه . ژبوالیکه . یاوچچه .  
 پرشتونیه . یالین . چرنونجه . اسلاطنه . سچوه .  
 دوبردوب . وراغا . میلاویکه . نامغه . غلوحاویچه .

نوکابه ، غلوغ-ویق ، پوترب ، دلی مکه ، غوردیله ،  
 چوقرط ، غوج-ویکه ، قونیکه ، یلنی بابا ، زیرچه ،  
 اسملوکه ، قواجه ، رادوحوغجه ، تادووجه ، یوقرونیک ،  
 یسقوپوغجه ، پالوه ، چرنیش ، بلیکه ، اورله ، میرقونیه ،  
 اوراشه ، وسنیکه ، جاتفه ، ایزروویق ، زوجیه ،  
 قوزله ، یابلانچیه بزغروبیکه ، استرووجه ، اسط-ارجویچه ،  
 پروشه ، چ-ویرنه ، وؤچقه-ویکه ، مالتچیه ، قومینه ،  
 غلوبرده ، قنارآویکه ، اوموروغجه ، بره زویچه ، دولاج ،  
 قروشوه ، غورانچیه ، ویرباسیچیه ، دولاج ، روغینه ،  
 لوقاره ، مقینه ، پوشاینچیه ، باویکه ، غرنچاره ، مور ،  
 پوشانچیه ، زاقولاجیه ، لوطابه ، اوقوشانی ، شوطنواج ،  
 فراسنوه ، پرالوه ، وارده ، براقوغجه ، لایجیکه ، طوشیکه ،  
 طبالیه ، ویطقویکه ، ویرانویکه ، بانه ، قرجاره ، دیراغو-  
 چوه ، غروبتیکه ، دریلوه ، اوشی ، بلانسقه ، سیلونه ،  
 وؤبقویکه ، باطقه ، ویصالیکه ، طرنه ، جزیکه ، شالینویکه ،  
 ذونویکه ، ایززرجه ، بلاجیکه ، غوشوه ، اوصوله ،  
 نیقوکیله ، لچه ، بارش ، چوتینه ، اوصونه ، حوتقو ،  
 ایزیکه ، برشوه ، باسبوتوق ، روجینچیه ، چرتاج ، غزدانی ،  
 پوشاینچیه ، بویوغجه ، غرقایه ، بلاقونینچیه ، دیوقه ، چروهنی ،  
 ایزمیناج ، لبوژنه ، نغوطناش ، بلولانی ، بداله ، طرنوه زبر ،

طرنوہ بالا ، وق-وفلاس ، درناق ، اوینچہ ، قوزنیک ،  
 چروبق ، چل-مع پریق-واج ، تنویرکہ ، برکائی ، یارہ ،  
 غدیدائی ، مکرکہ پوطوق ، باودوپیچہ ، بورلاطہ ، وراغہ ،  
 ملچقہ ، ویطاقوہ ، زاغراکہ ، وقوصاولایکہ ، بونیویکہ ،  
 لقوفدول ، رأچویکہ ، بونافہ ، باروجہ ، شبوہ ، ژارووری ،  
 ایزووری ، زلاطارہ ، قشال ، سملوقلاس ، نیش ، یاوور ،  
 غرداینوہ ، ایزلاطیماق ، رایکہ قریداری



## یکی بازار قصبه و قضای حقیقه معلومات

یکی بازار قصبه سی ، ۴۳ بچق درجه عرض شمالی ، ۴۲ درجه طول شرقیده و قسم کلیسی منخط اولوب قسماً طاعغ اتکننده واقع و شرقاً حوتقوه ، شمالاً روغوزنه ، غرب شمالیدن حاجت ، جنوباً کورکود ، غرب جنوبیدن پارپچه و بردو طاعغری و دیگر برطاقم جبال صغیره ایله محاط اولدینی و حدوده قریبئی جهتهله طبیعی ، صنعی برچوق استحکاملرله محصن و آثار مدینه بی محتوی برشهر جسمیدر .

قصبه نك تاريخ تأسيسی مجهول ایسه ده یکرعی دقیقه مسافه . سنه و ( ۲۴ ) سنه میلادیده انشا اولدینی قیوسنده کی تاریخ ایله تبین ایدن ( پتروه ) کلیسا سبیله مسواقع مستحکمه به حاکم بر نقطه ده ( کورکوه ستوپوه ) نامنده غایت قدیم و خراب دیگر بر کلیسا نك دلالت تاریخیه لرینه نظراً مملکتک ۲۰۰۰ سنه دن اول موجود بولدینی اکلش بقده در .

احوال اخیره مملکت - شهرت و اهمیت موقعیه سی جهتهله فتح خاقانیدبری بوقصبه تعرض اعدایه یک چوق دفعه هدف اولمش و ازان جله ۱۲۰۰ سنه هجریه سندن اول غایت جسم ایکن اولاً ( ملاتی شوما ) ، ثانیاً ( پالیچاق ) نامنده کی سرکرده لرك تعرضاتیه

بيوك بر حريقك طعمه دهان حزابی اولدیغی قصبه نك جهت شمالیه .  
 سنده الا آن مناره سی بولنان و ایندی سی خا کستر اولان جامع شریف  
 دلاتیه اکلا شیلقدہ بولمشدر . بونک اوزرینه قصبه نك بر مقداری  
 ایشا و اعمار اولنور اولنماز ۱۲۲۴ سنه سنده صرب ککنازی  
 ( قره یورکی ) ۷۰۰۰۰ عسکرله سنچیه ویکی بازار جهتلرینه  
 بالنخطی قصبه نك اورتہ سندن و قلعه یانندن جریان ایدن راشقه  
 نهرینه قدر اولان یرلری استیلا ایله ایچ قلعه دن ماء دا هر جانی  
 تکرار دوچار احتراق اولق درجه سنده شدتلی بر محاصره یه  
 اوغرامش ایسه ده اهلینک معلوم اولان شجاعت شیراندلری بونلرک  
 جله سنی موفقیتدن مأیوس ایشدر .  
 اشته قصبه نك بر قاج دفعه احراق واعمار ایدلمی کندیسنه  
 . یکی بازار ، نامنی قزاندیر مشدر .

۱۲۴۷ تاریخده بوسنده توره یوب متبوع مشروع مفتحمنه  
 قارشو اعلان عصیان کستا خلیغه جرأت ایلیمان ( حسین قپودان )  
 نام باغی یکی بازار اهلینی فنا حالده تضییق و اشتراکه اجبار  
 ایش اولدیغی حالده متحیران مملکت اولوقت قوصوه یه کلن صدر  
 اعظم مرحوم رشید پاشایه مراجعت و دولت اید مدته اولان  
 مربوطیت مقدسه لرینی محافظه اغورنده ابراز مآثر صداقت ایلدکاری  
 کبی سردار اگرم عمر پاشا مرحوم کده بوسنه بی اصلاحه مأموراً  
 عزیمتی اثناده اوامر و مناهی دولتک انفاذ احکام مادلانہ و تبعه

پرورانہ۔ سنہ الٰہ اول تمامی۔ بط۔ او عتله ابراز محاسن مخالفت ایدن  
اہالی بوقصبہ خلقندر .

بونلر ، کچن صرب محاربہ سندنہ دخی یکی بازارہ اوج درت  
دفعہ شد تلجہ هجوم ایلیان صربیلیرہ عسا کر شاہانہ ایله برابر  
صوک در جددہ مدافعہ و مقاومت ایدرلا وطنلر تک مصونیتہ ظاہر  
اولشردر .

نفوس - یکی بازار قصبہ سی ، ۱۷۴۹ و قضای تشکیلی ایدن  
۳۳۴ قریبہ سی دخی ۳۵۳۵ کہ جمماً ۵۲۸۴ خانہ بی حاوی و نفوس  
عمومیہ سی ۱۰۳۸۶ ذکور و ۹۳۵۸ انات کہ جمماً ۱۹۷۴۴ مسلم  
و ۷۷۵۶ ذکور و ۷۴۲۳ انات کہ جمماً ۱۹۱۷۹ غیر مسلم  
خرستیان و ۷۳ ذکور و ۸۳ انات کہ جمماً ۱۵۶ یہودیدن  
عبارتدر . بوحالہ من حیث المجموع داخل قضادہ ۱۸۲۱۵  
ذکور و ۱۶۸۶۴ انات کہ جمماً ۳۵۰۷۹ نفوس مسلمہ و غیر مسلمہ  
واردر .

زراعت - ہر مملکتدہ ام المعایش صایلان زراعت پورادہ  
حالہ کورہ مترقیدر . اہالی اسلامیدنک بر قسمی املاک و عقار  
و چفتلک محصولاتیلہ کچینورسہدہ متباقیسی صنعت و تجارت و عملہ لک  
ایدرلر . اصحاب ملک اولانلرندن ماعدا اہالینک بشدہ بری یعنی  
۷۱۹۹ کشیدن ۶۸۲۵ ی اورناچیلیق ، ۳۷۴ ی ایرغاداق ایله  
تعیش ایدر . داخل قضادہ ۱۵۵۹۵۳ دونم ترلا ، ۶۷۹۶۳

دو نم چار ، ۳۸۲۳۶ دو نم مرعی بوانیور . یتیشان محصول  
 حنطہ ، مصر ، شعیر ، چودار ، قلیجہ ، علف اولوب سیسام ،  
 باموق ، آفیون ، بونلرہ ، مثل شیلر یتیشما مکده در . مع هذا حاصل  
 اولان بغدادی و مصر اہالی بی ادارہ ایدہ جک در جہدہ اولدیغندن لزومی  
 قدری اپیک جہمقندن جلب اولنور . بوقضار نجہر لرینک خرستیانلری  
 دہا چالیشقاندیر . استعمال اولنان ادوات زرعیہ دیگر یرلر کبی  
 بورادہ طرز عتیق اوزرہ در . بکی ما کنہلر ہنوز جلب واستعمال  
 اولنماشدر .

تجارت و صنایع - ملبوساتلہ مواد تجاریہ در سعادت ، سلائیک ،  
 اسکوبدن جلب اولنمقده در . ادارہ سندن فضلہ ذخائر یتیشدیر نلر  
 فضلہ بی صاوب تمتع ایلر لر سہدہ بودہ محدوددر . اصل قضادہ  
 یتیشدیر یلان قیون پکی اہالیینک باشلوجہ استفادہ سنی تأمین ایتمکده در .  
 قضا داخلندہ اوزوم حاصل اولیور سہدہ کایتلواریک او ایور کہ  
 بوندن « ایشلیوا » دینیلان راقی اعمال و صرف ایدیلیور . اخراجات  
 نامنہ یالکز خبلی مقدارده چودار و علف قید اولنہ یلور . بونلردن  
 بشقہ حوائج بشریہ عدادندہ ہر نہ بونلور سہدہ ہب ادخال طریقہ  
 الہ ایدلمکده در . انجق بعض منسوجات پایلہ کادیکندن بوقسم  
 براز مستثنادر .

صنایعہ کانیجہ : بونلردہ دباغلق ، تہ - ورجیلق ، سراجلق ،



کتابخانه کتب خطی و کتب نادره

B

ص-واتلی باقر جلیق ، بیجا جلیق ، قوندوزه جلیق ، ترزیلک ،  
 یمنجیلک ، عبا جلیق ، معمار اقدر که هر نقدر رواجلی دکسه لوده  
 متخصصینک اداره لرینی تأمین ایتکدر درلر .

اورمانلردن ح-واج ضرور بده دن فضله اخراجات وقوع  
 بولدیغی کبی فضا داخاند، میری و یا سماجلی یا ایلا دخی بوقدر .

آثار عمران - یکی بازارده ، ۱۱۰۳ سنه سنده انشا اولنش

برایج قلعه ایله جنتکان سلطان عبدالعزیز خان حضرت ترینک زمان

سلطنتلرنده وجوده کتیرلش اوج طاور پیاده و بریط-اربه طوبچی

استیعاب ایدر کار کیر و مکمل برباب قشله همایون و متین ایکی ججهانه

قله سی و خیرات قدیمه دن ابوالفتح و المغازی سلطان محمد خان غازی

حضرت ترینک مؤذن باشیسی مصلح الدین افندی ایله ایوب پاشا ،

قیوجی باشی ، غازی سنان ، غازی عیسی بکارک جامع شریف-لری

موجود و جله سی معموردلر . تشکیل ولایات دئیری قصبه و قضا

داخاند، طقوزی کبیر و کار کیر والی التیسی اخشاب که جمعاً التمش

بش کوپری و بلدییه ۴۵۰۰ غروش واردات و بر درت باب

دکان و مغازه ایله اتی خان ، ۱۰۰۰۰ مترو قالدیرم ، ۱۰ عدد

نهر سدی و بر چفته جام ، ۸ مکتب ، ۲۰ کیلو مترو شوسه ،

اوست قانی رشدی ، آت قانی ابتدائی و ۵۰۰ شاگرد استیعابنه

کافی برباب کار کیر و منتظم مکتب یا پاشدر .

بو مکتبلرده نشر معارفه و اصول جدیده تدریسیه یه غیرت

اولند یغندن سایه ترقی توایه حضرت پادشاهیده اوراچه امر مهم  
 معارف آن بان ایلو و لیکه اولدیغی چشم افتخارله کور لیکه در .  
 یوندن بشقه قضاده اون بش باب قره غونخانه عسکری: [ بوریه ،  
 اودوار جانچه ، پاره سید ، غولچیه ، فوکانه ، راشقه ، نیکولاچه ،  
 طوسینچه ، بلوکه ، اوستراکه ، راونا-ووه ، سمیکشته ، زمانچه ،  
 بطاریکه ، زیر اونیق ] وجود و طرف : قابلارنده صربیدنک اودوار .  
 چانچه ، پارسیه ، غولچیه ، میلاتقوویکه ، دراغانچیه ، راشقه ،  
 قازلوویکه ، رودینچیه ، بارینه ، غونیشته ، اوبادی ، زمانچه نام  
 قره غوللری واقعدر .

مذکور قره غونخانه لردن ما عدا ۴۰۰۰۰۰ قیه ذخیره استیعاب  
 ایلر جسم بر اعشار انباری و حدود بوینده ، ابره نهری اوزرنده  
 عساکر شاهانه و ارزاق نقلنه و اهالینک مرورینه مخصوص اولهرق  
 بر بیوک قایق و حاجت اووهده نقشیک مهاجرلرینه مائد قرق خانه لی  
 بر محله و قصبه نیک یالی جهتنده بوسنه مهاجرلر یچون اون بش خانه  
 انشا و تأسیس ایلدش و اهالی قضانک اصلا الفت ایتدکاری آشی  
 عملیاتنه ده کندولری رفته رفته الشدیر اشدیر .

اما کن مقدسه و ساثره - یکی بازار قصبه سنده مع مسجد ۱۹  
 جامع شریف ، ۱ تکیه ، بر حکومت قونانغی ، ۱ قلعه ، ۱ قشله  
 همایون ، ۲ جبخانه و بر اعشار انباری ، ۱ تنغرافخانه ۴۸۳

دکان ، ۲۸ فرون ، ۱۱ دکرمن ، کورکوه ، استوبوه اسمنده  
۲ کلیسا ، ۲۸ قهوه خانه ، ۳۷ میخانه ، ۲۲ محله ، ۱۰ مسلم  
۱ غیر مسلم ، ۱ یهودی مکانی ، و داخل قضاة دخی ۲ جامع  
شریف ، ۸ کلیسا ، ۳۱ دکرمن بولنیور .

مکتب رشدی به ۷۰ ، ابتدائی به ۱۵۰ ، ۸ باب مکتب  
صبیانه به ۴۸۵ ، خرسیان مکتبه ۹۰ ، یهودی مکتبه ۱۵  
شاگرد دوام ایدنیور .

میاہ - قصبه ایچندن یکی نهر جریان ایدر . بونلرک بری : مملکت  
ایکی بچق ساعت مسافه ده و غرب جهقنده بولنان ( دولانی ) قریه سی  
جوارنده کی طاشلق بر مغاره دن خروج ایله یارم ساعت صکره  
( بهجوه ) صویوی ایله اختلاط ایدن و بالاخره یکی بازارک اورته .  
سندن بکن ( راشقه ) صوییدر . راشقه صویوی فایت لذیذ و لطیف  
وترکیباتی فن طبه موافق ایسه ده ( شاره ) قریه سندن کان طعمینر  
برصو بونلرک لطافتی اخلاص ایتمکده و مملکتی بکده کن اوج بچق  
ساعت صکره ( ایبره ) نهرینه دو کلمه در . مع هذا اطرافده کی  
اراضی عزرو عده بورا شقه صویوی ایله سقی ایدلدیکی کی برچوق  
دکرمنلرده دوران ایتدیرلمکده و بوندن آریلان اوج جدول و بر  
چوق خرقلر واسطه میله مملکتک هر طرفنده چشمه لر آقده در .

دیگری : یکی بازارک التي ساعت غرب شمالیسنده واقع

( رایہ تیکہ ) قریہ سندن بانخروج قصبہ یہ گنجہ یہ قدر برطاقم  
 سیلرلہ قاریشیر و مملکتک کنارندن سرورلہ راشقہ واسطہ سہیلہ  
 ایبرہہ منصب اولور نهردر . بونک صوبی راشقہ دن دہا زیادہ  
 شربہ صالح ایسہدہ اساماً صونک ازغی و یاز کونلری اراضی سقینہ  
 صرف اولنسی حسبیلہ قصبہ یہ قدر محو اولمق درجہ منہ کلیور .  
 قیش کونلری انجق راشقہ نک ذعنی قدر برجسامت کسب ایدیور  
 وقارلر اریمکہ باشلادیغی ویا کثرتلی یاغور یاغدیغی زمانلر طغیان  
 ایلہ بو حالده اراضی متجاورہ بی تخریب ایدیور .

بوصولدن بشقہ اکثر خانہ لردہ کوزل بیکارلر و طاغ اتیکارندہ  
 واقع محلاتہ خوش قیناقلر واردر . بوجہتہ قصبہ نک اکثر  
 محلاتی صولاقدر یا لکز قلعه اوستندہ کی اوج محالہ وقشلہ ہمایون  
 پیشکاهندہ اولان پوطوق محالہ سنک بر قسمی صوسزدر . قلعه  
 اوستندہ کی محلاتہ ایکی ساعتک بردن و راشقہ نهرندن افراز ایلہ بر  
 جدول کتیرلسی ممکن اولدیغی کی مقدمات جریان ایدوب وؤخرأ  
 ابطال ایدیلن و منبعی ایکی بچق ساعتک بردہ بولنان ( پروپراژہ نہ )  
 نامندہ نافع برصویک جلیبہ دہ ولای اولسیلہ بوجہتلدن دہا سہیل  
 اولانک بالاخیار هریردہ اولدیغی کی یکی بازار لیلرک و مسئلہ دہدہ  
 احساسات و ظنرورانہ لرینی ابراز ایدہ رک مملکتلرینک بواحتیاجنی  
 دفع ایلیہ جکاری مأمولدر .

ذکر اولنان صولرک خوصاصنه دائر طربزون ولایت جابله سی  
 صحیه مفتشی رؤف بکک یکی بازار بلدیہ طبیباننده بولندیغی اثناده  
 وپردیکی راپور مآلنه فظراً ، موقعک ایجابایله اشبو انهار وعیون  
 صولری کاملاً منقبض اولوب قصبه دروننده قوه هضمیه به سکتہ  
 کتیرمین و منقبض اولارقدن بشقه معدیه امتلاء و طولغو نناق ویر . این  
 شایان مدح و ستایش برصو وار ایمشکهاوده ( بوکرش ) جامع شربنی  
 اتصالنده کی چشمه ننگ صوبی ایمش .

راشقه صوبی ده منبعنده غایت خفیف و خاصه انقباضیه دن  
 وارسته ایکن میاه ملحقه ایله فساد بولور ایمش . طیب موی  
 الیه دیورکه : قصبه ده کی بعض قیو و چشمه صولرینک ترکیب لرنده  
 ( ایود ) جسم معدنیسنک بولنماسندن ناشی محلی اهلایسنه و خارجدن  
 کلنره بین العوام ( غوشه ) دنیلان ( جدره ) جسم ( درقینک )  
 ضحامتی عارض اولور .

عارضه مذکورہ ننگ قصبه لیلره ارثاً اولان یاردمندن دولایی  
 ایدیلان تداوی ثمره سی خارجدن کلنره نسبتاً دها آذر . اصول  
 تداوی به کلنجه : بوده ایودک اسپرتوده حایله منحصلاً صبغ ایودینک  
 خارجاً و ایود پوتاسیومک داخلماً استعمالی کی غایت بسیطدر .  
 بو اصول تداوینک جدره مذکورہ بی اضاعه ایلدیکی کل بوم مشهور  
 اولقده در .

معادن و میاه معدنیه - یکی بازارک یارم ساعت اوزاغنده  
 و شرق شمالی جهننده برطاش معدنی وارد که صرفیاتی بک زیاده در  
 قصبه نك درت و مترو بچسه شمند و فرینک التي ساعت مسافه سنده  
 و ( غژدانی ) جوارنده کی بالقانده التون ، کوش ، باقر ، قورشون  
 و سائر بی حاوی بر معدن کشف اولنمشدر . روغ و زنده نك :  
 پلاقونچه ، چریناج ، راتیکه ، ازلاتار ، اسملو فلانز ، یوناقه ، ژاروی ،  
 ابره نیک ، درین ، قایقوه قریه لری جوارنده التون ، کوش ، پلاتینه ،  
 جیوه ، قورشون ، تیمور ، نحاس ، قالای ، چیتقو ، قوبات ، نیکل ،  
 قروم ، آرسنیک ، منغانز ، آنتیمون ، آلومینیوم ، کورکد و بونلره  
 مماثل معادنک وجودی حس ایله هنوز هیچ برنده تحریات اجرا  
 ایلمامشدر .

معدنی صور : یکی بازارک یارم ساعت معدنه مشهور بر باناسی  
 وارد . بوبانا منظم و کارگیر بر بنا التمه الشمس و هر نوع لوازم  
 دخی بولندیر یله رق مناسفی محافظه اولنمده بولنمشدر .  
 سالف الذکر راپور مألنه نظر ابو صویک منبعنده حرارت طبیعیه سی  
 ۳۵ ، حوضنده ۲۵ درجه در . ترکیبات کیمیویه سنک قسم  
 اعظمی کورکد و چلیک ، کبل و شاب ودها بعض املاح منحلده دن  
 عبارتدر .

بوحوالی اهلایسنک اصحاب امراضی بانخاصه یکی بازار باناسنه



مراجعتله استشفاع وانفعاغ ايدر لر . طب نقطه نظرندن بو صويک باشليجه منافعى: ( رثيه مفاصيل كثيره مزمنه وامراض جلايده دن اکزيما ، اکتيما ، داءالصدف ، الم وريک ) وپونلر مثالو برچوق امراضه عائد و خصوصيله امراض ( رثويه مزمنه و جلايده يي و مثالويه مزمنه و گليويه ) به خارق العاده شافيدر .

امراض ( معدويه مزمنه و معايه جلايده ) به نافع و ترکيلرى ( ويشى ) [ ١ ] معدن صوينه مشابه و قصبه نك بر بچق ساعت بونده ( رايچينويک ) قريه سنده برى صيچاق ديکرى صوق اکشى ابكى معدن صوييه ده واردر که ترکيلرينک قسم اعظمى ( ثانى فحمت سود ، مغزى و سائر املاح قليويه ) دندر .

مملکتک بر ساعت مسافه سنده ( طرناوه ) قريه سنده مائى رنگلى دها بر معدنى صو بو نيور که بونک ده اعظم مرکباتى املاح ( نحاسيه و فليويه ) دن عبارت وامراض معدويه معايه نافعدر . املاح نحاسيه نك سائر املاحه غلبه چالسى صويه بر مائىک بخش ايلور . هوا وامراض - مملکت صولاق و منبت اراضى داخلنده

ايسه ده موقع بك راطب و بارد اولديغندن جياتت هـ وادن اهالى

[ ١ ] ويشى صويى [ سولفات دوسود ] ملح عجايب - [ سولفات - دو مغزى ] انکليز طوزى - [ سولفات دوفر ] ساچى قبرىس - [ آسیدقار بونيك ] و سائر يي جامع و مصلح و مقوى و براز مدرردر .  
( لغات تاريخيه )

لا یقیله استفاده ایده مامکده در . زبرد تفصیل اولنه جغنی اوزره  
 قضاده احکام م- واسم متساویاً جاری اولوب بعض سینه لرده فصل  
 شتا براز ایرکن دخ- ول ایلدیکندن اهالی خرمنلربنی دوکه بهرک  
 ایرتسی یازه براقیرلر . بعضاده قراغی دوشهرک محصولاتی محو  
 ایتدیکی کوریلور .

راپور مألنجه: قصبه اهالیسی دموی و انفاوی المزاج اولدقلرندن  
 و موسم شتا شدتله اجرای احکام ایلدیکندن مقیاس الحراره عند المعاینه  
 ( - ۱۲ اصغر - ۱۵ اعظم ) درجه لرده کوربله بیلر .

بوموسمهده الکی زیاده مشاهده اولنان امراضک باشلوجهلری:  
 ( رثیه مفصلیه حاده و علل صدریه دن : ذات الرثه و الجنب ، سکتیه  
 رثویه و قلبیه و دماغیه ، نزله قصبیه و ضاق لوزی ایله نزلوی ،  
 انفاوئنجه و علل بطنیه دن : دوسنطریا ، نزله امعاء حاده ، المورکی ،  
 قزامق ، حاء تیفوئیدی ، چیچک ، حیره و جبهیه و کوزخسته اکارندن:  
 ذات الملتحمة نزلوی و بعضاً امراض بطنیه دن : ذات الپربطون  
 حاده ) .

فصل ربیعه کلنجه: بتون قوای نامیدک خواب نوشین استراحتدن  
 اویانوب انبساطه کلکه باشلادقلری بوزمان فیض رسان ، مواقع  
 سائریه نسبتله بوراده غایت متحول وکاه صوق ، کاه یاغورلی بولنور  
 حتی قاردوشمسی بیله وقوعه کلیر . بناء علیه فصل مذکورده دخی

میزان الحرارة ( ۱۰ زائد ۱۲ ) اره سنده در • بوم و سده جنوب  
 و شرق جنوبی رور کارلری هبوب ابر و ( رثیه مفصلیه کثیره  
 حاده و نزله قصبیه ) و بعض خفیف امراض معدویه و انحراف مزاج  
 علتی مشاهده اولور •

فصل صیف، سائر جوار محلا ره کوره هم معتدل همده انجق  
 تموز و اغستوس آیلرنده جاری اولق اوزره غایت محدود الحکمدر •  
 درجه حرارت ( زائد ۱۸ و بعضاً ۲۰ ) ، وزان اولان رباح اکثریا  
 جنوبی و بعضاً غربیدر • غروب شمسه یقین نادراً شرق روزکاری  
 اسدیکی کور ملکده در • بوفصاده دخی کوریلان امراضک باشلیجه  
 لری : ( جاء نابه و امراض دماغیه دن احتقان دماغ و بونک نتیجه سی  
 فلج نصف طولانی ، تخمه معدویه ، دوسنطریا ، احتقان کبد )  
 خسته لکاریدر •

فصل خریف ایسه موقع جغرافییه نظراً کاه صوق کاه صبحاق  
 اولقده و اغستوس نه ایتنه طوغری عادتاً موسم شتا اجرای حکمه  
 باشلامده دو • بونده سه سانتیگراد ( زائد ۲ دن زائد ۱۰ )  
 درجاده در • روزکاری : شرقی ، شمالی ، جنوبیدر • کوریلان  
 عالی : ( جاء متقطعه ، جاء تیفوئیدی ، ذات الرئه و الجنب و امراض  
 قبیله دن التهاب شفاف خارجی و داخلی ، اوزیماء اطراف علوی و سفلی  
 و امراض بولیه دن احتقان کلیه و نزله کلیویه ، نزله مثانه ، رثیه مفصلیه )

کثیره حاده ، نزله قصبیه و امعا ( دن عبارتند ) .  
 اشته فصول اربعه ده حصوله کن امراضك ترك ایتدکاری آثار  
 مزمنه دن رطوبت هوایه بناء همیشه حکمه فرما اولانتری شونلردر :  
 ( سل الرئه ، داء الخنازیر ، رئیه ، فاصل مزمنه ، عسرت هضم مزمن ،  
 ضحامت کبد و طحال ، نزله قصبیه مزمنه ، انتفاخ لرئه ، فلج  
 نصف طولانی ) .

یولار و خطوط تنغرافی - یکی بازار قضااسنك طارق و معابری  
 مترویچددن بده ابله قصبه اورته سندن کچن شوسه و سنیچه یه منشی  
 تلغراف خطیدر . شوسه کمارنده و روغوزنه بالقاننده انسا اولان  
 اوج باب قره غونخانه مرور و عبوری تأمین ایلر . قصبه دن راشقه  
 قیوسنه قدر درت ساعت امتدادنده اولان یول ، مقدملری یوکلی بر  
 آرابه نك مرورینه مساعد اولدیغی طالده شمیدی طوب سوقنه  
 الورشلی و منتظم اولوب برانه جهته کیدن یولده اوصورتده  
 تعمیر ایداشدر .

متوعه - یکی بازار ایتم صندوقك ٢٩٠٢٧٤ بیق زراعت  
 بانق صندوقك ٤٨٠٠٠ ، بلدیتهك ٣٤٥٦٣٦ غروش سرمایه لری  
 واردر .

( آقوه قضاسی )

قائم مقام راشد افندی  
مالدیری یعقوب افندی

نائب حاجی یعقوب افندی  
تحریرات کاتبی سلیمان افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای طبیعیہ

نائب افندی  
مالدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

اعضای منتخبہ

ابراہیم بک قپوجی باشی  
ہشم آغا مدالیہ ان ۸۴  
میلہ  
طودو

( محکمہ بنیادیت )

رئیس نائب افندی

اعضا یعقوب افندی دوریہ مدرسہ ۱۱م ۳۰۱ ع ۴-۲۵ ذ ۹۳  
م ۵ - ۱۵ ج ۹۳ مدالیہ ۶ ذ ۹۲

اعضا یوان آغا  
مسئطوق معاونی عارف افندی

باشکاتب عبدہ افندی  
شرعیہ کاتبی یوسف

مقاولات محرری یوسف افندی

## مع تحریر ویر کو قومیسونی

رئیس لطفی افندی

اعضا ووق اغا

اعضا عثمان اغا

### ( نفوس قلمی )

کاتب اجر افندی

مأمور حسن بک

### ( معارف مجلسی )

رئیس موسی افندی

اعضا محمد افندی

اعضا صالح افندی

» مراد اغا

### ( مأمورین متفرقه )

تلغراف و پوسٹہ مأموری نصرت افندی

» طاپو کاتبی یوسف

دیون عمومیہ مأموری مالک بک

مالدیری معاونی لطفی افندی

» صندوق انینی الماس

» ضابطہ مأموری طاہر

( بلديه دارهسى )

رئيس سليم اغا

اعضا بكر اغا  
چاوش سليمان اغا

اعضا على اغا  
» دو قو اغا  
كاتب يوسف افندى

سنوى مصارفى

سنوى ارادى

صندوق سرمايه سى

۱۲۲۹۲

۱۳۷۸۰

۱۴۰۴۶۷ ۱۹

مكتب ابتدائى

مكتب رشديه

معلم سليمان افندى  
شاگردان  
۶۶

معلم اول موسى افندى  
رقعه معلمى يوسف »  
شاگردان  
۲۷

صبيان مكتبى

اناث

ذكور

۰۰

۵۰

۰۰

۵۰

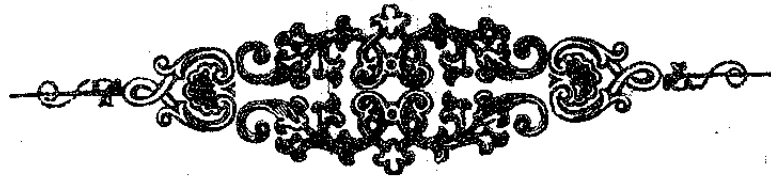
اسماى مكتب

يوسف اغا مكتبى

» خزينه دار

اناث	ذکور	اسامی مکتب
۰۰	۵۰	» سوق
۰۰	۴۵	» عتیق
۰۰	۵۵	» چارشو
۲۵	۰۰	اناث مکتبی
<hr/> ۲۵	<hr/> ۲۵۰	

قرا  
 ۵۹  
 قضاء مذکورہ ملحق





## آقوه قضا سنك قرا سامیسی

- پربجيك • زطون • رادوليك • سر كفچه • بلچه •
  - تراوه • استناره • مداشوينه • روپشته • لوزنه • ويربه •
  - قرادنيك • غؤوشه • غودوجل • غرديوه • طوجان •
  - سنيانه • بالوح • خرانه • چرحال • اوراچوه • انزمچه •
  - ايوانه • لاحوله مع دليوه • اوبرود • بولحشانه • بوبرشك •
  - باره بچچور • پكار سقه • مويستر مع بوژغه • راسنيك •
  - راحوه • رودبله • زاهومسقه • غورالجه • قوشينجه •
  - لوزينجه • ميريك • مديشه • نكنوه • ويرنجه • اسلاطه •
  - اوشراشنه • يار قران • بره دراوه • باليك • قرمانه •
  - دوبرينه • ستيوان • قرقوجوه • قانه • شينچو • موجه •
  - متانچيه • نداقوسى • هنوبنه • غرونچاروه • لطينه •
- رادتلاى قربه لرى



## آقوه قصبه و قضای حقیقه معلومات

نام قدیمی و الیوم بوشناقچه زبان زد اسمی « بلوبوله » اولان  
 والحاله هذه آقوه تسمیه ایدیان مملکت ، یکی بازار لواسنی تشکیل  
 ایدن قضا لک بریدر . فمخدن اول قصبه نك اتی ساعت شمالنده  
 و شمعی کوی حالنده بولانان « بروداروه » قریه سی معمور و مقر  
 حکومت و « قران » نامیله مشهور ایکن بعد الفتح ۱۰۵۰ سنه هجریه  
 سنده آقوه موقوفه مؤسسات عتیقه دن برینا « قصبه » اسمیله جامع  
 یاپیلدیغندن اشبو جامع شریف جوارنده برچوققلری خانه انشا  
 ایدرک اوراسی کیندیکجه ترقی و بروداروه موقعی ایسه تدنی ایش  
 و بوراسی قصبه ، اوتنه سی کوی حازه کیشدر . بو قصبه مقدملری  
 اشقودره ولایت جلیله سنه مربوط ایکن ۱۲۷۴ سنه سنده اورادن  
 فک و جهت شرقیه سنده کی « بهور » ناحیه سیله برلشدر یله رک نام  
 حاضر یله قضا انخز و اولابوسنه ولایتده وه وخرآده قوصوه ولایتنه  
 الحاق اولمشدر .

نفوس - قضای ۵۹ قریه تشکیل الیه امتدادی عرضاً سکره  
 طولاً اون ساعتدر . قراوقصبه نك خانه لری ۴۰۲۵ و ۴-۶وم

نفوس ذکوری ۹۷۲۳ ، انائی ۸۳۰۳ در .

نفوس مذکورہ نك ثلاثی مسلم و برثلثی غیر مسلم و بک آزی قبیطیدر .

زراعت - اراضی قضایک نصفندن زیاده سی مرتفع طاغ  
ویابلاقلردن عبارت اولسیله مزروعاتی محدودر . یوکسک کویلرده  
آرپه ، علف ، قلیجه ، مخلوط ، هلده ولیم نهری بوینده کاشن اووه  
[ که نخمیناً ۱۰۰۰۰ دوندر ] کویلرنده حنطه ، مصر ، آرپه ،  
فصولیه اکیلور . یوکسک کویلر ارسنده بعض مرعالر بواینور .  
سهده زراعتده الویرشلی اولدقلری تجارب اوایه دن اکلاشلش و پاموق ،  
سیسام ، آفیون کبی اصل فائده و تمتع بخش و تأمین ایدرشیلر  
یتیشه مامکده بولمشدر .

اهالینک بر مقدار کندی اراضیسنی زراعتله و قصوری  
ایرغاداق و اوتاقچیلقله مشغولدر . زراعتک علی العموم غیرتلی  
مساوی ایسهده آلات حرثک اسکی اصولده بولنسی ثمرات مسا .  
عیلرینی تعقیم و تحدید ایتکده در . انسانی زیاده و مزروعه سی آز  
اولان بوکبی یرلرده فن وما کنه قوتنه مراجعتله اقدام و غیرتک هیچ  
اولزه خارجدن ذخیره جلبنه استعا حاصل ایتدیره جک صورتده  
اقتطاف ثمراتی وجوب تحتنده در .

اهالیجه الکچوق مستعمل ذخیره ( هلده ) محصولی اولوب بونک  
رنکی غایت سیاه و غدایه قلت صالحیتی بی اشتباه ایکن الجای ضرورتله  
اهالی بونی کثرتله اکل و استعمال ایدرلر . بو قضاده الماسه آرمود  
کبی فواکه عدیده حصوله کایر سدهده الک زیاده اشاوه اعمال اولنان اریک

حاصل او اور . اوزوم هیچ بر پرده بولتماز .  
 صنایع و تجارت - آقوهده زیاده سی ترزی اولق اوزره بربر ، سراج  
 ودها سائر ارباب صنعت موجوددر . صنایع مذکورهنك واطه  
 ترقیسی بولندیغندن و چونکه صنایعی تشویق ایدهنك اهالی  
 و اهالی بی ارباب صنایع، مراجعت ایتدییره جنك ثروت و سامان  
 اولوب بوده مقفود بملکت کنارده اولدیغندن اصحابی ایلروایه  
 مامکده در .

داخل قضاده یتیشان حیوانات صیغیر ، اوکوز ، قیون و کچندر .  
 اهالی قضانك باشلیجه تجارتلری قوزی ، اوولاق ، طاوشان ،  
 تلکی و حیوانات سائر دریلرله پیاغی ، ساره یاغی ، قایمق و پینر  
 آلم صانمندن عبارتدر . اخراجات سنویه اولهرق یدی سکز بیک  
 اوولاق و قوزی درسیله ۱۵۰ قید قدر بال مومی و ۵۰۰۰ ارقه  
 پیغی تجار واسطه سیله سالنیکه کوندرملکده در .

فیض و برکت اولدیغی سنذرده اراضینك طارانجی حسبیه  
 حصوله کن ذخائر اهالی محلیه بی اداره ایتدیکندن بوزبیک قیه بی  
 منجاوز ذخائر و سائر لوازم ضروریه اپک وجوارندن وامته و اثاث  
 یتیهده متعلق اشیادخی سالنیکدن جلب و ادخال ایدلمکده در .  
 قضا اهالیسی هم آقوهده همده قرینتلری بولان قصبات منجاوریه  
 مراجعت معامله داروستاد اجرا ایدرلر .

هوا - آقوه قضاى سنك ارتفاع موعيدسنه بناءً حرارت و برودتى مختلف و وجه آنى اوزره در :

فصل ربيع :	فوق الصفر	تحت الصفر
عن	الى	الى
١٥	١٥	٦
فصل صيف :	١٥	٢٥
فصل خريف :	١٥	٥
فصل شتا :		٢٠
		٢٨

مواضعك هانكيسنده اولورسه اولسون شمالدن طوغرى وزان اولان روزكارلر راطب اولديغندن نزاولى و جنوب جهتندن كلنلر يابس بولنديغندن التهابى برطالم امراض تحريك ايتكده درلر . موسم ربيعده التهابات صدرية ، صيف و شتاده حرارت و برودته مخصوص علل التهابيه و نزاوليه ، خريفده انبوهه هضميه ، جاء مشاهده اولمقده در .

اورمان - داخل قضاى ميرييه عائد اورمان يوقدر . قره طاغ حدودينك واقع اولديغى « بلاسچيه » يايلاسنك برى جهتى صاحبايدر . اوجمت اهاليسى ياز وقتنده درت آى قدر حيواناتيله برابر يايلايه چيقار و بعض خرساينارك اوراده قيشلادقلاريده كوريلور .

طوغرافى و ميايه - آقوه رقصبه سايلاه قضاى سنك بر قسمى جبال

متسلسه اره سنده و بوضاری مواقع مرتفعه و واقعدر • اراضینک  
 طبیعت مرکبه سی گسی و حدیدیدر • پلاوه کولندن نبعان ایدن  
 ( لیم ) نهری قصبه نك جنوبندن شماله طوغری آقار • ( کلیدوره )  
 بوغازندن چیقان ( بستریچه ) دروسی غربه ، وترغ و بیشته نك  
 ( طور بیاق ) یابلاسی اتکندن ظهور ایدن ( لشیچه ) دروسی ده شماله  
 طوغری آقار ق بالآ خره لیمه و بو واسطه ایله پر بوی اتنده ( درین )  
 نهرینه انصباب ایدر لر •

انهار مذکوره غایت خفیف بولندیغندن قری اهالیسی کاملاً  
 بولردن ایچر لر • قصبه داخل و خار جنده برچوق عیون لندیه  
 و بالقانلردن جزئی حدید و قاربونات و مغزنی املاحنی حاوی جلب  
 اولنان سولردن آقیدلش چشمی لر واردر •

قصبه نك یارم ساعت بعدندیه و پره پول ایله ویرانش جاده سی  
 اوزرنده واقع لشیچه قریه سنده ایکی اکشی صومعدنی اولوب  
 بولرک امراضی داخلیه و خارجیه نفعه لری طباً محققدر • قضا  
 داخلنه بولردن بشقه معادنه متعلق برشی یوقدر •

اماکن و سائره - قصبه ده ۴ و قضا ده ۹ جامع شریف ، ۱  
 مدرسه ، مع قری ۴۰۲۵ خانه ، ۳۲۳ دکان ، ۱۰ فرون ،  
 ۸ خان ، ۱۷۳ دکرمن ، ۱ قشله همایون ، ۱ میری انباری ،  
 ۳ کلیسا ، ۱ مکتب رشدی ، ۱ ابتدائی ، قصبه ده ۶ ، قراده

۱۴ کہ جمآ ۲۰ مسلم مکاتب صببانیہ سی و ملاکتدہ ۱ خرسٹیان  
مکتبی وارددر . مکاتب مذکورہ مک عومنه ذکور اناث ۴۲۶  
چوجق دوام ایتمکدہدر .

اثر عتیقہ - مؤسسات عتیقہ دن اسمی مذکور « فقیہہ » جامع  
شریفیلہ قصبہ مک ابکی بچق ساعت شرق شمالی جہتندہ ولیم بویوندہ  
( قومانیچہ ) والی ساعت اوزاغلیغندہ « بروداروہ » قریہ لرندہ  
جسیم بررگیسا خرابہ لری مشاہدہ اوانیورسہدہ تاریخ انشالرینہ  
اطلاع حاصل اولامشدر .

اما کن امیریہ - بکن ۹۵ تاریخندہ برر بلوک عسا کر شاہانہ  
استیعاب ایدر مکمل بش باراقہ ایلہ قوماندان ، قلم ، نوبتچی اوطہ لرینی  
حاوی بر بنا واتصالندہ خستہ خانہ ، اجزاخانہ ، خدمہ اوطہ سی  
وتفرمات ساثرہ بی شامل فوقانی اون اوطہ والتندہ قشلہ ، دوی  
دائرہ لریلہ آخوری محتوی دیگر بر بنا وارہ لرندہ بر مطبخ وارددر .  
« بودغرا کہ » قریہ سندنہ کی قیلہ لردہدہ عسا کر شاہانہ اقامت  
ایدر .

بولار وتلغراف خطی - داخل قضاہہ شوسہ بولاری جریدر .  
شمندوفرک منتہاسی اولان متروپچہ دن سنیچہ بہ قدر بر بول بولنوب  
آقوہ جہتندن انجق بشیوز مترو مقصداری یاپیش اولان سنیچہ  
جادہ سی دە کوزل بر شوسہ حالنہ افراغ ایدلرسہ آقوہ مک دخی

شوند و فردن استفاده سی قابل اوله جعی و قضانك ادخالاتیه اخراجاتی  
 کسب سهوات ایده ج-کی تخمین اولنشدنر . آقوه دن سنچیه یه  
 درت ، برانده اوج ساعتك برر تلغراف خطی موجوددر .  
 موقع جغرافی - آقوه قضانك شرق شمالی طرفی سنچیه ،  
 جنوبی ترغویشته و برانده قضالربله محاط و قره طاغ حدودینه ملحق  
 اولوب غرب جهته قولاشین و پره پول قضالری تصادف ایدر .  
 آقوه قضاسی مرکزندن برانده حدودینه درت ، مرکزینه الی  
 و ترغویشته حدودینه الی ، مرکزینه اون و پره پول حدودینه کذلک  
 الی ، مرکزینه اون و طاشلیجه حدودینه الی ، مرکزینه اون درت  
 و قولاشین حدودینه یارم ، مرکزینه ایکی ساعت مسافه واردر .  
 بلاسچیه پایلاسند قره طاغ حدودیه آقوه ، برانده ، قولاشین  
 حدودلری برلشیر .

متنوعه - آقوه بادیه صندوقك سرمایه سی ۱۴۰۴۶۷ غروش

۱۹ پاره ، ایرادی ۱۳۸۷۰ ، مصارفی ۱۲۲۹۲ غروشدر .





( یکی واروش قضاسی )

قائم مقام توفیق افندی

نائب یوسف افندی

مالمدیری احمد افندی

تحریرات کاتبی عبدالسلام افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

نائب افندی

ابراہیم افندی

مالمدیری افندی

یوسف

تحریرات کاتبی افندی

کور کو اغا

نفظو

اعضای طبیعیہ

اعضای منتخبہ

( محکمۂ بنایت )

رئیس نائب افندی

اعضا منطو اغا

اعضا حسن

شرعیہ کاتبی محمد افندی

باشکانب احمد

مقاولات محرری احمد

مسئدطق معاونی صالح افندی

انام مأموری سلیمان

ایتام سرمابدهسی

## مع تحریر ویر کو قومیسونی

رئیس عزیز افندی

اعضا : مصطفی افندی

اعضا یورم افا

» ولاده »

### ( نفوس قلمی )

کاتب صالح افندی

مأمور مراد افندی

### ( معارف مجلسی )

رئیس علی رضا افندی

اعضا حسن افا

اعضا محمود بک

### زراعت بانق شعبه سی

اعضا عبدالرحمن افندی

رئیس مصطفی افندی

صندوق سرمایه سی

۲۱۶۰۰

( مأمورین متفرقه )

تلغراف و پوسته مأموری سالم افندی	مأمودیری معاونی محمد عزیز افندی
ضابطه مأموری اغان افا	» صندوق امینی سلیمان
طابو کاتبی یوسف مصطفی افندی	» اوقاف و کیلی سلیمان
» پولیس نجد	» ویرانش رسومات مأموری سعید
» دیون عمومیہ مأموری حسین	» قوچی جدید یک
» رژی مأموری دیمتر اکی	» » ماصم افندی

( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس جدید یک

اعضا لووه افا  
کاتب علی افندی

اعضا سلیمان افندی  
» حسن افا

صندوق سرمایہ سی

۵۳۰۲۶

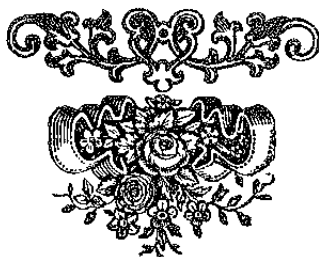
اسکندر پاشا صاحبان مکاتبندہ ۵۰ ذکور و ۴۰ انات طاب و طالبات وار در

قرا  
۱۹  
قضائہ ذکورہ ملحق



## یکی واروش قضا سنک قر السامیسی

- درازوبک • بستریجه • چلبچه • روطوش • قره طوه
- رادوهینه • ویرانش • جزه بک • ویدوه • قوماران
- اطماجیک • رادیویک • درماویک • بوژه طیک • بوقوبک
- طیسویچه • اشتطقوه • طرودوه • دبلا قربه لری



## یکی واروش قضای حقیقه معلومات

یکی واروش قصبه سی ، ۲۷۰ سندہ مقام طغلق بر محلده و بیوک  
بایرلر اره سنده افشا اولنش وایکی دفعه صربلور طرفندن احراق  
ایدلسدر . تاریخ تأسیسی بقین اولدنی جهته ایچنده مؤسسات  
عتیقه کبی شیلر بوقدر .

نفوس . قصبه ۷۲۵ خانه دن ، قضا ۱۹ قریه دن : شکار .  
نفوس ۴- و میه ۳۲۳۷ ذکور و ۲۹۴۴ انات که جملاً ۶۱۸۱  
کشیدر . مساحت تربیه سی ۳۲ ساعتدر .

زراعت ، تجارت ، صایع - اراضی قضانک حراشته استعدادی  
دون اولدیفندن محصولات زرعیه سی حطه ، شعیر ، فصولیه ،  
هلده ، چودار ، پتس و یاخود ( تمیر محلی و جهله ) قوه پیر کبی  
شیلردر . کوبره انان تارلالرده مصر دخی حصوله کلکده و جوار  
قضالر مثالو بورادده آفیون ، سیدام ، پاقوق یتیشه مامکده در .

قضانک عموم اراضی مزروعه سی ۸۰۰۰۰ ، غیر مزروعه سی  
۳۱۳۱۵ دونمدر . زراعتله مألوف اوللرک مجموعی اورتاچی  
وایرغاد مقوله سیدر . بونلر کده غ-یرتلرنده قصورلری بوقسده  
فواندی محدود بولنان عتیق ادوات زرعیه اومدقلری درجه فائده  
بخش اتمیور .

تجارته کلنجه : دکانجیلر چوخه ، پاموق ، قهوه ، شکر ،

بصه کی لوازمی خارجدن جلبله بیع و تجارت و پیانی ، یاغ ،  
 قیماق ، پیر ، صغیر ، قیون ، قوج ، قوزی و دری کی محصولات  
 تخلیه بیده اوستریا و صربیه اخرج و فروخته خارجه و بردگاری  
 پارلری استرداد موفقی اولیورلر . قرای ملحقه اهالیسی یکی واروش  
 بازارینه مراجعت ایتکده در .

قصیده تری ، سراج ، قوندوره چی ، هباجی کبه چی کی  
 صنایع عادیه اصحابندن بشقه ارباب صنعت بولمماز . کوزل یوک  
 چورابلرده یاپیلیر . اهالی بوشناق لسانیه تکام ایدر . یوراخلقنک  
 استفاده سنی موجب برجهتده کویلرده بتشدیردگاری بارکیر ، اینک ،  
 اوکوز ، قسراق قوج ، قیون کی حیوانات اهلیه دن بر قسم مهمنی هر  
 سنه خارجه ویرملیدر .

اورمان - درونلرنده چام ، میشه ، قاین افاجی بولنور بوجک  
 میری و صاحبلی اورمانلر وار ایسه ده حواج ضرور بیدن ماعدا  
 معمولات و اخراجات یوقدر .

میاه - قضا اراضیسی عوارض طبیعیه معروض اولسیله  
 دوزلکی از ایسه ده کوزل صولری نادر دکادر . صربیه ایله خط  
 حدود اوزرندن او بجه نهری ودها برطاقم اندید صولر اققده و صوق  
 صوق چشمهلر صواچننره تازه حبات بخش ایتکده در . طوغروسی  
 لطافتنه طویولیمان هواسیده واردر .

تفرعات قلیلمدن اولان میاه او بجه نهرینه او واسطه ایله لجه

قاریشیر .

اماکن - نفس قصبده « اسکندر پاشا » نامنه بر جامع شریف  
و بر حکومت قونای ، بر تلغرافخانه ، بری مسلم دیگری غیر مسلم  
ایکی مکتب ، بر کلیسا ، موجوددر . اسلام مکتبینه یوزه قریب ،  
خرستیان مکتبینه طقسان شاگردوام ایدیور . پکن ۳۰۲  
تاریخنده یکی واروشده ایکی بلوک عساگر شاهانه استیعاب ایدر  
کارگیر و منتظم بر بازاره افشا اولمشدر . قضایک شمالاً طقوز  
ساعتک مسافه سی صربستان حدودینه مساصق بولنسیله مووقع  
مکده سنده استحکامات و فوزال ، ربام ، رادوهینه ، ویرانش ، دبلا ،  
بوریه ، اشتطقوه ، طیسویچ ، اسماریله عساگر شاهانه مقیم طقوزبابده  
قره خولی وارددر .

بولار و تلغرافلر - داخل قضاده سنچیه ، پره پول ، پریبوی  
جهتلرینه بولار بولنوب فقط پریبویه قدر اولان درت ساعتک  
مسافه تعمیره محتاجدر . قضایک درت طرفی سنچیه ، پره پول  
فضالریله پریبوی ناحیه سی و صریبه حدودیله محاطدر . سنچیه یه  
و پریبویه قدر تمید ایدلش ایکی ده تلغراف خطی بولنیور .  
متوعه - یکی واروش بلدیسه سنک ۵۳۰۲۶ ، زراعت  
صندوقنک ۴۸۰۰۰ ایتم صندوقنک ۳۳۰۰۰ غروش سرمایه لری  
بولنور .

## ( قولاشین قضاسی )

قائم مقام حافظ صالح افندی مالدیری درویش افندی	ثالثه	نائب یوسف ضیا افندی ۴ م ۹۳ تحریرات کاتبی محمد افندی
--	-------	--

## ﴿ مجلس ادارهٔ قضا ﴾

## ﴿ رئیس قائم مقام افندی ﴾

اعضای طبیعیہ	نائب افندی	اعضای منتخبہ
	مالدیری افندی	
	تحریرات کاتبی افندی	
	اسماعیل بک	
	هاشم اغا	
	رمضان »	
	یاقوف »	

## ( محکمۂ بنیادیت )

رئیس نائب افندی	اعضا رادوله اغا
اعضا آیدین اغا	شرعیہ کاتبی یوسف افندی
باشکاتب سلیمان افندی	مسئطق معاونی یوسف افندی

## ( نفوس قلمی )

مأمور خلیل افندی	کاتب محمد افندی
------------------	-----------------



## ( مأمورین متفرقه )

طباو کاتبی یوسف افندی	تلغراف و بوسته مأموری حسین افندی
صندوق امینی عاکف »	ضابطه » قهرمان چاوش
	پساورط » ناشد افندی

## صبیان مکتبیری

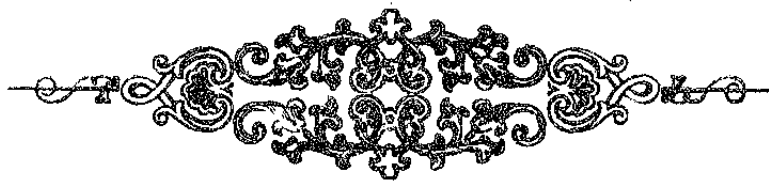
	شاگردان	عدد مکتب
شاهویکده	٢٠	١
پاوینه بولهده	٣٥	١
	<hr/> ٥٥	<hr/> ٢

قرای  
 قضاء مذکورہ ملحق ٣٤



﴿ قولاشین قضااسنک قرا اسامیسی ﴾

- شاهویک • مسلیک • چوقراس • بابایک • پاونوپوله •
- قچاده • غراب • صاقویک • قوزان • استور •
- انزالیک • علیچقوبک • ژاران • پالی • پالیغیک لیاچیه •
- دربذار • قوفرج • طوطیک • قوله قیک • پروسکن •
- درپلان • یابوجنه • بویشته • زاپول و حجه • چروه •
- قروشوه • ویراچیه پوله • ولاشه پوله • بوبوینچه • دینپو •
- اوسترک • مایستروینه • پریبلوبک • لاقیطر قریه لری



## قولاشین قضاسی حقننده معلومات

قولاشین قضاسی ویرانش ، مویتق-واج ، روناریقه ناملریله یاد اولنان اوج ناحیه نك توحیدیه ۱۳۰۲ سنه سنده بازاراده سنیه حضرت پادشاهی تشکیل بیورلمشدر . قضایي تشکیل ایدن اوتوز درت قریه نك موقعا ک مهمی « شاهویک » قریه سی اولدیغندن حکومت قوناقی انشاسیله اوراسی مرکز اتخاذا اولتمشدر .

قرای ملحقه سی ایچنده مرکز قضانک برقاچ مثلی بیوک کویله تصادف اولنور سده شاهویک اهمیت موقعیسی سبب ترجیح عد اولتمشدر . مثلاً : « پاونوپوله » اووه سنده مذکور نام ایله یاد اولنان قریه ، قضانک ک بیوک و قدیم کویلرندن و برقاچ دفعه مرکز اولانلرنددر . چونکه پاونوپوله اسمندنه اکلاشیله جنی اوزره بو قضانک عموم قراسی قره طاغده کی قولاشین بالا جهتلرندن یوز سنه دنبری قبیله قبیله بشر اوزر خانه اوله رق کن خلقک بربرر تشکیل و قبیله لری ناملریله تسمیه ایتدکاری شیردر . حتی پاونوپوله اسمنک دلالت صریحه سنه وروایاته نظراً برقاچ یوز سنه مقدم مذکور اووه مالکه اولان ( پاوه ) نامنده برقزک شرف اسلامه بالتشرف او طرفلی حسن بکویک زاده لردن بری ایله تزویج و کنج یاشنده بعدال-وفات اراضیسنک زوجنه انتقال ایتسی اوزرینه ابقای نامیچون مذکور

اووه وکویه ( باوینو بونه ) دینلدیکی اکلاشیله بور .  
 وجه تسمیه - قولاشین « قله نشین » ک مخرف و مخفی اولدیغی  
 مرویدر . زیرام-وقع سرحد اجانبه یقین و مجاور اولمغله بوراده  
 بولسانلرک محافظ کروهندن و بناءً علیه همیشه قله لرده اقامت ایدر  
 طاقدن بولملری اکا سبب تسمیه امش .

زراعت و تجارت - قضانک برسدی زراعت و حرشته صالح  
 اراضی اولوب قصوری اورمان ، بونک بالقان و سنکستان و باروتپه دن  
 عبارتدر . زراعت معی و غیرتلی وسطدر جده اوله رقع عوارض  
 طبیعیه دخی لایقیله بسط مساعی ایلرینه سدکش مماثت اولمسیله امر  
 زراعتدن استفاده لری محدوددر . مرتفع محلاردن النان محصول  
 آرپه ، علف ، قومپیر و مواقع منحصلمده ییشمانلر ایسه حنطه ، چودار  
 و بر مقدار مصر و هلده در . مزد و مانک بر چوغی ارتفاع موقع  
 دولایسیله حاصل اوله میور . زراعتله مال-وف بولسانلرک نصفی  
 ایرغادلق ، واورتاچیللق ایدر .

اهالی کوز موسمنده الده ایتدکلی قائمقی و یاغ و حیواناتک  
 بر مقدار یله یاغیلرینی ط شلیجه و آقوه بازار لرینه نقل ایله صلتار  
 والدقلمی باره لرله تسویه ام-وره چالیشیرلر . موسم بهارده دخی  
 اپک ، متروپچه ، یکی بازار ، آقوه بازار لرندن احتیاجلری بولنان  
 ذخاری مباحده ایدرلر یعنی قضانک اخراجات و ادخالاتی بوندن

عبارندر که عندالموازنه تقابل ایده بیلور . میری اورماندن حوانج  
ضروریه دن ماعدا قطعیات ارلیوب نادرأ بهض کسانک یابدقلمری  
تخته کبی شلمری آقوهیه قدر کوتوروب صاتارلر .

روناریقه ومویق-واج ناحیدلری اکثریتله سمت بواندقلمری  
آقوه ، ویرانش ناحیه سیده طاشلیجه بازارلرینه کیدوب آیش ویریش  
ایدرلر . هرکویک بر مقدار یایلا ومرعی وبالطهانی اولوب  
اهالی طرفلندن محافظه اولنور . کویلرده بولان حیوانات بارکیر  
اوکوز ، اینک ، قیون ، کچی در که کوییلرک اداره سی واک زیاده  
استفادسی بویوزدندر .

اهالینک کیراجیلقدن بشقه هیچ برصنعتله اشتغاللری یوقدر .  
جدلرندن توارث ایتدکلری مابه الاقتخار برصنعتلری وار ایسه اوده  
جسارت ومرداکلرینی السنه الماده مثل سائر حکمنه قویان سلا-  
حشورلقلریدر . قادینلری بیله مهمسارت نسوانیهلری چله سندن  
بولان کلیم وسجاده طوقومقدن بشقه آب روی مردانکی وشهامت  
کستری اولان سلا حسازلقده ارککلرندن اشاغی قالمازلر ! . . .

نفوس - ۱۰۳۰ باب خانه دن متشکل عموم قضاده ذکور ،  
انات ۶۳۳۷ نفوس بولنوب بولنلرک ۴۰۶۷ سی اسلام ، ۲۲۷۰ ی  
خرستیاندز .

اما کن وسائر - بروجیه بالا قضاده ۱۰۳۰ خانه ، بری

سرکرده ، دیگری پائینسو پوله‌ده ایکی جامع شریف ، بر حکومت  
قونانغی ، بر تلغرافخانه ، اهالیچه اداره اولنور اون باب مکتب  
واردر . اگرچه قضا خلقی معارفچه امثالیه متناسب درجه‌ده  
هنوز ترقی ایده مامش سده فطرتلری اقتضاسی اوله رق اخلاق  
مرغوبه ایله متصف اولدقلرندن متدینانه یشارلر . سایه حضرت  
شاهانده هر طرفه شمشعه پاش اولان انوار معارفله یونلرکده قریباً  
مستیر اوله جنی بی اشتباهدر .

مع مافیه اهالیئک متبوع مشروع معظملرینه درکار اولان  
فرط صداقت و عبودیتلرینه بر نشانه علی اولق اوزره کمال اقتضار  
ایله پوبرچه ، مویقواج ، مقیک و پروسکن موقعلرنده کراستهلری  
طرفلرندن اولق اوزره درت باب متین قرده غولار انشا ایدلمش و درو-  
نلرنده عساکر شاهانه مقیم بولنمشدر .

هوا - فصول اربعه‌ک هربری اوراده حکمنی معتدلانه اجرا  
ایتمکدهدر . یعنی نه سنیچه قدر شدت ، ندهه یکی بازار درجه‌سنده  
ملایمت کوستر . وزان اولان روزکار له الحمد هیچ برعلت تحریک  
ایتمدیکندن اهالی پک صاعلام وقوی البینهدر .

میاه - قره‌طاغک ( وروشه ) ناحیه‌سندن نبعان ایدن ( تاره )  
نهری مویقواج ، مقیک ، پروسکن ناحیه‌لرندن کچهرک ( پیوه ) ،  
وویرانشک ( لیناچه ) یا یلاسندن چیقان ( لوبوبیک ) دره‌سی ده لیم

نهر لرينه دو كيلور لر . كويلرده كى خانلر غير متصل و برى برندن  
 آيريدر و هر خانه نك كندينه مخصه و ص غايت صاف و براق صـ دري  
 واردر . دها طوغرىسي كويللردن هر كس بـ كندىكي صو كـ نارنده  
 بر خانه يامش و اوسپدن هر برى ايرى بولمىشدر .  
 يولار ، تلغراف - مركز قضاىي يولى شرقاً رونار يقه ناحيه .  
 سيله آقويه و برى جنوب طرفندن مويقواج ناحيه سيله قره طاغده ،  
 ديكرى غرباً و پراش طرفيله طاشليجيه ، بريله غرب شىمالى جهتندن  
 آقوه نك غرنچاروه ناحيه سنه منتهيدر . مركز قضاىي لوايه ربط  
 ايدن برده تلغراف خطى واردر . اشـ بو يولار منتظم دكـ سه ده  
 بوندن صكره بوقضا خانقنك دىي سايه سعادت سرمايه جناب پادشاهيده  
 قريباً و تماماً حصه ياب مدنيت اوله جنى شهبه سزدر .



## ( یکی بازار سنجاغناک احوال جغرافیسی )

یکی بازار سنجاغنی بش قضایہ منقسم اولہرق سنچہنک طولاً  
 طہرز ، عرضاً سکز ، یکی بازار ایلہ آقوہنک طولاً اونر ، عرضاً  
 سکز ، یکی واروشک طولاً سکز ، عرضاً درت ، قولاشینک تربیعاً  
 اون ساعت امتدادلری واردر .

اونانک موقع جغرافیسی : جانب شرقیسندن یکی بازار قضاسنک  
 بودغور ودرزوہ وایرہ ناحیہلرندن اون بش و سنچہنک برنیچہ  
 وقلادینچہ قوللرندن بش و یکی واروشک بوقویک جہتندن درت کہ  
 جمماً یکرمی درت ساعت قدر مسافدسی صربستان حدودی و برقمیدہ  
 طاشلیجہ سنجاغندہ کائن پریمی ناحیہسی وجہت غرب شمالیدہ  
 اپیک سنجاغناک ترغویشتہ وبرانہ و مذکور طاشلیجہ وپره پول  
 قضالری و قولاشیندہ موقواج وپروسکن وباریچہ واستوژر قوللرندہ  
 یکرمی ساعت قدر امتداد ایدن قرہ طاغ حدودلری وسمت جنوبیسی  
 پرشتنہ سنجاغناک متروپچہ وولچترین وینہ ترغویشتہ وبرانہ قضالریلہ  
 احاطہ اولمشدر .

بوسنجاغناک اراضیسی طاغ واورمانلرلہ مستور و بعض قسملری  
 انبار کبیرہ و صغیرہ و اشجار شمرہ ایلہ مزین و معمور ایسہدہ اکثر  
 یلری طاشلق اولدینغندن قوہ انباتیہسی اوسط وادنادن عبارت



اولق اوزره یالکز ایکی نوعله تنوع ابده پیلر . سنچیه نك ولدیغی  
محلدن بشقه واسع اووه لر اولیوب همان هریرنده یوکسک بارلره  
وصرب ارچورملره تصادف اولنور . بالخصوص متروپچه و یکی  
بازار آره سنمه ( روغ-وزنه ) دیمکله معروف اولان بالقانک یکید  
یرلی ، مدھش منظره لر اراشه سیله انظار عابرینی گرفتار خوف  
وحیرت ایلر .

یکی بازار سنجاغنگ وضعیت جغرافیسی ایکی طرفک ملک  
اجنبیه یه ملاصق اولسندن وبوسنده وهرسک قطعه لرینی ممالک شاه نه یه  
ربط ایدن طریق عامک کدرکاه و حیردی بولنمسندن حائز اهمیتدر .  
دائرة لوانک اراضیسنی ابقا ایدن نهرلرک الک یوکلری (ایره )  
راچقه ، لیم ، اوواج ) صولر بدر . ایره نهری متروپچه قضا .  
سندن اخذ ایلدیکی ا-تقامت شماییه یی محافظه ایدرک و ( بسترپچه  
وسوچانیچه ) صولرینی الهرق یکی بازار قضاسی داخنده و حدود  
اوزرنده کائی ( قامنی ) موقعنده راچقه یه قدر خط فاصلی تشکیل  
ایدر . راشقه موقعنده یکی بازار دن کچن راچقه صویله براتشهرک  
صربستانه داخل اولور .

برازدها استقامتی محافظه ایتدکدن صکره غربه طوغری  
برقوس رسم ایله ( مورواوا ) نهرینه انصباب ایلر . راشقه صوی  
( استوچچه ) باقانلرندن نیان و یکی بازار دن جریان ایدرک صولندن ،

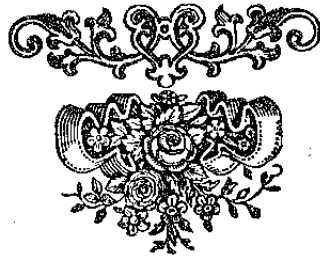
صاغندن ( لوجقه ، طرفه ، دچو و ابایا ) صولرینی الدقدن صکره  
راشقه موقعنده ایبره صویله برلشیر .

لیم نهری برانه قضااسندن آقوه قضااسنه اشقال و شمال غربی به  
طوغری جریان ایله ریک و صاغندن پستریجه و ( باردوه ) قریه سندن  
پکن ( اینلانیشقا ) دره لرینی بالاخذ پره پول قصبه سنه و بوقصبه  
جوارنده و ایلروسنده دخی صاغدن ، صولدن دهها برطاقم اوفاق  
صولرله رق پریبوی قصبه سنه واصل اولور .

( اوواج ) نهری سنپچه جوارندن چیقان ( وابه ) وایچندن  
پکن ( تره بینا ) صولرینک اتحادندن حاصل اوله رق وپوده ساترلری  
کی صاغندن ، صولندن بعضی دره لری الدقدن صکره استقامت جریان  
حدودی تخطیط ایده ریک راجه موقعنده لیم نهرینه النحاق ایلر .

عمومی اعتباریله یکی بازار سنجاغنک اراضیسی مثبت ایسه ده  
قابل زراعت یزلی قلیل اولدیغندن احتیاجات اهالی ایله مناسب  
حبوباتی حاصل اولیه رق بعضی سندر قوصوه دن ذخائر ادخالنه  
مجبوریت کورینور . اهالی لوانک معیشتنه ک زیاده مدار اولان  
آرپه ، یولاف ، مصر ، هلده در . هلده ، پتاس کثرتلی زرع  
اولور . بوسنجاغنک بالقانلرنده حیوانات اهلیه انواعنک اعلاسی  
وجوده کلیر . آت ، بارکیر ، قسراق ، اوکوز ، اینک ، قیون ، کچی  
جنسلری زیاده در . بلاد بارده به مخصوص وحوش و طیورک دخی  
هر جنسی بولور .

داخل اواده بالنسبه کثر تلججه معدن صولری بولندیغی کبی  
 طاش معدنلریده وارددر • اورمانلری کثیر ، بالقانلری وفیردر •  
 ایچلرنده انواع اشجار موجود و اینیه ایله هر در او انشا آنده استعماله  
 صالحدر • موقع طبیعیسنک مرتفع و شمالی بولنسندن ناشی هواسی  
 بارد و سنه ایامنک صوغی صبحاغندن هر وقت زاندر • اشجارک  
 چوققلغندن بالطبع اثماری دخی چوق و اولدقچه نفیس و بالخاصه  
 ایشلیوه اریکی کلیتی اولور •



## ( یکی بازار سنجاغناک خلاصه مدنیه سی )

سنجاغناک منقسم اولدینی قضا و قرانک نفوس مجموعه سی ۸۶۵۹۸  
 نفس اولوب بونک ۵۰۹۲۷ سی مسلم، باقیسی یهودی و قبطی دخی برابر  
 اولدینی حالده غیر مسلمانر . اهالیکنک بر قسمی یعنی قصبه لرده  
 ساکن اولانلری تزلیک ، بربرک ، باقر جیلق کبی صنعت و خارجدن  
 امتهه و اشیای مقبوله جلب و فروخت ایدرک تجارت ایله تمیش  
 و اشتغال ایدرلر . دیگر قسمی وقراده مقیم اولانلری بوکبی تجارت  
 و صنعتلردن محروم بولوب بالکنز حواج ضروریه لرینه کفایت ایدر .  
 جک قدر ذخیره یئشدیرمک بالقسانلرده بسیلیوب پیوندکاری کوزل  
 و اعلا حیوانلری خارجه چیقارمق صائمق صورتیه کچینورلر .  
 فقط اراضینک قابل حراثت اولان قسمک قلاتی جهتیه استحصال  
 ایلدکاری مزروعات اکثر سندرل اداره لرینه کفایت ایتدیکندن  
 حیوان صائهرق اکتساب ایدر بیلدکاری ایچه ایله تأمین معیشت  
 ایدرلر .

یکی بازار سنجاغنی اهالیسنک بازار دادوستادی متروپچه قصبه .  
 سی اولوب بونده قوصوه نک فضله ذخائرینی صائون الهرق مملکت .  
 لرینه کوتورر و حیوانات و معمولاتی بعضاً مالک شاهانه نک دها  
 ایچری طرفلرینه نقل و ایصال ایدرک جر منفعت ایلرلر .

سنجاغی تشکیل ایدن قضا و قریہ لر پیندہ کی طرق مواصلہ اکثر یا صرب پرترہ مصادف و آرابہ امرارینہ غیر مساعد اولدیغندن نقلیات پارکی کبی وسائط حیوانیہ یہ منحصر کبدر . سنچہ دن یکی بازار جہتہ التی بچق و یکی واروش طرفندن او فحہ درہ سنہ قدر بر ساعتک شوسہ واردر .

پرہ پول ، آقوہ ، ترغویشتہ قضا الیہ صربستان حدودندہ واقع (یاوور) قپوسنہ قدر اولان یوللر مرور و عبورہ مساعد ایسہدہ آرابہ ایلہ کچمک ایچون بعض یرلری تسویہ یہ محتاجدر . بونلرہ یکی بازار بولندہ اون ایکی ، یکی واروش طریقندہ ایکی ، پرہ پول جادہ سنندہ اوج و یارور جہتندہ ایکی کہ جعاً اون یدی کوپری و عسا کر شاہانہ و ضبطیہ اقامت ایدر جابجا قلہلر ، قرغو . خانہلر موجود اولوب سایہ آسایشوایہ حضرت پادشاہیدہ انسای سبیلک استراحتلری تأمین ایدیلور .

یکی بازار پرانہ وراشقه یہ کبیدن یوللر منتظم اولدیغی کبی قصبہ دن استحکامات متجاورہ و اہالی قرابہ مخصوص طرق مکملہ واردر . یکی بازار باناسنہ تاند یارم ساعتک بر شوسہ دخی کشاد اولمشدر . آقوہ و قولاشین و یکی واروش قضا لرندہ سر بسق مروری تأمین ایدہ جک طرق و معابرک انشا آتہ صرف مقصدور ایدلکدہ و بالتدریج لزومی اولان یوللر وجودہ کتیر لکدہ در .

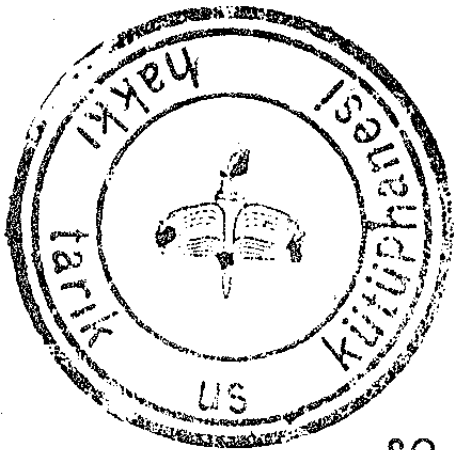
یکی بازار سنجاغنگ حیوان اخراجانندن بشقه بوسنه اریکی  
نامیله معروف بولنان برنوع اعلا اریک قوربسی خارجه چیقارلمقده  
واکثر یرلرده بو قوری اریکار خوشاب اعمالنده استعمال ایلمکده در .

بوسنجاق اهلایسی صنایع بیتمه به بدرجه به قدر آشنا اولوب  
فقط محصول معرفتلی کلیم و سجاده کبی شیلردر . یوک و حیوان  
وبالخاصه تلیکی ، طوشان ، قوزی دریلرینک صائیمی تجارت داخلیه .  
سنه مدار محصولات محلیه دندر .

داخل لواده صیق صیق آثار معدنیه به تصادف اولدیغندن  
صنایع مهمه ده مستعمل مواد و معدنک کثرت وجودی ظن اولنه .  
بیلر . لکن کشف اولوب استفاده ایلمکده بولنانلر بر قاج طاش  
واکشی صو معدنلرندن عبارتدر .

اورمانلرده کی اشجارک هر شیمی استعماله استعدادی درکار ایسه ده  
وسائط نقلیه نك عدم انتظامندن ناشی صرفیات و اخراجاتی ازدر .  
اهالیسی زیاده سیله شجیع و دیندار و حکومت سنیه به اطاعت  
خالصه ایله شهر تشعارددر . یالکز پشترا ناحیه سی اهلایسی نعمت  
مدنیتدن محروم اولدیغندن سایه معالی وایه حضرت ملکداریده  
ممالک محروسه المسالک شاهانده یوما فیوما توسع و تعمم ایدن آسایش  
وارامشدن بوراسی دخی حصه یاب صلاح و تمدن اوله جنی بدیدر .  
لوانک قصبه لری خلقی انوار معارفدن مستفیددر . انجیق

پرتو علم و دانش سنجاغنىڭ ھەر طرفنى كاملاً اشراق ايدە مايش و بناء  
 عليه كـ و بىلر نئەدە و سـ ائط مدنيه و آثار عليه تأسيس نە بئذ اھتمام  
 ايدىلىك دە بولمىشدر • اطفالك شمدىلك محصلون تحصيلارى محدود ايسەدە  
 اولادىنى مكاتب عاليه و بروب تربيه و تعليم ايتدیرمك كى حسيات  
 ترقىجويانە بورادەدە رفته رفته انبساط ايدە كلكدەدر •  
 عموم لوانك لسان قومىلىرى بوشناچقەدر • افراد اھـ اليسى  
 ھر نوع مشاق سفر يەدە متحمل وقوت و هيبت بدنيه يى متكاملدر •









پر زرين سنجاغی

کلام

پرزرین سنجانی



متصرف محرم افندی

اولی ثانیسی ۲۳ ش ۳۱۱ ع ۴

ارکان لوا

اسامیء مأموریت	رتبه	تاریخی
نائب حسن فہمی افندی مخاسبہ جی احمد عاصم افندی مفتی محمد امین تحریرات مدیری بکر سامی افندی	دور یہ مدرسوی مدرس ناٹھ	ع ۳ غره ذ ۹۲ ۲۵ ب ۳۰۸

﴿ مجلس ادارہ لواء ﴾

رئیس متصرفی افندی

نائب افندی

محاسبہ دہی

مفتی

تحریرات مدیری افندی

مترہ پولیڈیو نیسپوس افندی

شریف افندی

شاگر

واسل اغا

اعضای طبعیہ

اعضای متعینہ

رفیق علی افندی

مجلس کاتبی ولی الدین افندی

تحریرات قلمی

ناشدہ

مسود اول بشار افندی

مسود زکی افندی

اوراق مقیدی ادھم فائق

رفیق علی رضا

عمر

میشی کانی افندی

حقی

شعبیب رمزی افندی

حافظ قلمی

﴿ محاسبہ لواء قلمی ﴾

قضا کاتبی جمال افندی

رفیق شگری افندی

مصالح جاریہ کاتبی مصطفی افندی

لوا کاتبی جمال

قضا کاتبی رفیق رائف رمزی افندی

اوراق مقیدی جلال الدین افندی  
مبعض راسم

لوا کاتبی رفیقی شعبان افندی  
» صندوق امینی علی

## ویر کو ادارہ سی

مأمور راسم افندی

موظف مخن شریف افندی  
» » رستو اغا  
فخری مخن جزہ »

سرکز ویر کو کاتبی علی افندی  
» » رفیقی شعبان بک  
دفتر جی یعقوب افندی

## ( دفتر خاقانی ادارہ سی )

باشکاتب حافظ ولی افندی  
قضا کاتبی عبدالرحمن »

مأمور عبداه فوزی افندی  
» ایکنجی کاتب محمد

## ( نفوس قلمی )

کاتب موسی کاظم افندی

مأمور سیف اہ افندی

## ایستاتستیق قومیسونی

اعضاد دفتر خاقانی مأموری عبداه افندی  
» محکمہ باشکاتبی حسام الدین »  
کاتب زکی

رئیس محاسبہ جی احمد عاصم افندی  
اعضا تحریرات مدیری سامی افندی  
» ویر کو مأموری راسم »  
» اورمان » فیض اہ »

## دوار عدلیہ

محکمہ بہایت ہذا دائرہ سی	محکمہ بہایت مقرون دائرہ سی
رئیس یعقوب ناظم افندی	رئیس نائب افندی بلانجسہ
مدعی عمومی معاونی کامل افندی	
اعضا وہبی افندی مدرس ۲۱ را ۸۴ » سیو افا اعضا ملازمی رجب افندی مقاولات محرری منحل مستشرق محمد جودت » ضبط کاتبی محمد بک » کامل افندی	اعضا حلیم افندی مدرس ۲۵ جا ۹۰ » وقو افا اعضا ملازمی افندی اجرا مأموری مصطفی » باشکاتب حسام الدین افندی ضبط کاتبی زکریا افندی » فہیم »

## ( محکمہ شرعیہ قلی )

ایکنجی کاتب رضا افندی » مقید سیدی	باشکاتب شاگر افندی » مقید رضا
--------------------------------------	----------------------------------

ایتام مدیری یوسف افندی

## معارف مجلسی

رئیس مدارس حلیم افندی

و جوهدين راضى اغا مجلس اداره كاتى ولى افندى داود اغا حاجى ايوب اغا	بديده رئيسى شفيق بك ويروكو مائورى راسم افندى دفتر خاقانى باشكاتبى ولى طاهر اغا
---	---

## « ضابطه اداره سی »

حساب امينى رمضان افندى بياده بلوك اغاسى عثمان اغا	طاوور اغاسى سليمان اغا سواری بلوك اغاسى منجیل بياده ژورنال امينى حسن اغا
--	--

## پوليس اداره سی

نفر

۲

قوميسر اسماعيل افندى

## تخصیلات قومیسونی

اعضای پروگرام مائوری راسم افندی کاتب شهبان بك	رئیس دفتر خانى مائورى عبدالله افندی
--	-------------------------------------

(مأمورین متفرقه)

<p>حکومت امامی عبده افندی</p> <hr/> <p>مدرس ۱۳ را ۳۰۴</p> <p>حبسخانه سرخاردیانی جزه اغا</p> <p>» کاتبی درر مش افندی</p>	<p>اوقاف مدیری محمد فہمی افندی</p> <p>اورمان سواری مأموری فیض افندی</p> <p>» اوندهاق مأموری اشرف</p> <p>» پیاده قوریجیسی اسلام</p> <p>» » علی اغا</p>
---	---

تلغراف و پوستہ ادارہ سی

<p>مدیر محمد نیازی افندی</p>	
<p>تلغراف چاوشی احمد اغا</p> <p>» » بیرام اغا</p> <p>موصول محررات عارف افندی</p>	<p>مخبرہ مأموری جمال افندی</p> <p>» » رؤف</p> <p>» موصول تلغراف</p>

دیون عمومیہ دائرہ سی

<p>مأمور حاجی عثمان افندی</p>	
<p>ایکنجی کاتب رجب افندی</p> <p>قوجلی نوزاد وعلیشان اغا</p>	<p>باشکاتب شمس الدین بک</p> <p>» صندوق امینی</p>

( بلديه دائرهسى )

رئيس شفيق بك  
 ثانيه ٣١٢  
 طيب عبدالباقي افندي  
 ثالثه ٢٠ ر ١ ٣٠١

اعضا سليمان افا	اعضا جزءه افا
» مقصود »	» فرانو »
» طاهر »	مفتش مراد افندي
كاتب وصندوق اميني حقي بك م ه	محافظه چاوشى خيراالدين افا
محافظه چاوشى قوپوش افا	
» شريف »	

رؤساي روحانيه

متره بوليد ديونيوسيوس افندي	پسقيوس وكيلى دوم ياطو
-----------------------------	-----------------------

( پرزينده رتبه و نشاني حازر اولان اشراف و معتبران )

اسامى	رتبه	تاريخى	ع	م
اشرافدن شفيق بك حقي بك	ثانيه	٣١٢		•



## مکتب رشديه

معلم اول شوقی افندی	رقعه معلمی یشار حسنی افندی ثابته
معلم ثانی حضر	شاگردان
معلم ثالث حاجی عثمان افندی	۱۱۹

## ابتدائی مکتبیری

اسامی مکاتب	اسامی معلمین	شاگردان
برنجی ابتدائی مکتبی	محمد دوائق افندی	۷۲
راحلین	حافظ اسعد	۷۳
ترزی محله سی	حافظ آدم	۷۳
کاتب سنان	محمد	۶۰

## صیبان مکتبیری

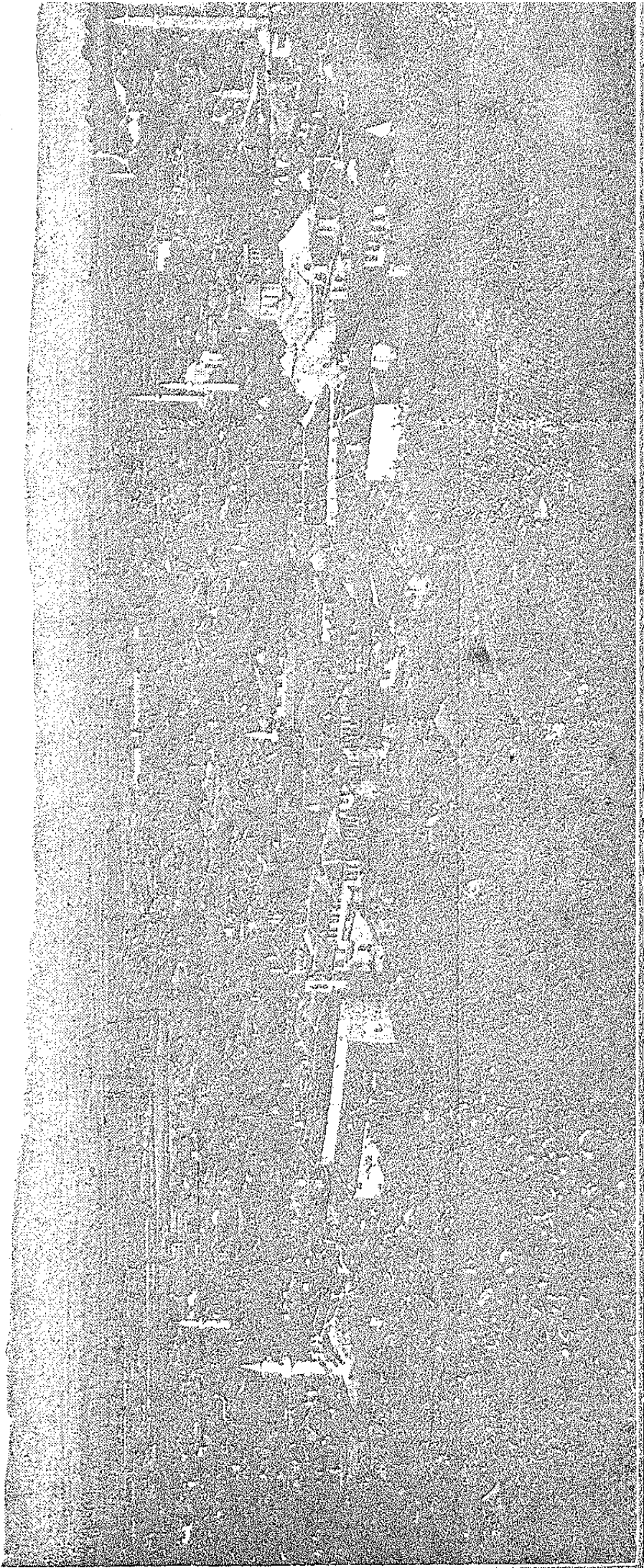
عدد مکتب	ذکور	اناث
۹	۴۲۳	۷۳۷
۲۰	۶۷۰	۲۸
۲۹	۱۰۹۳	۷۶۵

قرا  
۱۹۹  
مرکز لوایه ملحق

## پرزرین قصبه و قضای حقیقه معلومات

پرزرین ( perizrend ) قصبه سی ، استانبولدن مرور ایدن  
 نصف نهار مدار طول اعتباریله ۴۲ درجه ۱۱ دقیقه عرض  
 شمالی ایله ۴۷ درجه ۵۴ دقیقه طول غربیله و زمینی سطح دریادن  
 ۱۲۰۰ متر ارتفاعده و « شار » [۱] طغنگ غرب شمالی اتکنده

[۱] ( char ) آرنادلقده بیوک برطاغ اولسوب روم ایلنده کی ممالک  
 عثمانیه نیک وبتون بالقان شبه جزیردنک اک یوکسک طاغیدر . شار طاغی دبره  
 شهرینک اوستندن یعنی رادیکه نهرینک قره درینه دوکلدیکی محلدن باشلابوب  
 ابتدا شماله وبعده شمال شرقی یه طوغری ممتد اوله رق ( چانیك ) بوغازینه  
 منتهی و بووجهله آچیق برقوس تشکیل ایدوب تقریباً ۱۰۰ کیلومتره لک  
 محله ممتد اولور . قسم جنویسی ( دشان ) اسمیله دخی معروف واک  
 یوکسک ذروه سی ( قوراب ) طاغیدر . شرقی اتکاری سطح مائل حالنده  
 وکوزل اورمانلرله و میاه جاریه بی حاوی چارلر و مرعالرله مستورددر .  
 غربی اتکاری ایسه دیک و صربدر . همان هیچ بر محلندن کچید و برمیوب  
 سنه نیک اکثر آیلرنده قار ایله مستورددر . شرقی اتکارندن اینن صولر مذکور  
 رادیکه یه و ذاتاً بو اتکارندن نبعان ایدن ( واردار ) ایرماغنه و غربی اتکارندن  
 اینن چایلر ایسه قره درینه دو کیلور . هر تقدیر ( شار ) طاغی ذکر اولاناف  
 چانیك بوغازیله رادیکه ملتقاسنده ختام بولیور سده چانیك بوغازینک اوقه سننده  
 قره طاغ ودها ایلریده سائر جیسال برصره تشکیل ایله قوجهه بالقانه و بوسنه  
 طاغلری واسطه سیله آلب جبالته و بریدن دخی ( غراموس و پیندوس )  
 طاغریله یونان طاغلرینه قدر شکل ایلیان بیوک برسلسله یه مربوطدر .  
 ( قاموس الاعلام )



پر زرينك قلعه جهنمدين كورونشي

14

واق درینہ منصب اول اور ( بیست و چھ ) اسمندہ کوچوک برچایک  
اوزرنده اوله قی اسکوبک ۵۵ کیلو متره غرب شمالیسنده ، مناسرتک  
۱۴۰ کیلو متره شمال غربیسنده ، اشقودرهنک ۱۲۵ کیلو متره  
شرقندہ واقعدر .

پرزرین ، فتوحات عثمانیہ دن اول صربلیار طرفندن ضبط  
و حضرت خدائونکار غازی جانبندن فتح اولندرق به درینہ سلطان محمد  
خان ثانی حضرتلری طرفندن استخلاص بیورلمش و کیغه افک قسم  
شرقیسی وسطی اولغله اوتهدنبری ایات مرکزی اتخاند اولندیغی کبی  
ولایاتک تشکیلندن صکره دخی مرکز ولایت اولمش و ذاتاً مناستر  
ولایتہ ملحق ایکن یکن ۳۰۴ سنهسی شهر ایلولونک سکزنده مرکز  
ولایتک اسکوبه نقلنده قوصوه ایالتنه الحاق بیورلمشدر .

مملکت طولاً ۶ ، عرضاً ۵ ساعت قدر امتداد ایکن دوز  
بر اووایه ناظر اولمق اوزره پک آز میلی تپه جگار اوزرنده بنا  
ایلمش اولدیغندن منظرهسی غایت فرحزادر .

بونک خانسلری سائر بعض منتظم شهر و قصبه لرده کورلدیکی کبی  
اولیه عالی و جسم ایندییه بکزیه جک قدر معمور و منتظم اولیبوب  
شمیدییه قدر برخریطهسی دخی اندمامش اولسپله جادولر ، سوقاقلر  
مطلوب اولان انتظامی احراز ایدمامش سده خانه لر دروننده کنیش  
باغچهلر و یوزده سکسان درجه سنده کی اولر داخلنده جریان ایدر

اوافق درہ لر م۔ وجود بولٹسیلہ ایام بہار و صیفندہ ہر بری برباغ  
فرحفر احالندہ کیر مکدہ و قصبہ نك شرق و غرب جہتلیہ جہت  
جنوبیہ سنك اکثر محلری انواع اشجار مٹریبی شامل باغلرہ محاط  
اولدیغندن بونلر بر قاندها تزید لطافتہ خدمت ایتکدہ در ۔

خانہ لر درونندن خرقلر واسطہ سیلہ پکیریلان صولرک بر قسمی  
درت ، درت بچق ساعت قدر مسافندہ ( لوبنہ وغورنسل ) قریہ لری  
پایلاسنندن نبعان ایدن و قصبہ بی ایکی یہ تفریق ایلہ ایکی ساعت ایلرودہ  
بولنان درین نهرینہ قارشمقدہ اولان ( بیستریچہ ) نهرندن و بر طاقیدہ  
مملکت درونندہ موجود بیوک قاناقلردن آنوب تطہیرات ہب بونلرہ  
اجرا ایدلکدہ در ۔

صولرک بو قدر مبدولیتنہ نسبتہ بخش ایتدیکی فائدہ لر بک چوق  
اولغلہ برابر ایام شتادہ حاصل ایدہ کادیکی رطوبتدن اکثریانزلہ نوعندن  
خستہ لکار ظہورینہ باعث اولقدہ و بناء علیہ قواعد حفظ الصحہ یہ  
رعایت لزومنی اخطار ایتکدہ در ۔

نفوس - نفس پرزرین ۳۸۹۲ خانہ بی حاوی اولوب تحت  
تحریرہ النمش اولان نفوس ذکور ۷۲۶۳ اسلام و ۲۰۳۵  
اورتودقس ۳۸۹۰ قنولک ایلہ ۴۸۹ قبطی مسلم کہ جمعاً ۱۰۱۷۶  
کشیدر ۔ قضایی ترکیب ایدن کوبلر ایسہ ۱۹۹ عددن رپونلرہ  
۱۰۶۱۲ خانہ دن و ۲۸۳۰۹ ذکور اسلام و ۵۱۱۲ اورتودقس

۱۷۰ قتلکله ۵۷۵ قبطی مساجدن عبارتدر .

زراعت ، تجارت ، صنعت - اهالی عمر میتله آرناود اولوب اکثریاده  
رنجبر لکله اشتغال ایتمکده درلر . پرزرین قضاسی تخمیناً ۱۲۰۰۰۰  
دوئم اراضی امیریه بی و بونک ۹۰۰۰۰ دونمی ترلا و ۱۳۰۰۰  
چابراق ، قصوریده اشجار متنوعه بی حاوی باغلقدر .

اراضی عمومیه وضعیت و طبیعت جهت لر نجه غایت منبت و مخصوص  
لدار وزراعت اولنمیان ترلا هیچ یوق کبدر . زراعتک حاصل  
ایتدیکی شیلر سیسام و پاموق و آفیوندن ماعدا حبوباتک انواعی شامل  
ایسه ده مصر محصولک رواجی زیاده اولدیغی ایچون سائلر لردن  
براز فضلجه اکلکده در .

بورالرده اغستوس نهایترنده هوا بواش یواش تبدل ایتمکله  
وایلول ایچنده دواملی یاغورلر دوشمکله باشلا یه رق یاز محصولانی  
دوکه جک و قوروده جق زمان پک طار اولدیغندن سیسام و پاموق کبی  
شیلر زرع اولنه میوب آفیون یتشدر مک ایسه ینه یاغورلرک ارکن  
دوشمکله اولسی تجر به سنه مستند اولسی کر کدرکه فصلسه عادت  
اولماش واکلامکده بولنشدر .

زراعتک اکثری کندی تصرفلر نده کی اراضی بی ایسلامکده  
اولدیقلری کبی بعضلری یعنی یوزده اون بش یکرهی قدریده  
اورتاچیلیق و خدمتکارلق صورتیه رنجبر لک ایدرلر . بونلر الله

ایستدگاری حاصلاتک اداره لرندن فضله سنی وقت وقت پرزین  
 وراحو فچه بازارلرینه ایندیره مک هر هفته نك رابجنه کوره فروخت  
 ایندر وگمديلرینه لازم اولان اشیا بی ده اشبو بازارلردن تدارک ایلرله  
 آلات و ادوات زرعیه اسکی اصولده اولوب یکی ما کینه لر کتورلما  
 مشدر .

قصبه ایله قضاده ۱۷۰۰۰ دوئم باغ موجود و باغچیلیق اییجه  
 ترقیده دره اوزمک انواعی یتشدیر مک خصوصنده پرزین قضاسی  
 برچوق یرله تفوق ایتمشدیر . الماسی و کیرازی نفیسدر . باغلی  
 زیاده اولان قری حوچه وراحو فچه طرفلرنده وسنده ۱۰۰۰۰۰۰  
 قیده دن زیاده مسکرات اعمال ایدیلسوب اکثریا باغلی اولیسان  
 جهت خریده قصبایله برابر خارج لوایه کیتلی نقل و فروخت  
 اولمقده در .

قصبه مذ کورده ترزبلاک ، قیو مجیاق ، تفنکچیلک ، مقراض  
 جیلق ایله مویتاب ، قزاز ، سراج صنعتلی مشهور اولمسیله اهالینک  
 بر طاقی بونلرله اشتغال ایلمکده و قرا اهالیسندن بر چوغیده جیلک  
 کیمبالق ایتمکده در . ترزبلاک ، پرزین کاری سیم واپک بوکله  
 ( دولامه ) لرایشده کاری کبی قیو مجیلرله مقراض مجیلر میاننده اوته دنبری  
 کسب ایستدگاری شهرته موافق اوله رق هر نوع آوانی سیمی کمال  
 مهارتله اعمال ایندر بولنور .



پرزینک مەنەن باشبا جامەئ شەریئەتی جەمئەتەن النان و مەئە

15

5

اشته بوضعت کارل بربرده انشالی کورلیان التون، کوش قاعدتل  
ایشلریله و مقراض، قلم تراش، تل ظرف، تپسی، سیغاره.  
طبقه سی، ایکنه، دوکه، آینه چرچوه سی، و سپارش وقوعنده  
باستون و ماصه و یازی طاقری کبی صنایع نفیسه اربانک جـداً نظر  
تقدیرینی جلب ایدن معی و لاتیله پرزرینی اوج بالای اشتهاره  
چیقار مشارددر .

تفنیکیچیلر، وقتیه عتیق و ایام اخیرده اوروپا مارتینلرندن هیچ  
فرقی اولیه جق صورتده، کندیلرینه مخصوص مهارت استادانه  
سایه سنده جدید هر نوع تفنیکار یایوب و اوزرلرینی مصنع التون  
ایشلریله تزین و ترصیع ایدوب بازار بیع و شرابه وضع ایشلر  
و وقوع بولان سپارشلرله پک چوق اچقه قزانمشلر ایکن اسلحه امیریه  
تقلیداً سلاح اعمالی منع ایدلسی اوزرینه اولکی الیش و یریشلری  
تدنی ایش و الحاله هنده دوام ایدیلن اون بش قدر دکان اسلحه  
عتیقه تعمیراتیله همما امکان اداره اولنه چالیشمقده بولمشدر .

پرزرینده برسنه ظرفنده خیلی مقصدارده کوش ایشی ایشلر  
و قرادهده برقاج بیک ارشون عبا و ساثره اعمال اولنور . هله نسوانک  
کیتلو صورتده نسج اتمکده بولندقلری کوملکک غایت ظریف ایپکی  
زلر و خاولور ایله هر نوع باموق طوقومهلر پک مشهور و قصبات  
متجاوره جه و حتی استانبولجهده مقبولدر . توت اغاجلری دخی

چوق اولوب خبلی مقدار اپك چيقاريلهرق ايشانير .  
 مويتاب وسراج اصنافلری دخی خبلی ایش چيقارمقده  
 اولدقلرندن دواملرینی تامین اتمشلردر . برسنه ظرفنده امتعه  
 وارزاق اولهرق سالانکدن جلب اولنان اشیا ۳۵۴۶۰ لیرالیق  
 مانيفساتوره و ۴۸۷۵۸ لیرا قیتمده شکر ، قهوه کبی تجار مالی  
 شیلردن و اخراجات ايسه ۱۲۵۰۰۰۰ استانبول کيلهسی متنوع  
 حبوبات ايله ۲۰۰۰۰ قدر حیوانات دریلرندن و ۹۵۰۰ لیرا  
 قیتمده معمولات دباغیهدن عبارتدر .

معادن - داخل قضااده تحریات اجرایی ایچون برچوق  
 استدعالر وقوعبولش و معاملات لازمهسی اجرا قلمشدر . بولردن  
 حفریات اجراسنه رخصت ویریلنلر: ایزاپتوق ، قرشوه ، راحوفچه  
 قریه‌لری سنورنده آلتون ، کوش ، سیمی قورشون ، آقیمیون ،  
 منغاز ، آلومینیوم ، نیکل ، باقر ، زرنیخ ، قروم معدنلری اولوب  
 مذکور قریه‌لرک مرکز ۷ و ۵ و شمشندوفر استاسیوننه ۸۱۹  
 ساعت مسافه‌لری واردر . قوریشه و نوظافچه قریه‌لرنده دخی کور  
 و قروم معدنلرینک وجودی مرویدر .

اما کن وسائره - پرزینک بر حکومت دائره‌سیله شهرک اوستنده  
 متین و طوبیجی عساکر شاهانه‌سی اقامت ایدر بر قلعه‌سی ، اسکی بر  
 سرابی ، درت طابور استیعامنه کافی بر قشله همایونی، بر خسته خانه

عسکریسی ، برقغرافخانهسی ، چوده نامنده ، کلیسادن مبدل برجامع داخل  
اولدینی حالدده ۲۵ جامع و بر مسجد شریفی ، درت مدرسهسی ، بر کتبخانه .  
سی ، بر رشدییه مکتبی ، ایکی جامی ، ۴ مکتب ابتداییسی ، ۳  
کلیسایسی ، بیوجک بر مملکت و برده قلعه ساعتی ، بیوک چارشوسی ،  
۱۳۸۹ دکانی ، اسلحه و مقراض و نلم تراش و سائر جلیکدن معمول  
آلات ایله کومشدن تداکاری مواد ایشلمکه مخصوص متعدد کارخانه .  
لری ، بر چوق دباغخانهسی ، ۱۵ صود کرمی ، چارشواورته سننده  
برشادروانی ، مملکت ایچنده و کنار لوده متعدد قرغونخانه لری ،  
مع مشتملات بر بلدییه دائرهسی ، و میرییه عاڈ بیوجک بر خان ایله  
بلدی و معارفه عاڈ ایکی قرائنخانهسی ینه بلدی مستملا کاندن ۳۸  
دکان و برغاز خانهسی بولنوب شور قاج سنه ظرفنده انشاآت بلدییه .  
سیده بش مکمل کوپری ، ۱۲۰۰ مترو انم و ۵۰۰ مترو شومه  
بولندن و ریختیم اوزرنده درت دکاندن و مجدداً یاپیلان مکتب رشیدین  
عبارتدر .

آثار عتیقه - پرزرینک جهت شرقیه سننده واقع بوغاز ایچنده  
و بر چاریک مسافده آثار عتیقه دن ( قیر قلعهسی ) دینیلور بر قلعه  
خرابهسی و قرق بیکار موقعنده زمان فتحدن قلعه بر مغاره موجود  
واشبو مغاره ایچنده بویالو بر طاق انسان رسملرندن اثر مشهور اولسنه  
نظر آبونک اوائلدن قلعه بر معبد اولسی ظن ایلمکده و بونلرک بناسنی

واحوال تاریخیہ سنی کو ستر الہہ پر مآخذ یوق ایسہدہ خلق اشبو  
 اثر لک اسکی صر بلیردن اول موجودیتلر بنہ قائل اولمقدہ در .  
 معارف - بالادہ دخی کو ستر لدیکی وجہلہ پر زربندہ ہوج-ود  
 درت مدرسدن ہریری طلبہ علوم ایلہ طولو اولوب کیچہ کوندوز  
 تحصیل ایلمکدہ واکمال نسخ ایڈنلرہ اجازت اعطا اولنمقدہ در .  
 رشدیہ مکتبندہ ۱۹ . مکتب ابتدائیدہ ۸۰۰ شاگرد ہوانیور .  
 ہونلردن بشقہ ۹ عدد مسلم ، یدی غیر مسلم صبیان مکتبی ہونوب  
 اصول عتیقہ دائرہ سندہ دوام ایلمکدہ در . قضانک اسلام کویلرندہ  
 ہر جامع شریف و بعضلرندہ مکتب اولدیغی کبی خرسٹیان قریہ لرنندہ  
 دخی کلیسا و مکتبلر وارد .  
 خرسٹیان مکتبلرندن الک جسمی سیمو نامندہ برینک وصیت  
 اچہ سیلہ لیلی اولہرق انشا وقصور التیسی اہالی خرسٹیانیہ طرفندن  
 وقت وقت تأسیس اولمش و لیلی اولانی ہرمدیر واتی نفر دعلم ایلہ  
 ادارہ ایلمکدہ ہونمشدر . ہونک ۱۴۰ طلبہ سی وہ مکتب صبیانیہ  
 ایلہ کویلردہ کی خرسٹیان مکتبلر بنہدہ ۴۰۰ قصور شاگرد دوام  
 ایڈیورمش .  
 اورمان - داخل قضیہ ص-احبلی اولہرق ایچہ اورمانلر  
 موجوددر . کویلولر حوایج ضروریدلرندن ماعدالزومی قدر  
 تحتہ وطبان وامثالی ہر نوع کراستہ بی اشبو اورمانلردن قطع  
 و اخراج ایلہ فروخت ایڈرلر . اورمانلر ( موشوئشتہ ، چرنالوہ ،

لاوشنیک ) قریہ لری داخلہ اولوب اخراجانک برقمی برزریں  
 و یاقرہ بازارلر نہ ایندیرلکده و فریزویک استاسیونی مرکزن  
 شد و فرده برقمی تحویل ایدلکده در .

موشوتشته اورمانده یالکز قاپین اغاجی حصوله کادیکی کی  
 چرنالوه اورمانده قاپین و دیشہ و لاوشنیک اورمانده ایسه کاپلی  
 میشد اغاجلری موجوددر .

یابللا - شار سلاسله سندن تشب بدن و ( قوراب ، قوریقنق ،  
 جالیک ) املرله شهرور اولان جیان داخلده ، قری اہالیسنک تحت  
 تصرفلرندہ اوله رق جسم یابللر بوانوب اشبو یابللرده کاپلی قبون  
 و یکی حیواناتی بتشدیریلرک سادہ ، پیر ، پیاغیدن سادہ ۳۵۰۰  
 لیر افسندہ تجارت اولمقدہ در .

ذکر اولان یابللر ۳۰۰۰۰۰۰ حیوان رعینہ مساعددنیلہ جک  
 قدر جسم و واسع ایسده کہ باط اقدن بمضلری برقاج سنہ دنبری  
 بروسه و سلا نیک جہتلیرینہ چکامش اولدقلرندن اولکی استفادہ  
 تناقص اتمش و بوکون داخل قضادہ انجق ۱۰۰۰۰۰۰ قدر حیوان  
 رعی ایدلکده بولمشددر .

میاہ - برزریں قضاسندن پکن صولرک بری ساف الذکر  
 ( لوبنہ و غورنل ) قریہ لری یابلاسندن ایکی درہ ص - و رتدہ آیری  
 آیری چبقوب ( رچانہ ) قریہ سندن براشدکن صکرہ سلاکتی ایکی بہ

بولن وایکی ساعت آشاغیدہ آق درینہ منصب اولان ( بیستریچہ )  
 نہر بندر • بونک قصبہ ایچنہ مصارف قسمندہ بری طاش ، بانسی  
 اخشاب اولق اوزرہ طقوز کربری وقصبہ ایچنہ ، بیستریچہ مجرا  
 سندنہ هربری بشر النیشر طاشلی ۱۵ دکرہن ایلہ دائمی الجریاں  
 ۱۳۰ چشمہ موجوددر •

دیگریده بوسنه سلسله جبالنک منہاسی اولان ( موقرہ وروغووا )  
 طاغلرندن چیقان وایک ، یاقوہ قضائرنندن بالور پرزرین اووه سنہ  
 کیرن ( آق درین ) نہر بندر کہ نفس پرزرینک ایکی ساعت مسافہ سندن  
 پکوب اومه قضاسنہ داخل اولور •

بولار ، تلغراف خطلری ، قره غولار - پرزرینک مشهور  
 جادہ لری درندر •

برنجیسی : مملکتدن فر بزویک استامیونته قدر اون ساعت  
 مسافہ سی بولان یولار • بیول ، حصر ا پرزرین سنجاغندہ اولیوب  
 قسماً پرشتنہ سنجاغندہ طابو لاندیغندن و مروراء و ام ایلہ بتون بتون  
 خرابلشوب غیر قابل عبور برحاله کادیکی و ایناء سبیلک آمد شدجه  
 دوچار فرط مشکلات اولدقلری ذات فہالیتیمات حضرت ولایتناہینک  
 پرزرینی تشریف بیوردقلری اشادہ انظار عمرانپرور بلرینہ مصارف  
 اولدیغندن در حال اعطای بیوریلان اواصر سربعه اوزرینہ پرشتنہ یه  
 طابو ۲۵۰۰۰ متر و مربعندہ کی ۶۴۰۰ مترک قسمی مکملانشا



اولنمش و پرز ينجوده اولدقچه تسويه كوروب ايجاب ايدن برلرده  
اساسلى كوپر يئر ياديراش اولديغى جهتله آرابه لر هر وقت منتظماً  
كيدوب كلكده در .

ايكنجيسى : ياقوه جاديسى اولوب اشبو طريق صورت مخصوص  
صده تسويه كوزمش بر يول ركلسده شوسه لر كى طبيه غايت  
دوز اولسيه آرابه ايشلانسند يك مساعده در .

اوچنجيسى : اشقودره يوليدر كه انتظام جهتيله ديكر لرندن  
كيروده در . بونك بر زريندن اوج ساعت قدر اولان محلنه آرابه  
ايه سياحت قابل ايسده ايلروسي يك بوزوق و غايت سنكستان  
اولق مائه سيله حيوانه مرور ايدنلر پيله يك زياده زحمت  
چكده در .

دردنجيسى : دبره لر يوليدر . بوده لازم كان انتظامى هنوز  
احراز ايدماشدر . لومه قضاسى مركزى اوزرندن كيدر طبيعى  
يولردن اولسيه بعض بارچه لرى اولدقچه دوز و كنيش سده ا كثر  
محللى طاعلق و بايرلق ايدوكندن يولچيلر ك راحتنى تأمين ايدميور .  
شار اوزرندن قاقاندانه كيدر دهـا بر يول وارسده قارلر ك زياده  
اولديغى زمانلر مرور و عبور قابل اولديغندن يولچيلر اسـكوب  
و بوقويك يولاريله عنيمته مجبور درلر .

بويولردن فر بزيك جاديسى اوزرنده ايكي باب ضبطيه قرهـ

غولی واستاسون مرکزینه قدر تمبید ایدلمش تلغراف خطی و یولک  
 کدر کاهبله جوارنسه اون قدر قریبه وارددر . یافوه جاده سی دخی  
 اورایه ایشلیسان تلغراف خطیله برابر کیدوب پرزین جسدودی  
 داخلده برقره غول ویافوه سنورینه کیربله جک محلهده ( شیوان )  
 ناندده ودرین نهری اوزرنده غایت جسم و صنعتلی برکوپری و لنبور .  
 اشقودره و دبره جاده لریله قالقاندلن یوانده و قضانک سائر بعض  
 مناسب نقطه لرنده دها اون طقوز قره غول موجود اولسیله ۴-۵ م  
 قره غولارک مقداری بکرهی ابکی به بانقدز .



# را حو فجه ناحیه سی

تحریرات کاتبی سلیمان افندی

مدیر عمر اغا

## ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی

اعضا موسی اغا

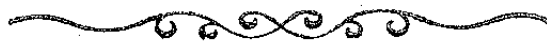
اعضا جزء اغا  
پتروش اغا

درون عوبیه مأموری شعبان افندی

## قراده موجود مکاتب

ذکور	اسامی مکاتب
۲۵ مسلم	چارشو محله سی
۲۵ »	» قائم
۱۵ غیر مسلم	» واروش
<u>۶۵</u>	

قرا  
۲۲  
ناحیه به ملحق



## ﴿ پرزینه مربوط راحو فچه ناحیه سی ﴾

راحو فچه ناحیه سی پرزینک جهت شمالیه سنده و درت بچق  
 ساعتک مسافده واقع و اطراف اربعه سی با ر و تپه جکار له محدود در .  
 ناحیه نك شامل اولدیغی ۶۶ خانهدن ۴۵۰ سی مسلم ، ۱۵۰ سی  
 خرسئیان ، ۶۰ سی قبطی غیر مسلمدر .  
 اشبو ناحیه بر حکومت دائره سیله ۱۰۰ دکان و مناره لی درت  
 جامع شریف ، ۱ ساعت و ۴ صبیان مکتبئی حاویدر . احوال تجاریه  
 و صناعیه سی : مانیفاطوره جیلق و بقالاق ایله زراعتدر . اوزوم ،  
 حنطه ، شہیر ، مصر ، علف ، باشلیجه محصولاتندر .



## مع ناحیه پرزرینه مربوط قرا اسامیسی

- لوژده • قوریشده • اسوتی پتره • غرابقو فجه •
- اطوغلاوه • واژه • اسماک • صوبنه • موشوتشته • چپارچه •
- اشینادیه • نواق • تر پینجه • غلامچه • کینو فجه •
- سلوغراژه • لسانه • طرسنه • یگانه • صهرتقه • رچانه •
- دو حله • زابلوژان • بوداقوه • صاوروه • راشته •
- استودنچانه • نبدوبشته • دیراغاچینه • استراوچینه •
- چایدبراق • اوتپروشه • زالجشته • اورانیک • ماجتوه •
- بوقوش • غرابشفجه • ویرشفجه • قروشچجه • داو فجه •
- ایدوران • غنچار • اسقروپشته • یاباس • محولانه •
- یوبولان • ماموشه • سیرپمچه بالا • سیرپمچه زیر • اطو پجه •
- طویج • امامجه • ژوک • پیرانه • راندویراوه • برستو فجه •
- راحو فجه • رتمله • اسلامودیراژه • مروچه • قروش کبیر •
- قروش صغیر • چایه • نوغا فجه • حوچه کبیر • حوچه •
- صغیر • بتوچان بالا • بتوچان زیر • سونیک • بلوچرقه •
- برنافه • زیرزه • ناشج • راقو فجه • ردرسته • غه •
- سروش بالا • سروش زیر • دابدول • دانبان • پاوزه •

قوزنيك بالا • قوزنيك زير • بوستول • بتوق • اهورايقده •  
 لاکوه • سنوچ • نوشپاله • ديره نوچه • پراطوط-پين •  
 پنورچه • مراصور • قرامويک • زاتربک • نوسالان •  
 رچانه ژوبه • پلانان • لقریچہ • يابلاینيچہ • فنا-تريچہ •  
 بتروغوش • لرنه • موشنيقوه • ديراچک • غورنومل •  
 ممتشته • نيشور • قارواه صا-ي به • دوبريدولان •  
 بغاوشه • يانچشنه • ملانويک • مورالينه • استروزوب بالا •  
 استروزوب زير • چرنووبرانه • طورياقيه • دومايک •  
 لاشقه-وبژده • ميروشه • بايه • ماليشوه • چرنواق •  
 لاشقه-ديره نوچه • يالانجه • طمريچينه • بلاچه • غرنچاد •  
 بارور • رادلويک • سنيک • رادارجه • طربزه • اورلار •  
 لاوشنيک • قراچيچہ • وېربچان • ژويان • استرجقه •  
 يازنيچہ • سلجه • دويلينيچہ • استروژه • لز • قوشتنربل •  
 نيوجوه • اسقووج • زاغراچقه حوجه • بشقوه • برادو •  
 صاچ • قوقوچہ قوصاچہ • قاره • پلانيک • زبرژ •  
 رانچہ • شاييچہ • پلاوه • بوچه • پرزما • زوم •  
 باورات • بروش اوپوله • اينغطارچه • پلاچه • زانوژه •  
 بروطغوره • رستليچہ • ايزايبتوق • قروشوه • غابوچيچہ •  
 باکفچہ • ديقانچہ • مليقه • اورانشته • قوقولان • لپويشته •

لسنان ، راندہ شہ ، دیراغاش ، راجچہ ، قرستیح ، پاتیشہ ،  
 زاہوط ، قوشارشتہ ، اورغ و ستہ ، اورچ-وشہ ، چرنلوہ ،  
 پوریا ، شیشنوج ، ویرمیچہ ، اشقوزہ ، دوپروش ، ژور ،  
 وسلاشتہ ، یلوشہ ، اولاشنہ قزیدلری



## قائماندن قضا سی

<p>قائم مقام اسماعیل حقی افندی مفتی مصطفی صافی افندی مالدیری خالد</p>	<p>نائب کامل افندی تحریرات کاتبی راغب افندی</p>
---	---

### مجلس اداره قضا

#### رئیس قائم مقام افندی

<p>اعضای منتخبه</p>	<p>ایوب اغا حاجی سلیم افندی روم پتروش اغا بلغار یانه</p>	<p>اعضای طبیعیہ</p>
	<p>نائب افندی مفتی مالدیری افندی تحریرات کاتبی افندی روم متره پولیدو کیلی پوب سیمو بلغار « « سرافیل</p>	

### ( محکمہ بنیادیت )

<p>رئیس نائب افندی اعضا عبدول افندی باشکانب محمد مستنطق معاونی حسن افندی ایتام مأموری علی</p>	<p>اعضا حاجی سرافیل افندی کاتب ثانی دانش اعضا ملازمی حسن شرعیہ کاتبی راغب مقاولات محرری نیازی افندی</p>
---	---

صندوق سرمایہ سی



مال قلمى

مالمدير معاونى احمد افندى  
صندوق امينى ابراهيم »

مالمديرى خالد افندى  
رفيق اسماعيل »

( مع تحرير ويركو قوميسيونى )

اعضا حاجى صالح افندى  
» سيمواغا

رئيس مالمديرى افندى  
» اعضا ابوب

( نفوس قلمى )

كاتب وهبى افندى

مأمور آدم افندى

معارف مجلسى

اعضا حسن افندى  
» عبدالحميد »  
كاتب راغب افندى

رئيس مفتى مصطفى صافى افندى  
اعضا مصطفى بك  
» احمد افندى

زراعت بانق شعبهسى

اعضا حاجى عثمان افندى  
» استويچہ اغا

رئيس محمد افندى  
اعضا موسى افندى  
» سليمان اغا

کاتب رائف افندی

اعضائے قوش اغا

مصارفات سنوہ سبیلہ دیوان

کافہ وارداتی

۴۹۶۱۸

۲۰۰۹۴۴۶

( مأمورین متفرقہ )

تعارف و پوسٹہ مأموری رفعت افندی

اوقاف و کیلی مصطفی افندی

ضابطہ مأموری بوزباشی حسن »

طاہر کاتبی مصطفی »

دیون عمومیہ » ایوب »

اورمان اورندہ لاق مأموری و سف افندی

( بلدیہ دائرہ سی )

اعضائے حاجی سلیمان اغا

رئیس حاجی عثمان افندی

» راشد »

اعضائے مرتضی اغا

کاتب و صندوق امینی علی افندی

» سلیمان »

چارش محمود افندی

» یامن »

چاوش و بسیل اغا

طیب ایونیدی افندی

سنوی مصارفی

سنوی ارادی

۲۱۷۷۶

۳۴۷۴۳

## ( قالقاندلنده رتبه ونشانی حائر اولان اشراف ومعتبران )

اسامی	رتبه	تاریخی	ع	م
امور پاشا زاده یوسف بک	اصطبل عامره			
غستوارلی عابدین افندی	قپوچی باشی	۹۷		۵
اشرافدن اسکندر بک	ثالثه	۳۱۰		
مدرسیندن مصطفی صافی افندی			۴	۴
اسماعیل				۵
غستوارلی الحاج علی افندی				۵
سربنوه قریه‌لی داود اغا				۵
حسین بن مقصود و عبدل بن فضلی				}
وعبداه بن فیض‌اه و شهسوار بن				
عمر اغالر				

## مکتب رشیدیہ

رقعه معلی زین العابدین افندی

شاگردان

۸۶

معلم اول زین العابدین افندی

معلم ثانی حسن

معلم ثالث راشد افندی

## صبيان مکتباری

اناث	ذکور	اسامی مکتب
۸۰	۱۵۰	ساعت مکتبی
۱۱۰	۳۰	» کوپری
۲۵	۱۶۰	» صالح چلبی
۰۰	۷۰	» نکیه
۲۵	۳۰	» دوغانبجی
۱۰	۴۰	» جامع عتیق
۲۵	۴۵	» جدید
۳۰	۳۶	» واروش مسلم
<hr/>	<hr/>	
۳۰۵	۵۶۱	

قضاء مذکورہ ملحق  $\frac{\text{قرا}}{152}$



## قالقاندان قضاسی حتمده معلومات

قالقاندان قصبه سی ، اسکوبك ۴۰ كيلو مترو جهت غربیه .  
سنده ، شار بالقانی اشقی شرطیه پرزربك ۴۰ ، مذکور باقنك  
برسویه فرضیه ۷ - ۸ كيلو مترو شرقیده ، غتوارك ۳۰ ، كيلو  
مترو جهت شمالیه سنده ، شار بالقانی اتكندده واقعدر .  
بو قصبه ، عرضاً یکی اوج ، طولاً بدی سکز ساعت امتدادنده  
هیچ بر طارضة طبیعیده تصارف ایدلز ، نهایت درجدهده مستوی  
ودر بار اووه بی تحت نظارتنده بولندیرمق اوزره قسم اعظمی  
دوزلکده وبر قسمی « بال تپه » تیسیر اولنور بارك دامنده تأیس  
ایدلشدر .

قالقاندان ، قوصوه غزوه کبراسنك دوات علیده تامین  
ایتدیکی فتوحات جلیله بی ۷۹۲ سنده سی بهارنده اقطافه مأمور  
بیوریلان تیمور طاش باشانك قبضه تسخیره کتیردیکی بلدان ویاننده  
ضمیمه ممالک عثمانیه قلنشدر .

شار بانقاسنك بیتوب توکنمک بیلیان منابع حیاتبخشاسندن  
فوران ایدوب و یازین یله برف سفید فامیله بش اون ساعت اوزاقلره  
قدر عرض اندام ایدن تلالی رفیعه سندن صیره ایوب این صولردن  
منحصصل ( شار سقا ) نهزی اوج ربعی شماله و بر ربعی جنوبه امدق

کبی امر تجارتده او درجه صاحب ملک در لر که بونلردن برارناود  
زده بوانسه قزانچینک یوانی بواور .

اهالی اوج صنفه آبرمشدر . برنجیسی : زراع ، ایکنجیسی :  
تجاره ، اوچنجیسی : غربتجیلردر ، غربتجیلری کینرکاری برلرده اختصاص  
ایتدکاری مسالاک کسب و کاره ملوک ایدر و قیشین آلتی آینده قازانه جنی  
پارهی آشیانه سندن سوردتله ایام صیفده عائله سیله برابر کال سعادتله  
صرف ابلر ، قیش یا قلاشنجه بنه قازانغه کیندر .

زراع قسمی ، خدمت اراضی ایله تأمین معیشت ایدر .  
قالقاندان قضاوسی ترکیب ایدن اراضی قوه انباتیه جه فوق لعاددره .  
داخل قضاده ۱۴۰۰۰۰ دونم اراضی بولنوب بونک ۱۰۰۰۰۰  
دونمه قریبی تارلا و ۱۸۰۰۰ دونمی چایراق ، ۳۰۰ دونمی  
باغچه لک ، ۱۹۰۰۰ دونمی ده باغلقدر . اراضی مذکور  
نفوس باشنه تقسیم ایداسه بهرینه برریچق دونه قریب یراصابت  
ایتمکده ایدده بعضی متخیرانک متعدد چفتلکاری ، بیکارجه دونم  
اراضی اولدیغی کبی اهالیدن برقارش بره مالک اولمیانلرده نادر  
دکدر .

بوقضا اراضیسنک پرزرین قضاوسی اراضیسیله اتحادطبیعیسی  
بولسه بیله وضعیت جغرافی نقطه نظرنججه بیلرنده فرق کای  
بولنیور . قضا ، عودیتله واردار جوضده سنده اولمغه برابر اوکک

كاملآ آچيق و شرق روزكارلرينه غير مستور و نسبتاً بحره قريبتيله  
دها منخط بولنمى بوايكي محل اراضيسى ارسنده كي فرقى ميدانه  
چيقارير .

بو قضاده حبوباتك هر نوعى يتشد كدن بشقه آفيونده حاصل  
اولمقده وهله فاصوليه و مصرلري كثر تلي درجه دره . فاصوليه ك  
زمان ادرا كندن اعتباراً ايكي اوج آي مدت هر هفته اسكوب  
بازارينه ۵۰۰۰۰ او قوددن اشاغى اولماق اوزره فاصوليه سوق  
و درجه فيضنه كوره قرق پاره دن ايكي غروشه ودها بوقارى به قدر  
فروخت اولنور . بونلرا كثر يا تجار واسطه سيته و سلايك طريقه  
ممالك متجاور يده كوندريلير و اهاليده يالكز بويوزدن ۱۰۰۰۰ ليرا  
اكتساب تمتع ايلر .

قالقاندانده اعلاسى اولق اوزره كيراز ، ويشنه ، قاوون ،  
قارپوز ، صلاطه لاق ، ايشاوه اريكي ، كسانه و هلم جراً پك مبدول  
صورتده يتيشن فواكه و توتون دخي اهالي به تا مين منافع كليه ايدر ك  
كويليلر ك ، [ زراع قسمنك ] يوزده سكسان قدرى كندى اراضيسى  
زرع و حراثت ايتمكده و قصورى اور تا قچيلىق و خدمتكار لقله مشغول  
بولنمقده در . هر كوي اهاليسى سمنه كوره قالقاندان ، اسكوب ،  
غستوار بازارلرينه مراجه تله مالزده لريني استحصار ايدر . زراعت  
طرز عتيق اوزره در .

قصبه نك ارقه جهتند و واقع برقاج يوز مترو ارتفاعنده كى بايرلر  
جهت شماليه ممتد اولمق اوزره كاملاً باغلق ودها يوقاريلرى  
كستانه لكدرد . اوزومك برقاج نوعلى يتيشيور . اشته يوقاريدنه  
دخى يازلدنغى اوزره اقسام مرئيه سى كاملاً باغلقه محاط و بناء عليه  
طاتلى برستره خضرا ايله مستور بولنان بر باريده « بال تپه » تسميه  
ايدلمسى بولندن كنايه در . قالقاندلندن اشاغى طوغرى باغمنز  
مملكه بولمديقندن حصوله كان اوزوملك ا كثرى رچل ياپيلوب  
ايجاننه كوره هم صايلر هم ده ينيلر و پر قسم مهيمده شراب حالنه  
قونلوب فروخت اولنور .

\*

\* \*

قالقاندلن الما رچون بوراده برايكى صحيفه مزى تخصيص  
ايدنه بيلرز . بومبارك محصولك بوراده كى فيض و انواعى چوقدر .  
فياض حقيقتينك ، هر برى محصولات طبيعيه نك بريله مختص و ممتاز  
بيوردنغى كى قالقاندلن دخى هر يمشدن فضيله الما ميوه نفيسنك  
مهدينامسى اولغله مشهوردر .

وجو ودى ضرورى بولنان خانهلر حولولرنده بيلاه امثالمنز  
كوزل الما اجلرى كورلدنغى مثلواوج بش خانده نك اورته سنده برويا  
برقاج كشينك مستقل الما باغچهدلرى بولنور . اورته نغى هميشه  
بر لطافت ربيعانه و خضارت ارمانه حالنه كتير مكه بادي مستقل



اولان دره جك و تعبير محلى وجهله [ برازده ] لر هذ كور واسع  
بانچه لرى دائراً مادار احاطه ايدوب اورته انى احيا ايلكده در .

استانبولده وسائر ممالك شاهانه ارناود الماسى ديه شهر تكير  
اولان المار پرزرىن وقالقاندان محصول ريدر . بويله ممالك بعيد به  
سوق و يانك اوزره حفظ اولنه جق المار ايلول نهايتلرینه و بلكه ده  
تشرينلره قدر اغاجلرى اوزرنده محافظه ايديلهرك قيراغى دوشمكه  
باشلا دقن و برقاج دفعه قيراغى به معروض قالدقن صكره جدى  
پراعتنا و آلات مخصوصه ايله اوزلر كسزىن طوبلا تدبير يله رق و كاغذ  
ويا صمانله صار يله رق لازمكلان بره استيف ايديلر . قيراغى دوشمكه  
باشلا نجه بونلرده جنسنه كوره نصفى آچيق صارى ديكر نصفى قوبو  
قرمزى و يا بتون بتون بررنكده اوله رق كاله كير و قيراغيدن ايسه  
طائليق لذتى آلر مش .

اشته بو محصول نفيس اهالى به سنه ده برچوق باره جلب  
ايدىور سه ده يرك قوتى مطرداً هر سنه انمايه طاقتياب اوله مديقتدن  
اره ده برسنه المار محصول و يرمدن چكيور . بوندن بشقه سنين  
اخيره ده طير طيل آفتى ده ظهور ايدوب المارى ده ا بهار حالنده  
ويا براز صكره جه طمعه دندان ايدرك محو ايديلور . حشرات  
مرقومه ، مذاق لرينه مساعد بر موقع ، فعالرينه اسباب مانمه مفقود  
بر محل بولور لسه هر سنه بره بش نسبتنده برفيض تناسله اوم و قعى

اشغال ایدرلر! بناءً عليه بونلرك محو و تدميرلر ي اسبابنى ار اشديرملى  
 و اهالى شو ثروت طبيعیه خزينه لر ينى خرق و تخريب ايليان حشارى  
 رهز نلره مقابلهً بالمثل ايللايدر . بوده : ياموسم صيفده آلات  
 مخصوصه ايله حشرات مرقومه نك دالار اوستنده ترك ايتديكى تخملىرى  
 كسوب محو ايللى و يا خود او يانمشلر سه تدابير آتیه ايله اسباب محو  
 و هلاكرينه توسل اولملايدر . ( الدفع اسهل من الرفع ) قاعده  
 حكيميه سنه توفيقاً صورت اولى ، هر حالده قواعد حزم و احتياطه ده  
 موافق و اولادر .

تدابير مذكوره شونلدر :

• پولواريزاتور ، دينيلان و مـواقع مطلوبه يه مبيعات و ساره  
 پوسكور تمكده قوللاينلان آلات مخصوصه نك اوستنده كى فتحه واسطه سييله  
 طير طيلار ك طوپلاندينى دال و سائر يرلر ايله يوه لر ينه خفيف پترول  
 بخارى سوق و ايبصال ايدلديكى حالده حيوانات مذكوره يره  
 دوشمكسز ين هممان بولندقلىرى دال ، يپراق و يايوه لر اوزرنده ترك  
 حيات ايدرلر . بخار كنديلرينه و اصل اولنجه اولاجرى مدت  
 قيوراندقدنصكره بسبتون غير متحرك قاله رق آندن صكره اصلانسانه  
 حيات ارانه ايتمز .

في الـواقع پترول بخارينك جهت و رودينه مقابل بردال  
 و يپراقله محفوظ اولان طرطيلار ك قورتيله ييلسى وارد خاطر

او اورسده تجارب بونك عكسنى اثبات ايتمش ، موقعلرى حسابله  
 طوغرىدن طوغرى به بخارك تاثيرندن محفوظ قلان طيرطيلار ك دخى  
 بيه ايتكه وقت بولمى دن ديكرلى كى بولندقلرى بده ترك حيات  
 ايتدكلى و ايجلرندن هيچ برينك قورتلديغى كورلمشدر . بناء عليه  
 پترول بخاريه مخلوط هوا داخلىده كى تكميل طرطيلار ك بالا سئنا  
 هلاك اوله جنى تحقق ايلشدر . »

بويابد دها چاره لر وارسده اك بسيطى بو اولديغندن اهالى  
 محليه نك بعدما حشرات مرقومده بى نظر دفته آله رق محو ايدلمر بيه  
 سعى بليغ ايله جكارى قويا مامولدر .

\*  
\*  
\*

قالقاندن دخى تفنكچيلىك و ترزىلك صنعتلىرى بك ايلريده در .  
 تفنك استادلى هيچ بر فابريقه و عمليا تخانه كورماش و فن داره .  
 سنده تحصيل صنعت ايلماش ايكن هر نه كورسدر ايكنه دن ايله كه  
 قدر بر كره نظر امان ايله باقار و فكر تخانه اقتدارنده اوشىيى نجسم  
 ايتديره رك فرقىز صورته عيني ياپار لر . بونلر اوروپا مارتيلر نك  
 براق نوعى آلات خصوصيه ليله اعمال ايند كرن بشقه قوه اختراع .  
 كارانه لرى منبسط اوله رق دها ايلرى وار انلريده كورلدى . چكن  
 ۱۸۹۴ سنه ميلاديه سنده شيقاغوده تشكيل اولنان مشهر عومى به  
 بوملكت استادلرندن برينك چيره دستى مهارتى بولان غايت مصنف  
 بر مارتين ارسال اولمشيدى .

لكن اخيراً اسلحة امير بهنك تقايداً اعمالی منع بيورلمسى واسلحة  
عتيقه نك نظردن ساقط اولسى جهته اوج بش تعمير جیدن بشقه  
تفنكچى اصنافى انقراض بولمى اوزره در .

ترزبلره كلنجه : بونلرده براز رواج وارسهده حاصل اولان  
تمتع ايديلان مادی، معنوی مضراتی تلافی ایدمز . بورا اصولنجه  
لايقيله برقات کاین اثوابی اعمالی هفتله ره متوقف ! الله جق اجرت  
ایسه بر قاج یوزغوش اولدیغدن عند الحسبای یومیه بی بشه کتیره ییلنلر  
بختیار عد ایدیلبیر . قصبهده اصول عتیقه اوزره ایکی دباغخانه ایله  
عبایع الله مخصوص قضاده اون بش محل بولنوب خیلی ایش  
چیقارلمقده در .

اوراده کچن سنه برده غیطان فابریقه سی یاپیش واشته بو فابریقه،  
غیطانک بورالرجه پک زیاده رواجندن ناشی تأمین استقبال ایلمشدر .  
قالقاندلنده اسکوب ، سلا نیک ، استانبول ایله معاملاتده بولنور تجار  
اکسک دکلدر . اتمه وارزاق وقهوه ، شکر کبی اک لزوملی  
اشیادن سنهده ۵۰۰۰۰ ایراراده سنده ادخالات اولورسهده ذخائر  
متوعه ، فاصولیه ، الما ، بوستان ، کستانه ، جلود وسائره اخراجات  
ادخالات بوکئی سزدر میدجک در جدرده در .

جسم جمیم ملکک حبل الیرید حیاتی ، شابه سنده بوانان یوللرک  
سایه حضرت پاشاهیده انتظامندن بومملکت کمالیه مسنفید اولمش  
اخراجات ، ادخالات کسب سهولت ایلمشدر .

معادن و میاه معدنیہ - قالقاندن قضا منندہ بر چوق محلارده معادن مختلفہ نك وجودی حس و استدا اولونوب نحری رخصتنامه لری و پریش و اخیراً رادوشہ قریبہ سنندہ کی قروم معدنك امتیاز فرمان عالیسی استحصال اولمشدر . قصبہ نك پر چاریك مسافہ سنندہ (رچیچہ) قریبہ سنندہ ا کشی و یکدیکی برلرده برصاری رسوب و مایع ترك ایدن ایکی قابناق واردرگہ اهالی بعض امراض ایچون بوندن استشفاء ایدیبورلر .  
بونك کبی ا کشی صو جریان ایدر دها بر قاج محل بونئیور .

آثار عتیقه - قالقاندنك ایکی ساعت بعدندہ واقع (نعوظین) قریبہ سنندہ آثار عتیقه دن یان یانه ایکی رسمی حاوی بیوک برطاش موجوددر .

اما کن و ساثرہ - مملکتده ۱۹۵۰ خانہ ۱۰ حکومت قوناغی ،  
۱ تلغرافخانه ، ۱۲ جامع و مسجد شریف ، ۴ مدرسہ ، ۷ تکیہ ،  
۱ کتبخانه ، ۷ مسلم بر قاج غیر مسلم صبیان مکاتبی ، ۵۷۳ دکان ،  
۱۰ خان ، ۲ حمام ، ۱ شادروان ، ۲۰ صو دکرمانی ، ۱  
کلیسا ، بر ساعت قلهسی ، جابجا یوزہ قریب چشمہ ، ۲ دباغخانه ،  
دردی تام وبری نیم کار گیره کوپری . ۱ بلدی دائرہسی ، ۱ اجزاخانه ،  
۱ غاز خانہ و قضاده ۱۵ عبا اعماخانهسی واردر .

بلدیہ نك ایکی سنہ دنبری انشا آتی مملکت داخلندہ ۱۶۹۸۳ متر و  
قالدیرمدن عبارتدر . ذکر کی کچن بال تپہ اوزرنده اشرف محلیہ دن مرحوم

عبدالرحمن باشا طرفندن قلمه یه مشابه بر صیفیه یادیرلمش سده موقعت  
فرط ارتفاعندن ناشی الان خرابه زار حالنده بولنقده و نشاسنه  
کیم بیلیر نه درجه اعتنا صرف ایدلمش اولان بو اثر قیمتدار کوندن گونه  
بقلمه قده در .

بورادن اطرافه باقیلورسه جناب خالقك عظمتنه دلالت ایدر  
یوز بیکارجه آثار بر آنده کوز اوکنده تجلی ایدر . انسانك غایت  
منقش و مصنع بر قالیجه دییه جکی کلن اوبیضی اووه ، نظر حکمت  
اوکنده او قدر خوارق و بدایع عرض ایدر که ناظرینی غشی اولور .  
معارف - آنقأذ کر ایدیلن مدارسده مدرسین کرام طرفندن  
منتظماً علوم آلیه و تالیه او قوتدیرلمقده در . تدریسات طالبه جه  
و مملکت پک ایلروده در . اهـ الیسنک تحصیل علوم و فنونه اولان  
صرافلرینه انضمام ایلیمان فرط استعدادلری سایه سندر پک مکمل طلبه  
یتشمکده و بونلر در سعادتجه اکیال تحصیل و اخذ اجارتدن صکره  
وطنلرینه عودتله نشر علومه چالیشمقده در . اجازت اعطا ایتمش  
مدرسین کرامده واردر . قصبه ده و کون ایکی یوزه قریب طلبه  
بولندیغی کبی آستانه فیض آشیانده دخی قرق الی طالبی و بر رشده  
مکتبی واردر .

فقط معلوم اولدیغی اوزر رشیه مکاندک تدریسات مقننه سی  
درت سنه دن عبارت اولوب بورایه کیره جک چو جقلرک ایسه

فنون ابتدائيه بي انلره مخصوص مكاتبده تحصيل ايتى لازم ايكن  
قالقاندانده هنوز بر ابتدائى مكاتبك بولغا مسندن ناشى رشديه يه كيدن  
چو جقار صرف مكاتب صبيانيه مخصوصى و بويله بر صيينك درت سنه  
ايچنده اوكره نه بيله چكى شى محدوددر .

فيوضات عصريه پادشاهى الك هجرى كوشه لرى غرق نور  
ايتدىكى بوزمان سعادت قترانده شو جسيه ججه مملكته ده اصول جديده  
تحصيلنه مخصوص منابعدن محروم ايدلميه رك دائره عانده سنجه قريبا  
ايجابنك اجرا قلنده جنى شهيد سزدر .

اورمان - داخل قضاده اولدقچه جسامتلى اورمان بولنوب  
كليلى ميشه و كستانه و قاين اغاجلى واردر . اهالى احتياجات  
ضروريه لر ينى بورالردن تسويه ايتد كدن صكره يابه ييلد كرى معمولات  
اخشا ييه بي قصبه يه كوتوروب ساتارلر .

يايلا - يايلا لرجه بوقضا پرزرين ايله مشترك كيدر . چونكه  
مرکز هب شار بالقانى اولد يغندن يالكز جهت شرقيه نك بورايه  
و طرف غربينك پرزرينه عاندىتى فرق ايد يور .

مياه - قالقاندان قضا مسندن ايكي صوچكر . برى : شاردن  
اينوب مملكتى ايكي يه بولن ( شارسقا ) صوييدر كه مستقيماً اينوب  
جوارنده كى اراضى بي اسقيا ايتد كدن ايكي ساعت صكره واردار  
نهرينه التحاق ايدر . ديكرى : غستواره بر ساعت مسافه دن نبعان

ایلیں واردار نہریدر کہ ناحیہ نك برایکی ساعت پر یسندہ قالقاندان  
 قضا سنے داخل اولوب سالف الد کز شار سقایی ودها بعض دره جکاری  
 الدقدن و بش اتی ساعت قدر جزو بدن شماله طوغری آقہرق اراضی  
 متجاورہ بی سقی واروادن صکرہ شرقہ توجیہ استقامتله بر قاج ساعت  
 صکرہ اسکوب قضا سنے پکر . اسکوب جادہ سنے واردار اوزرندہ  
 بولک بر طاش کوپری واردر .

بولار و تلغراف خطلری - قالقاندان اسکو بہ قدر سگز  
 ساعتک غایت مکمل بر شوسہ بولی و تلغراف خطی بولند بقی کبی  
 غستوارہ طوغریدہ متعہد واسطہ سبلہ ایکی بچق ساعتکی یابدیر لمش  
 و ایکی بچق ساعتکی یابدیر لمقده بولنمش بر شوسہ و کذا تلغراف خطی  
 واردر . شار اوزرندن پر زرینہ کیدر بر بول وار سہدہ ببول  
 انبجق یازہ مخصوصدر . چچانیکہ کیدر عادی دہا بر بول بولنیور .  
 متنوعہ - قالقاندان ایتم صندوقنک ۱۰۴۶۱۰۶ ، زراعت  
 بانق صندوقنک ۲۰۰۹۴۴۶ ، بلدیہ صندوقنک ۳۴۷۴۳ غروش  
 سرمایہ لری واردر .  
 قضا ، شرقاً اسکوب ، غرباً زرین ، شمالاً اورخانہ ، جنوباً  
 قرچوہ قضالری محاطدر .



## غستوار ناحیه سی

مدیر ابراهیم افندی

تحریرات کاتبی اسماعیل افندی

نائب عمر لطفی افندی

### ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی

اعضا الحاج قدری افا  
» استائقو »

اعضای شاربک  
» ابراهیم افا »

### ( بلدیہ دائرہ سی )

اعضا بوب استفان افندی  
» صندوق امینی اسماعیل »

رئیس اسلام افندی  
» اعضا حافظ حسن »

سنوی مصارفی

سنوی ارادی

۴۸۰۰

۱۹۸۳۰

### مکتب رشیدیہ

شاگردان

۹۳

معلم عثمان افندی

مملکتہ ایکی وقرادہ موجود اون طقوزباب صبیان مکتبہ سکز یوز التمش  
بش زکور و التمش اثا طالب و طالبات واردہ

## ﴿ قالقاندلنہ سر بوط غستوار ناحیہ سی ﴾

غستوار قصبہ سی ، قالقاندانک بش ساعت جنومندہ و قالقاندان اووہ سنک محوری مقامندہ بولان بر نقطہ دہ ، واردار نہرینک ساحل یسارندہ واقع شیرین وھو اسی غایت لطیف و معتدل پرورد . مملکتک اطرافنی او قدر کوزل چایر و اورمانلر ، اودر جہ فرحفا ، روحنواز بایرلر ایلہ احاطہ اولنمشدرکہ افسان ساعتلر جہ بر نقطہ دہ اکلندجک و سائلہ ، کونلر جہ تدقیق ایلیہ جک بدایعہ تصادف ایلر .

اشتہ او مناظر بہتریندرکہ قالقاندانی محضا زیارتہ کیمش بر انسانی اورایہ قدرده شدرحل ایتمک زحمتنی اختیار ایڈیروب جلب ایدر ، مملکت غایت دوزلیکدہ و توسعہ مستعد بر زمیندہ مبنی اولدیغندن سایہ عمرانویہ حضرت تاجداریدہ سنہ دن سنہ یہ توسع و کسب معموریت ایتمکدہ در . بوندن بش اون سنہ اول ( پوری ) تعمیر اولنور خالی محللر بوکون حکومت قوناغی ، قشلہ ، طرز جدیداوزرہ برطاقم بیوک بنالرلہ تزین اولنمش و قصبہ نیک شرفلی محلی اولمشدر .

اسکوبدن ، قالقاندلندن کیدن یولارلہ دبرملر و فرچوہ بوللرینک نقطہ تلاقیسنده بولندیغندن ہر بار مارین و پابریں اوغرار و تجارتی اتساع ایدر . بلدیہ سیدہ الدن کلدیکی قدر تزینات مملکتہ سعی وغیرت ایلبور . قالقاندلنہ اولان شوسہ اکل ایلدیکدن صکرہ برقانداھا معموریت کسب ایده جکی شہرہ سزدر .

وجه تسمیه - غستوار اھالیسنگ مسافر آغیرلہ مق خصوصاً سندھ کی

مساعیر پورالرجہ مثل ساثر حکمنده در . خریدو از اقدہ اولقدر

ایلرو وارر لر کہ خانہ لرینہ وار ان ذانہ حد دن زیادہ اکرام و عزت ایدر لر .

مراق بویا ! اھالی محلیہ بو کا او قدر اھمیت ویر مشر کہ الفقیرینک

خانہ سندھ مسافرہ خاص اولق اوزرہ بر قاج یتاق بولنور .

مملکت لرینک سبب تسمیہ سی اولان بو حضرت لرینہ عاشق اولد ق لرین

و مسافر لرینہ پرستش درجہ سندھ حرمت ایٹک کشدیلر نجہ نقاوہ

آمال اولدیغنی مفتخرانہ اعلان ایدر لر . اسلا و جہ مسافرہ «غوستی»

تسمیہ ایدلر یکندن عہد قدیمندن بو حضرتک مملکت لرینہ «مسافر پرور» لک

عنوانی ویردیکنی حکایہ ایلر لر . مع مافیہ مسافرہ اکرام و اعتبار

ایلہ مأموریت دینیہ مز بولندیغندن بو امر جلیلہ بودر جہ رعایتہ موفق

اولان اھالی ، البتہ بختیار و دار بندہ مسعود و کامکار اولور .

اما کن و ساثرہ - ناحیہ بی ترکیب ایدن کویلر و نفوس قضا

ایلہ برابر ذکر اولندی . مملکتہ ۳۳۵ خانہ ، غایت مکمل و مزین

۳ جامع شریفلہ بر مسجد ، ۲ مدرسہ ، ۲ کتبخانہ ، ۲ تنکیہ ،

۱ ساعت قلعہ سی ، ۹۰ دکان ، ۷ خان ، ۱ حمام ، ۱ مکتب

رشدی ، ۲ صبیان مکتبی واردر . مملکت انچندہ اوج درت

طاش دوران ایدیرر بر درہ جگہ چارشونک متعدد محلا رندہ غایت

صوق و ادتلی ایکی بیکار و بر محله حکمنده بولنان ( بانچہ ) قریہ سنی

قصبہ بہ الصاق ایدر واردار نہری اوزرندہ غایت بیوک بر کوپری ایلہ

بوراده دخی بریکار بولنیور .

بوندن بش التی سنه مقدم انشا اولنش مع تلغرافخانه متین  
بر حکومت قوناغیله مصنع و برایکی طاور استیعاب ایدر برده قشله  
همایون بوجهته شرفبخش ایتمکده در . الحاله هنده قشله ده مقدار  
کافی عساکر شاهانه مقیدر .

رشدیده مکتببنده ۹۳ طلبه تعلم فنون ایدوب هر سنه بر قاجی شهادتنامه  
المقدمه و مملکت مکاتب صبیانیه سنده یوزی متجاوز شا کرد بولمقده در .  
ناحیه قضااسنده ۱۹ صبیان مکتبی بولنوب بولرده دخی ۷۶۵  
ذکور ، ۶۰ اناث چالیشیور . مدرسدرده طلبه علوم ایله طواو  
اولوب مدرس افندیدن تلقی و اتقان فنونه کچه کوندوز بذل مجهود  
ایدیلیور .

میاه - یوقارولرده یازلدینی اوزره مشهور واردارنهری کوجک  
بر صو اوله رق غستوارک بر ساعت غرب جنویدسند، واقم  
( ویر طوق ) قریه سندن نبعان ایله ابتدا شماله طوغری جریان  
ایدوب ( درس ) قریه سندن پکن و ( واصو بجه ) قریه سی قریندن  
فوران ایدن صولرله برلشد کد نصرکه ( واردار ) نامنی آله رق برار  
آ شاغیده قاناندان حدودینه کچر .

متنوعه - غستوار بلدیله صندوقک سنوی ۱۹۸۳۰ غروش

وارداتی و ۴۸۰۰ غروش مصارفی واردر .

## مع ناحیه قالقاندانله مربوط قراسامیسی

- پوروی • چیچشته • پتروشتیق • بادوازچه • ستوله •
- اوپوتیا • وارواره • لشقه • الاطنه • برزنا • تمارچه •
- اوپوجشته • پرشفچه • غلوگاه • پلوشنیک • دوپروشته •
- پرجه • اودری • پلویشته • ویرا طنچه • استراسل • روغو •
- چوه • رادوشه • اوراشه • تراشته • یکنو فچه •
- راخو طنچه • پوبرک • یانچشته • قوبانچه • طوده نیچه •
- سرینچه • یرلویشته • شمشوه • ژیلجه • راطای • اوزور •
- مشته • تره بوش • بولاتیچه • چروه • لسقارجه • رپانچا •
- راخویک • مروه • لسقویچه • سدلاروه • بوقورچه •
- نوسل دربند • لیرجه • چفتلک • قوباچندول • روغله •
- غروبچن • دوبورچه • لشینچه بالا • لشینچه زیر • ژالینه •
- سراکین • قالیشه زیر • استرجهشته • جلوبک • میله طین •
- بلاچه • تهنوه • بروینچه • سدلا رچه زیر • سدلا رچه بالا •
- ژورویان • رادیبو فچه • غورغور نیچه • پروشفچه •
- طوپلیچه • غوریان • سناقوس • غراچه • برغوس •
- راقو فچه • نوسل جایلا • سلجه کج • بنوین • سینجان •
- اوروو بیج • قیان • یلویان • نواقه • بالچشته زیر •

بالچشته بالا . رچیچہ کبیر . رچیچہ صغیر . لسچہ . غاریا .  
 شبقویچہ . بوزوچہ . وشال . برودج . ویچہ . سلچہ .  
 کبیر . لاجہ . گرمول . اشچہ . ولقویا . چکران .  
 قوریطہ . قورینہ . چایلا . بالندول . طورچان صغیر .  
 طورچان کبیر . لقاوچہ . قنوه . طرنوه . استریان .  
 ژلزنورچان . بابرادشته . بادالشته . سرینہ . کنوینچہ .  
 سبنچہ . استرانعلوہ . طابچشته . چروہ غستوار . اونوہ .  
 نکفروہ . ماوروہ . دوف . اورکوش . نوہ سل یاران .  
 رچان کبیر . وبرطوق . راوند . پچہ قوہ . یلوچہ زبر .  
 یلوچہ بالا . لشینچہ غستوار . ایزدونیا . بانچہ بالا .  
 مترہ قرست . شوشچہ . بانچہ زبر . طوجویشته . دبرہ شدہ .  
 زبوچہ . ویراینوچہ . نوہ سل صغیر . رایچشته . غلطہ .  
 بوژوران . دوبریدول . نغوطین . قالشته . اونچہ .  
 کورکویشتہ قریہ لری



# لومه قضاسی

قائم مقام محمد رام بك

مالدیری درویش علی

نائب محمود افندی م ۳۱۲۰۵  
تحریرات کاتبی جمالی افندی

## مجلس اداره قضا

### رئیس قائم مقام بك

اعضای منتخبه

حلم افندی  
سلیمان افا  
نعمان افا  
بکر پاهی

اعضای طبیعیہ

نائب افندی  
مالدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

## ( محکمہ بنیادیت )

اعضا سلیمان افندی  
اعضا ملا یونس  
» یعقوب افندی

رئیس نائب افندی  
اعضا ملا موٹش  
باشکانب احمد افندی

### صندوق امینی محمد افندی

	قرا
قضاء مذکورہ ملحق	۴۶

## لومہ قضای حتمہ معلومات

قضای مذکور پر زریںك جهت غربیہ منندہ واقع اولوب شرقاً  
پر زریں ، غرباً اشقودرہ ، شمالاً یاقوہ ، جنوباً دبرہ زیر قضای بلہ  
محدود و مرکزی بیجان قریہ سیدر .

نفوس و اماکن - صرف مسلم اولسق اوزرہ اوتوز قریہ دہ  
۸۲۸۱ نفوس ذکورہ داخل تحریردر . قضادہ ۱۲ جامع  
شریف ایلہ ۶ صبیان مکتبی و بش اون دکان ، ۳ خان و مرکز  
قضادہ بر طابور استیعابنہ کافی و فقط تعمیرہ محتاج بر عسکری قشله سی  
موجوددر .

متنوعہ - داخل قضادہ واقع اورمانلردن خیلی کراستہ لر  
قطع ایلہ اطرافہ نقل و صرف اولنور . فقط قضائک اکثر محلا ری  
طاشلق و اورمانلق اولدیغندن مطلوب و جہلہ حبوبات یتشدیریلہ -  
مامکدہ در . رادومیر ، سنان پاشا ، طپویان ، بیجان ، آق بیکار  
اسملرنده اغنام رعینہ صالح پایلافلی وارددر .

جنتیمکان سلطان مراد و محمد خان ثالث حضر اتشک دور  
سلطنتلرنده بش دفعہ مسند صدارتی احراز ایدن فاتح بن غازی  
« سنان پاشا » [۱] اصلاً بورالی ولومہ نك آب رویدر .

[ ۱ ] سنان پاشا سلطان مراد خان ثالث و محمد خان ثالث دورلرنده  
بش دفعہ مسند صدارتہ کچمش و زرادن اولوب ارناود جفیتنه منسوبدر .



پر زربن جهتندن کن آق درین و دبره طرفندن جریان ایلین  
قره درین نهر لری لومه نك ( کوکس ) قریه سی قریه بر لشدیکی کبی

عصر سلطان سلیمان خانیده چاشنکیر باشلیق ایله اندرون همایوندن چیقوب  
ملاطیه ، قسطمونى ، غزه و طرابلس سنجاقلرینه و بعدده ارضروم و حلب  
ایالتلرینه و ۹۷۷ ده مصر والیلکنه تعیین اولغییدی . خطه عثمانیه بی  
دائرة ممالک عثمانیه ادخال و غنایم کثیره ایله عودتنده کندیلرینه غازیلاک  
عنوانی ویرلش ایدی . ۹۸۲ ده آق دکرده سپسالار اولوب قلابره  
و مسینه سواحلی اورمش و توننده خلق السواد یعنی ( غولته ) قلعه سنی فتح  
ایتشیدی . ۹۸۸ ده عجم سردار لقیله شرقه عزیمت ایدوب متعاقباً احمد  
پاشانک و فاتى اوزرینه مهر صدارت کندیسنه ارسال اولغش ایسه ده بوسفرده  
موفق اوله مدینندن ۹۹۰ ده عزل و معقرده اقامته مأمور اولغدر .  
۹۹۴ ده شام والیلکنه نصب و ۹۹۷ ده سیاوش پاشانک عزلیله ثانیاً  
مقام صدارته اصعاد اولغهرق بودفعه دخی ایکی سنه اجرای وکالت مطلقه  
ایتدکن صکره ۹۹۹ ده عزل و معقرده نی اولغش و ۱۰۰۱ تاریخنده  
ظهور ایدن وقوعات اوزرینه ثالثاً مسند صدارته دعوت اولغهرق اوصره ده  
بحسار سفری اچغله سوق عسکرله ( پولته ) بی ضبط و اوسنه بلغرادده  
قشایوب ۱۰۰۲ ده یانق قلعه سنی دخی فتح اولش و ۱۰۰۳ ده سلطان  
محمد خان ثالثک دورنده عزل اولغهرق ینه معقرده اقامت ایتکده ایکن  
اوسنه فرهاد پاشا یرینه رابعاً صدر اعظم اولوب افلاق حدودینه عسکر  
سوق ایتش ایسه ده محاربه یه کیریشمزدن اول عسکره قورقو مستولی اولغهرق  
دوچار هزیمت اولدینندن بش آیلق صدارتدن صکره عزل و یرینه لالا محمد  
پاشا نصب ایدلش ایسه ده مشار الیه اون کون صکره وفات ایتکله سنه  
پاشا خامساً صدر اعظم اولش و سلطان محمد خانى بالذات سفره ترغیب و اسباب

رادومیر وچایلا قریہ لری جوارندن بجان ایدن ( ایزور ولاب ) نامندہ

ایکی درہ دخی بوقضا داخلندہ درینہ منصب اولور .

سفری ترتیب ایشیدی . بودفعہ دخی بش آی مقام صدرتدہ والدقندن

مکرہ ۱۰۰۴ تاریخندہ طقسان یاشنی متجاوز اولدینی حالده وفات ایدوب

صد فیلر دہ یاید پر مش اولدینی تر بده دفن اولنشددر . بش دفعہ صدراعظم

وبش دفعہ سردار اکرم اولوب جہا مدت صدارتی یدی شهدر .

( قاموس الاعلام )



## قالیس ناحیہ سی

نحر برات کانی حسن حسنی افندی

مدیر محمد عارف افندی

۳۱۲ ۵ م

رؤسادن پیرام افا

### قرادہ موجود مکاتب

اناث

ذکور

عدد مکاتب

۱۰۰

۳۵۰

۷



## ﴿ لومه‌یه مربوط قالیس ناحیه‌سی ﴾

ناحیه مذکورہ ، لومہ‌نک غرب جنوبیستندہ واقع و مزاج  
 هواسی بنفایت لطیف و نافع اولوب بوز بیکارجه حیواناتی اداره  
 ایله پیله‌جک وسعت مرعایه مالکدر . نفوس ذکوری اوچبوز  
 خانه قدر اعتبار اولمقده ایسده هنوز تحت تحریره النمامشدر .  
 اهالیسنک بر قسمی حیوانات بسیلکله وبر قسمیده پرزینک  
 غوره اهالیسی مثللو اوتهدنبری ، مالوف بولندقلری غربتچیلک ایله  
 مشغولدر .



## مع ناحیه لومه یه مربوط قراسامیسی

- بچان • نانغوجیه • اشتاکن • غوستل • قویوز
- بوبرک • اویمشت • بوسنه • آرین • شروی • مامز
- قولش • قلوسیان • لومه • نیچیه • اورچقله • بلا
- ککین • یارلوجیه • مورین • چرن • دوده • پواشتان
- ویلا • بوشریچیه چین • شولان • قالیس • رادومیر
- افشاط • اشکیباق • یوزمازه • نوسل • قلووز • استروژده
- طپویان • جعفر محله سی • پرینه • مالوش • لنین چایلا
- مطرنیچ کافه • واسیه • چایلا • مطرنیچ • چایلا • واه
- استردوق • دیراش محله سی • رادمیر • قریده نری



## پرزرین سنجاغک احوال جغرافیسی

پرزرین سنجاغی شرقاً پرشتنہ و اسکوب ، شمالاً کڈاک پرشتنہ  
ایلہ ایک سنجاغلی ، غرباً اشقودرہ ، جنوباً مناسٹر و لایتربلہ محرود  
اولوب مع مرکز اوج قضا ایلہ اوج ناحیہ بہ منقسمدر .  
جغرافیای طبیعی نقطہ نظرندن بوسنجاغ ، واقع اولدینی  
محل اعتباریلہ اہمیت مخصوصہ بی حائردر . خریطہ بی تدقیق  
ایدرسہ ک ، بتون آرناوداغک دکل روم ایلندہ کی ممالک شاہانہک  
و حتی بالقان شبہ جزیرہ سنک بیوک ، مہیب طاغلیربنہ ، لطیف ،  
فرح آور اورمانلربنہ ، وادی و چایرلربنہ ، باردولڈیند صولربنہ ،  
حاصلی طبیعتک اک منتخب ، اک بدیع خوارقنہ بورادہ تصادف  
ایدیلور .

بر دائرہ مستویہک اورتہ نہ چکامش خط فصل کبی جنوب  
جہتندن شمالہ طوغری مستقیماً اوزانان شار بالقانی اعتباریلہ سنجاغ ،  
شرقی ، غربی ایکی قسمہ ایریلندیلر . قسم شرقیسی : بدی سکز  
ساعت امتدادندہ غایت دوز برادوہ و وسط درجہ دہ بالقانلر ،  
وادیلر ، صولر ، قوریلر ، اورمانلرلہ مستور و قسم غربی بہ نسبتہ  
فرق اولندہ جق درجہ دہ فیضدار اولوب بورادہ قالقاندان قضا سیلہ  
غستوار ناحیہ سی واقعدر . قسم غربیسی : کڈا طولاً ۶ ، عرضاً

• ساعت قدر ۵۰۰ عارضه سبز بر اووه ایله اشجار متنوعه بی حاوی  
 اورمانلره کیمش لطیف باقمانلر ، بشیل وادیلر ، سطوح مائله لر ،  
 دره لر ، تپه لر دن مرکبدر • بوراسیده پرزرین ، لومه قضاایله  
 راحو فچه ، قالیس ناحیه لریدر •  
 صاف و براق هوالرده اوزرندن - لانیك کورنیدیکی بوانده  
 برروایت و تقوه دوران ایدر و سطح بکردن ۳۰۵۰ متر و ارتفاعی  
 تخمین اولنان ( لوبتین ) نامنده کی تل رفیع اشبو ایکی قسماک ارسنده  
 واقعدر •

پرزرین سنجاغوندن آقان سولرک اک جسمی اولوب ( درین )  
 نهرینی تشکیل ایلیان اق وقره درینلردن ( موقره و سوخه پلاننه )  
 طاغزلندن چیقوب ایکی قصبه و قضااسندن و یا قوه نك شرق جهتندن  
 بکده کن صکره پرزرین قضااسنه داخل و پرزرینک غرب جهتندن  
 جاری اولان ( آق درین ) نهریدر •  
 بریده شارک غرب ضلعنده و پرزرین قضااسنده واقع ( لوبنه  
 وغورانسل ) قریه لری یا یلاسنندن کورچورک ایکی دره صورتنده  
 چیقوب ( رچانه ) قریه سنده برلشدکن صکره غربه توجیه وجهه  
 جریان ایله پرزرینه دخول و جنوبه تحویل استقامت ایدرک مملکتک  
 ایچندن مرورله اووه بی اسقا ایله ایدر آق درینه تلاحق ایلر •  
 بعده برلکده غرب جنوبی به کیدرک لومه قضااسنده ( کورکس )  
 قریه سی جوارنده ( قره درین ) ایله برلشیرلر •

آق درینک نبعان و قره درینه تلاحق ابتدیی محری ازه سی تقریباً ۱۵۰ کیلو مترو طولانده در یتاغنک قسم اعظمی طاعنراره سنده طار و درین ایسده جهتیننده دوزومنت بر لر دخی اکسک دکادر .

بوسنجاقدن آقان صولرک بریده غستوار ناحیه سنک بر ساعت جنوب غربیسنده ( ویرطوق ) قریه سنندن بدایه غایت کوچوک اوله رق خرو جله شماله طوغری آقهرق ( درس ) قریه سنندن بکن و ( واصوفچه ) دن نبعان ایلان صولرله برلشان ( واردار ) نهر بیدرکه قالقاندندن مرور ایدن و ( لوتین ) جوارنده ( یامایشتره ) طاعندن چیقان صولری انخدا ایله صاعه تبدیل استقامت واسکوب قضاسنه دخول ایلر .

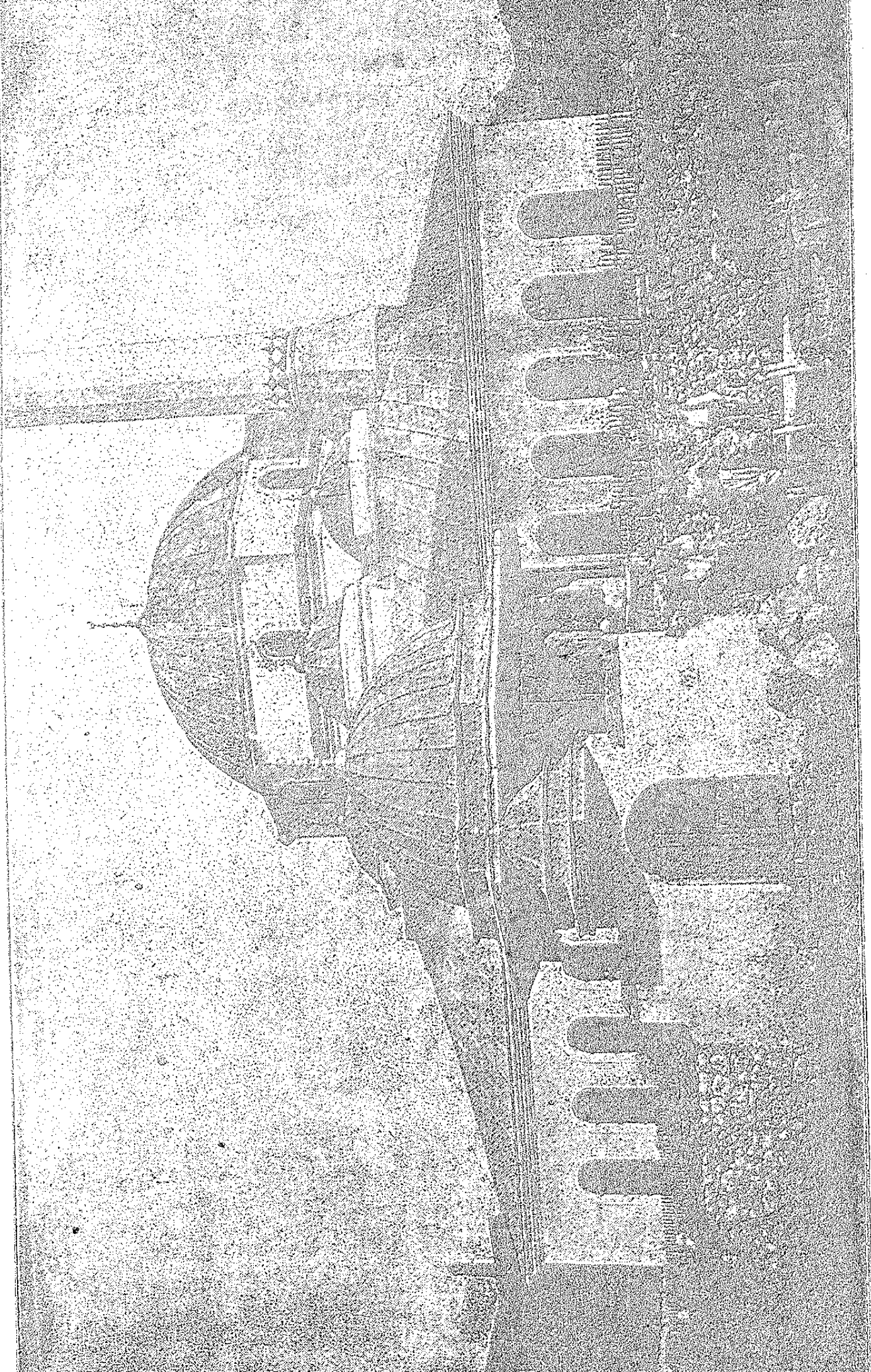
قالقاندنک بالاده ذکر ایدیلان ( شارسقا ) صویده شار بالقاندندن اینوب قصبه مذکوریه بی ایکی یه بولدکن صکره ایکی ساعت اشاغیده وارداره قاریشیر .

لومه قضاسی آق و قره درینرک محل التقاسی اولدیغی کبی رادومیر و چایلا قریه لری جوارندن نبعان ایدن ( ازور ) و ( لاب ) نامنده کی نهر لرده بوراده مذکور درینه منصب اولورلر .

برزرین سنجاغنک اراضیسی عمومیتله منبت و محصولدار باغلق و باغچه لک اولوب جبال و مواقع مرتفعه دن بشقه همان هریری حراثت ایدیلیر . محصولاتک باشلیجه سی : حنطه ، شعیر ، علف ، چودار ، مصر ، بورچاق ، بولاف ، داری ، فاصولیه ،



طاشکونده نازی حسین پاشا جامع شمیرانی



13 9 16 1. 6 9 10

16

قاوون ، قارچوز و الما ، ارمود ، شفتالى ، اريك ، كبراز ، ويشنه ،

اوزومدر .

پرزرین قضا سنجیه دهها زیاده رواجی بولمسنه مبنی مصر

محصولی فضلہ جه اکیلمکده و اخراجاتی وقوع بولمقده در . لوانک

قسم غریبسنده عدم مساعده محلیه به بناء آفیون ، سیام و پاموق اکلز .

اورمانلرده کاپتلی قاپین ، میشه ، کستانه اغاجلری یتیشوب

خیلجه تجارتده تأمین ایلور . معمولات اخشایدنک برقمی

وسائط نقلیه ایله اطراف قصباته نقل و فروخت ایدیلر . یایلالریده

نسبه چوق اولوب بر قاج یوز بیک حیوانه چراگاه اتخا ذیله

کندیلرندن منفعت باب اولورلر . بو یایلالره کیدنلر کوزل هوا

تفس ایتک و بار دولدیند صولر ایچمگه حازن نشاط و انبساط اولور .

معادن و میاه معدنیهسی وهله کویلرده حیوانات اهلیهنگ کزیده

و اعلاسی واردلر .



## ( پرزرین سنجاغنک خلاصه مدنیہ سی )

پرزرین سنجاغنک ، محلارنده کوسترا-دیکی وجہله داخل  
 تحریر اولان نفوس ذکورینک مجموعی ۹۸۶۷۴ اولوب بوتک  
 ۷۵۲۶۵ ی اسلام ، ۱۷۳۲۲ سی ارتودکس ، ۶۰۸۷ سیدہ  
 قنواکدر . صحبتلی برتحریرہ اثاث دخی ادخال ایدیلیرسه  
 ۲۰۰۰۰ ی پکر . بوسنجاق اہالیسی عومیتلہ ارناود قومنه منسوب  
 اولدیغندن لسان محلی ارناودجہدر . فقط قصبہلردہ عوماً  
 ترکیہ قونوشولادیغندن خرسقیانلر لسان مادرزاد لرینی خانہلرندہ  
 وفامیلاری ارمسندہ استعمال ایدرلر . ایچلرندہ آرنواد اولدیغی  
 حالده آرنواد لسانی بیلیمیانلر بولندیغی وکویلرک غریبچیلک سایہسندہ  
 هپسی ترکیہ یلداکاری مثللی بیلیمیانلر بولدی . بوق دکادر .  
 قضالرک احوال خصوصیلرینی ذکر ایتدیگمز ائنادہ یازلدیغی  
 اوزره بولوا محصولات ارضیہ سنک فیض وبرکتلی بولغیسی جہتله  
 اخراجات یوزندن ایدیلن استفادہ الویہ سائرہ دن زیادہدر . فن  
 فلاحندہ اہالی محلیہ ادوات ومخترعات جہدبہ بہ مراجعت ایتسہ  
 ثروت حاضرہ لرینک متراید اولہ جنی بی ریبدر .  
 الویہ سائرہ بہ قیاساً بولوانک تجارتی متنوع ومثنتدر .  
 زراعت یوزندن حاصل اولان استفادہ اکثریتی تشکیل ایتکله برابر

صنوف سازه تجارت ده بورالرده رواجداردر . حیواناتك هر نوعی ایله بوستان ، فاصه وایه ، وتون زراعتی و بونلرله بانخاصه لما اخراجاتی هر سنه مهم بكونلر تشكيل ایدیور . حیوان آلیش و بریشی وهله کمیا طاقنك یوز پیکارجه قوج ، قیون چکی بسیلوب ساز ممالک شاهانه یه نقل و اخراج ایتلری هر سنه پیکارجه ایرانك داخل لوانه کیر مسنه بادی اولور . کثرتلی باغلیری بواندیغندن حصوله کلن اوزوملردن سنوی ۲۰۰۰۰۰۰ قیه قدر اعلا شراب و نصفنه هرق اعمال اولنور .

تفصیله قیومچی و ترزیلری و موتاب و قزاز اسمنافی غایت مهارت و صنعتله ایشلدکاری نفیس معمولات و طیاقنلی شیلرله اشتهار ایتلردر . آوانی زرکاری و عملیات قلمکاری همان بولوا مخصوصه صانتدندر . بلا استثنا طائفه نسا طرفندن اعمال ایدیلن ایچکی ، بورنجکی ، پاموقلی بزروحو اولور اهالی متجاوره و حتی اجنبیلر جانبدندن کال تهالکله مباحه اولنور .

متمدد اعمالخانه لرده پیکارجه ارشون عبا و سازه اعمال و کوبلور کیدکاری البسه بی هب معمولات محلیه دن استحضار ایدر لر . لوانك اخراجاتی جزئی دکسه ده حیفا که ادخالته تقابل ائمه مرتبه سندن بک دوندر . یوز الی بیک لیرا راده سندن کی ادخالته قارشی برتلی چکینجه اخراجات و قوعه بولور .

سایه سهام: سرمایه حضرت پادشاهیده اشقودره - پرزرین  
شمندوفر خطی پایلر وفرزویک - موقعنده سلانیک - متروپچه تیمور  
بولیده بوله ربط ایدیلرسه اوانک ماده و معنأ ایده جکی استفاده لر دائره  
تخمینه صیغماز . اولخالده زراعتک ایده جکی ترقی و صنعت و تجارتک  
اله جفی وضعیت محتاج تأملدر !

معارف محلیه محتاج تفتیش و اصلاحدر . پرزرین و قالقاندان  
وغستوارده پرر شدیده وانجق پرزرینده بر قاج ابتدایه مکتبی وار سده  
میدانه کتیر دکاری فوائد ایجابات زمانیه بی تضمین ایده جک درجه ده  
دکدر . باخصوص قالقاندان کبی بیوک بر قضا بر ابتدائی مکتبده  
اولسون مالک اولیوب اولاهالیسنک ایدز کاوت و فطانت فطریه لر  
ترقی و تنوره پک مساعده بولندیغندن عصر باهرالنصر جدیدینک  
فیوضات ساره سی بورایی دخی عهد قریبده لایقیله تنویر ایده جکی  
شبه سزدر .

اهالی محلیدنک اک پرنجی مراقی ملاحشور لقدر . بو صنعت  
مردانکی بی جانلری کبی سووب صاید تلرندن بو خصوصه کی مهارتلی  
شایان حیرتدر . سوید دکاری سوزلر هب « بسا » ایله مؤکد  
بو کلده ناموس ایله تأمین اولنمش برسند عهد اولندیغندن بینلرنده  
عهد شکنک وقوع بولماز و بر کیمسه شاید بسا سنده طوز ماسه عندالفاس  
قدر و حیثیتی قالماز .

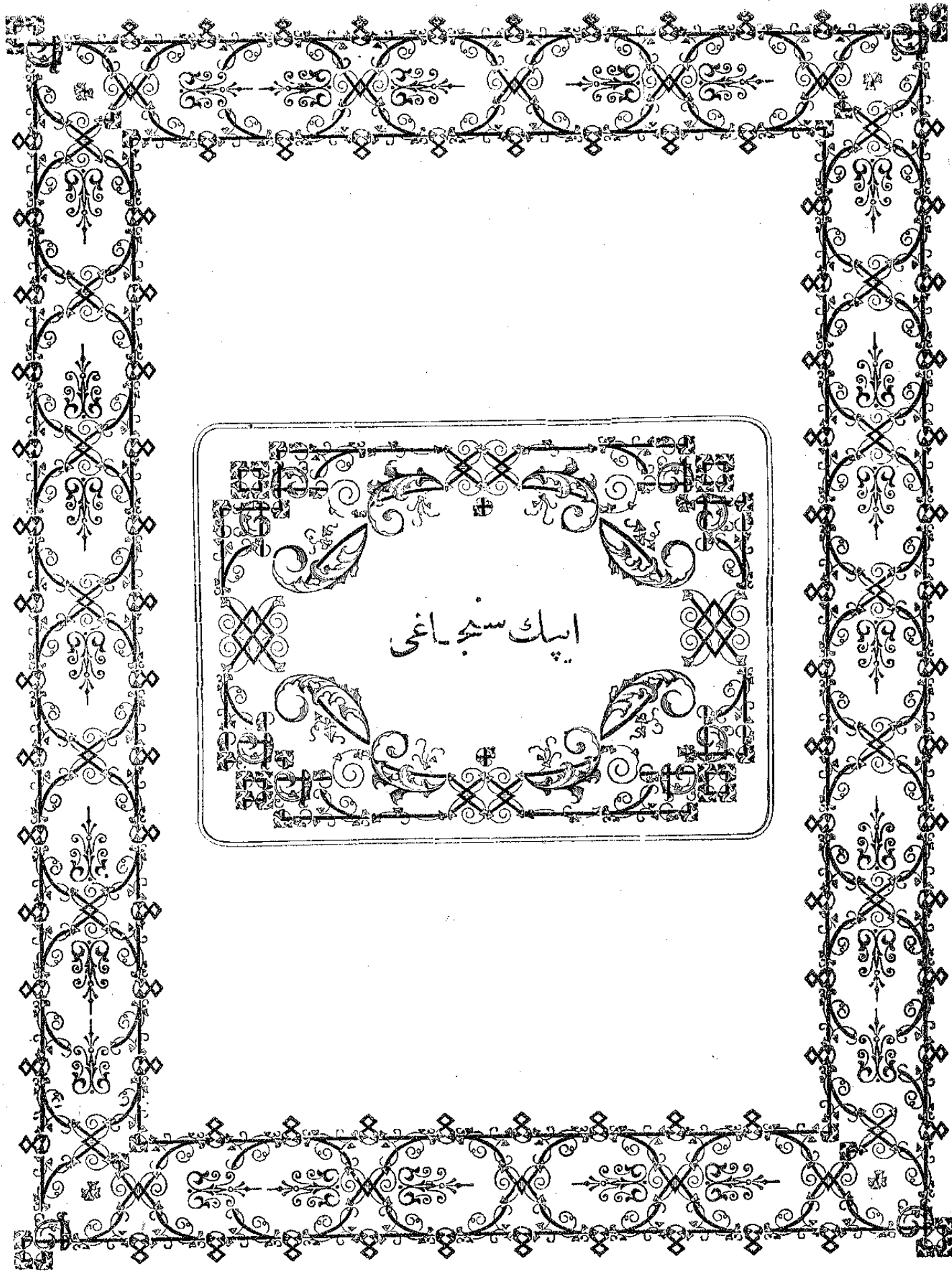
طرق مواردی پرزریندن فرزویک قریب سنه قدر ۱۰ ،

یاقوه ۶ و قالقاندندن اسکوب حدودینه دکین ۴ وغستواره ۵  
 ساعتک یوللردر . اسکوب حدودینه قدر اولان قسم مکمل شویه  
 اولدبغی کبی غستواره اولانکده نصفی باپلوب نصف دیگرى در دست  
 انشادر . دیگرلری ایسه تسویه ایدلمش عادى یوللر اولمغله سایه  
 حضرت پادشاهیده قریباً انشا ایدلملری قویاً مأمولدر .  
 وسائط نقلیه سی رزین ایله فریزویک ، یاقوه اراسنده اکثریا  
 سیرم و اوکوز آرابه لری و بعضاً با کیر و استر و چهاردر . اومه  
 ایله اشقودره جهتلرینه ایسه آرابه ایشلمدیکنندن آنفالذ کر حیوانلر  
 واسطه مناقله اولمقده در . قالقاندان و اسکوب وغستوار اره لرنده  
 ایسه یوللرک انتظامدن یولجیلر قایطون ، سیرم آرابه لریله آمدشده  
 ایدر و انجق امتعه تجاریه اوکوز و مانده آرابه لریله نقل اولنور .



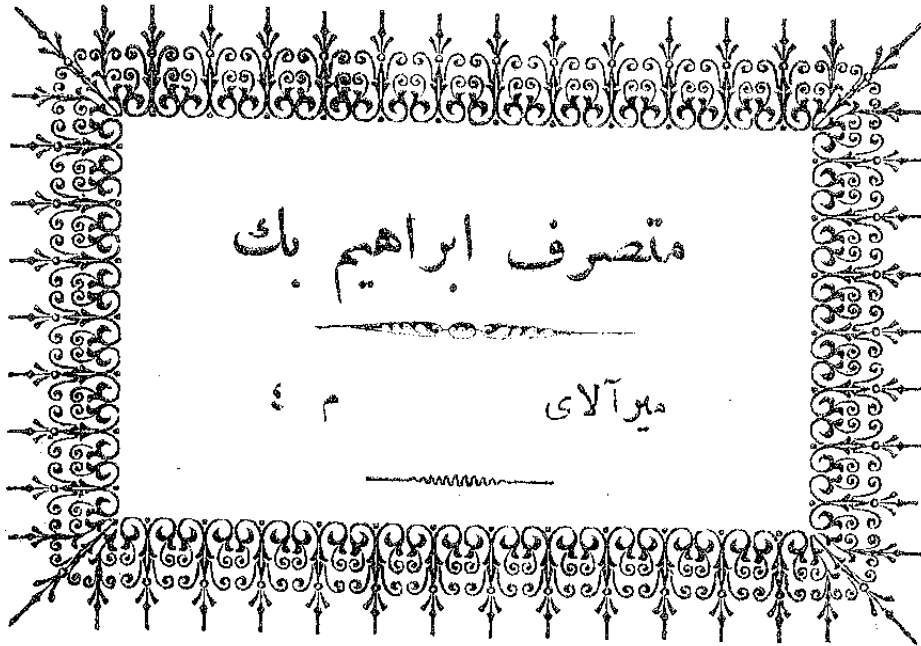






ایک سبجاغی

# ایک سنجائی



## ارکان لوا

تاریخی	رتبہ	اسامیٰ مأموریت
۲۹ ر ۳۰۴	پروسیہ مدرسہ	<p>نائب بکر صدیقی افندی</p> <p>محاسبہ جی عبدالقادر افندی</p> <p>مفتی صالح</p> <p>تحریرات مدیری الیاس نجائی افندی</p>

## ﴿ مجلس ادارہ لوا ﴾

رئیس متصرف بک

اعضای منتخبہ	حاجی الیاس اغا	نائب افندی	اعضای طبیعہ
	اصل نامہ ۳۰۳-۴-۳۰۳ م ۹۹	مفتی	
	ابن بک قپوچی باشی	محاسبہ جی افندی	
	بفتو اغا	تحریرات مدیری افندی	
		مترجم پو ایدو کیلی اسقمان	

مجلس کاتبی محمد ابن افندی

## تحریرات قلمی

اوراق مأموری اشرف افندی  
» رفیق حفظی  
» رفیق کامل

مدیر معاونی عبدالخلیم افندی  
مبعض نائل بک  
» رجب افندی

## محاسبہ لوا قلمی

مصالح جاریہ کاتبی محمد افندی  
» مال کاتبی محمد رفعت

باشکاتب عبدی عزیزی افندی  
» معاونی احمد

صندوق امینی محمود افندی

( مع تحریر ویرکوقلمی )

کاتب مصطفی شکرى افندی

فخرى مخنن دکر بک

» » سیمون انا

موظف مخنن بلال انا

» » دیو »

( دفتر خاقانی اداره سی )

مأموری محمد امین افندی

فضا کاتی شعبان افندی

باشکاتب حاجی سلیمان افندی

( نفوس قلمی )

کاتب یوسف افندی

مأموری راشد افندی

ایستاتستیق قومیسونی

رئیس محاسبه جی عبدالقادر افندی

دفتر خاقانی مأموری امین افندی

دیون عمومیه مأموری عبدالله »

تحریرات مدیری الیاس افندی

» » ویرکوقلمی مصطفی

کاتب محکمه بدایت باشکاتبی ادريس افندی

## ( محکمہ بنیادیت )

باش-کاتب ادربس افندی  
ایکنجی کاتب رمضان  
مستشرق معاوی عبداه

رئیس نائب بکر صدقی افندی  
اعضا طاہر  
سیر اغا

## « ضابطہ مجلسی »

حساب امینی شا کر افندی  
پیادہ بلوک اغاسی معاوی آدم اغا

طاہور اغاسی توفیق افندی  
سواری بلوک اغاسی مرتضی اغام

پیادہ ژورنال امینی اسماعیل افندی

## تلغراف و پوسٹہ ادارہ سی

تلغراف و پوسٹہ سر مأموری محمد عزت افندی

موصل تلغراف و محررات بکر اغا

موقت مخبرہ مأموری ش-وقی افندی  
چاوش راشد اغا

## دیون عمومیدارہ سی

قولجی ملا عارف

مأمور عبداه افندی

## ( بلدیہ دارہ سی )

اعضا حاجی خلیل اغا

رئیس بلال اغا

اعضا سیمو اغا		اعضا محمود اغا
سنوی ۴۵۹۰	سنوی ۱۱۵۳۰	سنوی یرادی
( ایپکده رتبه و نشانی حائز اولان اشراف و معتبران )		
اسامی	رتبه	ع م
اشرافدن و شورای دوات اعضا سندن بشری بک	اولی اولی	
» خلیل پاشا	میر میران	۲ ۳
» زینل بک	اصطبل عامره	۴
» حاجی احمد افندی	مدرس	۵
» علمادن عبدالرحمن بک	بروسه مدرس	
» وجوهدن قوریش افندی		۴
» مخیراندن شریف بک		۵
» عبدالرحمن اغا		۵
» ترزی بیراقداری شعبان اغا		۵
» اشجیلر	سلیمان عمر اغا	۵
» دباغ	عدل اغا	۵
» روغوه رؤسا سندن قدری بیرو اغا		۵
» روغوه اشتوبل بیراقداری صالح اغا		۵
» امترالچه بیراقداری آیدین اغا		۵
» اسدک قره‌سی بیراقداری محمد اغا		۵
» ایورانو فجه بیراقداری راجو اغا		۵
» اسفرقه غاش بیراقداری رجب زکریا اغا		۵
» ادو فجه قره‌سی بیراقداری حسین عباس اغا		۵

### مکتب رشیدیہ

<p>رقعہ معلیٰ شعبان افندی شاگردان <u>۳۳</u></p>	<p>معلم اول منحل معلم ثانی عبدہاحلی افندی بواب ملا یشار</p>
---	---

نفس ایپکنده اون التیسی ذکور وبری اناثه مخصوص اولیق اوزره اون  
یدی و مرکز اوایه ملحق قراده دخی ایکی باب که جهماون طاقوزباب صبیان  
مکتبیری موجوددر .

قرا  
۱۹۳  
مرکز اوایه ملحق



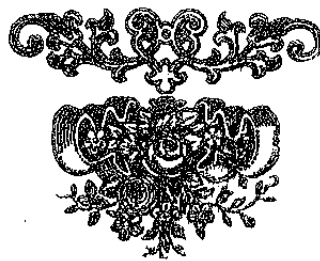
## ایک سجاغناک قرا اسامیسی

- استرو بجه مع شیبویک • اوطوبان • اوزوریم • ایرنوبرده •
- استوده نیچه • ایورله • استوق • اوطومانچه • اوچچه •
- ایزبچه • استارادوران • اوپراسقه • ازلوقوکان • اشتول •
- اشتطاریچه • اویمیر • اعلکان • اشقروشنیک • اسفرقه غاش •
- ایوراغونجه بالا وزیر • استرجه • اشتنیک • ازلوبیک •
- اسفرقه دوغان • استوب • استانقچه • اوارنوجیه •
- برستویک • بلوپوله پودغور • باکیه • بلبچه • بالوه •
- پولان • بانچه • بره قاله • بریغوده • برقه وه • بانچه مع •
- شیقوینه • بوغراکه • بالنچه • بوبویفچه • بلوچچه •
- پرچوه • پودیصاله • یاقالچه • پازراکان • بایک • برولیک •
- یوکان • پاران بالا • پاران زیر • یوجسده • پشتان •
- بزج بالا • بزج زیر • یوحسنیک • بلوپوله خاص • پاولان •
- توجپ • تربو حو فجه کبیر • تربو حو فجه صغیر • ترشنیک •
- تره بویک • چرنولاق • چرفولز • چرنجه • چاپیک •
- چوپوه • چلوپک • چرنویراشینه مع بووشه • دیراغونقچه •
- درن • دیره نوجیک • درسنیک • دولچه • دوپربدول شا کر •



دوپویک . دولوه . دوغنوه . دوپرودول غرچار . دیرنوخه  
 بوطوق . دوبوه . دیرنوه . دیرنوخه قباش . راقوش .  
 رودنیک . رادونفچه . روحوط . رسنیک . ریکوه .  
 راحوشیک . راشیک . رودیچه . دامون . رهنوخه .  
 رادانجه . زابره . ژالجه . ژاقوه . سیکوه . سینای مع  
 قوراعه . سیموغرله . شانوخه شوشیچه بودغور . صیغه .  
 ضحاک . طوریاق . غلوبوخه . اغلاره . غروشدهجه .  
 غلاویچیچه . غلوکان . غرابویچه . غرابوخه . غرابجه .  
 غبرینیک . قرنیکه بالا وزیری . قوش . قاشیچه . فلیچان .  
 قوشرج . قرنیچه . قروشوه چاکوه . قیلنه پاشا . قلناجه .  
 قبوه . قروشوه پاشا . قروشقیچه . قوطرادیک . قصوریک .  
 قپوسی . قلنچه . کورکویک کبیر . کورکویک صغیر . کسقوه .  
 کوره فوجیه . لوقانجه اول . لوبوزده . لوقانجه بک .  
 لوجینه . لسقوفجیک . لوزبجه . لوکه . لبوشه .  
 لوژان . لشان . لوطوغلاوه . لوبوله . لایبان . لیه .  
 لیبان . موژوبنه . موپستیر . مورغه . ملچویک .  
 نوهسل درین . نکروفجه . نقله بک . بایرکان . نقلاققه .  
 سنبوله . نوهسل زاعیم . نوهسل وی . ووکینک . ویرمینجه .  
 ویدانیه . وولیاق . وریک بوشانجه بالا . یابلانجه پاشا .

- یاغوده • یالوفجه • یابلانچه کبیر • یابلانچه صغیر • یکی کوی
  - مالای مع لوطوه • اشتویل صغیر • دوغنوه روغوه • رقه لاهه
  - روغوه عتیق • اشتویل کبیر • بیک روغوه • قوشو طان
  - یشانچه روغوه • قو کشته • چاچای • بوغای • اشقریل
- قریده لری



## ایپک قصبه و قضای حقیقه معلومات

ایپک قصبه سی ، بونام ایله اولان سنجانک مرکزی اولوب  
 پرزینک ۷۵ کیلومتر و شمال غربیسنده واشقودره نك ۱۱۰ کیلومتر و  
 شرقیسنده ، پرشقه نك ۱۴ ساعت بعدنده ، « آرناد آلبری »  
 نامیله معروف اشقودره سلسله جبالنك شرق جنوبی اتکنده همنای  
 بولنان و ( آق درین ) دینیلن برنهرک اوزرنده و براوونك کنارنده  
 واقعدر .

ایپک احوال تاریخیه سی - آرنادانك « دو قاکین » قسمنده  
 واقع اولان وزیرده تفصیل اولنه حنی و جهله بعد الفتح ( ایپک )  
 نسیمه ایدیلن قصبه میلاددن مقدم یعنی قرون اولی ظرفنده ( پلازغ-  
 پلاسیج ) لر طرفندن تأسیس اولندیغی مزنوندر . اولوقت بوراده  
 ساکن اهالی « ایلیریا » [ ۱ ] متفقینه داخل اولدقلى حالده کندی

[ ۱ ] ( illirio ) بالقان شبهه جزیره سنك غرب جهتنده برخطه قدیمه نك  
 اسمی اولوب حدودی معین و معلوم دکسه ده یونانك حدود شمالیه سندن  
 تا آدریاتیق دکرینك منتهاسنه دکن اولان طاغلق یرلردن عبارت والیوم  
 ارنادولق ، قره طاغ ، هر سک و بوسنه و دالماسیا دینیلن یرلری جامع بولمش  
 اولدیغی اسکی جغرافیون افاداتسندن اکلایلیور . . . . ایلیریانك حدود  
 جنوبیه سی ( ویوسه ) نهریله محدود عد اولنوردی . مناستر جهتیله  
 ماکدونیا یه داخل وقوصوه ، اسکوب جهتریله ( میسیا ) و ( داردانیا )

قبیله لرندن متشکل پرهیت طرفندن اداره اولنورلردی . میلاددن  
برابکی عصر مقدم ( ما کدونیا ) دولتک ( روما ) دولته اعلان  
حرب ابتدیی صروده ایلیریا دخی ما کدونیاک دائره اتفاقدنه  
اوله ررق رومالیرله محاربه یه کیریشمش اولدیفنی ایچون روماقوماندانلرندن  
« پول امیل » ک [ ۱ ] غلبات متوالیدسی نتیجه سی اوله ررق ( ۱۶۸ ) ده

اسم مخصوصلیرله یاد اولنهرق ایلیریاک خارجنده ایدی . یعنی ایلیریاک  
حدود شرقیه سی ( شار ) طاغیله محدود ایدی . . . . ایلیریاک اهلایسی  
برجنسیتنه منسوب و برلسانله متکلم اولدقلمی حالده بر دولت تشکیل ایتوب  
هربری کندی کمدینه اداره اولنورقبائل واقوامدن عبارت ایدیه ده بیه اقوام  
وقبائل ارسنده برنوع اتفاق وار ایدی . ایلیریا اهالی قدیمه سی اقوام  
آریانیه نک اک اسکیلرندن اولان ( پلا سنج ) جنسیتنه منسوب و ایپروما کدونیا  
اهالیسیله هم جنس وهم لسان ایدیلر . اسکی ایلیریا لیرک شمیدیکی آرنانودلرک  
اجدادی اولدقلمی اصلا شبهه بوقدر . حتی ( ایلیر ) اسمی دخی آرنانودچه  
اولوب « حر و مستقل » و ایلیریا ( بلدا الاحرار ) دیمکدر . مرور زمانله  
ایلیریا اسمی اونودیلوب هریر براسمه تسمیه اولنندیغی کی اصل جنسیت  
ولسانی محافظه ایدن قسم جنوبیسی دخی مؤخرأ ( البانیان و ارنانودلق ) اسمیله  
شهرت بولشدر . ( قاموس الاعلام )

[ ۱ ] امیل ، امیلیوس ، پاولوس ( paol emile, emilins pavlus )  
روما سردارلرندن اولوب ما کدونیا یی فتح ایتدیکی مناسبتله ( ما کدونیوشی )  
لقبیه ملقبدر . قبل میلاد ۲۲۷ تاریخنده دوغوب ۱۸۹ تاریخنده  
( پرتور ) اولدیفنی حالده اسپانیاده بعض فتوحاته موفق اولمش و ۱۸۲ ده  
برنجی قونسلوسلغنده ( لیفوریا ) یی ضبط ایتشیدی . ۱۶۸ ده ثانیاً

ما کدونیا ایله برابر ایلیریا اورته دن قالدیرلمش و بو قصبه دخی ارناود .  
لغک جهات سارسی کی اسماً رومیایه ودها صکره استانبول ایمپرا .  
طور لغنه تابع اولمشدی .

قرون وسطانک مبدئی اولان مهاجرت عمومییه دورنده رومانک  
انقراض بولسیله بر زمان هیچ بر محله تابع اولماش و برارالق  
( ونیک ) جمهوریتنه ودها صکره یعنی میلادک التجی عصرنده  
تأسس این ( زتا ) قرالیتنه تبعیته مجبور قالمش واک نهایت ارناود ابقده  
بر نسلک تشکیل ایلین ( له دوق ژان ) یعنی ( دوقه کین ) ک قوماندانی  
قبول ایلشدر .

۷۹۲ تاریخ هجر بیلنده ایپک دخی سار ارناودالق کی دولت  
علیه عرض تسلیمیت ایتدیسه ده مؤخرأ ( اسکندر ) بکک عصیانی  
اوزرینه نه اطاعتدن کردنکش اولمش و ۸۶۷ ده فاتح سلطان محمدخان

قونسلوس و ما کدونیا حکمداری ( پرسوس ) ایله محاربه یه مأمور اولمش  
و بونی ( پیونا ) ده مغلوب ایدوب بتون ما کدونیا یی ضبط و حسابسز غنائم  
اخذ ایتدکن صکره پرسونک کندینی دخی سمندرک اطه سنده اسیر ایتشدر .  
رومایه عودت ایدرکن اپیری یعنی طوسه لغی دخی نهب و غارت و سکسان  
شهر و قصبه لرینی خاکله یکسان ایدرک رومیایه بیکلرجه اسیر کوتورمشدر .  
بوموقیت اوزرینه رومیایه دخولی پک طنطنه لی برآین ایله اجرا اولنه رق  
بوآین اوج کوف سورمش و کتیردیکی غنائم برچوق زمان روما اهالیسندن  
ویرکو اخذینه حاجت بر اقامشدی . صاحب ترجمه اوسنه وفات ایتشدر .

حضرتلرینک ارناودلغی تکرار دائره اطاعته المسیله ایپک دفعه نایه اوله‌رق شرف تابعیت دولت علیه وارناودلرده دیانت اسلامیه ایله مشرف اولمشلردر . [۱]

اولوقتکه تشکیلاتده ایپک قضاسی ( دوقه کین ) سنجاغی داخلنده قالمسیه اوسنجاغنه گاه مرکز و گاه ملحق اوله‌رق ۱۱۹۸ تاریخندن صکره ناحیه اعتباریه اشقودره سنجاغنه الحاق ایدلمش وتشکیل ولایانده ملقا پرزربن ولایتنه تابع پر قضا اعتبار و ۱۲۹۷ ده کندی کندی نامنه بر سنجاغ تشکیل وقوصوه ولایتنه ربط اولنمشدر .  
وجه تسمیه - ایپک قصبه سنک آرناودجیه واسلاوجه اسمی ( بیج pecth ) و ( روغوه ) جهتندن ماعداملحقایله برابر قضانک نام قدیمیدر ( پتشیوم ) ایدی . فاتح حضرتلری طرفندن قجه مأمور بیوریلان ذاتک بعدالفتح سردار اکرم نزدیکه وقوع عزیمتده کویا سردار مشارالیهک :

- اول حوالی نصلدر ؟

سئوالنه اولوقتکه شیوه لسان اقتضاسنجه :

- « ایپک »

یولنده جواب و برمش و بوندن غلط اوله‌رق الان سویلندیکی وجهله

« ایپک » دینیه کادیکی زبانژدبولنمشدر .

[ ۱ ] آرناودلغنه دائر معلومات کافیه عموم ولایت نامنه یازیلانلر

ایچیندهدر . فلیراجع .

نفوس - ایک قصبہ سی اون ایکی محلہ ده ایکی بیک قدر خانہ بی  
 و ( ررغوه ، پودغور ، بران ، اورتہ ) نام لربہ درت ناحیدہ ۱۹۲  
 قریہ بی و ہنوز لایقیلہ تحریر اولند . یعنی جہتہ مع قصبہ قضا قیداً  
 ۱۲۹۷۷ نفوسی حاویدر . مع ناحیہ قضائک وسعتنہ ، قریہ لربہ  
 پونامکنہ و علی الخصوص ہر خانہ ده ساکن عالہ لربہ کثرتنہ باقیلورسہ  
 نفوس ۵۰۰۰۰ دن اشاغی اولسہ کر کدر . نفوس محررہ نک  
 ۷۹۷۸ ی اسلام ۱۹۹۹ ی اوزتوردقس وقتولک اولق اوزرہ خرستیان  
 و برازیدہ قبطیدر .

زراعت ، صنایع ، تجارت - ایک قضاسی اہالیسنک زراعت  
 و فلاحتہ مراق و محبتلری وار ایسہ ده ثروتلربہ نک عدم مساعده سنیدن  
 ناشی زراعت بوزندن اولان استفادہ لری بک محدوددر .

اراضینک قسم اعظمی طاعلق و سلسلہ جبالت اتکارندہ و طاعلق  
 ارہ سنندہ و نہر لربہ کنسارندہ خیلی دوزیر لربہ و کوزل و ادیلر موجود  
 ایسہ ده عمویتہ ریکستان اولدیغندن قوہ انباتیدسی درجہ متوسطہ  
 دہدر . محصولات طبیعیہ سی : کیا ، وچیلک ، محصولات زرعیہ سی :  
 حنطہ ، آرپہ ، یولاف ، مصر ، چودار ، لاجنہ ، پتاس ، فصولیدہ ،  
 بوستان ، سبرہ ، کنویر ویر الماسی کبی حبوباتدر . اشجار مشرہ سی :  
 الما ، کستانہ ، جوینز ، آرمود ، فندق ، موشمولہ ، اوووز ، اوزوم ،  
 اربک ، شفتالی ، ایوا ، کیراز ، قزلق ، وشنہ ، توت درکہ بوقضادہ

خاصةً الماء، كسنة انه، جويز كثرته حصوله كلسيله بوندن قری  
 وقصبه اهالیسنگ برطاسی پرشته و جوار قصبه لره کیتلی میوه  
 صانهرق استفاده ایدر لر . فصولیدسی دخی مجاور قضاالرده  
 اعتبار لیجه در . ادوات زرعیه بورادده، اسکی اصولده در .  
 قضاده مواسم اربعه نك احکامی ارسط اولدیغندن بعض سنه لر  
 تجارت و همیشه اهالی به دخل و تأثیری اولسده آذر .

قصبه ایچنده اصناف مختلفه صنایعه وارسده بونلر صنایع  
 عادیه ایله اشتغال ایدر لر . کوش آوانی، صیرمه و ایشله لی آرنادو  
 البسدسی، وقادینلر طرفندن اپک و پاموقدن کوه لک و چار شافلق  
 بز و ساثره اعمال اوانور . اک زیاده مهارت و تجارت کسب ایتدکاری  
 صنعت طرز عتیق اوزره تفنک کچیلک، قیو مجبایق ایله ترزیلک،  
 پاپوشجیلایق، سراجایق، دباغایق، بربرلک و امثالی اولوب وجود  
 کتیردکاری مصنوعاتی جوار قصبه و قضاالرده ساتار لر . شودورلو  
 تمتع معیشتلرینه ایچه مدار اولیور .

ایک کنارنده خیلی باغ بوانوب سیاه اوزوم حاصل اولمده  
 ایسده هوانک برودتی جهته یک طعم و لذتی حائر نکدر . الده  
 ایدیلن اوزوملرک چارشوده ص تلمقندن قالان قسمی باغ بوزومندن  
 صکره خرسیمیانلرجه شراب اعمالیه صرف و استهلاک اولنور .  
 قصبه ده صویک بولغنه مبنی همان هر خانه ده میوه دار اغاجلر،



برچوق باغچہ دلر بولنسیلہ هواسنک جیادتی و منظره سنک لطافتی  
 واردز . آنفا ذکر اولندبغی اوزره نار ، اینجیر وزردالودن بشقه  
 هر میوه یتیشوب هله اریک و الما و آرمودلری شایان مدحدر .  
 صاری جان اریکیله بک آرمودی بک خوش و بالخاصه بوز وکل  
 و شربت الماری فواکهک ایسی عد اولمنغه لایق اولدیغندن حفظ  
 ایله دیار متجاوریه و بمضاده پای تخت سلطنت سنیهیه کوتوریلهرک  
 اجرای تجارت اولنور . کویلولر آلم صاتم ایچون اپیک بازارینه  
 کلوب کیدرلر .

حیوانات - مکمل و واسع بالقانلر ، مرعالر ، یایلار بولندبغی  
 جهته بوقضاده مانده ، اوکوز ، اینک ، بار کیر ، قسراق ، قیون ،  
 پچی ، طاووق ، قاز ، اوردک کبی حیوانلر واردز . اینکدرله  
 قیون و پکیلرک سودویاغ و لچندن انتفاع و نضله سی چارشوده فروخت  
 اولنور .

اماکن و سائر - ۲۰۰۰ قدر خانه ، ۱۱ جامع شریف ، ۲  
 مدرسه ، ۱ مکتب رشدی ملیکی ، ۱۲ صبیان مکتبی ، ۱ حکومت  
 قوناقی ، ۱ تلغرافخانه ، ۱ حمام ، ۲ کلیسا ، ۵۵۰ دکان  
 ۱۰ خان ، یکریمی اوتوز قدر و مغازه موجوددر . حکومت جوارنده  
 برقشله ایله قصبه نک غرب طرفنده عسا کر شاهانه اقامتیه مخصوص  
 باراقدرلر و برطوبچی طایبه سی و برقاج قره غونخانه دخی بولنور .

مؤسسات عتیقہ اسلامیدن ابوالفتح سلطان محمدخان طاب  
 ثراہ حضر تیرینک دلنشین برجامع شریفی بوانور کہ بعد مبارک  
 مذکور معہور و جماعتی کثیردر . آثار قدیمہ دن اولہرق قصبہ نک  
 اوست طرفندہ بر اورتودقس کلیسا سیلہ جنوبندہ وایکی ساعت  
 بعدندہ مال غیر مسلمہ جہ پک مشہور و معتبر و « دچان » نامیلہ  
 معروف جسم بر کلیسا وارد .

معادن - بوقضا داخلندہ مکشوف معدن اولیوب یالکز  
 « باکیچہ » قریہ سی جوارندہ بر بانا وارد .

میاہ - قصبہ وقضا داخلندہ « آق درین » نامندہ بر صو  
 جریان ایدر . [ ۱ ] اشبو نهرک صوبی ضرر سز سہدہ مملکت

[ ۱ ] درین ( drin ) ، آناودلنگ اک بیوک ایرمانی اولوب ( آق درین )  
 و ( قرہ درین ) اسمیلہ باشلیجہ ایکی نهرک اجتماعندہ شکل و تحصل  
 ایدیور .

آق درین ، آناودلنگی یکی بازاردن و آدریاتیق ماٹلہ سنی طونہ  
 حوضہ سندف آیراف ( موقرہ ) و ( سوخہ پلانینہ ) طاغرندن نبعانلہ ایپک  
 قصبہ سی ایچندن کچہرک بر خیلی مسافہدہ ورقہ طوغری آقدقدن صکرہ  
 جنوبہ طوغری دونوب یا قوہ نک ورق جہتندہ و دہا اشاغیدہ پرزینک  
 غرب طرفندہ جریان و بوا یکی شہرک ایچندہ کچن ایکی چای ایلہ دیگر  
 بعض درہ لر اخذ ایدرک پرزینک آلتندہ غرب جنوبی یہ طوغری دون  
 ولومہ قضا سندہ ( کوکس ) قریہ سی قربندہ قرہ درین ایلہ بر لشر .  
 آق درینک جراسی تقریباً ۱۵۰ کیلو مترہ طولندہ اولوب پشاغنگ

ایچندہ برج-وق عیون لطینہ و بی-کارلر واردز کہ لذت و خفتلری  
جهتله اهلوجه مرجحاً مقبول و مستعملدر .

حدود- ایک قضای ، سنجاغک شمال شرقیسی منتهامندہ  
اولوب شرقاً پرشتنہ سنجاغی ، جنوباً یاقوه قضایسی ، غرباً اشقودره  
ولایتی و غوسینہ ، غرب شمالیدن برانہ قضایری ، شمالاً یکی بازار  
سنجاغی ایله محاطدر .

موقع جغرافی - ( آرنالود آلبری ) نك ایک قصبہسی بولنان  
قصبہ ( ایله ) تعبیر اولنوب بولقان ( ایشتمدیم ) و ترغویشته قضاسندہ کی  
( ایزاب ) و ( روسہ لیه ) و ( حایلا ) باله-انلریله ملاصقدر .

قسم اعظمی طاغیر اره سنده طار و درین ایسده جهتیننده دوز و منبت بعش  
رلر دخی بولنور . مجراسی ایک و پرزرین سنجاقلری داخلندہ در .  
قره درین ایسه اوخری کولنک آیانی حکمنده اولوب ( استروغہ  
قصبہ سنده مذکور کولک منهای شمالیدن چیقار و شماله طوغری آقوب  
دبره شهرینک آلتندہ شمال شرقیدن و شمار طاغنک آرقه سندن کن رادیفه  
نیرینک صولرینی دخی الہرق شمار سلسله سنک غربی اتکلرینی تعقیب ایله  
بوده تقریباً ۱۵۰ کیلومتره لک جریاندن صکره آق درینہ قاریشیر .  
مجرا ویتاغی آق درینک کیسه مماثلدر . قره درین مناستر و دبره سنجاقلری  
ایچندہ آقیور .

وجه مشروح اوزره آق درین ایله قره درینک برلشمسندہ حاصل  
اولان اصل ( درین ) مذکور کولک قریه سندن غرب شمالی یه آق درق  
اشقودره ولایتنه کیور . . . . .

( قاموس الاعلام )

غربنده ( پکنه یا بلاسی ) و ( قوبرانیق ) طاغی و لنور که پکنه ،  
 روغوه و برانه قضاسی داخلنده واقع ( اسفره بوداج ) بالقانلریله  
 و قوبرانیق طاغی ( ایزلاویه ، روشقودول ، میلنشچییه ) اسملرینی  
 الهرق پلاوه و غوسینه طاغلریله و جنوبه طوغری ( لوبنیک و استرجه )  
 نامیله بر شعبه تمیدایدرك پلاوه و یاقوه مالیسیاسی بالقانلریله اشقودره  
 جبالنه التصاق و بر قولی لومه طاغلرینه طوغری امتداد ایدر .



## یاقوه قضاسی

نائب وکیل نعمة اہ افندی  
تحریرات کاتبی رضا »

قائم مقام بیگمائی کاظم بک  
مالدیری فرید افندی

### مجلس اداره قضا

#### رئیس قائم مقام بک

اعضای منتخبہ

منحل  
بوڑو اغا

نائب افندی  
مالدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

اعضای طبعہ

### ( محکمہ بنیادیت )

#### رئیس نائب افندی

اعضا استویقو اغا  
مستنطق معاونی ابراہیم افندی  
شرعیہ کاتبی شکری »

اعضا عبد اللطیف افندی  
» امین »  
باشکانب ابراہیم افندی

( مع تحریر ویرکوقلمی )

رئیس شعبان افندی موظف مخن شکاری»	موظف مخن بیتاه اغا ویرکوکاتبی زکریا افندی
-------------------------------------	--

( نفوس قلمی )

مأمور مصطفی عا کف افندی	کاتب درویش محمد افندی
-------------------------	-----------------------

( مأمورین متفرقه )

تلفراف و پوسته مأموری وهی افندی » ضابطه مأموری مختار » صندوق امینی مصطفی	دیون عمومیه مأموری عثمان بك طابوکاتبی عباس افندی
--	---

معارف مجلسی

رئیس مدرس حسن افندی اعضا مدرس مرتضی» » احمد جدی»	اعضا حافظ مختار افندی » یوسف» » کاتب عا کف»
--	---

( بلدیهدائره‌سی )

رئیس شعبان افندی	کاتب یونس افندی
۳۰۰۰ واردات سنویه‌سی	

( یاقوه در رتبه و نشانی حائز اولان اشراف و معتبران )

اسامی	رتبه	ع	م
اشرافدن جلال الدین بک وجوهدن توفیق افندی	قپوچی باشی ثالثه		۴

مکتب رشیدیہ

معلم اول جعفر افندی معلم ثانی محمد بواب ابراهیم خیراه اغا	رقعه معلمی علی رضا افندی شاگردان ۱۲۰
---	--

صبیان مکتباری

اناث	ذکور	عدد کتاب
۰۰	۱۰۵۱	۱۴
۳۵۸	۰۰	۴
۳۵۸	۱۰۵۱	۱۸

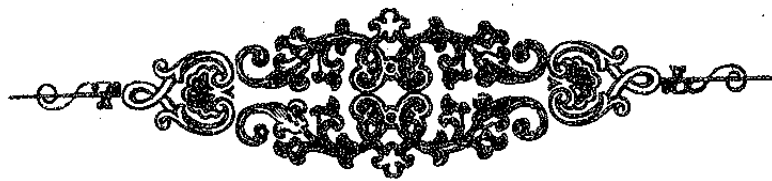
قرا  
قضاء مذکورہ ملحق ۱۴۶

## ❦ یاقوه قضااسنک قرا اسامیسی ❦

- ماروفچه . برادوصانه . دوبایاره . اورانیک . بوج .  
 ایزدرله . قودره لی زیز . جرمیان . منجه . راقوبنه .  
 قره لان . ژابل . بابایچه . باردونیک . مازنیک . داشنوجچه .  
 غرغرجه . رادونیک . راقوجچه . راطبشه زیز . راطبشه  
 بالا . بوژار . لومپاژر . لوقه زیز . لوقه بالا . بلک .  
 قودره لی بالا . شابتی . غل-وکان . ایزرنیک . **کریم** .  
 براقولوق . یانوش . بالابارد . پاشا اوسکی . تراغونیک .  
 بنو سیه زیز . بنو سیه بالا . هولاه اوسنک . اسکفیان .  
 دو یادو پلانچور . غراموچل . دو بروه . بابات . راستونچه .  
 پرلب . چرنیک . دچان و مناستری . ووقش . ارچان .  
 پونیک . باطوشه . هوایک . بروینه . بریا . استویله .  
 نپوشفچه . مورینه . اصمولجه . پوپوفچه . شیشمان .  
 بابای . قورینچه . یاخوفچه . میاه . مادانالی . رامونچه .  
 روپای . راجای . دولاشای . بو یان . شرمتهای . پاچای .  
 دو بروش . دوه . غوسقه . بویقوجچه . ووغوه . ژوب .  
 پروش . دو برونه . ژاقمان . لتان . پاطسقه . شیکج .  
 غودن . فریزه . موغلیچه . راجه . پترشان . قوصار .



دول . قوشاڭخه . بشتارن . اسماء . افتخای . راغوه .  
 رامویه . ددی . اوفیان . اوپرده . قباش . قوشدین .  
 ماروش . دو میان . خرچیه . اپوڭخه . اویوز . زوم مع  
 قره شیکج . قریق . کینوڭخه . مازرک . پلایینی . میلای .  
 غراژوب . دو منای . قوریکول . پروط . موج ترکنان  
 مع دو برنوغه . ایورانیسه . کیای . زهریشته . قروم .  
 قیشان . نیقولیک . غولان . کار . اولاخه . قوستور .  
 قزلکول . هلشان . شیشان . یویک . اوژه . زغم .  
 دراغوی . شوشای . غاکر حسن . اقصقال . غری .  
 بویان . دغای . بتوج . طرابوی . نیقای مع صرطور قریدلری



## ﴿ یاقوہ قصبہ و قضاسی حقنہ معلومات ﴾

ایک سنجاعنک حاوی اولدینغی قضا لک بریده یاقوہ قضاسی اولوب پرشتنه نك اون ایکی ساعت بعدنده ، ایپک التی ساعت جنوبنده ، پرزینک کذا التی ساعت ضربنده واقعدر . یاقوہ قصبہ سی ، اولدده ( یاقوچہ ) اسمیله معروف بر قریه ایکن اعشار شرعیہ و رسوم عرفیہ سی اندرون همایون خدمه سندن و مظنه دن خادم اغاسی غوسقه قریه لی مرحوم بی زبان سلیمان افندی به احسان بیورلدیغندن ۱۰۰۳ سنه هجریه سنده افندی مومی الیه اورایه کله رك برجامع شریف ابله اتصالنده برکتخانه و مکتب و موقت خانه والیوم حکومت قوناغی بولنان بر باب خان و برده حجام انشالی تدر مش اولسیله اهالی مجاوره یاقوچہ قریه سنه نجمع و از زمانده قریه مند کوره توسع ایدرک بو کونکی کونده ایکی بیکی متجاوز خانه بی مشتمل « یاقوہ » اسمنده کوزل بر قصبه هیئتده کیره شد .

نفوس - یاقوہ قضاسی ۱۴۶ قریه دن هبارتدر . نفوس محرره سنک مجموعی ۱۱۰۵۶ بولنوب بونک ۹۶۲۰ سی مسلم و ۱۴۷۶ سیده غیر مسلمدر .

زراعت ، تجارت و صنعت - قضا : رقه ، خاص ، مالسییا ناملریله اوج قولدر . بونلرک الک قابل زراعت و منبت اولانی رقه

قولیدر • انتفاع و احتطاب ایچون ترك اولنان قوری و اورمانلردن  
بشقہ بوقول اراضی غومیدسی اکثریتلہ مستوی اووہ لردن مرکب  
اولسیلہ پک منبت و محصولداردر • ہلہ باغچہ لردہ الما، آرمود •  
اریک کثرتلہ حصولہ کلکددر •

خاص قولنک نصفندن زیادہ سی تپہ و سنکستان و متباقیسی  
اراضی منخطہ ایسہدہ صو اوستی و قومسال بولنق حسبیلہ فیض  
و برکتی دون و بوجہتدہ کی اکثر اہالینک احوال زندکانیسی فقر و فاقہ  
سدیبیلہ دیکر کوندر •

مالیسیایہ کلچہ : بوقسم اراضیسنک انجق برسدسی مقداری  
قابل دور وزرع و متباقیسی طاغ و سنکستاندر •

حاصلات ارضیہ طبیعیہ سی کیاہ ، یانی چیلک کبی شیلردن و مزروعات  
سنوبہ سی حنطہ ، آریہ ، یولاف ، چودار ، مصر ، لاحنہ •  
فصولیدن عبارت اولوب انواع فواکہ و اثمار دخی یتبشیر •  
اہالینک اونہ ایکیمی ابرغادلق ، اوچی اور تاقچیلق ، بشی کندی  
اراضیسنی حراثتہ پکنیور • ادوات زرعیہ طرز عتیق اوزرہدر •  
اہالی قضانک زراعتہ رغبتلری وار ایسہدہ تجارتہ دہا زیادہ محب  
وکسب نقود و ثروتہ ساعی • مکب اولسلیلہ بونلر دیار بعیدہ یہ کیدرک  
دکانجیلق ، خانجیلق مثلی مشغولیتلری مدار معیشت ایدینیر و ممالک  
شاہاندنک پک چوق محارند، یرلشوب قالہرق بوصولہ پکنیرلر •

قصبه اهالیسی ایچنده صنایع عانیه اربابی بوانه رق اکثری  
 ترزیلک ، قزازاق ، دباغلق ، صنعتلیله انتعاش ایدر لر . ترزیلری  
 بوحوالیده قوالانیلان درجه درجه قیمتلی ایسه طاقلری پیارومحاندنه  
 صرف ایتدکن بشقه جوار قصبه لره ده کورتورک صانار لر .  
 قزازلر ایسه سیملی کیسه ، غیطان ، شریت ، دوکده ، اپلک ،  
 ابریشم ، بوکده اعمال ایدوک قصبه داخل وخارجنده صرف ایدر لر .  
 دباغ وسراجلری بمنی ، پاپوش کبی ایاق قابلری پاپوب داخلده  
 وخارجده صانه رق استفاده ایدر لره ده بو معمولانک شمندی اولکی  
 قدر رواج و قیمت قالماشدر .

شمته کوره اهالی قری آلیش ویریش ایچون یاقوه ، اپیک  
 و پرزینه کیدر لر . یاقورده برکوتا حیوان یتشدیر لمامکده در .  
 کویلرده ایسه قیون ، چکی ، اینک ، کبی هر جزئندن استفاده ایدیلر  
 حیوانات یتشدیر یلور ، مالیسیا اهالیسناک همیشه اساسیده سنی بونلردن  
 النان یاغ ، پینر ، پیانگی تشکیل وتاینیلر .

قصبه ده ۳۲۴۶ دونم باغ بوانوب النان محصول انجق یمکه  
 صرف اولنور . قضایه کلنجه : فقط درت بش کویده برر پارچه باغ  
 اولوب باقیسنده بو قدر .

اما کن عمومیه وسائره - مملکتده بری ایکی شرفه لی اولوق  
 اوزره ۱۶ قضاده ۳۳ جوامع ومساجد شریفه ، ایکی پیکی

مجاوز خانه ، ۲ - مدرسه ، ۱ - تفریح خانه ، اصناف مختلفه  
 مخصوص بیک قدر دکان ، ۱ - مکتب رشیدی ، مع قضا مملکت  
 ۱۸ مسلم ، ۲ غیر مسلم مکاتب صبیانیه ، ۷ کلیسا ، وارد  
 مذکور ایکی مدرسه یکریمی درت قدر اوطینی مشتمل اوله  
 دروننده مدرسه بین مآذونه طرف لرندن خیلی طلبه به تعام علوم  
 اولمقده در . بونلرد سایه - مادیرمایه حضرت تاجداریده  
 ایکیشرا اوچر دفعه اجازت ویرلکه موفق اولمشدر . قصبه  
 بر طاور عساکر شاهانه - تیغاب ایدر بر قشله ایله غرب جهته  
 استحکام وارد . ابنیه عتیقه دن قصبه دنک اوج ساعت اوزاغده  
 اورتودقس ملئنه راجع بر کلیسا ، موجوددر .

میهان - یاقوه قضایه تابع ( ووقش ) قریه سندن نبعان  
 ایدن ( برون ) صوبی قصبه دنک اورتوسندن ، ( ایزینک ) قریه -  
 سندن چیقان ( لوقا فچه ) دره سی یاقوه نیک کنارندن ، ( اوزینک )  
 قریه سندن نوع ایدان ( ارنیک ) صوبیده مملکتک جهت شمالیه -  
 سندن کچهرک و مذکور برون دره سی ایکی ساعتک مسافده  
 ( ارنیک ) صوبیه قاریشدرق بالاخره جله سی ایسک جهته دن کلن  
 آق درین نهرینه انصباب ایدرلر .

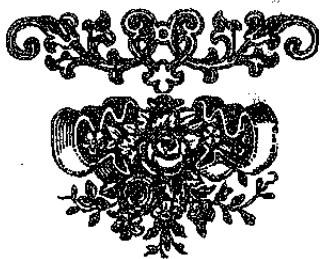
موقع جغرافی - قصبه نیک شمال طرفی ( رقه ) نامیه یاد اولنان  
 مستوی اووه و غربی ایکی ساعت قدر دوز و صکره مالیه سیایا جبال

تسلسله سی و جنوب جہتی خاص قوی طـاغربلہ محدود بوانور کہ  
 و طاغرا اشقودرہ قضاسیہ پرزرین سنجاغدہ واقع اومہ طـاغربلہ  
 مربوطدر .

\*

\*\*

یاقوہ دن ہر دور او حرکات عسکر بہ اجراسنہ مساعد کرک  
 ایپکہ و کرک پرزرینہ جادہ لر بوانور دینی کی ہر ایکی مملکتہ الیشر  
 ساعتک برر تلغراف خطیدہ واردر .



## برانه قضای

قائم مقام و قردطاغ حدود قومیسری عـ کری قائم مقام لرندن محمد جلال بك  
كوش امتیاز مدالیهسی

مالمـدیری آدم فائق افندی

نائب لطفماه افندی  
تحریرات کاتبی جدی افندی

### مجلس اداره قضا

#### رئیس قائم مقام بك

اعضای منتخبه

سپاهو افا  
سلیمان »  
یوصیف افا  
آنطو افا

نائب افندی  
مالمـدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

اعضای طبیعیہ

### ( محکمہ بنیات )

رئیس نائب افندی

باشکاتب آدم افندی  
ایکنچی کاتب خالد »

اعضا محمد بك  
وقویك ماریان افا  
مستنطق معاونی مصطفی افندی

( نفوس قلمی )

کاتب حسین افندی

مأمور ابراہیم لطفی افندی

معارف مجلسی

اعضا ابدین شوقی افندی

» سیو اغا

رئیس محمد بک

اعضا پھلو اغا

کاتب مصطفی افندی

( مأمورین متفرقہ )

طابو کاتبی ابراہیم لطفی افندی

• صندوق امینی حسین

• دیون عومیہ مأموری نوری

تعارف و پوستہ مأموری رضا افندی

ضابطہ مأموری ابراہیم بک

رسومات » زکریا افندی

( بلدیہ دائرہ سی )

اعضا اناسطاش اغا

کاتب محمد افندی

چارش عمر اغا

رئیس محمد طاہر افندی

اعضا سلیمان اغا

» لازو »

مصاری

ايرادی

سرمایہ سی

۱۰۲۱

۱۱۹۲۱

۱۲۰۰۰



### صبيان مهكتباری

اناث	ذکور	عدد مكاتب
۴۵	۹۰	۲

قضاء مذکورہ ملحق  $\frac{\text{قرا}}{۲۲}$



## برانه قضااسنك قرا اسامیسی

- برانه • دولاج • لوزج • بوچه • وینسقه • روپجه
- قالودره • ایراینچه • زاغورین • لوغه • پتیک
- دابسیک • یودیمله • ماشطه • غورآرده • زاغراکه
- زاوستره • چرنویرح • باستاحه • لویینچه • قوریقوکه
- غلاواچه • قریه‌لری



## ﴿ برانه قصبه و قضای حقنده معلومات ﴾

برانه قصبه سی ، مرکز لوا اولان ایپک ۳۵ کیلو متر و  
غرب شمالیسنده و قره طاغ حدودی قرینده لیم نهری کنارنده کائن  
کوچوک بر قصبه در . بوراسی اونده دنبری ممالک محروسه شاهانه  
عدادندن معدود ایکن اهالیسی خشونت مزاج لری سببیه کچن  
۷۸ سنه سنه قدر پیانغی روی عصیان ارانه ایده کلمش و « واصوویک »  
ناحیه سی نامیله یاد اولمقده بولنشیدی . ذکر اولنان ۷۸ سنه .  
سنده ایسه اهالی محلیه سا ایله سطوتوایه حضرت پادشاهیده تحت  
اطاعت و انقیاده النوب اولحوالی قوماندانی متوفی حسین عونی  
پاشا طرفندن برانه نك صول جهننده بر قشله هه ایون ولیم نهرینک  
شرق طرفنده و غایت مهم و مرتفع بر نقطه دهه « یاسیقوواج » نامیله  
برده استمکام انشا ایندیر ایسیله قصبه شکنه کیرمی اسبابی تهیه  
واحضار ایلمشدر .

نفوس - بکرمی ایکی کوبدن عبارت بولنان قضا مع قصبه  
۱۲۰۰ قدر خانه و ۴۷۱ مسلم و ۱۸۲۶ غیر مسلم که جمعاً ۲۲۹۷  
نفوسی حاوی کورینور سده هه نوز کوز لجه تحریر الته التمدیغندن  
مجموع اهالی اوتوز فرق پیک قدر اولق ملحوظدر .  
زراعت ، تجارت - قضا اراضینک عمومی اعتباریله ربکستان

اولسىيە قوۋە ائىتەسى ، تۈسۈدەر ، اھالىنىڭ زراعتچىسى غىرتلىرى  
 وار ايسەدە ارضىك ايجابات طبيئەسىدە اذوات زراعتىنىڭ عدم  
 مەملىتى انضمام ايدىنچە مساعىسى اومولىدىغى درجە شەرە پىش  
 اقمىور ، كىيا ، چىلىك ، وروق محصولات طبيئەسىدىن بشقە  
 حنظە ، مصر ، آرپە ، چودار ، يولاف ، قىلىچە ، قىسۋاىيە ،  
 پاتس ، كىنور ، كىتان كى حاصلات زراعتى دىخى ائىقەدەر ،  
 ائمار و قوا كەك ائواعى حصولە كەرك اورمانلىرىدە آق وقرەمىشە ،  
 چام ، خالص چىرا ائاجىلىرى بولنور ، بولردن تىختە ، دىرك  
 چىندەرە كى شىلر ياپىلوب پرائە چارشوسىدە ساتىلر فقط اخراجات  
 وقوع بولاز . اھالىنىڭ مەيشت و مشغولىتىرى رىجىرلەك ، دكانچىلىق  
 مىثلەو فوئادى محدود صنابع مادىدەر ، داخل قىضادە اھالىنىڭ  
 ثروتى مستلزم برشى چىقىمىور . يالكر لىم كىنارندە وقىبەنىڭ شىرق  
 جەتەندە مەدىن كورىنىك وجودى محسوسدر . اجراى دادوستاد  
 اىچون اھالى قىضانىك اىك وىكى بازار جەتەرلە مەناسىتلىرى جاريدەر .

بوقىضادە موسم سىرماشە تىلچە حكىمفرما اولور ايسەدە مەيشت  
 اھالى بە نادرا تاثير ايدر . قىضانىك جزئى وصاحبلى يايلاسى  
 واردر . اھالى قىضاياز موسمىدە اون بش يكرى پىك قدر قىيونى  
 ذكر اولنان يايلاردە رعى ايدر و ايلۋلك اون بشقە قدر اورادە  
 فالدىدن صكرە كويلرىندە عودت ايلرلر .

اما کن وسائرہ - قصبہ درونندہ برجامع شریف ، برجام ،  
 برقشہ و خستہ خانہ ، ۱۰۰ رکان ، ۱۷ خان ، برحکومت قوناقی ،  
 برتلغرافخانہ ، قصبہ دہ ۷۰ موجردلی ر ، قضاد ۹ اسلام ، ایکی  
 خرستیہ ان صبیان مکانی ، ۱ کلیسا ، ایم نہری اوزرندہ ۳۰۰  
 متروبی متجاوز براخشاب کوپری ، بونک ایکی باشندہ برقرغولخانہ  
 و ۴۷ دکرمن ایلہ ۳ دباغخانہ موجوددر .

ہذکور جامع شریف و مکتب ۹۸ سندہ سندہ انشا و لٹمشرہ  
 ارکان حربہ فریقان کرامندن اولوب الحالہ ہذہ ( بنغازی ) مستقل  
 متصرفانندہ ولان طہر پاشا حضر تلرینک برائہ حوالیسنندہ حدود  
 قومیسراکی کی یدی سکز سنہ دوام ابدن ، اموریت عالیملری  
 اثنادہ ۵۵۵۵ علیہ معارفپوریلریلہ ، اعانہ عمومیہ ایلہ اجارہ سی جامع  
 شریف امامیلہ مکتب معلنہ عائد اولیق اوزرہ آلتلی اوستلی ایکی  
 اوطہبی و ایکی دکانی شامل و سنوی بیک بشیوز غروش کیرالی برنا  
 و جامع بیشکاہندہ بردہ شادروان انشا اولوب موقع برقاندہا  
 شرفلند برلشدر . والی اسبق فائق پاشا حضر تلرینک تشویقات  
 علیہ لریلہ یاپلش بوجہتہ عائد ایکی بیک غروش کیرالی فوقانی اوجہ  
 تختانی ایکی اوطہبی و ایکی دکانی حاوی دہا برنا واردر .

کلیسایہ کلچہ : ہودہ « قرال زویات » نامندہ بری طرفندن  
 سکز بوز سنہ مقدم « کورکوی » استوپوی « نامنہ انشا ایدلمش

عتیق برشیدر .

قله‌لر - قضانک غرب جهتمده « غیر ناسلو » ناحیه‌سنده واقع  
 « لوپچینه » و ( نیسقه ) قریه‌لرنده بر مرکز و ( نفوطینه ، بستر ،  
 ارژنا ، یانقوه ، رازکوه ، م- و قره ، پیرام ) نقطه‌لرنده بکر میسر  
 نفر عساکر شاهانه استیباب ایدر بر حدر د قله‌سی و داخل قضاده کی  
 یولارک تأمین بچون ( دیراغو نخوه ) قره غولیله ( قالودره ) قریه .  
 سنده و زوغوه طریق اوزرنده ( اسقرو بوداچ ) موقعنده بر قره غول  
 بوانبور .

یولار تلغرافلر - براندنک و نیسقه قریه‌سی اوزرندن قره طاغک  
 « اندریاویچه » قصبه‌سنه بر ، و کذا غور ناسلو ناحیه‌سنگ او بنیچه  
 قریه‌سی اوستندن ینه قره طاغک « قولاشین بالا » سنه ، و ( بولیچه )  
 ناحیه‌سندن ترغویشته‌یه و آقوه و قولاشین زیر جهتلرنه و ایپکه کیدر  
 بر یکید ویول و بری آقوه‌یه دیگر ی ترغویشته‌یه تمتد التیشرساعتلک  
 ایکی تلغراف خطی موجوددر .

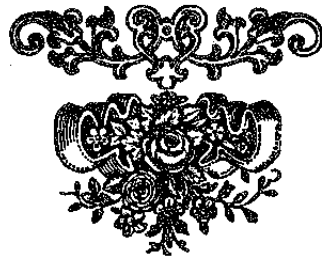
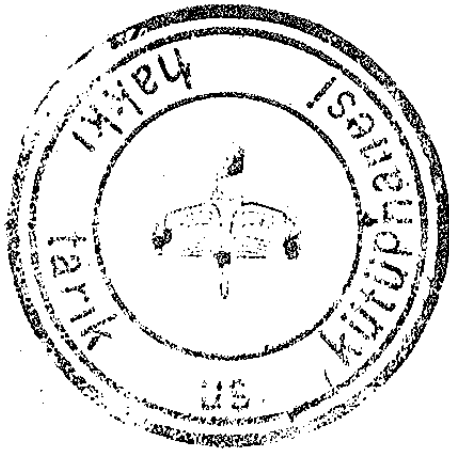
میاه - قشله هم ایون پدشکاهنه کی لطیف باغچوده بش التی  
 چشمه ممالکت درون و بیروننده شربده صالح ده‌بار خیلی چشمه ،  
 قایناق ، بیکار صولری وارددر . قضا ایچنده ( بودیمسقا و ابرژانچقا )  
 ایرماق-لر بله کلیدنا التده و ( شوشیچه ) قریه‌سندده بر قایناق  
 بولنمدهدر . قصبه و قضا اراضیسنگ همان اکثری بونلردن اروا

• اولنور

حدود - برائے قضاسنک شمال طرفی آقوہ و ترغویشتہ قضہ لریلہ

سرق جنوبی جہتی ای-ک و جنوب ایلہ غربی قرہ طماغ ح- دودیلہ

• محدوددر



ترغویشته قضاسی

قائم مقام اسماعیل حقی افندی

مالمدیری زیت افندی

نائب زالفقار افندی  
تحریرات کاتبی کامل افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام افندی

اعضای منتخبه

مصطفی افندی  
اسماعیل حقی افندی  
آندریا افندی

اعضای طبیعه

نائب افندی  
مالمدیری افندی  
تحریرات کاتبی افندی

( محکمه بنیادیت )

رئیس نائب افندی

باشکانب احمد جی افندی  
ایکنجی کاتب مؤمن

اعضا حاجی عبدالغنی افندی  
میچہ افندی  
مستنطق معاونی جمال افندی



( نفوس قلمی )

کاتب شهبان افندی

مأمور عبده افندی

معارف مجلسی

اعضا خالد افندی

رئیس فتاحویک علی افندی

» عمر »

اعضا عثمان اغا

زراعت بانق شعبه سی

رئیس علی افندی

اعضا عثمان افندی

اعضا نعمان افندی

( مأمورین متفرقه )

طابو کاتبی خالد افندی

ناظر اف و پوسته مأموری احمد فائق فندی

صندوق امینی حسین »

ضابطه مأموری یوزباشی مصطفی اغا

( بلدیہ داریه سی )

اعضا شاکر اغا

رئیس علی رضا افندی

اعضا نعمان اغا

۱۵۰۰

سنوی ایرادی

## صیوان مکتباری

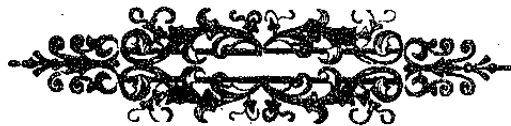
اناث	ذکور	عدد مکاتب
۱۷۲	۲۲۴	۷

	قرا
قضاء مذکورہ ملحق	۶۴



## ترغویشته قضا سنک قرا سامیسی

- بارو صوه • وحچار یقه • قرو شکجه • ابور • صاوین بور
  - رادمانجه • وبر بیچه بالا • ویر بیچه زیر • لازه • لاغطور
  - ترپازی • زامرجه • قولنه • لومنیچه • ایزاو غلاوله
  - رادوه • یاقجه • غرنیچه • بوقویچه اسلام • قچاره
  - بوقویچه خرسیان • باندوچینه • دولوه اسلام • دولوه خرسیا
  - ابرو نیچه • صاش • رادوشه • غراهوه • پیلاچرقوه
  - لبشوه بالا • لبشوه زیر • لومنیچه • راده تینه • چرنیچه
  - ده تانه اسلام • غودوه • بویقه ویکه • دوبوه • ژوبه
  - یاطرانجه • متروه • طوطین • وائسه پوله • قورچانیک
  - دولبه • پوبه • دوبرینه • غودوه خرسیان • غرافچه
  - ده تانه خرسیان • استرویچه • لوقویچه • ژوبه خرسیان
  - رودنیچه • بیوحانه • ربارنیک • موبستر خرسیان
  - دیراغه • موبستر اسلام • یابلانیچه • باک • یالوطیک • بوکل
- چرنو • قریه لری



## ﴿ ترغویشتہ قصبہ و قضاسی حقنہ معلومات ﴾

ترغویشتہ قصبہ سی، مرکز اوانک شرق شمالی سندھ والی ساعنک مسافہ و واقعدر • قصبہ مذکورہ تخمیناً بر قاج یوز سنہ مقدم تأسیس ایدیلہرک شایان تذکار بر انقلاب کور مامش و قرق سنہ دہری مرکز لکنی محافظہ ایتمکدہ بولاشدر • قصبہ نک اسم قدیمی « روژای » اولوب بودہ الیوم مملکتک غرب جہتندہ آثاری مشاہدہ اولان و بانیہ سی نامیلہ توسیم ایدیلن « روژہ » نامندہ کی خراب بر کلیسادن ماخوذدر •

نفوس - مملکتی تشکیل ایدن اوج محلہ نک بری شرق طرفندہ ۶۵ خانہک ( قوج )، دیگر سی شمالدہ ۵۵ خانہک ( زینل آغیک )، اوچنجیبسی جہت غربیہ ۸۰ خانہک ( قورت آغیک ) کہ من حیث المجموع ۲۰۰ و قصبہ ایلہ برابر قضانک ۸۱ قریہ سندہ ۲۶۴۰ خانہ بولنوب ۵۲۶۹ نفوسی جامعدر • ملیت نقطہ نظرندن اہالینک التیدہ بری اولوق اوزرہ ۴۵۰۶ سی اسلام و ۷۶۳ یدہ خرسٹیاندہر •

زراعت، تجارت - قضانک حاصلات ارضیہ سی همجوار بولنان مملکتدہ بیشان حیواناتدن عبارت و اورمانلرندہ اشجارک انواعی موجوددر • ابدیہ مکملہدہ مستعمل چام دیر کی و چام

تختہ سی چیقار لموب محلہ دخی یازا دینی وجہلہ ایبرہ نہری  
 واطہ سبیلہ متروپچہ بد نقل و ایصال اول نور . بوانوع موار اخشابہ  
 اعمالتمہ باعث تسہلات اروات قوالاندیغہ دین قضہ انک او مان  
 اخراجاتی منتظم و مفید در . اراضیسی علی العموم طاشلق اول سبیلہ  
 مزروعانی آز و احتیاج محلی یہ کفایت ایده میہ جک در جده ہولندہ  
 یغندن فیض و برکت در جہ سنہ کورہ بشیوزدن یک بشیوز بوکہ قدر  
 در . اپک و متروپچہ دن . مصراد خالاتی و قوعبولہ رق معیشت اہالی  
 تأمین ای دیلیر .

اہالی محلیدنک اصل بکانہ معیشتی قیون و صغیر ابلہ ہونلردن  
 الفسان پیانغی ، سارہ ، پینرکی محصولاتدن اولدیغہ دن اشته ہونلر  
 اطراف بازار لرینہ بالاخراج فروخت و جبر نقصان اول نور .  
 بر زمانہ نبری گیاهک ازالمسنہ مینی برقاج سنہ ارلاری داخل قضادہ  
 اولان حیواناتک ایوم نصفی مقدارینہ تنزل ایتمہ دن ناشی اخراجات  
 تدنی ایتلشدیر .

قضا اراضیسنک اصلاً برخی زراعتہ قابل و درت خمی  
 سنکستان اولقلہ غیر قابل زرعدر .

اماکن و سائرہ - مملکتہ ۲۰۰ خانہ ، ۲ جامع شریف ،  
 بر حکومت دائرہ سی ، ۱ تنغرافخانہ ، ۵۵ مکان و مفازہ ،  
 ۲ خان ، ۲ قہوہ خانہ ، ۲ اسلام صبیان مکتبی وارددر .

ایر بہ دن درونی عسکرا قامتچون فوقانی ایکی قنوشہ تحویل اولمش ۱۹  
 مترو طولی ، ۱۴ مترو عرضی ، ۴ مترو ارتفاعی حاوی برانبار  
 بوانیور ، داخل قضا دادہ ۴ جامع شریف ، ۵ اسلام صبیان  
 مکانی ، وزہ قریب دکان ، ۲ کلیسا وارد در ۔

ہ۔ و ا۔ یابلا اولق مناسبتیلہ بوقضا اہالیسی موسم بہارک  
 لط۔ افتدن چندان استفادہ ایدہ مز ۔ فصل صیف حس اولمخز  
 برسرعتلہ کنار ایدرک ایام شتا تعقیب نما اولور ۔ مایس ابتدالرینہ  
 ط۔ وغری بردہ براز یشبلاک آثاری کوریلہرک نسبتاً یاز حرارتی  
 حاصل و بودر اغستوس غایتیلہ فصل خریفہ ملتحق اولور ۔ موسم  
 ربعدہ درجہ حرارت فوق الصفر ۸ دن ۱۰ ۔ صیفدہ ۱۵ دن  
 ۲۰ ۔ قدر چیقار وقیشدہ ۳۰ درگاہہ دوشر ۔

میاہ ۔ بوقضا داخلندہ محسوس و مکشوف معادن و میاہ  
 معدنیہ اولیوب مرکز قضایہ الی ساعت مسافدہ واقع ( استروپچہ )  
 قریبسی حدودندہ معتقدات اہالی بہ کورہ بعض مرضہ و خصوصاً  
 ستمہ علتہ تأثیرلی وبری برندن یارم مترو فاصلہلی ایکی چشمہ وارد در ۔  
 بونلر کویا ارباب حاجاتدن برمراد اولہ جہ قلرک اورایہ تقریبلرندہ  
 کسکین بر صورتہ فوران و ساعتلر جہ جریان ابتد کدن صکرہ مجرالرندہ  
 اثر جریان بیلنہ یہ جک درجہدہ صولری بردنبرہ محو و نابود اولمقدہ  
 و نائل مرام اولہ میہ جہ قلرہ ایسہ ایکیشر اوچر کون قدر انتظارک

هبایه کیدر : نبعان ایتمام کده ایتمش . تحقیقات واقعه دخی ذکر اولنان  
صو لرك ت سادفه جل اولنه میده جق اطراد سزلغنی و بر صورت  
غریبه ده نهر و نابود اوله کلدیکنی ، ویدر !

قضا درونندن جریان ایدن انهارك باشلیجه سی ، قضاناك  
منتهای جرت غریبه سننده و برانه قضاسی حدودینك نقطه التصاقنده  
واقع وقر ، لاغدن مرور ایله ( موقره ) و ( شار ) بالقانته ، منتهی  
جبال متسا ایله نك ( جباله و بیجا ) نامنده کی تپه لر اتکنندن نبعان  
و بر بچق ، عت صکره صول طرفدن ( ژوبنچه ) دره سنی آلهرق  
ترغویشته ن بکن و قصبه اورت سننده ( لومنیچه ) دره سنی آلوب  
شرقه طونه یی جریان ایله قصبه التندیته صول طرفدن ( غراهوچه )  
و ( کلیسوا ، غودوله ، ویده ره نیاق ) و صاغ طرفدن ( چرکه بلونچه ،  
پالنویك چرنه ریکه ) دره لرینی الدقندن صکره ( نیرغرویک ) قریه .  
سنك یارم . ساعت اشاغیسننده مترونیچه حدودینه کیدن ( ایبره )  
نهریدر . ایبره نهری بوراجه صئوق و لذین اولوب درجه اولیده  
شربه صالح اولدینی مثالو درون قضاده بولنان قیناق و چشمه لرله میاه  
سائره عموماً لذین و شربه صالحدر .

حدود - ترغویشته قضاسی شرقاً مترونیچه و یکی بازار ،

شمالاً نینه مترونیچه ، یکی بازار ، سننیچه ، غرباً آقوه ، برانه ،

جنوباً ايک قضالریله محدوددر . مساحه سطحیه‌سی تقریباً ١٦٠٠  
 کیلو مترودر . قضانک دره محیطی برطاقم جبال مقسلسله ابله  
 یکره‌ی بش ساعت امتدادنده وضعیتی دره ، تپه ، بالقان اولوب  
 اووه اطلاقنه شایان دوزلکی بو قدر .





# خوسينه قضاسى

قائم مقام عسكرى بيكباشيلرنان احمد مختار افندى

مالديرى شاكر افندى

نائب عباس رشدى افندى  
تحريرات كاتبي احمد افندى

## مجلس اداره قضا

### رئيس قائم مقام افندى

اعضای منتخبه

سليمان افا  
محمد  
حسين  
اسپاسوا افا

اعضای طبيعه

نائب افندى  
مالديرى افندى  
تحريرات كاتبي افندى

## ( محكمه بنائت )

رئيس نائب افندى

اعضا نائلى افا  
باشكاتب عمر افندى  
محكمه شرعيه كاتبي خالد افندى

اعضا فصوح افا  
آيدين  
ولقو

( نفوس قلمی )

کاتب منحل

افندی

مأمور

معارف مجلسی

اعضا خلیل افا

» عبدول »

رئیس نائب افندی

اعضا حاجی علی افندی

( مأمورین متفرقه )

افندی

طابو کاتبی

تلغراف و پوسته مأموری ناجی افندی

صبیان مکتباری

اناث

ذکور

عدد مکاتب

۱۱۱

۴۷۴

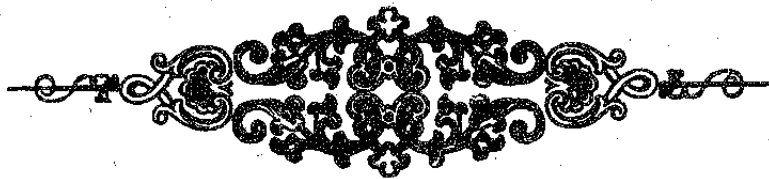
۶

قضاء مذکورہ ملحق  $\frac{\text{قرا}}{۱۰}$



## غوسینه قضا سنك قرا سامیسی

- دوشان • وینوسالو • پلاوه • منخ • نو قشنيك •
  - ابثراينچه • مارطينويك • بره زويچه • پيايجه • حوطه •
- قریه لری



## ﴿ غوسینه قصبه و قضای حقنده معلومات ﴾

بو قضانك مركزى اولان غوسینه قصبه‌سی ایپكك غربنده واقع  
وقره طاغه قریبدر .

نفوس واماکن - مع مرکز قضاده ۱۵۰۰ قدر خانه و ۴۵۹۰ ی  
مسلم و ۲۸۶ سی غیر مسلم اولق اوزره ۴۸۷۶ نفوس ، ۹ جامع  
شریف ، ۱ حکومت قوناغی و تلغرافخانه ، ۲۱۱ دکان ، مغازه  
عساگر شاهانه اقامتنه مخصوص متعدد برلر ۸۰ مکتب وارددر .  
نفس غوسینه‌ده جامع شریفلرک بری ایپك متصرف اسبقی مرحوم  
علی پاشا طرفندن بنا واحیا اولمشدر . قرای ملحقه عدادنده (پلاوه)  
اسمنده بیوک برکوی اولوب اوچیوزه قریب خانه‌بی و بکرمی اوتوز  
دکان ایله ایکی جامع شریفی محتویدر .

متنوعه - یارم ساعت امتدادنده طولانی برده کول وارسه‌ده  
حال طبیعیده قالدینی جهتله یالکز ایچندن اوفقی تفک باق اخراج  
اولنقی صورتیله استفاده اولنور . قضانك احوال اراضیمی طاشلق  
اولغله مزرومات و محصولاتى جزیدر . پتانس حاصلاتی چو پچه  
وجوده کایر .

## ایک سنجاغناک احوال جغرافیسی

بوسنجاق دائرہ ولاینک غربندہ کائن و بش قضادن مرکبدرکہ  
 قضالرینک احوال خصوصیهلری بالادہ برر برر یازلدی .  
 لوانک شمالنی یکی بازار ، شرقنی پرشتنہ ، جنوبنی برزرین ،  
 سنجاقلری وجانب غربیسنی دخی اشقودرہ ولایتی ایله قرہ طاغ تحدید  
 ایلر . موقع طبیعیسنہ جغرافیانقطہ نظرندن باقلدینی حالده  
 مرتفع وامتدادلی طاغلر ، واسع وادی ویابلاقلر ، دوچار خرابی  
 اولامش کوزل وصیق اورمانلر و متعدد انہار وایرماقلرله مزین غایت  
 رنگین وزنکین برقطہ زمین اولدینی کوریلیمور .  
 جامع محاسن طبیعت اولان بویله براقلیمک ایجابی اولمق اوزرہ  
 اھالیسی زکی ، جسور ، مہیب القامہ ، صحیح الوجود ، پیفتور  
 اوزی ، وزی طوغری ، وفادار ووقور اولمقلہ برابر زراعتہ  
 وبالخاصہ امتداد احوالی جہتیلہ اراضیسی ہر جنس اھلاحیوان  
 یتشدیرمکہ زیادہ سبلہ مساعددر .

اراضی لوانی اروا ایدن صولرک باشلیجہسی ( آق درین )  
 نھریدر . بونھر ، بوسنہ سلسلہ جبالنک منہاسی بولنان ( موقرہ  
 وسوخہ پلانینہ ) طاغلرینک اتکارندن چیقارلق اول ( بلوچہ )  
 یایلاسندن نھمان وایک قصبہ سندن جریان ایلین صوو ( پچانسقہ )

دره سی ایله برلشوب کسب جسامت ایلدیکی کبی دها صکره دچان  
قریه سندن پکن صوبی و (اره نیک) ایرماغنی آ ایر .

بو ایرماق دخی یافوه قضا سنه مضاف مالسیا ناحیه سنده کی  
طاغردن چیقار ق یافوه جوارندن پکن (بروت ولوقاچه) دره لرینی  
بالاخذ (شیوان) کوپریسی قرینه درینه اتهاقی ایدر . صکره  
درین نهری صاغندن وصولندن دها برچوق صولر الهرق پرزین  
سبجاغنه کیرر و مذکور سبجاغنه ملحق لومه قضاسی داخلنده  
واقع مشهور (وزیر کوپریسی) نام محاده قره درینه بالانضمام  
اشقودره ولایتندن پکهرک و نندیک دکزینه دو کیلور .

بونلردن بشقه قره طاغ حدودنده و غوسینه جوارنده کی طاغردن  
بری (غرچار) دیکری (اودلیا) نامنده ایکی دره چیقار که بونلر  
برلشدرک ایم صوبینی اساساً وجوده کبیردکن صکره غوسینه دن  
و پلاوه کولندن کچوب شماله توجیه استقامتله یکی بازار سبجاغنه  
کیرر .

لوانک اورمانلری بالتخمین ۳۵۰۰۰ هکتار مسبعنده برقطعه  
اراضی بی محیط اولوب مرکب بولندیغی اشجار: چام، «میشه» دیش  
بوداق، قاین، فندق، کستانه کی مقاومتلری زیاده و هر دورلو  
ابنیه و انشا آتده استعماله قابلیت فوق العاده اغاجلردر . چام  
جنسندن اولانلر قوه محرکه سی میاه جاریه اولوق اوزره استعمال

اولنان آلات واسطه سـ یله دیرک و تخنه حالنه قویا ورکه بووجه ایله  
وجوده کتیریلان مواد اخشاپه منتظم و بیوک دوشمدلرده و طوانلرده  
قوللانیله بیلر . مع ذلک هر دورلو کراسته ایچون بیوک بیوک اغاجلر  
دخی بولندیغندن بونلری اهالی قری اخراج و بویوزدن قزانقلری  
پاره ایله تسویه احتیاج ایدرلر .  
موقعک مساعده مخصوصدهسی جهتیه داخل لواده هر نوع  
حیوان بسیلنیر و کیتلی یتیشیر .



ایک سبجانک خلاصه مدنیسی

لوای مذکور نفوس عمومیه سنک مقمار صحیحی متشکل اولدیغی  
 قضاالرده آیری آیری کورسترلان مقادیر بکوننن چوق فضله در  
 بولوانکده حدوده قریبلی و بعض عوارضک تعاقب وقوعی جهنبه  
 اصول جدیده تحریریه بوراده تمایله تطبیق اولنده بیوب لیکن هر بر  
 حاله افرادینک کثرته با بیلر سه حقیقت ، یوبانده ایدیلدیجک تخمینک  
 فوقنده قاله جفی شبهه سزدر . شو قدر وارکه قصبه و کویلرده ساکن  
 اهالیکن همان هر برده اسلامی خرسیانننن زیاده در .

لوانک اسان عمومی آرنانودجه در ، ترکیه یالانی قصبه لوده  
 دخی آزدن . اک بیوک اولان ایسک و یاقوه قضاالریکن خرسیان  
 اهالیسیده آرنانودجه سویلر لر ، کندلی لسانلری یالان کندلی خانلری  
 خلقنه منحصردر ، غوسینه ، براند ، نغوبشته قضاالریکن اهالیسی  
 زیاده بوشناچه تکام ایلر لرسده حسیات قومیه جه آرنانودلردن  
 فرقلری یوق کبدر .

عادات قدیمی محافظه به اعتنا ورعایتلری شدتلی اولدیغندن  
 بوراسی دهامهد مدنیتدر . بناء علیه ممالک محروسه شاهانهک  
 سائر لرلی قدر پرتو معارف بورالرینی اشراق ایدمه ماش ایسده  
 سایه کالانویه حضرت پادشاهیده مؤسسات مدنیهک مقدارلی تزید



اواندقہ نوای مذکورہ ایسٹنک دخی بالتدریج احتیاج حاضرلہ  
متناسب ترقی بد مظہر اولہ جقلمی ابیدر . بونلرک شمردی دہ الزیادہ  
محبت ایسٹکاری شی سلاح بسالتدر . خصائل قہرمانانہ یہ فوق العادہ  
حرمتلری اولد بغدن کندیلر نجو سلاحشوراقی بک بققدس بزوظیفہ در .  
وجودلری ہر نوع زحمت و مشقتہ منجمل اولوب عندالاجتباب  
شجاعت منظورہ لری بک عولاد جہ سہ قدر مقاومتدہ فتور کتیر منزلر .

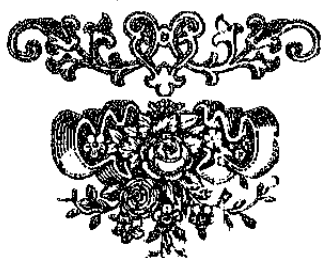
تأیین مہیست بچون قبول و دخول ایسٹکاری دائرہ مشغولیت  
ماری برزراعت ابلہ سادہ بر بجا آندر . زراعت خصوصتدہ کی  
موقعتیلری اصول عتیقہ دائرہ سمنہ عملیات زرعیہ یہ خدمتہ حصول  
پور .

تجارتلری ایک ویاقوہ یہ طائد اولمق اوزرہ تنوع ایدرک بوایکی  
قضا ہائسی دہ از یادہ جالشقان اولنلہ صافنک یادتلری ایشمالی  
اسلحہ عتیقہ ، آرنارو البسہ سسی ، اسپکلی بزوسائر سیملی شیلری  
جوار برلرہ ایصال و منافع مختلفہ استجلاب واستحصال ایلرلر .  
باغچہ لرندہ بتیشان کستاقہ ، جوہر ، الماکی یمشیر کندیلرینہ  
لازم اولان مقداری اکثر لری بک بکمن موسمنہ وقیشہ صاقلیہ رق  
بویولدہ فائدہ یاب زاورلر .

اھالیسی شمردی بدقدر مملکتلر بنی احیایادہ جک کوزل یول  
یادتلرندن لوانک البرنجی یولری یاقوہ ، ایک ، ہتروپچہ ، پرشتنہ

اره سنده کی قسه لره منحصر قلمشدر . بوندن ناشی اهالی لوا  
 معمولات و محصولاتی بشقه یر لره قولایلقه کو توروب حقیقه استفاده  
 ایتکدن محروم اولدقلرتدن شمدی اعلا یولارک لزوم وجودی  
 اکلانسه باشلانمش و بنا برین ولایت جلیله جه هرده رلو تسهیلات  
 سریعده بالایفا سربسیت مروری تأمین ایدجک طرق و معمار انشا  
 سند تشبیدن خالی قالمده بولمشدر . وسائط نقلیه لری اکثریا  
 بار کیر و نادر آرابه در .

هر شیء کسب کمال ایتک احتیاجی اولان بر زمانده بولدیغوزدن  
 حکومت سنده مشفقنک عنایت و عدالتی و اهالی محلیه نك غیرت  
 و معاوتتی ایله انشاء سایه حضرت پادشاهیده آز وقتده بولواده ده  
 قریباً برچوق و کوزل یولارک وجوده کتیرله جیکی وارسته ریب  
 و کاندرا .





طاشلیجه سنجی

طاشلیجه سنجاعی

متصرف و تو ماندان فریتی سلیمان حق باشا

۸ ذی ۳۰۵

و ایکنجی مجیدی نشان ذیست نلرینی سماء در

ابدغی عثمانی

۶ را ۳۰۴

۲۳ را ۳۱۰

ارکان او

تاریخی	رتبه	اسمائی مأموریت
۳۱۲	ناایه	نائب خلیل فوزی افندی محاسبه چی اسماعیل عصمت افندی تحریرات مدبری محمد علی بك

## مجلس ادارہ لونا

رئیس متصرف پاشا فریق

اعضای منتخبہ	مجمود اغا اصطبل عامرہ م	اعضای طبیعہ
	حاجی راشد اغا	
	مخ استافو اغا	
	کوفو اغا	

نائب افندی

محاسبہ جی افندی

تحریرات مدبری

مجلس کاتبی خلیل خالد افندی

## تحریرات قلمی

اوراق مقیدی محمد افندی

» معاونی محمد علی »

» مبيض حسن »

مسود سلیمان افندی

» مبيض عزیز »

» خیرالدین »

## محاسبہ لواقلی

اوراق مقیدی شعبان افندی

» رفیق عزیز »

» صندوق امینی محمد فرہمی »

باشکاب حسبی افندی

مرکز قضا کاتبی علی مرتضی افندی

» رفیق المناس »

(ویر کو ادارہ سی)

ویر کو باش کاتبی حسین افندی  
 » رفیق خلیل  
 » دفتر چی عثمان

مأمور اسماعیل افندی  
 موظف مخن اسماعیل بک  
 » کیرقویک طانه اغا  
 » فخری مخن عثمان

( دفتر خاقانی قلمی )

مأمور حافظ عمر افندی

قضیا کاتبی نوری افندی

باشکانب شریف افندی

( نفوس قلمی )

کاتب سلیمان افندی

مأمور یوسف افندی

امور زافعہ قومیسونی

رئیس متصرف پاشا

رئیس ثانی مالکیہ قائم مقام متقاعد لرندن شا کر افندن

قبوچی باشی ۹ محرم ۸۰ م ۱۸ ن ۳۰۴

اعضا ژیفقویک یوصیف اغا

» طیانویک الیا »

کاتب و صندوق امینی خلیل خالد افندی

اعضا بلادیہ ریاسی جسی بک

» بارو بک محمد افندی ثالثہ

» قوریانیک محمد »

## تخصیلات قومیسونی

رئیس محاسبه جی عصمت افندی	اعضا محاسبه قلمی باشکاتی حسبی افندی
اعضا مجلس اداره اعضا سندن محموداغا	» ضابطه مأموری عثمان اغا
» ویرکو مأموری راسم افندی	ضبطیه باش چاوشی صالح افندی

## ایستاتستیق قومیسونی

رئیس محاسبه جی اسماعیل عصمت افندی

اعضا تحریرات مدیری محمد علی بک	اعضا دفتر خاقانی مأموری عمر افندی
» بدایت باشکاتی حاجی محمد افندی	» جدی بک
» اورمان مأموری حافظ صالح	کاتب تحریرات قلمی کتبه سندن
» ویرکو » راسم	خیرالدین افندی

## ( محکمه بدایت )

محکمه بدایت جزا وارہ سی

محکمه بدایت مفروض وارہ سی

رئیس عبدالکریم افندی

رئیس نائب خلیل فوزی افندی

مدعی عمومی معاونی حسن افندی      ثالثه ۷ ذا ۳۰۶

اعضا شاهین بک  
» پوله اغا  
اعضا ملازمی داود افندی

اعضا حاجی عبدی اغا  
» ديقو  
اعضا ملازمی عمر افندی

مقاولات محرری احمد شریف »	اجرا مأموری عبیدی بك
مستنطق احمد رفیق افندی	باشکاتب حاجی محمد افندی
ضبط کاتبی داود بك	ضبط کاتبی احمد شریف »
» احمد افندی	» رشید »
مباشر عثمان اغا	مباشر ابراهیم اغا

شرعیه کاتبی سیف‌الدین افندی

ایتام مدیری حاجی محمد افندی | محضرم بکر افندی

ایتام سرمایه‌سی

٧١٠١٩

### معارف قومیسینی

رئیس و کبلی محررات مدیری محمد علی فندی نایب

اعضا بلدیہ رئیس حسی بك	اعضا باروبک محمد افندی نایب
» محاسبه باشکاتبی حسی افندی	» شمعی افندی نوزباشی م . ه

### زراعت قومیسینی

رئیس حاجی راشد اغا

اعضا عثمان بك	اعضا مراد بك
» حاجی رضابولیک عبیدی اغا	» طاتوا اغا
» کوقو اغا	» پأرو »



## تجارت قومیسونی

رئیس حاجی رضا مولیک عبدی افا

اعضا ژیفقو یوصف افا  
» شکرویک کو قو افا  
» ویقو افا

اعضا کیلاہ۔ ویک حاجی علی افا  
» حاجی علیک ابراہیم  
» کہپاک راشد افا

## «اورمان ادارہ سی»

پیادہ قوریجیسی اسماعیل افندی  
» عثمان افا

اورمان سواری مام۔ وری حافظ  
صالح افندی  
اوندهاق ماموری علی افندی

## تلغراف و پوستمہ ادارہ سی

فرانسزجہ مخبرہ ماموری لازیان افندی  
موصل رمضان افا  
چاوش درویش »

مدیر عبدالقادر افندی  
مخبرہ ماموری محمد رضا افندی  
چاوش محمد راشد افا

## رسومات ادارہ سی

مدیر حسین رمزی افندی

ایکنجی کاتب محمد راشد افندی  
سواری قو لچیسی ابراہیم ادھم افندی  
قو لچی علی ویدقوب افندی

باشکاب محمد فہمی افندی  
مبصر واراچی صالح نجھی افندی  
قنطارچی عارف افا

## مأمورین متفرقه

اسوتلو بوریه پسا-بورت مأموری	دیون عوویه مأموری حافظ آدم افندی
محمد علی افندی	پولیس قومیسری ابراهیم
اسوتلو بوریه رسومات مأموری	اسوتلو بوریه رژی مأموری جلال الدین
نورالدین ضیا افندی	ضابطه مأموری بلوک اغاسی عثمان اغا
اسوتلو بوریه صندوق امینی محمد	معاونی حسین افندی
راغب افندی	پولیس شمسی بک
» » اراچیسی الماس نوری	
» » قنطاریجی بهقوب	
» » قوچی عبده	
» » مراد اغا	

## ( بلدیہ دائرہ سی )

رئیس جدی بک

طیب و کیلی قول اغاسی باصف افندی ع ۴ - م ۴

اعضا عثمان اغا	اعضا مراد بک
» سیمو »	» الیاس اغا
کاتب سلیمان افندی	اجزاجی قاسم افندی
	چاوش حسین »

## مکتب رشدیہ

شاگردان

۷۰

معلم اول عبداه عینی افندی  
 معلم ثانی عارف »  
 بواب حسین اٹا

## ابتدائی مکتبی

معلم ثانی عبدالرحمن افندی

شاگردان

۶۶

معلم اول ہاشم افندی  
 ثالث حاجی حافظ علی افندی  
 رابع شہمی افندی  
 بواب اسماعیل »

## صبیان مکتبہ

اناث

۹۲

ذکور

۱۵۸

عدد مکاتب

۵

## خرستیان مکتبہ

شاگردان

۲۲۶

۹۳

۲۱۹

عدد مکتب

۱

۱

۲

اسامی مکاتب

ذکور ابتدائی مکتبی

اناث » »

قرا  
۵۳ مرکز لوایه ملحق

طاشلیجه قضا سنک قرا اسامیسی

- اووه • قالوشیک • رابطله • لوهکه • دیدره
- اوغراده • چرلینچه • اوتیلویکه • دبوچیچه • ژیدویک
- بوغوه • قرباجه • بوچیچه • زاستین • پلاحچه • صوچیچه
- تاون • ماسینچه • براینچک • هلاپریک • قوقورویک
- یوبلاکه • زاوسهرو • غولاش • ووقاتیچه • بروینچه
- غلینچه • قرکه • پولنه • استرحه • ودوی • راحیچه
- قوهین • کورکویک طاره • بول بوروه مع بوروه • قروله مع
- ودنو • قوزیچه • مأوجه • بودیک • نفرطاره • وارینه
- استیجان • پپنه • غلباک • برتیجان مع واشقوه • یویه
- اوغراکینچه • پودغوره • چروغجه • اورله • پلپاشوینه
- حوکوینه • فاقوره • قروشوه • قریه لری

## طاشلیجه قصبه و قضای حقنده معلومات

طاشلیجه ( plevlje ) قصبه سی ، ولایتی ترکیب ابدالتی  
سنجاق دن همناهی اولان پریک مرکزی اولوب یکی بازار خطه سنده  
ویکی بازارک ۱۱۰ کیلو مترو غرب شمالیسنده ، ( درین ) نهرینه  
تابع ( کهوتینه ) چایی اوزرنده واقعدر . قصبه دنک اطرفی طغر  
وتپدرله محاط کوزا و منبت بر اروه . بولمغله فرح فزا بر منظرینی  
حاویدر .

نفوس و اماکن - بوسنه و هر سک قطعده لری آوستریا دواتنک  
اشغال عسکریسی تحتنه کیرمزدن مقدم طاشلیجه مرکزی و سنه  
ولایتنه مربوط بر قضا حالده ایکن قوصود ولایتنک تشکیان نسکره  
سنجاق مرکزی انخاز بیورلمش وسایه عمرانوایه حضرت پادشاهیده  
خبلی آثار معموریت کوسترمکده بولمغدر . قصبه دنک اون محله .  
سنده ۱۱۲۷ خانه سیله قضاده ۵۳ قریده ده جمماً ۳۷۷۲ خانه ده  
۲۲۶۶۸ مسلم و ۲۱۷۸۲ غیر مسلم که دن حیث لجموع ۴۴۴۵۰  
نفوس ، ۵۸۱ دکان ، ۴۲ مغازه ، ۳۹ خان ، ۲۰ دباغخنه ،  
۲۱۷ دکرمن ، ۲ فابریقه ، ۲ حمام ، ۴ طرغله و کره میدخانه ،  
۸ جامع شریف ، ۱ مدرسه ، ۷۰ وجودلی ۱ رشیده ، ۲۴  
عادی مکتب ، بعض آثار عتیقه و برکتبخنده بی حاوی بر مناستر ، ۵

کایسا ، ۱۳ اہذہ امیرپہ وعسکرپہ موجوددر ۔  
 زراعت ، تجارت ۔ طاشلیچہ قضاسی اراضیسی عومیت اوزرہ  
 مارضہلی وطاغلق ایسہدہ منبت بایر و اووہ لربہ واردر ۔ زراعت  
 اصول عتقدہ اجرا اولند یغندن طوبرانک امتداد طبیعیسی نسبتندہ  
 استفادہ اولند ماءقدہ در ۔ باشلیچہ محصولانی : بقدای ، آرپہ ،  
 چودار ، یولاف ، مصر وسائر ذخائرہ لیم صوبی وادیسندہ یتیشان  
 میوہ لرنک انواعندن عبارتدر ۔ سائر طرفلرنندہ برودت هوا میوہ لرنک  
 کالہ ایرمسندہ مانع اولور ۔

طاشلیچہ قضاسندہ ۲۳ دونم عرصہ ، ۱۴۹۲۴۵ دونم  
 تارلا ، ۱۱۸۰۸۴ دونم چابر ، ۳۱۲۳۴ دونم مرعی ، ۳۸۶۷  
 دونم بالطہ لاق ، ۱۸۴ دونم میوہ ، ۱۶۷ دونم سبزہ باقیہ لری  
 بولنور ۔ اورمانلردہ کی اشجارک یوزدہ سکسانی چام ، قصوری  
 میشہ ، کورکن وسائرہ در ۔ خیلی کراستہ قطع وقطران اخراج  
 اولنور ۔ [۱]

متوعہ - بلدیہ صندوق ۱۷۴۵۶۳ ، ایتم صندوق

۷۱۰۱۹ غروش سرمایہ لری واردر ۔

[۱] بوبایدہ معلومات مفصلہ عموم سخاق نامنہ یازمشدر ۔



# پرپول قضای

قائم مقام علی خسرو بک      مقایز

مالمدیری حافظ صالح افندی

نائب محمد خلوصی افندی  
تحریرات کاتبی عثمان بکتاش افندی

## مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام بک

اعضای منتخبه

شریف افا  
اسماعیل بک  
یاکم افا  
له و افا

۹۹-۵م

نائب افندی

مالمدیری افندی

تحریرات کاتبی

اعضای طبیعه

( محکمہ بنیادیت )

رئیس نائب افندی

اعضا میکو افا

شرعیہ کاتبی و ایتمام مأموری احمد افندی  
مستنطق معاوونی مقاولات محرری محرم

اعضا صالح بک

باشکاتب عبداه افندی  
ایکھچی کاتب حسن

ایتمام سرمایہ سی

## ( نفوس قلمی )

کاتب سلیمان افندی

مأمور علی افندی

## مع تحریر ویر کو قومیسونی

اعضا واصو اغا

» بویو »

رئیس حاجی علی اغا

اعضا محمود بک

## طریق قومیسونی

رئیس ثانی عمر اغا

اعضا حسین بک

» بویو »

رئیس اول قائم مقام بک

اعضا محمود بک

» مجو اغا »

کاتب صالح افندی

## معارف مجلسی

رئیس سلیمان فائق افندی

اعضا محمود بک

اعضا مراد بک

## زراعت مجلسی

اعضا محمود اغا

» احمد »

رئیس شریف اغا

کاتب محمد افندی



صندوق سرمايه‌سى

٥٦٧٢٧

مأمورین متفرقه

تلغراف و پوسته مأموری علی بك	مالمیری معاونی سلیمان افندی
دیون عمومیه » ادریس افندی	صندوق امینی عمر جودت »
طابو کاتبی نعمان »	ضابطه مأموری بلوک اغایی معاونی
رژی مأموری طاهر »	زاهد افندی م ٥ - ٩٣
اورمان اوندهلوق مأموری شریف »	پیاده اورمان مأموری علی افندی

تجارت قومیسینی

اعضا عمر افندی	رئیس احمد افندی
» مینک صاوو اغا	اعضا وسلچیک واسو اغا

( بلدیہ دارهسی )

رئیس عمر اغا

اعضا میوان اغا	اعضا محمود بك
» بوو »	کاتب صالح افندی

سنوی مصارفی

٦٩٠٠

سنوی ابرادی

٨٠٠٠

صندوق موجودی

٩٤٦٦

مکتب رشادیه

شاگردان ۲۰	معلم اول محمدخیری افندی معلم ثانی مصطفی »
---------------	--

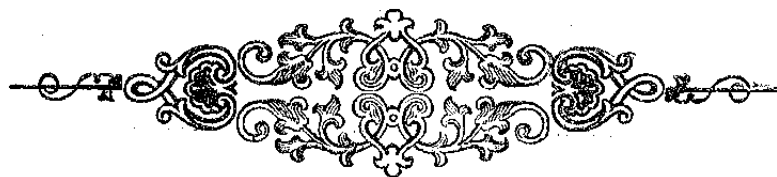
ابتدائی مکتبی

شاگردان ۸۰	معلم رجب افندی
---------------	----------------

صبیان مکتبیری

ذکور ۰۰	اناث ۴۲	اسماعی مکتب محمود بك مکتبی سنان افندی »
۱۲	۰۰	
۱۲	۴۲	

قرا  
۳۳  
قضاء مذکورہ ملحق



## ﴿ پره پول قضاسی حقنדה معلومات ﴾

پره پول ( priepolie ) طاشلیجه نك جهت شرقیه سنده ، ( اجم )  
 نهری کنارنده قضاسی مرکزی برک وچوک قصبه در . مع پریبوی  
 پره پول قضاسی شرقاً سنیچه ویکی واروش ، غرباً طاشلیجه قضالری  
 و بومنہ حدودی ، جنوباً آقوه و قولاشین قضالری ، شمالاً صریبه  
 حدودیله محدوددر . قضا ، نخمیناً ۴۳ درجه ۳۰ دقیقه  
 عرض شمالیه ، بولنقده و دوره محیطی ۱۶۰ کیلومترودر .  
 نفوس واما کن - مع پریبوی پره پول قصبه لرنده ۵۲۱ ،  
 عوم قضاده ۳۳ کویده ، ۲۶۱۹ خانه و ۶۸۱۱ مسلم و ۹۷۷۲  
 غیر مسلم که جمماً ۱۶۵۸۳ نفوس ، ۸ جامع ، ۴ کلیسا ، ۸ اسلام ،  
 ۴ خرسیتیان مکتبی ، ۲۳۵ دکان ، ۵ مغازه ، ۱۰۱ دکرمن ،  
 ۲ کره مید ، ۱ دباغخانه ، ۱۱۲۱ چفتلاک ابنیه سی واردر .  
 مبانی آنقه داخلنده اولوق اوزره پره پوله درت جامع شریف ایله  
 برکلیسا ، بررشدیه ، بر ابتدایه ، ۱ مسلم ، برده غیر مسلم صبیان  
 مکتبی بولنیور . قرادکی درت جامع شریفله اوج کلیساده برر  
 مکتب بولنوب اهالیسی طرفندن اداره اولنورلر .  
 زراعت ، تجارت - قضانک وضعیت جغرافیسی اورمانلق  
 و طاغلق اولوب جبالک و ادیلریله دره لرك صاغ وصول جهت لرنده

اکثر محلاری منروع بولسان برر مقدار دوزا کار وارسه ده قوه  
 انبساطی لری مادی و محصولات انجق احتیاجات محلیده کافیدر .  
 زرع اولان محلا ر : ٨١١٣٢ دونم نارلا ایله ٣٩٧٧٢ دونم چایر  
 و ٤٨٨٦٢ دونم مرغی و ٢٦٢٢ دونم میوه و ٨٢ دونم سبزه  
 باغچیلرندن عبارتدر .

یشدیریلن حبوبات ، حنطه ، شعیر ، چودار ، قلیچیه ،  
 مصر ، هلده ، بتانس ، مخلوط و بوئدن بشقه برشی انماحنه اراضیده  
 قابلیت مفقوددر . اساساً ابرماقردن هیچ بر فائده کوریله بیور .  
 قصبه و کویلرده کی حیوانات اهلیه صغیر ، قیون ارله رق بونلرک  
 دریلرندن اخراجات مهمه وقوعه کلیر . رنجبرلر ادوات عتیقه  
 استعمال ایدر و دائرة فعالیتده مساوات ارائه ایلرلر .

بوقضا داخلنده باغ ویایلا و معدن اولیبوب اورمانلردن دخی  
 حوائج ضروریه دن ماعدا قطعیات و اخراجات یوقدر . کوبلور  
 آلیم صائیم ایچون مرکز قضا ایله الی ساعت مسافه ده کی طاشلیجه  
 بازار لرینه مراجعت ایدرلر . ادخالات محلیه ٤٠٠٠ لیر اراده سنده  
 مانیفاتوره اشیا سیله شکر ، قهوه ، اسپرتو ، اخراجات ٢٠٠٠ دن  
 ٣٠٠٠ لیرایه قدر حیوانات ، پی اغی ، دری ، قوری اریکدر .  
 اهالی عمومیتله بوشناق اولوب اکثری زراعت و جزئیسی  
 صناعتله مشغولدر . اراضیه مالک اولمیان زراعتک درنده بری

اور تاقچی ، اوچی ابرغاددر •  
 اماکن عسکریدہ ویولار - پکن ۳۰۵ ناربخندہ قصبہ خارجہ  
 یکریمی بش یتاقلق مکمل و کارگیر برخستہ خانہ ، ۳۰۶ دہ برطابور  
 استیغاب ایدر بر قشلہ ، ۳۰۷ دہ بردائرہ عسکریدہ تأسیس ایدلشدہ •  
 سنیچہ دن ابتدا ایلہ طاشلیچہ دہ نہایت بولان یول پرہ پولک ایچندن  
 پکر و ( قشان ، یاقوہ ، مینجایلوپچہ ) نام محلارندہ بر قرغونخانہ  
 بولنور • پر بیویدن دخی برہ بولہ قدر اتی ساعتک بر یول بولوب  
 بونک یالکز ( بستریچہ ) نام محلادہ بر ویکی واروشدن کن درت  
 ساعتک پولک وسطندہ ( یازیچی ) نام محلندہ بر وارن ساعت  
 امتدادندہ و آقوہ بولندہ ( قوماران ) موقعندہ دیگر بر قرغونخانہ  
 موجوددر •

مہیاب و ہوا - پرہ پول قصبہ سی ایچندہ شربہ صالح صولر بوق  
 کبیر • بیکار صولری آخر بولندیگی کی اطرافدن جلب اولمش  
 چشمہ صویدہ یوقدر • قصبہ وقضادن جریان ایدن انہارک باشلیچہ  
 سی ( لیم ) نریدر • بونہر • برانہ و آقوہ دن پکر کدن و ( ویرانش )  
 و ( بستریچہ ) در دلبلہ دہا بر طاق صولری الدقمنصرہ برہ بولہ  
 ودہا صکرہ بر بیویہ واصل و اورادن صریبہ حدودینہ متواصل  
 اولور • اہالی لیمدن صو استعمال ایدرلر • سنیچہ قضاسندہ  
 ( میاوشودول ) قریہ سندن نبعانلہ قریہ مذکورہ ننگ نامنی آلان

صوده پره پول کنارنده لیمه اتصال ایدر . مرکز قضایه برپچق  
 ساعت مسافدهه واقع ( ایزویزد ) قریه سندن چقان ( سلاشینچه )  
 دره سیده قصبه یارم ساعت مسافدهه کذالیمه دو کیلور .  
 پره پوله فصول اربعه احکامی تمامیه اجرا ایلز بعضاً قیش  
 پک شدتلی اولور . لودوس روزکاری خفیف ، پویراز شدتلی  
 وزان ایدر سده بر کونا علل واسقامه بادی اولدقلری مجربدر .  
 متنوعه - آثار عقیددن ( حصارجق ) دینیان پرو ( جور  
 هوه ) نامنده دیگر بر قلعه خرابه لری واردر .  
 مرکز قضایه التي ساعت مسافدهه ( باکه ) نامنده تیمور و چلیکلی  
 بر معدن صوبی بولنوب بکرمی درت مترو صربهنده بر اخشاب دائره  
 الته آلمش و ( سیرنی ) علتنه فائده کثیره سی کورلملکه بولنمشدر .  
 پره پول بلدییه صندوقك ٨٠٠٠ خروش ، معارف صندوقك  
 ٥٦٧٩٦ ، ایتم صندوقك ١٤٦٠٠٠ ، منافع صندوقك ٥٦٧٢٧  
 خروش سرمایه لری بولنور .



## ﴿ زیبوی ناحیہ سی ﴾

محررات کاتبی عمر فوزی افندی

مدیر الماس زکریا بک

## ( ناحیہ مجلسی )

اعضا داود بک

» واصو اغا

رئیس مدیر افندی

اعضا علی اغا

## ( بلدیہ قومیسونی )

اعضا مصطفی بک

» واسیلیدہ اغا

رئیس محمد کول بک

اعضا عبدی »

سنوی اجراء مجتہدی

۱۵۹۲

## صبیان مکتبہ

اناث

۱۷

۴۷

۶۵

ذکور

۳۵

۴۷

۱۰۹

عدد مکاتب

۱

۴

۵

## پره پوله مربوط پریبوی ناحیه سی

پریبوی ، ( priboy ) طاشلیجه سنجاغنگ ، نتهای شرق  
 شمالی سنده و صربیه ایله بوسنه حدودی قریبده ، ایم شهری کنسارنده  
 واقع کوچک برقصه و بره بول قضا سنده ملکتدر . ناحیه ننگ بوسنه  
 ابالتی مصادف ابکی اوج ساعته ننگ قسمنده ( اوجیه ) و صربیه حدودینه  
 تصادف ایدن اوج درت ساعته ننگ محلیده . ( چرنووره ، قره طوه ،  
 راجه ) نالرنده برده عثمانلی قره غولاری وارد .





## ﴿ مع پریمیوی پره پوله مربوط قرا امیسی ﴾

- ایزوبزله • ایزدپشته • اوراشاج • یولچد بالا • یولچد زیر
- چوروهوه • چادینه • حصارجق • دره نوه • دوشماتیک
- زانوع • زاوینوغراک • سه دوبره • طولیچه • طاشوه مع
- صرائه • غویافیویکه • ناکوه • قوساتیچه • قوچین
- قنغوره • کوراشیک • باکه • میلین • قیدول
- قلاخانوبک • ماژریک • پوژه غرجه • پوطوق • جرنوغه
- چفتلک • دوبریلویک • راجه • غرلش • قریه نری



## طاشلیجه سنجاغناک احوال جغرافیسی

ولایتی ترکیب ایابین سنجاقلرک انک شمال غربیسنده بولغانی طاشلیجه سنجاغی اولوب یکن ۱۲۹۵ تاریخنده نفس طاشلیجه وپره پول قضالردن تشکیل اولمشدر . بوسنجاغ ۵ ، ۴۳ درجه عرض شمالی ایله ۰ ، ۱۷ درجه طول غربیده و سطح بگردن تخمیناً ۱۳۰۰ متر و ارتفاعده در .

شرقاً و جنوباً یکی بازار سنجاغی ، شمالاً بوسنه ایالتی ، شرق شمالی جهتندن صرب اراضیسی ، غرب جنوبیدن قره‌طاغ حدودبله محدوددر . مساحت سطحیدهسی ، تخمیناً ۴۵۰۰۰۰ دونمندن و وضعیت طبیعیدهسی ، ارتفاعلری مختلف سلاسل جبال ایله بیوک کوچوک بعضی تپه‌لردن و مختلف المناظر اووه و وادیلردن عبارتدر . جغرافیای طبیعیدهسی - بوسنجاغناک اراضیسی اسمندن ده اکلاشلدیغی اوزره اکثریاطاشلقدر . مرتفع طاغلری و جسم اورمانلری وارددر . بو طاغلر اتکلرنده ، بایلرلرنده و الحاصل قابل زراعت اراضی ترایه اقسامنده زراعت اولنور .

داخلده بک زیاده میاه جاریه وار و جله‌سی شربه صالح طاغلی صولرددر . بوصولرک ترکیبات کیمیوبه‌لرنده مضر صحت اوله جق و قبض ولینت کبی تأثیرات مخصوصه سندن شکایت اولنه جق خاصه‌لر

پولتيوب منفـاوتاً اعتدال ولذتلرى مشهوردر . بوراده معادن مختلفدن هنوز يرشى كشف رتخرى اولندماش ايسهده مختلف الطبيعه جبال كثره سنده هيچ معدن بولمديغى ده ادعا ايندله مز . باخصوص پريبوى ناحيه سنده (باكه ) اسميله معروف ايليجه نك تركيب كيميويسى چليك و تپوردن ايدوكى معلوم اولسنه كوره اوفسم اراضيده چليك و تپور معدنلى بولمق طبيعيدر .

بتون سنجاغ طونه مائله سنده و صـاويه تابع درين حوضه . سنده واقعدر . سنجاغنىڭ جهت جنوبيه سنده جريان ايندى ( ايم ) نهرى داخل لواده موجود مياش جاريه نك اك پيوكيدر . بوده ، غوسينه جوارنده كى طاغلردن نبعان ايليان ( خرچار ) و ( اودليا ) نامنده ايكى دره نك اتحاددن تشكىل و ايم اسمنى اخذ ايتد كدن صكره پلاوه كـولندن و برانه و آقوه قضا و قصبه لرندن كچهره ك طاشليجه سنجاغنه داخل وصول طرفدن ( ويرانش و سلاشنيچه ) صـولر بى الهرق پره پول قصبه سنه واصل اولوز . بوقصبه نك صاغ جهتندن اقان ( ميلوشودول ) دره سنى ده الوب استقامتنى شماله توجه ايدر .

بوتقطه دن پريبويه قدر صاغ طرفدن باشليجه ( بسترچه ) صوبيله جانيينندن دها بعض صولرى الهرق پريبوى ناحيه سنك مركزينه واربر و پريبوى صاغنده تركه صرب و بوسنه حدودلريله حدود خاقانينك تلاقى ايلدكلى قطعه اراضيده صرب حدودىنى تحـديد

ایلیان ( اویجه ) نهرینی آلوب بوسنه قطعه سنه داخل اولور .  
 بونهر تموز واغستوس آیلرنده بعضی یلردن کچید ویره بیلر سده  
 بشقه وقتلرده مرور و عبوره مساعده اولغله بونک نقاط متعدده سنده  
 کوپر بلر واردر . پردبول قضا سندن کچدیکی یلرده بوندن پک چوق  
 استفاده لر ، یعنی دولابلر یا پیله رق اراضی اسقا اولنه بیلر . فقط  
 اشبو اراضیده ساکن اهالی هر نصله بو طریق استفاده بی اختیار  
 ایتمه شلدر . یوزمک و بیقائق اوزره ایچنه کیرن خلقدن بعضاً  
 بوغولوب هلاک اولق تهاکه سنه دوچار اولانلرده کوریلور ! . . .  
 طاشلیجه قضا سنده کی صولردن برنجیسی : ( کهوتینه ) نهریدر که  
 طاشلیچدنک جنوب جهتنده واقع ( ماوچه ) طاغلرندن چیقوب  
 صاغ ، صول طرفلرندن بعضی اوفق صولری الدقدن صکره قصبه نک  
 جنوب غربی جهتندن و پرچاریک قریندن مرور ایله ایکی ساعت  
 اوتده و ( بودیک ) قریه سنده کی تپه اتکلرندن نبعان ایدن ( ولسنیچه )  
 دره سیله برلشیر بعده غرب شمالی جهتنی تعقیب ایلیه رک بوسنه  
 ایالتنک فوجه قضا سنه داخل و بو قصبه ده درین نهرینه منصب اولور .

ایکنجیسی : طاشلیجه قضا سیله قره طاغ حدودینک خط فاصلنی  
 تشکیل ایدن ( تاره ) نهریدر که قره طاغک ( واسوویچا ) طاغلرندن  
 و برقاج قولدن نبعان ایدوب قولاشین بالا وزیردن کچدکن صکره  
 طاشلیجه سنجاغنه بالدخول جهت غربیه سندن جریان ایله کذا فوجه

داخل اولور . بونهرك هر ايكي بقه سی غایت صرب و ديك قبالردن عبارت اولوب طاشلیخه قضایسی قسمته . ( پرنچان ) قریه سنده و ( نفر تاره ) ایله ( کورکویك تاره ) و ( اوغراکینچه ) نام موقعلرده اولوق اوزره درت کچید محلی وار ایسده . بونلردن دخی یا لکز تموز واغستوس آیلرنده مرور قابلدن .

مواقع مذکورده دن ( نفر تاره ) موقعی طاشلیخه دن قره طـاـغـه کچید قپوسی انحاز اولمغله وراده صورت دائمه ده بر قایق بولور . کپوتینه نهری وادیسندکی قسم اراضینک اکثریتی مزروع و قابل اصلاح ایسده ایم وادیسسی اهالیسی کبی بوراحیده استفاده دن محرومیتله هم حالدر . بنهء علیه بو وادیلر اراضینک شو برکتلی صولردن مستفید اولمیرچون اصحابک مظهر تشویقات ایملری واجباتندیر ! . . .

داخل لواده : استانچیان ، چرنوورخ - یاخود - چاران ، قوریان ، بودیک ، قـلار و دغوره ، و دغوره ، وقویچه ، قومین ، اسوتلو بوریه ، قواج ، قونیه ، بوقوه ، چرنو ، غرناچه ، و بر بوه ، یابوقه ، قناغوره ، قساران ، استروغوه ، ایزلانار ، دربند ، و بوغور ، لپج ، چرنوغی اورمانلری واقعدرکه بونلرک اشجارینک یوزده سکنسانی چام ، یکر میسی قاین و بیشه ایله اشجار خسیسه سائره در .

ایچلرنده اوفاق بیوک هر نوع انشاآتیه قابل کراسته لک غاچ

بولندینی کی بالخاصہ ایزلانار دن قطران اخراج وولایتک جہات  
مختلفہ سہ نقل و صرف اونور • بولردن ایڈیلان قطعیات ابلہ  
( چرنو ، قواج ، اسوتلو بوریہ ، ) اورمانلری قطعیات سہ مخصوص  
خرار خانہ اعمالاتدن طاشلیجہ اورمان صندوق سنوی ۴۵۶۰۰  
کسور فروش واردات آلمقدہ در •

سنجق اراضیسنک قوہ انباتیہ سی زراعتہ الویشلی ایسہدہ  
سائر برلردہ اولدینی کی بورادہ دخی اصول فلاحت تجدید ایتربکندن  
استفادہ سی استعداد طبیعیسیلہ تناسب ایده میور • بو حالده بیلہ  
طوبراق ایوایشلیر وبسیلنیرسہ نخمک برینہ اون نسبتندہ حاصلات  
وجودہ کلیر • سنجاغک ہر طرفندہ حنطہ ، شہیر ، چودار ،  
قبلجہ ، ہلدہ ، علف ، مصر ، مخلوط ، ولاف ، فصولیہ اکیلیر •  
پاموق ، آفیون کی شیلر یقشدیر مکہ مزاج هوا مساعد دکادر •  
ایم صوبی بوبندہ متنوع فواکھک اعلاسی حصولہ کار سادہ  
مواسم ادراک مساعد اولیوب صؤقی ہوالر سریع الظہور اولدیندن  
محل سائرہدہ کی بمشتر نادراً حد کماہ وارہ پیلر • اقلیمک محاسنی  
جہلہ سندن اولق اوزرہ بوسنجاقندہ دخی ہر جنس اعلا حیوان وجود  
بو اور • یقشدیریلان حیواناتک جنسلری اصلاح اولنہہ بویوزدندہ  
بک بوک بر استفادہ تجلی ایده پیلر •

اہالی قری کاملاً اورتا قیلق صورنیلہ اجرای زراعت ایدر •

یا لکز طاشلیجه قصبه سنک ( اووه ) نام قریبه سنده اصحاب اراضی  
 قسماً ابرخاد قوللانمده و فقط آلات زرعی دلی کاملاً طرز عشقده در .  
 زراعت هر ایکی صنفی تنبلجه در ، بحال موسم شتاتک شدتیه امتدادینه  
 و بریله پلر . یعنی سنه نك التي یدی آینه آتش باشندن آبریله ماق  
 صورتندن پیدای مسکنت ایدن اهالی زراعت و فلاحندن زیاده  
 قصبه لوده بردکان پیدامیله سیغاره کاغدی ، طوز ، صوغان کبی درت  
 بش قلم اشیا تجارتندن تدارک همیشه طریقنی اختیار ایلر .  
 اهالی قرانک بر قسمی یعنی ذی قدرت اولسلی قیون ، کچی ،  
 صغیر کبی بعض مواشی بتشیدر مکده ایسه لوده بونلرک دخی درجه  
 سیله استفاد دلی بک آزالمشدر .

بورالرده یا بلاوقیشلاق کبی محل مخصوصه یوقدر ، حیوانات  
 یازین اراضی غیر مزروعه و اورمانلر داخلارنده رعی وقیشین  
 اشجاردن مقطوع ( لیسنیک ) تعمیر اولور دال یا براقلریله اداره  
 ایدیلیر .

لواده باشلیجه شمال و شرق روز کارلری وزان اولور ، بعضاً  
 غرب و غرب جنوبی ایله شمال شرقی روز کارلری دخی اسر .  
 موسم بهارک نهایته یقین زمانه قدر حد وسطی اوله زرق فوق الصفر  
 ۷ و ۱۰ دن علی الاکثر صفر درجه یه قدر پرودت اولور .  
 موسم خریفه مخصوص اوله زرق هواده اطرادسزلق کوریلور .

موسم شتادخی شدتایدرد .

بویه هو الرک تأثیر اندن حفظالصحتة موافق محافظه ابدان قیدنده  
بولنمیان اهلیده و با خصوص یاز قیش اینجه و یا کاغذ قدر قالین کوملکارله  
کوکسی ، باغری آجیق کزن قالدیلرده و حلول بهار شرفنه صباحدن  
اقشامه قدر طولاشان قیزلرده خاق ، ز کام اکسک اولماز .  
بونلرده ز کامک مزمن حالنه وارمی نتیجه سی اوله رق « ورم »  
علت مدده سی بونخیف و ضعیف مخلوقلرک سنه ده اوننی پنجه بی امان  
اجله و برر .

مسکنلرک حفظالصحتة موافق انما اولنما سیله برابر تسخینلرنده  
نقصانی اطراد و اهمامدن دولایی عمومی صورتده [ ذات القصابات ،  
احتقان رلهوی ، ذات الرئه ] و بونک نتیجه سی اوله رق ( تدرن رئه  
و حیات ) کثرتله کورلمکدردر . موسم صیفده حد وسطی اولان  
۹ - ۱۹ دن ۳۰ - ۳۵ درجه قدر حرارت وقوع بو اور .

و موسمه وقتلی وقتسزا کشی و خام میوه لرا کلندن ، ترلی ایکن  
بورانک مشهور بارد ولذین صولری ایچلمکدن اکثریا ( معاصی  
مده ، قولنج بطنی ، اسهال ) آفاتنه و نادرا کونشک تأثیر حرارتیه  
( امراض شمسیه ) احتقان دماغی و کوز خسته لکارینه تصادف  
اولنور .

موسم خریفده حرارتک حد وسطی ۸ - ۱۱ ایکن بولواده



صباح واقشاملرى پياغنى قيش قدر صؤق وكوندوزلرى صىچاق  
 چكربىكى كى رطوبت دىخى زباده اوادىغندىن (روماتىزما) خىستەلىكارى  
 واجهزه بدنك امراض متنوعهسى كوريلور .



## طاشلیجه سنجاغك خلاصه مدنیه‌سی

طاشلیجه سنجاغنی تشکیل ایدن مرکز قضاسیله مع پریمیوی  
 پره پول قضاسنك مسلم وغیر مسلم ذکور و انائی ۶۱۰۳۲ نفوس  
 محرردر • یونفوسك ۲۲۶۶۸ ی مسلم و ۲۱۷۸۲ سی غیر مسلم اولوق  
 اوزره ۴۴۴۵۰ سی طاشلیجه قصبه و قضاسنده و ۶۸۱۱ ی مسلم و ۹۷۷۲  
 غیر مسلم که جمماً ۱۶۵۸۳ بده پره پول قضاسنده بولنور •

طاشلیجه قضاسی ۵۳ قریه دن مرکب اولوب مرکز اوا بولانان  
 طاشلیجه قصبه‌سی شو بر قاج سنه ایچنده یعنی لوا مرکزی اتخاذا  
 اولنه لیدنبری زیاده سیله کسب عمران و انتظام ایشدر • یوقاریده دخی  
 بیان اولندیغی اوزره سنجاغك تشکیلدن اولجه بورالری بوسنه ولایتنه  
 مربوط و عمران و تجارتلری محدود ایدی • سنجاغك تشکیلله  
 ایجابات زمانیه نتیجه‌سی اوله ق بواوانك قصبه‌لری عمران و ترقیده  
 ایلروله مشلردر •

طاشلیجه‌ده ۱۰ محله‌ده ۱۱۲۷ خانه و متعدد جوامع شریفه  
 ایله بر مکتب رشدی • یدی سکز صبیان • کاتبی • مدرسه • کلیسا  
 بولمقدردر •

پره پول قضاسی ایسه پریمیوی ناحیه‌سی محتویاتیه برابر ۳۳  
 قریه دن ترکیب ایدر • بوایکی قضا و ناحیه مرکز لرنده ده ۵۲۱

خانه و هر برنده یکیدن یا پلش ۷۰۰ قدر دکان ، ۵۰۰ قدر مغازه  
 وارد در . پره پول مضافاتیه برابر برنجی صنف بر قائمه قالمه  
 اداره اولمقدمه در .

لو اخلقنك لسان عمومی بوشناقچه در ، قصبه ده ساکن  
 اولمرك ا کثری ترکیه ده پلر و سویلر . سعی و غیرتلی مشاغل  
 عادیه اولوب همیشه لرینی زراعت و تجارت یوزندن استحصال ایدر لر .  
 محصولات زرعیه لری حوائج حیاتیه لرینه کفایت درجه سنده  
 اولدیغندن حیوان تشدیرمك و خارجدن امتعه تجاریه نقلی  
 و فروخت ایله قزاقق صورتیه توسیع دائره اتعاشه چالیشیر لر .  
 سرای بوسنده دن : دقیق ، قهوه ، شکر ، اسپرتو ، باقر ، پیور ،  
 قالای و ملانیک جهتمندن : غاز ، صابون ، امتعه تجاریه ، شراب کبی  
 شیلردن عبارت اولان ادخالاتی سنوی ۵۸۰۰۰ کسور و دری ،  
 پیاغی ، عبا ، بالومی ، ایچ یاغی کبی اشیادنده اخراجاتی ۲۰۵۰۰  
 کسور لیراراده سنده در . بوراده شایان قیدودقت احوال مؤسفه دن  
 بری اخراجات اولانک تشکیلات معلومه دن صکره پک چوق تدنی  
 اتمسیدر .

بوسنه قطعه سنک اشغالندن اول طاشلیجه سنجاغندن او جهته  
 عبا و حیوان و ذخیره اخراجاتک مقدری شمدیکی ادخالاتک بلکده  
 ایکی مثلی راده سنده ایدی . قطعه مذکوره اداره حاضره یه

کیردیکندن بری حیوان اخراجاتی منع ایدامش وعبا ادخالانہدہ  
 یوسنہ حکومتی رسوم کلیہ طرحی له سکتہ کلیہ ویرمشدر • بویوزدن  
 اہالی لوانک دوچار اولدقلری خسار و مضرت زیادہ در •  
 نعمات و مشکلات واقعہ زراعت محلہیہ دخی تأثیرات مضرہ  
 کوسترمشدر • بوسنہیہ اشیا کورتوروب صاندہ مامق و طاشلیچہ •  
 پرہ پول بازار لرنده بررأس قیونی ک چوق ایکی عدد سیم مجیدی بہ  
 و بررأس صغیر و اینکی وقتہ کورہ ایکی لیرایہ صاندہ غہ مجبور قالمق  
 یوزندن اہالینک حیوان بسیلہ کدن فراغتہ ذاتاً نقصان اولان قوہ  
 انبائیہ مزارعک بسبتون اکسلسی محصولات زرعیہ نک اونده بر  
 نسبتندہ نقصانتی اتاج ایشدر •

لوا تشکیلاتنک کوستردیکی ایجاب ایله طاشلیچہ قصبہ سندنہ  
 بیوجک بر حکومت قوناغی یاپیش و عہود منہقدہ مقنضاسی اولہرق  
 لوانک نقاط ثلاثہ سندنہ یعنی طاشلیچہ ایله آتیدہ کوستریلہ جک مواعدہ  
 اوستریا دولتک برر مقدار عسکری بولمق حسییلہ طرف سلطنت  
 سنیہ دن دخی اوج طاہور عسا کر شاہانہ تحشیدینہ لزوم کورماکاہ  
 طاشلیچہ دہ ایکی و پرہ بولده برطابور لاق مکمل و کار کیر ایکی باب  
 قشلہ ہمایون انشا و اشبو قشلہ • ہمایونلر متفرطاندن خستہ خانہ  
 عسکریلرلہ مطبخ ، آخور کی اماکن عسکریہ دخی غایتلہ رسیدن  
 و منتظم اولہرق بنا ایدامشدر •

طاشلیجه ده آوستریا عسکرینه مخصوص آری آری مساکن  
 عسکریه دخی واردر . بوسنه سرانیدن طاشلیجه به قدر منتظم  
 برشوسه بولنوب هر کون کن کیدن اکسک اولماز . طاشلیجه دن  
 پره پوله قدرده برهسگری یولی واردر . پره پولدن سنججه به  
 واورادن متروپچه به قدر بولسان طریق قسمی احتیاجات مروری به  
 کافی و بعض نقطه لر آراهه ایله نقلیاته مساعد اولماغله و طاشلیجه نك  
 منتظم بر طریقله متروپچه به ربطیله اورادن طرق مواصله نك تأمین  
 و تنظیمنده ملکاً و سیادتاً محسنات و فیره بولنغله طریق مذکورک  
 باشلیجه محتاج انشاء اولان پره پولدن سنججه به طوغری «بک کو بریسی» نه  
 قدر لاق قسمی [ ۸۰۰۰ مترواق ] بک مکمل صورتده و ۸ مترو  
 عرضنده تسویه و تنظیم قلمشدر .

بر قسم بر لر ایسد صرب و انجق بار کیرله کچیلر درجه ده ضروری  
 صعب اولدیفندن طرق مواصله نك انتظام و مکملیت احوالی اغورنده  
 مصروف هممات جدیده سایه سننده بولر گده تنظیم و تسویه لر یله  
 اولیابده کی فواید ماده و معنویه نك اتمام قلنده جنی اتم اموالدر .  
 قریه لر ی قضا و قصبه لره ربطایدن یولار شم دیلک رفع احتیاجات  
 ابدیه مامکده و یالکز بعض بر لر ده بار کیر و او کوز آراهه لر یله اجرای  
 نقلیات اولنغده در .

سنجاغك حدود اچنیده به مصادف جهات قلنده سنندن برنجیسی

اولان و ( واشتقوه ) دن ( اوغرا کنجه ) به قدر ممتد و اون ایکی ساعت مسافه دن عبارت بولن ان قطعه اراضی منتهامنده قره طاغ حدودیدرکه ، یوقاریله ، دخی پیمان اولندیغی اوزره ( تاره ) نهرینک مجرای طبیه یسیله تحدید اراشمدر . شو مسافه ده ( واشتقوه ، پرنجان ، شیطان قله سی ، استرینه ، قریچمه ، نقرتاره ، اوغرا کنجه ) نامریله بدی عسکری قره غولی وارد .

اوغرا کنجه دن ( اوجیه ) کوپریسنه قدر اون بدی ساعتک بولنه حدودی بولان ایکنجی جهته ده ( ویطنه ، قومین ، اوجیه ، میتاقه ، رودو ) ونام دیکرله ( میت طاشی ) قره غولاری بولور .

صربیه حدودینی تشکیل ایدن اوچنجی جهته ده و ( اوجیه موقعدن طرفدوه ) به قدر اون اوج ساعتک محله ده ( راجا ، چرنورخ غوزله ، ره بل ، رادوهینه ، ویرانش ، دبله ، طرفدوه ) قره غولاری واقعدر . اشبو عثمانلی قره غولارینه مقابل حکومات متقابله دن یالکز قره طاغک پرنجان عثمانلی قره غولی قارشوسنده برقره غولی برانوب صرب و آریستریانک حدود لول اوزرنده هیچ برقره غولی یوقدر .

طاشلیجه ، بره بول ، بریبوی مرکز لرنده پوسته و تلغراف اداره لری موجود اولوب اتحاد خطیله و سرای بوسنه طریقله طاشلیجه و بره بول تلغراف خانه لرندن کافه ممالک اجنیه ایله فرانسیزجه مخبره

اولنور • طاشلیجه دن پره پوله واوردن سنجه به ممد خطدن ممالک  
شاهانه نك هر طرفيله مخبره و پوسته خانه لرده هر نوع امانات قبول  
ایدیلور • بو خطرك لو ادا خاندنه امتداد لری جهماً اون التي ساعتدر •

مملکتلرک جهت تاریخچه لرینه کلنجه : تدقیق و تبیع اولنور سه  
پره پول قصبه سنک اسکی رومالیر زماننده شهر تلجه بر شهر ایدوکی  
وهنوز ( پلویه - plevljé ) اسمیله یاد اولنان طاشلیجه نك ( قوقانی )  
نامنده اورایه مربوط بر ناحیه و یا موقع عسکری اولدیغی اکلاشیلور •

اشبو قوقانی قصبه سنک بولندیغی برده که - اخیراً بعض اجنبیلر  
طرفندن اجرا قلنان حفر یانده اوزرنده ( C ) حرفی منقوش  
طوغله لر و پک چوق هیكلر و موزائق طرزنده برسقف بولمشدر • -

موستاردن پره پوله و یکی بازار سنجاغنه طوغری برجاده آثارینه  
تصادف اولمقده و شمدیکی طاشلیجه قصبه سنک یارم ساعت شمال  
شرقیسنده کاشن ( اسوه تا ترویجه ) نام عتیق بر کلیسانک امتیازات  
فرمانلرنده بوندن او چیوز کسور سنه اولنه قدر اشبو ( قوقانی )  
نامنک یاد اولندیغی کورلمکده در •

مع مافیه شمدیکی طاشلیجه قصبه سنک تخمیناً ایکی یوز الی سنه  
اول عثمانیلر طرفندن تاسیس و موقع جغرافیسنک سنکستان اولسندن  
کنایه ( طاشلیجه ) اسمیله توسیم ایدلدیکی اکلاشیلقده در •

بو قصبه نك الا آن بین الاهی الی یاد ایدلدیکی ( پلویه ) اسمنک

وجد تسمیه سنه کلنجه : بونده ابکی روایت وارد در .  
 برنجیسی : قصبه نك بولندیغی یرلرک قدیمأ مخصوص مزارع  
 ایکن موسم حصاده مزروعانک خرمن یرلرنده بوشناچقه ( پنهوا )  
 تهبیر اولنان اینجه صمانلرک بیغیشوب طول . مدت قالمسندن کنایه  
 پاولیه لفظنک موقعه اسم مکان اولدیغیدر .

ایکنجیسی : - که نسبتله صحیح و عقله ملام اولنله برابر عات  
 مرعیه قدیمه به موافق کورینبور - اسم مذکورده ، قصبه نك مؤسس  
 اولی بولان والحاله هذه معمور بک چرق مبانی و ققیه ایله احراز  
 نیکنام ایلیان غازی حسین پاشا - مرمرک [ پلونه ] لی لقبندن  
 مخرفدر .

پره بول قصبه سنک صربلیلر طرفندن تأسیس اولندیغی معلوم  
 اولوب وجه تسمیه سی دخی شو و جمله در که : صربچه ( بریه پویه -  
 перже-полје ) ترکیبک دلالتدن اکلاشدیغی اوزره قصبه ، اولونت  
 شمدیکی قصبه نك یارم ساعت یوقاربسنده بولنان و متصرفک نایله  
 ( اوانیه پویه ) یاز اولنان اووه لقمده انشا اولمشیدی . و سسین  
 مرقومه اثر لر بچون ( اوانیه پویه - иванје-полје ) اسمی تماماً اختیار  
 ایله میدرک اسم شخص ارلان ( اوانیه ) لفظنی ترک و ( اووه ) معناسنه کان  
 ( پویه ) اسنه ( اول - برنجی ) معنائینی افاده ایدن ( بریه ) کلمه سی  
 علاوه ایله قصبه یه ( بریه پویه ) نامنی ویرمشلردر .



• و آخراً ایم نهرینک بیوجک برطفی۔ انندہ او قصبہ خسار  
و تخریب کلی بہ دوچار اولمش و نهرک مجرای طبیعیسنی تدقیق ایله  
شمدیکی قصبہنک بولندیغی محلده نهر مذکور نقدر طغیان ایلسه  
ایراث ضرر و خسار ایده میده چکنه قناعتله نقل مساکن ایتدکارنده  
قصبه لرینک شهرت سابقه سنی محافظه بیئی تأسیس ایتدکاری شمدیکی  
قصبه یه ده شهر قدیم لرینک نامی ویرمشلردر •

قصبه مذکورده شایان قید و بیان انقـلابات تاریخیه و قومی  
اکلاشیله میور • الیوم بوراده دخی آوسـتریانت بر مقدار عسکری  
بولنیور •

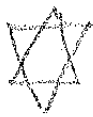
پره پوله مربوط پریبوری ناحیامی مسئله ماضیه ده صرب  
اشقیاسی طرفندن کاملاً احراق اولمش ایسه ده بوراسنک قدیمنده  
روایت صحیحه واردر • و جده تسمیه سی ایسه : قصبه نک تأسیسندن  
اول موقعنده بعض اصحاب حیواناتک آغل پیدایشیله اورالری بیاغی پره پول  
قضاسنک یا بلاغی حکمنده اولسیدر • بوشناچقه [ آغل ] معناسنه  
اولان ( پریبوی ) لفظنک ناحیه یه علم اولسی بوندندر • سنجاغك  
آوستریا عسکری بولنان نقاط ثلثه سندن بریده بوراسی اولغله بوراده ده  
دوات مشار البهاتک ایکی بلوک عسکری واردر •



## آرناودلرو آرناودلق

سالنامه‌من قتیجه‌لندیرلمزدن اول ولایتک واقع اولدیغی قطعه  
 اراضی ایله عمومیت نقطه نظرندن اهالیسی حقنده برار معلومات  
 تاریخیه اعطاسی مناسب کورلمشدر .  
 مرکز قضاالرنده بولنان بر مقدار ترک ایله یکی بازار و طاشلیجه  
 سنجاقلرنده کی بوشناقلردن ماعدا اهالی عمومیه (ارناود) ، ولایت  
 دنخی اساساً ، بالقان شبهه جزیره سنک ، یعنی روم ایلی تعبیر اولنسان  
 اوروپای عثمانینک غرب طرفند، و آدریایبق دکزینک ساحل شرقیسنده  
 (ارناودلق) دینیلان قطعه عظیمه‌نک منقسم بولندیغی درت ولایتک [ یانیه ،  
 مناستر ، قوصوه ، اشقودره ] بری اولدیغندن اولاً : آرناودلرک  
 تاریخ جه اصلار ایله بعض احوال خصوصی صیدلرندن ، ثانیاً : آرناودلقدن  
 بحث ایدیله جگدر .

[ سالنامه‌منک اشای تخریرنده اک زیاده صراجهت ایتدیگمن  
 بر ، اجله ادبای عثمانیه‌دن تخریر شهر شمس‌الدین سامی بک افندی  
 حضر تلرینک « قاموس الاعلام » نامنده کی اثر بر کزیده لری ایدو کندن  
 مشار ایله حضر تلرینه بورجلو اولدیغمن تشکراتی بوراده علناً ایفا  
 ایله برابر معلومات آتیه‌پیده اثر نفیس مذکور ایله سائره دن ملخصاً  
 اخذ و نقله مشارت ایلرز . ]

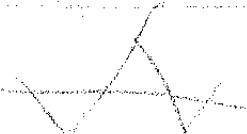


## ﴿ آرنودلر ك تاريخجه اصللري ﴾

اوروپا قطعه - نى اشغال ايدن ملل و نحللك عمومي پك اسكى  
 بر زمانلرده عالم بشريتك مهدي اساسيسى بولنان ( آسيا ) قطعه - نندن  
 يعنى بلخ و هرات طرفلرندن انفكلك ايله برطاقم ماوراءالنهر و روسيه ،  
 برطاقى ايران و اناطولى و برطاقى دى قافقاسيه و قره - كيز سواحلى  
 طرفلريله گروه گروه غربه طوغرى هجرت ايتمش و قطعه مذكوره نك  
 هر طرفنه يابيشلردر .

انجق بو هجرتلر بروقتده وقوع بوليوب اره لرنده پك اوزون  
 فاصله لر واردر . آ وروپاي غربده منتشر اولان ( كلت ) قوم نك  
 اك اول كان قافله لر دن اولدينى معلومدر . اشته آرنودلر ك دى  
 اوزمانلرده يعنى كلتلر دن آز اول وياصكره كمش اوللري ملحوظدر .  
 ذاتاً اينلر ننده سائر بعض خصوصيه دى مشابهلري دركار  
 بولنان بوايكي قوم بردن و ياخود برى برينى متعاقب كلوب كلتلر  
 اوروپاي غربده و ارنودلر آ وروپاي شرقيه توطن ايتمش و آ وروپاي  
 شماليه دى ، و خراً ( توتونلر و اسلاولر ) كلوب برلشمش لردر .  
 آ وروپاده كى ملتلك بر قسمى دى مصر ، فيكسه ، ليديه [ ١ ]

[ ١ ] ليديه قروفه اولى دول قديمه سندن بر بدر كه آ يدين و قسماقونيه  
 و ملغا باليكسر و لايتلر نك حاوى اولدينى اراضيدن متشكل ايدى .



سواحلیان دن ہجرت ایلہ بحر سفیدی کچھ رک یونانستان ، اسپانیہ ،  
 ایتالیہ قطعہ لرینہ اختیار ایلشردر کہ یونان اطد لرینی ہجرت ایدن  
 ( ہلنر ) یعنی ( الہوسنر ) اور الرک اہالی قدیعی سی اولان ( پلاڑ )  
 لری سوروب وطن لرن دن یوسکور تمشلردر ۔ شوایکنجی جہور مہا۔  
 جرن اختیار اقامت ایلد لری قطعہ لردہ اوزمان ساکن یونان  
 و آوروپایی اصل دارالبشر حالہ قویان مہاجرین قدیعی ایلہ برچوق  
 وحشیانہ محاربہ لرن صکرہ براشہ ییشلردر ۔

لکن اوروپا قطعہ سنک قدیعی ویکی اہالیسی تسمیہ اولنہ ییلن  
 بوایکی جہور اہالی ییندہ کی متعدد محاربات نتیجہ سنندہ مہاجرین  
 اخیرہ قدیعی اہالی بہ مغلوب اولہرق بعض یرلردہ ۔ یونانستان اطہ۔  
 لرنده اولدیعی کبی ۔ حال اسارتدہ قالمشاور بعض طرف لردہ طاعلرہ  
 و ( اولیا ) و ( آقارنایا ) کبی گوشہ و ککنار لره فرار ایلہ تمکن  
 ایشلردر ۔

روم ابلی شبہ جزیرہ سنہاک اول ہجرت ایلین اہالی ( الیرنہ )  
 تارسیس ، ستیم ) و یافثک احفادندن جاوہنک اوغلی ( دودانیم )  
 نسلندن کنن و مہاجرین متأخرہ تسمیہ ایلین ( پلاڑ ) لراسکی  
 ارناد لردر ۔ تارسیسدن : ترا کیا قطعہ سنندہ ساکن ( تراسلر )  
 [ ۱ ] الیرنہ دن : مورہ شبہ جریرہ سنک نام قدیعی یونان ( یلوپونس )

[ ۱ ] تراس و یاترا کینا استانبول وادرنہ حوالینک اہالی قدیعی سی

اصیلہ معروف قطعہ نک نام قدیعیدر ۔

قطعه سندنه کی ( پلوپونهز ) اقوامی ، ( دودانیم ) دن : ( ایپرلر )

[ ۱ ] ، و ( سہ تیم ) دن دخی ما کدونیا لیر کلشردر •

بو تقدیر جہ ( ما کدونیا ) کلہ سنک اصلی ( ما ) ایلہ ( سہ تیم -

یا خود - سہ تیم ) کلہ سنک ترکیبندن حاصل اولان [ ماسہ تیم -

یا خود - ماسہ تیم ] درکہ مرور زمان ایلہ تخلف اسان بو کلہ بی

[ ماسہ دوان - ما کدونیا ] کی تبدیلارہ اوغرا تمشدر •

آنفا ذکر ای دین افسال دن کان اہالی کندیلرندن صکرہ ہجرت

ایدلرہ نسبتاً قدیم اولان قلدن [ پلاژ ] اسانندہ قدیم معنا سندنہ کی

[ پلاسج - پلاسغ ] اسمیلہ تفریق اولنمشلردر • بونسلدن انسای

بشرك كافه سی ازمنه ابتداء ایئده بیوک حکومتلر تشکیل ایئده ماسلر سده

هر فرقہ بشریہ ایچلرندن بر بنی رئیس ویا شیخ صفتیلہ حاکم طائیر

وانک اداره سی التندہ ولنوردی •

فقط بنی ادمک کندینی محافظہ ایتمک ایچون احتیاج طبیعی سی ،

مختلف النفوس اولان قرق صغیرہ نک بر ویا بر قانچنک بر لشہرک

بیوجک جماعتلر تشکیل ایلسنہ سبب اولمشدرکہ بوجاعتلر دخی

مرور زمان ایلہ بیوک و کوچک برر حکومت حافی المشلردر •

میلاد عیسایان ۱۰۰۰ یعنی مفسخر موجودات علیہ اکمل •

التسلیمات اقدمز حضرت تارینک ولادت سنیہ رسالت پد ایلرندن تخمیناً

[ ۱ ] ( ایپر ) یانیہ ولایتی وحوالیسنک نام قدیمدر •

۱۶۰۰ سنه مقدم تراکیا ، آرنادولق ، ماکدونیا ، یونانستان  
 قطعه‌دلرنده متعدد حکومتلرک وجودینی تاریخ اثبات ایدیورسده  
 میلاددن بش عصر مقدمندن اعتباراً ازمنه قدیمه به طوغری تباعد  
 اولندچقه قطعات معروضه‌نک واورالرده مؤسس حکومت متعه‌نک  
 احوال عمومی حقه‌ده تفصیلات مکمله و موثوقه تاریخیه دسترس  
 اولنده میور .

ازمنه قدیمه موجود حکومتلر شمدیکی کبی ولایت ، سنجاق  
 کبی اقسامه تقسیم اولنمیه رق هر حکومت داخلنده بولنان افوام  
 مختلفه‌نک نوع ولسانه کوره اقسام متعدده آریلر ایدی یعنی  
 برحکومتک زمان قدیمکی تقسیماتی زیرتابعیتنده اولان مختلف‌اللسان  
 اقوامک قوللاندق‌لری لسانلر اعتباریه اول یغندن رؤسای مختلفه‌یه  
 تابع و اقسام حکومتک هر بریده کنیدی قومک قوللاندیقی [لسانک  
 نامیه یاد اولنوردی .

\*

\*\*

## آرنادولق کلمه‌سنک جهت اشتقاقی

« آرنادولق » کلمه‌سی ، آرنادولرک آرنادولغه و پردکاری [ آرنابه -  
 یاخود - آرناب ] لفظ اساسیندن مأخوذدر . روملر [ ب ]  
 حرفی تلفظ ایدمدکلرندن بونی [ آروانیا ] صورتنده تلفظ ایدوب  
 اهالیسنه دخی [ آروانیت ] دیشلر درکه بو کلمه‌ده اخیره‌دن عثمانیلر

[ ن ] و [ و ] ك تقديم و تأخير بابه [ آرناویت ] و [ آرناود ] كله سنی  
تشکیل ایشلردر .

\*  
\*\*

( پلاسچ - پلاسغلر )

آرناودلر ك قسماً آناتولی و روم ایلی بی اشغال ایتدکرینی  
و پلاسچ - پلاسغ تسمیه ایدلدکرینی یازمشدق .  
اشته بونلر کرک اناتولینک وسطی و غرب جنوبی جهتلرنده  
و کرک روم ایلیده تاریخک ال اول طابیدینی بر قومدر که یونان قدیم  
اعتقادات اساطیریه سنک اسم و عاداتنده پلاسچلرک عادتلرینه واسکی  
آرناودجده مستعمل بعض الفاظه تصادف اولنسی یونان اساطیر  
اولیه سنک پلاسچلرک قوردقلمی اساس اعتقاددن ایلو کلدیکنی  
اثبات ایدر .

پلاسچلر یعنی اسکی آرناودلر وجه آتی اوزره باشلیجه درت  
قسمه منقسم ایدیلر :

۱ ، ایلیریانلر یونان قدیمک حدودندن آدریاتیق کورفرزینک  
منتهای شمالنه قدر یعنی شمیدی آرناودلقله بوسنه وهرسک و دالماسیا  
قطعه لرنده

۲ ، ماکدونیا لیلر [ پیندوس ] و شار طاغلرندن ردوب طاغنه  
و قره صویه و اطهر دکزینه قدر اولان اراضیده یعنی سلانیک ،

مناسبتاً ، اسکوب ، و سایر روز طرفلرنده ساکن  
 ٣ ، تراکایلرده حدود شمالی دیری معین اولمیدرق ادرنه  
 ولایتیله بلغارستان طرفلرنده ساکن و بلاکده طوننهک ساحل  
 عیننه منتشر ایدیلر .

٤ ، فریچیا ایلر که انطولی - واحندن انقره و سیواس قدر  
 اولان قطعده بولورلردی . . . .

بروجه بالانقسام ایدن پلاسچلر - فرنکارک دیدیکی وجهله -  
 پلاژلر بالاخره کندیلرندن صکره هجرت ایلین اقوام سائر ابله  
 قاریشدرق نام و قومیت اصلیلرینی غائب ایتیش و فقط پلاسچلردن  
 یالکز شمدیکی آرنودلرک اجدادی بولنان [ ایلیریانلر ] قسمی بوکونه  
 قدر نام ولسان و قومیتی عادات و اخلاقیله بردر جدیده قدر محفظه  
 ایلش وشم - یکی آرنودلق قطعده سیده قریب ایلیریالیرک اشغل ایتدیکی  
 جهتلردن عبارت بولمشدر . قدیم بلاغ لسانی شمدیکی آرنود  
 لسانی ایکن پلاسچلرک متعاقباً بیر انلرک ، رومالیرک ، عثمانیلرک تحت  
 حاکیتلرنده بولملری نام و عادات و قومیتلری کی لسانلرنده دخی بعض  
 تغیرات و تحافته سبب اولمشدر . . . .

\*

\* \*

آرنودلر اسکیدنلری قبیله قبیله کندی رؤساییله ، اختیار  
 مجلسلری مهرقلریله اداره اولاندقلرندن مضبوط تاریخلری اولیوب



معروف اوله رقی بالکمز اوج دولت قشکل ایتمشیدی که ، بونلردن  
بری ایشه و دره طرفلرنده ، بری [ ایبره ] یعنی یانیه طرفنده و پریده  
[ یکجه و اردار ] قریبده کی [ پلا ] شهر قیدیمنده ایسی . اشته  
بو او چنجی دولتک تاریخی تمایله مض و طدر . . . . .

آرناودلر ، بونک اسکندرک معیتنده عالمی فتح ایتدکن صکره  
رومالیره کردنده اطاعت اولانی قویای قبول ایده میهرک او قدر  
معدانه مقاومت ایشلردیکه انک نهایت قوتک کثرتیه بونلری مغلوب  
ایدن [ بول امیل ] اخذ انتقام ایچون ۸۵ قصبه لرینی خاکه یکسان  
و بر قاج یوز بیک آده لرینی اسیر ایلوب زنجیر بند اوله رقی رومایه  
سوق ایتمشیدی . اشته ایزماندن صکره بونلرک بر قسیمی ترک وطن  
ایتمش و بر قسیمی صرب و منیع جباله و مستحکم برلره چکیلوب دائمی  
صورتده سلاح بدست یاشادقلرندن کرک رومالیره و کرک مؤخرأ  
قسطنطنیه قیصر لرینه اسمأ تابع اولوب حقیقتده کندی رئیس لری  
طرفندن مستقلاً اداره اولنقده و لشمس لر برارالق فرانسدنک نورماندیا  
ایالتدن بعض برنسلر کله رک حکم سورمکه باشلاملردی . حتی  
الی و مناهند اشقودره و یاقوه مایسور لری عندنده صرعی اولان  
قانونی وضع ایدن [ دو قه کین - le duc jean ] [ ۱ ] بونلرک بری

[ ۱ ] دو قه کین ودها طوغریسی دو قه کین ( le duc jean ) فتحدن  
اول قسطنطنیه روم ایمر اطور لرینک قوتی زائل اولدقدن صکره آرناودلرک  
بعض طرفلرینی ضبط ایتمش اولان ( نورماندیا ) بکلرندن اولوب اشقودره

ایدی • آرناودلرک اوزمانیکی حالارینی دهها ایضاحلی بر صورتده  
اکلامتی ایچون قانون مذکورک باشلیجه موادینی حاوی بر صورتی  
دخی آتیده مندر جدر •

\*

\* \*

آرناودلر تابعیت عثمانیه دائره سنه داخل اولدقن صکره هدايت  
ربانیه ایله همان بتون بکری وایلری کلنلری بردن دین مبین اسلامی  
قبول ایتدی بکری کبی سائرلری دخی تدریجی تدریجی اهتدا ایدرک  
آز وقت ایچنده اهاالینک ثلاثانی مسلمان اولمش وقالان ثلثی دخی همان  
نصفیت اوزره قتولک واورتودقس مذهبنه منقسم بولنمشدر •

جهتی ضبط ایلشدی • بونک نسلی آرناودلشوب دوقکین اسمی کندی لرینه  
فاملیا اسمی صورتنده اطلاق اولمش و بونلرک اک مشهوری ( لک یعنی الکساندر  
دوقکین ) بولنمشدر که آرناودلره برطاقم نظامات وضع ایدوب بونظامات الیوم  
مالیسورلر بیننده مرعی و مستعمل اوله رق ( لک دوقکین قانونی ) اسمیه  
معروفدر • بعده قره طاغ جهتنده بولنلک ( بالسالر ) دوقکین فاملیاسنک  
اکثر ممالکنی ضبط ایدرک بونلردن درین نهرینک جنوبنده الیوم ( دوقکین )  
دیشیان ناحیه ایله ( میردپته ) جهتنده قالمشاردی • اسکندر بک عموم  
آرناودلنک ریاست وقوماندانلغنی عهد سنه الدیغنده دوقکین بکی دخی اسکندر  
بک ریاستنی قبول ایدوب معیتنده بولنشدی • بعده آرناودلر قق اولندقد  
دوقکین افراد خاندانی شرف اسلامیه مشرف اولوب ایچلرندن مناصب عالییه  
دولت عثمانیه یه نائل اولمش رجال ایله علوم و ادبیات عثمانیه ده شهرت بولمش  
بعض ذوات یلشمشدر •

( قاموس الاعلام )

رومالیله ، بیر ائس دولته وحتی کندیلرینک همجندلری  
بولان بیوک اسکندرله بیله تمامیه مطیع اولماش اولان آرناودلر ،  
کلمه جامعه توحید قوتیه عثمانیلرله یکدل ویکو جود اولوب دولت  
عثمانیه نك اعلاى شان وشوکتیه وفتوحات عثمانیه واسلامیه نك  
توسعه نك چوق همت و یاردملری یکمشدیر .

تاعسا کر منتظمه نك تشکیلی زمانه قدر عموم آرناودلر دولتک  
دائمی صورتیه سلاح اتنده بولور براردوسی حکمنده وامرالدقلى  
آنده سلاح بدست اوله رق سودان چوللرینه قدر قوشمقه مهیار حالده  
ایدیلر . دولت دخی بونلر دن خدمات و صداقتلرینی تقدیر ایتدیرنلری  
اک بیوک مسندلره قدر حیقارمشدر .

یالکز صدارت مسندی بی احراز ایدن آرناود پاشا لری  
قدر اولوب هله بونلرک ایچندن سلطان سلیم اول و سلطان سلیمان  
خان حضرتتک دورلرند بئش دفعه مسند صدارتی احراز و عثمانلی  
سنجاغنی یمن و عمانه و اووقته کوره اسمی بیله طویلماش بولان  
[ آچین ] و [ سوماتره ] بدایصال ایلین سنان پاشا [ ۱ ] ابله عثمانلی  
سنجاغنی و یانه سوری خارچنده تموج ایتدیرمکه موفق اولان  
کوپریلی محمد پاشا و اونک اولاد و احفادی و فرهاد پاشا و امثالی  
بوجسور و صادق قومک افرادندن ایدیلر .

[ ۱ ] ترجمه حالی لومه قضاسی معلوماتی ائناسند یازمشدر .

آرناودلر عمومیت اوزره اوزون بویلی، ابری کی بکلی وسینیرلی آدمزدر .  
 علی الخصوص قفالرینک بیوکلکی و ناصیه لرینک کنیشلکی ایله فرق  
 اولنه یارلر که بوده ذکاوت فطریه لرینک کثرتنه دلالت ایدر . حقیقه  
 بوقومده بک چوق عالم آدملر یتشمش ایسده اکثری اوقوبوب  
 یازدقلری لسانک صاحبی بوانان اقوامک افرادندن ظن اولنمده درلر .  
 اخیراً ارتحال ایدن یاقوه لی علی افندی وخواجه محسن کی بین العلماء  
 علم و ذکاوتلریله تمیز ایش بک چوق ذوات بوانور . . . . .  
 ارناودلر جدلرینک اخلاق و عاداتنی و برده نایوس و حیثیتلرینی  
 محافظه ده و « بسا » تمیز ایتدکاری عهدده وفا خصوصه صنده بک  
 متیندرلر . . . . . هزل و خفتی سومیوب جدیده مائلدرلر . پوریمده  
 ظابت خفیف و سریع اولوب اوندانه طور و حرکتلری وقهرمانانه  
 وضعیتلری واردر .



## آرناودلر اکتسا ایتد کیری البسه

صرتلرنده ، قرمزی چوقه دن معمول و ( دولاما ) تعبیر اولنور  
اوزون و قوجوغه مشابه چپکنلی و قرمزی رنگلی بزوغ قابوت  
کوریلور و بلارینه اوزون و قرمزی قوشاق صارارلر . بلدن اشاغی  
طار بربوطور و باشلرینه فس کیرلر .

بولدن بشقه مذکور دولامانک اوستنه قیصه برجاکت بوینده  
وارقدننده فراجدلر کی قیصه بریقسه سی اولان و ( جوقا ) تعبیه  
اولان سیاه شیاقدن معمول توبلی لباس و قصبه لیلر ایاقلرینه قوندوره ،  
کویلیلر چاریق کیرلر .

قادینلره کنبجه : قصبه لیلر قیصه و صرمه ایله اکثریتله قرمزی  
و بعضاً الوان قطیفه اوزرینه ایشلنیش ( فهرمه نه ) دینیلن قیصه یلیکی  
وانک ایچنه ایپکی و بورنجکدن معمول اویالی و قوللاری کنیش کوملیکی  
کیرلر و باشلرینه غاز و یمنی و بلارینه تونس و طرابلسک ایپکی قوشاقلرینی  
ویاخود غایت ذیقیت شالاری صارارلر .

باجاقلرینی ایسه ( چینتیان ) یاخود دیزلک دینیلن و بصمه  
ویاجانفسدن معمول بولان شلوارله ستر ایلمر و ایاقلرینه اکثریتله  
پو طین و یا قوندوره کیرلر . . بعضی مللکتلرده ایسه صاری چپرمه  
ویا باوش کوریلور .

بونلردن بشقه قادینلر قطفه دن ویاخود چوخه دن معمول  
ایشله لی و بعضا سمرمه لی اوزون وقولاسز و بدنی طار واتسکاری فیستانه  
مشابه برنوع جبه اکتسا ایدرلر .  
فراجهلری مقدها چوخه دن اولدینی حالدده شمدی اکثریتله  
اقشه مختلفه دن وسیاه بزلردن معمول و چارشاف کین نادر در .

\*

\*\*

### ﴿ آرنودلرک مسافر پرورلکی ﴾

اقوام شرقیه نك كافه سنك خصائل اصلیه لرندن بولانان مههمان  
نوازلق آرنودلرده ده شعبار اسلامیه شایان بر صورتده کوریلور .  
باخصوص آرنودلرک اک مرکز جهتلرنده خان یایمق عادت اولمامسی  
آرنودلرک مسافر پرورلک خصوص صنده کی درجه لرینی تقدیره کافیدر .  
بوکون اسلام اولسون اولسون هر هانکی برادم آرنودلرغه  
کیدرده بریر طانیجی یعنی جهتله سوقاق اورته سنده قالورسه ویاخود  
براهه طوغربلوب کیدرسه سوقافنده اوکا تصادف ایدنلردن بری  
یاخود طوغرولدینی اوصاحبی اوغریب الدیار آدمی اونده مسافر  
ایتمکه وقاج کرن اووره جق اولورسه اوننی اماشه ایلمکه بورجلیدر .  
اشبو مجبوریت ناهوسه تعاق ایدر درجده در . حق اوصاحبنك  
یه جك الكی اولسه کیدرب سلاحنك برینی رهنه قویوب مسافرینه  
ییدجك الك وسائره آلورده اوینه کلانی کیرو دوندورمز زیرا ،

اویسہ کلانی دوندورمک اک بیوک ناموسزاق عد اولنور .  
 مسافر استدیکی قدر اورادہ مسافر قالدقدنصرکہ اوصاحبی  
 مسافرینی کیدہجکی یولده ایلاک راست کلدجکی برکوبہ قدر تشیع  
 ایدرک هر فناالقدن محافظہ یہ بورجلیدر . مسافر کیدہجکی کویدهده  
 بووجهلہ عزت وا کرام کورور و بووجہلہ تشیع ایتدیکی مسافرینی  
 بری یولده جرح ویاقتل ایدرسہ اوصاحبی قارداشنی ویاباباسنی  
 اولدر مشجہسنہ اولجہیہ قدر خانہسندهکی اقربا وتعلقایلہ برابر قاتلی  
 ارایوب اخذدمہ چالیشیر .

اشبو مهمانوازلق ارناود عنصرینک عمومندہ موجوددر .  
 شویلہ کہ کن مسافرینی اوک ارکی ومدیری بولنمازسہ قادینلرده  
 قبول واهزاز وا کرام ایدرلر . فقط کرک مسافرلردن وکرک کندی  
 ایچلرندن بری طرفندن مثلاً برقادینہ یان باقق عفو اولنمازبرخطادرکہ  
 انجق قان ایلہ تمیزلنور .

\*

\*\*

## آرناودلرک بسایہ رعایتلری

ارناودلر ارہ لرنده جاری اولان بسا اصولنه فوق العاده رعایت ایدر  
 وبسایہ ناموس ایلہ تأمین اولنمش وسنددن دها اعتبارلی بولنمش برسوز  
 اولهرق تلقی ایلرلر . بو حالہ نظرأ اوروپاده ، ازچله فرانسهده کوریلان  
 ( پارول دونور parol d' honneur ) کی ناموسلہ تأمین اولنان سوز

لرک پک یکی اولمدینی بلکه قرون اولی یادکار لرندن بولندینی جای  
تردد اولمالیدر .

شو قدر که اورر پالیلرده کی ( ناموس ) سوزلری مدنیتله برابر  
اینجامش ، ارناودلرک ناموس ایله نامین ایتدکاری بسالری اینه  
کندیلری کبی قالین وصاعلم بولمشدر .

\*  
\*\*

### آرناودلرک غربتچیلکی

ارناودلرک غربتچیلری ممالک شاهانه تک هر جهتنه کیدرک اکثریتله  
بوزاجیلق ، حلواجیلق ، امکچیلک ، بکچیلک ، چوبانلق ایدرلر .  
یالکز بوولایتن غربته کیدنلرک مقداری بر قاج بیکه بالغ اولور .  
بونلریا هر سنه ویابر قاج سنه ده بر مملکتلرینه عودتله طالله میسانده  
بولنه رق قازاندینی بر لیکه برلر .

فقط اناودلرک یانر قاننده در زینت بده کده  
اهلنده ندره صفا در بدنه هر لینه نام دیرلر  
ایادولتک هر نده غننه هیجاندر - دیر هیجاندر



طریقه آریس اناودلرک بولمسا ای ادره  
تکلم ایسدر .



## ﴿ آرناودلق - Albania ﴾

بالقان شبہ جزیرہ سنک یعنی روم ابلی دینمان آوروپای عثمانینک  
غرب طرفندہ و آدریاتیق دکزینک ساحل شرقیسندہ بر قطعہ درکہ ،  
طولاً ناردہ کورفزندن و حدود یونانیہ دن قرہ طاغک حدود سابقہ سیمہ  
بومنہ و صربیہ حدودینہ و عرضاً آدریاتیق و یونان دکزلی سواحل  
شرقیہ سندن بلغارستان حدودینہ ، واردار نهرینک اشاغیکی مجراسنہ  
و یونان حدود جدیدہ سنہ قدر ممتد اولور ۔

هر نقدر اکثر اوروپا خریطہ و جغرافیہ الرندہ ( آلبانیا )  
اسمیلہ تسمیہ اولنان قطعہ بو قدر کنیش کوسہ تولیوب شرقاً حدودی  
( پیندوس ) ، ( غراموس ) ، ( شار ) سلسلہ جبالیلہ حدود  
کوسہ تولیور سہ دہ غراموس و شارک صاغ طرفندہ قالان کسریہ ، مناسترہ ،  
پرلپہ ، قالقانلان ، اسکوب ، پرشتنہ و صربیہ نک اورانیہ ، لسقوچہ ،  
قورشونلی طرفلری دخی خالص آرناودلق اولدیغندن حدود مند کورہ پہ  
صحیح نظریہ باقیلہ من ۔

ارناودلق جنوب طرفی طار اولوب پروزہ برونندن باشلاپہ ۔  
رق شمالہ طوغری چیقلدقچہ توسع ایتسبیلہ اک شمالندن یعنی اولکونندن  
بلغارستان حدودینہ قدر اولان اکی همان بوی قدر واردرکہ ، شو  
وجہلہ بو قطعہ غیر منتظم بر مثلث شکلی الوب رأسی جنوبدہ و اساسی

شمالده در . قطعه مذکوره هیچ بروقت ابروجه براداره التنده  
بولمیدیندن حدودینک تعیینی ایچون اهل ایسنک لساندن بشقه  
برشیده رعایت اولنماق اقتضا ایدر .

چونکه تاریخه رعایت ایتمک لازم کسه هیچ اولزسه ماکدو .  
ایتمک تمامیه ارنادلق عد اولنسی ایجاب ایده چکدر .

۳۹ ایله ۴۳ عرض شمالی و ۱۷ ایله ۲۰ طول شرقی  
اره سنده واقع واک اوزون بوی بش درجه یعنی ۱۲۵۰ واک کنیش  
اکی دخی ۱۰۰۰ کیلومتره وبتون سطحی تقریباً ۶۲۵۰۰۰ مربع  
کیلومتره در .

بوقطعه غرباً آدریاتیق دکزیه ، غرب جنوبی طرفندن (تارته)  
بوغازی و یونان دکزیه ، جنوباً (نارده) کورفزیه ، جنوب شرقی  
طرفندن یونان حدودیه و (تسالی) [۱] ایله ، شرقاً اصل روم ایلی  
یعنی ماکدونیا و بلغارستانله ، شمالاً دخی صربیه ، بوسنه و قره طاغ  
حدودیه محدود و محاطدر .

آرناودلق ، عمومیت اوزره طاعلق و مرتفع بربر اولوب

[۱] تسالیه ، بالقان شبه جزیره سنده شرقاً اطهر دکزیه ، غرباً  
ایپر خطه سی یعنی جنوبی آرناودلقه ، جنوباً یونان ممالکی و زیتون و غلوس  
کورفزیه شمالاً ماکدونیا و همان هر طرفی طاغ و حدود طبیعی ایله احاطه  
اولنش ، ۳۰۰۰۰۰ اهالی بی جامع و تقریباً ۱۳۰۰۰ کیلومتره لک  
برحوضه مخصوصه در .

( قاموس الاعلام )

يالكز آدر ياتيقي سواحلي بويجيجه بري برندن برطاغله آيرلش برصره  
اووهلر واردر كه بونلرك اك بيوكي اولونيه دن باشلايه رق تا ( قوايه ) به  
قدر تخميناً ۲۴۰ كيلومترلك ساحلده اوزانان وايي دخي ۱۵۰  
كيلومترده دن آشاغي اوليان ( موزاكه ) و ( قره طوبراق )  
اووه سيدر . . . .

ارناودلنگ شمانده ايسه فايت كنيش و محصولدار بر مرتفع  
اووه بولنيوركه ( قوصوه ) اووه سي ناميله معروفدر . ليكن بو اووهلر  
طاغله رينه فسبة جز سيدر . ( آب ) سلسله سندن منشعب اولان  
طاغله رينك باشليجه سلسله سي ( شار ) طاغله دركه شمالدن جنوبه  
طوغري اوزاندرق ارناودلنگ اورتده سنده خيلي الچا قلوب كسيلير  
كبي اولور سده برازدها اشاعيده ( غرام-وس ) وبعده ( پيندوس )  
ناميله تكرار يوكسه لرك يونانك ايجنه قدر اوزانير . بوسلسله  
ارناودلق قطعده سنك اك مرتفع محلندن هبارت بولنوب بر تقسيم ميا  
خطي تشكيل ايدنيوركه ، بر طرفنك صولري ادر ياتيقي و يونان  
دكزلرينه ، ديكر طرفنده كيلر دخي اطه لر دكزينه و سلانيك كور فزينه  
دو كيلور . . .

شار سلسله سندن صكره اشقودره اياالنده قرطاخ حدودينه  
قريب اشقودره طاغله ري كليركه ، اتكلري غرباً اشقودره شهرينه  
وكولنه ، شرقاً ياقوه يه ، اپك و پرزرينه ، جنوباً درين نهرينك ساحلنه ،

شمالاً دخی قره‌طاغت ایج طرفلرینه تمتد واپیکده بر بوغاز تشکیل  
ایتدکن صکره سلسله قوصوه اووه سنک جهت شمالیه سنی طولاشه رق  
وارناوداغله یکی بازاری آیره رق ولچترینه منتهی اولور .  
بوسلسله نك ارتفاعی شارک ارتفاعندن دها آذر . شو  
ایکی سلسله دن بشقه شار ایله آدریاتیق سواحلی ارسنده ارتفاع  
وامتدادلری مختلف دها برچوق طاغیر بولنیور . . . . . شار سلسله سنک  
شعباتندن اوخری کولنک شرق طرفینده کی ( پرستی ) ایله شارک  
مابعدی کی صایلان و واردارک اوتدنده صریبه حدودینه قدر  
اوزانان و کندیسيله شار ارسنده مشهور ( چانیک ) بوغازینی تشکیل  
ایدن ( قره‌طاغ ) بوجله دندر . . . . .

آرناوداغ نهرلی دخی چوق او اوب انک بولگری ( درین )  
ایله ( واردار ) ایرماق لیدر . درین ایرماغی ایکی نهرک تلاقیسندن  
حاصل اوله رق بولنک برینه قره درین وارناودچه سی ( درین ایزی )  
ودیکرینه آق درین و کذا آرناودچه سی ( درین ابارده ) دینور .  
قره درین آرناوداغک وسطنده بولنان اوخری ~~کولندن~~ چیقوب  
جنوبدن شماله و آق درین ایکی طاغیرندن نهمانله شمالدن جنوبه  
وبعدده جنوب غربی به طوغری آقهرق ( لومه ) ده ایکیسی برلشدکن  
صکره غربه طوغری دونهرک و ( لش ) قصبه سنک کنارندن  
یکه رک ( شنکین ) لیانک جنوبنده آدریاتیق دگزینه دوکیلور .

واردار ایرماغی یوقارودہ کوسستردیگی اوزرہ شـارک شرق طرفندہ کی اتکرندن نبعالہ صاف و صولدن برچوق چایلر و دردلر اخذ ایله جنوب شرقی بہ طـوغری آتہرق سلانیک کورفزیبہ دوکیلور . . . . .

آرناودلق برنجی درجہدہ اولان شہرلری : اسکوب ، اشقودرہ ، پرزرین ، مناستر ویانیہ درکہ ، ہربرینک اہالیسی ۳۰۰۰۰ دن زیادہ در . ایکنجی درجہدہ کیلر : اپیک ، یاقوہ ، پرشتنہ ، قالقاندلن ، دبرہ ، تیران ، ایلبصان ، برات ، اوخری ، کوربجہ ، کسریہ ، ارکری ، پرہوزہ شہرلریدرکہ ہربرینک اہالیسی ۱۰۰۰۰ ایله ۲۰۰۰۰ ارہسندہ در . اوچنجی درجہدہ کیلرک باشلیجہلری : قومانوہ ، متروپچہ ، غوستوار ، غوسینہ ، پلاوہ ، لش ، کوپرلی ، پراپہ ، رسنہ ، اچہ حصار ، دراج ، قوایدہ ، آولونہ ، تپہدلن ، پرمدی ، دلوینہ ، قونجیجہ ، مچوہ ، فیلات ، آیدونات ، مارغلیج و پارغہ قصبہزبدرکہ ہربرینک ۳۰۰۰ دن زیادہ اہالیسی واردر .

آرناودلق قطعہسی ، طبیعت اراضی و اہالیجہ ابکی قسمہ منقسم اولوب ( اشقومی ) نهرینک شمالندہ کینہ کیفہلق ، جنوبندہ کینہدہ طومقہلق دینور . کیفہلق قطعہسی ، اشقودرہ ، یاقوہ ، اپیک ، پرزرینی ، سومہبی ، دبرہ زبر و بالا مالسیالربلہ دوقہ کین و ماپی ،

میردیندی دخی جاعدر . طوسقه لاق قطعہ سیدہ : ساحلہ کی  
 موزاکہ ، لاپاق و چاملق ایله نفس طوسقه لاق ، ملاقسترہ ، نیورچہ ،  
 اسقراپار ، دشینچہ ، دانغلی ( کہ صحیحی طغیدر ) ، اوبار ، قولونہ ،  
 داوول ، ناسلیج ، زاغور ، قورندہ ، سولی و سائرہ بی حاویدر . . . .  
 آرنادونک ، [ ساحلہ قریب و آلچق برلینک هواسی معتدل  
 و بطاقلق لری جہتیلہ ہ۔ والری مختل اولان برقاج پر استثنائ اولاندیغی  
 حالہ ] هواسی عمومیت اوزرہ غایت کوزلدر . یوکسک برلری  
 و طاغلری ایسہ خیلی صؤق اولوب سنہدہ اتی قار التئدہ بانور .  
 اووہ لرلہ بابر و وادیلری غایت منبت و محصولدار ایسہدہ طاغلرینک  
 اکثریسی قورو و طاشلق درکہ همان ہیج بر محصول ویرمزلر .

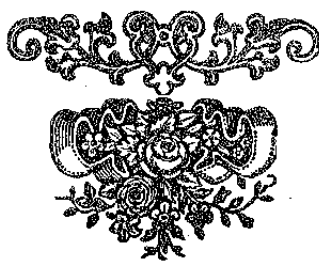
اک منبت بری ( موزاکہ ) اووہ سی ، انک لطیف برلری دخی  
 جنوب غربیسنده واقع چاملق قطعہ سبلہ شمال شرقیسنده کی قوصوه  
 اووہ سی و اونک جوارلری یعنی برزرین و قالقانلان طرفلریدر .  
 چاملق قطعہ سنده لیون ، پورتقال ، زیتون ، اجاج قاوونی  
 و سائر اقالیم معتدلہ بہ مخصوص میوہلر و قوصوه ایله جوارلرندهدہ  
 الما ، آرمود ، اربک ، کپراز و سائرہ صؤق هوالرہ مخصوص  
 میوہلرک انک اعلا لری حاصل اولور . . . . ہر نقدر طاغلق محلاک  
 محصولات محلیسی اہالیسی بسیلکہ کافی دکل ایسہدہ اووہ لرده  
 و آلچق برلردہ حاصل اولان بغدادی ، آریہ ، مصر و سائرہ ارنادونک

هر طرفنه كفايت ايتدكن صكره خبلى مقدارى دخی آرتوب ايتاليا  
وتریسته به اخراج اولنور . يادكز قوراقلق سنه لرد، خارچیدن  
ارناودلغه ذخیره ادخانه لزوم كورینور .

طاغلك اكثر بسى چپلاق ايسده اورمانلری وعلى الخصوص  
میشه وچام اغاجلری بك چوقدر . سفائن وایذیه ایچون فرانسده  
وآوروپاك سائر طرفلرینه برچوق كراسته كیتكده ایكن شمعی  
آزالمش وبولارك فقدانیدن اخراج اولنه مامغه باشلامشدر . اهالیك  
باشلیجه همیشه مصر بقدایندن و حیوانات محصولاتندندر . . . . .  
طاغلرنده كيك وقراجه انواعيله طوموز ، آبی ، تیلکی ،  
طوشان وسائر آو حیواناتی چوقدر . . . . . چاملاق ، برات ،  
پراپه ، پرزرین ، اسکوب طرفلرنده خبلی توتون حاصل اولور ،  
چامقدن غایت مشهور برنوع انقیه دخی یاپلر . قوصوه ویانیسه ده  
وسائر بعض طرفلرده خبلی ایكده چبقارسه ده اخراجلك انك كیتلی  
قسمی حیوانات دریلریدر .

آرناودلغه اسکیدن قالمه بعض صنعتلر الآن موجوددر :  
یانیه ، پرزرین ، اشقودره ده متعدد دباغخانهلر بولنوب سخنیان  
وارناودلغك هر طرفنده وعلى الخصوص کیغله قده قادینلر طرفندن  
شیاق وعبایعمال اولنور . هله مالیسورلر مجرد کندی قیزلرینك  
یوکندن وکندی قاریلری طرفندن یاپیلان منسوجاتله کینهرك بونلرك

امتعه اجنبیه به اصلا احتیاج لری یوقر .  
 پرزرین ویاقوه و قالقاندلند، دهر معم و لاتی غایت مهارتله  
 ایشلنوب پک کوزل اسلحه و سائره یایلر . . . یانیه، پرزرین،  
 اشقودره ارناودلغک ان صنعتلی قصبه لریدر . بونلرده ارناودلرک  
 کیدکاری البسه نک تهیه سنه متعلق و سراجلق و سیکشاک کبی صنعتلر  
 پک ایلری وارمشدر . . .  
 عوم ارناودلغک اهالیسی تخمیناً ۲۵۰۰۰۰۰ قدردر .





( آرناودلقدہ الان صرعى اولان وبسايعنى عہدہ وفا )

( اساسى اوزرينہ مبنى بولنان « دوقه كين » )

( قانونى حقنڭ بعض معلومات )

تاریخ ، اشبو دوقه كين قانونىك مؤسسى اولهرق ارناودلقدہ  
رؤساسندن وفرانسہنك نورمانديا قطعہسى پرنسلرندن اولوب شرقى  
رومہ درونده ارناوداغہ كلہرك تشكيل ايتديكى هيئت وعونہ سايہ.  
سندہ بالاخرہ پرنسللكہ قدر ارتقا ايدن ( لهدوق ژان ) يعنى  
( دوقه كين ) مى كوسـترکہ بونك اوزمان تاسيس ايتديكى قانونده  
( لہك دوقه كين ) تسميه اولمشدر . بورادہكى ( لہك ) كلہسى  
فرانسزجہ قانون معناسنہ اولان ( لوا ) كلہسنك مقابلى اولديغندہ  
شبه ايدلميليدر .

اشبو قانون مؤخرأعموم ارناودرؤساسنہ رياست ايلين اسكندري

بك [ ١ ] طرفندن توسيع ايدلمشدر .

[ ١ ] اسكندري بك ( Scander-bey ) ، اصل اسمى جورج ويا كرك  
قاستريوتى اولوب روم ايلندہكى فتوحات عثمانيه زمانندہ ارناولقدہ ( قروييا )  
يعنى « اچہ حصار » جہنندہ پرنس بولنان ( يان قاستريوتى ) نك اوغليدر .  
ميلاك ١٤٠٤ و برروايتدہ ١٤١٤ تاريخندہ طوغمشدر . سلطان  
مراد ثانى حضرتلى ارناودلقدہ جہنندہ سطوت انداز فتوحات اولديغنى وقت

( دوقه کین ) قانونی ، الیوم مدنی قصبات بر درجه به قدر  
مستثنا اولوق اوزر، یوزلرجه منهدنبری صورت معیشتلرینی دکشدر .  
مامش بولنان داخلی ارناودلقچه هنوز تماماً جاریدر .

اشبو قانونک ( قان دعوالری ) کبی بعض جهتلری قصبه لیلر ده  
سرایت ایتشدر . مذکور قانون حقنده ممکن اولدینی قدر اعطای  
معلومات ایتک فائده دن خالی اولیه جفندن بوبلده کی استطلاعات  
بروجه آتی ایضاح اولنور :

مالیسورلر ده [ ۱ ] زوج وزوجه بیننده طلاق بک اندر اوله رق وقوع

صاحب ترجه نک پدری عرض اطاعت ایتش اولغله پادشاه مشار الیه حضرتلری  
بواطاعتک دوامنه ضامن اولوق اوزره یان قاستر بوتیدن درت اوغلی رهن  
طریقیه آلوب ادر نه یه کتیر مشلردی . اسکندر بک بولرک اک کوچوکیدر .  
قوق العاده ذکی وجسور اولغله حضرت پادشاهک توجه و محبتنه مظهر  
اولسوب هم جنمی اولان اسکندر ذوالقرینه تشبیهاً اسکندر نامیه تسمیه  
بیورلش وشهزاده سلطان محمد خان ثانی حضرتلریله برابر تربیه اولنشیدی .  
بیودیکنده سنحاق بکی نصب بیوربله رق صریبه ده ، شامده وسائر طرفلر ده  
دولت علیه عثمانیه خدمت عسکره سنده بولغش وواقع اولان محاربه لر ده  
قوق العاده جسارت وشجاعت ومهارت عسکریه کوسترمشیدی . قوت  
وبسالتی بر درجه ده ایدیکه ، هر طرفدن قوت وجسارت امتحاننه کان برچوق  
پهلوانلر قارشی حضور پادشاهیده مبارزه ایدوب هیچ بروقت کیمه یه مغلوب

[ ۱ ] آرناود لساننده « مال » طاغ معناسند اولوب « مالیسور »

طاغلی « مالسیا » ده طاغلق دیکدر .

بولور . بونلر چوققلرينك حال صباوتنده طرف پيدا ايتك ايجون  
 خار جدن برينك گريمه سيله نشان جمعيتي اجرا ايدرلر .  
 چوجق سن بلوغه واصل اولور اولز اول : پدري كندى  
 ايله چوجقك بلنه سلاح تعليق ايدر . بده اوچوجق سلاح  
 طاشيغه ماذون بولنور . سلاح تعليق رسمي اجرا اولندقدن  
 صكره كنج ياشنده تاهل ايتدير بليور . اقربا و فامليا بيشده قير  
 آلوب و برهزلر . شوقدر كه : برخانده اوج برادر اولسه اوج  
 برادر كده فامليالري بولنسه واك بيوكلري وفات ايتسه متوفانك

اولامشيدى . پدريك وفاتنده مذكى ضميمه ممالك عثمانيه اولوب ايقه حضاره  
 بر محافظه كوندرلش واسكندر بك اوصره ده شام سفر نده بولنوب عودتده  
 اوج قوردهشيك وفات ايتش اولدقلريني خبر المشيدى . اسكندر بك پدريك  
 وفاتده برادرلردن برينك ويا اندينك پرنس تعيين اولنسي انتظارنده ايكن  
 بر طرفدن بوكا نازل اوله مامسى و بر طرفدن برادرلرينك وفاتي كدورت خاطريني  
 موجب اولغله ١٤٤٣ تاريخ ميلاديسنده فرار و محافظي اغفال ايله ايقه  
 حصارى آلمش و اطرافده كي ديكر پرنسلرله بالاتفاق كنديني رئيس الرؤسا  
 طامشيدى . . . . .

كرك سلطان مراد و كرك ابوالفتح سلطان محمد خان ثاني حضراتي  
 اسكندر بك اوزرينه مكرراً عسكر سوق ايتش و نهايت ميوموى اليه صلح  
 طلبنه مجبور اولوب ١٤٦١ تاريخنده بر معاهده عقد اولنمشيدى . ١٤٦٧ ده  
 لش قصبه سنده وفات ايتسيه بتوف آرناودلسق فتح اولنهرق بسبتون اداره  
 عادله عثمانيه التنه انمشدر . . . . .

فامیلیاسی خارجه چیقماق وایلروده برضدته محل ویرلماک ایچون  
 زوجہ سنی بر حیات بولنان برادرلرندن بری آلور . واکراوده  
 وفات ایدرسہ دیگر بر حیات اولان برادری ایکیسنیدہ آلوب اوج  
 قاریلی بر قوجہ اولور .

وفات ایدن برادرلرینک فامیلیا الرینی حیاتده کی برادر المعہ  
 مجبور ایسده بوبایدہ قاریلرک رضاسیدہ شرطدر . اکر طول قالان  
 قاری قوجہ سنک بر حیات برادریلہ ازدواجہ رضا کوسہ ترمزہ  
 بشقہ سنده وارماق مجبوریتی تحتندہ اولہرق اجبار اولماز و بو حالده  
 طول قادین تآهل اتمکسزین اسہ ترسہ متوفی قوجہ سنک اونده  
 طورہ بیلر .

قاری قوجہ بیندہ جریان ایلین دعوائی طرفینک رؤسادن  
 تعیین ایدہ جہ کاری ایکیشر شخص قبیلہ رؤساسندن مرکب عقد  
 اولنان و ( قووننت ) دینیلان مجلسدہ حل و فصل ایدرلر . بعدہ  
 قاری قوجہ منازعلرندن بشقہ ہر نوع دعواردہ قبیلہ لر رؤساسندن  
 مرکب ( قووننت ) مجلسندہ فصل ورؤیت اولنور .

قان دعوارندہ ایکی نوع قان اعتبار ایدیلور . برنجیسی : بری طرفندن  
 دیگرینک جرحی و مجروحک کسب افاقت ایدہ بیلسی . دیگرکی : قتلی درکہ  
 برنجیسنہ ( یارم قان ) ایکنجیسنہ ( بتون قان ) دیرلر . فعل جرحک  
 وقوعنی متعاقب ( قووننت ) یونک خطائی یوقسہ قصدا می اولدیغنی

تحقیق ایدر . اگر خطأً ایسه مجروح جارجی عفو ایتمکه حسب .  
 الناموس بورجلیدر . اگر فعلل جرح قصداً ایسه جارجک ویا  
 اقربانک صراحتی اوزرینه قبیلهر رؤساسندن مرکب اولار [قوودنت]  
 طرفینی بارشدیرمغی تکلیف ایدر لر . اگر بوتکلیف مجروح  
 طرفندن قبول اولنورسه ابش اوزامیهرق واخذانتقامه حق قالمیدرق  
 حل دعوی ایدلمش وبوصورتده بعضاً جارج ۱۵۰۰ ویا ۲۰۰۰  
 ویا ۳۰۰۰ غروش ویاخود سلاح هدیدهسی اولهرق ( دیت )  
 ویره رک مجروحک مظهر عفووی اولمش اولور وبعدهما مجروح  
 طرفندن کندیسنه هیچ برکونا تجاوز وقوع بولم از وایکی طرف بری  
 بربله کوریشیر لر .

بونک اوزرینه احتیاطاً کرک جارج وکرک مجروح ایچون  
 ایلروده بری برلرینه بر فناالقدمه بولماق اوزرده (قوودنت) مجلسی طرفندن  
 ( دورزون ) تعبیر اولنور برقاچر کفیل آلیر و مجروح طرفندن  
 جارجه تفنک آتیه جق اولورسه دورزونلرک ناموسی و حیثیتری  
 شکست ایدلمش هد اولنهرق استعمال سلاح ایدندن هر بری آبری  
 آبری قان ارا یوب ناموس اکیله مجبوردر . سلاح استعمال ایدن  
 ایله دیگر صورتله دورزونلرک بارشمسی غیر قابلدر .

هکسی تقدیرده ( قوودنت ) ک قرارینی مجروح قبول ایتمزه  
 اوزمان یارم قان المقی خصوصنده کی حقتی محافظه ایش اوور .

بوصورتده کندیسنی جرح ایدنی اوده اولدیرمامک و جرح اینک اوزره تعقیب ایدر . مجروح حقنی المیق ایچون جارحه اتدینی قورشون ایله جارح مجروح صورتده حقنی استعمال ایتمش بولنور . سده قورشون جارحی مجروح ایتیب اولدیررسه اوزمان حقنندن نصف زیاده قان المش اولدیفندن اوده نصف قانه بورجلی قالیر . بونک اوزرینه رؤسا جارح ومؤخرأ مقتول اولانک ورثه سیله قانلی بارشدرمنه قانکار واکر ورثه مقتول بویولده کی تکلیفی قبول ایتزه یالکز قانلی اولدیرمک و خانه خلقنه ایشلرینی کوجلرینی کورمک ایچون برمدت معینه ظرفنده اصلا طوقونماق شرطیه قانل حقنده ( اخذالدم ) حقنی استعماله صلاحیتنی تصدیق ایدر لر . اکر رؤسائک بوتکلیفی ورثه مقتول قبول ایتیه بونده قانلک مدت مأذونیت ظرفنده متعلقاتندن برینی خلاف قرار اولدیره جاک اولورسه او حالده رؤسا ایکیجی یکی قانلی قان حقنی باقی اولمق اوزره ۳۰۰۰ دن ۶۰۰۰ غر و شد قدر کندیلر نجه لازم کن جزای نقری بی اعطا ایله محکوم ایدر لر و بو وجهه محکوم اولان قانل جزانک اعطاسندن استنکاف ایدر سه خانه و املاک منقوله و غیر منقوله سی رؤسا طرفندن ضبط و مصادره اولنور . بعضاً اشبو جزایده لزوم کوریلدیرک یکی قانلک مال و املاکی همان مصادره و خانه سی احراق ایدیلور [ ۱ ]

[ ۱ ] بو تخریب معامله سی سبب و طرز آخرله ( ایرلانده ) قطعه سند کی چفتخیلر حقند، رخی جاریدر . پارسده نشر اولمان « ایلاو ستراسیون » غزته سنک ۲۴۴۳ نومرولو نسخه سنه مراجعت اولنورسه بو باید معلومات مفصله به دسترس اولنور .

بتون قان دعواسنه کليجه : پري ديکريني اولديرديکي صورتده  
 عقد ايديلان قووه تنده يارم قانده اولديغي کي قاتلک سبب فعلی خطأ  
 ميدر بوقسه قصداً ميدر تحقيق اولور . اگر خطأ ايسه مقتولک  
 ورثه سي فعل قتل ايله برابر قاتلي عفو ايتکه مجبوردر .  
 عکس تقدیرده فعل قتل قصداً اولمش ايسه قاتلک مراجعتی اوزرينه  
 قووه نت حسب القانون ايکي طرفه مصالحه تکليف ايدر . تکليف  
 اولنان مصالحه قبول اولنديغي صورتده مقتولک ورثه سنک ( اخذ  
 الدم ) حقی ساقط اولور . وايکي طرف پري بريله کوروشور ،  
 و پري برلريله يمک دعوتی ييارنر . بويک ضيافتنده برجهت يمک  
 يمکدن مجتنب بولنورسه دعوی هنوز فصل اولنماش و بناء عليه  
 طرفين هنوز بارشماش عد اولنهرق خصوصت باقي قالير . اشبو  
 ضيافتنده توسط ايدن رؤسانک وجودی شرطدر .

ديگر ضيافتلر کي خانه صاحبي مسافرلرک سلاحلريني طوپلامسي  
 حقی بورادده استعمال ايديلور . فعل قتلدن صکره قاتل بلا  
 واسطه ده مقتولک ورثه سنه دخالت ايدير . بوايسه قاتل طرفندن  
 مقتولک خانه سنده کي ورثه سنده مراجعت و عرض دخالت صورتنده در .  
 بو حالده قاتل ، مراجعت واستيمان ايله يا عفو اولنوب مقتولک  
 ورثه سيله بعدن ماره لرند، پرکوناه منافرت و محاصمه قالميرق و پري برلرينه  
 مقدمه مصالحه اولهرق ضيافت ويرلر و کوروشورلر . و قاتل

اویہ کیدر کن مقتولک ورثہ سی طرفندن تشیع اولنور • ویاخود  
قاتل ورثہ مقتول جانبندن عفو اولنیدرق خانہ سنہ قدر کیسہ نک  
طوقونامہ سی ایچون ورثہ نک بری طرفندن مجبوراً تشیع و خانہ سنہ  
ایصالدن صکرہ قائلہ مخاصمہ نک ینہ باقی اولدیغی اخطار ایدیلمر •

بویله جه ورثہ مقتولک کرک عفو ایتدیکی و کرک ایتدیوبده  
تشیع ایلدیکی قانلی بری اثنای تشیعهده اوروب جرح ایدرسه  
و مجروح قانلی آرامغه قالمشمزسه تشیع ایدن جهت بوقابی آرامغه  
مجبوردر و بوضورتله تشیع اولنان دشمن اولدیریلورسه اوزمان تشیع  
ایدن ورثہ مقتول کندیلرینه دخالت ایتمش و محافظه سی کندی طرفلرندن  
حسب القانون تعهد ایلمش اولان قانلی اورانی اورمغه ویاخود خانہ  
سنده اقامت ایلمن اقرباسندن برینی اورمغه مجبور اولور •

بوضورندهده کندیلرینه دخالت ایدن قاتل اگر مجروح ایسه  
( یارم قان ) و مقتول ایسد ( بتون قان ) اخذی ضروریدر •  
بالمراجعه تشکل ایدن قووہ نک صلح تکلیفی ورثہ مقتول تبریل  
ایتمزه ( اخذالدم ) حقنی محافظه ایتمش اوله جعفرندن قاتلک فاملیاسنک  
مدار تعیشلری اولان زراعت امورینه خلل کلامک ایچون مجلس ،  
آلتی ایدن برسندیه قدر بر مدت تعیین ایدوب بومدت ظرفنده  
قاتلک قانوناً اخذ الدم ایدیله یلمن خانہ سنده کی ورثہ سنہ طوقونامق  
واومدت ایچنده بالکز قاتلی بو اورسه اورمق اوزره ورثہ مقتولی



مأذون ايدرلر .

مدت مذ كورده اكر ورثه مقتول ، خلاف قرار مقتولك مدت معينه ايچون مأذون وسربست اولان خانه سنده كي اقرباسندن بريني اورورسه اوزمان ايكي طرفده خانه لرينه قپانه رق طيشاري چيقاما .  
مغه مجبور اولورلر . ورثه مقتولك بسايي بوزهرق مدت معينه ده مأذون اولان اقرباوتعلقاتندن بريني اولديرديكي حالده ورثه مقتولدن قووه نت آغر جزا آلير وبعده ما او فامليانك بساسنه عدم اعتماد صورتيله اونلري حق ناموسدن اسقاط ايلر .

عكس تقديرده ورثه مقتول مدت معينه ختامنده قاتلك خانه سنده كي متعلقاتني مخصوصه يه دعوت ايدرلر اوندن صكره تاديكر بر مدت النتيجه يه قدر قاتلك خانه سنده بولنان اقرباسنك دخي قاتل كي كنديلريني محافظه ايتلري لازمكور .

اخذ الدم حقتك اجراسنه دكين قاتل ومتعلقاتي براز قورناز اولورلرسه بلكه يارم عصر ! مدت بوقان دعوالري دوام ايدر .  
بومدت ظرفنده ايكي جهتك فاملياسي اره سنده ديكر مقاتله لر ظهور ايدرلر ومخصوصه فامليانك اوزاق اقرباسنه بيله سرايت ايليه رك طرفين اوزون مدت خانه لرندن چيقامامغه مجبور اولور .

فعل قتلده ايكي نوع اولوب بري كچه ديكرى كوندوز وقوع بولان جنابت ناميله تفريق وتميز اولور .

کوندوز فعل قتلده یا قاتل معلوم و یا خود مجبور اولور .  
 معلوم اولدیغی صورتده بروجده بالا حرکتده یوانیلور . قاتل  
 مجبور بولدیغی صورتده ایسه ورثه مقتول قاتلی ارامنه مجبوردر .  
 بو حالدهده بالفرض برندن شبهه ایدر لرسه قومشو و یار و سادن  
 یرینی اوشبهه اولنان ادمک اوینه کوندروب مقتولک قاتلی اولوق  
 اوزره کندیسندن شبهه ایدلدیکنی و بوجهتله کندیسندن قان طلب  
 اولندیغی اخبار ایله شبهه ایدیلان ادم فعلنی اعتراف ایدرسه قان حقی  
 بو آندن اعتباراً سوریلور ، اعتراضده بولنمازسه و یا خود حقیقه او فعلی  
 ایشلامش ایسه ارناودجه ( پروو ) [ ۱ ] دنیلان اون ایکی شاهده  
 جمه مجبوردر که اون ایکی شاهدن التیسی ورثه مقتولک تعیین  
 ایده جکیک ناموسلی ادملردر . دیگر التیسی دخی مظنون طرفندن  
 انتخاب وبعده ورثه نك منتجبی التی شاهده مظنونک فعل قتلی ایشله .  
 دیکنه دائر یمین تکلیف اولنور . جمله سی یمین ایتدکن صکره  
 قاتلک التی شاهده تحلیف اولنانلری تصدیق ایدر .

یوق ! ورثه نك منتجبی اولان التی شاهدن بشی یمین ایتدیکی  
 حالده یری یمیندن استنکاف ایدرسه اوزمان یری یرینه اوج شاهد  
 بولسی ورثه طرفندن قاتل مظنونه تکلیف اولنور . بوله مازسه  
 و یا خود بولورده بولدیغی شاهدلر ولو یری اولسون یمین ایتزسه

[ ۱ ] ایشو پروو کله سی ، فرانسیزجه ( دلیل پروو ) کله سنک مقابلیدر .

ورثه مظنون قاتل طانیه زق ( اخذ الدم ) حقنی استعماله واکر  
شاهد لر مظنونک برائتیه یمین ایدر لرده مؤخرأ صر قومک قاتل اولدینی  
ورثه جه صرتبه ثبوتیه وار رسه مقتول عموم شاهد لردن ( اخذ الدم )  
قالقیشور .

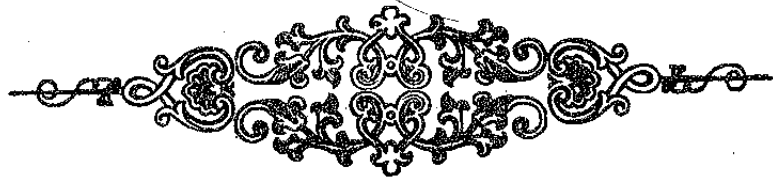
فعل قتل کیجه اولور سه ینه بومنوال اوزره حرکت اولنوب  
یا لکز فعل قتلت کیجه او اسی شاهد لرک تضعیفنی یعنی طرفیندن التیشر  
شاهد انتخاب اولنجه یرده اون ایکیشر شاهد بولمنی ایجاب  
ایدر . مع مافییه کیجه وقوع بولان فعل قتلت اهمیتتی محدود ایسه  
کوندوز کی کبی یا لکز التیشر دن اون ایکی شاهد ایله ده اکتفا اولور .  
اخذ دم خصوصاً تنده ده بر جهت واردر : مثلاً برینک قاتلنی  
ورثه مقتول ارا یوب بوله مزده بشقه سی بولوب اولدیرر وورثه  
مقتوله مراجعت ایدر ده کیفیتتی بیلدیرر وورثه مقتوله قبول ایدر سه  
قاتلی اورانه برفشنگ ویرر ، اوزمان حق اخذ دم ساقط اولور .  
عکس تقدیر ده یعنی ورثه قانی قبول ایتمزه او وقت دخی قاتلی  
اوراندن قان المعه قالقیشور که اولک ( ۹ ) اولق ایچون قاتلی اولدیرن  
آدمه بعدما اولک ایتدیکی ورثه مقتولدن کندینی محافظه یه مجبور  
قالیر ! ؟ . . .

اخذ دم حقوقنک قادیسلره شمولی بوقدر ، قادیسلر هر درلو  
تجاوزدن مصوندر لر . حتی ایکی دشمنک بری بر لرینی اولدیرمک

ایسته دکاری حالده قاریلری بری برلریله کوروشوب قونوشورلر .  
 یالکز بری برینک اوینه کیتمز ، فقط متارکه مهینه ظرفنده اولرینده  
 کیده بیلرلر .

## اخطار مخصوص

اشته دوقه کین قانوننک اک باشلوجیه ماده لری حقنده ممکن  
 اولدیغی قدر معلومات ویرلمش ایسه ده اشبو قانون ایله حل و فصل  
 اولنان سائر مسائل کثیر ، فقط بالنسبه اهمیتسز اولدقلری جهتله  
 جمله سنک تفصیلیله برچوق صحیفه لر اشغالنه لزوم کورلمدی .

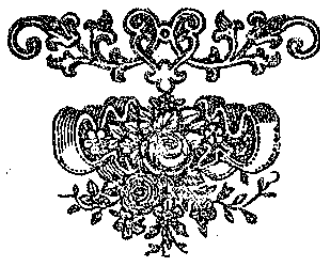


## افاده مخصوصه

تاریخ بیلک یعنی منسویتیه مقتخر بولندی دولتک ، ملتک  
 جمیتک سوابق احوالنه کسب و قوف ایده بیلک ارزوسی انسانلر  
 ایچون نه قدر طبیعی برامل ایسه بالخاصه طوغدیغی یشادیغی برقطعه نك  
 اوزرنده جریان ایدن وقوعاتك هجج اولماز ایسه قابل تعقیب اولنلرینی  
 اوکر نمکده او قدر و بلکه آندن زیاده قوتلی رهوسدر ، دینیه پیلیرکه :  
 انسان بو هوس ایله برابر طوغار ، احوال و انقلابات عالمی تتبع  
 و تجسس خصوصاً منده کی حسیاتندن ایسه بو حس و هوسی دهها  
 اول او یانیر .

سالنامه چیقارمقدن مقصد دخی بریرك احوال خصوصیه .  
 سندن قارئلرینی ممکن مرتبه خبردار ایتك درکه بو مقصد اویرك حالیه  
 برابر ماضیسنی دخی تضمن ایده پیلیر . یعنی سالنامه او محلك هم  
 حالندن همده ماضیسنندن بحث ایده پیلیر . فقط حال حاضرینه دائر  
 بحث ایده جکی شیلر معلومات جدیددن عبارت اوله جکی کبی  
 ماضیسنه هاند اولانلرک دخی هنوز کشف اولنوب اوکر نلیان معلوماتدن  
 اولسی لازمکیر ، کرچه بزم تاریخ قسمنز بیلنلیان شیلردن دکسه ده  
 مادامکه ولایتز نامه نسبتله شمسی به قدر انظار عامه به قونیلان سالنامه لر من  
 بو قسمدن حقیقه مستفیدر کدر محرور مدر ، بناء علیه قارئلر منک مجمویلی

اولی اعتباریله بزم فوصوه کی اهمیت تاریخیه جه ممالک محروسه شاهانده و بلکه دنیاده انجق برایکی مثانه تصادف اولنه یلان بریرک سالنامه سنده مواد تاریخیه بی سکوت ایله بکجه مدک . لیکن بردن برده آرزو ایتدیگمز ایضاحات و معلومات مکمله بی محتوی بر تاریخ قسمی آنچه موفق اوله مدق و کتدیگجه توسیع اولتیق و نهایت تدقیقات متدیه ایله آرزومزک حصوانی تأمین ایدجک بر مرتبه به کتیرمک استعدادی بولتیق شرطیله یالکز فوصوه دینلدیکی وقت در عقب لوحه خاطرده ارتسام نما اولان اوشانلی و عظمتلی محاربه به دائر تاریخردن بعض تفصیلات طوپلایه رق قائلر مزه مرض ایتیکه چالشدق ، بو محاربه عظیمه به عائد اوله رق مجلدات تواریخده موجود اولان روایات اره . سنده هیچ برینه بر حقیقت تاریخیه نظر یله باقیله میه جق قدر بیوک اولان اختلافی یلانلر تحقیقات و تحریات کترانه مزده وقوع بوله بیلمسی مستبعد اولیان بعض خطیات اولسده ینه معذور کوره جکارینی امید ایلرز .



## ﴿ قوصوه ملحمه مشهوره سنك سبب ﴾

### ﴿ وابتدای وقوعی ﴾

قوصوه مظفری ، اجداد عظام حضرت پادشاهیدن غازی سلطان مراد خان اول حضرت تریك دور عالیسنده و سیف مسلول جهانگیرانداری سایه سنده تجلی پیرای موقع حصول اولمشدرکه دولتک شان وشوکتی دفعه مرتبه کلاه ایصال ایدن محاربات ومظفریات عثمانیه نك الك مهمی عد اولنور . خداوندکار ابدی الاشتهارک عهد جلیلی عثمانیلرک هرجهتله پارلاق پردور اعتلاسی اولغله سندن صرامنی گاه اوروپا صحراالرینه صالحیبرهرك هرجهت شیرانه سنده برچوقی برلری ضعیای صمصام فاحسانه سیله اشراق ایدر وگاه آسیایه دوندرک دوات سلجوقیه نك انقاضی اوزونیه تأسس ایدن برطاقم ملوک طوائفی دائره انقیاده ارجاع ایلردی .

زیرا ، آل سلجوقک بمالکنی بدلرنده بالتقسیم سلطنت و امارت ادعاسنه قالدیشان وهربری اناطولی قطع سنده « منم دیگر نیست » دیزک بری برلرینی بوغمدن بشقه ملته بر فائده لری اولمیان ارباب جباره هیچ بروقت عصیان تجاوز دنده خالی قالدقلرندن حضرت خداوندکار نامه دار مجبوراً حکومتلرینی محوایله اجزای متفرقه اسلامییه بی لوی فلاح اختوای عثمانی آلتنده جمع وتوحد ایلدی . لکن بران صکره قرمان اوغلی ینه برسله تأدیبه عرض احتیاج ایلدیکنندن

اوزرینه شدتلی بر حرکت پادشاهی وقوعبولدی . بو ائشاده علم ظفر  
 توأم عثمانی روم ایلی حدودینک منتهالرنده تموج ایتمکده اولوب حتی  
 بلغارستان و صربستان حکومتلری مملکتلرینک فدیة سلامت اولاق  
 اوزره سنوی معین ویرکو و عسکر ویرمکه تحت امانده بولندقلرندن  
 قره مان اوغلنه سوق اولنان اردوی همایونده صرپولردن دخی  
 بر مقدار عسکر بولنشیدی . خداوندکار حضرتلری اوروباده مانع  
 مجاهداتی اولان قره مان اوغلنه شدت وینه عفو و عاطفت ایله مزوج  
 کوزل بر درسی تأدیب دها ویردکن صکره بروسدیه عودت پیوره مشر .  
 سده قره مان محاربه سنده بولنوب مملکتلرینه امانده اولنان صرپلیرک  
 انضمام فسادیله صربستانده عصیان اماره لری ظهوره باشلادی . بعض  
 توارینخده قره مان محاربه سنده صلباً اعدام اولنان بر ایکی صرپلینک  
 کیفیت اعداملرینک قوصوه محاربه سنه سبب و منشأ اولدیغی کوسترپلیر  
 و حتی مصلوب صرپلیرک قباحتلری باغله کیرمکدن عبارت بولندیغی  
 حالده بر مقدار میوه ایچون اولدیرلش اولملری اویله مددهش بر محاربه نک  
 سبب وقوعی عدا اولنهرق عثمانلیلری اتهام ایچون بوبابده محاکمه بوللو  
 دها بر طاقم ایضاحات اورته یه سوریلیر سده اویله بر ایکی صرپلینک  
 اعدامی بو قدر عظمتلی و دهشتلی بر محابه نک وقوعنه وسیله دیه قبول  
 اولندمز و حقایق تاریخیه یازمق ایستیسان هیچ بر محررده بوخام  
 اسنادی مدافعه سنر کچه مز . چونکه اصل واک بیوک سبب، دوات



عثمانیه نك توسيع ممالك امرنده عقلاری واله و حیرت ایچنده براقان  
 ترقیات و فتوحاتی چکه مامك قضیه سی ایدیکه روم ایلنده تأسیس  
 دولت و کتدیچکه توسیع دائره حکومت ایدن عثمانلی بهادرلرینک  
 طریق غالبیتلرینک اوکنه دیکیلوب آلام استیلالرندن قورقلق ایچون بتون  
 خرسیتیانلق عالمی عثمانلیلق علیهنه اوله قی برندن اویناتلق خصوصنده  
 مادی معنوی نه یا یلق ممکن ایدیه اوروپا حکومتلرینک همان هربری  
 آنی دو شتمکدن خالی دکدی . بوقسه عساکر عثمانیه نك نظام و انتظامی  
 بتون دولتله حسن مشال اوله جق بر درجه ده اولدیغندن اسفار  
 و محارباتده اهلینک مالنه تعرض ایدلامک و کیم اولور ایسه اولسون  
 ایدنلری شدتله مجازات ایتک دولت عثمانیه نك اوزمانکی قوانین  
 عسکر به سنک مقتضیات قطعیه سنندن اولدیغی صرب حکومتک بيله  
 مجهولی دکدی . ذاتاً یغما کر لکه جرأت ایدنلر عثمانلی عسکرندن  
 اولمش اولسه دخی محافظه لوازیم معدله هر دولتدن زیاده دولت  
 عثمانیه ده اعتنا اولنان اویله بر زمانده . پیک دانه امشالی تاریخلرده  
 کورلدیکی کبی - آنلرک دخی جزای اعدام ایله مجازات اولنه جقلری  
 شبهه سز ایدی . حتی بونی صربیلر بيله انکار ایده میهرک قوصوه  
 محاربه سنک صورت وقوعی خاکلی اولق اوزره اولوقت اوج صرب  
 ايسقیوسنک دری اوزرینه یازد قملری تاریخندن استنساخ اولمش و بر  
 نسخیه سی رسیده نظر مطالعه عن اولمش اولان صرب تاریخنده

خداوندگار حضرت تلمی حالات احتضارده ایکن مخدوم مکرملری  
سلطان بایزید ایله قرنا و امرایه خطاباً ایراد بیوردقلری بروجه آتی  
برنطقك مقید اولدیغنی کور بیورز که اهالی ورعایانك امنیت احوالی  
ماده سنك نه قدر ملترم عالی پادشاهی اولدیغنی کندمی افاده لریلده  
يك اعلا تمین ایدیور .

وصیتی حاوی اولان نطق شودر :

اوغلم سلطان بایزیده تبعیت و اطاعت ایدکز !  
سزی اوغللری مقامنده طوتسون ، میلوشك بنی جرح  
ایلدیکنه متأثر اولیک ! بنم شهادتم ارزو و دعامه تمامیه  
موافقدر ، زنهاروزنهار رعایایی ایجتیمیکز ! مال و عرضلرینه  
تجاوز ایتیکز کیسه یده ایتدیرمیکز ! اگر رعایانك حقوق  
مشروعہ سنی محافظه ایدرسه کز جناب حقدہ سزی  
و دولتکزی حفظ و پایدار ایلر ، چونکه رضای  
صمدانیسی آنددر !

\*

\*\*

اشته هیچ بر یبانبی قلبی قاریشمامش اولان بر صرپ تاربخنده  
اهالی به تعرض قضیه سنك عثمانیلر ده نه قدر شدتلی بر منوعیتله ممنوع

اولدینی صوڪ نفس هماونده بیله بو صورتله وقوعبولان وصیت  
 بادشاهیده توصیه و اخطار بیورلدینی اعتراف اولنورسه ارتقی  
 بو قباحتله قتل اولنان بر ایکی صرپلینک وقوع اعداملرینه فوق العاده  
 نظریله باقوبده بر محاربه مدهشده بهانه ایدنک صرب ایچون ممکن  
 اولسه ده دول متجاورهدن بر چوغنک دخی صرپلیرله اشتراکنی ایجاب  
 اینسی حقیقه مستبهددر . بناء علیه اوروبا مورخلرینک بو باده کی  
 روایتلری صحتله طبان طبانه ضددر .

مذکور صرب تاریخنده دخی بو حقیقت لسان اقرار ایله یازیله رق  
 دنیلورکه عثمانلیلرک اکثریا اوروپاده کی حکومات متجاوربه عاڈ  
 اولان غلبات متابعه لرینی و بالخصوص سنوی وبرکو وعسکر وبرمک  
 مکلفیتنی اولوقت صرب قرالی بولنان لازار کندی ناموسیله بر درلو  
 توفیق ایدمه مدیکندن حضرت غازی نامورک اناطولیده کی مشغولیتندن  
 بالاستفاده ذنناً عین محس ایله متحمس اولان اطراف حکمدارلرینه  
 دعوتنامه لر کوندیره رک بر هیئت متفقده وجوده کترمک صورتنده  
 مقاومت اسبابنی استحضاره قیام ایلدی . مع ذلک بوندن بر آرز  
 اول صورتده دولت عثمانییه دوست و حقیقتده دشمن اولان شرق  
 کایساسیله غرب کایساسی آرمهنده کی مخالفت مذهبی بر طرف  
 ایدرک و شرق کایساسنی ده پاییه تابع ایدجکی وعدینی وبره رک  
 پاپانک نفوذ روحانیسنی بر درجه به قدر استحصال وعالم نصرانی

عثمانلیلر علیه نه تحریک و استعمال و سائلنی آرزوق معناً تأمین و استکمال  
ایلیشدی . صرب قرالی لازارک افکارینه متفقینی اشتراک ایتدیرن  
ویوقاریده بزم دیدیکمز کبی قوصوه محاربه سنه سبب و منشأ یکنه  
اولان ایشته بوغیرتک غلیانی ایدی . صربستانک عصیان و اصل سمع  
همایون اولنجه تیمور طاش پاشا یکریمی پیک قدر عسکرله دفع فساد  
مأمور بیورلدی ، فقط اثر عصیان ایلك او بجه صربستانده نمایان  
اولدینی حالده صکره اطرافده سرایتله تعمیم ایتمش و بوسنه قرالندن  
ماعداسی بر طاقم اینتریقده لرله موقه ستر مقصد ایتلش اولدقلرندن  
تیمور طاش ناشا بوسنه یه طوغری شتابان اولمشده یه بوسنه قرالی  
اوتوزبیک عسکر ایله قارشو کلدیکندن تیمور طاش پاشا ایسه تفریق  
ایتمش اولدیعی معیت عسکرینی بردنبره طوپلایه مدیغندن فنا حالده  
مغلوب اولدی . سلطان مراد حضرتلری خبر هزیمتی بروسه یکی  
شهری اووه سنده آلیر آلمز اناطولی امراسنک عسا کر موجوده لر یله  
همان یکی شهر اووه سنده احتشاد ایتلرینی امر ایلدی ، شهزاده بایزید  
دخی حید ایلی طرفلرندن طوپلادیعی قوتی اورابه کنیردی ، تدارکات  
امراری روم ایلی طرفلرینه ده تعمیم بیوریله رق حتی کوستندیل  
پرنسی قسطنطین ایله تابعیت عثمانیه یه مربوط اولان بلغار قرالی  
سیسمان و سائرده مکلفیت عسکریه لرینی ایضایه دعوت اولندی .  
کوستندیل پرنسی فرمان پادشاهی به درحال انقیاد ایلدیسه ده تیمور

طاش باشانك انهمزامنې ایشیدن بلغار قرالی سیسمان شهره مطاوعتدن  
 عدول وانحراف ایدرک ذات شاهانه به جواب معکوس و بردی .  
 پادشاه حضرتلری سیسمانك جواب ردندن پک زیاده داکیر اولر قلم-  
 ندن وزیر اعظم علی باشایی اوتوز بیک سواری ایله بلغارستانك تأدینه  
 مهور پیوردی . بر طرفدن ذات شاهانه لری دخی موکب همایون  
 ایله کایبولیدن ادرنه به کجیدیلر .

بلغار قرالی بری برینی متعاقب اوزرینه توجیه اولنان ایکی حرکت  
 مهمه عسکر به ایله قدرت قاهره عثمانیه آتنده فنا حالده ازلدیکندن  
 همان کافه ممالکی فتح اولندقدن صکره سیسمانك صوک دفعه اوله رقی  
 محصن ایلدیکی نیکبولی قلعه سید، ضبط اولنمقده ایکن مرقوم قرال  
 مع اولاد و عیال علی باشانك آیانلرینه قپانه رقی رومال اولنجه وزیر  
 اعظم کندیسنی طوسلیده شرف انداز مهابت اولان حضور پادشاهی به  
 ارسال ایلدی . حضور پادشاهی به وصولنه قدر تمهیداته مخالف  
 اوله رقی حرکات عصیانیه سنک تعددند فطور لایی سیسمان حیاتندن تمامیه  
 نومید قالمش ایکن پادشاه کره کار یالکز جانی دکل اولاد و عیالی و ذاته  
 مخصوص اولان مالنی دخی کندیسنه باغشلادی، فقط ارتق بلغارستانده  
 علاقه سی قالیوب تکمیل بلغارستان ممالک شاهانه به ربط اولندی .  
 صرب قرالی لازار هم حال اولدیغی قومشوسنک نتیجه قیانی  
 کوردیکندن کوزی ییش ايسه ده نوبت تأدیبک کندیسنه کلدیکنی

اکلابه برق فوق العاده بر غیرت مأیوسانه ایله اولجه استحضار ایلدیکی  
 زمین اتفاقک همراستی اقطاعه مسارعت ایلدی . تکرار اطراف  
 حکمدار لرینه ، کلیسالره ، مناسترلره ، کندلی قوماندانلرینه بیاننامه لر  
 تسیار ایدرک وایشک ایچنه برده دیانت سوزلری قاریشدیره برق حجاره  
 وندیگ ، بوسنه هر سگ ، ارناود ، خروات ، افلاق پرنس لرینی  
 وار قوتلرینه معاوتنه دعوت ایلدی .

قرال لازارک حکمدارلره یازدیغی دعوتنامه صحت روایتده  
 بر درجه به قدر اوروبا تاریخلرندن زیاده اعمق اؤلنمغه شایان اولان  
 یوقاریده مذکور صرب تاریخنده شوصورتله مقیاددر :

« سوکیلی قرداشم !

اولجه بیتمزده جریان ایدن مخابره وجهله بکا امداد ایچون وار  
 قوتلری طوپلایه برق همان وسریعاً قروشفجه به طوغری کلپکز !  
 سلطان مراد بیوک بر اردو ایله قوصویه کلهرک ممالکمزی ضبط ایتک  
 ویزی برر برر محر ایلیک استیور ، رعیتی قبول ایدن ایسه بویولده  
 بر اولومی ترجیح ایده ام ! یقیشه میان اولورسه قوصویه به طوغری  
 کلینی رجا ایدرم . »

تاریخ مذکورک قولجه بودعوتنامه ده شویله بر علاوه ده

بولور ایش :

« امدادمه کلپانک خانده سی ویران اولادی پریشان اولسون !

کوله جک کونی اولسون! اکه جکی تخم بیتمه سین! ترلا سندن یغرای  
 کورمسون! باغنده اوزوی چوروسون! .....  
 اولوقتک حکمنجه پک بویوک بر تاثیر واهمیتی حاوی اولان  
 بودعوت اوزرینه خرستیانلق عالمی یرندن اوینا بهرق پرنسلا اردولر بله  
 صربستانه شتاب ایتکده واورو بالیلردن بيله قهر ماناغنه کوه نان پیکارجه  
 یکیت سلاحنی قابهرق سیلابه بلا کبی آقوب کلکده ایدی . بر  
 حالده که وقعنه نک رنگ و صورتی بر ایکنجی اهل صلیب وقعنه سنه  
 دونه رک آن زمان ایچنده تحشد ایدن عسکرک مقصداری اوچیوز  
 بیکه بالغ اولدی .  
 بری طرفده ذات شاهانه ابله بتون سردار لر فلبده، قیشی  
 چیقاروب ایلاک بهارده اجرا ایدیله جک حرکات عسکریه نک ترتیباتیله  
 اشتغال ایدیلر دی .  
 اناطولی وروم ایلیده تقدر قوای متفرقه عسکریه واریسه  
 انلره واعدانک اتفاننه نه اتفاق ایله مقابله اولنمق اوزره اناطولیده کی  
 بکله تجمع امرلی اصدار بیورلیدی .  
 هر ایکی طرف ایلاک بهارده وقوعی مصمم اولان عظیم ملحمه  
 ایچون بووجهله حاضر لنمده ایدی که قوسوه محاربه سی دیه جهانی  
 صارصه جق قدر دهشتلی اولدیغنی الان اونودلیان واصل اولدولسییه  
 قابل اولیان اوپوک مصادمه نک مبادی و مقدماتک تاریخلرده کوره  
 بیلدیکنز تفصیلاتی ایشته بوندن عبارتدر \* \*

## مخاربه نك صورت وقوعی

وقتا که بهار ابریشدی ، بزم تاریخلرک روایتنه کوره قرال لازار  
مقدمه حرکات اولوق اوزره برجنرالک قوماندا سیله اون بیک سوار  
کوندره رک مناعت موقعیه سیله مشهور اولان شهر کوبی حصارینی  
استرداد ایلدیسده حضرت پادشاه بخشیشی بک وصاروجه پاشا ایله  
اون بیک دلاور کوندرمکه جنرال مقابله دن عجزینی بالادراک قلعهدی  
ترک واصل اردویه التحاق ایلدی .

لازار متفقین اردوسیه بیوک موراوه نهرینک بری طرفنه کچهرک  
برموقع طوتدی و عثمانیلرک سرانی اکلامق و کندیسنگده امانده  
جدال اولدیفنی بیلدیرمک ایچون برایلچی یونلادی . ایلچی حضور  
پادشاهی به کیردکده برطور متجددانه ایله سوزه باشلایه رق و عسکر  
لرینک کثرت و شجاعتندن دملراورهرق : « صرب قرالنک تأدینه عنزم  
همایون واقع اولدیفنی حالده نیچون طور یورسکز » بوللو ادبسرلکده  
بولنسیله جناب غازی ابوالغازی « سوزلرکزک جوابی لسان ایله  
دکل قلیج ایله ویرمک لازمدر ، نه چارده ایلچی به زوال اولمز ! »  
دیهرک عنمنده دائم اولدق لربنی کوسترمک ایچون قوصوه به طوغری  
یوریدیلر . و بر قاج کون صکره اردوی همایون ایله موقع حرب  
ووغایه بتشدیلر . اقوام متحده اردولری دخی چکرکه کبی اووه لری



بايرلری قابلا بهرق جنکه حاضر لئشردی . بر صورتده که شهریار  
 شجاعت مأب یلدیرم بایزید ایله بر یوکسک طساعک تپه سندن دشمنی  
 تماشا ایدنجه معظمت اموری بازیچه حکمنده طوتان او یله بر قهرمان  
 عظیم النفس بیله دوچار اضطراب اولدی .  
 او بر طرفدن ایسه دشمن دخی اردوی همایونی کوره بیله جک  
 مواعده اولسیله کندیلرینک کثرته کوره عثمانلیلر او قدر آز کورلمش که  
 عادتاً عساکر عثمانی استخفافه باشلامش . لازارک همشیره زاده سی  
 یالکز کندی عسکر بیله عثمانلیلرک حقندن کله جکندن بحث آچش !  
 لازار دخی هرکیم سلطان مرادی طووب حضورینده کتیر رسه  
 کند بسنه داماد ایدنه جکنی واون معمور قلعه ایله توابعی تملیک ایلیه .  
 جکنی وعد ایتدیکی کبی بوسنه قرالی بش قلعه ده کندیسی ویره جکنی  
 سویلیوب اونه کی پرنسیر ایله حکمدار لر دخی بو وعد لری آرتدیرد قچه  
 آرتدیر مشلر ! . . .  
 اردوی همایون ایله متفقین اردولرندن هانکیسی ده اول موقع  
 محاربه یه گلوب اخذ موقع ایتدکاری آره سنده بزم تاریخلره صرب  
 تاریخلری آره سنده بر مبانیت شدید و اردو صرب تاریخلرندن بزم  
 مصادف مطالعه من اولان تاریخک روایتنه باقیلیر ایسه اردوی همایون  
 اقوام متفقہ اردولرندن اول قوصوه یه یتشمش ، حتی سلطان مراد  
 حضرت سلری صربستان قرالی لازاره قوصوه دن شو مآلده برنامه  
 همایون ارسال بیور مشلر :

## صربیه قرالی لازاره !

استد مطبوعه براتی کوندر بیورم ، وصولنده دار فوتنی طویله بری  
 قوصوه به کل ! بر طویراغک ایکی صاهبی اوله من مضموم صیدر یولار عیاده  
 طیان من ، هنوز کوندر صیدک بی سئلک ویر کوا بد قلعه لریک اناختار لرینی  
 و بردها عصبانه و تجارز ایتمه هکنی تأمیناً اورغک « استغانی » ره  
 کوندر ، کوندر من ایسک قوتک یسکی قدر عسکر حاضر یوب شهنامه  
 پورابه کل که محالکیزی مردانه اوله من قفج ایله تفریب و مودودی  
 بانلر ایله تمجید ایدلم !

\*  
 \*\*

لازار بونامه همایونی آدینی وقت پای نختی اولان قرو شفقچه  
 ده بوانیور و پاتنده قوماندانلری « میلوش اوبالیج » « ایوان قوصواج »  
 « میلان طوپلیجه » اسملرنده اوج ویوده برابر ایش ! مال تخریراتی  
 اکلار اکلامن عقلی باشندن کیمش ! یاننده کی قوماندانلریله براوزون  
 ندا کرد و محاوره دنص کرد و پیوده ایوان قوصواجی عثمانلی قیافتیه  
 اردوی همایونک احوالی استکشاف ایچون قوصوه به کوندر مش !  
 سر قوم تبدیل حال ایله عثمانلی اردوسنه کیرد کده اردونک قوت  
 وجسامتنه حیران قاهره عساکر عثمانیه تک انتظامیه برابر غلبه لکنی  
 آغا جلرده کی پراقلره قیاس ایله جک قدر چوق کور مش ! عودتنده

ميلوش اوباليج كنديسي استقبال واستكشافاتي استفسار ايلدكده ايوان  
 قوصواج كندی تعبير نجد [ كوكون بر الما دوشدسه يره دوشميوب  
 انسان وياحيوانلر اوزرينه دوشر ] كبي تشبهرله عثمانليلر كثر  
 وقوتنى ووازم حربيدلرينك مكاملتني ميلوشده اكلاتمش ايسدهه مرقوم  
 قرالى خوف وهراسه دوشيرونده محاربه دن نكول ايتدير مامك ايجون  
 ايوانده تحويل اسان ايدرك « عثمانلى اردوسنى كشف ايتدم غلبه لك  
 ايسدهه عسكرى محارب دكلدر . محاربه ايدر قولايقله غالب  
 كله بيليرز » سوزلريه قرالى تشجيع ايتسنى تبه ايلديكندن ايوان  
 اولوجهله اداره اسان ايتمش ولازارى محاربه يه تشويق ايتش ! لازار  
 بوخبردن فوق العاده مسرور اوله رق تاريخ مذكوره اسكلى تعداد  
 اولنه رق اعتراف اولنديغنه كوره اتفاق ايلديكى اون ايكي حكمدار  
 ايله بالجه قوماندانلرينه تعليمات اعطاسيله همسان قوصويه طوغرى  
 يوريمكه باشلامش ! ...

ايرتسى كوني مقدمة الجيشى عثمانلى اردوسنك بولنديغى ستنجه  
 صوينك شمال طرفنده موقع طوتمش كه مذكور صويك جنوبندن  
 « ايزوور » واورادن « مرامور » ( پرشتهنك اوج ساعت بعد  
 شرقيسنده اليوم موجود اولان بر كويدر ) طاشنه قدر اولان يرلر  
 بتون عثمانلى عسكرينك بياض چادرلرله مستورايمش !  
 صرب تاريخلى قوصوه محاربه سنده بولنان اردوى هميونك

مقدارینی بویکی مبالغه‌لرله پک چوق کوسترمک ایسترلرسه ده سائر  
تاریخلر متفقین اردولرینک مجموع قوتنی ایکی ونهایت اوچبوز بیکه  
وار دیره بلدکاری حالده المزه کچن صرب تاریخی بشیوز بیک کشیدن  
عبارت اولدینی یازمقده هیچ تردد ایتیمور ! . بشقه تاریخلرده  
عثمانلی عسکرینک اوتوز بیکدن زیاده اولدیفنه دائر موجود اولان  
بر قید ایله خواجه سهدالدین افندینک خیس نسبتی درپیش اولندهرق  
حساب ایدلدیکی حالده متفقین عسکرینک مقداری ایکی بوز و عثمانلی  
عسکرینک دخی فرق بیکدن فضله اولدیفنی اکلاشیر واحد مدحت  
افندی حضرتلری طرفندن نشر اولنان مفصلده شو :

» بعضی سفرلرده عساکر شاهانه‌نک مقداری یکریمی بیکه قدر  
واردیفنه و بوسفرده تکمیل قوه عثمانیده دن ماعدا اناطولی بکاری  
طرفندن دخی بر مقدار عسکر کوندر ایدیکنه باقلیرسه اردوی همایونک  
مقداری قرق بیک اولمی آ زک-وریلورسه ده بوندن اول ایدیلان  
بوسنه و هرسک آقیننده مقداری یکریمی بیک اولان اردوی همایوندن  
انجق بشدیک قدر آدم قورتیلوب اون بش بیک هلاک اولدیفنی در خاطر  
ایدیلیرسه اردوی همایونی قرق بیکدن زیاده به واردرمق پکده مأمول  
اولدیفنی تسلیم اولنور . هله بوزمانلر یکی چری مقداری اون  
ایکی بیکدن پک چوق اشاعی اولدیفنی بوندن اول بر مقایسه منزله  
ثابت اولمشدر . دولتک اک باشلیجه پیاده صنفی بولنان یکی چرینک

مقداری بویله اولور ایسه بر بیوک انهزامده اون بش بیك عسکری  
 دخی ضایع ایدلد کدنصکره عثمانلی اردوسنک اناطولی دن کازن بر آ ز  
 قوشوندی عسکر اینه برابر قرق بیکن دن زیاده یه واردیرلمسی حقیقه  
 طوغری اوله من . « مطالعه مصیبانه ایله اثبات دخی ایدیلیر ایسه ده  
 یومقایسه خجس نسبتی واعدای متفقه اردولرینک ایکی یوز بیکن دن  
 عبارت اولدینی اساس اتخاذ اولندرق یا پلش بر حساب اولوب متفقین  
 عسکرینک صرپیلرک قیید واعترافی کبی بشیوز بیك اولدینی قبول  
 اولنورسه خواجه سعدالدین افندیکنک نسبتی ینه باقی قالدینی حالده  
 اردوی همایون موجودینک یوز بیك دلاوردن مرکب اولمسی لازم  
 کاور . بو حالده ایسه قوصوه مهرکسی التي یوز بیك کشیک ابکی  
 بیوک اردونک مصادمه سنه موقع اولمش اولق ایجاب ایدرکه بونک  
 قبولیده بر آز ملاحظه یه شایان قانیر .

هله خیالات شاعرانه ایله تاریخ یازان فرانسه شاعرو یامورخی  
 لامارتینک ظنی کبی قوصوه اووه سنک طولی یالکز اون بیك و عرضی بش  
 بیك خطو ددن عبارت اولدیغنه اینانانلر ایچون بوندن طرفین عساکر  
 موجوده سی حقنده بر فکر حاصل ایده بیلک خصوصنی حقیقتدن  
 بتون بتون تباعد ایلر . مورخ مشهور هامرک دخی قوصوه نک امدادینه  
 دائر [نشری] به عطفاً یازمش اولدینی یکر می بیك خطوه طول و بش  
 بیك خطوه عرض یا کاش بر حسابدر . قوصوه اووه سنک امتدادندن

طرفین عسکرینک مقہدار بنی استدلال وادیسندہ کوریلان ہر نوع  
 اختلاف روایاتک داومندہ محل بر اقامق و بودقیقہدہ کی مشاہداتہزہ  
 مستند اولق اوزرہ بیان ایلر زکہ قوصوہ دینلان وادی کبیر چانیک  
 دربندینک مخرجی بر آ ز بری چکار کد فصر کرہ بدأ ایله پر شتنہ حذاسنہ  
 یعنی سلطان مراد حضرتلرینک مشہد مبارکہ قدر طولانی اولہ رق  
 امتداد ایلر . ستنچہ ایله لاپ درہ لری بر لشمزدن اول ایکی شہبہ  
 چیقارہ رق بری مترویچہدہ دیگری ماوریج سلسلہ سندنہ نہایت  
 بولور واسع بر اووہ در . مترویچہدن چانیک دربندینک مخرجنہ  
 قدر عادی یوریشلہ وقوصوہ وادیسنی تعقیب ایدیلہ رک کیدلہ دیکی  
 حالہ حتی کوچک بر تپہ جکہ تصادف اولنماق شرطیلہ اون درت  
 ساعتک بر مسافہ درکی بوامتدادک اووہ نک ایکی منتہاسنہ طوغری  
 اولان بر لرنده الك آ ز بر ، ووسطنہ تصادف اولان اقسامندہ دخی  
 بش التی ساعت قدر عرضی بولور . بومسافہ کیلو مترو و یا خود  
 خطوہ حسابنہ تحویلی اولور ایسہ لامارتین قوصوہ نک وسعتی  
 تخمین خصوصندکی خیالی اون وهامر دخی بش مثلی دها توسیع  
 ایتک لازمکہ چکی ظاہر اولور . مع ذلک قوصوہ صحرا سناک  
 جانبینی تحدید ایدر بایلر دفعہ دیک میلی طاغله منقاب اولیہ رق  
 طائی میلی تپہ لردن باشلاوب یواش یواش کسب ارتقاع ایندیکی  
 دخی حسابہ قاتیلور ایسہ و بویولده حتی بالفعل بر مساحہ فنیہدہ

یا پیلیرسه اصارا اشتباه اولنسا ملیدرکه بزم نتیجه حسابمزه برهقدار  
دها توسع ایتش اولور . تاریخله مراجعت اولنسدیغی حالده روم  
ایلی دارالحرکاتی اوزرنده مختلف زمانلرده اک جسیم اردولرله وقوعه  
کلان قطعی میدان محاربه لرینک بر قاجنه قوصوه صحرا سنک موقع  
مصادمه افتخاب و تعین اولنش اولسی صحرای مذکورک اویله  
هر یرده بولنه بیله جک عادی و کوچک اووه لردن اولدیغنی قوصوه بی  
هیچ کورماش اولنلرک نظر لرنده، دخی پک کوزل اثبات ایلر .

حاصلی قوصوه وادیسنک مساحسی حقنده لامارتین و هامرکی  
مورخلرک عندی و خیالی اولان تخمینلری متفقین اردولرله عساکر  
عثمانیه نک مجموع مقدار لرینک بش اتی بوزیک کشی به واره بیلسنه  
دائر بوله پیلدیکنز قیود تاریخیدی قبولدن بزی اصلا منع ایده من ،  
شو قدرکه او وقتک اصول حربیدی شمیدی قدر مکمل اولیوب یالکنز  
محاصره و میدان محاربه لرینه منحصر اولدیغنی کبی اسباب نقلیه دخی  
وسائط عادیه دن عبارت بولندیغنی دوشدایر و او قدر جسیم اردولرک سوق  
الجیش بولارینک دخی متین و منتظم و متعدد اولسی و حتی بوگونه  
قدر بعض آثارینک ده پایدار بولنسی لازم کادیکی حالده بوکا بداهه  
دلالت ایدر اولقدر بیوک بر اثرک شری کوریه مامکنده اولدیغنی  
ملاحظه بده ضم اولنورسه ایکی طرف اردولر موجودینک التیوز بیکه  
قدر چیقمننه و یریه جک احتمال بر درجه دها دوچار ضعف اولور .

اعدای متفقہ اردو لربلہ اردوی ہمایونک موجود لربلہ دائر  
 تاریخک ویردکاری معلومات ارہ سندہ بوقدر بیوک بر اختلاف وار  
 ایسہدہ ہر حالہ متفقینک عسا کر عثمانیہ نیک بش مثلی قدر زیادہ  
 اولدینغی حقایق تاریخیدہ صرہ سندہ تلقی اولدہ جق درجہدہ شہدسز  
 اولہ رقی روایت ایدیلور . ایشتہ قوتچہ بونسبتہ یکدیگریلہ متفاوت  
 اولان اردو بری برینی کورہ جک و جہلہ موقع طوتد تلی حالہ  
 سلطان مراد حاضر تلی بریوکسک تپہ اوزرینہ چیتدرق دشمن  
 عسکرینک مقداری معیت شاہانہ لوندن بش قات زیادہ اولدینغی  
 وعسا کر اعدانک کافتہ زرہلی اولہ بق کونشک عکسیلہ زرہ و منفزلری  
 پارل پارل بارلادینغی مشاہدہ بیورملریلہ بوقدر آز عسکر ایلہ سکز  
 طقوز حکمدارک جمع ایش اولدق لری عسا کر بی نہ ایدیہ نصل غلبہ  
 ایدیلہ بیلہ جکنی تعیین ایچون بر مجلس مشورت عقد ایدیلر . امرانک  
 بعضلری دشمن آتلی ہنوز دوہ نہ اولدینغی کوروب آلسماش اولد .  
 قلرندن اردودہ بولسان دوہ لری ایلرویدہ سوق ایلہ جک اولور لرسہ  
 دشمنک آتلی بولردن اورکھک منتظم صف لری بوزولہ جغنی  
 و او حالہ غیر منتظم و پریشان عسکر نہ قدر چوق اولسہ جنک  
 قولایلسہ جغنی درمیان ایبلشلسہ اداہ اولا شہزادہ بایزید بورابی  
 بکنیدرک سائر سردار لردخی بومثلہ و حیلہلر خدعدر الطاف الہیہ بہ  
 عدم اعتماد دیک اولہ جغنی و اگرچہ حرب خدعہ دن عبارت ایسہدہ



خده حربه بويله شيلر اوليه جفنى و دوه لرى ايلرويه سورمك شايد  
 دشمن آتلىرى اور كوترديه اميد اولنه بيلير سده بالعكس دوه لرك كند.  
 يلرى اور كهر كينه عساكر عثمانيان اوزرينه ضرر ايراث ايتلرى دخی  
 بك ملحوظ ايدوكنى واك ابى تدبير ميدان و غايه صافيت مردانه ايله  
 كيره رك فوز و نصرتى اولالاهك عنسايتندن و ثانياً بازولرك قوتندن  
 بكمك لازم كاه جكنى دو ميان ايلينجه بتون سردار لر بورا بى ترجيح  
 ايلديلر .

اوكون روزكار دشمن طرفندن عثمانلى طرفنه طوغرى اسمكده  
 اولوب قوصوه صحراسى ايسه بر زماندنبرى دوام ايدن قوراقلقدن  
 طولايى زياده جه نوز قالديره قده اولمغله ذت شاهانه بو حالدن زياده  
 سيله متأثر ايديلر . يالكر اوزمانك محاربانه دكل پوزمانك  
 محاربانه دخی بر عسكرك روزكار آلتنده بولنمى موجب انديشه  
 اوله جق احوالدىن اولوب چونكه توزلرى عسكرا اوزرينه سوق  
 ايدرك افراده كوز آچديره ميه جفى كى اسلحه ناريه ايله ايديلان  
 محاربانه دخی قارشو طرفده بولنان دشمنك دومانى ايلرويه طوغرى  
 كهرك عسكرى دومان ايجنده براقير .

هم دشمن عساكر عثمانيه نك بش مثلى قدر چوق و همده  
 روزكار او طرفدن هبوب ايدرك صحرائك توزلرى عثمانلى عسكرى  
 اوزرينه كلديكندن بادشاه حضر تلى نك او كچه كوزلرينه اويغو

کیرمیدرک نیاز و استرحام یوزینی یرلره سورهرک عسا کر عثمانیه نك  
 نائل نصرت اولسی ایچون دعا ایتشلردر • مطلقاً پادشاهك قاب  
 یا کلرنده کی حس عظیم دعاری مظهر قبول رب کریم اولمشدر که  
 او کیجه صباحه قارشو کوزل بر رحمت یاغهرق صحرائك توزینی  
 کاملاً باصدیرمشدر •

مفصلده محرردر که از کیجه دشمن طرفنده دخی بر مشاوره مجلسی  
 عقد اولهرق بعض ویودولر همان او کیجه عثمانلی اوزرینه شدتلی  
 بر باصقین اجراسنی رأی ایتشلر سهده بورکی نامنده بر سردار کمال  
 غرور ایله بورأبی رد ایدرک عثمانلیلری کیجه باصدهجق او اورلر سه  
 دها ایلك حملهده ترکلرک فرار ایده جکاری جهتهله قرا کلق کیجهده  
 قاچان دشمنی اوروب صید ایتک ممکن اوله میه جغنی در میان ایتش  
 وسائر سردارلر دخی بورأبی بالتصویب کوندوز کوزیله بتون عثمانلی  
 اردوسنی صبق بوغاز ایدیورمک بیتهنی ترجیح ایلمش ایدیلر •

صرب تاریخنك خبر ویردیکنه کوره متفقین اردولری قوصوه  
 جوارینه کلرک چادر قورمش و بیر اقلربنی تبه لره دیکمشلر ا قرال  
 لازاره مخصوص اولق اوزره ستنیچه کنارنده بر محل تعیین واتخاذا  
 ایلمش ا تاریخ مذکورک یازدیغنه باقلیرسه سلطان مراد حضرتلری  
 دخی ذات شاهاندهلرینه مخصوص اولهرق ایوم تریبه محترمه لری  
 بولندیغی برده يك عالی و مطنطن بر چادر قوردیرمشلر که تاریخ

مذکور محرر لربنك وصفنه كوره چادر ك پوسه گلری روز كار ك  
 نھریك به صالانہرق بشیل او تله تماس ایتدیكه ویانی باشنده ركز  
 اولنان عثمانلی سنجاعنك نہایتلری سماءه موج ایلدیكه عسا كر عثمانیدنك  
 غالبیتی متفقین اهلنه اعلان ایدیورمش ! ...

فقط مشھدك بولندیغی محمل قوصوه صحراسنك منھالرنده  
 اولدیغندن اوتاغ همایونك اوراده ترتیب ایدلمش اولسی حقننده کی  
 صرب تاریخنك بوروایتی احتیاطله تلقی اولغلیدر . قرال لازار  
 اردوی همایونك مہابتنه و معلومی اولان عثمانلی شجاعتنه حیران  
 اولدیغی حالده بتون و برونده و قوماندانلرینی حضورینه طوپلایهرق  
 فوق العاده حرب مجلسی قورمش ! اقشام طعاهی ایدلدکنصکره قرال  
 شراب طولوسی برقدح الھرق ہیئنه خطا با :

« بونی کیمک صاغلغنه ایچدیم ! » اختیارلغنه حرمت لازمسه قان  
 پادرم « بوغ بغدادویک » ک ، محبتنه ایسه قان برادرلرمک ، ملاحت  
 ونجابتنه ایسه « بانویج » ک جسارتنه ایچدک ایسدم « دوق  
 براندویج » ک ، « میلوش اوبالیج » ک ایسه یالکز صاغلغنه ایچملم !  
 میلوشه دونهرك « یلدیکم میاوش ! هایدی سنک صاغلغنه ایچدیم ، فقط سنک  
 کبی بر خانک صاغلغنه ایچمک عین خطا اولدیغی یلھرك ایچیورم ،  
 چونکه بن سنی صادق یلدیکم ایچون قزمی و یروب داماد و اولاد  
 ایتدم ، شماری به قدر سندن هیچ بر سر می صاقلامدم ، رأینی آلمنجه بر شی

یا عدم ، هر کس دن زیاده سنی سودم ، مگر ظنم بک یا کلش ایتمش ! بکا  
 خیانت ایدوبده اردومی عسکریمی عثمانلیلره مغلوب ایتدیره جکسک !  
 اوبله می آد زیاده ده آخرتده ده یوزک قره اولسون ، یوللو سرزنشله  
 ایدنجه میلوش فنا حالده نومید قاله رق قدحی تشکرله مقاله برابر  
 ، حسن خدمتم الله عندنده غیب اولمز ، صداقتکده یارین شفقله برابر  
 برهائی کوستیریم ، دیوب شرابی ایچمش ! ...

مخاربه دن بر کون اول و مخاربه کیمجه سی ایکی طرف اردولرنجه  
 اجرا اولنسان استکشافات واستنشارات حربیده متعلق تاریخلمرده  
 دسترس اولدیغهمز ایضا حاطه ده بوراده بر نهایت و بردکن صکره اصل  
 مصادمه نك وجه وقوعنه کلام :

ایکی طرف دن اوصورتله صباح ایدلدکده ایکی اردوقارشو قارشویه  
 کادی ، حضرت پادشاه ، الهی ! سن بنی دوشمنم اوزرینه مظفر  
 قیلده ایسترسک او عید سعیدده قولکی قربان ایت ! ، دهرک دعا  
 ایتدکن صکره عسکرینه خطاباً شو خطبه ، و اثره بی ایراد یوردیلر :

عسکرلر !

دشمن ناموس ملیزیمی محو ایتک ایچون قارشیمزده

طور یور .

غیرت و حمیت دینیہ مزی کوسترہ جک بر کون وار  
ایسه اوده بو کونکی کوندر .

ار ککلکزی ، مردلککزی کوسترہ جک زمان  
ایشته بوزماندر .

بونجه وقتد نبری خاندان عثمانی سز کله افتخار ایدیور .  
او خاندان هر یرده کوستره دیککز قهرمانلق آثارینی  
بو کون دخی سزدن بکلیور ، کوره یم سزی ! مأمول  
ایتمام که سوکیلی پادشاهکزی محجوب ایده سکز !

\*  
\* \*

مخاربه به باشلابله جنی صروده هاسرک پلاتنه کوره اردوی  
عثمانیک تشکیل ایلدیکی خط حربک قلبکهنده دأب عثمانیاندن اولدی  
اوزره حضرت پادشاهک مقام شاهانه لری بولدیوردی که مرکز  
قوماندانانی عهده بهادرانه لرنده ایدی .

ذات شاهانه نک پیشگاهلرنده بفرقه یکی چری عسکری وار  
ایدی که یکی چری اغاسی محمد افا بوعسکرک اوزرنده بولنور وایکی  
بیک قدری تیرانداز اولوق اوزره اصل قپو قولی یعنی معیت همابون

بندها و سلاحشورانی اوله رقی ذات ملوکانه لرینک محافظین خاصه .  
سنده عد اولنور ایدی .

اردونک صاغ جناحی شهزاده بایزیدک قومانداسیله روم ایلی  
عساکرندن متشکل اولوب بر فرقه سی کرد اغا قومانده سنده اولان  
عربلر بر فرقه سیدخی اورنوس بکک قومانده سنده کی سپاهیلر ایدی .  
فتحنامه ده صاغ جناح سردارانی میانده روم ایلی بکاربکی تیمور طاش  
باشا ابله اینجه بلبان و طورجه بلبان و لالا شاهن و عیسی بک و بخش  
بک و مستجب صو باشی اسامیسی دخی مندر جدر .

جناح یسارده شهزاده یعقوب چابی قومانداسیله اناطولی عسکری  
تعبیه اوله رقی اناطولی بکاربکی صاروجه پاشا شهزاده مشارالیهک  
معینده بولندیفنی کبی قره مان و قسطمونی و حید و منشاشا و تنکه  
و کر میاندن کیش اولان عساکر معاونه دخی بو جناحده بولینور لرایدی .

موقع بادشاهینک ایلر و سنده بر فرقه عسکرا بر مقدار طوپیچی  
اینه بک و صوباشی و قره مقبل کبی سردار لره تابع اولدیفنی حالده وزیر  
اعظم عالی پاشا قومانداسنده اولوق اوزره مقدمه ایلجیشی تشکیل  
ایلدیوردی . خط حربک صول جناحی کیر و سنده صاروجه پاشانک  
قومانداسنده بر بیاده فرقه سی ده بوانبور ایدی که اردونک صاغ جناحی  
- هامرک روایتدن آکلاشدیفنه کوره - مترسلی بر اردوگاهه مستند  
اولدیفنی حالده صول جناح هم مترسلی اردوگاهدن اوزاق و همد

اناطولی بکارینک غیر منظم عسکرندن عبارت اولدینغندن بوفرقه جناح مذکورک احتیاطنی تشکیل ایدردی .

متفقین اردوسنک مرکزی بالذات صربستان قرالی لازارک قومانداسی التنده اوله ق مجارستان ، افلاق وهرسک عسکرندن تشکل ایتشیدی ! صاغ جناحی ووق برانقویچک قومانداسنده اولوق اوزره اصل صرب عسکری ایله ارنالود معاونه لرندن ترتیب اولنمشیدی ، صول جناحی بوسنه فرالنک قومانداسیله اداره اولنمقده و معیتنده بوشناق عسکرندن بشقه بلغارستان طرفلرندن طوپلانونوب کلان کولیلرده بولنمقده ایدی .

درت فرقه طوپچی دخی متفقین اردوسنک مرکزی تشکیل ایدن قطعات عسکریه ارسنده تعبیه ایدلمش واوزمان میدان محاربه لرنده طوپ استعمالی یکی تمم ایتش اولوق حسینیله کرک هجومده کرک رجعتده بونلری اداره و محافظه ایدم بیلک شمیدیکندن دهاکوج اولسیله جناحلرندن طوپلری مدافعه ایتمک اوزره بشقه جه سواری و پیاده قطعه لری قونلش ایدی .

ایشته ایکی طرف بوسورتله ترتیب صفوف ایاندکندنصکره محاربه یه بدأ اولندی ، یوز بیکارجه عسکر جنکه باشلار باشلامز ساحه حرب ووظا محشر دن نمونه نما اولمش ! . . .

ایکی طرف مبارزلرینک شدتلی چارپشمه لری امواجیم سیماهک

مصادمات متوالیه منی اکدیرر ایش ! عثمانلی دلاورلری مغلوب  
اولدقلری حالده آسایه قدر چکلمک کبی برعار ابدی بی اختیاره  
مجبور اوله جقلرینی بیله رک پادشاهلرینی محجوب ایتماک ایچون  
قانلرینی ایشار ایتماکن ذره قدر بیله چکنزلر واوته طرف ایسه محاربہ بی  
بر محاربہ دینیہ حکمنده طوتهرق اولمکجه یکدیگرینه مسابقت  
کوستورلر مش .

تاریخلر متفقاً خبر ویررلرکه بویکی اردو ارسینده وقوعه  
کلان مصادمه اوزمانلره قدر حقیقه امثالی کورلماش بر مصادمه  
خونریزانه ایدی . عثمانلی سواریلرینسک الارنده بالطلر کولنکار  
بولنور واوته طرفه بالخاصه بحار سواریلری باشلرنده وارقلرندکی  
معفروزرهلره بالاعتماد و عثمانلی سلاحندن بلااندیشه صالدردچه  
زرهلری معفولری عثمانلی قهرمانلرینسک کولنکار وبالطدلیله دنوب  
یرتیهرق قانلری او محفظه آهنین ایچنه آقتیلور ایدی . مع هذا دشمنک  
سیف جانستانی اوکنده سینهلرندن بشقه قانلری اولیان شجمان عثمانیان  
دخی آزشهدا ویرمیورلردی . مفصلده دینلیدیکی کبی کرچکدن  
قیامت علامتی اولان بومحاربہ ، حکایه سی بیله توکاری اورپرتہ جک  
برصورتده اقسامه قدر دوام ایدرک نہایت دشمنک بایراقلری سرنکون  
اولغله متفقین بوزولغله باشلادیلر .

هاسرک روایتنه عطفاً مفصلده سروی اولدیغنه کوره دشمن



يايفر ل ايدرك بر طور غايبتله صوك دفعه دهها اردوي همايونك  
 قلبكاهنه طوغري شدتله بر هجوم ايش ايسه ده بو هجوم اوزرينه  
 يلديرم بايزيد حضرتلري صوله چرخ ايدرك دشمنك هجوم قولى  
 اوزرينه اويله بر يو كشمش كه محاربه نك بو حالنده بالطه بالطه كرز  
 كرز قليج قليجه خرتلاق خرتلاغه كنه رك بر جنك ، بر قيات  
 قوبمش ! .. بونك اوزرينه ارتق اعداى متفقه اردولرى رجعت  
 قهقرى به قطعياً مجبور اولمشور رجعت حالنده اولان دشمنك آرقه .  
 سيدخى دلاوران عثمانيان طرفلرندن تعقيب ازانهرق اردولرينك  
 احوال و اشياى كاملاً اله كشمش ايدى .

بزم تاريخلرده مقيد اولديغنه نظراً سلطان مراد حضرتلرى  
 اشبو فتح ميپندن زياده سييله نمنون اولهرق دشمنى تعقيه كيدن  
 غازيلرك غانماً عودتلىرى منتظراً موقع محاربه يي كشت و كذار ايدرلر كن  
 مقتولار آره سنده ميلوش قابلوچ ائمنده كى سردار مجروح اولهرق  
 يانمده بولنديغى يردن قيام ايدرك و كويا مسلمان اولش كي پادشاهك  
 اياغنى اوپمكه اقدام ايلدكده معيت شاهانه صرقومى منع اتمك  
 ايسمشور سده پادشاه حضرتلرى منع اولمامسنى امر ايلدكلرندن  
 تمام حضوره تقرب ايلدرك اياق اوپمك وضعنى آلجه اولدن يكي  
 ايچنه كيرله مش اولديغى خنجري پادشاه حضرتلرينك سنيّه همايونلر .  
 يه حواله اتمش و بعده فراره شتاب كوستر مش ايسه ده آرقه سندن

قوشان خدمه خاصه اول خائنی تبه له مشردر .  
 خداوندگار نامدارك صورت شهادتلى حقنده بزم تاريخلره  
 روم و صرب تاريخلى يئنده بيوك بر اختلاف موجود اولوب  
 بالخاصه بزم المزه كچن صرب تاخنه كوره محاربه كوتنك صباحيسى  
 و محاربه يه باشلا نيزدن اول كيجدى صرب مجلسنده قرال لازارك  
 دامادى ميلوش قابلوپجه ايتديكى سرزنشه مقابله سلطان مراد  
 حضر تلىنى شهيد ايدرك قرالنه اولان صداقتك پارلاق بر برهائى  
 كوسترمك ايچون مرقومك او كجه ايتش اولديغى عهدك بر مقتضاسى  
 اولق اوزره صباحين شفق آتار آتمز ميلوشده اته نهرك ويانته اك  
 زياده اعتماد ايتديكى يكتلردن بر قاجنى آلهرق اردوى عثمانى به  
 طوغرى يوريش واستداسى اوزرينه مساءده شاهانه سزاوار  
 بيوريلنجده حضرر حضرت خداوندگار كيره رك سوء قصدى  
 اجرايه موفق اولمش ايش ا صكره او قدر سرعتله قاجش كه طيشاريله  
 كندىنى بكليان ارقداشرينك انده كى كندى حيوانته نهرك شمى  
 باموس ديديكمز كويه قدر هيچ بر جريحه المهدن كله بيلش حتى ديكر  
 ايكى رفقنى پارچه پارچه ايتدك دك دك نكده انكده آرقه سنى آلان  
 عثمانليرك لندن بتون بتون قورتيله بيله جك ايشسده اوراده تصادفاً  
 بولمش اولان كويلى بر قوجه قارى زرهلى آتنك آياق اويناقلردن  
 كسيلوب آندن دوشيرلسنى يكي چربلره اخطار ايش ده او صورتله

میلوش طوئلمش و سرقوم برتقریب ایله قوجه قارى بی یانه چاغرمغه  
 فرصت و رخصت بولدیغندن قارىنك قولاغنه بروصیت ایده جك کبی  
 یناشه رق بورنی ایصیرمش ! . . . سلطان مراد تر به سنك اوچ  
 چاریك قدر اوته سنده بولنوب اسمنه شمدی بیله « باموس » دیدیکمز  
 کویك آدی بورادن قالمش امش فی الحقیقه بو کویك اسمی اویله ایسه ده  
 وجه تسمیه سنك بویله اولدیغندائر بشقه بر قیده دسترس اوله مدیغمز دن  
 بور وایتك نه درجه یه قدر طوغری اوله جغنی کسدیره مدك .

مذکور صرب تاریخی میلوش مجروحاً ط-وتیلوب حضور  
 بادشاهی به کتورلدکن صکره ارتق ایکی طرف اردولرینك شدتلی  
 شدتلی هجو ملره ، چارپشمه لره باشلادقلرینی یازهرق سلطان مراد  
 حضر تلرینك شهادت لرینی محاربه دن اول و مصادمه مقدمه سی دیه قید  
 ایدرسه ده روم تاریخلرینه موافق اولان بور وایت بزم تاریخلرینك  
 قیودینه مخالفدر .

قرال لازارک صورت مقتولیتی خصوصنده ده اختلاف واردر ،  
 بزم تاریخلر لازارک جنك میدانده مقتول بولدیغنی و دیگر لری الی  
 باغلی اوله رق حضور بادشاهی به کتورلدیکنی و سلطان مراد  
 حضر تلری اووم حالنده بولندقلری حالده باشی کسلسنی اشارت  
 ایده یلیدکری جهتمه پادشاهک کوزی اوکنده باشی کسلسنی  
 یازارلر . هامرک خبر و بر دیکنه کوره قائل میلوشک کرک کندی

زرهی و کرک حیوانک مستور اولدینی زره‌لر حالا سرای همایون  
 خزینه‌سند، محفوظ ایتمش .  
 سلطان مراد حضرتلرینک نه قدر قهرمان طینت برپادشاه  
 اولدقلری بوم شهادتلرنده کوریلان بولکلر بیله دخی تحق ایتمشدر .  
 اولومک محقق اولدینی بر صورت مدده‌سده یاره لشمش اولدقلری  
 حالده اصلا فتور کتیر میوب مکر او کیجه جناب حقه برچوق دعار  
 ایدرکلی صره ده « اردوی همایونک سلامتی کندیلرینک قربان اولمسنه  
 وابسته ایسه جام شهادتله دخی بکام یورلمسینی » باز ایتمشدر . اطرافنده  
 اعلامده اولان بندکانه بوشهادت کندی استمدما ایددیکی بر رحمت  
 اولدینی تأمین ایدرک قلب حزینلرینی متسلی ایلمکه چالیشورلر مش .  
 صوک وصیتلرینی اجرا ایچون شهزاده یلدریم بایزید حضرتلرینی  
 اراندردقلرنده اول شیرزاده شیرک قاچان دشمنی تعقیبه کیتلری حسیده  
 کندیلرینه وقعه هائله بی اخبار ایچون ادملر قوشدیرمشلردی . کاوبده  
 بدرلرینی خون آلود بر حالده کوردکه کوزلرندن باران باژکبی یاش  
 آقتمده وآه وقغان ایتمکه باشلائیجه قهرمان سلطان مراد حضرتلری ؛  
 بوساعت اغلانه جق، فریاد ایده جک بر ساعت اولدینی و اولوم دینلان  
 شی هرکس ایچون محقق اولوب عادی اولوملره نسبت ایددیکی حالده  
 ایسه شهادتک جانہ منت عد اولنه جق بر نعمت عظمای اولدینی ﴿  
 بالاخطار کندی وقاتلرندن صکره اعزاز اولنه جق تداییر عسکر بیه

وملکیه به دائر فرزندار چندنرینه برچوق وصابای حکیمانده  
 بولنشلدر . روح برفتوح شاهاندری ، الیوم قوسوه صحراسنه  
 زیور بخش اولان او عالی قبهنگ بولندیفی برده عازم رحمت رحمان  
 اولشدر . فقط نعش مغفرت نقشلی شهراه شهادته پدربند پیرو  
 اولان شهزاده یعقوب چلبی ایله بروسهده نقل ودفن اولمشدر .



## خاتمه

ایشته قوصوه ملحه کبراسنک صورت وقوعی بوجبهله  
 ا کلاشلقده اولوب بعدالمحاربه اشبو واسع اووه انسان نعلشریله  
 طولش ایدی . سلطان مراد حضر تلرینک سنجاقدار لری غازی مستان  
 افانک مشهد موجود لری اطرافنده و مجاور اوله رق اولوقدن بری  
 شبهه یوقله و محاربه دن قالان بیکرجه شهدای عثمانیانک اجزای  
 اجسادندن مرکب اولوب کوزمن او ککنده طوران قدیم مقبره  
 وجوارندکی آثار و علائم ، بتون اوونک هر قبضه خاکي اجداد  
 عطا امزدن بیک قهرمانک قانیله یوغورلش اولوق اوزره بره های  
 بی بدله مالک اولدیغنی بو کون دخی بداهه بزه اعلان و اخطار  
 اتمکده در .

قوصوه وقعه عظیمه سنک صورت جریاننه عائد اوله رق اشکی  
 تاریخلرده دهانک چوق روایات و حکایات تصادف اولنده بیلر سهده  
 آنلرک اولوقدر حکم و اهمیتی اولمدیغندن صرف نظرله بز بوقدریله  
 اکنفا ایلدک .

سلطان مراد حضر تلرینک شهادت لری اناطولیده منتشر اولوبده  
 برفساده سبب اولسون حکمتنه مستند اولوق اوزره حضرت خداوندکار

غازی نامنه اوله زقی بروسه قاضیسنه کوندرامش اولان فتحنامه ایله  
 بوندن ماعدا سلطان بایزید حضرتلری طرفندن بروسه قاضیسیله  
 خاصه خراج امینی سلیمان بکه تسیار بیورلمش اولان فرمان همایونده  
 حقایق احوال حکایه اولندیغندن اشبو ایکی ورقه مهمه رسمیه بی ده  
 بوجه آتی انظار قارئنه عرض ایلرز :

### صورت فتحنامه همایون

« یمینا بذرک الوعلی وله الاسماء الحسنی ﴿ قل اللهم مالک الملائک  
 تؤتی الملائک من تشاء وتفرع الملائک من تشاء وتمیز من تشاء وتذل من تشاء  
 بيدک الخیر انک علی کل شیء قدير ﴾ حدی غایه وشکر بی نهایت اول کریم وهاب  
 ومفتح ابواب وغالب علی الاطلاق ورازق بخلیقه افاق جنابسه لایق  
 وسزادرکه لوای سعادت اتمای سلاطین اسلام مداری طراز صحیح  
 چهار افروز کبی مشارقدن مغاربه بطرز ومعلا قیابوب وسنجاف مهر  
 درخشانی اوج رفعت وفروزیدن اباعد واقاربه ارسال والقا ایدوب  
 عسا کر انجم مآثر سپهر مقادر اهل دینک مطاعن رماح وسهام شهاب  
 ارتسامنی اعدای شیاطین نهاد رجومچون برق خاطف مائندی ظلمت  
 هیچای دیجور اثارده روان وبران ایلمدی واجساد آتشی نثراد  
 عبده اصنام کفار خاکسار جمجم مقام خذلهم الله ودمهم اوزرینه

جهادی ارباب اسلامه فرض ولازم قیادی و معرکه قتالده ضرب  
 و حرب ایوب ﴿ یقاتلون فی سبیل الله فیقتلون و یقتلون و عدوا علیه  
 حقاً فی التوریه و الانجیل و القرآن ﴾ مضمون سعادت مشحونته  
 مظهر دوشناری ﴿ من غزا غزوة فی سبیل الله ادی الی الله جمیع  
 طاعته ﴾ حدیث شریفیه مفتیم ایوب ﴿ الذین آمنوا و هاجروا  
 و جاهدوا فی سبیل الله باءوا الهم و انفسهم اعظم درجة عند الله و اراءك  
 هم الفائزون یبشرهم ربهم برحمة منه و رضوان و جنات لهم فيها  
 نعیم مقیم خالدین فیها ابداً ان الله عنده اجر عظیم ﴾ آیت کریمه سبیله  
 درجات عظیمیه فائز قیوب و فی سبیل الله شهید اولمه اشارت  
 بر بشارت حدیث شریف حضرت رسالت ﴿ لا یجد شهیداً من المم القتل  
 الا کس القرصة ﴾ سهولتندن استنات و استراحت نصیب ایلیوب  
 و فرمان حیات بخش ﴿ و لا تحببن الذین قتلوا فی سبیل الله امواتاً  
 بل احیاء عند ربهم یرزقون فرحین بما آتیهم الله من فضله ﴾ تحقیقندن  
 عمر ابدی و بقای سمرمدی مرزوق ایوب ﴿ من قاتل لکون کلمة الله  
 هی العلیا حرمة الله علی النار ﴾ حدیث منبغی اوزره برات برات  
 عذاب جحیم احسان بیوردی . لهذا قضی قضاء المسلمین اولی  
 و لاة الموحدین حجة الحق علی الخلق اجمین وارث علوم الانبیاء و المرسلین  
 المختص بمزید عنایة الملك المومنین الحاکم العدل بقضاء بروسه دامت فضائله  
 کاطابت شماله توقيع رفیع همایون و اصل ارله جق معلوم اوله که سنه



احدی و تسعین و سبعمائه شعبانک اون در دینه واقع اولان دوشنبه  
 کونی قوس اوه صحرا سنده کفار خاکسار ایله معرکه غزاده صفوف  
 قتال مهیا قیلنوب اغازنده ایکن کفره فجره جانندن نوغماً تعویق  
 ملاحظه اولمغله الخیر ما اختاره الله اوزره توفیق اولنوب ایکن  
 طرفیندن قراولار چیقوب غفلت اوزره اولمغله جانیندن اینجه بلبان  
 شیر زیان و پیر غران کبی اول خناز یرک قراولنه طوقنوب و ایکی اوج  
 نفر یرار دلاری کسیلان باشلرله معرب نمازینه قریب ایدی که رکاب  
 همایون اوکنه الی بغلو ایرشدیروب نکونسار قلندقدنصکره خبر  
 الندی که احزاب مشرکین علیهم لعین الله و الملائکة و الناس اجمعین  
 اسلام عسکرینه شبخون تدارکنی کورمشکن یورکیل نام بان بی ایمان  
 شاید حاضر شکاریمزی کیجه ایله قاچروب الدن چیقارز دیو کبر  
 و عجبله وقف ایتمیش و بو خصوصک اصغاسندن ﴿ عسی ان تکرهوا  
 شیئاً وهو خیر لکم ﴾ فحواسیله قلوب مؤمنینه نوعاتسلی یونلوب  
 و بالجمله نماز و نیاز قیلنوب درگاه کریم کار سازدن استدعای فتح و ظفر  
 اولنوب اجابتی امیدیه او کیجه صبحه دن بر کسنه اقدام اقدامی رکاب  
 اهتمامدن آیرمیوب دیده خواب غفلت حرام و حسام خون آشام  
 فرق فرق اهدانک قطعنه نیامندن خارج بی صبر و ارام ایدی که مادر  
 ایام الیل حبلی منظوقه سی اوزره بر التون باشلو عنصر لطیف تولید  
 ایسوب آباء افلاک اسم پاکنی مهر بلند اختر و خورشید برج ظفر

اطلاق ایدوب و دوکلی لشکر اسلام فریضه صیحه من صکره پیاده  
 و سواری اعلام نصرت نکارک یمین و یسارنده الای الای و فوج فوج  
 و فرقه فرقه ایریشوب آداب خضوع و انقیادله حاضر او اوب طور دیلر  
 و ترتیب صفوفه شروع قیابوب صباغ قولده فرزندار چند دولتیار  
 و قائمه دام سلطنت شعار المؤید من عندالله الملك المنان او غلم بلدیرم  
 بایزید خان ادام الله تعالی ایام عزه و اقباله تعیین قلوب و اندن اشاغه  
 امیرالاصراء الکرام روم ابلی بکار بکیسی تیمور طاش پاشا دام اقباله  
 و امراء کر آمدن اور و نوس بک و اینجه بلبان و طورجه بلبان و لاشاهین  
 و عیسی بک و میخشی بک و مستجاب صوباشی و وصول قولده فرزند  
 سعادت مند عالیقه دار او غلم یعقوب بک طال بقاه مقرر قلوب و انک  
 یانجه امیرالاصراء الکرام اناطولی بکار بکیسی صا روجه پاشا قرمانک  
 قوشندی لشکر یله و قسطنیونی و حید و منتشا و تکه بک زاده لری  
 و کر میان سپاهیلریله و اینه بک صوباشی و قره مقبل طوروب و ذات  
 همایونم جسده روح کبی قلوب سپاهه کیروب و وزیر لانظیر علی  
 پاشا یسر الله له ما یشاء مقدمه الجیش صاسمنی پرینه کتور مکه تقبل  
 ایدوب علی و ارشاهات میداننده سبقتی اختیار ایدوب مهیا ایدی  
 و یکچیری اغاسی محمد افا عرصه شطرنجده شاه او کینده پیاده طورر  
 کبی پرینی بکیروب فرزین بنده لک منصوبه سنه استحکام و یروب و ابکی  
 بیک نفر تیر اندازلر دخی طوس و شکبوس جنکینه معادل قبضه

کاندن پنجه لرین منفک ایتیموب خدنک جان ستانی دشمنه حواله ایتک  
 اوزره طور لر دی که مقابله دن دخی ماده الفساد اولان لاس  
 اوغلی ارغول امین ویلق اوغلی دینلان ملعونی و بوسنه قرالی ولوبد  
 اوغلی وافلاق وانکروس و بلغار وارنبود دوجه وله بانلرینی جناحین  
 مکسورینه الوب بویدی باشلو کفار خاکسارک باشبوغلریله بدی باشلو  
 اژدرها کبی زمره اسلام قصدینه باش پر کدوب جله آهن پوش  
 و تیغ بر دوش بر بر حرکت کلوب آهنک جنک وجدال و آغاز حرب  
 و قتال ایلدیلر در حال بو جانبدن آتش غیرت اشتعال بولوب اولاوزیر  
 اعظم علی پاشا میدانه آت صالوب کفره فجره دن شبنون تدبیرینی  
 منع ایدوب قراولاری اولان یورکیل امینله جنک وجدال ایتدیکنده  
 بهنایه الله تعالی ملعون مزبورک باشن کسوب رکاب هم یاون اوکنه  
 سر نکون بر اقدقه اعلام نصرت انجام فتح و ظفر اهتر از ایله خرامه  
 باشلیوب وزیر کوس حربی و نقاره و طبیل چالوب بورو و سورتا  
 صداسی فلک اطلسه پیوسته اولوب صاخ و صولدن صواش و اوغرا  
 شه باشلوب و طوب و تفنکار آیلوب هواتیر پرائدن نهمان وزمین  
 خون یلانن رنگ ارغوان مانسه اولوب کثرت غباردن شمس تابان  
 کور نیوب هر یکانن قاوشمه و دور تشمه ظهور بولوب آخر الامر  
 کافرک الای نکبت ناسی غلبه شکنده قلب همایونه هجوم قلمشیکن  
 اوغلم بمن الدولة یلدرم خان دام ایام عمره و اقباله اطرافنده اولان

عسا کر منصوره ایله مدافعه لرینه اقدام تام واهتمام تمام مبدول  
 و مصروف قیلوب سیل روان و دریای بیکران کبی اوزر لرینه یوروش  
 اتمکله رجع القهقری حزب اعدانک یوزی عکسنه دونوب و لاس  
 اوغلو دینلاں شرالناسک باشی ککسیلوب سنجاق منکوسی و بیراق  
 مکسور یله سم سمند مستقیمه خاکسار براغیلوب و عبره لاولی الابصار  
 نوک منانه طاقیلوب انک قتلی اشتهار بولجیق توابع شیطنت مآثری  
 ﴿ کاتم حجر مستنفره فرت من قسوره ﴾ مشار الیه اوغلمک سطوت  
 قهر مانیسندن متفرق و پریشان و منکسر و کزیزان اولوب اولیای  
 دولت منصور و اعدای حضرت مقهور اولدیلر . ﴿ الحمد لله الذی  
 هدانا لهذا ما کنا لنهتدی اولان هدانا الله ﴾ بوبابده لسان دل و جان  
 و ناطقه محمدت بیان سپاس و شکرانه مداومت کوستروب یولداشلقده  
 بولنان و ضیع و شریفه یوللو بولنججه رعایتلر قیلنوب شهدای مسلمین  
 رحمة الله علیهم اجمعین حق لرینه تسلیم اولنقله ملائکه اعلا ی علیین دن  
 ﴿ ادخلوها بسلام آمنین ﴾ خطاب مسرت آیینیه فردوس برینه  
 دعوت اولنوب ﴿ خالدین فیها ابداء ﴾ خلعتیله سرافرازو ﴿ لهم فیها  
 نعیم مقیم ﴾ نعمتیه مقیم و ممتاز اولدیلر و برقاچ کون اول منازل  
 متبرکده اقامت اولنور اسارای اعدا و غنایم بی انتها کلیاً جمع و تقسیم  
 اولنوب اوتاغ همایونه عودته اتخاذ قیلوب تحت بخته توجه اولندقدده  
 بفتح نامه همایون یازیلوب ارسال اولندی . کر کدرکه وصول

بولدقده مراسم بشارت قانون قدیم اوزره پرينده كتوريلوب عهده الال.  
 قران سنان چاوش زيد قدره ايله اطراف وا كنهافه اخبار مسرت  
 آثاری شایع ایدوب دوام دوات ابد پیوندم ادعیه سنه اشتغال کوستره سنز  
 وبوندن غیري انده خاصه خرج امینیه کوربله جک مهمات میری ایچون  
 حکم شریفم در کيسه کوندر لمشدز . او قویوب کال بصیرت اوزره  
 تدارك کوره سنز . شوبله بيله سنز علامت شریفده اعتماد قیله سنز .  
 تحریر آفی او اوسط شهر شعبان المعظم سنه احادی و تسهین و سبعمائه .  
 بیورت قوس اوه

§

جنتمکان سلطان مراد خان غازی حضر تیرنک شهادتلی  
 وبعقوب چاپینک فداسیله ایکی سنک نیش رحمت نقشیرنک  
 کوندر ایکنی مبین بلدیرم بایزید خان حضر تلی طرفندن بروسه  
 قاضیسیله خاصه خرج امینی سلیمان بکه اصدار وارسال بیور لمشدز :

### ﴿ فرمان همایون ﴾

اقضی قضاة المسلمین اولی و لالة الموحدين معدن الفضل والیقین  
 حجة الحق علی الخلق اجمعین وارث عارم الانبیاء والمرسلین المختص  
 بانواع مواجب الله الملك المدین مولانا بروسه قاضیسی زيد فضله  
 وقسوة المعتمدين وزبدة المؤمنین زین الحاج الحرمین قضاء مزبورده  
 خاصه خرج امینی سلیمان بك دام عزه و قیوم رفیع همایونم واصل

اولیجق معلومکز اوله که بتقدیر الله تعالی قوس اووده واقع اولان  
 فتح و ظفردن صکره سعید الحیات شهید المہمات بابام سلطان مراد  
 خان طاب ثراه و جهل الجاہت ثواء کوردکاری واقعه شریفه اوزره  
 شہادت رجا ایدر ایکن اتفاق کمال صحتله معرکه قتالدن اوتاق کردون  
 نطاقه داخل اولوب مغلوب و منکوب اولان بانلرک بعضیلرینک باشی  
 کسملوب سمند سعادت مند لرینه ناکونسار براغیلوب و بعضیلری دخی  
 دست بسته و بازو شکسته دل طوئیلوب فرح و نشاط اوزره ایدک که  
 ناکاه میلوش قویلت دیمکه معروف برکافر پلیدیزیدکه حیلہ ایله بن  
 مسلمان اولدم دیو غزات رفیع الدرجاتک برینه اشارت ایدوب جناب  
 سلطنت مابلرینه یوز سورمک اوزره وارمنی استیضا ایتکله امین  
 مزبوری ترجا ایلند کارنده پاپوس دولتآنوسلرینه مقارن اولدینگی  
 ائشاده یکننده کیرلیدیکی خنجر زهر آلودی بی تحاشی اول عنصر  
 لطیفه حواله ایدوب زخم کزنده ایرشدریکه شربت شہادتی نوش  
 قیلوب ﴿ اوائک مع الذین انعم الله علیهم من النبیین و الصدیقین و انشہاء  
 و الصالحین ﴾ زمسسنه داخل اولوب مرغ روح بر فتوحی فضای  
 جنته طیران و کاشن عدنی آشیان ایدر ﴿ رحمة الله علیه رحمة واسعة ﴾  
 در حال غلمان انجم احتشام اوکندن لهین مزبور قاچدینگی کبی عقبندن  
 ایرشوب باره باره قدر قلرندن ذات سعادت آیاتم خیر اولوب بالین  
 شہادت ایدلرینه واریلوب بوھنکامه ده قرنداشم مرحوم بهقوب بک

دخي انتقال ايدوب تابوت منور لرین انده دفن اولنمق ایچون معتمه.  
 علیه آدملمر ایله ارمال ایلدک کر کدر که وصول بولنجه برفرده افشا  
 ایغیوب ظاهرأ بشارت فتح ونصرته مشغول اولوب اعدایه طویور.  
 مقدن بنایت حذر ایلیدسنز شویله بیلهسنز علامت شریفه اعتماد  
 قیلهسنز تحریرأ فی اواسط شهر شعبان المعظم سنه احدی و تسعین  
 و ستمائة بیورت قوس اوه . .  
 انتها



ولایتک اوچیوز اون بر مالیه سنک واردات و مصار

واردات

اسکوب سنجاغی پر شتنه سن	اسکوب سنجاغی	یکون	اسامی واردات
۲۴۰۸ ۱۵	۳۰۰۷۰۹۸ ۱	۵۲۲۲۲۷۵ ۳۲	املاک و عقار و برکوبی
۲۸۱۳ ۲۰	۱۳۵۷۳۳۵ ۲۰	۱۹ ۱۴۴۸	تمتع
۳۶۶۳ ۳۸	۳۱۷۰۶۷۰ ۱۸	۶۱۷۷۴۳۲ ۱۵	بدل عسکری
۳۳۸ ۲۰	۳۵۵۵۲۴۴	۶۸۸۶۷۹۵ ۲۰	اغنام رسمی
۳۱۱۰	۲۵۰۰۳۵	۳۹۱۰۳۵	جنوار
۸۴۸۶	۶۰۸۴۸۱۴	۱۶۰۵ ۳۲۹ ۱۵	مقطوعاً احواله اولمان اعشار بدلی
	۶۷۲۶۸ ۱۸	۷۲۹۸۸ ۱۳	امانة اداره اولمان اعشار حاصلاتی
	۶۶۲ ۸ ۲۰	۱۱۳۴۶۳ ۲۰	املاک امپریه معجله و ایجار و حاصلاتی
۸۶۲۹ ۲۰	۲۳۲۹۶۷	۵۹۱۹۲۶ ۲۰	رسوم متنوعه
۴۵۹۰ ۸	۱۶۹۲۶۳ ۶	۳۶۷۸۲۹	اورمان حاصلاتی
۸۰۹۸	۵۸۲۶۲۵ ۱۷	۵۹۲۸۴۴ ۷	انواع معادن
۲۱۸۸ ۱۱	۲۶ ۵۴۸ ۱۲	۵۹۷۸۶۰ ۱۳	طاپو خنر جلری
۷۹۸۶	۱۹۷۶۷۴	۴۰۲۵۶۹	محاکم خنر جلری
۸۳۷۱	۴۹۰۴۳۵ ۳۸	۱۰۴۸۶۴۹ ۴	حاصلات متفرقه
۶۰۲۳ ۲	۵۹۲۰۱ ۲۷	۱۱۱۷۷۳ ۴	معارف ایچون مسقفات و برکوسندن الذان حصه اعانه [ ۳ ]
۶۷۱۵ ۱۲	۱۹۵۵۱۳۹۱ ۱۷	۴۰۶۳۰۲۱۹ ۲۳	بکون

[ ۳ ] اعشاردن الذان حصه اعانه خارجدر



## نى مېن محاسبه ولايتدن ويريلان جدولدر

ار سىجاغى	طاشليجه سىجاغى	ايك سىجاغى	پرزين سىجاغى
۴۱۶۲۸۶	۲۴۰۸۵۴ ۳۰	۹۵۱۳۶ ۳۰	۲۹۱۴۹۱ ۳۰
۸۶۹۵۴	۳۳۲۶۷ ۲۰	۱۸۷۶۷	۶۲۳۱۰
۷۴۴۲۶۸	۳۹۸۸۹۸ ۳۰	۵۰۶۴۹ ۷	۲۱۹۲۸۱ ۲۵
۴۸۹۱۹۷	۳۶۲۵۲۷ ۲۰	۳۰۵۱۶۴	۶۳۴۳۲۴
۸۲۰	۳۵۲۰	۷۰۳۰	۳۶۵۲۰
۱۳۸۴۸۷۳	۵۸۵۰۶۲ ۲۵	۱۰۸۵۰۳۴	۲۵۴۴۰۵۹ ۳۰
۵۷۲۰	.	.	.
۲۵۵	۳۰۰	.	۱۶۷۰۰
۵۵۸۰۷	۲۶۴۱۰	۱۷۶۰۰	۷۰۵۰۲ ۲۰
۱۷۸۰۰	۵۸۲۶۲ ۳۸	.	.
.	۲۱۲۰ ۳۰	.	۵۷۹۱۲ ۱۳
۸۰۲۱۷	۴۸۲۹۰ ۲۰	۱۶۳۲۱ ۲۰	۱۰۰۲۹۴ ۲۴
۲۸۱۵۰	۱۷۱۴۲	۲۲۱۲۰	۶۹۴۹۷
۵۲۵۶۳	۱۳۷۳۵	۴۴۰۶ ۳۰	۲۳۹۱۳۷
۷۸۶۶	۵۸۴۶ ۱۰	.	۱۲۸۳۵ ۱۰
۳۴۴۰۷۷۹	۱۷۹۶۲۳۸ ۲۳	۱۶۲۲۲۲۹ ۷	۴۳۵۲۸۶۵ ۳۲

مصارفات

پر شتنه سن	اسکوب سجاغی	یکون	اسامی حسابات
۷۷۹۰۸ ۲۰	۹۲۰۵۳۴ ۲۰	۲۰۸۴۶۲۹	داخلیه
۱۱۸۴۲ ۳۰	۴۲۹۸۰۰ ۲۰	۱۱۷۵۶۲۷ ۱۰	مالیه
.	۳۸۱۸۵	۳۸۱۸۵	خزینہ حصہ شاہانہ
۹۰۰۰۰	۱۳۰۰۰۰	۳۰۹۴۹۶	معاشات ذاتیہ
۸۸۳۲۰	۱۰۹۷۰۶	۴۳۴۵۶۰	علیہ
۹۴۴۲۸	۵۴۷۹۶۶	۱۲۵۱۵۷۴	عدلیہ
۷۳۱۱۶	۱۲۶۳۶۳۴ ۱۰	۴۳۰۰۵۹۴	ژاندارمہ
۷۹۵۹۲	۱۷۹۶۷۲ ۳۸	۳۸۵۸۰۸ ۳۸	معارف
۱۲۳۶۵۲	۱۰۳۶۸۳۳۶ ۲۰	۲۵۱۰۵۰۸۹ ۲۰	نظامیہ
۵۴۰۰۰	۱۰۶۰۰۰	۱۶۰۰۰۰	بحریہ
۱۲۱۵۰ ۲۰	۲۲۴۲۸ ۲۰	۵۹۱۶۹	تیمارات
۳۲۹۴۷ ۲۰	۶۴۶۵۰۲۶	۷۶۴۰۹۵۶	حوالات منفرہ
۲۴۸۵۷ ۳۴	۷۷۶۲۵ ۱	۱۴۵۱۷۶ ۱۲	اورمان و معادن
۲۰۰۲۲	۱۲۸۴۸۵ ۲۰	۱۹۷۵۹۸ ۲۰	ضبطیہ
۸۲۸۵۷ ۴	۲۰۷۸۷۴۰۰ ۲۹	۴۳۲۸۸۴۶۴ ۲۰	یکون



پوزرین سنجاغی	ایک سنجاغی	طاشلیجه سنجاغی	یکی بازار سنجاغی
۲۳۱۵۳۰	۲۲۲۱۸۲	۱۵۴۰۸۰	۲۶۸۳۹۴
۱۲۶۲۸۶	۱۲۳۱۲۹	۹۴۳۰۴	۱۹۰۲۶۶
.	.	.	.
۳۱۰۰۰	۳۱۴۹۶	۱۰۰۰۰	۱۷۰۰۰
۶۲۶۰۴	۶۸۸۴۸	۳۶۳۵۸	۶۸۷۲۴
۱۳۰۸۸۸	۸۵۵۰۸	۱۲۶۲۲۰	۱۶۶۸۶۴
۷۰۴۴۹۲	۶۵۰۹۴۸	۱۸۰۰۰۰	۵۲۸۴۰۴
۳۴۲۸۴	۲۵۹۶۰	۲۶۰۸۰	۴۰۲۲۰
۳۷۳۳۱۸۱	۸۱۹۶۲۰	۸۱۹۳۰۰	۱۹۴۱۰۰۰
.	.	.	.
۹۵۷۷ ۲۰	۶۹۸۲	۷۲۰	۷۳۱۰ ۲۰
۴۲ ۳۶۳	۱۰۹۸۷۰	۳۳۹۶۰	۷۸۷۹۰
۱۵۸۹۴ ۱۷	.	۱۷۹۲۶ ۱۵	۸۸۷۲ ۲۵
۱۶۲۴۸	.	۱۶۶۴۰	۱۶۱۸۳
۵۵۱۶۰۴۷ ۳۸	۲۱۵۴۵۴۳	۱۵۸۵۵۸۸ ۱۵	۳۳۳۲۰۲۸ ۵



تصحیح و علاوه

ولایت دفتر ارغنه سعادتلو مصطفی توفیق افندی حضر تلی

» جلیله معاون لکنه عزتلو دیمتر اکی افندی

» عدلیه مفتش لکنه سعادتلو فهمی افندی حضر تلی به عزتلو یورغاکی افندی

» معارف مدیر یکنه عزتلو خلیل کمال بک افندی

» مالکیه مفتش لکنه سعادتلو احمد عارفی بک افندی حضر تلی

» تلغراف و پوسته باش مدیر یکنه عزتلو علی رضا بک

» مالیه مفتش لکنه سعادتلو انوری افندی حضر تلی تعیین

» مرکز نیابتی فضیلتلو عبداللطیف افندی به تفویض

ارزاق عسکر به متعهد لرندن پر شته لی عزتلو الیاس افندی به ثابته

صنف ثابتهی و رفعتلو بکر افندی به ثالثه و فتوتلو اسحق ووهی

افندیلره رابعه توجیه

پره پول نیابتی مکر متلو محمد خلوصی افندی به

اشتب » » محمد وهیب افندی به

کیلان » » علی افندی به تفویض

متر و یچه خاندانندن در اعنه سعادتلو علی پاشایه رتبه رفیعته میر میرانی توجیه

ولایت عدلیه مفتشی سعادتلو فهمی افندی حضر تلی به او چنجی رتبه دن

مجیدی نشان ذیشانی احسان

نیمه

چینا

۱

۲

۳

۴

۵

۶

۷

۸

۹

ولایت استیناف محکمه سی مدعی عمومیلکنه معهوره العزیز ولایتی  
 مدعی عمومی سابق عزتار علی باور افندی تعیین  
 مجلس اداره ولایت باشکاتی عزتلو مظهر بکدرتبه ثانیه صنف نایسی توجیه  
 اسکوب بلغار متره پولید و کیلی سینه سی افندی به او چنجی رتبه دن  
 عثمانی نشان ذیشانی احسان  
 ولایت استیناف محکمه سی جزا ریاستنه مناسه تر ولایتی استیناف  
 محکمه سی رئیس عزتلو یوسف رجائی افندی  
 قوچانه مال مدیرینه عدلیه حساب کاتبی عبده افندی  
 کتابت مذ کولایه فتوتلو نجیب افندی  
 پلنقه مال مدیرینه محاسبه ولایت واردات مقید معاونی ادریس افندی  
 مذ کور معاونلکه فتوتلو علی افندی تعیین  
 طرشلجه نیابنی فضیلتلو محمد حراه افندی به تفویض  
 ولایتچہ اعشارک اراضی ویرکوسی اوزرینه ضعی اصولک تجر به سی  
 ایچون وان ولایتی دفتر دار سابق عزتلورشید بک افندی  
 اشتب قائم مقاملغنه عزتلو حسام الدین بک تعیین  
 برزرین اوستریا قونسلوسی موسیوو پتره خیر خواهان سلطنت سنیه دن  
 اولسنه مینی دردیچی رتبه دن عثمانی نشان ذیشانی احسان  
 اون سکرنجی متروپچه فرقه سی قوماندانلغنه فریق سعادتلو مدروح  
 پاشا حضرتلری

یونان حکومتك اسكوب قونسلو سالنہ ہوسبو كوركي ژيانوبولوس تعین  
 رادویشته نیابتی مکرمتلو علی زهدی افندی به تفویض  
 اورخایه قائم مقامغه عزتلو محمد سامی بك تعین  
 ارزاق عسکر به متعهد لرندن پرشته لی سعادتلو شعبان افندی ابله  
 ولچترینلی یوسف اقایه اولی تانیسی رتبه لری توجیه  
 ولچترین قائم مقامغه عزتلو علی رضا بك تعین  
 اورخایه نیابتی مکرمتلو محمد جلال افندی به تفویض  
 پرشته طاور اغانه رفعتلو امین اغا

یکی بازار سنجاغی مدعی عمومی معاوندلکنه اسماعیل حق افندی  
 مرکز بانق مأمور اغنه توفیق افندی

» مصارف محاسبه جیلکنه نوری بك تعین

یکی بازار سنجاغی تحریرات مدیری رفعتلو پرتو افندی ابله پرشته  
 سنجاغی تحریرات مدیری فتوتلو عبده افندیك بجایشلری اجرا  
 عثمانیه نیابتی مکرمتلو محمد رفعت افندی به تفویض

ولچترین قائم مقامی عزتلو علی رضا بکه تانیه صنف مٹمازی توجیه  
 مرکز دفتر خاقانی مأموریتنه پرشته دفتر خاقانی مأموری سابق اسماعیل  
 حق افندی

اوستریا و مجارستان دوات فحیمه سنك اسكوب قونسلو سالنہ ہوسبو دیستقو  
 محاسبه ولایت اوراق مقید لکی معاوندلکنه حسن افندی

قومانوه قائمه مقاملغنه امين بك تعيين

ياقوه نيابتي مكر متلو نعمة اه افندي به تفويض

عثمانيه اشرافندن فتوتلو سليمان و پانقه قضاسي اداره اعضاسندن حسين

افندي لرله و جوهندن ايوب بكه و بلديه رئيسي اسماعيل اغا و حاجي سليمان

افندي و سعديت اغا به رابعه و عثمانيه قضاسي بلديه رئيسي عثمانجيق

زاده فتوتلو عثمان افندي به خامسه رتبه لري توجيه

ايك داخلمنده روغوه ناحيه سنك كمنطه رؤساسندن حاجي جالويه

درديجي رتبه دن عثمانى

عثمانيه قضاسنده روسين قريه سي مختاري ميظه چور باجي ايله اداره

اعضاسندن حسين و عطناس اغاره و قوميسيون كاتبي تيمور و اعضاسندن

محمود افندي لرله و قره طوه قضاسي و جوهندن يشار و احمد و زاعم بن

مصطفى بكاره بشنجي رتبه دن مجيدي

اسكوب ضبطيه ملازمي رجب و اشتبلي ادريس اغاره تحليصيه

قره طوه قضاسنده استر و يقو فچه قريه سندن حسان بن ابراهيم و مصطفى

بن چلبى ايله بير اقدار حسين اغا به و خيره بن مصلح ، صالح بن حسين ،

احمد بن آدم ، دستان بن سليم ، رجب بن صادق ، عثمان بن جليل ،

سليمان بن آدم ، و مصطفى حسين و مهاجر عبدي به افتخار مداليه سي احسان

بكي بازار قضاسي قائمه مقامى سعادتلو رفيق بك افندي به ترفيعاً رتبه

مير ميراني توجيه بيور لشدن .

